



GASTRONOMIE- UND SERVIERARTIKEL

FOOD SERVICE EQUIPMENT

EQUIPAMIENTOS PROFESIONALES

EQUIPEMENT PROFESSIONNEL



2016

SINCE 1933

Herzlich Willkommen bei APS

Auch in diesem Jahr freuen wir uns, Ihnen wieder eines der übersichtlichsten Nachschlagewerke in der Welt der Gastronomie- und Servierartikel präsentieren zu dürfen. Auf rund 470 Seiten haben wir über 3.000 Artikel übersichtlich in 11 Kategorien zusammengefasst.

Welcome to APS

We are happy to present you one of the most well arranged reference book in the world of food service equipment. On round about 470 pages we clearly show you more than 3.000 items pooled in 11 categories.

Bienvenido a APS

Nos complace presentarle uno de los catálogos mejor elaborados en el mundo de equipamiento profesinal. A través de unas 470 páginas le mostramos una selección de más de 3.000 artículos distribuidos en unas 11 categorías.

Bienvenue chez APS

Nous avons le plaisir de vous présenter un catalogue CHR parmi les plus complets et professionnels du secteur de la restauration hors-foyer et de l'hôtellerie en ce qui concerne le petit équipement et les ustensiles pour la cuisine et pour le service. Découvrez quelques 470 pages qui regroupent plus de 3.000 articles répartis dans 11 familles de produits.



Assheuer + Pott GmbH & Co. KG
Talweg 11, 59846 Sundern, Germany

Telefon +49 (0) 29 33 / 97 35-0
Fax (Zentrale) +49 (0) 29 33 / 97 35-35
Fax (Export) +49 (0) 29 33 / 97 35-34
info@aps-germany.de
www.aps-germany.de

Reinhold Pott
- general manager -

Johannes Becker
- general manager -



Familiengeführtes Unternehmen in 4. Generation
family-run company in 4th generation



APS Assheuer + Pott GmbH & Co. KG



Standort Sundern/Sauerland in der Mitte Deutschlands
headquarters in Sundern in the heart of Germany



Kundengespräch Messe Köln 1958
customer meeting trade fair cologne 1958



Edelstahlproduktion in Deutschland
production of stainless steel items in Germany



Aus einer Hand: Vom Designkonzept bis zur Auslieferung
design > prototype > manufacture > supply



20



25



27



28



33

Servierartikel aus Melamin
serving items melamine
artículos de servicio en melamina
pièces de service en mélamine



42



43



53



60



108

Servierartikel
serving items
artículos de servicio
pièces de service



114



136



147



149



156

Buffet . Banquet
buffet . banquet
buffet . catering
buffet . catering



181



210



226



176



166

Chafing Dish
chafing dish
chafing dis
chafing-dish



244



265



260



262



266

GN . GN-Zubehör
GN . GN-extras
GN . GN-extras
bacs et accessoires GN



276



282



278



280



284

Bar . Wein
bar . wine
bar . vino
bar . vin



290



294



330



331



339

Kaffee . Körbe
coffee . basket
café . cestas
café . corbeilles



361



385



389



390



393

Kochen . Backen
cooking . baking
cocinero . repostería
cuisinier . pâtisserie



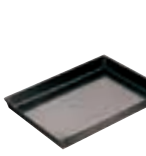
403



408



411



401



420

Werkzeug
kitchentool
cocinas herramientas
cuisines l'outil



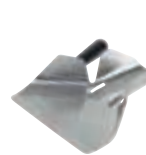
442



452



453



442



452

Zubehör . Hauben
spare parts . covers
recambios . tapas
pièces de rechange . cloches



456



457



462



461



462

NEUHEITEN

NEWS

NOVEDAD

NOUVEAUTÉS

2016



APS+ - Seite/page 24



Fullies - Seite/page 42



Tabletts / trays „OAK LIGHT“ - Seite/page 36



Buffetkorb / buffet basket - Seite/page 360-363



Tabletts / trays „SLATE“ - Seite/page 43



LA VIDA - Seite/page 49



Tablett / tray „CROCO“ - Seite/page 156



Buffet-Leiter / buffet ladder - Seite/page 186



Snack Holder - Seite/page 114



Schalen / bowls „AIKO“ - Seite/page 50



Sektkühler / champagne bowl - Seite/page 294

Icon-Index / Material-Index



neuer Artikel
new item



spülmaschinenfest
dishwasher-proof



für Induktionsplatten
for induction use



Niedriger-Preis
hot price



nicht spülmaschinenfest
not dishwasher-proof



kühlbar
for cooling



made in Germany



doppelwandig
double wall



bruchsicher
shatter-proof



1-a-Profiqualität
prime quality



mikrowellengeeignet
microwave-proof



stapelbar
stackable



APS-Design



nicht mikrowellengeeignet
not microwave-proof



abwaschbar / wasserfest
water-proof



GN-Größen
GN norm



keine direkte Hitze
not direct heat



Eigenmontage
self assembly



für Lebensmittelkontakt
food safe



nicht für Backofen
not for bakin oven

APS - BSCI-Mitglied

APS engagiert sich für die Verbesserung von Arbeitsbedingungen.

Wir sind Partner der europäischen Organisation BSCI.

Die "Business Social Compliance Initiative" (BSCI) ist eine Initiative von Unternehmen zur Verbesserung der Arbeitsbedingungen in der globalen Versorgungskette.

APS is a member of BSCI

APS is committed to the improvement of working conditions

APS is a partner of the European organization BSCI

BSCI "Business Social Compliance Initiative" is an initiative of enterprises to improve working conditions in the global supply chain

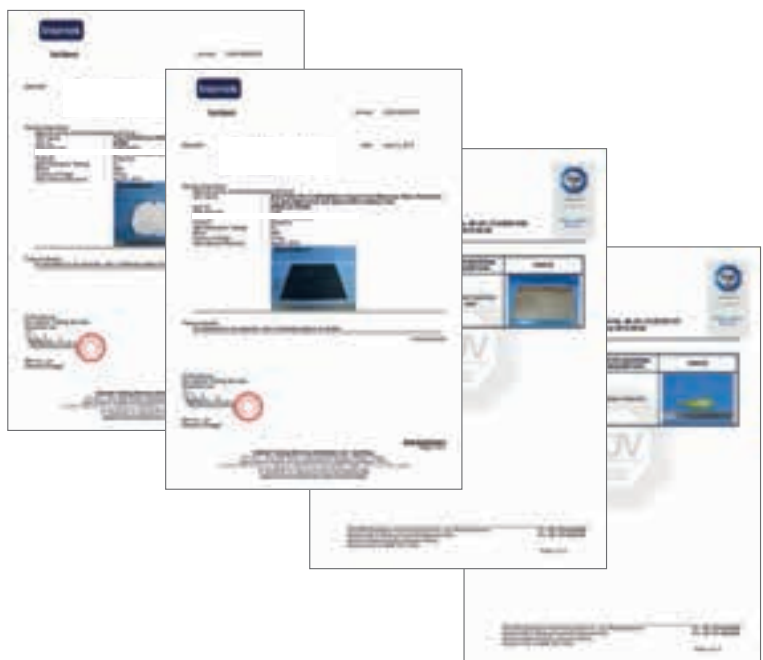


APS Melamin - Garantierte Qualität

APS Melaminprodukte entsprechen der Richtlinie EG1935/2004 und 10/2011 der Europäischen Kommission. Diese enthält Bestimmungen für Materialien aus Kunststoff, welche mit Lebensmitteln in Berührung kommen. Wir arbeiten sehr eng mit den Zertifizierungsinstitutionen Intertek und TÜV zusammen und können somit die Lebensmittelechtheit (LFGB Regulation) der APS Melaminartikel garantieren.

APS Melamine - Guaranteed quality

APS melamine products comply with directive EG1935/2004 and 10/2011 of the European Commission. This contains provisions for plastic materials which come into contact with foodstuffs. We work very closely together with the certification institutions Intertek and TÜV, and are therefore able to guarantee the compatibility with foodstuffs (German LFGB regulation) of APS melamine articles.



**Edelstahl 18/10 / Stainless steel 18/10**

Werkstoff 1.430 rostfrei; langlebig; schlechter Wärmeleiter, daher gute isolierende Eigenschaften; absolut hygienisch und nicht toxisch; recyclebar; nicht resistent gegen dauerhaften Kontakt mit Chloriden und Säuren (z.B. Kochsalz und Fruchtsäuren); sterilisierbar; Oberfläche lässt sich vielfältig polieren; nicht magnetisch; ab 400°C Verfärbungen
 Pflege: pflegeleicht; maschinell oder per Hand mit milden Spülmitteln; möglichst keine Stahlwolle u.ä. verwenden; nach Erhitzung Schockabkühlung vermeiden



Edelstahl (unspezif.) / Stainless steel (unspecific)
 niedrig nickelhaltige Edelstähle wie 14/4, nicht magnetisch, geringere allgemeine Resistenz als Edelstahl 18/10
 Pflege: siehe Edelstahl 18/10

**Edelstahl 18/0 / Stainless steel 18/0**

Werkstoff 1.4016 rostfrei und langlebig bei entsprechender Pflege: absolut hygienisch und nicht toxisch; gut härtbar, daher idealer Stahl für Tafelmesser, Tablett-, Schneidwerkzeuge u.ä.; lässt sich hoch Glanzpolieren; für Nickel-Allergiker geeignet; magnetisch; hitzeresistent wie Edelstahl 18/10; nicht so chemikalienresistent wie Edelstahl 18/10
 Pflege: maschinell oder per Hand mit milden Spülmitteln; Ablagerung von Kalk und Reinigerresten nach dem Spülen unbedingt entfernen; niemals mit Stahlwolle reinigen

**Eisen / Iron**

nicht rostfrei; charakteristische strukturierte Oberfläche mit unterschiedlichen Schattierungen; durch wiederholten Schmiedevorgang ist das Material stark verdichtet und sehr hart; langlebig bei entsprechender Pflege
 Pflege: vor Kocheinsatz mit Öl und Kartoffelschalen „einbraten“, später nach jeder Reinigung immer einfetten; trocken lagern

**Gusseisen / Cast Iron**

langlebig bei entsprechender Pflege; geeignet für alle Herdarten (incl. Induktion); speichert lange Wärme und gibt sie gleichmäßig ab; absolut hygienisch bei unbeschädigter Oberfläche; relativ schweres Material; Überhitzung fast nicht möglich; nicht schlagfest; magnetisch
 Pflege: nach Gebrauch sofort mit heißem Wasser füllen; bei Fleckenbildung mit Essig nachreinigen; niemals mit Stahlwolle reinigen; milde Spülmittel verwenden

**Versilberter Stahl / Silver plated steel**

Edelmetall; nicht völlig säurefest; nicht längere Zeit Sonnenlicht aussetzen
 Pflege: niemals scheuernde Hilfsmittel verwenden; nur mit weichen Lappen und Spezialmitteln reinigen, keine Spülmaschinenreinigung!

**Verchromter Stahl / Chrome plated steel**

nichtedeltes Metall mit hartem Chromüberzug; nicht säurefest, nach Beschädigung der Chromschicht kein Schutz gegen Umwelteinflüsse
 Pflege: niemals scheuernde Hilfsmittel verwenden; nur mit weichen Lappen

**Aluminium**

sehr leichtes Material, sehr gute elektrische und thermische Leitfähigkeit, korrosionsbeständig

**Porzellan**

hitzebeständig bis 220°C

**ABS - Styrolacrylbutadiennitril**

sehr gute Oberflächenhärte, temperaturwechselfest, spülmaschinenfest
 Hitzeresistenz bis ca. +120°C

**SAN - Styrolacrylnitril**

ABS ohne Butadien, daher nur gute Oberflächenhärte, temperaturwechselfest, spülmaschinenfest
 Hitzeresistenz bis ca. +120°C

**PP - Polypropylen**

hart elastisch; unzerbrechlich; formbeständig in kochendem Wasser; sterilisierbar; umweltschonend recyclebar, spülmaschinenfest, Mikrowellen geeignet, Hitzeresistenz -30°C bis ca. +75°C

**PE - Hochdichtes-Polyethylen**

hart elastisch; unzerbrechlich; in heißem Wasser ausreichend formbeständig; glänzend
 Hitzeresistenz -40°C bis ca. +120°C
 NPE - Niederdichtes-Polyethylen
 weich elastisch; unzerbrechlich; in heißem Wasser kurzzeitig formbeständig; nicht glänzend
 Hitzeresistenz -40°C bis ca. +95°C

**ACRYL - Künstliches Harz**

farblos; glasartig durchsichtig; nicht splitternd; chemisch modifiziert als Plexiglas®; Wichtiger Pflegehinweis; nur handelsübliche Acrylspazialreiniger oder milde alkohol- und ammoniakfreie Reinigungsmittel verwenden.
 Nicht spülmaschinenfest
 Hitzeresistenz -40°C bis ca. +50°C

**PS - Polystyrol**

starr; schlag- und kratzfest; in kochendem Wasser formbeständig; sterilisierbar
 Hitzeresistenz bis ca. +75°C

**PA - Polyamid**

starr; bruch- und schlagfest; mattglänzend
 Hitzeresistenz bis ca. +220°C

**MF - Melamin**

sehr hart; kratzfest; sterilisierbar; hygienisch; stoßfest und beständig gegen Säure
 Hitzeresistenz ca. -30 °C bis +70°C

**PC - Polycarbonat**

starr; nahezu unzerbrechlich; sehr stabil; in kochendem Wasser formbeständig; sterilisierbar; spülmaschinenfest, Mikrowellen geeignet, Hitzeresistenz -30°C bis ca. +100°C

**PVC - Kunststoff**

ist beständig gegen Säuren, schwer entflammbar, Hitzeresistenz -50°C bis ca. +60°C

**MS - Kunststoff**

farblos, glasartig, durchsichtig, nicht spülmaschinengeeignet
 Hitzeresistenz 0 bis ca. +70°C

**Silicon**

hohe thermische Beständigkeit, gute Kälteflexibilität
 Hitzeresistenz ca. -70°C bis +180°C

Laserlogo Individual

perfekte Lasergravuren
perfectly Laser engravings
Perfecto grabado por láser
Perfeito Laser gravura

NEW



ANNA
KARENINA
© 2012 UNIVERSAL STUDIOS

Unverwechselbar - Einzigartig - Imagefördernd
Ihre individuelle Lasergravur von APS

Wir bieten Ihnen die Möglichkeit, unsere Produkte mit Ihrem individuellen Logo per Laser zu gravieren - einzigartig, unverwechselbar und bereits ab 10 Stück je Artikel. Die perfekte Beschriftung durch modernste Lasertechnologie ist spülmaschinenfest und somit dauerhaft auf allen Edelstahl- und Naturschieferprodukten, sowie auf versilberten und verchromten Metall-Artikeln umsetzbar. Machen Sie aus Ihren Gastronorm-Behältern Ihre ganz persönlichen Unikate und werten Sie Ihre Servierartikel mit Ihrem eigenen Logo auf.

- **geringe Mindestbestellmenge von nur 10 Stück**
- **kurze Lieferzeiten**
- **Logos bis zu einer Fläche von max. 10 x 10 cm realisierbar**

Distinct - Unique - Image enhancing
Your individualised laser engraving by APS

We offer you the option of having your personalised logo engraved on our products - inimitable, unique, and available for delivery from only 10 pieces per product. The perfect inscription by use of the newest technology is dishwasher-safe and thus can be permanently applied to products made of stainless steel and natural slate, as well as silver-coated and chromed metal articles. Turn your gastronorm container into your individual, one of a kind article and enhance your serving items with your own logo.

- **minimum order quantity of only 10 pieces**
- **swift delivery**
- **feasible logos are those with a maximum size of 10 x 10 cm**

Único, personalizado, promotor de imagen
Grabado laser por APS

Podemos grabar su logo y así personalizar los productos APS a partir de mínimo 10 unidades por referencia.

Gracias a la novedosa tecnología de grabado por láser, la inscripción es perfecta y resistente al lavavajillas. Se puede aplicar a los artículos en acero inoxidable, pizarra natural, metal cromado y plateado.

- **Cantidad mínima de solamente 10 unidades**
- **Realización rápida**
- **Tamaño de logos hasta máximo 10 x 10 cm**

Unique, original, porteur d'image
Marcage laser par APS

Nous pouvons graver votre logo et ainsi personnaliser les produits APS à partir de 10 pièces par référence.

Grâce à une technologie d'avant-garde de marquage par laser, l'inscription est parfaitement reproduite et résistante au lave-vaisselle. Ce type de marquage peut s'appliquer sur l'acier inoxydable, sur l'ardoise naturelle, sur le métal chromé ou argenté.

- **Quantité minimum de seulement 10 unités**
- **Fabrication rapide**
- **Taille du logo jusque 10 x 10 cm**

DEUTSCH

Artikel Seite

A	
Abdeckhauben	25, 27, 134, 203-215 456-460
Abfallbehälter	328, 394-398
Abräumwagen	284, 285
Abtropfmatte/Bar-Matte	318
Adapter/Zwischensteg	271
Allzweckgießer	378, 379
Ananasschneider	314
Apfelentkerner, -schäler	426, 427
Aschenbecher/Standascher	325-328
Aufstrichmesser	434
Ausgießer	318 - 320
Auslageschalen	73
Ausstellblech	416
Ausstecher	422, 423
Austernöffner/-messer	427
B	
Bäckerpaletten	431-433
Backblech/-form	401, 415, 416
Backhandschuhe	411
Baguettekörbe	347, 354
Bain-Marie-Einsatz	259
Bar-Caddy/Löffel/Set/Sieb	308, 311
Barmaße	310
Barmatte	318
Becher Melamin	102
Beilagenschale	115, 116, 143
Behälter/Schale Melamin	45, 47, 51, 53, 55, 59, 61, 65-68 71, 73-80, 84-86 89-91
Beschriftungsfähnchen	331, 334
Besteck-Ablage/Ständer/Körbe	167 174, 197 278-280
Besteckköcher	278
Bestecksammler/Behälter/Kasten	167 174, 197 273, 278-280
Bialetti Moka-Express	388
Bierglasträger	317
Blattschale	27, 90-91
Blumenvasen	336
Bonspieß/-leiste	413
Boston-Shaker	308, 309
Bratenplatte	135, 137, 145
Brennpastenbehälter	261
Brezel-/Wurstständer	185
Brötchen-Spender	221, 223, 346
Brotkorb	348-353, 356 357, 360-363
Brotschneidebrett	170, 221, 222
Brotstation	221, 223, 346
Brottasche Baumwolle	360
Buffet-Brett Holz	112-113, 136, 144
Buffet-Gestell	80, 87-88, 186-187 219, 220
Buffet-Gestell für Körbe	178, 186-189 359
Buffet-Leiter	186-189
Buffet-Pyramide	238-242
Buffet-Set	168-173, 221 206-215
Buffet-Ständer	29, 33, 110 145, 176, 177
Buffet-Vitrine	170, 205, 207-214
Butterdose Kühlschrank	150
Butterroller	425
Butterservierer	150
C	
Canapee-Gabeln	104-105, 161, 242
Cerealien-Karaffe	193, 194
Cerealienspender-Bar	166, 193-196

Chafing-Dish	244-258
Chafing-Dish Suppen-Kugel Globe	247
Chafing-Dish Suppentopf/-station	247 253, 258, 259
Champagnerkühler	294-297
Champagnerverschluss	319, 320
Clips für Beschriftungsschilder	330
Cloche	25, 123
Cocktail-Doppelmaß	310
Cocktailmesser	307, 429
D	
Darioform	407
Deckel Bain-Marie	259
Deckel SAN	72, 79, 85
Deko Früchte	179
Dekoriermesser	426, 428
Dip-Schälchen Melamin	19, 21, 92
Dispenser Iso	228
Dispenser Kaffee	228, 251
Dispenser Saft/Milch	229-237
Dose Vorrat	412
Dosier-/Vorratsflasche	316, 410
Dosier-/Vorratsflasche Verschluss	317
Dosierer Spirituosen	318-320
Dosierer Zucker	378, 379
Dosierspender	316
Drehplatte	119, 241
Dressingtopf	106, 161, 162
E	
Eierbecher	151
Eier-Box/Korb	151
Eierschneider	151
Eisbox / Eiseimer	303-305
Eis-Kugel/Würfel-Former	306
Eisportionierer	443
Eisschaufel	312, 452
Eiswaffelständer	420
Eiswürfelbehälter	303-305
Eiszange	310
Eiszerkleinerer	306
Entkerner Apfel/Zucchini	427
Entstieler	426, 427
Essig- / Öl-Gläser / Menagen	371-375
Etagere	179-184
F	
Fadenschneider	424
Fassbock	323
Fast-Food Tablett	155
Feuerzange	264
Feuerzangenbowle	264
Fettabstecher	432, 434
Fingerfood-Löffel/-Teller	27, 57, 60, 61 97, 104, 105
Fischentschupper/-zange	430
Fischplatte / Fischschale	94, 95, 144
Flaschenausgießer	318-320
Flaschenhalter Wein	324
Flaschenhalterung mit Portionierer	318
Flaschenkühler	290-292, 294-303
Flaschenöffner	312, 313
Flaschenträger	317
Flaschenverschluss	320-322
Fleisch-/Gemüseplatte Edelstahl	135
Fleischgabel/Tranchiergabel	286, 287 436, 440 446
Folien-Abreißvorrichtung	420
Fondanttrichter	409
Frames	168-174
Frischhaltehauben	456-460
Fritierlöffel	402
Fritier- und Servierkorb	114, 115
Fruchtsaftpressen	315
G	
Gabel Pellkartoffel	426
Garnierschneider Dreieck	427
Gebäckzangen	445, 450

Gemüsemesser	429
Gewürzkasten	411
Gewürzstreuer	381, 383
Glas-/Spiegelplatte	122
Gläserhalter/-schiene	317
Gläsertransportkiste	280
Glasumranden	305
Glocke/Cloche	25, 123
GN Behälter/ Deckel Polypropylen	275
GN-Abtropfgitter Polycarbonat	274
GN-Behälter/ Deckel Edelstahl	268-272
GN-Behälter Edelstahl mit Fallgriff	271
GN-Behälter Edelstahl perforiert	270
GN-Behälter/ Deckel Polycarbonat	274
GN-Behälter Melamin	276, 277
GN-Behälter Porzellan	276
GN-Deckel Polyethylen luftdicht	272
GN-Konvektomatenblech	272
GN-Roste	273
GN-Steckdeckel	271
GN-Tablett	
- Edelstahl	
- Melamin	
- Schiefer	
- Spiegelplatte	30, 31, 37, 40, 41 45-49, 63, 69, 70 73, 77, 79, 82-85 122, 128-136, 137-140
Gourmet-Display	238-242
Gourmetlöffel	242
Grapefruitmesser	428
Grillzange	449
Grissini-Halter	362
H	
Hammer Holz	323
Haube	25, 29, 113, 134, 148 170, 171, 191, 203 205 - 215, 220, 456-460
Heizelement Elektro	245, 251, 262 263
Heizung Mobil für Chafing Dish	263
High Tea Rack	175
Hobel	185, 409, 430
Hot Plate	263
Hüllen für Speisekarten	332
Hygieneschutz	222, 223
I	
Induktionskochplatte	262, 263
Iso-Dispenser	228
J	
Jigger	310
Julienschneider	429
K	
Kaffeebecher	102
Kaffeedispenser	251
Kaffeekanne	388
Kännchen für Olivenöl	405
Kanne/Karaffe Saft-/Wasser-/Milch	225-227, 302
Kartenhalter	332, 333
Kartoffelstampfer	442
Käseglocke/Set	206, 207
Käsemesser, Käsehobel	429, 430
Kaviarkühler	160
Kelle Suppe	436, 438, 439, 447
Kerzenleuchter, Windlichter	337-342
Konditorplatte	146, 147, 417-419
Konfitürenbehälter	216, 217
Konservator Champagner-/Sekt	320
Korb Edelstahl	362, 363
Korb Metall verchromt	360, 363
Korb Polypropylen	344-359
Korkenzieher	312, 313
Kronkorkenöffner/-Sammelbehälter	312, 313
Kuchen-/Quiche-Form	415
Kuchenblech	416

Kuchenheber	432, 448
Küchentuchständer	412
Kugelausstecher	422, 423
Kühlakku	462
Kühlbox/-tablett	191, 203, 208, 210
Kühler Champagner	294-297
Kühler Flaschen	290-292, 294-303
Kühler Konferenz	298
Kühler Wein/Sekt	295-297
Kühlmanschette	303
Kühlschale	160, 161, 165, 172, 173 216-218
L	
Likör-/Fondanttrichter	409
Limettenpresse	314
Löffel Feinkost/Salat/Dressing	106, 107
M	
Mehlschaufel	452
Melamin-Schale	19-27, 42-103
Melamin-Tablett	25, 30, 31, 36-52 57-63, 67-70, 73 77, 79, 82-85
Menage	371-377
Messbecher	385, 405
Messer Cocktail	429
Messerabstreichbehälter	420
Messerbänkchen	389
Messerhalter Magnet	413
Messkanne	385, 405
Messlöffelsatz	444
Metallrahmen für Induktionsplatte	263
Milch Dispenser / Milch Kanne	234 235, 385
Milchgießer/-kännchen	378, 379, 386
Milch-Zucker Set	386
Mühlen	381, 382
Müllbeuteleimer	328
Multi-Rack	175-177
Muschelschale/-topf	160
Müslispender	193-196
N	
Nestbacklöffel/-schaufel	402
Nudelmaschine	409
O	
Ölkanne	405
P	
Palette	431, 432
Parmesan-Menagen	376
Party-Löffel	27, 104, 105, 242
Partyplatte	138, 139
Passiermühle	404
Passiersieb	403
Pastetenform	407
Permanent-Ausgießer	319
Pfanne	400, 401
Pfannenwender	432-435 437, 439, 440
Pfeffermühlen	381, 382
Pinsel	411
Pitcher	302
Pizzaform/-bleche	401
Pizzaroller/-heber/-schaufel/-schieber	411, 425, 435
Platzteller	123
Pommes-Frites Schaufel	442
Pommes-Frites Seiher	403, 408
Portionierer	443
Portionsspender	387
Porzellan-Einsatz	248
Q	
Quetschflasche	410
R	
Rechnungstablett	153
Rechteckschalen/Wanne	281
Regalwagen	285
Reinigungsbürste für Ausgießer	322
Reserviert-Schild	329

Rezeptionsglocke	318
Rolltop Deckel Kunststoff	457, 458
Rolltop-Deckel Edelstahl	258
Rolltop-Set	164, 170, 203 -215
Rost	273
Rührglas	309

S

Soft/Milch Dispenser	229 -237
Salatgabel/-löffel	438, 447
Salatschleuder	408
Salz-/Pfefferstreuer	383, 384
Salzmühlen	381
Saucengießlöffel	448
Sauciere	149
Sauciere Thermo	149
Schälchenspender	200, 201
Schale Edelstahl/Glas	160, 161, 171
Schale Melamin, Blatt	27, 90, 91
Schale/Schüssel Melamin	19-23, 28
	45-103
Schäler Spargel/Orange/Sparschäler	423, 424
Schaufel Pommes-Frites /Eis/ Mehl / Mehrzweck	404, 442, 452
Schaumlöffel	287, 438, 439
Schaumspesiering/-form	406
Schieferplatte Natur	118, 119
Schilder für Buffet	329-333
Schilderhalter	329-333
Schlüsselschnur	322
Schneebesen/Kesselbesen	441, 442
Schöpflöffel	436, 438-440
Schüssel Edelstahl	160, 161
Schüssel Melamin, Palmblatt	27, 90, 91
Schüssel Wasserbad	404
Schutzdeckel	461, 462
Seiher	403, 408
Sektflaschenverschluss	320, 321
Sektkühler	290-302
Sektkühlerständer	293
Senftöpfchen	373
Service Tower	197
Servier-/Buffetplatte Porzellan	162
Servier-/Tortenplatte Edelstahl	142
	146, 147, 417, 418
Servier-/Tortenplatte Melamin	24, 418
	419
Servier-/Transportwagen	284, 285
Serviergestell	87, 88, 125, 180-182
Servierlöffel	109, 436, 439, 440, 446
	447
Servierpfanne Schmiedeeisen/Eisen	400, 401
Servierpfanne/Beilagenschale	143, 144
Servierschale	143, 144, 265
Serviertablett	154-159
Serviettenhalter	392, 393
Serviettenringe	389
Shaker	308, 309
Sicherheitsbrenner Hot&Safe	261
Sieb Suppe/Passier/Gaze	402-404
Snack-Holder	114
Snackpresenter	224
Spachtel	432, 434
Spaghettilöffel/-zange	438, 439, 448
	451
Spargelschäler	423
Speisekartenhalter	332, 333
Speisenwärmer/Stövchen	265, 266
Spießaufhänger	443
Spieße Holz/Edelstahl	241, 443
Spritzbeutel	414
Standascher	327, 328
Ständer Bankettkarten	333
Ständer Eiswaffel	420
Ständer Küchentuch	412

Ständer Schneidbrett	413
Ständer Weinkühler	293
Staubkappen	322
Stöbel	307
Stövchen	265, 266
Streichpaletten	431
Streuer Käse/Gewürz	383
Streuer Salz/Pfeffer	383, 384
Suppenkelle	436, 438, 439, 447
Suppentopf / Suppenstation	258-260
Sushiboard / Sushiplatte	59, 59
T	
Table Caddy	370
Tablett Edelstahl	128-145
Tablett Edelstahl mit Haube	134, 142
Tablett Edelstahl, Buffet	129, 135
Tablett Edelstahl, System	127, 130
	131, 133, 134
Tablett Fastfood	155
Tablett Holz	29
Tablett Kaffeehaus 1	58, 159, 388
Tablett Melamin	25, 30, 31, 36-52
	57-63, 67-70, 73, 77, 79, 82-85
Tablett/Bierglasträger	154-157
Tablett/Partyplatte	138, 139
Teebeutel Ablage/Halter	391
Teebox	390
Teebrühsieb	391
Teigschneider / -schaber	425, 435
Teiler Apfel/Zwiebel	431
Teller Melamin	49-51, 57, 62, 83, 102
Thekenaufsatz/Vitrine/Mini-Theke	223
Thermo Set/Tablett	208-215
Thermo-Box	282, 283
Tischaufsteller/-kartenhalter/-nummer	329-333
Tischkrümel-Entferner	398
Tischrestebehälter	394-398
Tischsets, Tischläufer	364-369
Torten-/Dessertring	415
Tortenhaube	459
Tortenmesser/-heber	448
Tortenplatte	146-148, 417-420
Tortenteiler	416
Tourniermesser	428
Tretabfallbehälter	328
Tüllenkassetten	414
Türsymbole	335
U	
Universalbox	174
Universalkanne	405
Untersetzer	123
V	
Vakuum-Pumpe Ersatzstopfen	320
Vakuum-Pumpe Wein	320
Vase	336
Verschuß Wein/Champanger	321
W	
Wachspapier	117
Wagen	284, 285
Wanne	281
Wärme-Kies	255
Weck-Glas	124-127
Wein- / Sektkühler	290-302
Weinausgießer	320
Weinex-Ausgießer	320
Weinflaschenhalter	324
Wender	431-446
Windlicht	340-342
Winkelpaletten	432, 433
Windaschenbecher	325, 327
Z	
Zange Salat/Toast/Allzweck	438, 445
	448-450
Zapfhahn	323
Ziseliermesser	424
Zitronen-/Limettenpresse	314

Zitronenschnitzpresse	391
Zitruspresse	314
Zuckerdose/-kugel/-spender	387
Zuckerdosierer	378, 379
Zuckertüten-Box	387
Zutatenbehälter	411

Index Art.-Nr.	463-466
-----------------------	----------------

ENGLISH

item	page
A	
adapter	271
apple / onion divider	431
apple corer/courgette / zucchini cutter	427
ashtray/litter bin	325-328
asparagus knife	423
asparagus knife / asparagus peeler/ orange peeler/peeler	423, 424
B	
bain marie bailing bowl	404
baking mittens	411
baking sheet	401, 415, 416
baking tray	416
bar knife	307, 429
bar-set/bar spoon/bar strainer/bar caddy	308, 311
barbecue tong	449
basket	344-359, 360, 363
basket for bread or fruits/bowl	362
	363
beer rack	317
Biatelli	388
bill presenter	153
bill rail/bill spike	413
board	29, 112-113, 136, 144
boston shaker	308, 309
bottle cap opener/bottle cap holder	312, 313
bottle rack	317
bowl	19, 21, 92
bowl holder	200, 201
bowl melamin	19-28, 42-103
box / sweetbox	174
bread basket with cherry stones pillow/ canvas bag	360
bread buffet	221, 223, 346
breadstick holder	362
brush	411
buffet ladder	186-189
buffet pyramid	238-242
buffet stand	80, 87-88, 186-187
	219, 220
buffet stand for baskets	178, 186-189
	359
buffet stand, riser with cover	29, 33
	110, 145, 176, 177
buffet-tray	129, 135
burner holder	261
butter curler	425
butter dish	150
C	
cake / quiche mould	415
cake lifter	432, 448
cake marker	416
cake plate	146, 147, 417-419
cake setting ring/dessert and tart ring	415
cake slice/cake lifter	448
cake tray/plate	24, 418, 419
cake tray/plate	146-148, 417-420
canapé forks	104-105, 161, 242
candleholder/wind light	337-342
canister with spoon	412
caviar cooler	160
cereal dispenser/cereal-bar	166
	193-196
cereal pitcher	193, 194
Chafing Dish	244-258
champagne bowl	294-297
champagne conservator	320
champagne saver	319, 320
cheese dish	206, 207
cheese dish	376

cheese knife	429, 430	GN tray	30, 31	non-stick loaf tin	407	soup bowl	247
chip bagger/chip shovel/scoop	404	37, 40, 41, 45-49, 63, 69, 70, 73		O		soup ladle	436, 438, 439, 447
	442, 452	77, 79, 82-85, 122, 128-136, 137-140		olive-oil can	405	soup warmer	247, 253, 258-260
citrus squeezer/lime press	314	GN-container melamin	276, 277	oyster knife	427	space box	383
clingfilm tear-off-dispenser, single	420	GN-container polycarbonate	274	P		spaghetti spoon/spoon	438, 439
cloche / dome cover	25, 123	GN-container polypropylene	275	palette	431, 432		448, 451
coaster	123	GN-container porcelain	276	paper towel holder/kitchen roll holder		spatula	432, 434
coffe cup	102	GN-convection oven trays	272		412	spirit measure	318-320
coffee dispenser	228, 251	GN-cover, airtight	272	paring knife	428-429	spits/skewer	241, 443
coffee pot	388	GN-drainer	274	party spoon	27, 57, 60, 61, 97, 104	spoon	109, 436, 439, 440, 446, 447
condiment container	411	GN-grids / -shelves	273		105, 242	squeeze bottle	410
condiment holder	411	GN-lid with rubber seal	271	partytray	138, 139	stainless bowl, double wall	160, 161
confectionery funnel	409	GN-pans with folding handles	271	pasta machine	409	stainless bowl, double wall/bowl	160
conference bottle cooler	298	gourmet spoons	242	pastry bag	414		161, 171
container	281	gourmet-Display	238-242	pedal bin	328	stand for wine cooler	293
container/cutlery basket/dispenser/		graduated jug	385, 405	pepper mill	381, 382	stand/bowl	45, 47, 51, 53, 55, 59, 61
cutlery box/table waste bin / cutlery bin		granite chips	255	perforated GN-container	270	65-68, 71, 73-80, 84-86, 89-91	
167, 174, 197, 273, 278-280		grapefruit knife	428	pineapple slicer & wedger	314	stopper	317, 320-322
cool bowl	160, 161, 165, 172, 173	gravy boat	149	piping tubes set	414	strainer/conical strainer with wire	
	216-218	greaseproof paper squares	117	pitcher	302	gauze	402-404
cool collar	303	H		pitcher/cooling carafe/juice / water		sugar bowl/sugar pot/sugar pourer	387
cooler	290-292, 294-303, 462	hammer wood	323	pitcher/bottle	225-227, 302	sugar dispenser	378, 379
cooling plate/showcase	191, 203	heating element	263	pizza dish	401	sugar pocket holder	387
	208, 210	heating unit	245, 251, 262, 263	pizza peel/pizza cutter	411, 425, 435	sugar-creamer-set	386
corer	426, 427	high Tea Rack	175	placemat wide band/table runner fine		T	
cornet stand	420	hot plate	263	fabric	364-369	table caddy	370
cover	25, 29, 113, 134, 148, 170, 171	hygienic cover	222, 223	plate / cake plate	142, 146, 147	table stand/sign	329-333
191, 203, 205 - 215, 220, 456-460		I			417, 418	table waste bin / cutlery bin / box	
cover for bain marie	259	ice ball former/cooler for 4 shooters		plate tray	123	328, 394-398	
cover hinged	461, 462		306	plate warmer/warmer	265, 266	tap, brass	323
cover, SAN	72, 79, 85	ice box/ice bucket	303-305	plate, rotating	119, 241	tea bag rest, 2 pcs. Set/tea bag caddy	
crumber	398	ice crusher	306	plate, round	49-51, 57, 62, 83, 102	391	
curler/cheese slicer	185, 409, 430	ice scoop	312, 452	porcelain insert	248	tea-box	390
cutlery basket	278	ice tong	310	portioner / ice cream scoop	443	thermo tray	208-215
cutlery rest/cutlery basket/cutlery		imitation replica fruits	179	potato holder	426	thermobox	282, 283
dispenser	167, 174, 197, 278-280	induction plate for chafing dish	262	pourer	378, 379	timber trestle	323
cutting board	170, 221, 222		263	pourer cleaning brush	322	tray	127, 128-145, 130, 131
cutting board rack	413	insulated dispenser	228	pouring container	316, 410	133, 134, 135, 154-159, 388	
D		insulated sauce boat	149	pretz- sausage stand	185	tray „NON Slip“	154-157
dariol moulds	407	J		R		tray melamin	25, 30, 31, 36-52, 57-63
decorating knife	424	jigger	310	refillable burner	261	67-70, 73, 77, 79, 82-85	
decorator / radish decorator	427	juice dispenser/milk dispenser	229-237	refrigerator butter dish	150	tray with cover	134, 142
decorator / zester	424	juicer	314	ring bell	318	tray, sushi/board	59, 59
delicatessen spoon/salad spoon/		julienne cutting knife	429	roll dispenser	221, 223, 346	trolley/serving trolley	285
dressing spoon	106, 107	K		rolltop cover	462, 457, 458	turner	431-446, 437, 439, 440
dish	162	key cord	322	rolltop-set	168-173, 203-215, 221	V	
dispenser	316, 387	knife cleaner	420	S		vacuum wine pump	320
display tray	416	knife rest	389	salad fork/salad spoon	438, 447	vinegar-& oil menage	371-375
dressing pot/bowl, double wall	106	L		salad spinner	408	W	
	161, 162	ladle	436, 438-440	salad tong/Toast-Zange/multipurpose		waiter's barblade	312, 313
drip mat	318	leaf	27, 90, 91	tong	438, 445, 448-450	waiter's corkscrew	312, 313
dust & fly cap	322	leaf/bowl	27, 90, 91	salt - and pepper shaker/salt cellar		warmer	264
E		lemon slice squeezer	391		383, 384	Weck-glasses	124-127
egg cutter	151	lime press	314	salt mill	381	whisk/large whisk	441, 442
egg holder	151	M		sandwich knife	434	wind lights	340-342
eggs-box/egg basket	151	magnetic knife rack	413	sauce / gravy ladle	448	wine / champagne bowl	290-302
etagère	179-184	meat fork/fork	286, 287, 436	service trolley	197	wine nozzle	320
expandable dough cutter/dough scraper			440, 446	serving dish	115, 116, 143, 144, 265	wine pump stopper	320
425, 435		meat platter	135, 137, 145		400, 401	wine stopper	321
F		melon baller	422, 423	serving stand	87, 88, 125, 180-182	winebottle-stand	324
fire tong	264	menage	371-377	serving trolley	284, 285	wrought-iron pan	400, 401
fish platter/fish bowl	94, 95, 144	menu cover	332	set measuring spoon	444		
fish scaler/fish tong	430	menu stand / table number	333	shelf bracket with spirit measure	318	index item-no.	463-466
flower vase	336	milk / cream jug/milk/cream jugs	378	showcase	170, 205, 207-214, 223		
frame for induction plate	263		379, 386	sign holder	329-333		
frames	168-174	milk dispenser	234, 235, 385	sign holders, with 10 signs	330		
free flow pourers	318 - 320	mill	381, 382	sign plate	335		
fruit decorating knife	426, 428	mixing glass with lip	309	signs set	331, 329-333, 334		
fry dripping tray/colander	403, 408	moulin / sieve	404	skewer / espetada and kebab skewer			
G		mousse ring/mousse mould	406	rack	443		
gastronorm-container	268-272	muddler	307	skimmer	287, 438, 439		
glass carry box	280	multi rack	175-177	skimmer - mesh/birds nest fryer	402		
glass plate clips/glass rack	317	mussel bowl/mussel pot	160	skimmer / spider	402		
glass platter/buffet glass plate	122	mustard glass	373	snack tray	155		
glass rimmer	305	N		snack Holder	114		
		napkin holder	389, 392, 393	snackpresenter	224		
		natural slate tray GN	118, 119	snap mesh tea ball	391		

ESPAÑOL

artículos **pág.**

A	
abre ostras	427
abridor camarero	312, 313
abridor de botellas/recogedor de chapas	312, 313
aceitera	405
acumulador de frío	462
adaptador	271
aros tarta/aro de tarta	415
azucarero	378, 379
azucarero pequeño	387
B	
bajo plato	123
bandeja 127-145, 154-159, 179-184	
bandeja „antideslizante“	154-157
bandeja aperitivos	155
bandeja autoservicio y snacks	155
bandeja con tapa	134, 142
bandeja de buffet	129, 135
bandeja de fiesta	138, 139
bandeja de fiesta/bandeja party	138, 139
bandeja de pizarra natural GN	118, 119
bandeja interior de porcelana	248
bandeja melamin 25, 30, 31, 36-52	
57-63, 67-70, 73, 77, 79, 82-85	
bandeja para cerveza	317
bandeja para sushi	59, 59
bandeja pastelera	416
bandeja refrigerada/vitrina de bufet	191
203, 208, 210	
bandeja termo	208-215
bandeja vidrio, espejo/fuente de bufet	
para cristal	122
bandeja/fuente de servicio	135
banqueta de madera	323
barra magnética para cuchillos	413
base giratoria	119, 241
batidor/batidor gigante	441, 442
biatelli	388
bol alto para aliño/salsera alta/salsera alta	
doble pared	106, 161, 162
bol azucar/azucarero/dispensador de	
azúcar	387
bol de acero inoxidable, doble pared	160, 161
bol de acero inoxidable, doble pared/bol	160, 161, 171
bol para marisco/mejillonera	160
bol refrigerado	160, 161, 165, 172
173, 216-218	
bomba de vacío para vino	320
bote con cuchara	412
bote contenedor	316, 410
bote dosificador/bote dosificador flexible	410
bread buffet	221, 223, 346
brocha	411
C	
caddy de mesa	370
cafetera	388
caja de 12 boquillas	414
caja para huevos/cesta de huevos	151
caja para te	390
caja para transporte de vasos	280
calentador para quemada	264
caliente platos/caliente	265, 266
campana	25, 123
campana abatible	457, 458
campana rolltop	258
carro de servicio	284, 285
carro/carro de servicio	285
cazo para baño maría	404
cenicero/papelera con cenicero superior	325-328

centrifugadora de ensalada/	
escurrerverduras	408
cepillo de limpieza para picos vertedores	322
cesta	344-359, 360, 363
cesta de pan con cojín de huesos de	
cereza/cesta de tela para el pan	360
cesta para cubiertos	278
cesta para pan o fruta/bol	362, 363
chafing Dish	244-260
champañera	290-302
coctelera boston	308, 309
colador/colador chino de malla	402-404
colector a pedal	328
conjunto de bar/cucharilla de cóctel/	
colador de cóctel/organizador de bar	308, 311
cortador 5 ruedas lisas/corta pasta	425, 435
cortahuevos	151
cubeta	281
cubeta GN antiadherente para hornos de	
convección	272
cubeta GN policarbonato	274
cubetas gastronorm	268-272
cubetas GN melamin	276, 277
cubetas GN perforado	270
cubetas GN polipropileno	275
cubetas GN porcelana	276
cubetas/dispensador de cubiertos/	
dispensador de cubiertos/cesta para	
cubiertos/papelera de sobremesa	167, 174, 197, 273, 278-280
cubierta 25, 29, 113, 134, 148, 170, 171	
191, 203, 205-215, 220, 456-460	
cubierta higiénica	222, 223
cubitera	303-305
cubo champañera	294-297
cuchara de servicio 109, 436, 439, 440	
446, 447	
cuchara de spaghetti/pinza	438, 439
448, 451	
cuchara party 27, 57, 60, 61, 97, 104	
105, 242	
cucharas gourmet	242
cucharas gourmet/cucharas/cuchara de	
aliño	106, 107
cucharón	436, 438-440
cucharón de salsa	448
cucharón de sopa	436, 438, 439, 447
cuchillo curvado	428
cuchillo de decoración	424
cuchillo de queso	429, 430
cuchillo par pomelo	428
cuchillo para cóctel	307, 429
cuchillo para cortar juliana	429
cuchillo para pelar/cuchillo mondador	429
cuchillo para untar	434
cuenco melamin 19-28, 42-103	
cuencos para salsas 19, 21, 92	
cuhillo para decorar fruta	426, 428
D	
decorador	424
decorador/cincelador triangular	427
dispensador	174, 316
dispensador de bocadillos	224
dispensador de café	251
dispensador de cereales/barra para	
dispensador de cereales	166, 193-196
dispensador de especias	411
dispensador de film	420
dispensador de leche	234, 235, 385
dispensador de panecillos	221, 223, 346
dispensador de servilletas/soporte papel	
cocina	412
dispensador de zumo/dispensador de	
leche	229-237

dispensador en escalera	175-177
186-189	
dispensador isotérmico	228
dispensador/dispensador para servicio	
bebidas calientes	387
dosificador	378, 379
dosificador de licores	318-320
E	
embudo dosificador	409
enfriador	290-292, 294-303
enfriador de caviar	160
enfriador múltiple	298
escamador/pinza de pescado	430
escurridor de fritos	403, 408
escurridor de fritos/colador en formato	403, 408
escurridor GN	274
espátula	431-435, 437, 439, 440
especiero	383, 411
espumadera	287, 402, 438, 439
espumadera de malla/espumadera de nido	402
esterilla escurridora/tapete escurridor	318
estructura o marco para placa de	
inducción	263
expositor	87, 88, 125, 180-182
expositor organizador/bol	45, 47, 51, 53
55, 59, 61	
65-68, 71, 73-80	
84-86, 89-91	
exprimidor	314
exprimidor cítricos/prensa de lima	314
F	
florero	336
frames	168-174
fuelle	162
fuelle de carne	135, 137, 145
fuelle de servir	400, 401
fuelle de servir/fuelle de servicio	143
144	
fuelle en forma de hoja	27, 90, 91
fuelle en forma de hoja/fuelle en forma	
de hoja de palmera	27, 90, 91
fuelle honda	115, 116, 143, 144, 265
fuelle pescado/cuenco para pescado	94
95, 144	
funda de frío	303
funda para carta	332
G	
GN bandeja	30, 31, 37, 40, 41
45-49, 63, 69, 70, 73, 77, 79, 82-85, 122	
128-136, 137-140	
GN cubetas con asas abatibles	271
gourmet-Display	238-242
granulado térmico	255
H	
huevo	151
I	
imitaciones de alimentos Replica	179
indicadores de porcelana	329-334
infusor de te	391
J	
jarra	302
jarra de cereales	193, 194
jarra graduada	385, 405
jarra medidora universal	405
jarra/decantador/Jarra para zumo/ agua/	
botella	225-227, 302
juego 2 flaneras	407
juego 2 piezas vasos mostaza	373
juego 5 piezas aros para emplatar/juego 5	
piezas molde para emplatar	406
juego de 2 piezas de sal y pimienta	383, 384
juego de cucharas medidoras	444

L	
leche/ crema/jarras de leche/ crema	378
379, 386	
limpiador de cuchillos	420
llavero enrollable	322
M	
manga pastelera	414
manoplas de cuero	411
mantelinas de mesa/camino de mesa	364-369
mantequillera	150
mantequillera para nevera	150
máquina de pasta	409
marcador de pasteles	416
marmita de sopa	247
martillo de madera	323
medidor	310
menaje/conjunto aperitivo	371-377
molde de cubitos de hielo esféricos/	
moldes para 4 cubitos de hielo	306
molde de piza	401
molde pate o pastel liso	407
molde tarta o quiche	415
molinillo	381, 382
molinillo de pimienta	381, 382
molinillo de sal	381
molinillo/ colador	404
mortero	307
P	
pala de hielo	312, 452
pala de pizza/cortador de piza	411, 425
435	
pala para tarta	432, 448
paleta triangular	432, 434
papel alimenticio para cucuruchos	117
papelera de sobremesa	328, 394-398
para presentar cuenta	153
pelador de espárragos	423
pelador de espárragos/pelador de	
naranjas/pelador de espárragos	423, 424
pelador y cortador de piña	314
picadora de hielo	306
pictogramas	335
pie porta cubos	293
pinchos/piezas	241, 443
pinza ensalada/pinza bocadillo/pinza	
multi-usos	438, 445, 448-450
pinza exprimelón	391
pinzas barbacoa	449
pinzas para cubitos de hielo	310
pinzas sujeta copas/rack de copas	317
pirámide buffet	238-242
placa caliente	263
placa de inducción para chafing dish	262, 263
placa pastelera	401, 415, 416
plato redondo	49-51, 57, 62, 83, 102
porcionador de manzana -cebolla	431
porcionador de pastel/pala de tartas	448
porta botellas	317
porta grissini	362
porta indicadores, 10 indicadores	330
porta tartas	142, 146, 147, 417, 418
porta tartas/bandeja para servir	24
146-148, 417-420	
porta tartas/porta tartas confiteria	146
147, 417-419	
portafichas/pinchanotas	413
portavelas antiviento	340-342
portavelas/porta velas	337-342
posavasos	123
prensa de limón/lima	314
Q	
quemador recargable	261
quesera	206, 207
quesera	376

R	
rationador/ cuchara para helado	443
rack de te alto	175
recogemigas	398
recogerdor para patatas fritas/pala para patatas fritas/pala	442, 404, 442, 452
rejillas GN	273
reposa cuchara/cesta para cubiertos/ dispensador de cubiertos	167, 174, 197
	278-280
reposa cuchillos	389
resistencia	245, 251, 262, 263
ribeteador de vasos	305
rizador de mantequilla	425
rizador/rebanador de queso	185, 409, 430
S	
sacacorchos de camarero	312, 313
salsera	149
salsera isotérmica	149
sartén forjada	400, 401
service tower	197
servilletero	389, 392, 393
set de aceite y vinagre	371-375
set de dos piezas para bolsita de te/porta bolsitas de te	391
set para azúcar y crema	386
set roll top	168-173, 221, 206-215
set rolltop	164, 170, 203-215
Snack-Holder	114
soporte 1 botela con medidor licores	318
soporte botellas vino	324
soporte bufé	80, 87-88, 186-187
	219, 220
soporte de cestas para bufet	178
	186-189, 359
soporte de mesa para carta/porta-etiqueta o carta de sobremesa con pinza	333
soporte para bol	200, 201
soporte para brochetas	443
soporte para bufet, display con tapa	29, 33, 110, 145, 176, 177
soporte para cartelito	329-333
soporte para cornetes	420
soporte para el quemador	261
soporte para embutidos	185
soporte para tablas	413
soportes/placa 2 pz.	329-333
soporte/soporte para quemada	264
T	
tabla de corte	170, 221, 222
tabla para el buffet	29, 112-113
	136, 144
tapa GN hermética	272
tapa GN ranurada sellada/tapa GN hermética con junta	271
tapa para baño maría	259
tapa protección	461, 462
tapa, SAN	72, 79, 85
tapete escurridor	318
tapón	322
tapón conservador	320
tapón de latón	323
tapón para el cava	319, 320
tapón para vino	321
tapones	320-322
tapones al vacío para el vino	320
tapones set de 4 unidades	317
taza de café	102
tenedor aguanta patatas	426
tenedor de carne/tenedor	286, 287, 436
	440, 446
tenedor para ensalada/cuchara para ensalada	438, 447
tenedores canapé	104-105, 161, 242
termobox	282, 283
timbre	318

V	
vaciador	426, 427
vaciador de manzana/vaciador para calabacín	427
vaciador de melón	422, 423
vasito con tapa	124-127
vaso mezclador vertedor con tapa/vaso mezclador vertedor con pico	309
vertedor de vino	320
vertedores continuos	318-320
vitrina de bufet	170, 205, 207-214
vitrina de mostrador	223
índice artículos-no.	463-466

FRANÇAIS

item	pág.
A	
accumulateur de froid	462
adaptateur	271
anneaux à serviettes	389
anti-glisse	154-157
assiette	49-51, 57, 62, 83, 102
assiette de présentation	123
B	
bac à vaisselle	281
bac GN anti-adhérent pour fours à convection	272
bac GN polycarbonate	274
bac récupérateur de capsules/décapsuleur mural	312, 313
bac supérieur en porcelaine	248
bac/bac à vaisselle	281
bacs gastronome	268-272
bacs Gastronorme melamin	276, 277
bacs Gastronorme porcelaine	276
bacs GN avec anses abattantes	271
bacs GN en polypropylène	275
bacs GN perforés	270
bar à céréales/distributeur de céréales	166, 193-196
barre aimantée pour couteaux	413
base tournante	119, 241
becs verseurs	320
beurrier	150
boîte à beure pour le frigo	150
boîte à épices ou ingrédients	411
boîte à fruits et ingrédients	411
boîte à oeufs/panier à oeufs	151
boîte à thés et infusions	390
boîte de 12 douilles	414
bol	19-23, 28, 45-103
bol inox double paroi/bol verre	160
	161, 171
bol inox double paroi/saladier	160, 161
bol melamin	19-27, 42-103
bols réfrigérés	160, 161, 165, 172
	173, 216-218
bordeur à verres „rimmer“	305
bouchon à champagne	319, 320
bouchon à vin	321
bouchon anti-poussières et anti-insectes	322
bouchon de conservation	320
bouchon en laiton/robinet bois	323
bouchons	320-322
bouchons verseurs continus	318-320
boule à thé avec pince	391
bouteille „store & pour“	316, 410
bouteille verseuse souple	410
brosse lave-bouchons doseurs	322
broyeur à glaçons	306
brûleur	261
brûleur rechargeable	261
C	
caddy de table	370
cadre support inox pour plaque induction	263
cafetière Bialetti	388
caisse à verres	280
caisson à couverts ou multi-usages/bac/présentoir à couverts/poubelle de table	167, 174, 197, 273, 278-280
caisson à couverts ou multi-usages/boîte distributrice/poubelle de table	174
caisson thermo	208-215
casier	324
cercles à gâteaux	415
Chafing Dish	244-258

chafing dish 2 soupnières	247, 253
	258-260
chandeliers/lampe à bougie	337-342
chariot de service	284, 285
chariot/chariot de service	285
chauffe-plat	265, 266
chauffe-plat spécial sucre flambé	264
clips porte-verre/rack porte-verres	317
cloche	25, 29, 113, 134, 148
	170, 171, 191, 203
	205-215, 220, 456-460
cloche demi-sphère	25, 123
cloche rolltop GN 1/1	457, 458
coquetier	151
coquille à beurre	425
corbeille	344-360, 363
corbeille à couverts	278
corbeille à pain ou à fruits/bol à pain ou à fruits	362, 363
coupe-oeufs	151
coupe-pomme ou oignon en quartiers	431
couteau à fromage	429, 430
couteau à huîtres	427
couteau à julienne	429
couteau à pamplemousse	428
couteau à tarte/pelle à gâteau	448
couteau à tartiner	434
couteau ciseleur triangle	427
couteau cocktail	307, 429
couteau d'office	429
couteau d'office bec d'oiseau	428
couteau zesteur	424
couvercle avec charnière	461, 462
couvercle GN 1/1 du bain-marie	259
couvercle GN hermétique avec joint	271
couvercle hermétique GN	272
couvercle rolltop	258
couvercle SAN	72, 79, 85
crémier/pichet à eau ou lait	378, 379
	386
cuillère à sauce	448
cuillère à spaghettis/pince universelle ou à spaghettis	438, 439, 448, 451
cuillère de service	109, 436, 439
	440, 446, 447
cuillère party	27, 57, 60, 61
	97, 104, 105, 242
cuillère/cuillères gourmet/cuillère à sauce	106, 107
cuillère/fourchette de service pour la salade/cuillère de service pour la salade	438, 447
cuillères gourmet	242
décapsuleur	312, 313
décore-citron ou zesteur	424
découpoir à bandes „bicyclette“/coupe-pâte	425, 435
denteleur	426, 428
dérouleur de film	420
dérouleur papier essuie-tout	412
dispositif pour nettoyer les lames de couteaux	420
D	
distributeur de petits pains	221, 223
	346
disque à marquer les parts	416
distributeur à jus de fruit/distributeur à lait	229-237
distributeur de boisson isothermique	228
distributeur de café	228, 251
doseur	378, 379
doseur à alcool	318-320
doseur à sauce	316

E	
écaillleur à poisson/pince pour le poisson	430
écumoire	287, 438, 439
écumoire à friture	402
écumoire toile métallique/pelle à friture rectangulaire	402
égouttoir à friture	403, 408
égouttoir GN	274
ensemble pyramide de buffet inox	238-242
entonnoir à piston	409
équeuteur à tomates	426, 427
essoreuse à salade	408
étagère à thé avec anse supérieure	175
étiquettes en porcelaine	331, 334
F	
fouet professionnel/fouet géant	441, 442
fourchette à viande/fourchette à viande	286, 287, 436, 440, 446
fourchettes à canapés	104-105
	161, 242
frames	168-174
frisette pour fromage et chocolat/	
couteau tranche-fromage	185, 409
	430
G	
gants de boulanger	411
GN plat	30
	31, 37, 40, 41, 45-49, 63
	69, 70, 7377, 79, 82-85
	122, 128-136, 137-140
Gourmet-Display	238-242
gravier fin de granit	255
grille inox	273
H	
housse isotherme	303
I	
imitations d'aliments Réplica	179
J	
jeu de 2 moules à flan	407
jeu de cercles à mousse inox, ronds	406
jeu de cuillère à mesure	444
L	
louche	436, 438-440
louche de service	436, 438, 439, 447
M	
machine à pâtes	409
marmite à soupe électrique	247
marteau en bois	323
ménage huile et vinaigre	371-375
mesure double „jigger“	310
mini cendriers/cendrier giratoire/	
cendrier sur pied/poubelle ave cendrier	325-328
moule à glaçons en boules/moule 4	
glaçons	306
moule à pizza	401
moule à pomme ou melon double	422, 423
	422, 423
moule à tarte ou quiche	415
moule à terrine lisse	407
moulin	381, 382
moulin a poivre	381, 382
moulin a sel	381
P	
pain et buffet	221, 223, 346
panera con cojin/corbeille à pain en	
toile	360
papier alimentaire pour cornet	117
pare-haleine	222, 223
passoire	403, 408
pèle-ananas et coupe-quartiers	314
peleur à asperges	423
peleur à asperges/peleur à asperges/	
peleur à oranges	423, 424

pelle à frites	442
pelle à frites/pelle à farine/pelle multi- usages	404, 442, 452
pelle à glaçons	312, 452
pelle à pizza/pelle à pizza/roulette à pizza/roulette à pâte, cannelée/coupe- pizza/coupe-pâte	411, 425, 435
pelle/plateau à gâteau	432, 448
petit banc en bois	323
petits chevalets de buffet	329-333
pic à pommes de terre	426
pic/brochettes	241, 443
pichet	302
pichet à café	388
pichet à céréales	193, 194
pichet gradué	385, 405
pichet mesureur universel	405
pichet verre/pichet rafraîchisseur/Pichet à eau ou jus de fruit/bouteille	225-227
	302
pictogrammes	335
piéd pour seau à champagne	293
pilon muddler plastique	307
pince à barbecue	449
pince à glaçons	310
pince à salade/pince universelle multi- usages/pince à gâteaux	438, 445
	448-450
pince presse-citron	391
pinceau pâtissier	411
pique-bons/barre porte-bons	413
planche à découper buffet	29
	112-113, 136, 144
planche à découper PAIN et BUFFET	170, 221, 222
plaque à induction pour chafing dish	262, 263
plaque à pâtisserie	401, 415, 416
plaque chaude	263
plaque pâtissière	416
plaque se'gnaletique avec support/ chevalet de table/porte-étiquette	329-333
	329-333
plat	128-145
plat à tarte	146-148, 417-420
plat ardoise naturelle GN	118, 119
plat buffet	162
plat ceux à poisson/plat banquet	94, 95, 144
plat coquille/casserole à moules	160
plat creux pour la table	115, 116, 143
	144, 265
plat de service	135, 137, 145
plat empilable système catering	127
	130, 131, 133, 134
plat fenille	27, 90-91
plat feuille/plat feuille de palme	27, 90
	91
plat melamin	25, 30, 31, 36-52, 57-63
	67-70, 73, 77, 79, 82-85
plat sushi	59, 59
plateau	154-159, 388
plateau à gâteaux avec pied	146, 147
	417-419
plateau avec cloche	134, 142
plateau avec sucrier et crémier	386
plateau buffet	129, 135
plateau miroir en verre/plateau buffet en verre	122
plateau party	138, 139
plateau self-service et snacks	155
plateau sous-verre	123
poche pâtissière	414
poêle à frire forgée	400, 401
poêle à frire/anses pour la table	
	400, 401

poêle à frire/plat creux pour la table	143, 144
pompe à vide pour le vin	320
porte verre sà bière	317
porte- bâtonnets de pain (grissini)	362
porte-addition	153
porte-bols	200, 201
porte-bougies anti-vent	340-342
porte-bouteille	324
porte-bouteilles	317
porte-clés avec câble à enroulement	322
	322
porte-étiquette de table avec pince, porte-menu, ou n° de tableetc	333
porte-sachetsw de sucre	387
porte-serviettes	392, 393
portionneur à glace	443
pose-cuillère/égouttoir à couverts/ corbeille à couverts	167, 174, 197, 278-280
	234, 235, 385
pot à lait mini	412
pot en verre avec cuillère	412
poubelle à pédale	328
poubelle de table	328, 394-398
poubelle de table	394-398
présentoir	87, 88, 125, 180-182
présentoir à gâteaux	142, 146, 147
	417, 418
présentoir à gâteaux	24, 418, 419,
présentoir à mignardises	179-184
présentoir à sandwiches	224
Présentoir buffet en escalier	186-189
présentoir buffet pour corbeilles	178
	186-189, 359
présentoir buffet réfrigéré/plateau buffet froid	191, 203, 208, 210
présentoir buffet/pied à fruits de mer	29, 33, 110, 145, 176, 177
présentoir pour station café	387
presse citron	314
presse-agrumes	314
presse-citron/presse citron	314
presse-groiseilles	404
presse-groiseilles/passoire/chinois	
renforcé avec maille fine	402-404
protège-menu transparent	332
R	
rack pour planches à découper	413
rafraîchisseur à vin	290-292, 294-303
rafraîchisseur CONFÉRENCE	298
rafraîchisseur de caviar	160
ramasse-miettes	398
récepteur bain-marie	404
récepteur de table/bol	45, 47, 51, 53, 55, 59, 61, 65-68, 71
	73-80, 84-86, 89-91
repose-couteaux	389
résistance	245, 251, 262, 263
S	
salière/set sel et poivre	383, 384
saucière	149
saucière thermique	149
saucière/pot à sauce/pot à sauce	
double paroi	106, 161, 162
saupoudreurs à épices	383
seau à champagne	294-297
seau à glaçons/seau à glaçons	
isothermique	303-305
seau à vin ou Champagne	290-302
service à parmesan	376
set apéritif	371-377
set de 2 bouchons à vide pour le vin	320
	317
set de 4 tapones	
set pour le bar/cuillère à cocktail/tamis cocktail/organisateur „bar caddy“	308, 311

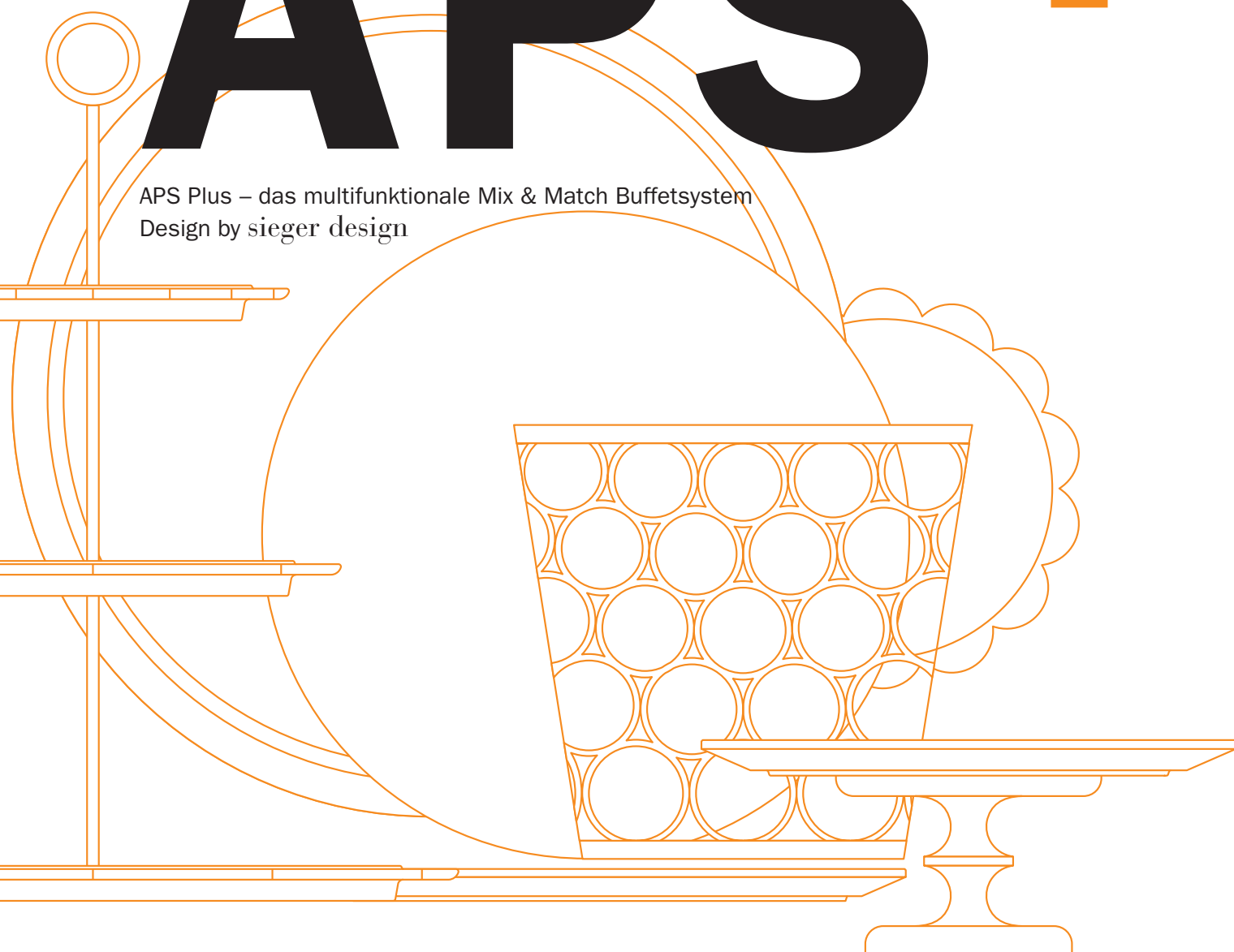
set rolltop	164, 168-173, 221
	206-215
set rolltop/cloche à fromage	206, 207
set sel et poivre	383, 384
sets de tables/chemins de table	364-369
	364-369
shaker boston	308, 309
snack-holder	114
sonnette	318
soucoupes pose-sachet/présentoir pour sachets de thé	391
spatule	431-446
spatule coudée spéciale grill	432, 434
sucrier	378, 379
sucrier/sucrier doseur	387
support à bretzel ou saucissons/ présentoir à bretzels ou à saucissons	
	185
support bouteille avec doseur	318
support buffet	80, 87-88
	186-187
	219, 220
support cônes	420
support multiple	175-177
support pour brochettes	443
support pour menu de table	329-333
support pour sucre à flamber	264
supports + étiquettes 10 pc.	330
T	
tapis de bar	318
tapis de bar/tapis égouttoir pour étagères	318
tasse à café	102
thermobox	282, 283
tire-bouchons sommelier	312, 313
tour de service	197
V	
vase soliflor	336
verre avec couvercle	124-127
verre mélangeur avec bec verseur	309
verres à moutarde	373
verseuse à huile	405
vide-pomme/évideur à courgette	427
vitrine de buffet	170, 205
	207-214
vitrine de comptoir	223

index item N° 463-466

APS

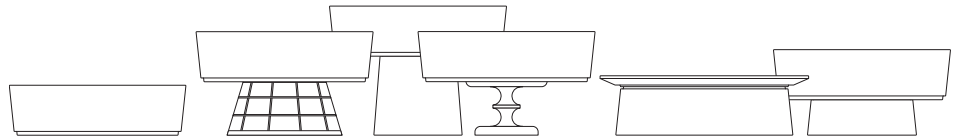


APS Plus – das multifunktionale Mix & Match Buffetsystem
Design by sieger design



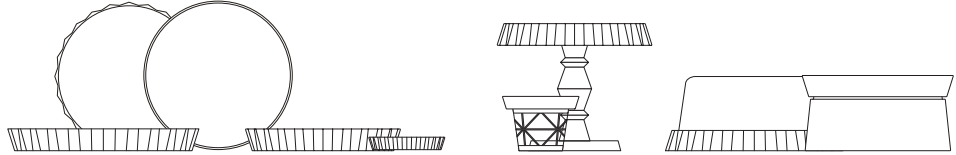
Universal

Bowls
S. 18



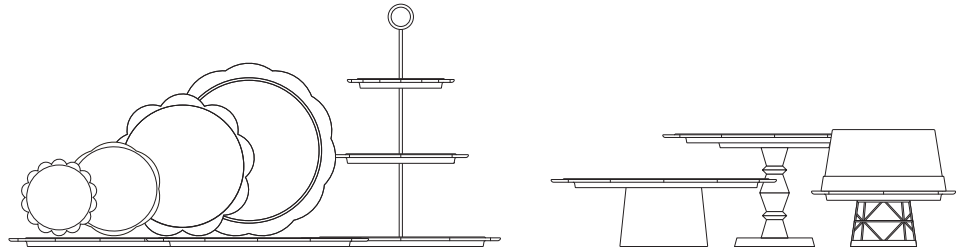
Antipasti

Flat Bowls
S. 22



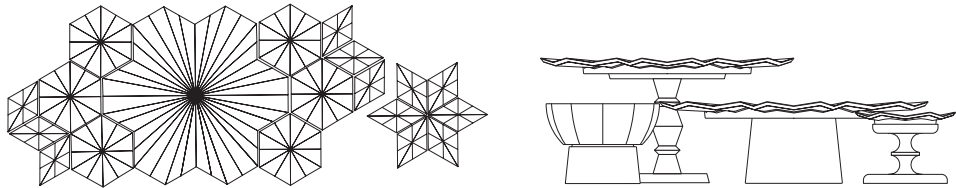
Bakery

Platters & Etagère
S. 24



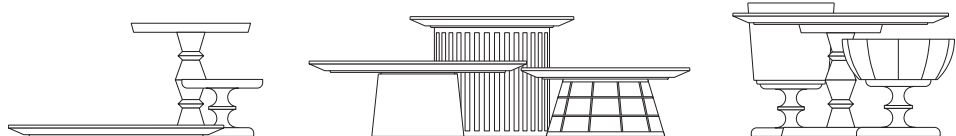
Lotus

Bowls & Platters
S. 26



Wood

Platters & Stands
S. 29



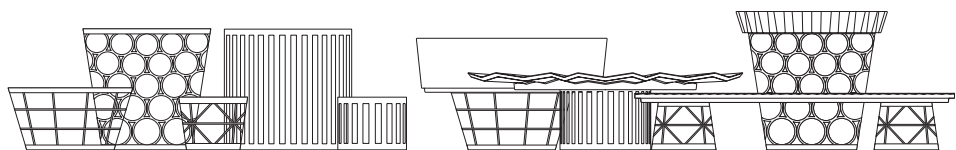
Tiles

Platters & Tray
S. 30



Baskets

Baskets & Riser
S. 32



Buffetwelten mit Mehrwert – wunderschön systematisch

APS Plus – Ein System, viele Gesichter

Immer wieder neu, immer wieder anders – APS Plus ermöglicht verschiedene Stilwelten und eröffnet nahezu unendlich viele Möglichkeiten, Speisen zu inszenieren. Dafür lassen sich die einzelnen Teile des Systems multifunktional mit-, in- und aufeinander kombinieren. So kann eine Schale auch Sockel für andere Teile sein, in unterschiedlichen Höhen wird Kulinarisches präsentiert und anschließend praktisch verwahrt. Mit dem Mix an Formen, Materialien und Oberflächen wird auch Fingerfood abwechslungsreich in Szene gesetzt. Damit entspricht das von sieger design gestaltete Buffetsystem den modernen Anforderungen der heutigen Gastronomie.

APS Plus – one system, many faces

Always new, always different – APS Plus enables a variety of styles and opens up almost endless options for presenting your dishes. The individual items in the multifunctional range can be combined with, in and on each other. Bowls can double as bases for other items, culinary creations can be presented at different heights and afterwards it can all be stored practically. The mix of forms, materials and surfaces also allows highly varied presentation of finger food, ensuring that the buffet range designed by sieger design meets the cutting-edge needs of modern gastronomy.

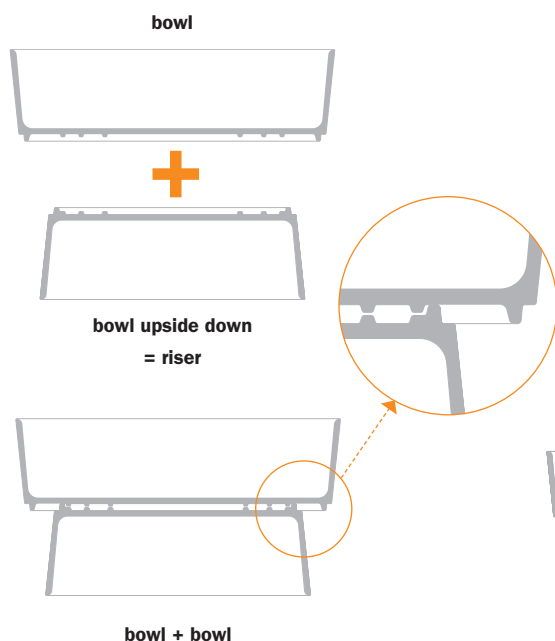
APS Plus – un sistema, muchas caras

Cada vez nuevo, cada vez diferente: APS Plus permite crear diferentes estilos y abre infinitas posibilidades para la puesta en escena de sus platos. Las piezas individuales del sistema se pueden combinar de forma multifuncional. Así, un cuenco puede servir de base para otras piezas, para presentar creaciones culinarias a diferentes alturas y almacenarlas después de una manera muy práctica. La mezcla de formas, materiales y superficies también permite presentar aperitivos de formas muy variadas. De este modo, el sistema de buffet diseñado por Sieger Design responde a las necesidades modernas de la gastronomía actual.

APS Plus – un système, de nombreux visages

Il se renouvelle sans cesse, adoptant des styles divers et offrant d'innombrables possibilités de présenter vos mets. Il vous suffit de jouer sur le caractère multifonctionnel de ses éléments en les combinant, les imbriquant et les empilant. Un récipient peut ainsi devenir le socle d'autres pièces pour une présentation sur différentes hauteurs, puis redevenir un récipient pratique pour son rangement. Le mélange des formes, matériaux et finitions est aussi propice à une présentation variée d'amuse-bouches. Le système signé sieger design répond ainsi aux exigences de la restauration d'aujourd'hui.

Funktionen / functions / functions / funciones



Nahezu alle APS Plus Produkte verfügen über ein System von Ringen und Radien und können dadurch standfest miteinander kombiniert werden. So können beispielsweise alle Schalen auch als Riser für unterschiedlichste weitere APS Plus Produkte verwendet werden.

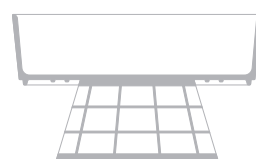
Nearly all APS Plus products feature a system of rings and radii that allow them to be combined with each other in a stable manner. For example, all bowls can also be used as risers for a wide range of other APS Plus products. The same applies to the baskets.

Presque tous les produits APS Plus sont munis d'un système d'anneaux et de rayons, ce qui permet de les combiner entre eux de façon stable. Ainsi, tous les bols et saladiers servent aussi de rehausseurs pour les produits APS Plus les plus divers. Il en va de même des corbeilles.

Casi todos los productos de APS Plus disponen de un sistema de anillos y radios que permiten su combinación entre sí con una estabilidad perfecta. Así, por ejemplo, todos los cuencos se pueden utilizar también como pedestales para los productos más diversos de APS Plus. Y lo mismo ocurre con las cestas.

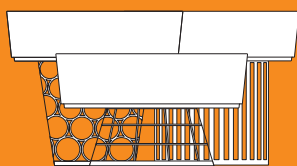


bowl + stand

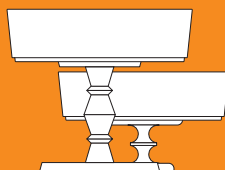


bowl + basket

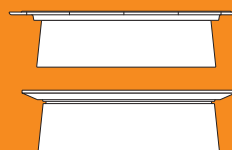
+ Kompatibilität / compatibility / compatibilité / combinación



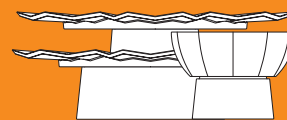
Baskets
risers



Wood
risers



Bakery/Wood
plates



Lotus
bowls/plates



weiß; innen glänzend, außen matt
white; glossy on the inside, matt on the outside
blanc; intérieur brillant, extérieur mat
blanco; interior brillante, exterior mate



Holzdekor Ahorn & Farbe
maple wood decor & colour
aspect érable & couleur
textura de madera arce & color

- cream
- red
- green

bicolor
bicolour
bicolore
bicolor

- beige
- cream



Holzdekor Eiche dunkel & Farbe
oak wood decor & colour
aspect chêne foncé & couleur
textura de madera roble oscuro

- cream
- red
- green

bicolor
bicolour
bicolore
bicolor

- brown
- cream

Schale, rund „UNIVERSAL“
bowl, round
cuenco, redondo
bol rond



	□ cm	↑ cm	litr.		€
15100 0	Ø 6,5	6	0,15	○	2,00
15101 7	Ø 9	4	0,15	○	2,20
15102 4	Ø 13	7	0,6	○	5,50
15103 1	Ø 16	12	1,5	○	12,00
15104 8	Ø 16	15	2,5	○	14,00
15105 5	Ø 20	7	1,5	○	14,00
15106 2	Ø 24	9	2,7	○	18,00
15107 9	Ø 26,5	9	3	○	22,00
15108 6	Ø 32,5	9	4	○	30,00

Schale, quadratisch „UNIVERSAL“
bowl, square
bol cuadrado
plat creux carré



	□ cm	↑ cm	litr.		€
15110 9	6,5 x 6,5	6	0,15	○	2,20
15111 6	9 x 9	4	0,15	○	2,50
15112 3	13 x 13	7	0,6	○	6,00
15113 0	20 x 20	7	1,5	○	15,00
15114 7	24 x 24	9	3,5	○	22,00
15115 4	26,5 x 26,5	9	4	○	25,00



Schale, rechteckig „UNIVERSAL“
bowl, rectangular
cuenco
plat creux rectangulaire



	□ cm	↑ cm	GN	litr.		€
15116 1	26,5 x 16,2	7	1/4	1,5	○	15,00
15117 8	26,5 x 16,2	9	1/4	2,5	○	17,00



Schale, rund „UNIVERSAL“
bowl, round
cuenco, redondo
bol rond



Holzdekor Ahorn & Farbe
 maple wood decor & colour
 aspect érable & couleur
 textura de madera arce & color

	cm	cm	litr.		€
15210 6	Ø 13	7	0,6	● ●	7,40
15211 3	Ø 20	7	1,5	● ●	17,00
15212 0	Ø 24	9	2,7	● ●	22,00
15213 7	Ø 26,5	9	3	● ●	27,00
15214 4	Ø 32,5	9	4	● ●	39,00
15230 4	Ø 20	7	1,5	● ●	17,00
15231 1	Ø 32,5	9	4	● ●	39,00



Schale, quadratisch „UNIVERSAL“
bowl, square
bol cuadrado
plat creux carré



Holzdekor Eiche dunkel & Farbe
 oak wood decor & colour
 aspect chêne foncé couleur
 textura de madera roble oscuro & color

	cm	cm	litr.		€
15215 1	13 x 13	7	0,6	● ●	8,50
15216 8	20 x 20	7	1,5	● ●	20,00
15217 5	24 x 24	9	3,5	● ●	30,00
15218 2	26,5 x 26,5	9	4	● ●	34,00
15232 8	20 x 20	7	1,5	● ●	20,00
15233 5	26,5 x 26,5	9	4	● ●	34,00



Schale, rechteckig „UNIVERSAL“
bowl, rectangular
cuenco
plat creux rectangulaire



Holzdekor Eiche dunkel & Farbe
 oak wood decor & colour
 aspect chêne foncé couleur
 textura de madera roble oscuro & color

	cm	cm	GN	litr.		€
15219 9	26,5 x 16,2	7	1/4	1,5	● ●	21,00
15220 5	26,5 x 16,2	9	1/4	2,5	● ●	24,00
15234 2	26,5 x 16,2	7	1/4	1,5	● ●	21,00
15235 9	26,5 x 16,2	9	1/4	2,5	● ●	24,00



Schale „UNIVERSAL“
bowl
cuenco
bol



Round	cm	cm	litr.		€
15200 7	Ø 6,5	6	0,15	● ●	2,50
15201 4	Ø 9	4	0,15	● ●	2,80
15202 1	Ø 16	12	1,5	● ●	14,00
15203 8	Ø 16	15	2,5	● ●	17,00

Square	cm	cm	litr.		€
15204 5	6,5 x 6,5	6	0,15	● ●	2,90
15205 2	9 x 9	4	0,15	● ●	3,20



15200



15204



15201



15205



15203

Deckel „UNIVERSAL“
cover
tapa
couverture seul



glasklar, mit Löffelaussparung
transparent, with notched for spoons
transparent, avec encoche pour la cuillère
Plástico, con espacio para òa cuchara

Round	cm	cm		€
15340 0	Ø 16	1,5	○ transparent	4,50
15341 7	Ø 20	1,5	○ transparent	5,00
15342 4	Ø 24	1,5	○ transparent	6,00
15343 1	Ø 26,5	1,5	○ transparent	6,80
15344 8	Ø 32,5	1,5	○ transparent	10,00

Square	cm	cm		€
15345 5	20 x 20	1,5	○ transparent	5,60
15346 2	24 x 24	1,5	○ transparent	6,80
15347 9	26,5 x 26,5	1,5	○ transparent	8,00



15340-15344



15345-15347



15348

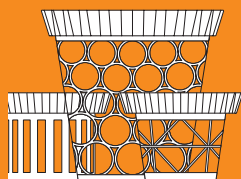
Rectangular	cm	cm	GN		€
15348 6	26,5 x 16,2	1,5	1/4	○ transparent	6,00



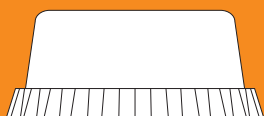
15345

15232

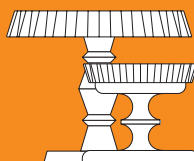
+ Kompatibilität / compatibility / compatibilité / combinación



Baskets
risers



Cover
seal



Wood
risers



Bowls
risers



15140

Schale „PLISSEE“
bowl
cuenco
bol



	cm	cm		€
15140 6	Ø 14,5	2,5	○	4,50
15141 3	Ø 25	3,5	○	13,00
15142 0	Ø 35	4	○	24,00



15141



15142



15135

**Schale
bowl
cuenco
bol**



	□ cm	↑ cm		€
15135 2	Ø 14,5	2,5	○	3,90
15136 9	Ø 25	3,5	○	9,90
15137 6	Ø 35	4	○	18,00

3 Größen / 3 sizes



15136



15137



15270

3 Größen / 3 sizes

**Schale
bowl
cuenco
bol**



Holzdekor Ahorn & Farbe
maple wood decor & colour
aspect érable & couleur
textura de madera arce & color

	□ cm	↑ cm		€
15270 0	Ø 14,5	2,5	● ○	4,00
15271 7	Ø 25	3,5	● ○	11,50
15272 4	Ø 35	4	● ○	20,00



15271



3mm Materialstärke



15351

**Frischhalte-Haube
cover
campana
cloche bombée**



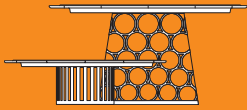
glasklar, Griff verchromt
transparent, chrome knob
transparent, asa cromada
transparente, ansa cromée

	□ cm	↑ cm	matches	€
15351 6	Ø 20,5	10	15141 15136 15271	12,00
06512 3	Ø 30	11,5	15142 15137 15272	5,70

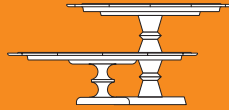


06512

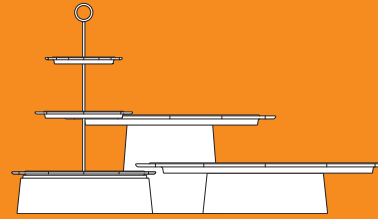
+ Kompatibilität / compatibility / compatibilité / combinación



Baskets
risers



Wood
risers



Universal
risers



Tablett „BAKERY“
tray
bandeja
plateau



15130



15131



15132
15133

	□ cm	↑ cm		€
15130 7	Ø 18,5	1,5	○	8,40
15131 4	Ø 23,5	1,5	○	13,00
15132 1	Ø 35	1,5	○	26,00
15133 8	Ø 42,5	1,5	○	39,00

Etagère „BAKERY“
etagère
estante
presentoir



	□ cm	↑ cm		€
15160 4	Ø 35/23,5/18,5	40	○	49,00



3mm Materialstärke



15350,
15351

15130,
15131

18388

Frischhalte-Haube
cover
campana
cloche bombée

glasklar, Griff verchromt
transparent, chrome
transparent, asa cromada
transparente, ansa cromée



	□ cm	↑ cm	matches	€
15350 9	Ø 16,5	10	15130 ○ transparent	10,00
15351 6	Ø 20,5	10	15131 ○ transparent	12,00

06512 3	Ø 30	11,5	15132 ○ transparent	5,70
06517 8	Ø 33	12,5	15133 ○ transparent	6,70

Rolltop Cover

18388 9	Ø 38	20	15133 ○ transparent	18,90
---------	------	----	---------------------	-------



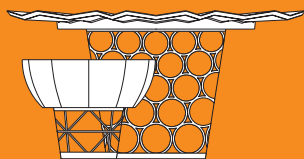
15133



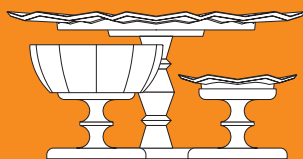
06517

15133

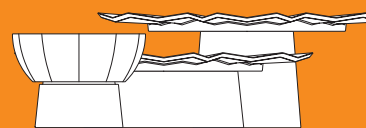
+ Kompatibilität / compatibility / compatibilité / combinación



Baskets
risers



Wood
risers



Universal
risers





○ 15152

Blattschale large „LOTUS“
leaf large
fuente en forma de hoja
plat feuille



	cm	cm		€
15152 9	Ø 46,5	2,5	○ white	34,00
15257 1	Ø 46,5	2,5	● green	34,00
15263 2	Ø 46,5	2,5	● dark green	34,00



● 15267



● 15263



○ 15151

Blattschale medium „LOTUS“
leaf medium
fuente en forma de hoja
plat feuille



	cm	cm		€
15151 2	Ø 17,5	2,5	○ white	6,00
15259 5	Ø 17,5	2,5	● yellow green	6,00
15256 4	Ø 17,5	2,5	● green	6,00
15262 5	Ø 17,5	2,5	● dark green	6,00



● 15259



● 15256



● 15262



○ 15150

Blattschale small „LOTUS“
leaf medium
fuente en forma de hoja
plat feuille



	cm	cm		€
15150 5	15 x 8,5	2,5	○ white	3,00
15258 8	15 x 8,5	2,5	● yellow green	3,00
15255 7	15 x 8,5	2,5	● green	3,00
15261 8	15 x 8,5	2,5	● dark green	3,00

● 15261



● 15255

● 15258

○ 15150

Schale Water Lily „LOTUS“
leaf
fuente en forma de hoja
plat feuille



	cm	cm	litr.		€
15165 9	Ø 8,5	4	0,1	○	2,90
15166 6	Ø 13	6	0,3	○	5,40
15167 3	Ø 20	7	1,25	○	13,50



15165
0,1 ltr.



15166
0,3 ltr.



15167
1,25 ltr.

Schale Water Lily „LOTUS“
leaf
fuente en forma de hoja
plat feuille



	cm	cm	litr.		€
15206 9	Ø 8,5	4	0,1	●○	3,30
15207 6	Ø 13	6	0,3	●○	6,50
15208 3	Ø 20	7	1,25	●○	16,00



15206
0,1 ltr.

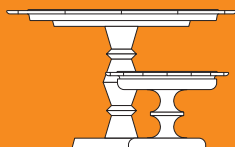
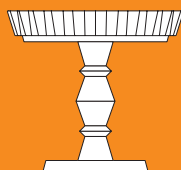
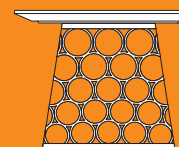


15207
0,3 ltr.



15208
1,25 ltr.

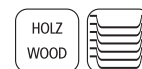
+ Kompatibilität / compatibility / compatibilité / combinación

Universal
bowlsTiles
platesAntipasti
flat bowlsLotus
plates/bowlsBaskets
risers

15300



15303

Tablett „WOOD“
tray
bandeja
plateau

- Eiche dunkel oder ● Ahorn
- oak or ● maple
- chêne foncé ou ● érable
- Roble oscuro o ● Arce

	cm	↑ cm		matches	€
15300 4	Ø 30	2	●	all stands, bowls	39,00
15301 1	Ø 30	2	●	all stands, bowls	39,00
15302 8	Ø 38,5	2	●	all stands, bowls	49,00
15303 5	Ø 38,5	2	●	all stands, bowls	49,00



15312



15311

Ständer „WOOD“
stand
soporte
support

- Eiche dunkel oder ● Ahorn
- oak or ● maple
- chêne foncé ou ● érable
- Roble oscuro o ● Arce

	cm	↑ cm		matches	€
15310 3	Ø 15/11,5	10,5	●	all plates, bowls	39,00
15311 0	Ø 15/11,5	10,5	●	all plates, bowls	39,00
15312 7	Ø 21/15	20	●	all plates, bowls	49,00
15313 4	Ø 21/15	20	●	all plates, bowls	49,00



06517

15303

15313

Rolltop Cover
18388Frischhalte-Haube
cover
campana
cloche

glasklar
clear
transparente
transparente

	cm	↑ cm	matches	€
06517 8	Ø 33	12,5	15302, 15303	6,70
18388 9	Ø 38	20	15302, 15303	18,90

+

Kompatibilität / compatibility / compatibilité / combinación

Bowls
risers

Wood
risers

Baskets
risers



Tablett „TILES“
tray
bandeja
plat



	cm	cm	GN		€
15120 8	53 x 32,5	2	1/1	○ white	29,90
15236 6	53 x 32,5	2	1/1	● black	29,90



Tablett „TILES“
tray
bandeja
plat

weiß / white / blanc / blanco



	cm	cm	GN		€
15125 3	26,5 x 16,2	1,5	1/4	○	13,00
15126 0	35,5 x 17,6	1,5	1/3	○	17,00
15128 4	32,5 x 26,5	1,5	1/2	○	24,00
15127 7	53 x 16,2	1,5	2/4	○	24,00



Tablett „TILES“
tray
bandeja
plat

schwarz / black / noir / negro



	cm	cm	GN		€
15250 2	26,5 x 16,2	1,5	1/4	●	13,00
15251 9	32,5 x 17,5	1,5	1/3	●	17,00
15253 3	32,5 x 26,5	1,5	1/2	●	24,00
15252 6	53,0 x 16,2	1,5	2/4	●	24,00



Tablett „TILES“
tray
bandeja
plat

Holzdekor Ahorn / maple wood decor / aspect érable / textura de madera arce



	cm	cm	GN		€
15221 2	26,5 x 16,2	1,5	1/4	●	15,00
15222 9	32,5 x 17,6	1,5	1/3	●	19,00
15224 3	32,5 x 26,5	1,5	1/2	●	26,00
15223 6	53 x 16,2	1,5	2/4	●	26,00



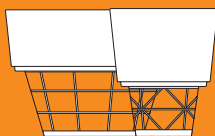
Tablett „TILES“
tray
bandeja
plat

Holzdekor Eiche dunkel / oak wood decor / aspect chêne foncé / textura de madera

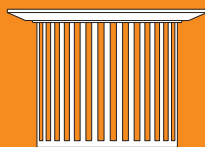


	cm	cm	GN		€
15225 0	26,5 x 16,2	1,5	1/4	●	15,00
15226 7	32,5 x 17,5	1,5	1/3	●	19,00
15228 1	32,5 x 26,5	1,5	1/2	●	26,00
15227 4	53,0 x 16,2	1,5	2/4	●	26,00

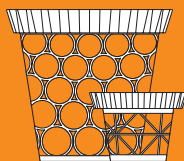
+ Kompatibilität / compatibility / compatibilité / combinación



Universal
bowls



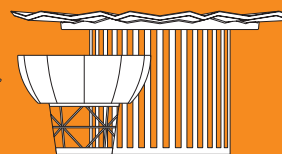
Wood
plates



Antipasti
flat bowls



Tiles
plates



Lotus
plates/bowls





Korb/Ständer
basket/riser
cestas/soporte
corbeilles/support



schwarz / black / noir / negro

	cm	cm		€
15326 4	Ø 21/15	21	● black	24,00



Korb/Ständer
basket/riser
cestas/soporte
corbeilles/support



Metall / metal / métal / metálico

	cm	cm		€
15321 9	Ø 21/15	11	● chrome	24,00
15325 7	Ø 21/15	11	● gold brushed	24,00
15323 3	Ø 21/15	11	● copper	24,00



Korb/Ständer
basket/riser
cestas/soporte
corbeilles/support



Metall / metal / métal / metálico

	cm	cm		€
15320 2	Ø 10,5/8	8	● chrome	14,00
15324 0	Ø 10,5/8	8	● gold brushed	14,00
15322 6	Ø 10,5/8	8	● copper	14,00



Korb/Ständer
basket/riser
cestas/soporte
corbeilles/support



Chrom poliert / polished chrome / chrome poli / color plata brillante

	cm	cm		€
15331 8	Ø 15	10,5	● chrome	24,00
15332 5	Ø 21	20	● chrome	39,00



Korb/Ständer
basket/riser
cestas/soporte
corbeilles/support



Gold, gebürstet / brushed gold / doré brossé / dorado cepillado

	cm	cm		€
15334 9	Ø 15	10,5	● gold brushed	24,00
15335 6	Ø 21	20	● gold brushed	39,00



Servierartikel aus Melamin
serving items melamine
artículos de servicio en melamina
pièces de service en mélamine

OAK LIGHT



NEW

Tablett „OAK LIGHT“
tray
bandeja
plateau



die Melaminplatten (Holzoptik Eiche) haben eine leichte Struktur und wirken optisch wie aus Holz gefertigt

superb oak wood effect, cutting edge gourmet presentation idea, never produce mould or sawdust, clean and hygienic, no more worries about crack

melamina imitación madera de roble, para recetas auténticas

mélamine imitation chêne, pour vos recettes authentiques



84262
Ø 35 cm



84263
Ø 44 cm



84264



84265

	□ cm	↑ cm	€
84262 5	Ø 35	3	24,00
84263 2	Ø 44	3	36,00
84264 9	44 x 25	1,5	19,00
84265 6	65 x 26	3	29,00

Tablett „OAK LIGHT“
tray
bandeja
plateau



Gastronorm - Außenmaße
Gastronorm - size
Gastronorm - medidas exteriores
Gastronorme - Diensions extérieures

die Melaminplatten (Eiche-Holzoptik) haben eine leicht wellige Oberfläche und wirken optisch wie aus Holz gefertigt

imagine the durability of melamine and the beauty of oak-wood - fantastic imitation of wood
 melamina imitación madera: madera con la durabilidad de la melamina gracias a la superficie ligeramente irregular de la melamina

mélamine imitation bois: toute bois mais avec la durabilité de la mélamine, la surface irrégulière renforce l'aspect naturel

	□ cm	↑ cm	GN	€
84205 2	53,0 x 32,5	1,5	1/1	33,00
84206 9	32,5 x 26,5	1,5	1/2	17,50
84207 6	32,5 x 17,6	1,5	1/3	12,20
84208 3	26,5 x 16,2	1,5	1/4	10,00
84209 0	53,0 x 16,2	1,5	2/4	20,00



GN1/2
84206



GN1/4
84208

GN1/4
84208

GN1/2
84206

GN2/4
84209



Platte „TIMBER“
plate
bandeja
plateau



die Melaminplatten (Holzoptik Fichte) haben eine leichte Struktur und wirken optisch wie aus Holz gefertigt

superb spruce wood effect (timber), cutting edge gourmet presentation idea, never produce mould or sawdust, clean and hygienic, no more worries about crack

melamina imitación madera de picea, para recetas auténticas

mélamine imitation spruce, pour vos recettes authentiques



	□ cm	↑ cm	€
84266 3	Ø 35	3	24,00
84267 0	Ø 44	3	36,00
84268 7	44 x 25	1,5	19,00
84269 4	65 x 26	3	29,00



OAK



Tablett „OAK“
tray
bandeja
plateau



die Melaminplatten (Holzoptik Eiche) haben eine leichte Struktur und wirken optisch wie aus Holz gefertigt

superb oak wood effect, cutting edge gourmet presentation idea, never produce mould or sawdust, clean and hygienic, no more worries about crack

melamina imitación madera de roble, para recetas auténticas

mélamine imitation chêne, pour vos recettes authentiques



84177

	 cm	 cm	Grifflänge / handle cm	€
84177 2	Ø 30	1,5	12	20,00
84178 9	40 x 20	1,5	13	25,00
84179 6	48 x 20	1,5	13	30,00



84178



84179

Holzoptik



Gastronorm - Außenmaße
Gastronorm - size
Gastronorm - medidas exteriores
Gastronorme - Diensions extérieures

Tablett „DRIFTWOOD“
tray
bandeja
plateau



die Melaminplatten (Holzoptik) haben eine leicht wellige Oberfläche und wirken optisch wie aus Holz gefertigt

imagine the durability of melamine and the beauty of wood - fantastic imitation of wood

melamina imitación madera: madera con la durabilidad de la melamina gracias a la superficie ligeramente irregular de la melamina.

mélamine imitation bois: toute bois mais avec la durabilité de la mélamine, la surface irrégulière renforce l'aspect naturel

	cm	cm	GN	€
84180 2	53,0 x 32,5	1,5	1/1	33,00
84181 9	32,5 x 26,5	1,5	1/2	17,50
84182 6	32,5 x 17,6	1,5	1/3	12,20
84183 3	26,5 x 16,2	1,5	1/4	10,00
84184 0	53,0 x 16,2	1,5	2/4	20,00



GN1/3
84182

Granitoptik



Gastronorm - Außenmaße
Gastronorm - size
Gastronorm - medidas exteriores
Gastronorme - Diensions extérieures

Tablett „GRANIT“
tray
bandeja
plateau



die Melaminplatten (Granitoptik) haben eine leicht wellige Oberfläche und wirken optisch wie der Naturstein Granit

fantastic imitation of granit stone

Melamina: excelente imitación del granito natural con el acabado irregular de la superficie de la melamina.

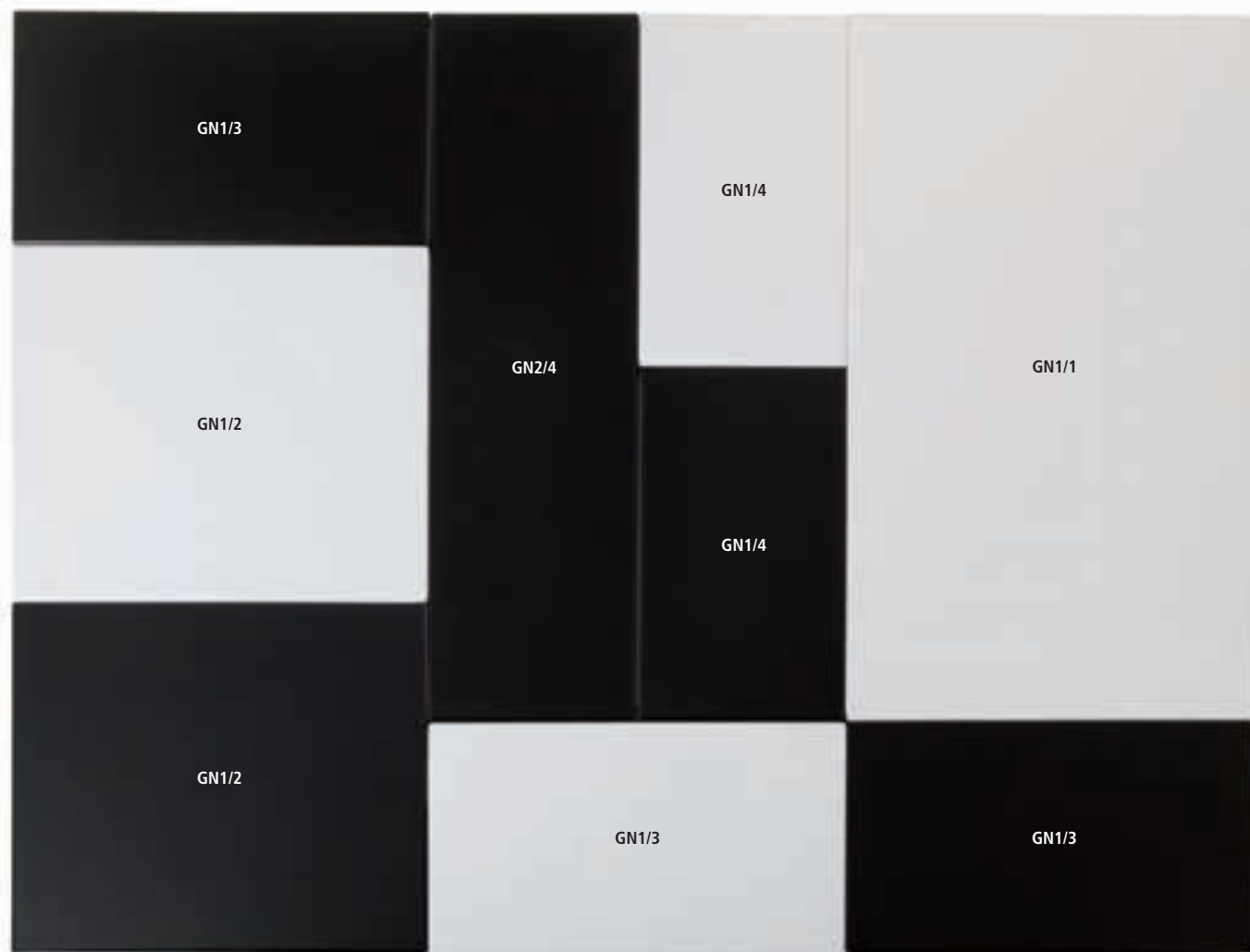
Mélamine imitation granit naturel. La surface irrégulière renforce l'aspect de la pierre naturelle.

	cm	cm	GN	€
84190 1	53,0 x 32,5	1,5	1/1	33,00
84191 8	32,5 x 26,5	1,5	1/2	17,50
84192 5	32,5 x 17,6	1,5	1/3	12,20
84193 2	26,5 x 16,2	1,5	1/4	10,00
84194 9	53,0 x 16,2	1,5	2/4	20,00



GN1/4
84193

ZERO



Gastronorm - Außenmaße
Gastronorm - size
Gastronorm - medidas exteriores
Gastronorme - Diensions extérieures

Tablett „ZERO“
tray
bandeja
plat

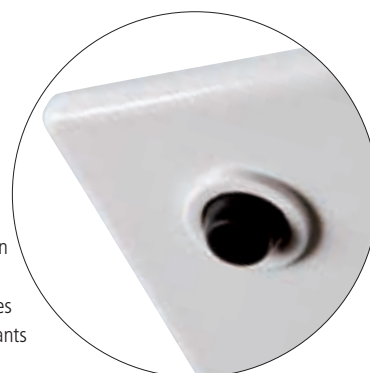


	cm	↑ cm	GN		€
84185 7	53,0 x 32,5	1,5	1/1	○	33,00
84186 4	32,5 x 26,5	1,5	1/2	○	17,50
84187 1	32,5 x 17,6	1,5	1/3	○	12,20
84188 8	26,5 x 16,2	1,5	1/4	○	10,00
84189 5	53,0 x 16,2	1,5	2/4	○	19,00
84195 6	53,0 x 32,5	1,5	1/1	●	33,00
84196 3	32,5 x 26,5	1,5	1/2	●	17,50
84197 0	32,5 x 17,6	1,5	1/3	●	12,20
84198 7	26,5 x 16,2	1,5	1/4	●	10,00
84199 4	53,0 x 16,2	1,5	2/4	●	19,00



glatte Oberfläche
smooth surface

mit Antirutsch-Füßchen
non-slip feet
con pies antideslizantes
avec pieds anti-dérapants





84312



84314



84217

Schale „FULLIES“
bowl
bol
plat



	cm	cm	litr.		€
84312 7	Ø 8	4	0,1	white/mint	2,90
84314 1	Ø 8	4	0,1	white/yellow	2,90
84217 5	Ø 8	4	0,1	black/white	2,90



84315



84317



84218

Schale „FULLIES“
bowl
bol
plat



	cm	cm	litr.		€
84315 8	Ø 8,5	3,5	0,05	white/mint	2,90
84317 2	Ø 8,5	3,5	0,05	white/yellow	2,90
84218 2	Ø 8,5	3,5	0,05	black/white	2,90



Tablett „SLATE“
tray
bandeja
plat



	cm	↑ cm	Grifflänge (cm)	Loch (cm)	€
84240 3	Ø 18,5	1,5	8,5	1,5	8,00
84241 0	Ø 23	1,5	10	2	12,00
84242 7	Ø 34	1,5	14	2,5	24,00
84243 4	Ø 37	1,5	15,5	3	29,00

Zubehör / spare parts / recambios / pièces de rechange



Haube / cover / campana / cloche

	cm	↑ cm	matches	€
15350 9	Ø 16,5	10	84240	10,00
15351 6	Ø 20,5	10	84241	12,00
06512 3	Ø 30	11,5	84242	5,70
06517 8	Ø 33	12,5	84243	6,70



passende Hauben / covers
15350, 15351



passende Tablett / trays
84240, 84241

passende Hauben / covers
06512, 80657



passende Tablett / trays
84242, 84243

SLATE



Die schwarzen Melaminplatten überzeugen mit ihrem edlen und schlichten Schieferlook.

Fantastic imitation of slate. This plates add a rustic feel to your display. Perfect Presentation for cheese, chocolates, pastry and meat.

Las bandejas de melamina negras ofrecen un aspecto de pizarra elegante y discreto.

Les plats en mélamine noire offrent l'aspect de l'ardoise, élégants et discrets.

NEW

Tablett „SLATE“
tray
bandeja
plat



mit Antirutsch-Füßchen

	cm	↑ cm	€
83992 2	Ø 30	1	18,00
83994 6	Ø 40	1	29,00

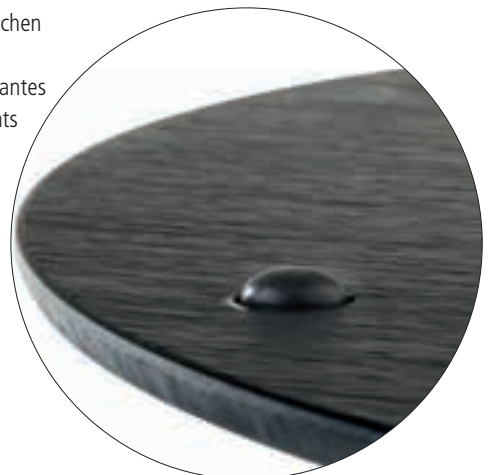


Ø 30 cm



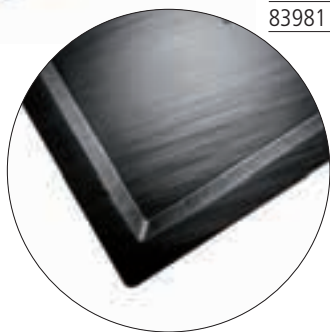
Ø 40 cm

mit Antirutsch-Füßchen
non-slip feet
con pies antideslizantes
pieds anti-dérapants





GN 1/1



Schieferoptik

GN-Tablett „SLATE“
tray
bandeja
plat



	cm	↑ cm	GN	€
83981 6	53,0 x 32,5	1,5	1/1	39,50

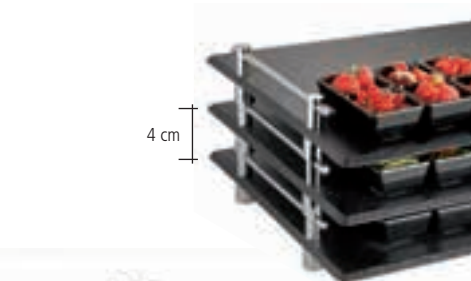


Gastronorm-Maße
gastronorm-sizes

Tablett „SLATE“
tray
bandeja
plat



	cm	↑ cm	GN	€
83955 7	53,0 x 32,5	1	1/1	36,00
83956 4	32,5 x 26,5	1	1/2	19,00
83957 1	32,5 x 17,5	1	1/3	13,00
83958 8	26,5 x 16,2	1	1/4	10,50
83971 7	53,0 x 16,2	1	2/4	21,00



4 cm



GN 1/1

Tablett „SLATE HOCHSTAPLER“
tray
bandeja
plat empilable système catering



massive Metallgriffe verchromt inkl. fest verschraubten 4 cm Distanzstücken
chrome plated handles, incl. mounted 4 cm distance pillars
asas cromadas, incluye distanciadores a 4 cm
poignées chromées, distance approx. 4 cm

	cm	↑ cm	GN	€
83980 9	53,0 x 32,5	6	1/1	45,00

Schieferoptik



Schale „SLATE“
bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	litr.	€
84245 8	25,0 x 25,0	12	3,8	33,00



Das Wechselspiel zwischen den hoch glänzenden Innenflächen und dem matten Rand bilden einen stilvollen Rahmen für die Präsentation Ihrer Speisen. Der breite Rand sorgt dabei für ein optimales und unkompliziertes Handling im täglichen Einsatz. Die in den Farben Weiss und Terrakotta erhältlichen Artikel eignen sich gleichermaßen für die Speisenpräsentation auf dem Tisch, in der Theke oder auf dem Buffet.

The interplay between mirror shiny insides and matt finished edges is the base for a stylish presentation of your food. An optimally and uncomplicated handling due to the wide edge in your daily use is guaranteed.

The articles are available in white and terracotta colored. They are similarly suitable for the food presentation for table top, countertop or buffet setting.

El contraste entre el exterior y bordes an acabado mate y el interior brillante da un toque elegante y de calidad a sus presentaciones culinarias.

La colección se declina en 2 colores: arcilla y blanco. La colección es perfecta tanto para la mesa como para el mostrador, las vitrinas o el buffet.

Style et élégance : La finition mate de l'extérieur et des rebords offre un élégant contraste avec l'intérieur brillant des différentes pièces de la collection qui se décline en deux couleurs : blanc et argile. La gamme s'adapte parfaitement pour le service de table, comme pour le comptoir ou le buffet.

Tablett „TIERRA“
tray
bandeja
plateau



	cm	↑ cm	GN		€
84270 0	53,0 x 32,5	2,5	1/1	●	36,00
84271 7	32,5 x 26,5	2,5	1/2	●	18,00
84280 9	53,0 x 32,5	2,5	1/1	○	36,00
84281 6	32,5 x 26,5	2,5	1/2	○	18,00

Tablett „TIERRA“
tray
bandeja
plateau



	cm	↑ cm	GN		€
84272 4	53,0 x 16,2	2,5	2/4	●	19,00
84282 3	53,0 x 16,2	2,5	2/4	○	19,00

Schale, oval „TIERRA“
bowl, oval
cuenco, ovalada
bol, ovale



	cm	↑ cm		€
84275 5	40 x 20	2,5	●	16,00
84285 4	40 x 20	2,5	○	16,00

Schale „TIERRA“
bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	ltr.		€
84273 1	19 x 19	8	1	●	14,50
84274 8	25 x 25	10	2,5	●	27,00
84283 0	19 x 19	8	1	○	14,50
84284 7	25 x 25	10	2,5	○	27,00

Teller „TIERRA“
tray
bandera
plateau



	cm	↑ cm		€
84276 2	Ø 32,0	3,5	●	22,00
84277 9	Ø 40,5	5,5	●	32,00
84286 1	Ø 32,0	3,5	○	22,00
84287 8	Ø 40,5	5,5	○	32,00



Schale „TIERRA“
bowl
cuenco
bol



	□ cm	↑ cm	litr.		€
84290 8	Ø 10	7	0,13	●	3,00
84295 3	Ø 10	7	0,13	○	3,00



Teller „TIERRA“
tray
bandeja
plateau



	□ cm	↑ cm	litr.		€
84291 5	Ø 13,5	3	0,13	●	3,40
84296 0	Ø 13,5	3	0,13	○	3,40



Tablett „TIERRA“
tray
bandeja
plateau



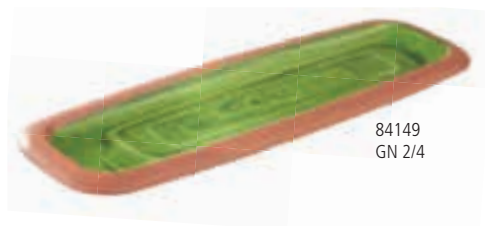
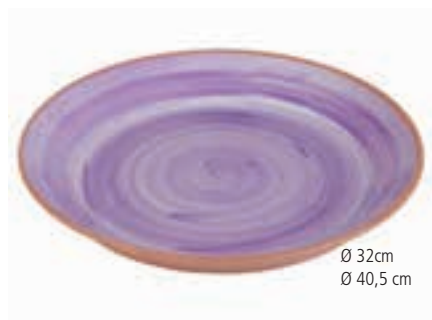
	□ cm	↑ cm		€
84292 2	21,5 x 10,5	1,5	●	4,00
84297 7	21,5 x 10,5	1,5	○	4,00



Schale „TIERRA“
bowl
cuenco
bol



	□ cm	↑ cm	litr.		€
84293 9	17,0 x 8,5	4	0,2	●	4,00
84298 4	17,0 x 8,5	4	0,2	○	4,00



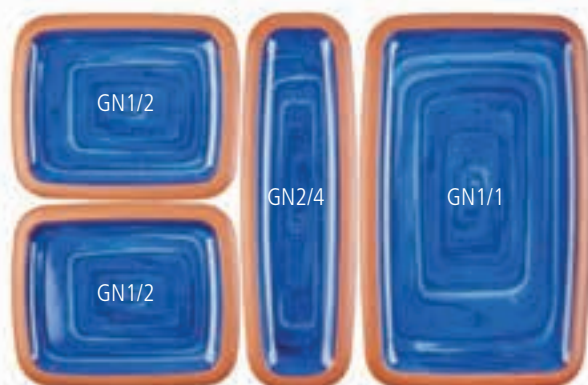
Teller/Tablett „LA VIDA“
plate/tray
plato/bandeja
assiette/plateau



	cm	cm		GN	€
84161 1	Ø 32,0	3,5	●		27,00
84170 3	Ø 40,5	5,5	●		39,00
84165 9	Ø 32,0	3,5	●		27,00
84168 0	Ø 40,5	5,5	●		39,00
84171 0	Ø 32,0	3,5	●		27,00
84172 7	Ø 40,5	5,5	●		39,00
84144 4	53,0 x 32,5	2,5	●	1/1	38,00
84145 1	32,5 x 26,5	2,5	●	1/2	20,00
84146 8	53,0 x 16,2	2,5	●	2/4	21,00
84147 5	53,0 x 32,5	2,5	●	1/1	38,00
84148 2	32,5 x 26,5	2,5	●	1/2	20,00
84149 9	53,0 x 16,2	2,5	●	2/4	21,00

NEW

NEW





84320

rund/round

Tablett/Teller „AIKO“
tray
bandeja
plat

Steinoptik
appearance stoneware
su aspecto recuerda al gres
l'aspect de la mélamine rappelle le grès



84322

	□ cm	↑ cm		€
84320 2	Ø 16	2	○	4,20
84321 9	Ø 16	2	●	4,20
84322 6	Ø 26,5	2,5	○	9,40
84323 3	Ø 26,5	2,5	●	9,40

Tablett/Teller „AIKO“
tray
bandeja
plat



oval

Steinoptik
 appearance stoneware
 su aspecto recuerda al gres
 l'aspect de la mélamine rapelle le grès

	cm	cm		€
84324 0	33 x 25	2,5	○	12,00
84325 7	33 x 25	2,5	●	12,00

Schale „AIKO“
bowl
cuenco
bol



84327

oval

Steinoptik
 appearance stoneware
 su aspecto recuerda al gres
 l'aspect de la mélamine rapelle le grès

	cm	cm	ltr.	€
84326 4	26,5 x 19,5	6	0,9	9,00
84327 1	26,5 x 19,5	6	0,9	9,00

Schale „AIKO“
bowl
cuenco
bol



84328



84331

Steinoptik
 appearance stoneware
 su aspecto recuerda al gres
 l'aspect de la mélamine rapelle le grès

	cm	cm	ltr.	€
84328 8	Ø 8	4	0,07	2,90
84329 5	Ø 8	4	0,07	2,90
84330 1	Ø 11,5	6	0,2	4,00
84331 8	Ø 11,5	6	0,2	4,00

Schale „AIKO“
bowl
cuenco
bol



0,3 - 1,2 ltr.

84337

Steinoptik
 appearance stoneware
 su aspecto recuerda al gres
 l'aspect de la mélamine rapelle le grès

	cm	cm	ltr.	€
84332 5	Ø 12,5	6	0,3	5,00
84333 2	Ø 12,5	6	0,3	5,00
84334 9	Ø 16	7	0,6	6,40
84335 6	Ø 16	7	0,6	6,40
84336 3	Ø 20,5	8	1,2	10,00
84337 0	Ø 20,5	8	1,2	10,00

MARONE



schwarze Serie in Naturoptik mit braunem Rand

Body in black with brown edge

Formas orgánicas con aspecto parecido a materiales naturales, color negro con borde marrón

Formes organiques à l'apparence proche du naturel, couleur noire avec rebords marron.



Blattschale „MARONE“
leaf
fuente en forma de hoja
plat fenille



	cm	cm	litr.	€
84100 0	25,5 x 14	5,5	0,4	7,40
84101 7	36 x 19	8	0,9	11,50



84101



Tablett „MARONE“
tray
bandeja
plat



	cm	cm	€
84103 1	14,5 x 14,5	2	5,00



Tablett „MARONE“
tray
bandeja
plat



	cm	cm	€
84104 8	22,5 x 15	3	9,20
84105 5	27,5 x 11	2	9,20



Tablett „MARONE“
tray
bandeja
plat



	cm	cm	€
84106 2	26,5 x 16,5	4	10,50

NEW



Schale „MARONE“
bowl
cuenco
bol



	cm	cm	litr.	€
84114 7	23,5 x 23,5	6,5	0,70	11,40

NEW



84116

Schale „MARONE“
bowl
cuenco
bol



	cm	cm	litr.	€
84115 4	Ø 11	3,5	0,13	4,90
84116 1	Ø 14	4	0,20	5,40



84113

Schale „MARONE“
bowl
cuenco
bol



	cm	cm	litr.	€
84110 9	Ø 14	6	0,30	5,80
84111 6	Ø 19	8	0,80	10,50
84112 3	Ø 21	8,5	1,00	10,90
84113 0	Ø 24	9,5	1,40	12,80



Schale „MARONE“
bowl
cuenco
bol



	cm	cm	litr.	€
84109 3	Ø 11	5,5	0,2	4,80



Schale „MARONE“
tray
bandeja
plat



	cm	cm	litr.	€
84107 9	Ø 8,5	2,5	0,05	4,60



Schale „MARONE“
bowl
cuenco
bol



	cm	cm	litr.	€
84108 6	Ø 11,5	3	0,04	5,00

ZEN



Fernöstliche Tisch- und Buffetartikel präsentiert die Serie **ZEN**.

Japanische und chinesische Köstlichkeiten können traditionell in Szene gesetzt werden. Die Optik entspricht dem japanischen Steingut.

The **ZEN** series presents Far Eastern table and buffet articles.

Japanese and Chinese specialties can be served in a traditional setting.

The appearance is that of Japanese stoneware.

La colección **ZEN** presenta artículos de bufé y mesa para cocina oriental. Las delicias japonesas y chinas se pueden poner en escena siguiendo la tradición. Su aspecto recuerda al gres japonés.

La collection **ZEN** présente des articles de buffet et de table pour la cuisine orientale. Les délices japonaises et chinoises entrent en scène selon la plus pure tradition. L'aspect de la mélamine rappelle le grès japonais.



Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol



	□ cm	↑ cm		€
83928 1	Ø 31	8,5	○	21,00
83929 8	Ø 31	8,5	●	21,00



Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol



	□ cm	↑ cm	ltr.		€
83710 2	21 x 21	11	1,4	○	10,50
83712 6	21 x 21	11	1,4	●	10,50

NEW



**Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol**



	cm	cm	litr.		€
84354 7	Ø 22,5	12,5	0,80	○	9,90
84355 4	Ø 22,5	12,5	0,80	●	9,90

NEW



84351

**Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol**



	cm	cm	litr.		€
84348 6	Ø 10	7	0,08	○	2,60
84349 3	Ø 10	7	0,08	●	2,60
84350 9	Ø 12,5	8,5	0,15	○	3,90
84351 6	Ø 12,5	8,5	0,15	●	3,90
84352 3	Ø 16	10	0,30	○	6,40
84353 0	Ø 16	10	0,30	●	6,40

NEW



84341

**Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol**



	cm	cm	litr.		€
84340 0	7 x 7	2	0,03	○	1,60
84341 7	7 x 7	2	0,03	●	1,60
84342 4	9 x 9	2,5	0,06	○	2,00
84343 1	9 x 9	2,5	0,06	●	2,00
84344 8	13,5 x 13	4	0,20	○	3,90
84345 5	13,5 x 13	4	0,20	●	3,90
84346 2	16 x 15,5	4,5	0,30	○	4,90
84347 9	16 x 15,5	4,5	0,30	●	4,90

NEW



**Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol**



	cm	cm	litr.		€
83729 4	18 x 10	3,5	0,10	○	2,90
83731 7	18 x 10	3,5	0,10	●	2,90
83733 1	25 x 13,5	4	0,25	○	4,00
83735 5	25 x 13,5	4	0,25	●	4,00
83737 9	30,5 x 7,5	5	0,60	○	8,00
83739 3	30,5 x 7,5	5	0,60	●	8,00



**Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol**



	cm	cm	litr.		€
83714 0	17,5 x 17,5	7	0,5	○	6,20
83716 4	17,5 x 17,5	7	0,5	●	6,20

NEW



Dipschälchen „ZEN“
bowl
cuencos para salsas
ramequin



	cm	cm	litr.		€
83721 8	Ø 8	1,5	0,03	○	0,90
83723 2	Ø 8	1,5	0,03	●	0,90

NEW



Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol



	cm	cm	litr.		€
83725 6	10,5 x 10,5	3	0,06	○	2,40
83727 0	10,5 x 10,5	3	0,06	●	2,40



Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol



	cm	cm	litr.		€
83726 3	13 x 11	3,5	0,1	○	2,40
83728 7	13 x 11	3,5	0,1	●	2,40



Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol



	cm	cm	litr.		€
83718 8	12 x 12	4	0,2	○	4,00
83720 1	12 x 12	4	0,2	●	4,00



Schale „ZEN“
bowl
fuente alargada
plat long



	cm	cm		€
83938 0	32,5 x 14	4	○	10,50
83939 7	32,5 x 14	4	●	10,50



Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol



	cm	cm	litr.		€
83730 0	11 x 10	3	0,04	○	2,20
83732 4	11 x 10	3	0,04	●	2,20



Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	litr.		€
83722 5	17,5 x 15,5	5,5	0,2	○	5,80
83724 9	17,5 x 15,5	5,5	0,2	●	5,80



Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	litr.		€
83934 2	14,5 x 12,5	5	0,2	○	4,40
83935 9	14,5 x 12,5	5	0,2	●	4,40



Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	litr.		€
83932 8	Ø 11,5	4	0,15	○	4,20
83933 5	Ø 11,5	4	0,15	●	4,20



Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	litr.		€
83946 5	9 x 7	2,5	0,05	○	3,00
83947 2	9 x 7	2,5	0,05	●	3,00



Tablett/Teller „ZEN“
tray
bandeja
plat



	cm	↑ cm		€
83940 3	Ø 28	3	○	9,00
83941 0	Ø 28	3	●	9,00



Tablett „ZEN“
tray
bandeja
plat



	cm	↑ cm		€
83936 6	24 x 12,5	2	○	8,00
83937 3	24 x 12,5	2	●	8,00



Tablett „ZEN“
tray
bandeja
plat



	cm	cm		€
83734 8	23 x 23,5	5,5	○	8,00
83736 2	23 x 23,5	5,5	●	8,00



Tablett, Sushiboard „ZEN“
tray, sushiboard
bandeja para sushi
plat sushi



	cm	cm		€
83742 3	22,5 x 9,5	3	○	4,00
83744 7	22,5 x 9,5	3	●	4,00



Tablett, Sushiboard „ZEN“
tray, sushiboard
bandeja para sushi
plat sushi



	cm	cm		€
83738 6	22 x 12	3	○	5,20
83740 9	22 x 12	3	●	5,20



Tablett, quadratisch „ZEN“
tray, square
bandeja cuadrada
plateau carré



	cm	cm		€
83942 7	20 x 20	4,5	○	9,20
83944 1	25 x 25	5,5	○	11,50
83943 4	20 x 20	4,5	●	9,20
83945 8	25 x 25	5,5	●	11,50



Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol



	cm	cm		€
83948 9	14 x 9	2,5	○	3,50
83949 6	14 x 9	2,5	●	3,50

FUSION



Tisch- und Buffetservierartikel präsentiert die Serie FUSION. Die Oberflächen der Artikel sind innen hoch glänzend und außen mattiert. Das besondere Design beansprucht höchste Aufmerksamkeit und bringt Speisen optimal zur Geltung. Somit werden die Speisen noch mehr in den Blickpunkt gerückt.

The FUSION presents table and buffet articles. The design and surface is unique. Mirror shiny inside, outside matt.

La línea FUSION presenta artículos para la mesa y el buffet. El diseño y el acabado son únicos, interior pulido brillante y exterior acabado en mate.

La ligne FUSION présente des articles pour la table et le buffet. Le design et la finition sont tout à fait uniques. Intérieur poli brillant et extérieur mat.



Schale „FUSION“
bowl
bol
plat



	cm	cm	ltr.	€
84022 5	Ø 11	7,0	0,3	5,40
84023 2	Ø 17	8,5	1,0	9,90
84024 9	Ø 20	8,0	1,2	13,80



Tablett „FUSION“
tray
bandeja
plateau



	cm	cm	€
84025 6	23,5 x 7,5	2,0	5,40
84026 3	24,5 x 6,5	1,5	4,40



HALFTONE



Löffel „HALFTONE“
spoon
cuchara
cuillère



	cm	cm	€
84158 1	Ø 5,5	7	2,90



Teller „HALFTONE“
plate
plato
assiette



	cm	cm	€
84226 7	Ø 13,5	2,5	4,20
84227 4	Ø 16	3	4,90



Schale „HALFTONE“
bowl
cuenco
bol



	cm	cm	ltr.	€
84217 5	Ø 8	4	0,1	2,90
84218 2	Ø 8,5	3,5	0,05	2,90



Fingerfood Löffel „HALFTONE“
party spoon
cuchara party
cuillère party



	cm	cm	€
84128 4	14,5 x 4,5	4,5	2,80



Schale „HALFTONE“
bowl
cuenco
bol



	cm	cm	ltr.	€
84129 1	7,5 x 7,5	3,5	0,05	2,50



Schale „HALFTONE“
bowl
cuenco
bol



	cm	cm	ltr.	€
84130 7	11,5 x 7	4	0,05	2,80
84131 4	14 x 8	4,5	0,1	3,40
84132 1	15 x 9,5	5	0,15	3,80



Schale „HALFTONE“
bowl
cuenco
bol



	cm	cm	ltr.	€
84133 8	17,5 x 13,5	6,5	0,35	5,80
84134 5	24 x 17,5	7,5	0,8	10,50



Schale „HALFTONE“
bol
cuenco
bol



	cm	cm	ltr.	€
84135 2	Ø 16,5	7,5	0,65	8,50
84136 9	Ø 19	8,5	1	10,50



Blattschale „HALFTONE“
leaf
fuente en forma de hoja
plat feuille



	cm	cm	cm	€
84120 8	37,5 x 15,5	4,5		10,50
84121 5	46,5 x 21	6,5		16,00



Blattschale „HALFTONE“
leaf
fuente en forma de hoja
plat feuille



	cm	cm	cm	€
84122 2	34 x 13	3		9,00



Teller „HALFTONE“
plate
plato
assiette



	cm	cm	cm	€
84123 9	Ø 16	2,5		4,00



84124, 84125,
84127

Tablett „HALFTONE“
tray
bandeja
assiette



	cm	cm	cm	€
84124 6	20,5 x 12,5	3		5,80
84125 3	24,5 x 15	3		7,40
84127 7	34,5 x 21,5	3		15,00
84126 0	29 x 18	4		9,20



84126

Schale „HALFTONE“
bowl
cuenco
bol



	cm	cm	litr.	€
84137 6	Ø 26	9	1,5	17,00

Charakterstark und mit dem hohen Anspruch an Funktionalität und Design präsentiert sich die Buffetserie SINUS. Die großzügigen Flächen für die Speisenpräsentation sind ausdrucksstark eingefasst und gewährleisten ein optimales Handling im Gastronomiealltag.

Buffetrange SINUS presents a modern look and feel of this endearing Gastro Norm series disguises the functional and versatile features.

SINUS: carácter, funcionalidad y diseño para el buffet. Las generosas dimensiones de las piezas SINUS se combinan para crear un montaje de buffet práctico y con personalidad apto al uso profesional a diario.

SINUS: Caractère, fonctionnalité et design. Les généreuses dimensions des pièces de la collection et leur combinaison permettent le montage d'un buffet à la fois pratique et de caractère, apte à un intensif usage quotidien.



GN2/4
84261



GN1/1
84230



84231

84261

GN Tablett „SINUS“ tray bandeja plat



	cm	GN	↑ cm		€
84230 4	53 x 32,5	1/1	2	○	27,00
84231 1	53 x 16,2	2/4	2	○	16,00
84260 1	53 x 32,5	1/1	2	●	27,00
84261 8	53 x 16,2	2/4	2	●	16,00



Schale „SINUS“ bowl cuenco bol



	cm	↑ cm	litr.	€
84229 8	10,5 x 10,5	4,0	0,1	3,50
84232 8	21,0 x 21,0	9,0	1,5	16,20
84233 5	25,0 x 25,0	11,0	2,4	21,00
84234 2	28,5 x 28,5	12,5	3,5	25,00



4 Größen

0,1 ltr. bis 3,5 ltr.

TAO



Tisch- und Buffetservierartikel präsentiert die Serie TAO.
Die Oberflächen der Artikel sind innen hoch glänzend und außen mattiert. Das besondere Design beansprucht höchste Aufmerksamkeit und bringt Speisen optimal zur Geltung. Somit werden die Speisen noch mehr in den Blickpunkt gerückt.

The TAO presents table and buffet articles. The design and surface is unique.
Mirror shiny inside, outside matt.

La línea TAO presenta artículos para la mesa y el buffet.
El diseño y el acabado son únicos, interior pulido brillante y exterior acabado en mate.

La ligne TAO présente des articles pour la table et le buffet.
Le design et la finition sont tout à fait uniques. Intérieur poli brillant et extérieur mat.

Die Schalen sind mit rutschfesten Füßchen
ausgestattet, diese verhindern das Verrutschen.

Bowls have non-slip feet to avoid slipping.

Los boles grandes tienen pies antideslizantes.

Pieds anti-dérapants pour les bols de grande capacité





83640

Schale, rechteckig „TAO“
bowl, rectangular
cuenco
plat creux rectangulaire



	cm	↑ cm	ltr.		€
83639 6	32,5 x 17,5	10	1,8	○	14,50
83640 2	32,5 x 17,5	10	1,8	●	14,50



83642

Schale, quadratisch „TAO“
bowl, square
bol cuadrado
plat creux carré



	cm	↑ cm	ltr.		€
83642 6	30,5 x 30,5	10	3,3	○	18,50
83643 3	30,5 x 30,5	10	3,3	●	18,50



83643

Schale, quadratisch „TAO“
bowl, square
bol cuadrado
plat creux carré irrégulier



	cm	↑ cm	ltr.		€
83645 7	33,5 x 33,5	13,5	3,8	○	22,00
83646 4	33,5 x 33,5	13,5	3,8	●	22,00

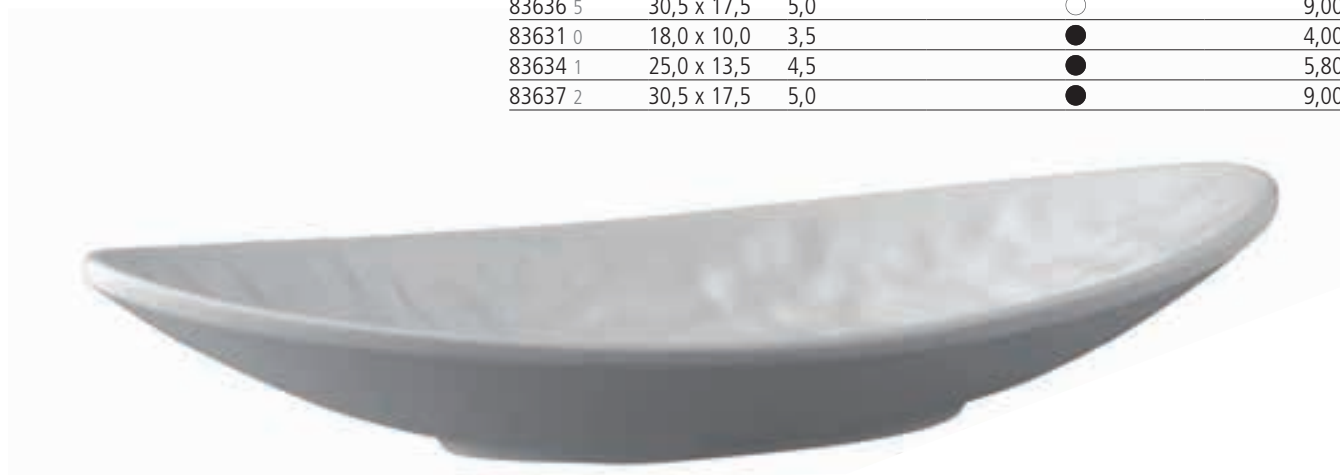


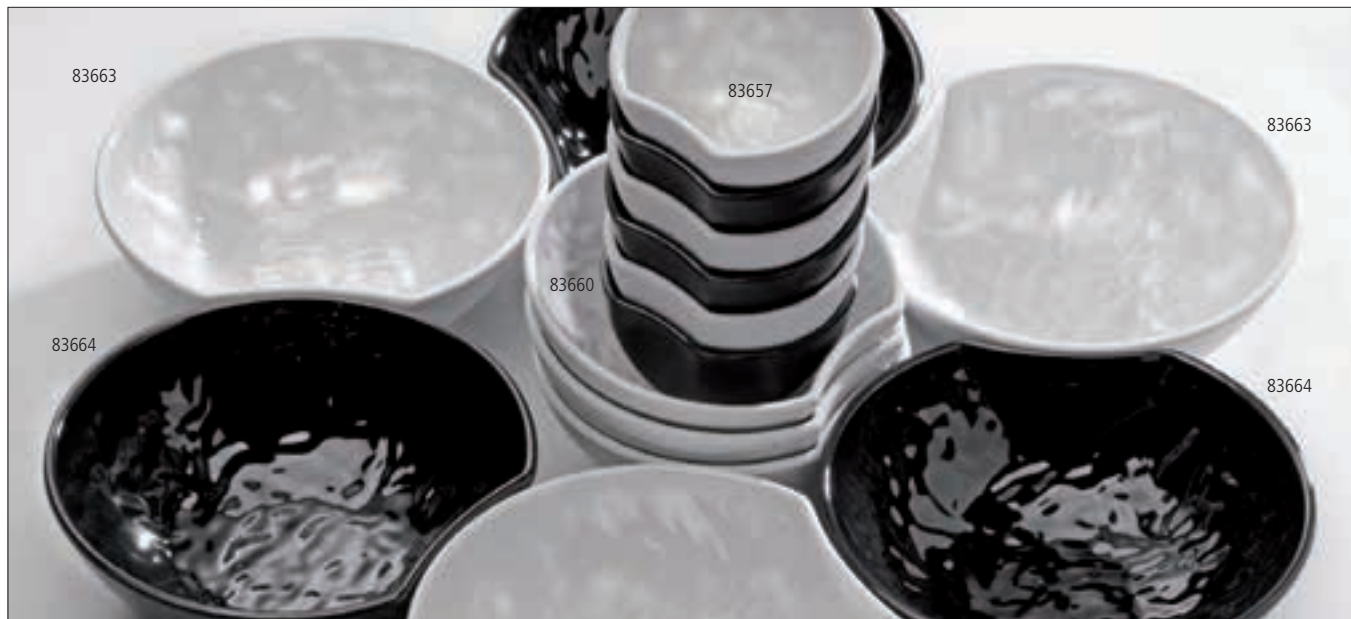
83646

Schale „TAO“
bowl
cuenco
plat ovale creux



	cm	↑ cm		€
83630 3	18,0 x 10,0	3,5	○	4,00
83633 4	25,0 x 13,5	4,5	○	5,80
83636 5	30,5 x 17,5	5,0	○	9,00
83631 0	18,0 x 10,0	3,5	●	4,00
83634 1	25,0 x 13,5	4,5	●	5,80
83637 2	30,5 x 17,5	5,0	●	9,00

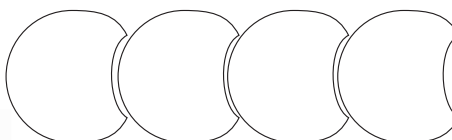




Schale, rund „TAO“
bowl, round
bol redondo
bol rond avec encoche



	cm	cm	litr.		€
83657 0	9,5 x 9	6,0	0,15	○	3,40
83660 0	14,5 x 13,5	6,0	0,4	○	5,00
83663 1	18,0 x 16,5	6,5	0,7	○	7,60
83658 7	9,5 x 9	6,0	0,15	●	3,40
83661 7	14,5 x 13,5	6,0	0,4	●	5,00
83664 8	18,0 x 16,5	6,5	0,7	●	7,60



Schale, rund „TAO“
bowl, round
bol redondo
bol rond coupe optique



	cm	cm	litr.		€
83648 8	10,5 x 10,0	6,5 / 3,0	0,07	○	3,40
83651 8	13,5 x 12,5	8,5 / 4,0	0,15	○	5,00
83654 9	17,0 x 16,0	10,5 / 4,5	0,3	○	7,40
83649 5	10,5 x 10,0	6,5 / 3,0	0,07	●	3,40
83652 5	13,5 x 12,5	8,5 / 4,0	0,15	●	5,00
83655 6	17,0 x 16,0	10,5 / 4,5	0,3	●	7,40



GLOBAL BUFFET



Schale „GLOBAL BUFFET“
bowl
cuenco
bol



	□ cm	↑ cm	litr.		€
83785 0	32,5 x 32,5	12,0	3,0	○	20,00
83786 7	35,0 x 35,0	12,5	3,5	○	25,00
83787 4	40,0 x 40,0	13,5	5,0	○	32,00
84785 9	32,5 x 32,5	12,0	3,0	●	20,00
84786 6	35,0 x 35,0	12,5	3,5	●	25,00
84787 3	40,0 x 40,0	13,5	5,0	●	32,00



Schale „GLOBAL BUFFET“
bowl
cuenco
bol



	□ cm	↑ cm	litr.		€
83799 7	Ø 25,5	13,0	3,0	○	16,00
83788 1	Ø 32,0	16,5	4,5	○	20,50
83789 8	Ø 35,0	17,0	6,0	○	25,00
83790 4	Ø 40,0	17,5	8,0	○	32,00
83779 9	Ø 25,5	13,0	3,0	●	16,00
84788 0	Ø 32,0	16,5	4,5	●	20,50
84789 7	Ø 35,0	17,0	6,0	●	25,00
84790 3	Ø 40,0	17,5	8,0	●	32,00



Schale „GLOBAL BUFFET“
bowl
cuenco
bol



	□ cm	↑ cm	litr.	€
83791 1	32 x 32	12,0	2,5	21,00
83792 8	36 x 36	12,5	4,0	25,00
83793 5	40 x 40	14,0	5,5	32,50



Tablett „GLOBAL BUFFET“
tray
bandeja
plat



	□ cm	↑ cm		€
83794 2	30,5 x 30,5	4	quadratisch/square	19,00
83795 9	36,0 x 36,0	5	quadratisch/square	25,20
83796 6	38,5 x 29,5	5	rechteckig/rectangular	25,20
83797 3	44,0 x 34,5	5	rechteckig/rectangular	31,00

83796, 83797

BALANCE

designed by CULTURE FORM



stapelbar
stackable
apilables
empilable



0,4 - 5,0 ltr.

Das Gleichgewicht von Eleganz und Funktionalität prägt das Design der Serie **BALANCE**. Dabei garantiert der charakteristische „Kragen“ optimales Handling und perfekte Stapelbarkeit. In Kombination mit unseren Buffetständern setzt die neue Serie Akzente auf Ihrem Buffet.

The balance of elegance and function makes the design of the range **BALANCE**. There by the characteristics of the „collar“ guarantees perfect handling and stackability. In combination with our buffet stands this new range makes the different on your buffet.

El equilibrio entre la elegancia y la funcionalidad constituyen el diseño de la gama **BALANCE**. Además las características del borde con un escalón garantizan un perfecto manejo y apilamiento.

L'équilibre entre l'élégance et la fonctionnalité constituent le design de la collection **BALANCE**. Le rebord supérieur garantit un empilage parfait et facile manipulation.



Schale „BALANCE“
bowl
cuenco
saladier



	cm	cm	litr.		€
84040 9	Ø 14,5	9,0	0,4	○	5,00
84041 6	Ø 21,0	13,0	1,5	○	11,00
84042 3	Ø 24,5	15,0	2,5	○	14,00
84043 0	Ø 30,0	19,5	5,0	○	24,00
85040 8	Ø 14,5	9,0	0,4	●	5,00
85041 5	Ø 21,0	13,0	1,5	●	11,00
85042 2	Ø 24,5	15,0	2,5	●	14,00
85043 9	Ø 30,0	19,5	5,0	●	24,00



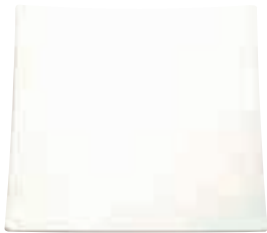
84042

passende
Buffet-Ständer
03622, 03623

mit Antirutsch-Füßchen
non-slip feet
con pies antideslizantes
avec pieds anti-dérapants



Tablett „BALANCE“
tray
bandeja
assiette



26,5 x 26,5 - 84978

	cm	cm	GN		€
84970 9	53,0 x 32,5	3	1/1	○	34,00
84972 3	32,5 x 26,5	3	1/2	○	18,00
84974 7	53,0 x 16,2	3	2/4	○	20,00
84976 1	26,5 x 16,2	3	1/4	○	9,00
84978 5	26,5 x 26,5	3		○	16,00
84971 6	53,0 x 32,5	3	1/1	●	34,00
84973 0	32,5 x 26,5	3	1/2	●	18,00
84975 4	53,0 x 16,2	3	2/4	●	20,00
84977 8	26,5 x 16,2	3	1/4	●	9,00
84979 2	26,5 x 26,5	3		●	16,00



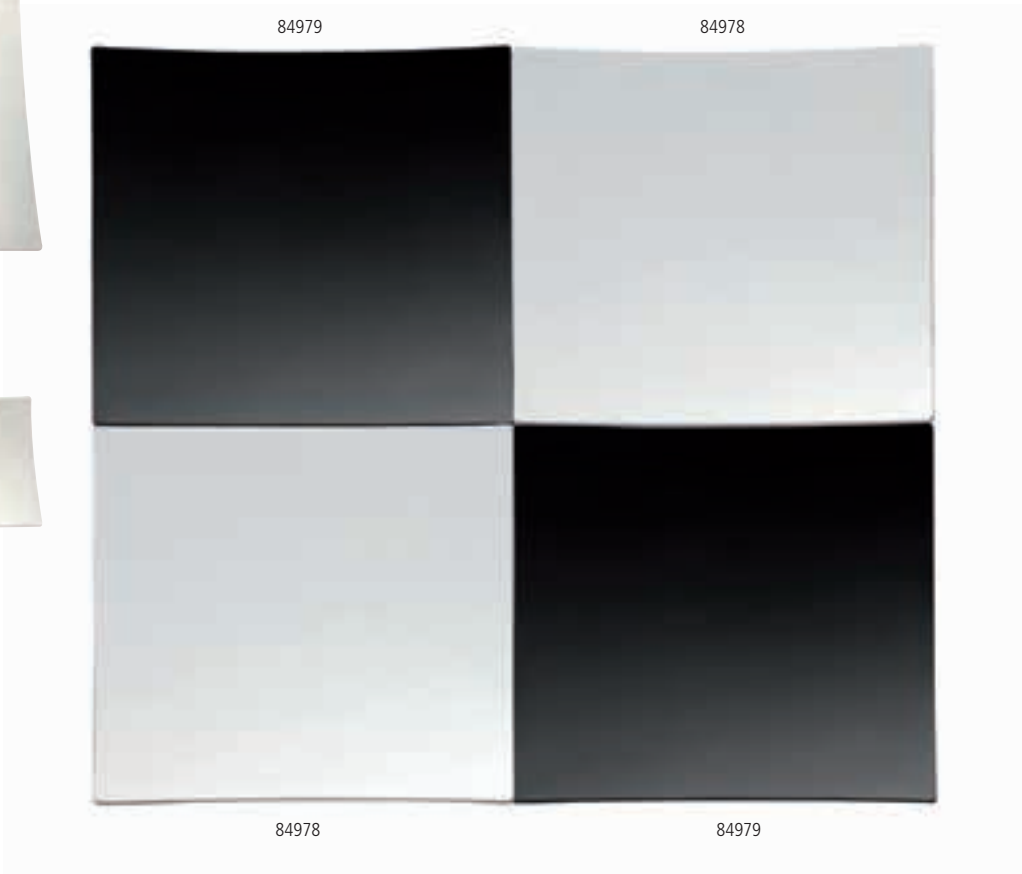
GN1/1 - 84970



GN2/4 - 84974



GN1/4 - 84977





Tablett „APART“
tray
bandeja
plateau



	cm	cm	GN	€
83828 4	53,0 x 32,5	2,5	1/1	30,00
83830 7	32,5 x 26,5	2,5	1/2	17,00
83832 1	32,5 x 17,6	2,5	1/3	12,80
83834 5	23,0 x 23,0	2,5		9,20
83836 9	33,0 x 33,0	2,5		18,50
83838 3	53,0 x 53,0	2,5		45,00



Tablett, rund „APART“
tray, round
bandeja, redonda
plateau rond



	cm	cm	€
83840 6	Ø 37	2,5	30,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées



Frischhalte-Haube / cover / campana / cloche

06515 4	Ø 33	12,5		5,20
06516 1	Ø 33	12,5	schwarzer Griff / black handle botón negro / bouton noir	6,30
06517 8	Ø 33	12,5	mit verchromtem Griff chrom plated handle botón cromado bouton chromé	6,70



Schale, rund „APART“
bowl, round
cuenco, redonda
saladier rond



	cm	↑ cm	litr.	€
83800 0	Ø 6,5	3,0	0,045	1,20
83802 4	Ø 10,0	4,5	0,130	2,50
83804 8	Ø 15,0	6,5	0,500	5,70
83806 2	Ø 20,0	9,0	1,200	13,20



Schale „APART“
bowl
cuenco
saladier carré



	cm	↑ cm	litr.	€
83808 6	6,6 x 6,6	3,0	0,05	1,30
83810 9	10 x 10	4,5	0,17	2,90
83812 3	15 x 15	6,5	0,50	6,90
83814 7	20 x 20	9,0	1,60	16,20
83816 1	25 x 25	9,0	2,60	22,00



Schale „APART“
bowl
cuenco
saladier carré profond



	cm	↑ cm	litr.	€
83818 5	25 x 25	12,5	3,8	27,00
83820 8	30 x 30	12,5	4,5	33,00



Schale „APART“
bowl
cuenco
plat rectangulaire creux



	cm	↑ cm	litr.	€
83822 2	30 x 15	6,5	1,2	12,50
83824 6	40 x 20	6,5	2,4	24,00



GN2/4

Schale „APART“
bowl
cuenco
plat rectangulaire allongé



	cm	↑ cm	litr.	GN	€
83826 0	53,0 x 16,2	6,5	3	2/4	20,00



SYSTEM-THEKE

professionelle Lebensmittelpräsentation

designed by CULTURE FORM



Baukasten-System



Das System umfasst 34 Schalen und Platten in den Farben schwarz und weiß. Passend zu den Schalen sind 5 transparente Deckel im Angebot. Die Vorteile: Ein flexibles Baukastensystem für Thekentiefen 70 bis 90 cm. Keine Lücken in der Theke, variable Füllmengen und einheitliche Optik. Ein größerer Radius ermöglicht ein einfaches Handling, die Elemente lassen sich leicht aus der Theke nehmen, mit Stapelnocke.

System consists of 34 bowls and trays each in black and white colour. Properly to the bowls 5 transparent covers are available. Advantages: flexible modular system for counter depth 70 to 90 cm, no gap inside the counter, variable filling quantities, uniform design. The stable edge allows an easy and fast stackle and therefore no scratching or jamming of the bowls.

El sistema para mostradores de alimentación consiste en 34 bandejas y cuencos disponibles en blanco o negro, con 5 modelos distintos de tapas transparentes. Todo son ventajas. El sistema permite combinaciones flexibles para mostradores de 70 a 90 cm de profundidad, sin huecos en el mostrador, con capacidades variables y con un diseño elegante y uniforme. Las esquinas dejan el espacio suficiente para que se pueda quitar y poner los recipientes con fácil manejo, sin roces ni ralladuras.

Ce système élégant et pratique de présentation pour vitrines d'alimentation comprend 34 références de plats et bols en noir et en blanc. Et 5 couvercles transparents. Avantages: système modulaire flexible pour comptoirs prof. 70-90 cm, sans espaces vides et en même temps commodité de préhension grâce à la forme des angles des récipients, pour les retirer ou remettre facilement.

Deckel transparent, mit Löffelaussparung
cover, transparent, with notched for spoons
tapa transparente, con espacio para la cuchara
couvercle transparent avec encoche pour la cuillère



		matches	
84054 6	22 x 14,5	84050-84053, 84150-84153	6,50
84058 4	22 x 22,0	84055-84057, 84155-84157	8,40
84061 4	29 x 22,0	84059-84060, 84159-84160	9,50
84065 2	29 x 29,0	84062-84064, 84162-84164	12,50
84068 3	44 x 22,0	84066-84067, 84166-84167	13,50



Tablett 84050, 84062, 84066, 84069



quadratisch
und
rechteckig



„SYSTEM-THEKE“
System-counter
Sistema para mostrador
Système-Comptoir



	cm	cm	litr.		€
84050 8	22 x 14,5	2	-	○	4,40
84051 5	22 x 14,5	4	0,7	○	5,40
84052 2	22 x 14,5	6	1,0	○	6,50
84053 9	22 x 14,5	9	1,7	○	8,80
84055 3	22 x 22,0	4	1,0	○	7,80
84056 0	22 x 22,0	6	1,8	○	8,80
84057 7	22 x 22,0	9	3,0	○	11,00
84073 7	28 x 21,0	4	1,5	○	8,40
84059 1	29 x 22,0	4	1,3	○	10,00
84060 7	29 x 22,0	6	2,1	○	11,00
84062 1	29 x 29,0	2	-	○	9,40
84063 8	29 x 29,0	4	1,5	○	11,00
84064 5	29 x 29,0	6	3,0	○	13,50
84076 8	42 x 28,0	4	3,0	○	14,50
84066 9	44 x 22,0	2	-	○	12,50
84067 6	44 x 22,0	4	2,0	○	14,50
84069 0	44 x 29,0	2	-	○	15,50

	cm	cm	litr.		€
84150 5	22 x 14,5	2	-	●	4,40
84151 2	22 x 14,5	4	0,7	●	5,40
84152 9	22 x 14,5	6	1,0	●	6,50
84153 6	22 x 14,5	9	1,7	●	8,80
84155 0	22 x 22,0	4	1,0	●	7,80
84156 7	22 x 22,0	6	1,8	●	8,80
84157 4	22 x 22,0	9	3,0	●	10,40
84173 4	28 x 21,0	4	1,5	●	8,40
84159 8	29 x 22,0	4	1,3	●	10,00
84160 4	29 x 22,0	6	2,1	●	11,00
84162 8	29 x 29,0	2	-	●	9,40
84163 5	29 x 29,0	4	1,5	●	11,00
84164 2	29 x 29,0	6	3,0	●	13,50
84176 5	42 x 28,0	4	3,0	●	14,50
84166 6	44 x 22,0	2	-	●	12,50
84167 3	44 x 22,0	4	2,0	●	14,50
84169 7	44 x 29,0	2	-	●	15,50



Tablett 84150, 84162, 84166, 84169

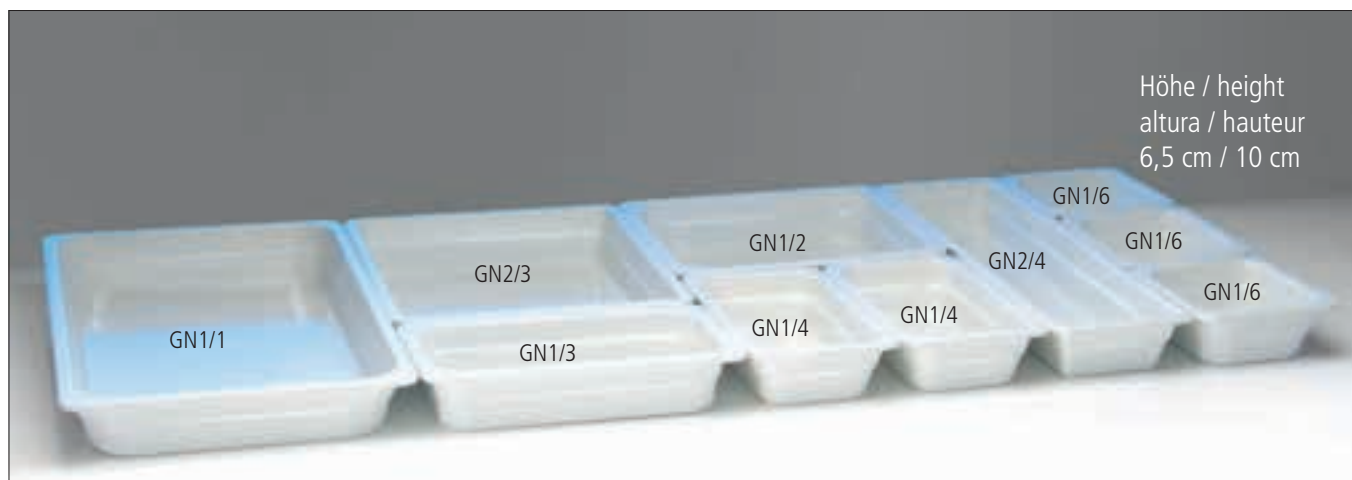


rechteckig
und
quadratisch



GASTRONORMBEHÄLTER

GASTRONORM-CONTAINER / FUENTE GASTRONORM / BACS GASTRONORME



- Melamin, elfenbein - weiß
- mit Stapelnocke
- superleichtes Stapeln und Entstapeln

- melamin, ivory - white
- with notching edge
- clean ladling and pouring
- not recommend in cookware

- melamina, blanco
- con borde para apilamiento
- muy fáciles de apilar y desapilar
- no recomendado para su uso en marmitas u ollas

- mélamine, blanc ivoire, encoche pour une louche, faciles à empiler et sésempiler
- usage non recommandé pour marmites ou casseroles



GN-Behälter „HIGHLINE“
GN-container
cubetas GN
bacs Gastronorme



extrem bruchsticher, glänzende und harte Oberfläche, tiefkühlfest, keinen Temperaturschocks unterziehen, nicht auf heißen Flächen liegen lassen, elfenbein - weiß

durable, top quality, hard and glossy surface, avoid thermal shocks, do not leave on hot surfaces, ivory - white

duradera, alta calidad, superficie brillante y resistente. Hay que evitar los cambios térmicos bruscos. No apoyar en superficies calientes, blanco

durable, haute qualité, surface brillante et résistante. Eviter les chocs thermiques et ne pas poser sur une surface chaude, blanc ivoire



83762



83763

	cm	mm	GN	litr.	€
83772 0	53,0 x 32,5	65	1/1	7,10	34,70
83770 6	35,0 x 32,5	65	2/3	4,60	31,20
83768 3	32,5 x 26,5	65	1/2	3,40	19,00
83766 9	53,0 x 16,2	65	2/4	3,00	22,60
83764 5	32,5 x 17,6	65	1/3	2,00	14,90
83762 1	26,5 x 16,2	65	1/4	1,35	13,90
83760 7	17,6 x 16,2	65	1/6	0,80	10,50
83773 7	53,0 x 32,5	100	1/1	11,0	39,30
83769 0	32,5 x 26,5	100	1/2	5,50	22,40
83765 2	32,5 x 17,6	100	1/3	3,15	17,00
83763 8	26,5 x 16,2	100	1/4	2,20	15,40
83761 4	17,6 x 16,2	100	1/6	1,25	11,60

**HOT
PRICE**

GN-Behälter „ECOLINE“
GN container
GN cubeta superior
GN bac supérieur



mit Stapelnocke
 with notching edge
 con borde marcado para el apilado
 avec rebord pour l'empilage



GN1/1
 83759 65 mm
 84300 100 mm



GN1/2
 83756 65 mm
 84307 100 mm



GN2/4
 83755 65 mm
 84302 100 mm



GN1/3
 83752 65 mm
 84309 100 mm



GN1/4
 83751 65 mm
 84304 100 mm



GN1/6
 83748 65 mm
 84311 100 mm



GN1/6
 83749 65 mm
 84305 100 mm



GN2/4
 83754 65 mm
 84308 100mm

	cm	mm	GN	litr.		€
83759 1	53,0 x 32,5	65	1/1	7,10	○	26,60
83757 7	32,5 x 26,5	65	1/2	3,40	○	14,90
83755 3	53,0 x 16,2	65	2/4	3,00	○	18,00
83753 9	32,5 x 17,6	65	1/3	2,00	○	12,90
83751 5	26,5 x 16,2	65	1/4	1,35	○	11,60
83749 2	17,6 x 16,2	65	1/6	0,80	○	9,60
83758 4	53,0 x 32,5	65	1/1	7,10	●	26,60
83756 0	32,5 x 26,5	65	1/2	3,40	●	14,90
83754 6	53,0 x 16,2	65	2/4	3,00	●	18,00
83752 2	32,5 x 17,6	65	1/3	2,00	●	12,90
83750 8	26,5 x 16,2	65	1/4	1,35	●	11,60
83748 5	17,6 x 16,2	65	1/6	0,80	●	9,60
84300 4	53,0 x 32,5	100	1/1	10,6	○	31,20
84301 1	32,5 x 26,5	100	1/2	4,7	○	18,60
84302 8	53,0 x 16,2	100	2/4	4,3	○	23,10
84303 5	32,5 x 17,6	100	1/3	2,7	○	14,50
84304 2	26,5 x 16,2	100	1/4	1,9	○	13,40
84305 9	17,6 x 16,2	100	1/6	1,0	○	9,80
84306 6	53,0 x 32,5	100	1/1	10,6	●	31,20
84307 3	32,5 x 26,5	100	1/2	4,7	●	18,60
84308 0	53,0 x 16,2	100	2/4	4,3	●	23,10
84309 7	32,5 x 17,6	100	1/3	2,7	●	14,50
84310 3	26,5 x 16,2	100	1/4	1,9	●	13,40
84311 0	17,6 x 16,2	100	1/6	1,0	●	9,80

CASCADE

designed by CULTURE FORM



Gastronorm - size

Gastronorm - Medidas exteriores

Gastronorme - Diensions extérieures

Das **CASCADE** System
The **CASCADE** system
El sistema **CASCADE**
Le système **CASCADE**

Tablett kann als Deckel eingesetzt werden!
tray is also useable as a cover!
¡La bandeja se puede usar como tapa!
Le plat s'utilise aussi comme couvercle





GN1/2 - 83960



GN2/4 - 83961



GN1/4 - 83962

Schale „CASCADE“ bowl cuenco bol



	cm	cm	GN	ltr.	€
83960 1	32,5 x 26,5	7,5	1/2	3,65	17,40
83961 8	53,0 x 16,2	7,5	2/4	3,65	18,50
83962 5	26,5 x 16,2	7,5	1/4	1,50	9,20
83963 2	28,5 x 25,5	7,5		2,90	16,20



28,5 x 25,5
83963



83965



83966



83967



83964

Tablett „CASCADE“ tray bandeja plat



	cm	cm	matches	GN	€
83965 6	32 x 27	2,4	83960	1/2	13,90
83966 3	52 x 16	2,4	83961	2/4	15,00
83967 0	26 x 16	2,4	83967	1/2	6,90
83964 9	28 x 25	2,4	83963		11,50

Tablett kann als Deckel eingesetzt werden!
tray is also useable as a cover!

¡La bandeja se puede usar como tapa!
Le plat s'utilise aussi comme couvercle



rutschfest stapeln

FLOAT

designed by EsserDesign



- inklusive Deckel stapelbar
- Schalenboden fixiert sich auf dem Deckel
- rutschfest (Antirutschfüßchen)
- with spoon and cover stackable
- non-slip feet
- apilables
- con tapa apilable
- la base se fija a la tapa
- apilado estable (pies anti-deslizantes)
- avec couvercle qui permet un empilage parfait
- le pied du bol supérieur s'encastre dans le couvercle
- anti-dérapant



SAN
KUNSTSTOFF



Deckel, transparent, mit Löffelaussparung
cover, transparent, with notched for spoons
tapa transparente, con espacio para la cuchara
couvercle transparent avec encoche pour la louche



83923



83924

Tablett GN „FLOAT“
tray GN
bandeja GN
plateau GN



	cm	↑ cm	GN		€
83923 6	53,0 x 32,5	3	1/1	○	31,00
83925 0	32,5 x 26,5	3	1/2	○	19,00
83924 3	53,0 x 32,5	3	1/1	●	31,00
83926 7	32,5 x 26,5	3	1/2	●	19,00



0,03 ltr. - 1,90 ltr



Schale, rund „FLOAT“
bowl, round
cuenco, redondo
saladier rond



	cm	↑ cm	ltr.		€
83900 7	Ø 5,5	3,0	0,03	○	1,40
83902 1	Ø 9,0	4,5	0,15	○	2,50
83904 5	Ø 13,0	6,5	0,45	○	6,00
83906 9	Ø 15,0	7,5	0,70	○	8,70
83908 3	Ø 20,5	10,0	1,90	○	15,00
83901 4	Ø 5,5	3,0	0,03	●	1,40
83903 8	Ø 9,0	4,5	0,15	●	2,50
83905 2	Ø 13,0	6,5	0,45	●	6,00
83907 6	Ø 15,0	7,5	0,70	●	8,70
83909 0	Ø 20,5	10,0	1,90	●	15,00



0,03 ltr. - 4,70 ltr



Schale „FLOAT“
bowl
cuenco
saladier



	cm	↑ cm	ltr.		€
83910 6	5,5 x 5,5	3,0	0,03	○	1,40
83912 0	9,0 x 9,0	4,5	0,16	○	2,80
83914 4	12,5 x 12,5	6,0	0,50	○	5,80
83916 8	19 x 19	9,5	1,90	○	13,90
83918 2	25 x 25	12,0	4,70	○	25,00
83911 3	5,5 x 5,5	3,0	0,03	●	1,40
83913 7	9,0 x 9,0	4,5	0,16	●	2,80
83915 1	12,5 x 12,5	6,0	0,50	●	5,80
83917 5	19 x 19	9,5	1,90	●	13,90
83919 9	25 x 25	12,0	4,70	●	25,00



83920



83921
83922

Deckel „FLOAT“, mit Löffelaussparung
cover, with notched for spoons
tapa, con espacio para la cuchara
couvercle, avec encoche pour la louche



	cm	↑ cm	matches	€
83920 5	Ø 20,5	1,3	83908, 83909	7,70
83921 2	19 x 19	1,3	83916, 83917	7,70
83922 9	25 x 25	1,3	83918, 83919	9,90



Buffet-Gestell „FLOAT SMALL“
buffet stand
soporte bufé
support buffet



Metall verchromt, für 3 Schalen Nr. 83916, 83917
metal chrome plated, for 3 bowls no. 83916, 83917
metal cromado, para 3 cuencos N° 83916, 83917
métal chromé, pour 3 coupelles 83916, 83917

	cm	cm	€
33241 6	55,5 x 19	15,5	35,00

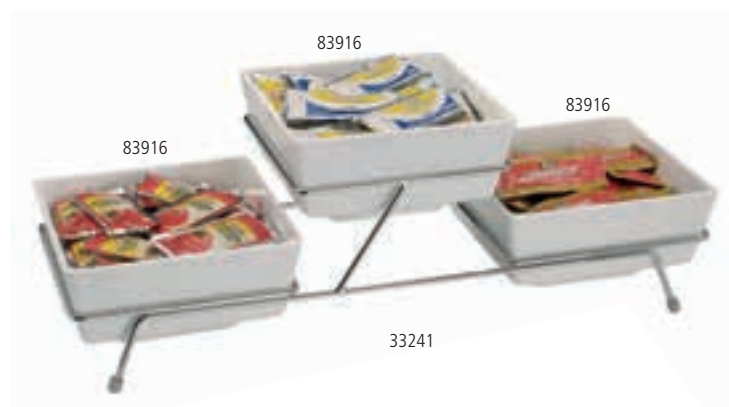


Buffet-Gestell „FLOAT BIG“
buffet stand
soporte bufé
support buffet



Metall verchromt, für 3 Schalen Nr. 83914, 83915, für 1 Schale Nr. 83918, 83919
metal chrome plated, for 3 bowls no. 83914, 83915, for 1 bowl no. 83918, 83919
metal cromado, para 3 cuencos N° 83914, 83915, para 1 cuenco N° 83918, 83919
métal chromé, pour 3 coupelles 83914, 83915 ou 1 bol 83918, 83919

	cm	cm	€
33242 3	39 x 39	17	54,00



- vielseitig einsetzbar
- rutschfest

- multi usable
- non-slip

- versátil
- antideslizante

- utilisations multiples
- anti-dérapant

CLASSIC WAVE

designed by EsserDesign

Melamin
melamine



Wellen - Dekor
wave - decor

vielseitig einsetzbar- ideal für den Einsatz am Buffet, Theken, Vorspeisenwagen

versatile - ideal for use on buffets, salad bars or appetizer trays

versátil, ideal para uso en bufés, mostradores, bandejas de aperitivos.

utilisations multiples, anti-dérapant

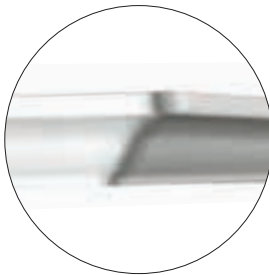
Schale, oval „CLASSIC WAVE“
owl, oval
fuelle, ovalada
plat ovale



	cm	cm	litr.	€
83875 8	27 x 17	4,0	0,80	11,50
83876 5	34 x 21	4,5	1,30	15,00
83877 2	47 x 29	5,0	3,20	22,00



PURE



Tablett „PURE“
tray
bandeja
plat



	cm	cm	GN		€
83401 9	53,0 x 32,5	3	1/1	○	35,00
83480 4	32,5 x 26,5	3	1/2	○	18,20
83481 1	32,5 x 17,6	3	1/3	○	13,50
83588 7	35,4 x 32,5	3	2/3	○	25,50
83482 8	26,5 x 16,2	3	1/4	○	10,00
83433 0	53,0 x 16,2	3	2/4	○	20,00
83882 6	65,0 x 26,5	3		○	37,00
83597 9	40 x 30	3	Bäcker-Maß	○	25,50
83598 6	60 x 20	3	Bäcker-Maß	○	25,50
83599 3	60 x 40	3	Bäcker-Maß	○	52,50
83592 4	40 x 30	3	Bäcker-Maß	●	25,50
83593 1	60 x 20	3	Bäcker-Maß	●	25,50
83594 8	60 x 40	3	Bäcker-Maß	●	52,50
83479 8	53,0 x 32,5	3	1/1	●	35,00
83490 3	32,5 x 26,5	3	1/2	●	18,20
83491 0	32,5 x 17,6	3	1/3	●	13,50
83589 4	35,4 x 32,5	3	2/3	●	25,50
83492 7	26,5 x 16,2	3	1/4	●	10,00
83434 7	53,0 x 16,2	3	2/4	●	20,00



Tablett, Sushiplatte „PURE“
tray
bandeja
plat sushi



	cm	↑ cm		€
83625 9	31,0 x 10,5	2	○	8,50
83417 0	30,0 x 21,0	3	○	13,00
83403 3	35,5 x 18,0	3	○	11,40
83402 6	53,0 x 18,0	3	○	22,50
83626 6	31,0 x 10,5	2	●	8,50
83483 5	53,0 x 18,0	3	●	22,50



Tablett quadratisch „PURE“
tray square
bandeja cuadradas
plateau carrés



	cm	↑ cm		€
83418 7	18,0 x 18,0	3	○	6,50
83407 1	21,0 x 21,0	3	○	9,00
83406 4	26,5 x 26,5	3	○	14,00
83405 7	37,0 x 37,0	3	○	18,50
83404 0	51,0 x 51,0	3	○	39,50
83400 2	51,0 x 51,0	3	●	39,00



Ø 31 cm
Ø 38 cm
Ø 41 cm
Ø 51 cm

Tablett/Teller „PURE“
tray
bandeja
plat



	cm	↑ cm		€
83884 0	Ø 31	2,5	○	17,00
83869 7	Ø 38	2,5	○	19,00
83886 4	Ø 41	2,5	○	21,40
83484 2	Ø 51	2,5	○	25,00



Ø 32 cm
Ø 45,5 cm

Schale / Pastateller „PURE“
bowl
cuenco
assiette creuse



	cm	↑ cm	litr.		€
83412 5	Ø 32,0	7,5	1,5	○	15,50
83411 8	Ø 45,5	9,0	1,7	○	43,50



oval

Teller oval „PURE“
plate oval
plato oval
asslette ovale



	cm	↑ cm		€
83517 7	27,0 x 19,5	3	○	9,40
83493 4	30,5 x 22,5	3	○	14,50
83494 1	38,0 x 28,0	3	○	17,50



Schale „PURE“
bowl
cuenco
bol



	□ cm	↑ cm	litr.		€
83450 7	Ø 5,5	4,0	0,02	○	1,50
83419 4	Ø 9,5	4,5	0,09	○	2,60
83453 8	Ø 13,0	6,5	0,30	○	6,00
83455 2	Ø 15,0	7,5	0,45	○	9,50
83415 6	Ø 20,0	10,5	1,25	○	17,00
83451 4	Ø 5,5	4,0	0,02	●	1,50
83452 1	Ø 9,5	4,5	0,09	●	2,60
83454 5	Ø 13,0	6,5	0,30	●	6,00
83456 9	Ø 15,0	7,5	0,45	●	9,50
83457 6	Ø 20,0	10,5	1,25	●	17,00



Schale „PURE BICOLOR“
bowl
cuenco
bol



	□ cm	↑ cm	litr.		€
84414 8	9,0 x 9,0	4,0	0,14	◐	3,50
84410 0	12,5 x 12,5	6,5	0,40	◐	6,00
84409 4	19,0 x 19,0	9,0	1,50	◐	19,50
84408 7	25,0 x 25,0	12,0	3,80	◐	30,50
84415 5	9,0 x 9,0	4,0	0,14	◑	3,50
84416 2	12,5 x 12,5	6,5	0,40	◑	6,00
84417 9	19,0 x 19,0	9,0	1,50	◑	19,50
84418 6	25,0 x 25,0	12,0	3,80	◑	30,50
84420 9	9,0 x 9,0	4,0	0,14	◒	3,50
84421 6	12,5 x 12,5	6,5	0,40	◒	6,00
84422 3	19,0 x 19,0	9,0	1,50	◒	19,50
84423 0	25,0 x 25,0	12,0	3,80	◒	31,00



Schale „PURE COLOR“
bowl
cuenco
bol



	□ cm	↑ cm	litr.		€
83414 9	9,0 x 9,0	4,0	0,14	○	3,20
83410 1	12,5 x 12,5	6,5	0,40	○	5,20
83409 5	19,0 x 19,0	9,0	1,50	○	17,80
83408 8	25,0 x 25,0	12,0	3,80	○	28,60
83466 8	9,0 x 9,0	4,0	0,14	●	3,20
83467 5	12,5 x 12,5	6,5	0,40	●	5,20
83468 2	19,0 x 19,0	9,0	1,50	●	17,80
83469 9	25,0 x 25,0	12,0	3,80	●	28,60
83568 9	9,0 x 9,0	4,0	0,14	◐	3,20
83570 2	12,5 x 12,5	6,5	0,40	◐	5,20
83572 6	19,0 x 19,0	9,0	1,50	◐	17,80
83574 0	25,0 x 25,0	12,0	3,80	◐	28,60
83569 6	9,0 x 9,0	4,0	0,14	◑	3,20
83571 9	12,5 x 12,5	6,5	0,40	◑	5,20
83573 3	19,0 x 19,0	9,0	1,50	◑	17,80
83575 7	25,0 x 25,0	12,0	3,80	◑	28,60

NEW



Deckel „PURE“, mit Löffelaussparung
cover, with notched for spoons
tapa, con espacio para la cuchara
couvercle, avec encoche pour la louche



	cm	cm	matches	€
83600 6	19 x 19	1,5	84410, 84417, 84422, 83409 83572, 83468, 83573, 84429	7,70
83601 3	25 x 25	1,5	84408, 84418, 84423, 83469, 83574, 83575, 83408, 84430	9,90

designed by sieger design



Tablett „FRAMES“
tray
bandeja
plat



	cm	cm	GN	€
84046 1	53,0 x 32,5	2	1/1	25,00
84047 8	32,5 x 26,5	2	1/2	13,70
84048 5	32,5 x 17,6	2	1/3	9,50



Tablett „PURE COLOR“
tray
bandeja
plat



	cm	cm	GN	€
83560 3	53,0 x 32,5	3	1/1	35,00
83562 7	32,5 x 26,5	3	1/2	18,20
83564 1	53,0 x 18,0	3		22,50
83566 5	35,5 x 18,0	3		11,40
83561 0	53,0 x 32,5	3	1/1	35,00
83563 4	32,5 x 26,5	3	1/2	18,20
83565 8	53,0 x 18,0	3		22,50
83567 2	35,5 x 18,0	3		11,40



GN Tablett „PURE GRANIT“
GN tray
GN bandeja
GN plateau



	cm	cm	GN	€
84440 7	53,0 x 32,5	3	1/1	36,50
84441 4	32,5 x 26,5	3	1/2	18,50
84442 1	53,0 x 16,2	3	2/4	20,00

Granitoptik

Schale „PURE GRANIT“
bowl
cuenco
bol



	cm	cm	ltr.	€
84429 2	19 x 19	9	1,5	18,00
84430 8	25 x 25	12	3,8	28,50



**Schale „PURE“
bowl
cuenco
bol**



83497
0,8 ltr.



83498
1,5 ltr.



83499
2,4 ltr.

	cm	cm	litr.	€
83497 2	22,5 x 15,5	7,5	0,8	16,50
83498 9	38,5 x 15,5	7,5	1,5	27,50
83499 6	51,0 x 15,5	7,5	2,4	36,00

**Tablett „PURE“
tray
bandeja
plat**



Edelstahl matt poliert, passend für Melamin-Schalen 83414 oder 83466
stainless steel satin polished finish, for melamin bowls 83414 or 83466
acero inoxidable mate, apta para cuencos de melamina 83414 o 83466
inox mat, concient pour bols mélamine 83414 et 83466

	cm		€
30120 7	20 x 11	für 2 Schalen / for 2 bowls apta para 2 cuencos / pour 2 bols	5,90
30122 1	20 x 20	für 4 Schalen / for 4 bowls apta para 4 cuencos / pour 4 bols	9,90
30121 4	29 x 20	für 6 Schalen / for 6 bowls apta para 6 cuencos / pour 6 bols	12,50



30120



30122



83414
Schale

30121
Tablett



83414
Schale

30120
Tablett



Menage „PURE“
menage
conjunto aperitivo
set apéritif



5-teilig: 1 Ständer, Edelstahl matt poliert + 4 Melamin-Schalen, weiß (Nr. 83414)

5 pcs. set: 1 stainless stand satin polished finish + 4 square white bowls (No. 83414)

5 unidades: 1 soporte, acero inoxidable mate + 4 cuencos de melamina blancos redondos (N° 83414)

5 pièces: 1 support inox mat + 4 coupelles rondes mélamine blanche ref 83414)

	cm	cm	€
09923 4	17 x 17	16	26,00

Melamin
melamine



Menage „PURE“
menage
conjunto aperitivo
set apéritif



4-teilig: 1 Ständer, Edelstahl matt poliert + 3 Melamin-Schalen, weiß (Nr. 83419)

4 pcs. set: 1 stainless stand satin polished finish + 3 white bowls (No. 83419)

4 unidades: 1 soporte, acero inoxidable mate + 3 cuencos de melamina blancos redondos (N° 83419)

4 pièces: 1 support inox mat + 3 coupelles rondes mélamine blanche ref 83419)

	cm	cm	€
09924 1	14 x 14	16	23,00

drehbar /
schwenkbar



Serviergestell „FLEXIBEL“
serving stand
expositor
présentoir



3-stufig „beweglich / drehbar“, platzsparend zerlegbar

3 tier, flexible frame, space saving

3 alturas, marco flexible, ahorra espacio

3 hauteurs, cadre souple, gagne de la place

	cm	cm	€
33243 0	45,5 x 32	21,5	44,00

passende Tablett
83403, 83566 und 83567



Serviergestell „S-PURE“
serving stand
soporte
support buffet



für 3 Tablett **quadratisch** 83407 oder 83418

for 3 trays **square** 83407 or 83418

para 3 bandeja **cuadradas** 83407 o 83418

pour 3 plats **carrés** 83407 ou 83418

	cm	cm	€
33226 3	29 x 17	41	36,00



Serviergestell „M-PURE“
serving stand
soporte
support buffet



für 3 Tablett **quadratisch** 83406 oder 83407
for 3 trays **square** 83406 or 83407
para 3 bandejas **cuadradas** 83406 o 83407
pour 3 plats **carrés** 83406 o 83407

	cm	cm	matches	€
33227 0	33 x 21	44	83406, 83407	44,00

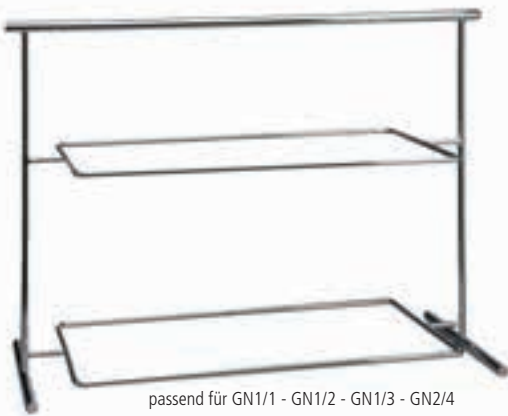


Serviergestell „L-PURE“
serving stand
soporte
support buffet



für 3 Tablett **rechteckig** 83417
for 3 trays **rectangular** 83417
para 3 bandejas **rectangulares** 83417
pour 3 plats **rectangulaires** 83417

	cm	cm	matches	€
33228 7	37 x 21	44	83417	49,00



passend für GN1/1 - GN1/2 - GN1/3 - GN2/4

Serviergestell GN „XL-PURE“
serving stand GN
soporte GN
support buffet GN



Passend für Tablett PURE GN1/1, GN1/2, GN1/3, GN2/4
suitable for tray GN1/1, GN1/2, GN1/3, GN2/4
aptas para bandejas GN1/1, GN1/2, GN1/3, GN2/4
convient pour les plats GN1/1, GN1/2, GN1/3, GN2/4

	cm	cm	matches	€
33222 5	63 x 27	44,5	all PURE GN-trays	62,00



Serviergestell „XXL-PURE“
serving stand
soporte
support buffet



für 3 Tablett **quadratisch** 83405 (37 x 37 cm)
for 3 trays **square** 83405 (37 x 37 cm)
para 3 bandejas **cuadradas** 83405 (37 x 37 cm)
pour 3 plats **carrés** 83405 (37 x 37 cm)

	cm	cm	matches	€
33234 8	45 x 37	72	83405	99,00

BASKET

designed by CULTURE FORM

Melamin
melamine



Gastronorm - Außenmaße
Gastronorm - size
Gastronorm - medidas exteriores
Gastronorme - Diensions extérieures



stapelbar
stackable



GN1/2 - 84000



GN1/4 - 84004



GN2/4 - 84003

Schale „BASKET“
bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	GN	litr.		€
84000 3	32,5 x 26,5	8,5	1/2	3,50	○	18,50
84002 7	53,5 x 16,2	8,5	2/4	3,20	○	22,00
84004 1	26,5 x 16,2	8,5	1/4	1,40	○	9,00
84006 5	25,0 x 25,0	10		2,80	○	16,20
84001 0	32,5 x 26,5	8,5	1/2	3,50	●	18,50
84003 4	53,5 x 16,2	8,5	2/4	3,20	●	22,00
84005 8	26,5 x 16,2	8,5	1/4	1,40	●	9,00
84007 2	25,0 x 25,0	10		2,80	●	16,20

NATURAL COLLECTION



Blattschale „NATURAL COLLECTION“ leaf fuente en forma de hoja plat feuille



84083, 84086



84084, 84087

	cm	cm		€
84083 6	40 x 18,5	3,5	○	14,00
84086 7	52 x 25,0	4,0	○	17,50
84084 3	40 x 18,5	3,5	●	14,00
84087 4	52 x 25,0	4,0	●	17,50
84085 0	40 x 18,5	3,5	●	14,00
84088 1	52 x 25,0	4,0	●	17,50



84085, 84088

Palmblattschale „NATURAL COLLECTION“ bowl fuente en forma de hoja de palmera plat feuille de palme



84080



84081



84082

	cm	cm	litr.		€
84080 5	40 x 18,5	10	1,8	○	22,00
84081 2	40 x 18,5	10	1,8	●	22,00
84082 9	40 x 18,5	10	1,8	●	22,00

stapelbar, mit Löffelablage
stackable, for spoons
apilable, práctico para cubiertos de servicio
empilable, pratique pour déposer les couverts





Blattschale „NATURAL COLLECTION“
leaf
fuente en forma de hoja
plat feuille



	cm	cm		€
83864 2	34,5 x 8	2,5	○	9,00
83863 5	34,5 x 8	2,5	●	9,00
83862 8	34,5 x 8	2,5	●	9,00



Blattschale „NATURAL COLLECTION“
leaf
fuente en forma de hoja
plat feuille



	cm	cm		€
83435 4	36 x 16	3,0	○	11,40
83438 5	45 x 24	3,0	○	15,00
83441 5	53 x 29	3,5	○	17,50
83436 1	36 x 16	3,0	●	11,40
83439 2	45 x 24	3,0	●	15,00
83442 2	53 x 29	3,5	●	17,50
83437 8	36 x 16	3,0	●	11,40
83440 8	45 x 24	3,0	●	15,00
83443 9	53 x 29	3,5	●	17,50



Palmblattschale „NATURAL COLLECTION“
tray
fuente en forma de hoja de palmera
plat feuille de palme



	cm	cm		€
83871 0	27 x 27	4,5	○	14,00
83444 6	35 x 34	4,5	○	17,50
83873 4	42 x 42	4,5	○	27,00
83872 7	27 x 27	4,5	●	14,00
83445 3	35 x 34	4,5	●	17,50
83874 1	42 x 42	4,5	●	27,00
83865 9	27 x 27	4,5	●	14,00
83446 0	35 x 34	4,5	●	17,50
83866 6	42 x 42	4,5	●	27,00



Palmblattschale „NATURAL COLLECTION“
bowl
fuente en forma de hoja de palmera
plat feuille de palme



	cm	cm	litr.		€
83447 7	Ø 30	10,0	1,5	○	15,00
83896 3	Ø 35	12,5	4,5	○	34,00
83448 4	Ø 30	10,0	1,5	●	15,00
83895 6	Ø 35	12,5	4,5	●	34,00
83449 1	Ø 30	10,0	1,5	●	15,00
83894 9	Ø 35	12,5	4,5	●	34,00

CASUAL



2 Größen

Schälchen „CASUAL MINI“
bowl
bol
bol mini



	cm	↑ cm	litr.		€
83880 2	Ø 6	2,5	0,02	○	1,40
83881 9	Ø 7,5	3,5	0,05	○	1,80



5 Größen

Schale „CASUAL MAXI“
bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	litr.		€
83696 9	Ø 10	4,5	0,15	○	2,40
83698 3	Ø 12	5,5	0,25	○	2,90
83700 3	Ø 14	6,5	0,50	○	3,50
83704 1	Ø 20	9,2	1,80	○	7,50
83702 7	Ø 23	10,5	2,50	○	8,60
83697 6	Ø 10	4,5	0,15	●	2,40
83699 0	Ø 12	5,5	0,25	●	2,90
83701 0	Ø 14	6,5	0,50	●	3,50
83705 8	Ø 20	9,2	1,80	●	7,50
83703 4	Ø 23	10,5	2,50	●	8,60

passender Ø 20 cm Deckel 83920
für Schalen 83704 und 83705



6 Größen

Dip-Schälchen „CASUAL“
bowl
cuencos para salsas
ramequin



	cm	↑ cm	litr.		€
83780 5	Ø 6,0	3,7	0,04	○	0,80
83781 2	Ø 7,0	3,7	0,05	○	1,00
83782 9	Ø 7,8	4,0	0,08	○	1,30
83783 6	Ø 8,5	4,5	0,11	○	1,40
83784 3	Ø 9,8	4,5	0,14	○	1,70
83798 0	Ø 6,0	3,7	0,04	●	0,90
83777 5	Ø 6,0	3,5	0,03	●	0,90

Serviergestell „CASUAL“
serving stand
expositor
présentoir



ohne Schalen / Körbe
 without bowls / baskets
 sin bols / cestas
 sans bols / corbeilles

		□ cm	↑ cm		€
33244	7	Ø 35	46	4 x Ø 14	58,00
33245	4	Ø 48	49	4 x Ø 20	69,00



Etagère „CASUAL“
etagère
expositor de bombones o bocaditos
présentoir à mignardises



inkl. Schild
 incl. sign
 incluida la inscripción
 avec inscription

	□ cm	↑ cm		€
34248 4	Ø 31 - 41 - 51	55	3-stufig / 3-tier 3 niveles / 3 étages	104,00
34247 7	Ø 31 - 41	35	2-stufig / 2-tier 2 niveles / 2 étages	64,00



34248

3-stufig / 3-tier

einsteckbares Edstahlschild,
 beschriftbar (Schild ist nicht beschriftet)



34247

2-stufig / 2-tier



Fischplatte „CASUAL“
fish platter
fuelle pescado
plat à poisson



	□ cm	↑ cm		€
83995 3	28,0 x 17,0	2,5		9,20
83997 7	48,0 x 22,5	2,5		13,90



0,6 ltr.
 1,2 ltr.

Fischschale „CASUAL“
fish bowl
cuenco para pescado
plat creux à poisson



	□ cm	↑ cm	ltr.	€
83991 5	24 x 27	5,5	0,6	13,90
83993 9	30 x 35	7,5	1,2	22,00

Fischplatte „BIG“
fish plate
cuenco para pescado
plat creux à poisson



	cm	↑ cm	litr.	€
83996 0	58,5 x 28,0	5,5	2,0	27,00



Schale „BOAT“
bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	litr.	€
84037 9	21,5 x 13,0	5,0	0,45	7,00
84038 6	29,0 x 18,5	7,5	1,50	18,50



84037

Tablett / Sushiboard
sushi board
bandeja
plateau



	cm	↑ cm		€
84980 8	24,0 x 10,5	2,5	○	4,00
84981 5	24,0 x 10,5	2,5	●	4,00



84980

Schale „LEAF“
bowl
cuenco
bol



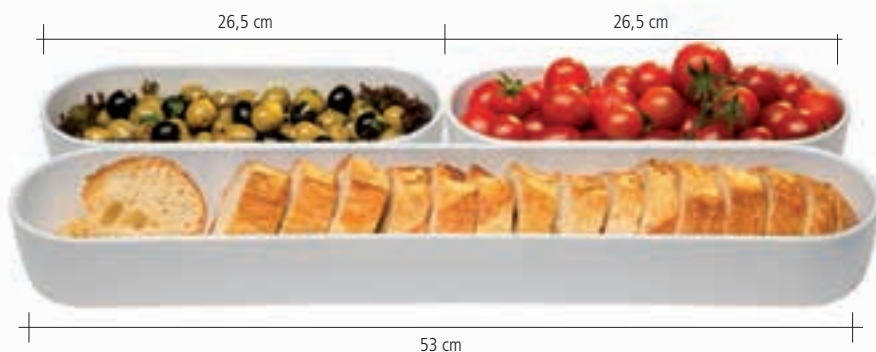
	cm	↑ cm	litr.		€
84200 7	42,0 x 19,5	6,5	1,0	○	10,50
84202 1	50,0 x 23,0	7,5	1,5	○	16,00
84201 4	42,0 x 19,5	6,5	1,0	●	10,50
84203 8	50,0 x 23,0	7,5	1,5	●	16,00



Schale „SCANTIC“
bowl
cuenco
bol



	cm	cm	litr.	€
84221 2	26,5 x 10,5	6,5	1	9,00
84222 9	53,0 x 10,5	6,5	2	17,50



Schale „CASUAL“
bowl
cuenco
bol



	cm	cm	litr.	€
84215 1	Ø 10	6,5 / 8,5	0,2	4,50
84216 8	Ø 12	7,5 / 9,5	0,3	5,80



Schale „PALMA“
bowl
cuenco
bol



mit rutschfestem Boden
with non-slip bottom
con pies antideslizantes
pieds anti-dérapants

	cm	cm	litr.	€
84210 6	Ø 14	6,5	0,60	8,00
84211 3	Ø 13	10,5	0,75	8,50

Dipschale „CASUAL“
bowl
cuenco
plateau



	cm	cm	€
84220 5	29,0 x 9,0	3,0	6,20

Fingerfood-Teller „FLYING BUFFET“
plate
plato
assiette



83878



83879

	cm	cm		€
83878 9	9,5 x 9,5	1,5 / 3,5	○	2,90
83879 6	9,5 x 9,5	1,5 / 3,5	●	2,90

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Edelstahl Tablett / stainless steel platter / bandeja / plateau	€
11119 6 53 x 32,5	27,00

Tablett „APART“ / tray / bandeja / plateau	€
83828 4 53,0 x 32,5 2,5	30,00

Schale „FLOAT“ / bowl / cuenco / saladier	€
83912 0 9,0 x 9,0 4,5 ○ 0,16	2,80

Schale „FLOAT“ / bowl / cuenco / saladier	€
83913 7 9,0 x 9,0 4,5 ● 0,16	2,80

passend für 15 Fingerfoodteller
oder 15 Schalen (83912 oder 83913)



Edelstahl Tablett
GN1/1
11119

stainless tray
GN1/1
11119



Melamin Tablett
GN1/1
83828

melamin tray
GN1/1
83828

designed by **EsserDesign**



Schale „ORGANIC“
bowl
cuenco
bol



	cm	cm	litr.		€
84235 9	32,5 x 17	5,5	1	○	8,00
84236 6	50,0 x 26	6,5	3,5	○	23,00
84237 3	32,5 x 17	5,5	1	●	8,00
84238 0	50,0 x 26	6,5	3,5	●	23,00



84235

84238

**Schale „BIG WAVE“
bowl
cuenco
bol**



	cm	cm	litr.	€
83587 0	33,0 x 24,0	8,5	1	17,50

**Schale
bowl
cuenco
bol**



0,45 und 0,80 Liter

	cm	cm	litr.	€
84028 7	21,0 x 14,5	9	0,45	7,90
84029 4	26,5 x 16,5	12	0,80	9,90

**Besteck-Ablage
cutlery rest
reposa cuchara
pose-cuillère**



mit rutschfestem Boden
with non-slip bottom
con pies antideslizantes
pieds anti-dérapants

	cm	cm	€
83897 0	26 x 13	4,5	8,50

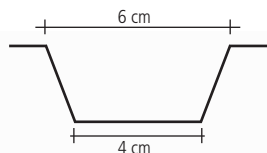


Tablett „GOURMET“
tray
bandeja
plateau



mit 3 Absätzen Ø 4 cm
with 3 holes Ø 4 cm
con 3 agujeros Ø 4 cm
avec 3 trous Ø 4 cm

	cm	↑ cm	€
84017 1	30,5 x 9,5	2,5	7,60



Schälchen „GOURMET“
bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	ml	€
84018 8	Ø 7	6	50	1,90



passend für Tablett
„Gourmet“
Nr. 84017

designed by **CULTURE FORM**

Serviertablett „KAFFEEHAUS“
tray
bandeja
tablette

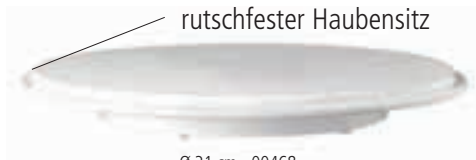


	cm	↑ cm		€
84250 2	26,0 x 20,0	1,5	○	4,00
84252 6	28,5 x 21,5	1,5	○	4,50
84251 9	26,0 x 20,0	1,5	●	4,00
84253 3	28,5 x 21,5	1,5	●	4,50



rutschfeste Oberfläche
non-slip surface
superficie anti-deslizante
surface anti-dérapante





rutschfester Haubensitz

Ø 31 cm - 00468



rutschfester Haubensitz

Ø 31 cm - 00469



06510

Tortenplatte cake tray bandeja para tarta plat à tarte

Rand fixiert die Haube, mit Antirutsch-Füßchen

carved edge fixes the cover, non-slip feet

ranura para fijar bien la campana, pies antideslizantes

bord rainuré pour maintien ferme de la cloche, pieds anti-glisse



	cm	cm		€
00468 9	Ø 31	4	○	14,50
00469 6	Ø 31	4	●	14,50

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées



Frischhalte-Haube / cover / campana / cloche

06510 9	Ø 30	11,5		4,20
06511 6	Ø 30	11,5	schwarzer Griff / black handle botón negro / bouton noir	5,20
06512 3	Ø 30	11,5	mit verchromtem Griff chrom plated handle botón cromado bouton chromé	5,70



Ø 38 cm

Servierplatte plate bandeja para servir plat de service

mit Antirutsch-Füßchen

non-slip feet

con pies antideslizantes

avec pieds anti-dérapants



	cm	cm		€
83869 7	Ø 38	2,5	○	19,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées



Rolltop-Haube / rolltop cover / campana abatible / cloche basculante

18388 9	Ø 38	20	mit verchromtem Kugelgriff chrome plated handle pomo cromado bouton chromé	18,90
---------	------	----	---	-------



18388



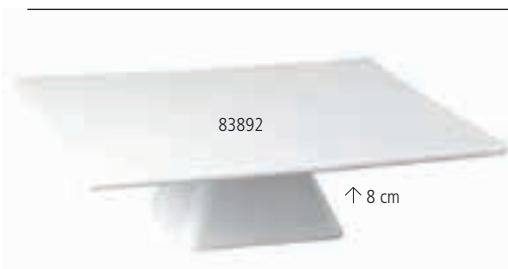
Servier- und Tortenplatte „CASUAL“
cake plate
porta pateles
présentoir à gâteaux



	cm	cm	€
83890 1	Ø 31	8	23,00
83891 8	Ø 31	16	28,40



83890



Servier- und Tortenplatte „CASUAL“
cake plate
porta pateles
présentoir à gâteaux



	cm	cm	€
83892 5	31 x 31	8	25,50
83893 2	31 x 31	16	31,00



83893

designed by sieger design



84046

Tablett „FRAMES“
tray
bandeja
plat



	cm	cm	GN	€
84046 1	53,0 x 32,5	2	1/1	25,00
84047 8	32,5 x 26,5	2	1/2	13,70
84048 5	32,5 x 17,6	2	1/3	9,50

NEW


Eierbecher, 4er Set
egg holder, 4 pcs. set
huevera, set de 4 unidades
coquetier, pack de 4



	cm	cm	pcs.	€
83851 2	Ø 8	3	4	6,20



Eierbecher, 4er Set
egg holder, 4 pcs. set
huevera, set de 4 unidades
coquetier, pack de 4



	cm	cm	pcs.	€
83848 2	Ø 8,5	2	4	5,30



Teller, rund „CASUAL“
plate, round
plato redondo
assiette ronde



	cm	cm	€
83500 9	Ø 22,5	2,5	6,80
83514 6	Ø 26,5	2,5	8,00

Ø 22,5 cm
Ø 26,5 cm



Kaffeebecher „CASUAL“
coffee cup
taza de café
tasse à café



	cm	cm	litr.	€
83513 9	Ø 9,5	10	0,4	5,70

FRUITS designed by EsserDesign



Schale „FRUITS“ bowl cuenco saladier FRUITS

innen weiß
white inside
interior blanco
intérieur blanc



	cm	cm	litr.		€
83951 9	Ø 15	7,5	0,45	außen Erdbeer-Dekor outside strawberry decor exterior motivo de fresa extérieur motif fraise	5,00
83952 6	Ø 15	7,5	0,45	außen Orangen-Dekor outside orange decor exterior motivo de naranja extérieur motif orange	5,00
83953 3	Ø 15	7,5	0,45	außen Zitronen-Dekor outside lemon decor exterior motivo de limón extérieur motif citron	5,00
83954 0	Ø 15	7,5	0,45	außen Kiwi-Dekor outside kiwi decor exterior motivo de kiwi extérieur motif kiwi	5,00



Schale „FRUITS“ bowl cuenco saladier FRUITS

innen weiß
white inside
interior blanco
intérieur blanc



	cm	cm	litr.		€
83968 7	Ø 28	14	3,3	außen rot / outside red exterior rojo / extérieur rouge uni	22,00
83969 4	Ø 28	14	3,3	außen grün / outside green exterior verde / extérieur vert uni	22,00

FINGERFOOD LÖFFEL

PARTY SPOON / CUCHARA PARTY / CUILÈRE PARTY



Löffel „HALFTONE“
spoon
cuchara
cuillère



	cm	cm			€
84158 1	Ø 5,5	7	●	white / black	2,90



Fingerfood Löffel „BOAT“
party spoon
cuchara party
cuillère party



	cm	cm			€
84128 4	14,5 x 4,5	4,5	●	white / black	2,80
84140 6	14,5 x 4,5	4,5	○	white	2,80
84141 3	14,5 x 4,5	4,5	●	black	2,80
84142 0	14,5 x 4,5	4,5	●	lemon-green	2,80
84143 7	14,5 x 4,5	4,5	●	mint	2,80





Fingerfood-Löffel „HONG KONG“
party spoon
cuchara party
cuillère party



	□ cm	↑ cm		€
83486 6	13 x 4,5	4,5	○	1,10
83487 3	13 x 4,5	4,5	●	1,10
83424 8	13 x 4,5	4,5	●	1,10
83426 2	13 x 4,5	4,5	●	1,10

designed by **EsserDesign**



Fingerfood-Löffel „MING HING“
party spoon
cuchara party
cuillère party



	□ cm	↑ cm		€
83842 0	11 x 4,5	4	○	1,00
83843 7	11 x 4,5	4	●	1,00

designed by **EsserDesign**



Fingerfood-Löffel „YING YANG“
party spoon
cuchara party
cuillère party



	□ cm	↑ cm		€
83844 4	10 x 4,5	1,5	○	1,00
83845 1	10 x 4,5	1,5	●	1,00

designed by **formel²³**
PRODUKTDISEIGN



Fingerfood-Löffel „LEAF“
party spoon
cuchara party
cuillère Party



	□ cm	↑ cm		€
83887 1	10 x 4,5	1,5	○	1,70
83888 8	10 x 4,5	1,5	●	1,70
83889 5	10 x 4,5	1,5	●	1,70

Fingerfood-Löffel „FISH“
party spoon
cuchara party
cuillère party



	□ cm	↑ cm		€
83850 5	10,5 x 4,5	2,5		1,70

NEW

HOT PRICE

Dressinglöffel
dressing spoon
cuchara de aliño
cuillère à sauce

SAN
KUNSTSTOFF



	cm	→ cm		€
88636 0	Ø 6	34	○	3,30
88609 4	Ø 6	34	●	3,30



Dressingtopf „CASUAL“
dressing pot
salsera alta
saucière

MF
MELAMINE



	cm	↑ cm	litr.		€
83867 3	Ø 12	21,5	1	○	23,00
83868 0	Ø 12	21,5	1	●	23,00



Salat-Löffel
salad spoon
cuchara
cuillère

MF
MELAMINE



	cm	↑ cm		€
84036 2	24 x 7	4		3,70



Salat-Löffel
salad spoon
cuchara
cuillère

MF
MELAMINE



	cm	↑ cm		€
84035 5	24 x 7	4,5		2,40



**HOT
PRICE**



Feinkostlöffel, 6er Set
delicatessen spoon, 6 pcs. set
juego de 6 cucharas gourmet
jeu de 6 cuillères gourmet



	cm	→ cm	pcs.		€
88626 1	Ø 6	23	6	○ transparent	8,20

**HOT
PRICE**



Feinkostlöffel, 6er Set
delicatessen spoon, 6 pcs. set
juego de 6 cucharas gourmet
jeu de 6 cuillères gourmet



	cm	→ cm	pcs.		€
88627 8	Ø 6	23	6	○	8,20

**HOT
PRICE**



Feinkostlöffel, 6er Set
delicatessen spoon, 6 pcs. set
juego de 6 cucharas gourmet
jeu de 6 cuillères gourmet



	cm	→ cm	pcs.		€
88628 5	Ø 6	23	6	●	8,20

**HOT
PRICE**



Feinkost- / Olivenlöffel, 6er Set
delicatessen / oliven spoon, 6 pcs. set
juego de 6 cucharas para olivas
jeu de 6 cuillères à olives



gelocht
perforated
perforadas
perforées

	cm	→ cm	pcs.		€
88598 1	6 x 9	27	6	●	9,20

designed by **CULTURE FORM**



84020

Servierlöffel „PROFI“
serving-spoon
cuchara
cuillère



	cm	→ cm		€
84020 1	7 x 6,5	26,5	○	5,40
84021 8	7 x 6,5	26,5	●	5,40



84021

slip-proof



rutschsicher /
slip-proof



gerade
Portionierkante /
easy cutting



einfach abstreifen /
simply wipe off



Tiefe Ecken? - Kein Problem!
Deep corners? No problem!

10 Schilderhalter „FLEX CLIP“
10 sign holders
pack de 10 clips
pack de 10 porte-étiquettes



Durch die bewegliche Verbindung der Klemme und Schilderhalterung ein extrem flexibler Cliphalter!

multi angle ticket clip

inclinable con pinza

inclinable avec pince

→ cm

€

71472 4	9,5	○ elfenbein	12,60
71473 1	12,5	○ elfenbein	13,70
71474 8	9,5	●	12,00
71475 5	12,5	●	13,70

Zubehör / spare parts / recambios / pièces de rechange

passende Schilder, 10er Set / fitting signs, 10 pcs. set
 set de 10 cartelitos / set de 10 étiquettes

cm

pcs.

€

11879 9	7,7 x 5,2	10	4,90
12879 8	5,0 x 3,0	10	4,60



10 Beschriftungsclips, inkl. 10 Schilder
10 sign holders, with 10 signs
10 soportes + 10 cartelitos
10 supports + 10 étiquettes



cm

pcs.

€

71482 3	6 x 2,7	10	○	10,50
71483 0	6 x 2,7	10	●	10,50

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

passende Schilder, 10er Set / fitting signs, 10 pcs. set
 set de 10 cartelitos / set de 10 étiquettes

€

11879 9	7,7 x 5,2	10	4,90
---------	-----------	----	------



Schilderhalter „FLEXIBEL“
sign holder
soporte para cartelito
support pour menu de table



in 2 Längen
erhältlich

biegsamer Draht mit zwei Klemmen, extrem flexibel, die Klemmen lassen sich weit öffnen

bedable metal coil adds visual interest, two metal clip open

metal cromado flexible, 2 pinzas con gran apertura

métal chromé, flexible, 2 pinces à grande ouverture

→ cm

€

71470 0	12	ohne Schilder / without signs sin cartelitos / sans étiquette	3,50
71471 7	23	ohne Schilder / without signs sin cartelitos / sans étiquette	4,20
71480 9	12	inkl. 10 Schilder 11879 / incl. 10 signs 11879 con 10 cartelitos 11879 / avec 10 étiquettes 11879	8,40
71481 6	23	inkl. 10 Schilder 11879 / incl. 10 signs 11879 con 10 cartelitos 11879 / avec 10 étiquettes 11879	9,00



BUFFET-STÄNDER KING

designed by CULTURE FORM



Buffet-Ständer „KING“
buffet stand
soporte para bufet
présentoir buffet



kein Verrutschen, Arme und Boden sind mit Antirutschflächen ausgestattet, schwere standsichere Qualität, Fuß dient als Löffelablage

the arms and base are equipped with non-slip surfaces, stable quality, base serves as spoon holder

anti-deslizante: revestimiento antideslizante en las puntas de los brazos y en la base. Estable y alta calidad. la base sirve como reposacuchara

anti-glisse - : revêtement anti-dérapant sur les extrémités des 3 pieds et sur la base. Robuste, stable et bonne qualité. La base sert de support pour les couverts

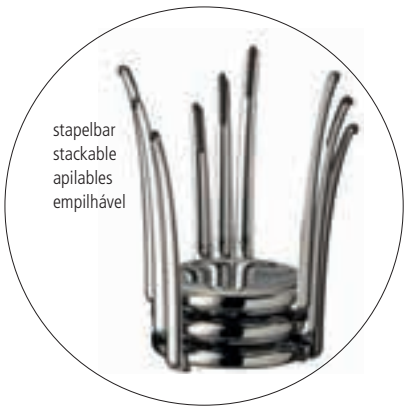


↑ 14 cm
03622



↑ 21 cm
03623

	cm	cm	€
03622 2	Ø 15	14	36,00
03623 9	Ø 15	21	39,60



stapelbar
stackable
apilables
empilhável



rutschfeste Oberfläche
non-slip surface
superficie antideslizante
acabamento não deslizante



83876



83917



83991



00992

Servierartikel aus Edelstahl . Porzellan . Glas . Holz . Schiefer
serving items stainless steel . porcelain . glass . wood . slate
artículos de servicio en inox . porcelana . vidrio . madera y pizarra
pièces de service en inox . porcelaine . verre . bois et ardoise

OLIVE



Servier-Brett „OLIVE“ serving board

Tabla de servir en madera de olivo
Planche de service en bois d'olivier



00870



00874



00876

Servierbrett im Naturschnitt, aus Olivenholz. Jedes Brett wird handgefertigt und lackiert mit 19 mm Aufhäng Bohrung. Nach Gebrauch mit lauwarmen Wasser und etwas Spülmittel abwaschen und sofort abtrocknen. Alle Produkte unterscheiden sich naturbedingt in Form, Maserung und Größe!

Olive Wood is known for its versatility and striking appearance with each piece having its own unique features. Each piece being carefully crafted by hand therefore size, shape and finish will vary from piece to piece. All sizes are approximate due to the natural variation in shape. They should be washed in warm soapy water and not to soak!

El olivo es conocido por su versatilidad y aspecto espectacular y único en cada pieza. Por su fabricación a mano de forma artesanal, todas las piezas varían en tamaño, forma y acabado, lo que hace de cada una un ejemplar único. Por la misma razón, los tamaños indicados son aproximados. Al ser de madera natural, las tablas no se deben lavar con agua caliente y jabón ni ser sumergidas en agua.

Le bois d'olivier est reconnu pour sa versatilité et son esthétique spectaculaire. De par leur fabrication artisanale à la main, toutes les pièces varient quant à leur taille, forme et finition, de telle sorte que chacune est un exemplaire unique. Pour les mêmes raisons, les dimensions indiquées sont approximatives. S'agissant de bois naturel, les planches ne doivent pas être lavées à l'eau chaude ni avec des détergents, ni être submergées.

	cm	cm		€
00870 0	25,0 x 17,0	1,5		28,00
00871 7	30,0 x 20,5	2,0		46,00
00872 4	35,0 x 24,0	2,0		56,00
00873 1	40,0 x 15,0	1,5	Griff / handle 11 cm	49,00
00874 8	44,0 x 20,0	2,0	Griff / handle 12 cm	64,00
00875 5	19,0 x 12,5	1,5	Griff / handle 6 cm	20,00
00876 2	25,0 x 16,0	1,5	Griff / handle 8 cm	30,00
00877 9	31,0 x 20,0	1,5	Griff / handle 9 cm	46,00

designed by **CULTURE FORM**

Buffet-Brett „XXL“
board
tabla
planche



Buchenholz geölt, mit Antirutsch-Füßchen
beech wood oiled, with non-slip feet
Madera de haya tratada con aceite, pies antideslizantes
Bois hêtre huilé, pieds anti-glisse

	cm	cm	€
00866 3	Ø 50	4,5	77,00

passende Rolltopphaube / suitable rolltop cover / campana abatible / cloche basculante

18380 3	Ø 50	26	54,00
---------	------	----	-------



Ø 50 cm



18380

00866

designed by **CULTURE FORM**

Buffet-Brett
board
tabla para el buffet
planche à découper buffet



Buchenholz, mit Antirutsch-Füßchen
beech wood, with non-slip feet
haya, pies antideslizantes
hêtre, pieds anti-dérapants

	cm	cm	€
00865 6	58 x 38	2,5	44,00

passende Rolltopphaube / suitable rolltop cover / campana abatible / cloche basculante

	cm	cm	Seite/page	€
11016 8	53 x 32,5	19	449	62,00
11008 3	53 x 32,5	19	449	59,90
11010 6	53,0 x 32,5	19	449	59,90



11016

00865



Griffmulde

SNACK-HOLDER

Originelles Servieren



Servier-Frittierkorb „SNACK-HOLDER“ stainless steel fry baskets cestitas inox para el servicio mesa paniers inox pour le service sur table



Die Mini-Edestahlkörbchen dienen dem portionsweisen Servieren.
Zum originellen Servieren von Beilagen geeignet, aber auch zum Frittieren selbst.

The mini frying baskets are used to present individual portions in an original way, but can still be used to fry

Las cestas de freir ofrecen una presentación original para el servicio de tapas o raciones individuales de patatas, aperitivos, fritos, etc. También se pueden usar para freír

Les paniers à friture offrent une présentation originale pour servir apéritifs, snacks, tapas et autres rations individuelles. Également aptes pour frire

	□ cm	↑ cm	Griff cm	€
40600 1	Ø 8	7,5	9,5	8,20
40601 8	Ø 9	8,5	9,0	9,90
40610 0	21,5 x 10,5	4,5	9,5	13,90
40611 7	26 x 13	5,0	9,5	16,00
40620 9	10,0 x 8,5	6,5	9,0	11,60
40621 6	13,0 x 10,5	9,0	13,5	14,90



Servier- / Saucen-Eimer „SNACK-HOLDER“
mini stainless steel bucket
cubo inox en formato mini
seau mini inox



	cm	↑ cm	ltr.	pcs.	€
40630 8	Ø 7	6,5	0,15	4	13,40
40631 5	Ø 9	8,5	0,33	1	4,40



40631
1 Stk. / 1 pc.

40630
4er Set

40630
4er Set



Mini-Milchkanne „SNACK-HOLDER“
mini milk can
lechera en formato mini
pot à lait mini



	cm	↑ cm	ltr.	pcs.	€
40640 7	Ø 4,5	5	0,08	4	16,00
40641 4	Ø 7,5	9,5	0,45	1	9,90



40641
1 Stk. / 1 pc.

40640
4er Set

40640
4er Set



Mini-Seiher „SNACK-HOLDER“
mini colander
colador en formato mini
passoire mini



	cm	↑ cm	€
40650 6	Ø 10	6	2,70
40651 3	Ø 13	6	3,90



40651

40650



Mini-Servierpfanne „SNACK-HOLDER“
mini pan
sartén en formato mini
poêle à frire mini



	cm	↑ cm	ltr.	€
40660 5	14,5 x 9,5	4,5 / 6,5	0,5	10,50

SNACK HOLDER

Originelles Servieren



NEW

Snack Holder
serving cup
sirve el vaso
sers le gobelet



	□ cm	↑ cm	ltr.		€
40605 6	Ø 9,5	8,5 / 11,5	0,35		4,90
40606 3	Ø 8,5	8,5	0,3		3,60
40607 0	Ø 8,5	8,5	0,3	gehämmerte Oberfläche hammered	4,00



40605



40606

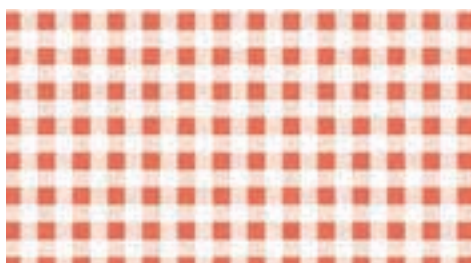


40607
gehämmerte Oberfläche
hammered

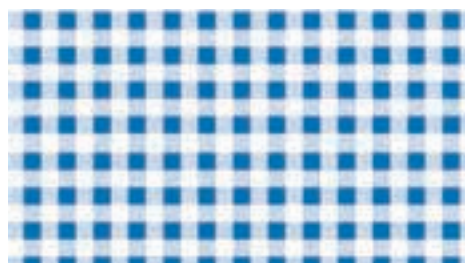


Wachspapier „SNACK-HOLDER“, 500 Stck.
greaseproof paper squares, 500 pcs.
papel alimenticio para cucurucho, 500 pz.
papier alimentaire pour cornet, 500 pc.

	cm	pcs.		€
40670 4	42 x 25	500	Motiv: Zeitung	57,00
40671 1	42 x 25	500	blank	31,00
40672 8	42 x 25	500	Motiv: rote Karos	57,00
40673 5	42 x 15	500	Motiv: blaue Karos	57,00



40672



40673



Gourmetlöffel, 6er Set
gourmet spoons, 6 pcs. set
cucharas gourmet, el pack de 6
cuillères gourmet, le pack de 6



hochglanzpoliert, zur Präsentation von Vorspeisen
mirror polished finish, perfect to present appetiser
acabado brillante, perfecto para presentar aperitivos
poli brillant, parfait pour les apéritifs et entrées

	cm	pcs.	€
00682 9	11 x 4	6	11,00



Canapee-Gabeln, 6er Set
canapé forks, 6 pcs. set
tenedores canapé, el pack de 6
fourchettes a canapés, le pack de 6



6-teilig: 3 stehende Gabeln 7 x 3 x 4 cm + 3 liegende Gabeln 11,5 x 2,5 x 1,5 cm
6 pcs. set: 3 forks standing 7 x 3 x 4 cm + and 3 forks lying 11,5 x 2,5 x 1,5 cm
set de 6 piezas: 3 tenedores de pie, 7 x 3 x 4 cm + tres tenedores tumbados, 11,5 x 2,5 x 1,5 cm
Set 6 pièces: 3 fourchettes 7x3x4 cm + 3 fourchettes 11,5x2,5x1,5 cm

	pcs.	€
16905 0	6	11,20

NATURSCHIEFER



rutschfeste,
möbelschonende
Füßchen

GN 1/1
00990



GN 1/2
00991



GN 1/3
00992



GN 1/4
00993



Naturschieferplatten GN natural slate tray GN bandeja de pizarra natural GN plat ardoise naturelle GN



hervorragende Kältespeicherung durch Naturschiefer, um die typische Struktur des Materials hervorzuheben sind die Kanten der Platten gebrochen und nicht gesägt

excellent coldness store, food safe, waterproof

excelente conservador del frio, para reforzar la estética natural, los bordes ofrecen un canto irregular

excellent maintien du froid, les bords sont volontairement cassés pour renforcer l'esthétique naturelle

	cm	mm	GN	€
00990 5	53,0 x 32,5	5 - 8	1/1	15,00
00991 2	32,5 x 26,5	4 - 7	1/2	8,40
00992 9	32,5 x 17,6	4 - 7	1/3	5,00
00993 6	26,5 x 16,2	4 - 7	1/4	4,60
00973 8	53,0 x 16,2	4 - 7	2/4	6,00

Naturschieferplatte rechteckig natural slate tray rectangular bandeja de pizarra natural rectangular plat ardoise naturelle rectangulaire



	cm	mm	€
00996 7	45 x 30	4 - 7	12,00

Naturschieferplatte quadratisch natural slate tray square bandeja de pizarra natural cuadrada plat ardoise naturelle carré



	cm	mm	€
00994 3	25 x 25	4 - 7	6,00
00995 0	30 x 30	4 - 7	9,00



Tortenplatte / Servierplatte Drehbar
Cake stand
sporte para pastel
présentoir à gâteaux



	□ cm	↑ cm	€
00975 2	Ø 32	2,5	16,00



Naturschieferplatten rund
natural slate tray round
bandeja de pizarra natural redonda
plat ardoise naturelle rond



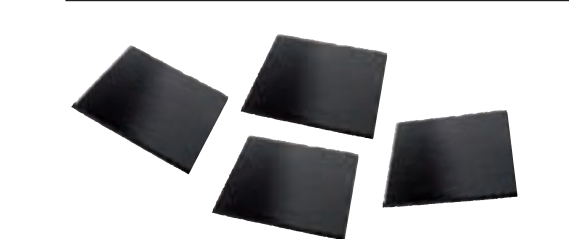
	□ cm	* mm	€
00968 4	Ø 22	4 - 7	4,90
00969 1	Ø 28	4 - 7	7,00
00998 1	Ø 33	4 - 7	8,00
00999 8	Ø 38	4 - 7	12,00



2-stufige Etagère
2 tier tray
bandeja dos alturas
plat carré 2 hauteurs



	□ cm	↑ cm	* mm	€
00989 9	Ø 25 / 20	24	4 - 7	13,20



Naturschieferplatten, 4er Set
natural slate tray, 4 pcs. set
set de 4 piezas, pizarra natural
set de 4 pièces, ardoise naturelle



	□ cm	* mm	€
00997 4	10 x 10	4 - 7	8,00



Buffet-Set, 3-teilig
rolltop-set, 3 pcs.
set roll top 3 piezas
set rolltop 3 pièces



1 Edelstahltablett Ø 38 cm + 1 Naturschieferplatte Ø 33 cm + 1 Rolltop-Haube Ø 38 cm
 1 stainless tray Ø 38 cm + 1 natural slate tray Ø 33 cm + 1 rolltop cover Ø 38 cm
 Bandeja de acero inoxidable Ø 38 cm + 1 bandeja de pizarra natural Ø 33 cm + 1 tapa abatible Ø 38 cm
 plat inox 38 cm + plat ardoise naturelle 33 cm + cloche 38 cm

	□ cm	↑ cm	€
01000 0	Ø 38	24	42,50



00941



00945



00942

Naturschieferplatte
natural slate
bandejas de pizarra natural
plateau ardoise naturelle



	cm	mm	€
00941 7	24,0 x 15,0	5	3,90
00945 5	47,0 x 10,0	5	6,00
00942 4	26,5 x 20,5	5	6,00
00988 2	30,0 x 12,0	5	4,00



00988

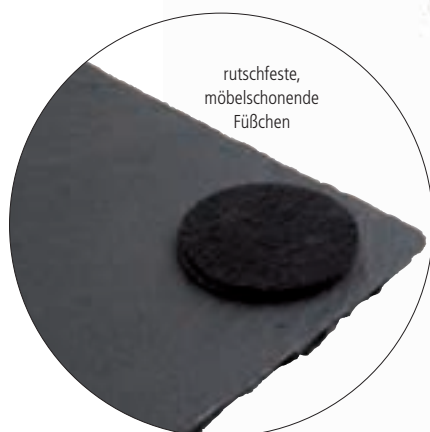
„Highlight Präsentation“
Schieferplatten einlegbar
in Melamintabletts

Melamintablett GN2/4 83433
 Schieferplatte 00945

Melamintablett 83417
 Schieferplatte 00941

Melamintablett GN1/2 83480
 Schieferplatte 00942

Melamintablett 83403
 Schieferplatte 00988



rutschfeste,
 möbelschonende
 Füßchen

2 Absätze
Ø 6 cm



Salzmühle
40541



Pfeffermühle
40540

Naturschieferplatte / Untersetzer
natural slate tray
bandeja pizarra natural
plat ardoise naturelle

mit 2 Absätzen Ø 6 cm
with 2 holes Ø 6 cm
con 2 agujeros Ø 6 cm
avec 2 trous Ø 6 cm



	cm	mm	€
00971 4	15 x 8	4 - 7	3,00



Weck-Glas
220 ml - 82316



Naturschieferplatte, 2-teilig
natural slate tray, 2 pcs. set
bandeja de pizarra natural y campana
plateau ardoise naturelle et cloche en verre

mit Glashaube
with glass cover
con tapa de cristal
avec cloche en verre



	cm	cm	mm	€
00984 4	Ø 10,5	8	4 - 7	8,00



Naturschieferplatte
natural slate tray
bandeja pizarra natural
plat ardoise naturelle

mit Absatz Ø 5,5 cm
with hole Ø 5,5 cm
con agujero, Ø 5,5 cm
avec trou diam. 5,5 cm



	cm	mm	€
00986 8	25 x 12	4 - 7	3,90



Weck-Gläser
82310, 82312 und 82314

Naturschieferplatte
natural slate tray
bandeja pizarra natural
plat ardoise naturelle

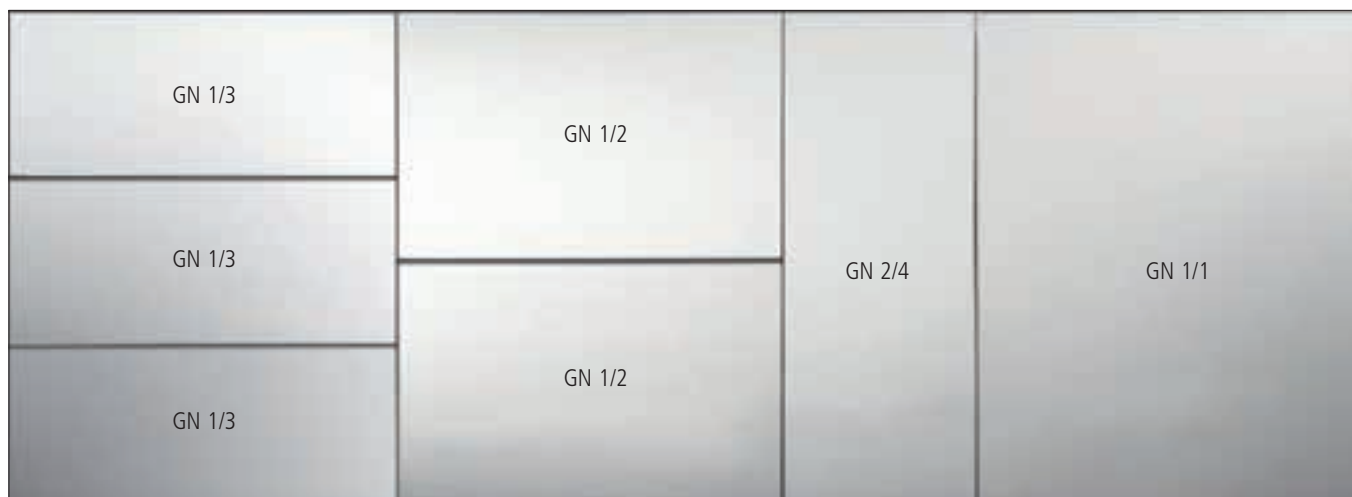
mit 3 Absätzen, Ø 5,5 cm
with 3 holes, Ø 5,5 cm
con 3 agujeros, Ø 5,5 cm
avec 3 trous diam. 5,5 cm



	cm	mm	€
00987 5	28 x 10	4 - 7	5,40

GASTRONORM SPIEGELPLATTEN

GN MIRROR GLASS PLATTER / ESPEJOS GN / MIROIRS GN



Glasplatte „MIRROR SILVER“ glass platter espejos sobre vidrio plateau miroir en verre



silber spiegelndes Glas, mit Antirutsch-Füßchen
silver mirror glas, non-slip feet
espejo plateado, pies antideslizantes
plateau miroir argenté, pieds anti-glisse

	cm	cm	GN	€
00961 5	53 x 32,5	3	1/1	22,00
00962 2	32,5 x 26,5	3	1/2	11,50
00963 9	32,5 x 17,6	3	1/3	10,00
00964 6	53 x 16,2	3	2/4	11,00



Glasplatte „MIRROR BLACK“ glass platter bandeja espejo negro en vidrio plateau miroir noir en verre



schwarz spiegelndes Glas, mit Antirutsch-Füßchen
black mirror glas, non-slip feet
bandeja espejo negro, pies antideslizantes
plateau miroir noir en verre, pieds anti-glisse

	cm	cm	GN	€
00929 5	53 x 32,5	3	1/1	22,00
00930 1	32,5 x 26,5	3	1/2	11,50
00931 8	32,5 x 17,6	3	1/3	10,00
00932 5	53 x 16,2	3	2/4	11,00

Welle / Wave / ola / vague

00985 1	53 x 32,5	3	1/1	25,50
---------	-----------	---	-----	-------

rund / round / redondo / rond

00983 7	Ø 50	3		34,50
---------	------	---	--	-------



Platzteller
plate tray
bajo plato
assiette de présentation



Rand eingerollt
rolled edge
borde redondeado
bord rond

	cm		€
35930 7	Ø 31	matt poliert / satin polished finish acabado efecto satinado / fini mat effet satin	13,60
35735 8	Ø 31	hochglanzpoliert / satin polished finish acabado efecto satinado / fini mat effet satin	14,60



Fadendekor

Platzteller
plate tray
bajo plato
assiette de présentation



hochglanzpoliert, mit Fadendekor
mirror polished finish, with line edge
pulido efecto espejo, con un filo en relieve
poli miroir, filet relief

	cm	€
35730 3	Ø 30,5	14,40
36233 8	Ø 33	18,90



Perlrand

Platzteller
plate tray
bajo plato
assiette de présentation



hochglanzpoliert, mit Perlrand
mirror polished finish, with pearl edge
acabado pulido efecto espejo, con borde aperlado
poli miroir, bord perlé

	cm	€
35720 4	Ø 30,5	14,20
36323 6	Ø 33	17,90



Glocke
cloche / dome cover
campana esférica
cloche demi-sphère



außen hochglanzpoliert, innen matt poliert, mit verchromten Griff
outside mirror polished finish, inside satin polished finish, with chromeplated handle
exterior pulido acabado efecto espejo, interior pulido acabado efecto satinado, pomo cromado
extérieur poli brillant, intérieur poli satin

	cm	↑ cm	€
35734 1	Ø 29	18	42,00

ORIGINAL WECK



Weck-Flaschen, 6er Set Weck-bottles Weck-botellas Weck-bouteilles

6 Flaschen + 6 Deckel
6 bottles + 6 covers
6 botellas + 6 tapas
6 bouteilles + 6 couvercles



	cm	cm	litr.	pcs.	€
82307 5	Ø 6,5	14,5	0,25	6	10,90



Weck-Flaschen, 6er Set Weck-bottles Weck-botellas Weck-bouteilles

6 Flaschen + 6 Deckel
6 bottles + 6 covers
6 botellas + 6 tapas
6 bouteilles + 6 couvercles



	cm	cm	litr.	pcs.	€
82308 2	Ø 6,5	19	0,5	6	12,10



Weck-Flaschen, 6er Set Weck-bottles Weck-botellas Weck-bouteilles

6 Flaschen + 6 Deckel
6 bottles + 6 covers
6 botellas + 6 tapas
6 bouteilles + 6 couvercles



	cm	cm	litr.	pcs.	€
82309 9	Ø 6,5	25,5	1,0	6	14,20



82310
80 ml

Weck-Gläser mit Deckel, 12er Set
Weck-glasses with lid
pack de 12 tarros de vidrio con tapa
pack de 12 pots en verre avec couvercle



12 Gläser + 12 Deckel
 12 glasses + 12 cover
 12 vasos + 12 tapas
 12 verrines + 12 couvercles



82312
140 ml



NEW

	cm	↑ cm	ltr.	pcs.	€
82310 5	Ø 6	5,5	0,08	12	18,00
82312 9	Ø 6	7,0	0,14	12	19,70
82314 3	Ø 6	8,0	0,16	12	19,70
82345 7	Ø 9	6,0	0,20	12	19,70
82316 7	Ø 7	8,0	0,22	12	19,70



82314
160 ml



82316
220 ml



82345
200 ml



passende Gläser:
 82310, 82312
 oder 82314

Gestell - 12 x Ø 6 cm
 33246
 ohne Gläser
 without glasses

Serviergestell „WECK“
serving stand
expositor
présentoir



	cm	↑ cm		€
33247 8	Ø 22	33	6 x Ø 6 cm	50,60
33246 1	Ø 22	59	12 x Ø 6 cm	81,40



Sturz-Form
 (80 ml)

Gestell - 6 x Ø 6 cm
 33247
 ohne Gläser
 without glasses

NEW



Weck-Gläser mit Deckel, 3er Set
Weck-glasses with lid, 3 pcs.
pack de 3 tarros de vidrio con tapa, 3 pz.
pack de 3 pots en verre avec couvercle, 3pc.



3 Gläser + 3 Deckel
 3 glasses + 3 cover
 3 vasos + 3 tapas
 3 verrines + 3 couvercles

	cm	cm	ltr.	pcs.	€
82346 4	Ø 11	7,5	0,37	3	6,10

NEW



Weck-Gläser mit Deckel, 2er Set
Weck-glasses with lid, 2 pcs.
pack de 2 tarros de vidrio con tapa, 2 pz.
pack de 2 pots en verre avec couvercle, 2 pc.



2 Gläser + 2 Deckel
 2 glasses + 2 cover
 2 vasos + 2 tapas
 2 verrines + 2 couvercles

	cm	cm	ltr.	pcs.	€
82347 1	Ø 11	11	0,58	2	5,40

NEW



82338

82338



82307



82314

Weck-Frischhaltedeckel, 5er Set
airtight cover, 5 pcs.
tapa hermética, 5 pz.
couvercle hermétique, 5 pc.



für Rundrandgläser Ø 6 cm, 5er Set
 for Ø 6 cm glasses, 5 pcs. set
 vasos Ø 6 cm, 5 pt.
 verrines Ø 6 cm, set de 5

	cm	pcs.	matches	€
82338 9	Ø 7	5	for all glasses Ø 6,5 cm 82310, 82312, 82314, 82307, 82308, 82309, 82370, 82371	2,10



2 ltr.

Glas, luftdichter Deckelverschluss
glas, airtight closing
cristal, cierre hermético
verre, fermeture hermétique



	cm	cm	ltr.	€
82328 0	12 x 12	22	2	6,00



Weck-Gläser
82310, 82312 und 82314

Naturschieferplatte natural slate tray bandeja pizarra natural plat ardoise naturelle

mit 3 Absätzen, Ø 5,5 cm
with 3 holes, Ø 5,5 cm
con 3 agujeros, Ø 5,5 cm
avec 3 trous diam. 5,5 cm



	cm	mm	€
00987 5	28 x 10	4 - 7	5,40



Naturschieferplatte natural slate tray bandeja pizarra natural plat ardoise naturelle

mit Absatz Ø 5,5 cm
with hole Ø 5,5 cm
con agujero, Ø 5,5 cm
avec trou diam. 5,5 cm



	cm	mm	€
00986 8	25 x 12	4 - 7	3,90



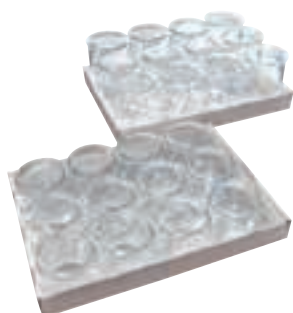
2 Absätze Ø 6 cm

Naturschieferplatte / Untersetzer natural slate tray bandeja pizarra natural plat ardoise naturelle

mit 2 Absätzen Ø 6 cm
with 2 holes Ø 6 cm
con 2 agujeros Ø 6 cm
avec 2 trous Ø 6 cm



	cm	mm	€
00971 4	15 x 8	4 - 7	3,00



Gourmet-Gläser, 12er Set gourmet glasses, 12 pcs. pack de 12 tarros Gourmet pack de 12 verres Gourmet



	cm	cm	ltr.	pcs.	€
82370 9	Ø 6	5,5	0,08	12	11,00
82371 6	Ø 6	8	0,16	12	11,70

passen in Gestell 33246 + 33247



Zubehör / spare parts / recambios / pièces de rechange

10er Set Gummidichtringe, für Deckel der Weck-Gläser, im Beutel verpackt
10 pcs. rubber washer for covers of Weck-glasses
10 juntas de goma para las tapas de los tarritos Weck
jeu de 10 joints caoutchouc pour la fermeture des verrines

		€
82318 1	for all glasses Ø 6 cm	1,10
82394 5	matches 82345	1,20
82395 2	matches 82346, 82347	1,30

8er Set Deckel-Klammer für 4 Weck-Gläser, im Beutel verpackt
8 pcs. cover clamps for 4 Weck-glasses
8 abrazaderas para 4 vasitos Weck
8 agrafes pour 4 verrines Weck

	€
82319 8	2,30



11220
GN1/1

Tablett „SUNDAY“
tray with wide inclined rim
bandeja bordes anchos
plateau à larges bords



hochglanzpoliert
mirror polished finish
acabado espejo pulido
effet brillant



11210
GN1/2



11211

	cm	cm	GN	€
11220 9	53 x 32,5	2	1/1	35,00
11210 0	32,5 x 26,5	2	1/2	19,40
11211 7	Ø 46	2	-	43,00

Tablett „SUNDAY“
tray
bandeja
plateau



hochglanzpoliert, Griffe inkl. Fixierung, kein Verrutschen möglich, Nutzhöhe 4 cm
mirror polished finish, with handles for extra secure stacking, distance 4 cm
pulido espejo, con 2 asas para apilado muy estable, distancia 4 cm entre bandejas
effet brillant, 2 anses pour empilement très stable, distance 4 cm entre plateaux



11222
GN1/1



11212
GN1/2

	cm	cm	GN	€
11222 3	53 x 32,5	6	1/1	49,00
11212 4	32,5 x 26,5	6	1/2	27,00



rund

Buffet-Tablett
buffet-tray
bandeja de buffet
plateau buffet


Die mehrstufigen Buffet-Tablets sind tolle Blickfänge auf jedem Buffet. Sind einfach zu dekorieren und werden zum echten Hingucker.

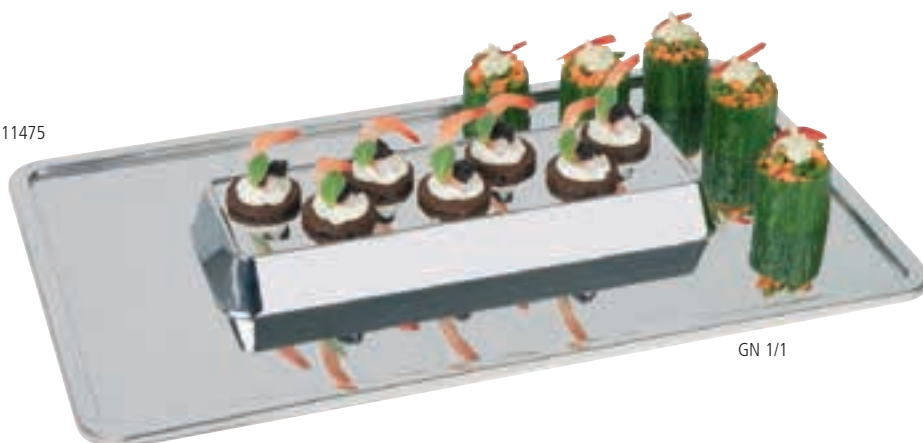
perfect for the buffet and party service

perfecta para el servicio de bufet y fiesta

idéal pour buffets et catering

	cm	cm	GN	€
11470 8	Ø 48	4,5	-	42,00
11475 3	53 x 32,5	3,5	1/1	38,50

11475



GN 1/1



rund

Tablett „BRAZIL“
tray
bandeja de buffet
plateau buffet


Rand hochglanzpoliert, Rand eingerollt, schwere Ausführung

mirror polished finish edge, rolled edge, high quality

borde pulido efecto espejo, borde redondeado, alta calidad

contour poli miroir, bord rond, haute qualité

	cm	€
01437 4	Ø 45	39,00

Tablett „TOP LINE“
tray
bandeja
plat


Rand matt poliert, innen hochglanzpoliert

inside mirror polished finish

interior pulido efecto espejo

contour poli effet mat, intérieur poli miroir

	cm	GN	€
11400 5	53 x 32,5	1/1	34,00
11410 4	61,5 x 32,5	-	49,90

ohne Griffe / without handles
sin asa / sans poignées

mit verchromten Griffen
with chrome plated handles
con asas cromadas
avec poignées chromées

11400 - ohne Griffe

11410 - mit verchromten Griffen



Tablett „SWING“
tray
bandeja
plat



Rand matt poliert, innen hochglanzpoliert
satin polished finish edge, inside mirror polished finish
borde pulido efecto satinado, interior pulido efecto espejo
contour effet mat, intérieur poli miroir

	cm	cm	€
01416 9	32,5 x 32,5	1	22,00



01415

Tablett „SWING“
tray
bandeja
plat



Rand matt poliert, innen hochglanzpoliert
satin polished finish edge, inside mirror polished finish
borde pulido efecto satinado, interior pulido efecto espejo
contour effet mat, intérieur poli miroir

	cm	cm	GN	€
01415 2	28,5 x 20	1	-	17,00
01420 6	53 x 32,5	1	1/1	36,00



GN 1/1
01420

Tablett „SWING“
tray
bandeja
plateau empilable



Rand matt poliert, innen hochglanzpoliert, Nutzhöhe 4 cm, massive Griffe verchromt, inkl. fest verschraubten Distanzstücken

satin polished finish edge, stackable 4 cm, chrome handles

borde pulido efecto satinado, apilable 4cm., asas cromadas.

contour effet mat, empilable distance 4 cm, poignées chromées

	cm	GN	€
01425 1	53 x 32,5	1/1	45,50



GN 1/1

4 cm



11150 - mit verchromten Griffen
11155 - mit vergoldeten Griffen



11160 - mit verchromten Griffen
11165 - mit vergoldeten Griffen

System-Tablett „BUFFET-STAR“ tray bandeja plat empilable système catering

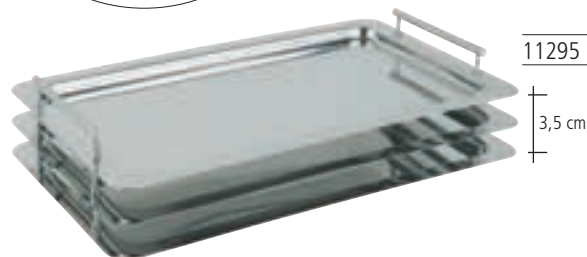


Rand hochglanzpoliert, inkl. fest verschraubten Griffen inkl. Distanzstücken, Nutzhöhe 4 cm
mirror polished finish edge, incl. screwed handles incl. distance pillars, 4 cm distance
borde pulido efecto espejo, incluye asas atornillables, distanciadores a 4cm
contour effet miroir, poignées à visser, distance approx. 4 cm

	cm	GN		€
11150 9	53 x 32,5	1/1	mit verchromten Griffen with chrome plated handles con asas cromadas avec poignées chromées	31,00
11155 4	53 x 32,5	1/1	mit vergoldeten Griffen with gold plated handles con asas doradas avec poignées dorées	33,70
11160 8	Ø 48		mit verchromten Griffen with chrome plated handles con asas cromadas avec poignées chromées	44,00
11165 3	Ø 48		mit vergoldeten Griffen with gold plated handles con asas doradas avec poignées dorées	47,30



ideal für das
platzsparende
Servieren, Lagern
und Transportieren



System-Tablett „CLASSIC“ tray bandeja plat empilable système catering



Rand hochglanzpoliert, mit fest verschraubten Griffen inkl. Distanzstücken, Nutzhöhe 3,5 cm
mirror polished finish edge, incl. screwed handles incl. distance pillars, 3,5 cm distance
borde pulido efecto espejo, incluye asas atornillables, distanciadores a 3,5cm
contour effet miroir, poignées à visser, distance approx. 3,5 cm

	cm	GN	€
11295 7	53 x 32,5	1/1	31,80



11168



11170

System-Tablett Set „BUFFET-STAR“ tray set set bandejas ensemble plateau GN 1/1 + plaque 45 trous



2-teilig: Tablett mit Griffen zum Stapeln + 1 Lochtablett mit 45 Löchern Ø 3,7 cm (Nr. 11170)
2 pcs. set: 1 tray with handles, stackable + 1 hole plate with 45 holes Ø 3,7 cm (No. 11170)
2 piezas: 1 bandeja con asas, apilable + 1 placa con 45 agujeros Ø 3,7 cm (No. 11170)
2 pièces: plateau 2 anses empilable + plaque 45 trous Ø 3,7 cm (No. 11170)

	cm	GN	€
11168 4	53 x 32,5	1/1	71,40

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Lochtablett mit 45 Löchern Ø 3,7 cm / hole plate with 45 holes Ø 3,7 cm
placa con agujeros / plaque 45 trous Ø 3,7 cm

11170 7	50,5 x 29,5		41,00
---------	-------------	--	-------

PROFI LINE



mit glatter Rand
11100, 12100



mit Dekor-Rand
11000, 12000



11110

Edelstahl-Tablett „PROFI LINE“ tray bandeja plat empilable système catering



hochglanzpoliert
mirror polished finish
borde pulido efecto espejo
effet miroir

	cm	↑ cm	GN		€
11100 4	53 x 32,5	1,5	1/1	mit glatter Rand / without decor-edge sin borde decorado / bords lisses	26,40
12100 3	32,5 x 26,5	1,5	1/2	mit glatter Rand / without decor-edge sin borde decorado / bords lisses	15,40
11000 7	53 x 32,5	1,5	1/1	mit Dekor-Rand / with decor-edge con borde decorado / bords avec relief	26,40
12000 6	32,5 x 26,5	1,5	1/2	mit Dekor-Rand / with decor-edge con borde decorado / bords avec relief	16,70
11110 3	53 x 32,5	1,0	1/1	glatter schmaler Rand / smooth narrow edge borde estrecho liso / bord étroit lisse	15,50



11252
Distanzstücke können per Hand
aufgeschraubt werden.
Distance pieces can be bolted by hand.

System-Tablett „PROFI LINE“
tray
bandeja
plat empilable système catering



Rand hochglanzpoliert, massive Bügelgriffe vergoldet, inkl. fest verschraubten Distanzstücken, Nutzhöhe 4 cm

mirror polished finish edge, gold plated handles, stackable approx. 4 cm

borde con acabado pulido, asas doradas, apilables aproximadamente 4 cm

contour effet miroir, poignées dorées, empilables distance 4 cm environ

	cm	GN	€
11290 2	53 x 32,5	1/1	31,80

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

8 cm Distanzstück-Set (4 Stück), vergoldet / 8 cm distance pillars (4 pcs.), gold plated distanciadores a 8 cm (4 piezas) dorado / Kit réhausseur (4 pièces) distance totale 8 cm

11252 0	19,30
---------	-------



11310
Distanzstücke können per Hand
aufgeschraubt werden.
Distance pieces can be bolted by hand.

System-Tablett „PROFI LINE“
tray
bandeja
plat empilable système catering



Dekorrand hochglanzpoliert, massive Griffe verchromt, inkl. fest verschraubten Distanzstücken, Nutzhöhe 4 cm

decor edge mirror polished finish, chrome plated handles, incl. mounted 4 cm distance pillars

borde pulido decorado, asas cromadas, incluye distanciadores a 4 cm

bords polis avec reliefs, poignées chromées, distance approx. 4 cm

	cm	GN	€
11300 8	53 x 32,5	1/1	38,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Distanzstück-Set / distance piece set / set de distanciadores / Kit réhausseur

11310 7	21,00
---------	-------



GN1/1
und
GN1/2

Edelstahl-Tablett „PROFI LINE“
pan
cubeta
bac GN



Dekorrand hochglanzpoliert, mit Stapelnocke

decor edge mirror polished finish

cubeta de acero inoxidable

bac GN, bord brillant avec relief, désempilage facile

	cm	cm	GN	litr.	€
11020 5	53 x 32,5	2,0	1/1	1,7	30,90
11040 3	53 x 32,5	4,0	1/1	3,4	33,80
11065 6	53 x 32,5	6,5	1/1	7,0	37,40
12040 2	32,5 x 26,5	4,0	1/2	2,0	20,40
12065 5	32,5 x 26,5	6,5	1/2	3,3	23,30



System-Haube für
stapelbare Tablett wie
Nr. 11300, 11290 oder 11295

Haube GN 1/1 „HOCHSTAPLER“
cover GN 1/1 high stacker
campana GN 1/1 especial para apilar
cloche GN 1/1 spéciale empilage



glasklarer Kunststoff, passend zum Tablett 11300, 11290, 11295, Tablett fixiert sich auf der Haube - kein Rutschen möglich, nahezu bruchfest

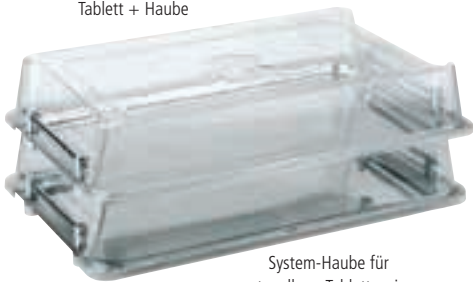
clear plastic, for tray 11300, 11290, 11295, tray fixes itself on the cover and can not slip off, nearly unbreakable

plástico transparente para bandejas 11300, 11290, 11295, la bandeja se fija a la tapa para que no se deslice, muy resistente a la rotura

en plastique transparent pour plats 11300, 11290, 11295. Le plat se fixe sur le dessous de la cloche pour ne pas glisser, très résistant à la casse

	cm	cm	GN	€
11305 3	53 x 32,5	9	1/1	30,00

GN 1/1, 2-tlg. Set
Tablett + Haube



System-Haube für
stapelbare Tablett wie
Nr. 11300, 11290 oder 11295

Buffet-Set „HOCHSTAPLER“
buffet set
set de bufet
Kit catering plateau + cloche



2-teilig: Tablett 11300 + Haube 11305, Tablett fixiert sich auf der Haube - kein Rutschen möglich

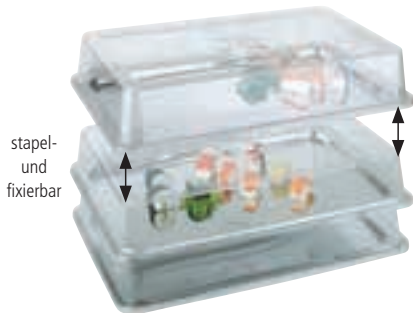
2 pcs. set: tray 11300 + cover 11305, tray fixes itself on the cover and can not slip off

2 piezas: bandeja 11300+ tapa 11305 la bandeja se fija a la tapa para que no se deslice

2 pièces: plateau réf. 11300 + cloche spéciale empilement stable

	cm	cm	GN	€
11302 2	53 x 32,5	10,5	1/1	68,00

11195
2-tlg. Set Tablett + Haube



stapel-
und
fixierbar

Buffet-Set „CATERER“
buffet set
set bufet
set catering: plateau + cloche



2-teilig: Tablett 11100 + Haube 11003, Tablett fixiert sich auf der Haube - kein Rutschen möglich

2 pcs. set: tray 11100 + cover 11003, tray fixes itself on the cover and can not slip off

set de 2 piezas: bandeja 11100 + tapa 11003, la bandeja encaja encima de la tapa para que no se deslice.

ensemble de 2 pièces. Plateau GN 1/1 réf. 11100 + cloche 11003 spéciale empilement stable

	cm	cm	GN	€
11195 0	53 x 32,5	10,5	1/1	63,70

Abdeckhaube GN
cover GN
cubierta GN
cloche GN

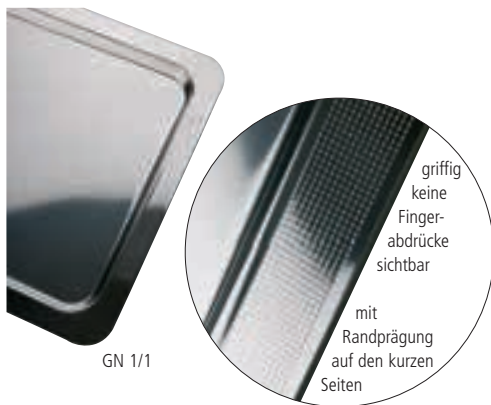


11001 4	32,5 x 26,5	9,5	1/2	19,00
11003 8	53 x 32,5	9,5	1/1	27,00



11001
GN 1/2

11003
GN 1/1



Tablett „STAR“
tray
bandeja
plat



Rand hochglanzpoliert mit Prägung
polished decor edge
borde pulido decorado.
bords polis miroir, avec relief sur les petits côtés

	cm	GN	€
11115 8	53 x 32,5	1/1	27,50



Buffet-Tablett „HALBMOND“
tray
bandeja
plat demi-lune



mit klassischem Linienpräggedekor, passend für Thermoboxen GN1/1 und Thermoporte
with decor edge, usable in thermoboxes GN1/1
con borde decorado, apto para cajas térmicas GN 1/1
bords avec relief, apte pour conteneurs GN 1/1

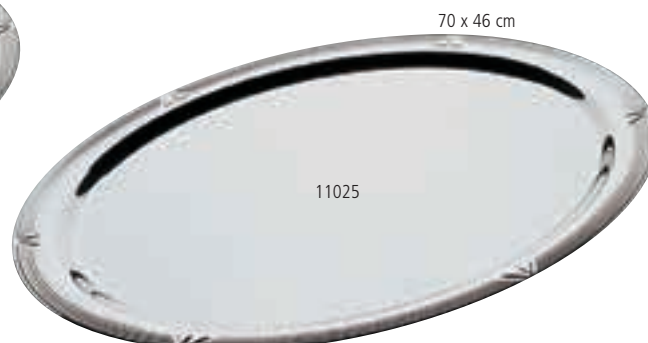
	cm	GN	€
11111 0	53 x 32,5	1/1	18,00

Fleisch- und Gemüseplatte „PROFI LINE“
tray
fuente de servicio
plat de service



Dekorrand hochglanzpoliert
decor edge mirror polished finish
borde decorado pulido efecto espejo
contour relief avec effet miroir

	cm	↑ cm		€
11032 8	Ø 32	2,6	rund / round / redondo / rond	18,20
11038 0	Ø 38	2,6	rund / round / redondo / rond	27,20
11048 9	Ø 48	2,6	rund / round / redondo / rond	34,55
11023 6	50 x 36	2,6	oval / oval / ovalado / ovale	34,60
11024 3	60 x 41	2,6	oval / oval / ovalado / ovale	47,20
11025 0	70 x 46	2,6	oval / oval / ovalado / ovale	65,40



designed by **CULTURE FORM**



Buffet-Brett „FISCH“
board
tabla para el buffet
planche à découper buffet



Buchenholz, mit Antirutsch-Füßchen
beech wood, with non-slip feet
haya, pies antideslizantes
hêtre, pieds anti-dérapants

	cm	↑ cm	€
00860 1	76 x 23	2,5	39,00

designed by **CULTURE FORM**



Buffet-Brett „RIND“
board
tabla para el buffet
planche à découper buffet



Buchenholz, mit Antirutsch-Füßchen
beech wood, with non-slip feet
haya, pies antideslizantes
hêtre, pieds anti-dérapants

	cm	↑ cm	€
00861 8	62 x 34	2,5	42,00

designed by **CULTURE FORM**



Buffet-Brett „SCHWEIN“
board
tabla para el buffet
planche à découper buffet



Buchenholz, mit Antirutsch-Füßchen
beech wood, with anti-slip feet
haya, pies antideslizantes
hêtre, pieds anti-dérapants

	cm	↑ cm	€
00862 5	66 x 30	2,5	42,00

designed by **CULTURE FORM**



Buffet-Brett „TRAUBE“
board
tabla para el buffet
planche à découper buffet



Buchenholz, Antirutsch-Füßchen
beech wood, non-slip feet
haya, pies antideslizantes
hêtre, pieds anti-dérapants

	cm	↑ cm	€
00863 2	43,5 X 38	2,5	36,00

Rolltopphaube / rolltop cover / campana abatible / cloche basculante

			€
18388 9	Ø 38	20	18,90



Tablett „PRO“
tray
bandeja
plateau



hochglanzpoliert, Rand eingerollt, stabile Ausführung
mirror polished finish, rolled edge, heavy quality
acabado pulido efecto espejo, borde redondeado, alta calidad
effet miroir, bord rond, qualité extra

	cm	GN	€
01300 1	42 x 32	-	24,50
01305 6	48 x 37	-	27,70
01306 3	53 x 32,5	1/1	35,00

Tablett „FINESSE“
tray
bandeja
plat



glatter Rand
plane seam / edge
borde plano
bord plat



	cm	↑ cm	€
01322 3	42 x 30	2,5	13,40
01323 0	50 x 36	2,5	19,50
01324 7	60 x 41	2,5	28,00
01325 4	70 x 46	2,5	39,40

Tablett „FINESSE“
tray
bandeja
plat



glatter Rand
plane seam / edge
borde plano
bord plat



	cm		€
01314 8	30 x 24	rechteckig / rectangular / rectangulaire	7,50
01313 1	35 x 24	rechteckig / rectangular / rectangulaire	8,70
01317 9	39 x 26	rechteckig / rectangular / rectangulaire	10,00
01312 4	42 x 31	rechteckig / rectangular / rectangulaire	11,10
01318 6	48 x 30	rechteckig / rectangular / rectangulaire	10,60
01311 7	50 x 38	rechteckig / rectangular / rectangulaire	15,70
01310 0	58 x 42	rechteckig / rectangular / rectangulaire	26,50
01309 4	68 x 48	rechteckig / rectangular / rectangulaire	37,70
01332 2	Ø 32	rund / round / redondo / rond	8,30
01335 3	Ø 35	rund / round / redondo / rond	10,00
01338 4	Ø 38	rund / round / redondo / rond	11,20
01348 3	Ø 48	rund / round / redondo / rond	20,80
01349 0	Ø 49,5	rund / round / redondo / rond	22,00
01358 2	Ø 58	rund / round / redondo / rond	46,70

**HOT
PRICE**

00393



**Partyplatte
partytray
bandeja Party
plateau Party**



Innenfläche ziseliert, Rand eingerollt, einzeln mit verkaufsförderndem Farbeinleger

rolled edge, decorated surface

borde redondeado, superficie totalmente decorada

bord rond, surface entièrement ciselee

	cm	VE		€
00393 4	Ø 35	48	rund / round / redondo / rond	3,10
00391 0	46 x 34	48	oval / oval / ovalada / ovale	3,10
00392 7	41 x 31	48	rechteckig / rectangular rectangular / rectangulaire	3,10

00391



nicht säure- und spülmaschinenfest, Lebensmittel nur mit
Papierdeckchenunterlage servieren

metal nickel plated and chrome plated, not resistant to
food, acidity, oils, sauces, not suitable for dishwasher

00392



**HOT
PRICE**

**Partyplatte GN1/1
partytray
bandeja de fiesta
plateau Party**



Innenfläche ziseliert, Rand eingerollt, mit verkaufsförderndem Farbeinleger

rolled edge, decorated surface

borde redondeado, superficie totalmente decorada

GN 1/1

	cm	VE	GN	€
00394 1	53 x 32,5	36	1/1	5,00



nicht säure- und spülmaschinenfest, Lebensmittel nur mit
Papierdeckchenunterlage servieren

metal nickel plated and chrome plated, not resistant to
food, acidity, oils, sauces, not suitable for dishwasher

**HOT
PRICE**

2 Größen:
GN1/1 - 53 x 32,5 cm
41 x 31 cm



Partyplatte „CLASSIC“
partytray
bandeja Party
plateau party



mit Liniendekor, Rand eingerollt, patentiertes Design, einzeln im Beutel, mit Farbeinleger
with line decor, rolled edge, „Patent Design“, with colour inlay
con filos en relieve, diseño patentado, presentación con foto color
avec décoration lignée, bord rond, présentation avec photo couleur

	cm	VE	GN		€
00395 8	53 x 32,5	36	1/1	rechteckig / rectangular rectangular / rectangulaire	5,00
00399 6	41 x 31	48	-	rechteckig / rectangular rectangular / rectangulaire	3,10
00389 7	35,2 x 32,5	48	-	rechteckig / rectangular rectangular / rectangulaire	2,90
00396 5	Ø 35	48	-	rund / round redondo / rond	3,10
00398 9	46 x 34	48	-	oval / oval oval / ovale	3,10



nicht säure- und spülmaschinenfest, Lebensmittel nur mit
Papierdeckchenunterlage servieren

metal nickel plated and chrome plated, not resistant to
food, acidity, oils, sauces, not suitable for dishwasher

Servierartikel
serving items



Warenträger
display
expositor
présentoir

für Partyplatten
- platzsparende flexible Präsentation durch geringe Abmessungen
- als Zweitplatzierung für Ihre zusätzlichen Umsätze
- in weiß lieferbar

for partytrays- space saving presentation- small size- available in white
para bandejas Party, ocupa poco espacio, con ruedas, disponible en blanco
pour plateaux Party, occupe très peu d'espace, sur roues, disponible en blanc

	cm	↑ cm
00397 2	55 x 65	190

No. 00393 - 96 x
oder / or / o / ou
No. 00396 - 96 x

No. 00391 - 96 x
oder / or / o / ou
No. 00398 - 96 x

No. 00392 - 96 x
oder / or / o / ou
No. 00399 - 96 x

No. 00394 - 72 x
oder / or / o / ou
No. 00395 - 72 x



Tablett „SCHÖNER ESSEN“
tray
bandeja
plateau



mit Dekorrand, Griffe Zinkdruckguss verchromt, genietet
with decor edge, handles zinc alloy chrome plated, riveted
borde decorado, asas fundición con zinc,
bord décor, poignées en fonte zinguée

	cm	€
00082 7	52 x 31	14,30
00081 0	60 x 36	20,00
00084 1	75 x 44,5	33,90



Tablett „SCHÖNER ESSEN“
tray
bandeja
plateau



mit Dekorrand
with decor edge
con borde decorado
bord décor

	cm	GN	€
00383 5	35 x 24	-	6,60
00382 8	42 x 31	-	9,30
00381 1	50 x 36	-	13,60
00384 2	63,5 x 44,5	-	26,10
00385 9	60 x 40	-	24,30
00388 0	53,0 x 32,5	1/1	14,80
03824 0	42 x 31	leichte Ausführung 0,5 mm / extra light model 0,5 mm	8,40
03814 1	50 x 36	leichte Ausführung 0,5 mm / extra light model 0,5 mm	9,60
00087 2	38 x 23	rechteckig, abgerundet / rectangular, rounded edge rectangular / rectangulaire	7,70
00086 5	47 x 31	rechteckig, abgerundet / rectangular, rounded edge rectangular / rectangulaire	11,70
00089 6	50 x 39,5	oval	14,80



Tablett „SCHÖNER ESSEN“
tray
bandeja
plateau



	cm	€
00075 9	Ø 31	6,10
00085 8	Ø 35	8,20



verchromte
Messing-Griffe

Tablett „FINESSE“
tray
bandeja
plateau

verchromte Messing-Griffe
chrome plated brass handles
asas de latón cromadas
poignées en laiton chromées



	cm	€
01712 2	44 x 31	20,40
01711 5	52 x 38	26,50
01710 8	60 x 42	39,00
01709 2	70 x 48	51,50



rund und oval
mit verchromten oder
vergoldeten Griffen

Tablett „FINESSE“
tray
bandeja
plateau

verchromte Messing-Griffe
chrome plated brass handles
asas plateadas de latón
poignées en laiton chromées



	cm	ltr.		€
01723 8	51 x 36 x 2,6	2,0	oval / oval / ovalada / ovale	29,80
01725 2	71,5 x 46 x 2,6	4,0	oval / oval / ovalada / ovale	54,70
01738 2	Ø 38 x 2,6		rund / round / redondo / rond	21,10
01748 1	Ø 48 x 2,6		rund / round / redondo / rond	34,60



Tablett „ELEGANCE“
tray
bandeja
plateau



	cm	€
02310 9	41 x 26	12,60
02311 6	48 x 30	16,00
02312 3	60 x 37	24,00



18641
Haube

23642
Königskuchenplatte

Tablett mit Haube „ELEGANCE“
tray with cover
bandeja con cubierta
plateau avec cloche



	cm	€
23642 4	35 x 19	8,70



Tablett mit Haube „FINESSE“
tray with cover
bandeja con campana
plateau avec cloche



	cm		€
13122 4	42 x 31	ohne Griffe without handles sin asas sans poignées	17,70



Tablett mit Haube „FINESSE“
tray with cover
bandeja con campana
plateau avec cloche



	cm		€
13622 9	Ø 22 x 9,5	ohne Griffe without handles sin asas sans poignées	6,20



Haubenhöhe
11,5 cm oder
12,5 cm

13382

Tablett mit Haube „FINESSE“
tray with cover
bandeja con cubierta
plateau avec cloche



	cm	↑ cm	€
13382 2	Ø 38	12	18,20
13385 3	Ø 38	13	19,70

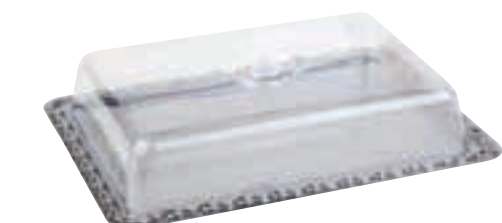
Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Frischhalte-Haube / cover / campana / cloche (13382)

06510 9	Ø 30	11,5	4,20
---------	------	------	------

Frischhalte-Haube / cover / campana / cloche (13385)

06515 4	Ø 33	12,5	5,20
---------	------	------	------



Tablett mit Haube „SCHÖNER ESSEN“
tray with cover
bandeja con cubierta
plateau avec cloche



	cm		€
38202 2	42 x 31		13,70

Frischhalte-Haube / cover / campana / cloche (13385)

06515 4	Ø 33	12,5	5,20
---------	------	------	------



Servierpfanne
pan
fuelle 2 asas para la mesa
plat à 2 anses pour la table

mit vergoldeten Edelstahl-Griffen, 1 mm dick
 with gold plated handles, 1 mm thickness
 grosor 1 mm., asas doradas
 épaisseur 1 mm, poignées dorées



	cm	cm	litr.	€
61400 0	Ø 40	5	4,5	54,60



Servier- / Beilagenschale
serving dish
fuelle de servir
plat de service

mit vergoldeten Edelstahl-Griffen
 with gold plated handles
 con asas inox doradas
 poignées inox dorées



	cm	cm	litr.	€
61150 4	Ø 15	3,5	0,4	12,00
61190 0	Ø 19	3,5	0,7	13,70
61280 8	Ø 28	4	2	19,40



Servier- / Beilagenschale
serving dish
fuelle de servir
plat de service

mit vergoldeten Edelstahl-Griffen
 with gold plated handles
 con asas inox doradas
 poignées inox dorées



	cm	cm	litr.	€
60270 0	26,5 x 19,5	3	0,8	15,20
60310 3	31 x 21,5	3	1,2	18,70
60380 6	37 x 26,5	3	1,7	22,00



Servier- / Beilagenschale
serving dish
fuelle de servir
plat de service

mit Edelstahl-Griffen
 with stainless steel handles
 con asas de acero inoxidable
 poignées inox



	cm	cm	litr.	€
61155 9	Ø 15	3,5	0,4	12,00
61195 5	Ø 19	3,5	0,7	13,70
61285 3	Ø 28	4	2,0	19,40



mit
Edelstahl-Griffen

Servier- / Beilagenschale
serving dish
fuelle de servir
plat de service

mit Edelstahl-Griffen
with stainless steel handles
asas de acero inoxidable
poignées inox



	cm	cm	litr.	€
60275 5	26,5 x 19,5	3	0,8	15,20
60315 8	31 x 21,5	3	1,2	18,70
60385 1	37 x 26,5	3	1,7	22,00



Fischplatte
fish platter
fuelle pez
plat poisson



	cm	cm	€
01329 2	57,5 x 19,5	3,5	40,00



Fischplatte
fish platter
fuelle pez
plat poisson

hochglanzpoliert
mirror polished finish
acabado efecto espejo
finition poili miroir



	cm	cm	€
01328 5	66 x 22,5	2	38,00



Fischplatte „BIG“
fish plate
cuenco para pescado
plat creux à poisson



	cm	cm	€
83996 0	58,5 x 28,0	5,5	27,00

designed by **CULTURE FORM**



Buffet-Brett „FISCH“
board
tabla para el buffet
planche à découper buffet

Buchenholz, mit Antirutsch-Füßchen
beech wood, with non-slip feet
haya, pies antideslizantes
hêtre, pieds anti-dérapants



	cm	cm	€
00860 1	76 x 23	2,5	39,00



Bratenplatte „HIGH LINE“
meat platter
fuelle servicio
plat de service



hochglanzpoliert

hochglanzpoliert, Rand eingerollt
 mirror polished finish, rolled edge
 acabado pulido efecto espejo, borde redondeado
 poli miroir, bord rond

	cm	€
30004 0	31 x 22	11,20
30005 7	41,5 x 30	17,20
30006 4	46,5 x 33,5	24,00

Bratenplatte „ECO LINE“
meat platter
fuelle servicio
plat de service



poliert, Rand eingerollt
 polished, rolled edge
 pulido, borde redondeado
 poli miroir, bord rond

	cm	€
30100 9	25 x 18	6,60
30101 6	30 x 22	8,60
30102 3	35 x 22	10,40
30103 0	40 x 26	15,50
30104 7	45 x 30	18,00
30105 4	50 x 35	25,60



Tablett
tray
bandeja
plateau



mit gebördeltem polierten Rand
 rolled mirror polished finish edge
 borde redondeado acabado efecto espejo
 bord rond, effet miroir

	cm	cm	€
01336 0	Ø 35	3	26,00

Buffetständer
seafood stand
soporte para marisco
pied à fruits de mer



für Tablett 01336
 for tray 01336
 para bandeja 01336
 pour plateau 01336



74207



01336

74207 9	Ø 20 - 25	19	9,70
---------	-----------	----	------



Servier- / Tortenplatte
cake stand
sporte para pastel
présentoir à gâteaux



hochglanzpoliert, mit hohem Fuß (fest verbunden)
 mirror polished finish, with tall foot
 acabado brillante, con pie alto
 poli brillant, pied haut

	cm	cm	€
00466 5	Ø 34,5	13,5	49,00



passende Abdeckhaube
 06517

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Frischhalte-Haube / cover / campana / cloche

06517 8	Ø 33	12,5	6,70
---------	------	------	------

Servierplatte / Tortenplatte „INOX“
plate / cake plate
porta tartas
guéridon à gâteau



matt poliert, drehbar, möbelschonende Moosgummi-Unterseite
 satin polished finish, rotating, foam rubber below to save your furniture
 acabado pulido satinado, giratorio, base revestida de goma para no rallar el mobiliario
 poli satiné, plateau tournant, revêtement mousse sous le pied pour ne pas rayer les meubles

	cm	cm	€
00463 4	Ø 30,5	9	38,00



drehbar



passende Abdeckhaube
 06510

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Frischhalte-Haube / cover / campana / cloche

06510 9	Ø 30	11,5	4,20
---------	------	------	------



Servierplatte / Tortenplatte
plate / cake plate
porta tartas
guéridon à gâteau



Fuß matt poliert, drehbar, möbelschonende Moosgummi-Unterseite
 foot satin polished finish, rotating, foam rubber below to save your furniture
 vidrio, pie inox satinado giratorio, base de goma para proteger el mobiliario
 plateau en verre, pied tournant inox poli satin, revêtement mousse sous le pied anti-rayures

	cm	cm	€
00444 3	Ø 30	7	19,40



drehbar

Servierplatte
plate
porta tarta
guéridon à gâteau



Fuß matt poliert, stabil und sehr standsicher
 foot satin polished finish
 pie pulido con efecto satinado
 inox poli satin

	cm	cm	€
00464 1	Ø 30	11	18,50





Tortenplatte
cake plate
porta tarta
guéridon à gâteau



Fuß hochglanzpoliert, Platte matt poliert, stabil und sehr standsicher
 foot mirror polished finish, plate satin polished finish
 pie pulido brillante, bandeja pulida mate
 pied brillant, plateau poli satin mat

	cm	↑ cm	€
00462 7	Ø 30	11	42,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées



Frischhalte-Haube / cover / campana / cloche

06501 7	Ø 30	11	2,80
---------	------	----	------

Konditorplatte
cake plate
porta tartas confitería
plateau à gâteaux avec pied



matt poliert
 satin polished finish
 acabado efecto satinado
 poli mat effet satin

	cm	↑ cm	€
00046 9	Ø 31	3	12,00

Tortenplatte
cake tray
bandeja para tarta
plat à tarte



00468

Rand fixiert die Haube, mit Antirutsch-Füßchen
 carved edge fixes the cover, non-slip feet
 ranura para fijar bien la campana, pies antideslizantes
 bord rainuré pour maintien ferme de la cloche, pieds anti-glisce

	cm	↑ cm	€
00468 9	Ø 31	4	14,50
00469 6	Ø 31	4	14,50



00469

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées



Frischhalte-Haube / cover / campana / cloche

06504 8	Ø 30	9,5	4,80
---------	------	-----	------



Abgesenkter Rand fixiert die Haube und vereinfacht das Abheben von Tortenstücken. Kein Abrutschen der Haube.



Konditorplatte „PRO“
cake plate
porta tartas
présentoir à gâteaux

matt poliert
satin polished finish
acabado pulido efecto satinado
poli mat effet satin

EDELSTAHL
STAINLESS
INOX
18/8



	cm	cm	kg	€
00465 8	Ø 31	4	1,13	34,50

**HOT
PRICE**



7cm Haubenhöhe + 11cm Haubenhöhe

Tortenplatte
cake plate with cover
bandeja tarta con campana
plat à tarte avec cloche

mit Haube einzeln eingeschweißt, mit Farbeinleger
with cover, with colour inlay
retractilada con la campana, con foto color
filmé avec la cloche, avec photo couleur

PS
POLYSTYROL

EDELSTAHL
STAINLESS
INOX
18/0



	cm	cm	€
00065 0	Ø 30	11	mit 1 Haube / with 1 cover 6,20
00652 2	Ø 30	7 + 11	mit 2 Hauben / with 2 cover 7,50



Tortenplatte „BAROK“
cake plate
bandeja tartas
plat à gâteau

2-teilig: Tortenplatte mit Barock-Rand + Haube (extra stabil)
2 pcs. set: cake plate with decor edge „Barok“ + cover (extra robust)
set 2 piezas: porta tartas, borde decor „Barok“ + campana (extra fuerte)
Set 2 pcs: plateau bord décor „Barok“ + cloche ultra-résistante

PS
POLYSTYROL

EDELSTAHL
STAINLESS
INOX
18/0



	cm	cm	€
06503 1	Ø 32	10	9,80

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Frischhalte-Haube / cover / campana / cloche

06504 8	Ø 30	9,5	4,80
---------	------	-----	------

**HOT
PRICE**



00064
Königskuchenplatten

00067
Frischhaltebox

Tablett mit Haube
tray with cover
bandeja con campana
plateau avec cloche

PS
POLYSTYROL

EDELSTAHL
STAINLESS
INOX
18/0



	cm	cm	€
00064 3	34 x 16,5	10	5,65
00067 4	25 x 19	7	5,90

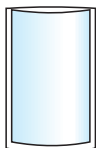
Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Haube für 00064 / cover for 00064 / campana para 00064 / cloche pour 00064

06401 0	2,90
---------	------

Haube für 00067 / cover for 00067 / campana para 00067 / cloche pour 00067

06701 1	2,00
---------	------



doppelwandig
double wall



Thermo-Sauciere
insulated sauce boat
salsera isotérmica
saucière thermique



doppelwandig, Klappdeckelverschluss, Einhandbedienung
double wall, hinged cover, one-hand operation
doble pared, tapa con bisagra, se maneja con 1 mano
double paroi, couvercle avec charnière, usage 1 main

	cm	cm	litr.	€
40207 2	19 x 12,5	13	0,4	13,70



3 Größen



Sauciere
gravy boat
salsera
saucière



hochglanzpoliert, extra schwere Qualität
mirror polished finish, high quality
acabado efecto espejo, alta calidad, base pesada
poli brillant, belle qualité, pied pesant

	cm	cm	litr.	€
40204 1	16 x 7,5	9,0	0,15	6,50
40205 8	19 x 9,0	13,0	0,25	8,40
40206 5	22 x 10,5	13,5	0,45	10,50



4 Größen

Sauciere
gravy boat
salsera
saucière



poliert
polished
pulido
poli

	cm	cm	litr.	€
40200 3	14 x 6	7	0,1	4,50
40201 0	22 x 9,5	10	0,2	5,40
40202 7	20 x 9	10,5	0,3	6,50
40203 4	17 x 7,5	8,7	0,15	5,30



**Butterservierer
butter dish
mantequillera
beurrier**



	□ cm	↑ cm	€
15925 9	Ø 9	9	6,60
15926 6	9 x 9	9	6,60



**Butterservierer
butter dish
mantequillera
beurrier**



hochglanzpoliert
mirror polished finish
acabado brillante
poli brillant

	□ cm	↑ cm	€
15921 1	Ø 9	7	12,60



**Kühlschrank-Butterdose
refrigerator butter dish
mantequillera para nevera
boîte à beurre pour le frigo**



	□ cm	↑ cm	€
00063 6	16 x 9,5	5,5	2,20



**Butterdose
butter dish
mantequillera
beurrier**



	□ cm	↑ cm	€
00062 9	18,5 x 12,5	5	9,90

NEW



Eierbecher, 4er Set
egg holder, 4 pcs. set
huevera, set de 4 unidades
coquetier, pack de 4



	cm	cm	pcs.	€
83851 2	Ø 8	3	4	6,20



4er Set
weiß
83848

Eierbecher, 4er Set
egg holder, 4 pcs. set
huevera, set de 4 unidades
coquetier, pack de 4



	cm	cm	pcs.	€
83848 2	Ø 8,5	2	4	5,30

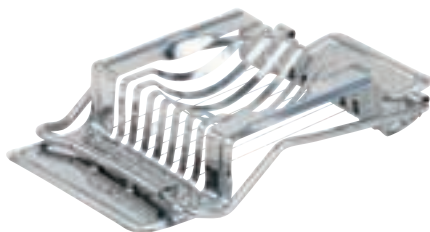


Eierbecher
egg holder
huevera
coquetier



hochglanzpoliert / mirror polished finish / acabado pulido efecto espejo / effet miroir

	cm	cm	€
00032 2	Ø 8,5	2	1,50



Eierschneider
egg cutter
cortahuevos
coupe-oeufs



zum Längs- und Querteilen von hart gekochten Eiern
to cut hard-boiled eggs
corta a rodajas un huevo duro
en rondelles

	cm	cm	€
88099 3	14,5 x 8	2,5	2,00



Eier-Korb
egg basket
cesta de huevos
panier à oeufs



stabile Vollweide, hält den Inhalt durch das sehr dicht verarbeitete Stoff-Futter lange warm
willow, stable, keeps eggs warm
ratán, calidad fuerte, mantiene los huevos calientes
rotin, résistant, belle qualité, pour maintenir les oeufs bien chauds

	cm	cm	€
30299 0	Ø 26	17	13,00



2 Größen
Ø 10 cm für Gläser
Ø 11,5 cm für Flaschen

**Untersetzer
coaster
posavasos
plateau sous-verre**

hochglanzpoliert, schwere Ausführung, Rand eingerollt
mirror polished finish, heavy quality, rolled edge
acabado pulido efecto espejo, alta calidad, borde redondeado
effet miroir, bord rond, qualité extra



	cm	pcs.		€
35711 2	Ø 10	6	für Gläser / for glasses para vasos / pour les verres	13,50
35712 9	Ø 11,5	2	für Flaschen / for bottles para botellas / pour les bouteilles	6,70



35912
Rand eingerollt

**Untersetzer
coaster
posavasos
plateau sous-verre**

Rand eingerollt
rolled edge
borde redondeado
bord rond



	cm	pcs.		€
35912 3	Ø 12	6		13,00

Ø 12 cm



40100

Ø 16 cm



40102

Ø 22 cm



40105

**Servier- / Beilagenschale
serving dish
fuente honda
plat creux pour la table**

hochglanzpoliert
mirror polished finish
acabado pulido efecto espejo
effet miroir



	cm	cm	ltr.	€
40100 6	Ø 12	3,5	0,2	3,40
40101 3	Ø 14	4	0,4	4,20
40102 0	Ø 16	4	0,5	5,00
40103 7	Ø 18	4,5	0,8	5,60
40104 4	Ø 20	5	1,3	6,90
40105 1	Ø 22	5,5	1,5	9,90



Rechnungstablett, 2er Set
bill presenter, 2 pcs. set
set 2 piezas para presentar cuenta
porte-addition



1 Edelstahl-Tablett hochglanzpoliert + 1 klappbare Ledermappe mit Stiftflasche, mit Magnethalterung
 1 stainless tray mirror polished finish + 1 leather presenter, with magnetic system
 1 bandeja de acero inoxidable pulido brillante, 1 presentador de cuero con sistema magnético
 plateau inox poli brillant + pochette cuir aimantée

	cm	cm	€
30109 2	20 x 16	2	23,00



Rechnungstablett
bill tray
bandeja porta-cuenta
plateau addition



mit Klemme für Rechnung
 with clip for bill
 con clip para la nota
 avec pince

	cm	cm	€
30110 8	17 x 11	1	5,80



Rechnungstablett
bill presenter
presentar cuenta
porte-addition



mit Schriftzug „Thank You“
 with print „Thank You“
 con las palabras „Thank You“
 avec des mots „Thank You“

	cm	cm	€
30107 8	16,5 x 11,5	0,5	1,40



Rechnungstablett
bill presenter
presentar cuenta
porte-addition



mit Klemme für Rechnung
 with clip for bill
 con clip para la nota
 avec clip pour la note

	cm	cm	€
30108 5	20,0 x 12,0	0,5	1,70



rutschfest, hoher Rand
non-slip, high edge

Tablett „BISTRO“
tray
bandeja
plateau

rutschfest, mit 2 Griffmulden und Stapelrand
non-slip, two open handles, stackable edge
anti-deslizante, 2 asas
anti-dérapant, 2 anses



	cm	cm		€
84045 4	Ø 35,5	4,5	●	22,00



3 Größen
3 sizes



rutschfest
non-slip

Tablett „GASTRO“
tray
bandeja
plateau

rutschfeste Oberfläche
non-slip surface
superficie anti-deslizante
surface anti-dérapante



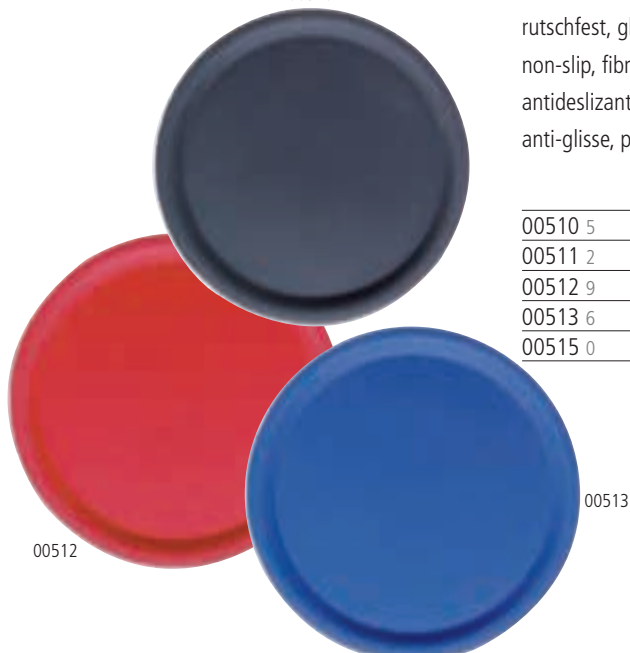
	cm	cm		€
00547 1	Ø 27,5	2	●	6,90
00548 8	Ø 35,5	2	●	8,70
00549 5	Ø 40,5	2	●	10,50

Serviertablett „HAPPY HOUR“
tray
bandeja
plateau

rutschfest, glasfaserverstärktes Polyester, rutschfeste Naturkautschukbeschichtung
non-slip, fibreglass reinforced polyester, natural rubber coating
antideslizante, poliéster fibra de vidrio, revestido caucho natural
anti-glisse, polyester renforcé avec fibre de verre, revêtement caoutchouc naturel



00510



00512

00513

	cm	cm		€
00510 5	Ø 32	1,5	●	18,90
00511 2	Ø 38	1,5	●	23,00
00512 9	Ø 38	1,5	●	23,00
00513 6	Ø 38	1,5	●	23,00
00515 0	Ø 43	1,5	●	26,60



rund
00500



oval
00507



oval
00506

Bierglasträger „RUTSCHFEST“ tray non-slip bandeja antideslizante anti-glisse



glasfaserverstärktes Polyester, rutschfeste Naturkautschukbeschichtung, -50°C bis +140°C
fiberglass reinforced polyester, -50°C to +140°C, natural rubber coating
poliester reforzado con fibra de vidrio desde -50°C hasta 140°C
polyester renforcé avec fibre de verre, revêtement caoutchouc naturel, résistant -50°C a 140°C

	cm	cm			€
00500 6	Ø 36	3,5	●	rund - anthrazit / round - anthracite redonda-antracita / rond - anthracite	17,80
00501 3	Ø 36	3,5	●	rund - grau / round - grey redonda-gris / rond - gris	17,80
00506 8	28 x 20	1,5	●	oval - anthrazit / oval - anthracite oval-antracita / ovale - anthracite	7,70
00507 5	28 x 20	1,5	●	oval - grau / oval - grey oval-gris / ovale - gris	7,70



00508

00503

Serviertablett „RUTSCHFEST“ tray non-slip bandeja antideslizante anti-glisse



glasfaserverstärktes Polyester, rutschfeste Naturkautschukbeschichtung
fiberglass reinforced polyester, non-slip natural rubber coating
antideslizante, poliéster fibra de vidrio, revestido caucho natural
anti-glisse, polyester renforcé avec fibre de verre, revêtement caoutchouc naturel

	cm	cm	GN		€
00502 0	53,0 x 32,5	1,5	1/1	●	22,20
00508 2	46 x 36	2		●	20,80
00505 1	53,0 x 32,5	1,5	1/1	●	22,20
00503 7	53 x 37	1,5		●	25,40



00535



00536



00537



00538

Fast Food-Tablett snack tray bandeja autoservicio y snacks plateau self-service et snacks



	cm	cm		€
00530 3	35 x 27	2	●	3,20
00531 0	35 x 27	2	●	3,20
00532 7	35 x 27	2	●	3,20
00533 4	35 x 27	2	●	3,20
00535 8	41 x 30,5	2	●	4,20
00536 5	41 x 30,5	2	●	4,20
00537 2	41 x 30,5	2	●	4,20
00538 9	41 x 30,5	2	●	4,20
00540 2	45 x 35,5	2	●	5,40
00541 9	45 x 35,5	2	●	5,40
00542 6	45 x 35,5	2	●	5,40
00543 3	45 x 35,5	2	●	5,40

NEW

Tablett „CROCO“

Tray
Bandeja
Plat

EDELSTAHL
STAINLESS
INOX

DOUBLE
WALL



Edelstahl, hochglänzend, doppelwandig, innen: Krokodillederoptik
stainless-steel, mirror polished finish, double-wall
acero inoxidable, pulido brillante, doble pared
inox, brillant, double paroi

	cm	cm	€
01337 7	Ø 32	4	29,00



Serviertablett „COOL“

tray
bandeja
plateau

PP
POLYPROP.



rutschfeste Oberfläche
non-slip surface
superficie anti-deslizante
surface anti-dérapante

	cm	cm	€
00551 8	Ø 35,5	2	6,60
			weiß / schwarz / braun white / black / brown



Serviertablett „FLASH“

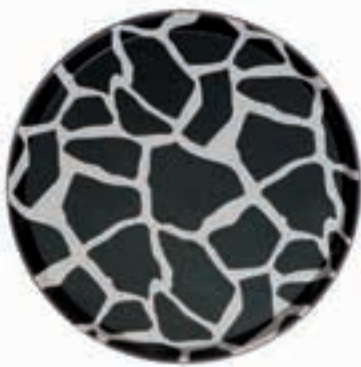
tray
bandeja
plateau

PP
POLYPROP.



rutschfeste Oberfläche
non-slip surface
superficie anti-deslizante
surface anti-dérapante

	cm	cm	€
00550 1	Ø 35,5	2	6,60
			schwarz / weiß black / white





oval



Tablett oval
tray oval
bandeja
plat

rutschfest, Holzdekor-Laminat
non-slip, coated wood
antideslizantes
anti-dérapante



	□ cm	↑ cm	€
00520 4	23,0 x 16,0	1,0	7,00
00521 1	26,0 x 20,0	1,0	7,20
00522 8	29,0 x 21,0	1,0	9,50
00523 5	38,0 x 27,0	1,5	13,50

rutschfest
non-slip



00528
Ø 31 cm

3,5 cm



00529
Ø 35,5 cm

3,5 cm

Tablett rund
tray
bandeja
plat

rutschfest, Woodform, Mahagoni
non-slip, woodform, mahogany
antideslizantes
anti-dérapante



	□ cm	↑ cm		€
00528 0	Ø 31	3,5	hoher Rand	16,50
00529 7	Ø 35,5	3,5	hoher Rand	21,00
00527 3	Ø 32	1,5	flacher Rand, Holzdekor-Laminat	13,00



00527
Ø 32 cm

flacher Rand / flat edge



00526

Tablett rechteckig
tray
bandeja
plat

rutschfest, Holzdekor-Laminat
non-slip, coated wood
antideslizantes
anti-dérapante



	□ cm	↑ cm	€
00524 2	43,5 x 31,5	1,5	16,50
00525 9	52,0 x 39,0	1,5	20,80
00526 6	60,5 x 42,5	1,5	26,40

Serviertablett „KAFFEEHAUS“
tray
bandeja
tablette



84251

rutschfeste Oberfläche
non-slip surface
superficie anti-deslizante
surface anti-dérapante



	cm	cm		€
84250 2	26,0 x 20,0	1,5	○	4,00
84252 6	28,5 x 21,5	1,5	○	4,50
84251 9	26,0 x 20,0	1,5	●	4,00
84253 3	28,5 x 21,5	1,5	●	4,50



84252



Serviertablett „KAFFEEHAUS“
tray
bandeja
plateau



mattiert
30126 + 30127



hochglanzpoliert
30136 + 30137

	cm		€
30126 9	25,5 x 19,5	mattiert / satin polished finish acabado efecto satinado / fini mat effet satin	6,30
30127 6	30 x 23	mattiert / satin polished finish acabado efecto satinado / fini mat effet satin	8,50
30136 8	25,5 x 19,5	hochglanzpoliert / mirror polished finish acabado espejo pulido / poli brillant miroir	6,30
30137 5	30 x 23	hochglanzpoliert / mirror polished finish acabado espejo pulido / poli brillant miroir	8,50



stabiler
engerollter
Rand

Serviertablett „KAFFEEHAUS“
tray
bandeja
plateau



matt poliert, Rand eingerollt, mit Farbeinleger
satin polished finish, rolled edge, with colour inlay
acabado pulido satinado, borde redondeado, presentación foto color
effet satin mat, bord rond, présentation photo couleur

	cm	cm	€
30119 1	23 x 23	1,5	8,50



stabiler
engerollter
Rand

Serviertablett „KAFFEEHAUS“

tray
bandeja
plateau



matt poliert, Rand ingerollt, mit Farbeinleger
satin polished finish, rolled edge, with colour inlay
acabado pulido efecto satinado, borde redondeado
effet satin, bord rond

	cm	cm	€
30118 4	21,5 x 13	1,5	6,70



matt poliert / satin polished

Serviertablett „KAFFEEHAUS“

tray
bandeja
plateau



matt poliert, oval, Rand ingerollt
satin polished finish, oval, rolled edge
pulido acabado efecto satinado, oval, borde redondeado
effet satin, ovale, bord rond

	cm		€
30111 5	19 x 15	für Zucker und Sahne / for sugar and cream para azúcar y crema / pour le sucre et la crème	4,30
30112 2	26,5 x 19	für eine Tasse / for one cup para una taza / pour 1 tasse	6,50
30113 9	29 x 22	für zwei Tassen / for two cups para dos tazas / pour 2 tasses	6,90
30123 8	23 x 17,5	Eisdielen-Größe / icecream pralor size Tamaño especial para heladerías / taille spéciale pour glaciers	6,10



hochglanzpoliert / mirror polished

hochglanzpoliert, oval, Rand ingerollt
mirror polished finish, oval, rolled edge
pulido efecto espejo, ovalado, borde redondeado
effet brillant, ovale, bord rond

30115 3	19 x 15	für Zucker und Sahne / for sugar and cream para azúcar y crema / pour le sucre et la crème	4,30
30116 0	26,5 x 19	für eine Tasse / for one cup para una taza / pour 1 tasse	6,50
30117 7	29 x 22	für zwei Tassen / for two cups para dos tazas / pour 2 tasses	6,90
30124 5	23 x 17,5	Eisdielen-Größe / icecream pralor size Tamaño especial para heladerías / taille spéciale pour glaciers	6,10

**HOT
PRICE**



Serviertablett „KAFFEEHAUS“

tray
bandeja
plateau



Rand ingerollt, Innenfläche ziseliert, einzeln im Beutel mit verkaufsförderndem Farbeinleger
rolled edge, bulk packed with colour inlay
borde redondeado, superficie decor relieve, presentación con foto color
bord rond, surface entièrement ciselée. Présentation sachet indiv. Et photo couleur

	cm	pcs.	€
30114 6	30 x 22	48	2,80



Kühlschale, 2-teilig „COOL“
cool bowl, 2 pcs. set
bol refrigerado, 2 pz.
set de 2 bols réfrigérés



2-teilig, doppelwandig, Schale ist mit Kühlmittel gefüllt und wird zum Aufladen in das Gefrierfach gelegt, endlos verwendbar

2 pcs., 1 pc. double wall ice bowl filled with freezer-liquid, 1 pc. stainless bowl

bol isotérmico doble pared que contiene un líquido refrigerante, a cumula el frío en el congelador para luego mantener fríos los alimentos, para usos repetitivos

bol isotherme double paroi qui contient un liquide réfrigérant, a cumule le froid du congélateur pour ensuite maintenir froids les aliments, pour usages répétés



Kühldauer bis
zu 3 Stunden

	□ cm	↑ cm	litr.	€
30023 1	Ø 23	10,5	1	42,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Deckel, SAN mit Löffelaussparung / cover, SAN / tapa, SAN / couvercle, SAN

83920 5	Ø 20,5	1,3		7,70
---------	--------	-----	--	------



passender Deckel
83920

Kaviarkühler
caviar cooler
enfriador de caviar
rafraîchisseur de caviar



4-teilig; Glasschale Ø 10 cm

4 pcs., glass bowl Ø 10 cm

4 piezas, bol Ø 10 cm

4 éléments, bol Ø 10 cm



	□ cm	↑ cm	€
01699 6	Ø 18	12	49,90

Serviertopf Muschel
mussel port
mejillonera
casserole à moules



schwarz emailliertes Stahlblech, mit Edelstahlrand

black enamelled steel, stainless steel rim

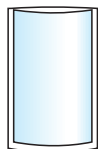
hierro esmaltado negro, borde inox

acier émaillé noir, bord inox

Topf darf nicht erhitzt werden!
Topf ist nicht zum Kochen geeignet!



	□ cm	↑ cm	litr.	€
00623 2	Ø 13,5	9	0,8	5,60
00625 6	Ø 18	12	2,0	9,60
00626 3	Ø 20	13	3,0	10,20
00627 0	Ø 24	13,5	4,0	12,00



doppelwandig
double wall



3 Größen

Edelstahlschale, doppelwandig
stainless bowl, double wall
bol inox doble pared
bol inox double paroi

beste Isoliereigenschaften

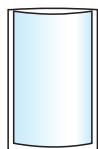
best insulating properties

muy aislante

très isolant



	□ cm	↑ cm	ltr.	€
30040 8	Ø 14	6,5	0,5	17,80
30041 5	Ø 20	9	1,5	23,00
30042 2	Ø 23	10	2,5	29,00



doppelwandig
double wall



1,8 ltr.

Topf, doppelwandig
bowl, double wall
salsera alta doble pared
pot à sauce double paroi

beste Isoliereigenschaften

best insulating properties

muy aislante

très isolant



	□ cm	↑ cm	ltr.	€
30043 9	Ø 15	18	1,8	41,00



6 Löffel

Gourmetlöffel, 6er Set
gourmet spoons, 6 pcs. set
cucharas gourmet, el pack de 6
cuillères gourmet, le pack de 6

hochglanzpoliert, zur Präsentation von Vorspeisen

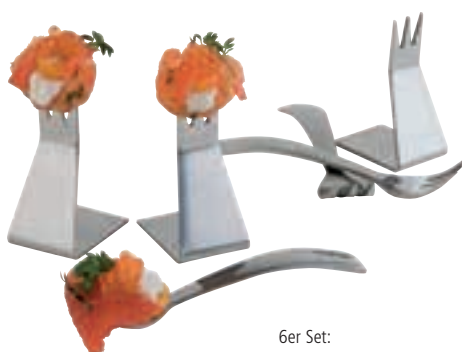
mirror polished finish, perfect to present appetiser

acabado brillante, perfecto para presentar aperitivos

poli brillant, parfait pour les apéritifs et entrées



	□ cm	pcs.	€
00682 9	11 x 4	6	11,00



6er Set:
3 stehende + 3 liegende Gabeln

Canapee-Gabeln, 6er Set
canapé forks, 6 pcs. set
tenedores canapé, el pack de 6
fourchettes a canapés, le pack de 6

6-teilig: 3 stehende Gabeln 7 x 3 x 4 cm + 3 liegende Gabeln 11,5 x 2,5 x 1,5 cm

6 pcs. set: 3 forks standing 7 x 3 x 4 cm + and 3 forks lying 11,5 x 2,5 x 1,5 cm

set de 6 piezas: 3 tenedores de pie, 7 x 3 x 4 cm + tres tenedores tumbados, 11,5 x 2,5 x 1,5 cm

Set 6 pièces: 3 fourchettes 7 x 3 x 4 cm + 3 fourchettes 11,5 x 2,5 x 1,5 cm



	pcs.	€
16905 0	6	11,20



Dressingtopf dressing pot salsera pot à sauce



Deckel mit Löffelaussparung
cover notched for spoon
tapa agujereada para el cucharón
couvercle avec espace pour la louche



83309
2,3 ltr.

83310
2,0 ltr.

83311
0,8 ltr.

	□ cm	↑ cm	ltr.	€
83309 8	Ø 18,5	17	2,3	19,50
83310 4	Ø 17	15	2,0	18,50
83311 1	Ø 13	13	0,8	10,00



Servier- / Buffetplatte dish bandeja buffet plat buffet



83301 GN 1/1



83305 GN 1/2



83303 GN 2/4

	□ cm	↑ cm	GN	€
83301 2	53 x 32,5	2	1/1	41,00
83305 0	32,5 x 26,5	2	1/2	25,00
83304 3	32,5 x 17,5	2	1/3	15,00
83303 6	53 x 16,2	2	2/4	27,50



83304 GN 1/3

Buffet & Banquet . Cerealienspender . Etagèren . Kühlshalen . Kannen . Saftdispenser . Buffet-Pyramide
buffet & banquet . cereal dispenser . etagèren . cool bowls . pitcher . juice dispenser . buffet pyramid
buffet y catering . expositores . bol refrigerado . jarras . dispensadores de zumos . pirámide buffet
buffet et catering . présentoirs . bol réfrigéré . pichets . distributeurs de jus de fruit . pyramide buffet



Der „Alleskönner“ für Ihr Buffet!

Mit hohem Anspruch an Design und Funktionalität haben wir das Buffet-System „Bridge“ für Sie entwickelt. Die perfekt aufeinander abgestimmten Komponenten unterstützen die Präsentation Ihrer Speisen und ermöglichen Ihnen den unkomplizierten Aufbau Ihrer einzigartigen Buffet-Landschaften. Die in den Holzoberflächen Ahorn und Wenge erhältlichen Artikel sind in ihren Höhen und ihren Volumina optimal aufeinander abgestimmt und gewährleisten einen einfachen und sicheren Umgang in Ihrem Gastronomiealltag.

The collection “Bridge” is bringing perfectly coordinated components for an uncomplicated and organized buffet system, finalizing in an unique buffet scenery. All pieces combine perfectly with one another in their variations of sizes and volumes. The wooden items are available in 2 colors, maple or wengue. A simple and safe handling is guaranteed.

Una colección universal para un buffet único: un sistema funcional y fácil de componer, asociado a la elegancia de su exclusivo diseño. Los elementos se combinan a la perfección entre variaciones de alturas y volúmenes, realizando sus propuestas y composiciones culinarias y modelando el paisaje del buffet. Las piezas están disponibles en 2 colores, wengue o arce. Manejo sencillo y seguro.

Une collection universelle pour une présentation unique de votre buffet : fonctionnel et facile à composer, ce système est à la fois pratique, simple et spectaculaire par son élégant design. Les différents éléments se marient à la perfection pour construire sans difficulté différentes compositions, variant les hauteurs et les volumes et mettant en valeur vos créations culinaires. Vous pouvez modeler vous-même votre buffet comme un paysage. Les pièces sont disponibles en deux couleurs, bois wengué ou érable. Manipulation aisée et sûre.



13990
Ahorn



14990
Wenge

GN 1/1, GN 1/2, GN 1/3

Kühlbox „BRIDGE“
refrigerated buffet display
set de buffet refrigerado
présentoir buffet froid



Set bestehend aus: 1 Gestell aus Ahorn oder Wenge, 1 Behälter aus Kunststoff, 1 GN 1/1 Tablett aus Melamin, 1 Kühlakku, 1 Rolltophaube (fix montiert)

set consists of: 1 base element maple or wengue, 1 plastic insert black, 1 GN 1/1 tray melamine, 1 cooler, 1 cover (fixed)

incluye: soporte de madera en arce o wengue, 1 cubeta de plástico, 1 bandeja de melamina GN 1/1, 1 placa de frío GN 1/1, 1 campana rolltop (fija)

support bois en érable ou wengué, 1 bac plastique, 1 plat mélamine GN 1/1, 1 plaque de froid GN 1/1, 1 cloche rolltop (fixe)

	□ cm	↑ cm			€
13990 9	63,5 x 42,5	31	Ahorn	●	334,00
14990 8	63,5 x 42,5	31	Wenge	●	334,00



Kühschale „BRIDGE“ cooling bowl bol refrigerado bol réfrigéré



Set bestehend aus: 1 Gestell aus Ahorn oder Wenge, 1 Behälter aus Edelstahl, 1 Schale aus Melamin (Ø 14 cm o. Ø 23 cm), 1 Kühlakku

set consists of: 1 base element maple or wenge, 1 bowl stainless, 1 bowl melamine (Ø 14 cm o. Ø 23 cm), 1 cooler

	cm	↑ cm	ltr.			€
13980 0	18,5 x 18,5	10	0,50	Ahorn	●	51,50
13981 7	27,5 x 27,5	14	2,50	Ahorn	●	102,00
14980 9	18,5 x 18,5	10	0,50	Wenge	●	51,50
14981 6	27,5 x 27,5	14	2,50	Wenge	●	102,00

passender Deckel:
10890 Ø 14 cm
10887 Ø 23 cm



Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Edelstahlschale / bowl / bols / bols

	cm	↑ cm		
30050 7	Ø 14	8,5		23,00
30052 1	Ø 23	13,5		51,50



Melaminschale / bowl / bols / bols

	cm	↑ cm	ltr.		
83700 3	Ø 14	6,5	0,50	○	3,50
83701 0	Ø 14	6,5	0,50	●	3,50
83702 7	Ø 23	10,5	2,50	○	8,60
83703 4	Ø 23	10,5	2,50	●	8,60



Deckel / cover / tapa / couvercle

	cm		
10890 5	Ø 14		10,00
10887 5	Ø 23		18,50



Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm	€
10781 6	Ø 10,5	2,5	2,80
10777 9	Ø 15	2,5	4,70

designed by **CULTURE FORM**



Cerealienspender „BRIDGE“
cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales



Behälter herausnehmbar, „Feierabend-Deckel“ für das aromadichte Lagern, portionieren durch einfaches Drehen

removable canister, special lid to keep the cereals fresh, easy to use, rotate the button to get the muesli

contenedor movable, tapa especial para mantener los cereales frescos, fácil de usar, se gira el pomo para servir los cereales

réipient amovible, couvercle spécial pour conserver les céréales, usage facile en tournant le bouton

	cm	cm	litr.			€
13987 9	21 x 20	55,5	4,5	Ahorn	●	102,00
14987 8	21 x 20	55,5	4,5	Wenge	●	102,00

designed by **CULTURE FORM**



Saftdispenser „BRIDGE“
juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus de fruit



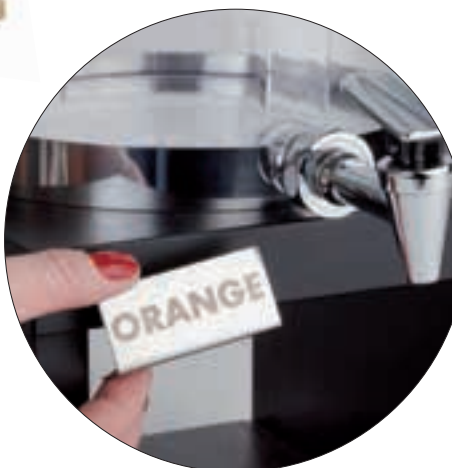
Kühlung durch 2 Kühlakkus von oben und unten

cooling with 2 cooling elements from the top and base

2 acum. de frío (1 en la base y 1 en la tapa)

2 plaques de froid (1 dans le couvercle, 1 dans le socle)

	cm	cm	litr.			€
10870 7	31,0 x 20,0	42	4	Ahorn	●	224,00
10871 4	35,5 x 22,0	50	6	Ahorn	●	264,00
10872 1	31,0 x 20,0	42	4	Wenge	●	224,00
10873 8	35,5 x 22,0	50	6	Wenge	●	264,00



inkl. 3 Magnetschilder:
„ORANGE“
„APPLE“
„GRAPEFRUIT“

designed by **CULTURE FORM**



Besteckbehälter „BRIDGE“
cutlery organizer
cujón para cubiertos
bac à couverts



2 teiliges Set: 1 Gestell aus Ahorn oder Wenge, 1 Besteckbehälter (Nr. 11955), herausnehmbar
2 pcs set: 1 base element maple or wenge, 1 removable plastic container (item 11955)
Set de 2 piezas: soporte madera arce o wengue + 1 cubeta extra'ble 4 compartimentos de plástico (ref. 11955)
set de 2 pcs: support bois en érable ou wengué + 1 bac plastique amovible à 4 compartiments (réf. 11955)

	cm	cm		€
13995 4	57,5 x 47,0	12	Ahorn	78,00
14995 3	57,5 x 47,0	12	Wenge	78,00

designed by **CULTURE FORM**



Konferenzkühler „BRIDGE“
bottle cooler
enfriador
refraîchisseur



2-teiliges Set, bestehend aus: 1 Gestell aus Ahorn oder Wenge, 1 Behälter aus Edelstahl (doppelwandig)
2 pcs set: 1 base element maple or wenge, 1 bowl stainless steel (double-wall)
Set de 2 piezas: soporte madera arce o wengue, champañera inox de doble pared
Set de 2 pcs: support bois en érable ou wengue, seau inox double paroi

	cm	cm		€
13985 5	35 x 35	19	Ahorn	154,00
14985 4	35 x 35	19	Wenge	154,00



designed by **CULTURE FORM**



10 ltr.

Flaschenkühler „BRIDGE“
bottle cooler
champañera de buffet
seau à champagne



doppelwandig für beste Isolierung, außen poliert, innen mattiert
Double wall cooler keeps the temperature for a long time, outside mirror polished, inside matt finish
Champañera inox de doble pared. Interior mate, exterior brillante
Seau inox double paroi, maintient le froid plus longtemps. Intérieur mat, extérieur poli brillant

	cm	cm	ltr.	€
36077 8	Ø 19	19	10	98,00

DESIGN IM DETAIL

Die reduzierte, archetypische Formsprache von FRAMES nimmt sich elegant zurück und lässt damit viel Raum für die Inszenierung der Buffet-Speisen. Ein scheinbarer Widerspruch löst sich auf: das Design ist zeitgemäß und zeitlos zugleich.

Design in detail – The classic minimalist visual style of FRAMES is elegantly understated, leaving plenty of potential for creating appealing buffet arrangements. Its design transcends what at first seems to be an irreconcilable paradox, being at once both timeless and highly contemporary.



„Neben formalen Aspekten ist eine sensible Auswahl von Materialien entscheidend, um ein erfolgreiches Design zu entwickeln.“

Michael Sieger / sieger design



Das neue
Buffetsystem,
entwickelt von
sieger design –

Funktionalität
Universalität
Stil

FRAMES

Die Grundidee von FRAMES ist einfach: köstlichen Speisen einen attraktiven Rahmen geben. Und das ist durchaus wörtlich zu verstehen. Wie hochwertige Rahmungen eines Bildes sind die Edelstahlplatten des Buffetsystems gestaltet. Gleichzeitig erfüllt FRAMES sämtliche Anforderungen des modernen gastronomischen Alltags. Die Funktionalität der Produkte war bei der Design-Entwicklung ein zentraler Gedanke.

The basic idea behind FRAMES is a simple one: framing delicious food in an attractive setting. It's a concept we've taken literally to create the stainless steel platters in our new buffet range, platters which work in the same way as high-quality picture frames. At the same time, FRAMES meets all the requirements of contemporary kitchens. Indeed, functionality was a core consideration throughout the design and development stages.

Bildschön sind die Edelstahlplatten von FRAMES, die den Speisen des Buffets einen würdigen Rahmen verleihen sollen.

The attractive FRAMES stainless steel platters provide buffet food with a setting that truly does it justice.



COOL PLATES

Sets

EDELSTAHL 18/10
stainless steel



12940 **224,- €**

12941 **286,- €**

12942 **229,- €**

WENGE
wenge



14940 **226,- €**

14941 **289,- €**

14942 **232,- €**

AHORN
maple



13940 **226,- €**

13941 **289,- €**

13942 **232,- €**

SET 1

53 x 32,5 x 8,5 cm

GN 1/1 Basiselement
GN 1/1 Edelstahl Tablett 18/10
Kühlakku
*GN 1/1 base element
GN 1/1 stainless steel platter 18/10*

SET 2

53 x 32,5 x 27,5 cm

GN 1/1 Basiselement
GN 1/1 Edelstahl Tablett 18/10
Rolltop-Haube, Kühlakku
*GN 1/1 base element
GN 1/1 stainless steel platter 18/10
rolltop cover, cooler*

SET 3

53 x 32,5 x 8,5 cm

GN 1/1 Basiselement
2 x GN 1/2 Edelstahl Tablett 18/10
Kühlakku
*GN 1/1 base element
2 x GN 1/2 stainless steel platters 18/10*

Chop Modules



13955 **51,50 €**

13960 **55,60 €**

17910 **54,- €**

CHOPPING BOARD 1

Ahorn, massiv
solid maple

GN 1/1

CHOPPING BOARD 2

Ahorn, massiv, gerillt
solid maple

GN 1/1

CHOPPING BOARD 3

Polyethylen, schwarz
Polyethylene, black

GN 1/1

COOL PLATES

Bowl Modules

WENGE
wenge



14950 **66,- €**

14951 **82,- €**

14952 **128,- €**

AHORN
maple



13950 **66,- €**

13951 **82,- €**

13952 **128,- €**

BOWL MODULE

GN 1/1 Schüsselhalter einzeln
mit 5 Löchern, ø 13,2 cm
*GN 1/1 bowl module, each with
five holes, ø 13,2 cm*

BOWL MODULE SET 1

GN 1/1 Schüsselhalter Set
mit 5 weißen Melaminschüsseln
*GN 1/1 bowl module set with 5 white
melamine resin bowls*

BOWL MODULE SET 2

GN 1/1 Schüsselhalter Set mit
5 weißen Melaminschüsseln und
5 Deckeln
*GN 1/1 bowl module set with 5 white
melamine resin bowls and 5 lids*

Components

TRAYS

GN 1/1 Edelstahl Tablett 18/10
*GN 1/1 stainless steel platter
18/10*

GN 1/2 Edelstahl Tablett 18/10
*GN 1/2 stainless steel platter
18/10*



11119 **27,- €**

11118 **16,- €**

Kühlakku cooler

Polystyrolwanne GN 1/1, schwarz
polystyrene tray GN 1/1, black



10782 **13,90 €**

17922 **55,20 €**

COVER

GN 1/1 Rolltop-Haube
rolltop cover

Rolltop-Haube
für Basket Round
rolltop cover

Bowl L Deckel ø 23 cm *lid*
Bowl S Deckel ø 14,5 cm *lid*
– mit Dichtungsring für
luftdichtes Verschließen
– 2 fixierbare Öffnungs-
positionen einstellbar



11018 **62,- €**



18389 **21,- €**



10887 **18,50 €**

10890 **10,00 €**

BOWLS

Melaminschüssel weiß
melamine resin bowl white

ø 14 cm, Höhe 6,5 83700 **3,50 €**
ø 23 cm, Höhe 10 83702 **8,60 €**

Melaminschüssel schwarz
melamine resin bowl black

ø 14 cm, Höhe 6,5 83701 **3,50 €**
ø 23 cm, Höhe 10 83703 **8,60 €**

Edelstahlschüssel
stainless steel bowl

ø 14 cm, Höhe 6,5 30040 **17,80 €**
ø 23 cm, Höhe 10 30042 **29,00 €**

Glasschüssel

glass bowl
ø 14 cm, Höhe 6,5 11865 **2,10 €**
ø 23 cm, Höhe 10 11875 **3,80 €**



BOWL BOARDS

WENGE
wenge



AHORN
maple



Polystyrolwanne L schwarz
polystyrene tray L, black
17921 **48,50 €**
Polystyrolwanne S schwarz
polystyrene tray S, black
17920 **37,50 €**

BOWL BOARD L
SET 1 6-teilig 6 pcs.

Basiselement, Kunststoffwanne,
Abdeckplatte für 3 Schüsseln
(ø 23 cm), 3 Melaminschüsseln,
weiß (79,5 x 26,5 x 8,5 cm)
*base element, polystyrene tray L,
cover panel to hold 3 bowls
(ø 23 cm), 3 melamine resin bowls,
white (79,5 x 26,5 x 8,5 cm)*

BOWL BOARD L
SET 2 9-teilig 9 pcs.

Basiselement, Kunststoffwanne,
Abdeckplatte für 3 Schüsseln
(ø 23 cm), 3 Melaminschüsseln,
weiß, mit Deckeln (79,5 x 26,5 x 8,5 cm)
*base element, polystyrene tray L,
cover panel to hold 3 bowls (ø 23 cm),
3 melamine resin bowls white,
with lids (79,5 x 26,5 x 8,5 cm)*

BOWL BOARD S
SET 1 6-teilig 6 pcs.

Basiselement, Kunststoffwanne,
Abdeckplatte für 3 Schüsseln,
Melaminschüsseln (ø 14 cm),
weiß (53 x 17,6 x 8,5 cm)
*base element, polystyrene tray S,
cover panel to hold 3 bowls (ø 14 cm),
3 melamine resin bowls, white
(53 x 17,6 x 8,5 cm)*

BOWL BOARD S
SET 2 9-teilig 9 pcs.

Basiselement, Kunststoffwanne,
Abdeckplatte für 3 Schüsseln
(ø 14 cm), Melaminschüsseln, weiß,
mit Deckeln (53 x 17,6 x 8,5 cm)
*base element, polystyrene tray S,
cover panel to hold 3 bowls (ø 14 cm),
3 melamine resin bowls, white,
with lids (53 x 17,6 x 8,5 cm)*

BOWL STANDS



SET 1
Buffetleiter für 5 Schüsseln
(ø 23 cm), Melaminschüsseln, weiß,
mit Deckeln
bowl stand for 5 bowls (ø 23 cm), mela-



SET 2
Buffetleiter für 7 Schüsseln
(ø 23 cm), Melaminschüsseln,
weiß
bowl stand for 7 bowls (ø 23 cm),



Components
Leiter *ladder* 11395
Ring einzeln *single* 11396
Ring doppelt *double* 11397



BOWL BOXES

 12926 117,- € 12925 100,- €	 12921 59,- € 12920 51,- €	 12916 116,- € 12915 99,- €	 12911 57,- € 12910 49,- €	EDELSTAHL 18/10 stainless steel
 14926 129,- € 14925 112,- €	 14921 71,- € 14920 62,- €	 14916 128,- € 14915 112,- €	 14911 69,- € 14910 60,- €	WENGE wenge
 13926 129,- € 13925 112,- €	 13921 71,- € 13920 62,- €	 13916 128,- € 13915 112,- €	 13911 69,- € 13910 60,- €	AHORN maple
BOWL BOX L eckig <i>square</i> Isolierendes Basiselement (26,5 x 26,5 cm, Höhe 8,5 cm) mit Melaminschüsseln, weiß, mit oder ohne Deckel <i>Insulating base element (26,5 x 26,5 cm, height 8,5 cm) with melamine resin</i>	BOWL BOX S eckig <i>square</i> Isolierendes Basiselement (17,4 x 17,4 cm, Höhe 6 cm) mit Melaminschüsseln, weiß, mit oder ohne Deckel <i>Insulating base element (17,4 x 17,4 cm, height 6 cm) with melamine resin</i>	BOWL BOX L rund <i>round</i> Isolierendes Basiselement (ø 26,5 cm, Höhe 8,5 cm) mit Melaminschüssel, weiß, mit oder ohne Deckel <i>Insulating base element (ø 26,5 cm, height 8,5 cm) with melamine resin</i>	BOWL BOX S rund <i>round</i> Isolierendes Basiselement (ø 17,4 cm, Höhe 6 cm) mit Melaminschüssel, weiß, mit oder ohne Deckel <i>Insulating base element (ø 17,4 cm, height 6 cm) with melamine resin</i>	

BASKETS

 40293 22,- € GN 1/1 40291 17,60 €	 40292 13,20 € GN 1/2 40290 11,00 €	 40295 19,80 €
 40294 28,70 €	BASKET L Polyrattan, dunkelbraun <i>Polyrattan, dark brown</i> GN 1/1, 53 x 32,5 x 10 cm GN 1/1, 53 x 32,5 x 6,5 cm 56,5 x 36 x 10 cm mit Haubenschiene (ohne Haube 11018) <i>with frame to fix the cover</i>	BASKET S Polyrattan, dunkelbraun <i>Polyrattan, dark brown</i> GN 1/2, 32,5 x 26,5 x 10 cm GN 1/2, 32,5 x 26,5 x 6,5 cm
		BASKET ROUND Polyrattan, dunkelbraun, <i>Polyrattan, dark brown</i> ø 40 cm, Höhe <i>height</i> 12,5 cm mit Haubenschiene (ohne Haube 18389) <i>with frame to fix the cover</i> (without cover 18389)

designed by **sieger design**

GN 1/1 - 1/2 - 1/3



Tablett „FRAMES“
tray
bandeja
plat



	cm	cm	GN		€
84046 1	53,0 x 32,5	2	1/1	○	25,00
84047 8	32,5 x 26,5	2	1/2	○	13,70
84048 5	32,5 x 17,5	2	1/3	○	9,50

Besteck- / Universal-Box, 2-teilig „FRAMES“
cutlery tray, 2 pcs.
cuberto o cajón multi-usos, 2pz.
caisson à couverts ou multi-usages



2-teilig / 2 pcs.

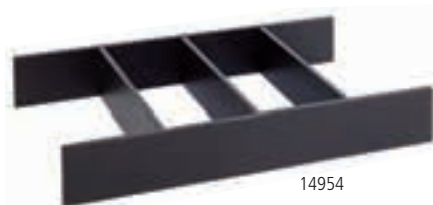


Buche massiv, Wenge, 4 Fächer, inklusive herausnehmbaren Einsatz
wood wenge, 4 compartments
Madera de haya maciza, color wengué, 4 compartimentos, separadores removibles
Hêtre massif, couleur wengué, 4 compartiments, séparateurs amovibles

	cm	cm	€
14956 4	53 x 32,5	11	174,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Einsatz für GN1/1 „FRAMES“ / insert for GN1/1 „FRAMES“
interior para GN1/1 „FRAMES“ / insert pour GN1/1 „FRAMES“



14954 0	48,5 x 28	8	40,00
---------	-----------	---	-------

Eisbox „FRAMES“
ice box
bandeja hielo para el buffet
caisse à glacons pour le buffet



3-teilig: 1 Basiselement Wenge + 1 Polystyrolwanne + 1 Tropfgitter
3 pcs. set: 1 box wenge + 1 plastic deep tray + 1 st. steel drainer plate
Set 3 piezas : 1 cajón color Wengué, 1 cubeta plástico, 1 rejilla inox
Set 3 éléments: caisson couleur Wengué, 1 bac plastique, 1 plaque perforée inox

	cm	cm	GN	€
14970 0	53 x 32,5	12,5	1/1	179,00



Gestell für GN1/1 „FRAMES“
serving stand
cuberto o cajón multi-usos
caisson à couverts ou multi-usages



Buche massiv, Wenge
wood, wenge
madera de haya maciza, color wengué
hêtre massif, couleur wengué

	cm	cm	€
14953 3	57,5 x 27,5	22	76,00



passendes GN 1/1 Basiselement

Cool Plate + Haube
12941



Besteck / Universal-Box
GN1/1 - 14956



Gestell GN1/1
14953



Buffetgestell „TRIANGLE“
buffet stand
expositor de bufet
présentoir à céréales



	□ cm	↑ cm		€
13966 4	53 x 21	50	●	Ahorn / maple 134,00
14966 3	53 x 21	50	●	Wenge / wenge 134,00



Buffet-Tower
Buffet-Tower
torre para bufet
tour carrée pour le buffet



3-stufig, Glas in Spiegeloptik, Holz Birke dunkelbraun, Lieferung demontiert
with beech wood pillar, tempered glass mirror surface, each in knock-down packing
3 pisos , vidrio templado, eje central de madera oscura. Se entrega desmontado
3 étages, verre trempé, axe central carré en bois foncé. Livré non-monté

	□ cm	↑ cm	€
12415 8	25 x 25	30,5	54,00



High Tea Rack
High Tea Rack
rack de te alto
étagère à thé avec anse supérieure



Holz dunkelbraun, Edelstahlgriff, 4 große Fächer 15 x 10 x 10 cm,
3 kleine Fächer 9,5 x 9,5 x 10 cm
rubber wood in dark brown, stainless handle
madera marrón oscuro, mango de acero inoxidable.
bois marron foncé, poignée inox

	□ cm	↑ cm	€
33210 2	34 x 10	38	32,00

BUFFET-STÄNDER designed by CULTURE FORM



Buffet-Ständer „STAR“
buffet stand
soporte para buffet
présentoire buffet



Metall, mit schwarzer Antirutschgummierung
metal, with black anti-slide coating
acero cromado, con recubrimiento negro antideslizante
metal avec revêtement plastique noir anti-glisse

	↑ cm	€
33260 7	8	14,00
33261 4	12	16,00
33262 1	18	18,00





Buffet-Ständer „KING“
buffet stand
soporte para bufet
présentoir buffet



kein Verrutschen, Arme und Boden sind mit Antirutschflächen ausgestattet, schwere standsichere Qualität, Fuß dient als Löffelablage

the arms and base are equipped with non-slip surfaces, stable quality, base serves as spoon holder

anti-deslizante: revestimiento antideslizante en las puntas de los brazos y en la base. Estable y alta calidad. la base sirve como reposacuchara

anti-glisse: revêtement anti-dérapant sur les extrémités des 3 pieds et sur la base. Robuste, stable et bonne qualité. La base sert de support pour les couverts

	cm	↑ cm	€
03622 2	Ø 15	14	36,00
03623 9	Ø 15	21	39,60



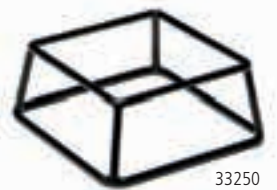
Löffelablage
spoon holder



stapelbar
stackable
apilables
empilhável



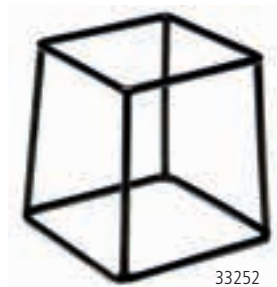
rutschfeste Oberfläche
non-slip surface
superficie antideslizante
acabamento não deslizante



33250



33251



33252

Buffet-Ständer „MULTI“
buffet stand
soporte para bufet
présentoir buffet



Metall, mit schwarzer Antirutschgummierung ummantelt

metal, with black anti-slide coating

acero cromado, con recubrimiento negro antideslizante

metal avec revêtement plastique noir anti-glisse

	cm	↑ cm	€
33250 8	18 x 18	8	12,00
33251 5	18 x 18	10	14,50
33252 2	18 x 18	18	16,90



für jede Art von
Platten, Tablets und
Schalen geeignet



Buffet-Gestell buffet stand soporte para buffet Présentoir buffet



3-stufig, geeignet für runde und rechteckige Körbe, platzsparend zusammenklappbar, Lieferung ohne Körbe

3-tier, usable for round and rectangular baskets, can be bushed together for place saving, delivery without baskets

3 alturas, apto para cestas redondas y rectangulares, se puede plegar para ahorrar espacio, se entrega sin cestas.

3 hauteurs, pour corbeilles rondes ou rectang.. La structure s'ouvre ou se ferme pour réduire l'encombrement. Livré sans corbeilles.

	□ cm	↑ cm	€
33232 4	59 x 30,5	59	18,50

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Tisch- und Buffetkorb, rund „ECONOMIC“ / buffet basket, round
cesta de bufet redonda / corbeille à pain ronde

40144 0	Ø 39,0	10,0	●	natur / nature	13,80
---------	--------	------	---	----------------	-------

Buffet-Korb GN System / buffet basket GN system
cestas de bufet sistema GN / corbeilles de buffet système GN

40240 9	53 x 32,5	10	●	natur / nature	21,90
40270 6	53 x 32,5	10	●	braun / brown	21,90



Stufen-Display tier display expositor en escalera présentoir en escalier



mit Schieferstruktur

with slate structure

con relieve tipo pizarra

avec relief irrégulier type ardoise

	□ cm	↑ cm	€
03614 7	40 x 18	4	20,00
03615 4	40 x 20	8	24,80
03616 1	40 x 22	12	27,80

03618 5	20 x 18	4	12,00
03619 2	20 x 20	8	14,60
03620 8	20 x 22	12	17,40

3-teiliges Set: 03614 + 03615 + 03616

3 pcs. set: 03614 + 03615 + 03616

set de 3 piezas: 03614 + 03615 + 03616

set 3 pièces: 03614 + 03615 + 03616

03617 8	71,50
---------	-------

3-teiliges Set: 03618 + 03619 + 03620

3 pcs. set: 03618 + 03619 + 03620

set de 3 piezas: 03618 + 03619 + 03620

set 3 pièces: 03618 + 03619 + 03620

03621 5	42,40
---------	-------

Displaysäule
33266



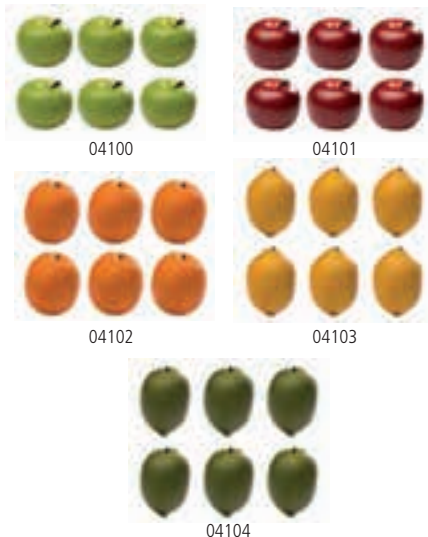
Displaysäule
33265

Displaysäule
33267

Displaysäule mit Deckel
riser with cover
display con tapa
présentoir avec couvercle



	□ cm	↑ cm	€
33265 2	Ø 20	10	41,00
33266 9	Ø 20	20	47,00
33267 6	Ø 20	30	56,70



Dekorations Lebensmittel Replika
imitation replica fruits
imitaciones de alimentos Replica
imitations d'aliments Réplika



6er Set, ideal verwendbar für das Buffet, nur für Dekorationszwecke einsetzbar

6 pcs. set

set de 6 piezas

set de 6 pièces

	□ cm	↑ cm		€
04100 4	Ø 8	7	Apfel grün / apple green	13,90
04101 1	Ø 7,5	6,5	Apfel rot / apple red	13,90
04102 8	Ø 8	9	Orange / orange	13,90
04103 5	Ø 7	10	Zitrone / lemon	13,90
04104 2	Ø 6	8	Limette / lime	13,90



Etagère „ROYAL“
etagère
estante
présentoir



5-teilig: 3 Edelstahl-Schalen + 2 Gestelle, einfach übereinanderstellen, einzeln nutzbar

5 pcs. set: 3 bowls + 2 frames, easy to assemble, single usable

set de 5 piezas: 3 bols, 2 soportes, fácil de montar

5 éléments: 3 bols et 2 supports. Montage facile

	□ cm	↑ cm	ltr.	€
24336 1	Ø 24 / 33 / 42	43,5		157,00

3-teilig: 2 Edelstahl-Schalen + 1 Gestelle, einfach übereinanderstellen, einzeln nutzbar

3 pcs. set: 2 bowls + 1 frame, easy to assemble, single usable

set de 3 piezas: 2 bols, 1 soporte, fácil de montar

3 éléments: 2 bols et 1 support. Montage facile

24335 4	Ø 33 / 42	25	106,00
24334 7	Ø 24 / 33	22	67,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Schale, innen hochglanzpoliert, außen matt poliert
bowl, mirror polished finish inside, satin polished finish outside
fuente, pulido espejo en el interior, exterior mate
plateau intérieur effet brillant, extérieur mat

	□ cm	↑ cm	ltr.	€
24330 9	Ø 24	3	0,6	23,80
24331 6	Ø 33	4	1,3	37,00
24332 3	Ø 42	5	2,5	57,00

Gestell einzeln / stand alone / pie soporte / pied seul

24338 5	Ø 18	19	9,90
24339 2	Ø 24	20	14,00



33240
LARGE

Etagère „FRUITS BUFFET“ etagère frutero présentoir à fruits

hochglanzpoliert, Edelstahl-Schale herausnehmbar

mirror polished finish, bowl removable

acabado brillante, bandeja inferior suelta

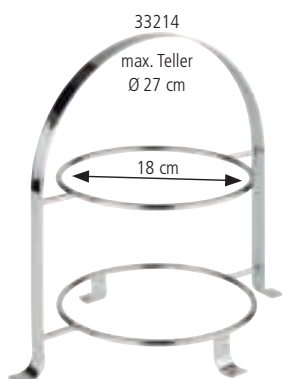
effet brillant, bol inférieur amovible

	□ cm	↑ cm	€
33235 5	Ø 27,5	32	57,00
33240 9	Ø 32	53	94,00



33235
MEDIUM

NEW



33214
max. Teller
Ø 27 cm

Serviergestell Metallprofil flach serving stand flat profile soporte con perfil acero cromado plano présentoir, profil métal plat

für 2 Teller max. Ø 27 cm, innerer Ring Ø 18 cm, Lieferung ohne Teller

for 2 plates max. Ø 27 cm, circle inside Ø 18 cm, without dishes

para 2 platos Ø 27 cm, interior aro Ø 18 cm. Se entrega sin platos

pour 2 assiettes maxi Ø 27 cm, cercle Ø int. 18 cm, livré sans assiettes

	□ cm	↑ cm	€
33214 0	33 x 23,5	30	29,00



33216
max. Teller
Ø 17 cm

für 3 Teller max. Ø 17 cm, innerer Ring Ø 10,5 cm

for 3 plates max. Ø 17 cm, circle inside Ø 10,5 cm

para 3 platos Ø 17 cm, interior aro Ø 10,5 cm

pour 3 assiettes maxi Ø 17 cm, cercle Ø int. 10,5 cm

	□ cm	↑ cm	€
33216 4	22,5 x 16,5	25,5	22,00



33217
max. Teller
Ø 27 cm

für 3 Teller max. Ø 27 cm, innerer Ring Ø 18 cm

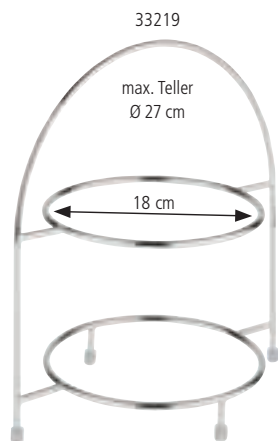
for 3 plates max. Ø 27 cm, circle inside Ø 18 cm

para 3 platos Ø 27 cm, interior aro Ø 18 cm

pour 3 assiettes maxi Ø 27 cm, cercle Ø int. 18 cm

33217 1	33 x 24	43	36,00
---------	---------	----	-------

NEW



Serviergestell Metallprofil rund
serving stand wire
soporte platos, alambre metálico
présentoir à assiettes en tube métallique

METALL
 VERCHROMT

für 2 Teller max. Ø 27 cm, innerer Ring Ø 18 cm
 for 2 plates max. Ø 27 cm, circle inside Ø 18 cm
 para 2 platos Ø 27 cm, interior aro Ø 18 cm
 pour 2 assiettes maxi Ø 27 cm, cercle Ø int. 18 cm

	cm	cm		€
33219 5	29 x 19,5	30	● chrome	25,00

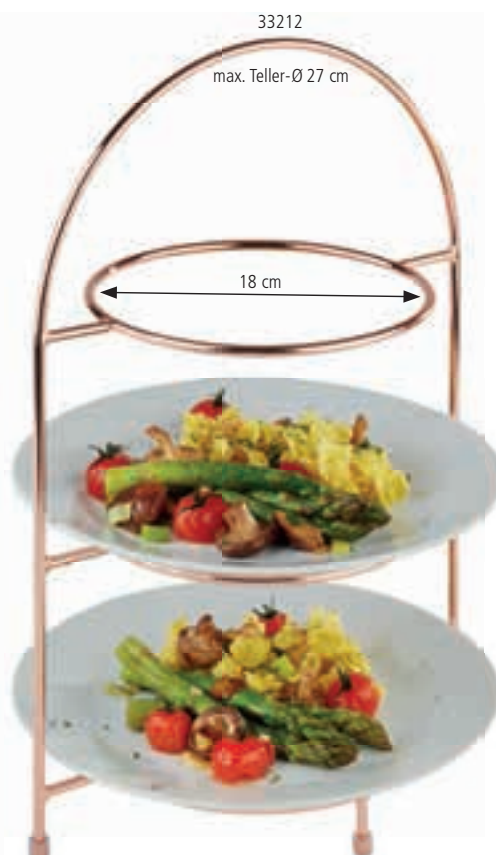


für 3 Teller max. Ø 17 cm, innerer Ring Ø 10,5 cm
 for 3 plates max. Ø 17 cm, circle inside Ø 10,5 cm
 para 3 platos Ø 17 cm, interior aro Ø 10,5 cm
 pour 3 assiettes maxi Ø 17 cm, cercle Ø int. 10,5 cm

	cm	cm		€
33215 7	18,5 x 15,5	26	● chrome	18,20
33211 9	18,5 x 15,5	26	● copper	19,60

für 3 Teller max. Ø 27 cm, innerer Ring Ø 18 cm
 for 3 plates max. Ø 27 cm, circle inside Ø 18 cm
 para 3 platos Ø 27 cm, interior aro Ø 18 cm
 pour 3 assiettes maxi Ø 27 cm, cercle Ø int. 18 cm

33220 1	29 x 19,5	43	● chrome	32,00
33212 6	29 x 19,5	43	● copper	34,00



Buffet. Banquet
 buffet. banquet



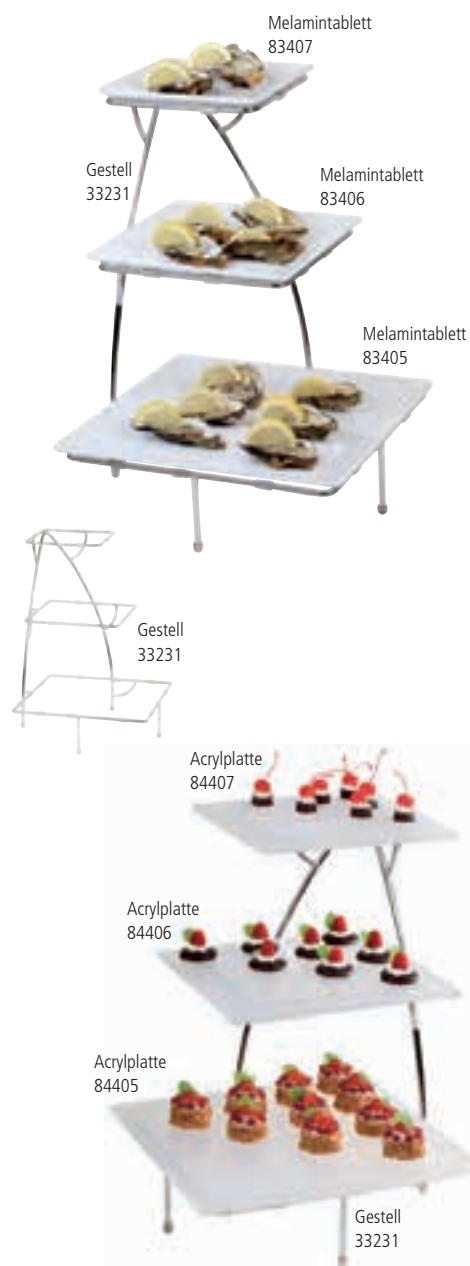
Serviergestell
serving stand
soporte platos
présentoir à assiettes



für 4 Teller (max. Ø 31 cm), platzsparend zusammendrehbar, Lieferung ohne Teller
 for 4 plates (max. Ø 31 cm), can be pushed together for place saving, without dishes
 para 4 platos (max. Ø 31 cm) se puede plegar para ahorrar espacio, se sirve sin platos
 pour 4 assiettes maxi 31 cm. Peut se refermer pour réduire l'encombrement. Livré sans assiettes

	↓ cm	↑ cm	€
33225 6	Ø 34	37	59,00

viele Möglichkeiten
 die Speisen
 zu präsentieren



Serviergestell
serving stand
expositor
présentoir



3-stufig für quadratische Teller / Platten in 3 verschiedenen Größen: z.B. 83407 + 83406 + 83405, Lieferung ohne Teller/Platten

3-tier for square dishes / plates in 3 different sizes: e.g. 83407 + 83406 + 83405, delivery without dishes / plates

3 alturas para platos cuadrados platos/fuentes en 3 diferentes medidas ej, 83407+83406+83405 se entrega sin platos/ fuentes

3 niveaux pour assiettes ou plats carrés de différentes dimensions, ex. 83407 / 83406 / 83405, livré sans assiettes

	↓ cm	↑ cm	€
33231 7	37,5 x 37,5	50	78,00

Tablett „PURE“

tray

bandeja

plateau

83407 1	21,0 x 21,0	3	9,00
83406 4	26,5 x 26,5	3	14,00
83405 7	37,0 x 37,0	3	18,50

Acrylplatte

plate acryl

bandeja de metacrilato

plateau acrylique

84407 0	23 x 23	19,90
84406 3	30,5 x 30,5	30,90
84405 6	38 x 38	35,00

Etagère „CASUAL“
etagère
expositor de bombones o bocaditos
présentoir à mignardises



inkl. Schild
 incl. sign
 incluida la inscripción
 avec inscription

	□ cm	↑ cm		€
34248 4	Ø 31 - 41 - 51	55	3-stufig / 3-tier 3 niveaux / 3 étages	104,00
34247 7	Ø 31 - 41	35	2-stufig / 2-tier 2 niveaux / 2 étages	64,00



34248



einsteckbares Edelstahlschild,
 beschriftbar (Schild ist nicht beschriftet)



34247

Etagère „FINESSE“
etagère
frutero
étagère



vergoldeter Messing-Kugelgriff, einfache Montage
 gold plated knob, easy to assemble
 botón dorado, fácil de montar
 bouton doré, montage facile

	□ cm	↑ cm	€
33238 6	Ø 38 / 32	30	58,00
33248 5	Ø 48 / 38 / 32	50	95,00



33238



33248



**Etagère
etagère
expositor
présentoir à petits fours**



hochglanzpoliert, einfache Montage
mirror polished finish, easy to assemble
acabado efecto espejo, fácil de montar
effet brillant, montage facile

	□ cm	↑ cm	€
00195 4	Ø 15 / 10,5	22	12,00



**Etagère
etagère
expositor
présentoir à petits fours**



	□ cm	↑ cm	€
00193 0	Ø 14 / 11	16	4,80



vielseitig
einsetzbar
für Küche
und Buffet

**Etagère
etagère
frutero
corbeille à fruits**



ergonomischer Griff, stehend auf schwarzen Antirutsch-Füßen
ergonomic handle, anti-slip-feet
asa ergonómica, pies antideslizantes color negro
anse ergonomique, pieds anti-dérapants noirs

	□ cm	↑ cm	€
30325 6	30 x 30	35,5	11,00



**2-stufige Etagère
2 tier tray
bandeja dos alturas
plat carré 2 hauteurs**



	□ cm	↑ cm	* mm	€
00989 9	Ø 25 / 20	24	4 - 7	13,20



Brezel- oder Wurstständer
pretzel-/ sausage stand
Soporte para embutidos
support à bretzel ou saucissons



matt poliert
satin polished finish
acabado pulido satinado
poli satiné

	□ cm	↑ cm	€
79554 9	Ø 21	50	45,00



Brezel- oder Wurstständer
pretzel-/ sausage stand
soporte para embutidos
présentoir à bretzels ou à saucissons



Verkaufsständer Buchen-Holz versiegelt, bestens geeignet für die Präsentation von Brezeln, Würstchen, etc., Fuß Ø 22 cm
beech wood, ideal to present pretzels, sausages, etc.
madera de haya, ideal para presentar fiambres, salchichones etc.
en hêtre, idéal pour bretzels ou saucissons, etc

	□ cm	↑ cm	€
79553 2	Ø 28	50	18,00

inkl.
Frischhaltehaube



macht das Schaben von
hauchdünnen Röschen
zum Kinderspiel



Hobel für Käse und Schokolade
cheese / choco curler
rizador para queso y chocolate
frisette pour fromage et chocolat



3-teilig: Platte Buchen-Holz versiegelt Ø 22 cm mit senkrechtem Stift + Hobel 7 cm + Haube Ø 15 x 10 cm, für Käse und Schokolade

3 pcs. set: wooden base Ø 22 cm with vertical bolt + plough 7 cm + cover Ø 15 x 10 cm, for cheese and choco

set de 3 piezas: base de madera Ø 22 cm, con eje vertical de 7cm+ campana Ø 15 x 10 cm, para „rizar“ queso y chocolate

Set 3 pièces pour „friser“ le fromage ou le chocolat: base bois Ø 22 cm, axe vertical ht. 7 cm, cloche Ø 15 x Ht 10 cm

	□ cm	↑ cm	€
50002 0	Ø 22	15	15,00

BUFFET-LEITER „GN“ NEW



„LITTLE GN“



Buffet-Leiter „LITTLE GN 1/3“ buffet ladder dispensador en escalera présentoir buffet en escalier



4-teilig: 1 Leiter-Gestell, 3 GN 1/3 Rahmen
4 pcs.: 1 ladder, 3 single rings GN 1/3
4 pz: 1 soporte escalera, 3 aros sencillos GN 1/3
4 pc: 1 support escalier, 3 cercles simples GN 1/3

	cm	cm	matches	€
11526 2	31,5 x 32	48	baskets/pans GN 1/3	62,00

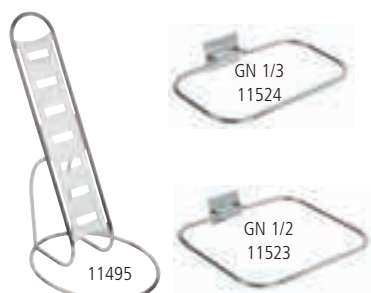


Buffet-Leiter „LITTLE GN 1/2“ buffet ladder dispensador en escalera présentoir buffet en escalier



4-teilig: 1 Leiter-Gestell, 3 GN 1/2 Rahmen
4 pcs.: 1 ladder, 3 single rings GN 1/2
4 pz: 1 soporte escalera, 3 aros sencillos GN 1/2
4 pc: 1 support escalier, 3 cercles simples GN 1/2

	cm	cm	matches	€
11527 9	31,5 x 41,5	48	baskets/pans GN 1/2	75,50

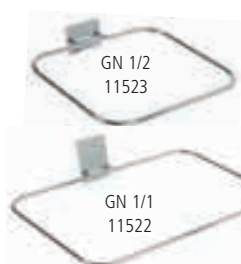
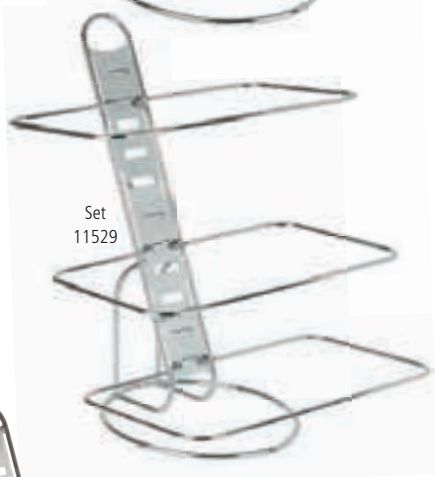


Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Leiter-Gestell / frame / estructura en escalera / support en escalier	
11495 1	26,00
Einzelring GN 1/3 / single ring GN 1/3 / aro sencillo GN 1/3 / cercle simple GN 1/3	
11524 8	12,00
Einzelring GN 1/2 / single ring GN 1/2 / aro sencillo GN 1/2 / cercle simple GN 1/2	
11523 1	16,50



„BIG GN“



Buffet-Leiter „BIG GN 1/2“ buffet ladder dispensador en escalera présentoir buffet en escalier



- 5-teilig: 1 Leiter-Gestell, 4 GN 1/2 Rahmen
5 pcs.: 1 ladder, 4 single rings GN 1/2
5 pz: 1 soporte escalera, 4 aros sencillos GN 1/2
5 pz: 1 support escalier, 4 cercles simples GN 1/2

	cm	cm	matches	€
11528 6	31,5 x 56	66	baskets/pans GN 1/2	120,00

Buffet-Leiter „BIG GN 1/1“ buffet ladder dispensador en escalera présentoir buffet en escalier



- 4-teilig: 1 Leiter-Gestell, 3 GN 1/1 Rahmen
4 pcs.: 1 ladder, 3 single rings GN 1/1
4 pz: 1 soporte escalera, 3 aros sencillos GN 1/1
4 pz: 1 support escalier, 3 cercles simples GN 1/1

	cm	cm	matches	€
11529 3	52 x 59	66	baskets/pans GN 1/1	120,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Leiter-Gestell / frame / estructura en escalera / support en escalier	
11595 8	54,00
Einzelring GN 1/2 / single ring GN 1/2 / aro sencillo GN 1/2 / cercle simple GN 1/2	
11523 1	16,50
Einzelring GN 1/1 / single ring GN 1/1 / aro sencillo GN 1/1 / cercle simple GN 1/1	
11522 4	22,00



12-teiliges Set
11598



11-teiliges Set
11599



Buffet-Leiter „BIG“ buffet ladder dispensador en escalera Présentoir buffet en escalier



12-teiliges Set: 4 Glasschalen Ø 23 cm 2,5 Liter, 4 klappbare Schutzdeckel mit Beschriftungsfenster, 1 Leiter, 1 Doppelring, 2 Einzelringe, einfach und individuell zusammensetzbar

12 pcs. set: 4 glass bowls Ø 23 cm 2.5 litres, 4 hinged covers with card for inscription, 1 ladder, 1 double ring, 2 single rings, easy to fix and individual to use

set 12 pz: 4 bols vidrio Ø 23 cm 2.5 L, 4 tapas abatibles con ventana para etiqueta, 1 soporte escalera, 1 aro doble, 2 aros sencillos, fácil de montar, posible usar individualmente

12 éléments: 4 bols verre Ø 23 cm 2.5 L, 4 couvercles à charnière et fenêtre p/ étiquette, 1 support escalier, 1 cercle double, 2 cercles simples, montage facile, utilisable individuellement

	cm	cm	€
11598 9	39 x 31	66	158,00

11-teiliges Set: 6 Glasschalen Ø 23 cm 2,5 Liter, 1 Leiter, 2 Doppelringe, 2 Einzelringe, einfach und individuell zusammensetzbar

11 pcs. set: 6 glass bowls Ø 23 cm 2.5 litres, 1 ladder, 2 double rings, 2 single rings, easy and individual to use

set 11 pz: 6 bols vidrio Ø 23 cm 2.5 L, 1 soporte escalera, 2 aros dobles, 2 aros sencillos, fácil montar, se puede usar individualmente

11 éléments: 6 bols verre Ø 23 cm 2.5 L, 1 support escalier, 2 cercle double, 2 cercles simples, montage facile, utilisable individuellement

11599 6	39 x 31	66	137,00
---------	---------	----	--------

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Leiter-Gestell / frame / estructura en escalera / support en escalier

11595 8	54,00
---------	-------

Einzelring / single ring / aro sencillo / cercle simple

11596 5	11,50
---------	-------

Doppelring / double ring / aro doble / cercle double

11597 2	21,40
---------	-------

Schale / bowl / bol / bol

11875 1	Ø 23	10,5	3,50
---------	------	------	------

Schutzdeckel, mit vergoldetem Griff / cover, gold plated handle
tapa, botón dorado / couvercle, bouton doré

11877 5	Ø 23,5	12,00
---------	--------	-------

Schutzdeckel, mit verchromtem Griff / cover, chrome plated handle
tapa, botón cromado / couvercle, bouton chromé

11878 2	Ø 23,5	11,00
---------	--------	-------



12-teiliges Set
11498



11-teiliges Set
11499



Buffet-Leiter „LITTLE“ buffet ladder dispensador en escalera Présentoir buffet en escalier

GLAS
GLASS

ACRYL
ACRYLIC

METALL
VERCHROMT

DESIGN
APS

12-teiliges Set: 4 Glasschalen Ø 14 cm 0,5 Liter, 4 klappbare Schutzdeckel mit Beschriftungsfenster, 1 Leiter, 1 Doppelring, 2 Einzelringe, einfach und individuell zusammensetzbar

12 pcs. set: 4 glass bowls Ø 14 cm 0.5 litres, 4 hinged covers with card for inscription, 1 ladder, 1 double ring, 2 single rings, easy and individual to use

set de 12 pz: 4 bols verre Ø 14 cm 0.5 L, 4 tapas abatibles con ventana para etiqueta, 1 soporte escalera, 1 aro doble, 2 aros sencillos, fácil montaje, se puede usar individualmente

12 éléments: 4 bols verre Ø 14 cm 0.5 L, 4 couvercles à charnière et fenêtre p/ étiquette, 1 support escalier, 1 cercle double, 2 cercles simples, montage facile, utilisable individuellement

	□ cm	↑ cm	€
11498 2	30 x 30	48	99,00

11-teiliges Set: 6 Glasschalen Ø 14 cm 0,5 Liter, 1 Leiter, 2 Doppelringe, 2 Einzelringe, einfach und individuell zusammensetzbar

11 pcs. set: 6 glass bowls Ø 14 cm 0.5 litres, 1 ladder, 2 double rings, 2 single rings, easy and individual to use

set de 11 pz: 6 bols verre Ø 14 cm 0.5 L, 1 soporte escalera, 2 aros dobles, 2 aros sencillos, fácil montaje, se puede usar individualmente

11 éléments: 6 bols verre Ø 14 cm 0.5 L, 1 support escalier, 1 cercle double, 2 cercles simples, montage facile, utilisable individuellement

11499 9	30 x 30	48	84,00
---------	---------	----	-------

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Leiter-Gestell / frame / marco solo en escalera / échelle support

11495 1	26,00
---------	-------

Einzelring / single ring / aro sencillo / cercle simple

11496 8	7,90
---------	------

Doppelring / double ring / aro sencillo / cercle double

11497 5	14,40
---------	-------

Schale / bowl / bol / bol

11865 2	Ø 14	2,10
---------	------	------

Schutzdeckel, mit vergoldetem Griff / cover, gold plated handle
tapa, botón dorado / couvercle, bouton doré

11867 6	Ø 14,5	11,00
---------	--------	-------

Schutzdeckel, mit verchromtem Griff / cover, chrome plated handle
tapa, botón cromado / couvercle, bouton chromé

11868 3	Ø 14,5	10,00
---------	--------	-------



11220
GN1/1

Tablett „SUNDAY“
tray with wide inclined rim
bandeja bordes anchos
plateau à larges bords



hochglanzpoliert
mirror polished finish
acabado espejo pulido
effet brillant



11210
GN1/2



11211

	cm	cm	GN	€
11220 9	53 x 32,5	2	1/1	35,00
11210 0	32,5 x 26,5	2	1/2	19,40
11211 7	Ø 46	2		43,00

Tablett „SUNDAY“
tray
bandeja
plateau



hochglanzpoliert, Griffe inkl. Fixierung, kein Verrutschen möglich, Nutzhöhe 4 cm
mirror polished finish, with handles for extra secure stacking, distance 4 cm
pulido espejo, con 2 asas para apilado muy estable, distancia 4 cm entre bandejas
effet brillant, 2 anses pour empilement très stable, distance 4 cm entre plateaux

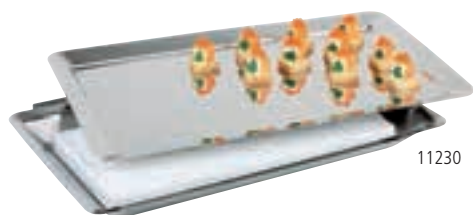
11222
GN1/1



11212
GN1/2



	cm	cm	GN	€
11222 3	53 x 32,5	6	1/1	49,00
11212 4	32,5 x 26,5	6	1/2	27,00



11230



mit Haubenfixierung

11016



10782

Kühlbox „SUNDAY“ cooling plate bandeja refrigerada présentoir buffet réfrigéré



3-teilig: 1 Schale inkl. Haubenfixierung + 1 Tablett + 1 Kühlakku, hochglanzpoliert, ohne Haube

3 pcs. set: 1 tray with cover holder + 1 tray + 1 cooler, mirror polished finish, without rolltop cover

Set 3 pz: bandeja inox con fijaciones para campana, bandeja inox, 1 acumulador de frío, campana no incluida.

Set 3 pc: plateau inox avec fixations pour la cloche, plateau inox, 1 accum. de froid, cloche non incluse

	cm	cm	GN	€
11230 8	53 x 32,5	5	1/1	229,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Rolltop-Haube GN1/1 / rolltop cover GN 1/1
campana rolltop GN 1/1 / cloche rolltop GN 1/1

11016 8	53 x 32,5	19	62,00
---------	-----------	----	-------

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

10782 3	41 x 21	2,5	13,90
---------	---------	-----	-------

Buffet. Banquet
buffet. banquet



Buffet-Gestell „SUNDAY“ buffet stand expositor présentoir buffet



3-teiliges Set: 1 Glasschalen Ø 23 cm 2,5 Liter, 1 klappbarer Schutzdeckel, 1 Gestell

3 pcs. set: 1 glass bowls Ø 23 cm 2.5 litres, 1 hinged covers, 1 stand

3 piezas, 1 bol vidrio Ø 23 cm, 2,5 l, 3 tapas con bisagra, 1 soporte

3 éléments: 1 bol verre Ø 23 cm 2,5 l, 1 couvercle à charnière, 1 support

	cm	cm	€
11794 5	Ø 24	17	36,00



Buffet-Gestell „SUNDAY“ buffet stand expositor buffet présentoir buffet



7-teiliges Set: 3 Glasschalen Ø 23 cm 2,5 Liter, 3 klappbare Schutzdeckel, 1 Gestell

7 pcs. set: 3 glass bowls Ø 23 cm 2.5 litres, 3 hinged covers, 1 stand

7 piezas, 3 bols vidrio Ø 23 cm, 2,5 l, 3 tapas con bisagra, 1 soporte

7 éléments: 3 bols verre Ø 23 cm 2,5 l, 3 couvercles à charnière, 1 support

	cm	cm	€
11795 2	61 x 24	35	119,00

Buffet-Ständer „BIG“
buffet stand
expositor de buffet
présentoir buffet



7-teiliges Set: 3 Glasschalen Ø 23 cm 2,5 Liter, 3 klappbare Schutzdeckel, 1 Ständer

7 pcs. set: 3 glass bowls Ø 23 cm 2.5 litres, 3 hinged covers, 1 stand

7 piezas, 3 bols vidrio Ø 23 cm, 2,5 l, 3 tapas con bisagra, 1 soporte

7 éléments: 3 bols verre Ø 23 cm 2,5 l, 3 couvercles à charnière, 1 support

	cm	cm	€
11892 8	50 x 50	18	114,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Schale „CASUAL MAXI“ / bowl / cuenco / bol

	cm	cm	litr.	€
83702 7	Ø 23	10,5	2,50	8,60
83703 4	Ø 23	10,5	2,50	8,60



7-teiliges Set



passende Schale:
83702 - weiß
2,5 ltr.

passende Schale:
83703 - schwarz
2,5 ltr.



7-teiliges Set

Buffet-Ständer „LITTLE“
buffet stand
expositor buffet
présentoir buffet



7-teiliges Set: 3 Glasschalen Ø 14 cm 0,5 Liter, 3 klappbare Schutzdeckel, 1 Ständer

7 pcs. set: 3 glass bowls Ø 14 cm 0,5 l, 3 hinged covers, 1 stand

7 piezas, 3 bols vidrio Ø 14 cm, 0,5 l, 3 tapas con bisagra, 1 soporte

7 éléments: 3 bols verre Ø 14 cm 0,5 l, 3 couvercles à charnière, 1 support

	cm	cm	€
11893 5	30 x 30	14	84,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Schale „CASUAL MAXI“ / bowl / cuenco / bol

	cm	cm	litr.	€
83700 3	Ø 14	6,5	0,50	3,50
83701 0	Ø 14	6,5	0,50	3,50



passende Schale:
83700 - weiß
0,5 ltr.

passende Schale:
83701 - schwarz
0,5 ltr.

NEW

Vorratsdose mit Deckel
canister with lid
contenedor con tapa
pot en verre avec couvercle



Glaskugel mit Schraubdeckel, aromadichtem Verschluss, 1 Stck.

glass ball, aroma-tight screw cap, 1 pc.

bola de cristal, tapa de rosca aroma apretado, 1 pc.

boule de verre, bouchon à vis de l'arôme étanche, 1 pz.

	cm	cm	litr.	€
00637 9	12,5 x 19	18	1	6,00





4-teiliges Set
Ahorn - 13965



4-teiliges Set
Wenge - 14965

Idealer
Müsli-Ständer!

Buffet-Ständer „GOOD MORNING“ buffet stand expositor de bufet présentoir à céréales



4-teiliges Set: Holzständer inkl. 3 Gläser mit luftdichtem Klappdeckel

4 pcs. set: wood stand included 3 glass with airtight cover

4 pz. soporte, 3 bols de cristal

4 pc. présentoir, 3 bols en verre

	cm			€
13965 7	43 x 17	Holz, Ahorn / wood, maple		79,00
14965 6	43 x 17	Holz, Wenge / wood, wenge		79,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Glas / glas / cristal / verre

	cm	↑ cm	litr.	€
82328 0	12 x 12	22	2	6,00



82328
2 ltr.



11805
4,5 ltr.

Cerealienspender „FRESH & EASY“ cereal dispenser dispensador de cereales distributeur de céréales



Behälter herausnehmbar, „Feierabend-Deckel“ für das aromadichte Lagern, portionieren durch einfaches Drehen

removable canister, special lid to keep the cereals fresh, easy to use, rotate the button to get the muesli

contenedor movable, tapa especial para mantener los cereales frescos, fácil de usar, se gira el pomo para servir los cereales

réipient amovible, couvercle spécial pour conserver les céréales, usage facile en tournant le bouton

	cm	↑ cm	litr.	€
11805 8	22 x 17,5	52	4,5	64,00
11807 2	22 x 35	52	2 x 4,5	119,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Kunststoffbehälter / canister / contenedor / récipient

11808 9	4,5	24,00
---------	-----	-------

Portionieren
durch einfaches
„Drehen“



11807
2x 4,5 ltr.



Cerealien-Bar cereal-bar barra para dispensador de cereales bar à céréales



5-teiliges Set, mit Ständerhöhe 4 oder 8 cm: 1 Ständer aus Acryl gefrostet und rutschfest + 2 Karaffen mit schwenkbarem Edelstahl-Deckel + 2 luftdichte Frischhaltedeckel

5 pcs. set, with stand heights 4 or 8 cm: 1 stand acryl frosted and anti-slip + 2 pitchers with stainless steel flap lid + 2 airtight covers

set 5 piezas con stands a diferentes alturas, 4 u 8 cm: 1 stand acryl, 2 jarras con tapa de solapa de acero inoxidable + 2 tapas herméticas adicionales

set 5 éléments avec supports à différentes hauteurs: 4 ou 8 cm - 1 support acrylique satiné anti-glisse, 2 pichets à céréales avec couvercle à charnière inox + 2 couvercles hermétiques

	cm	cm	litr.	€
11971 0	26 x 17	28,5	2 x 1,5	64,00
11972 7	26 x 17	32,5	2 x 1,5	89,00



7-teiliges Set, mit Ständerhöhe 4 oder 8 cm: 1 Ständer aus Acryl gefrostet und rutschfest + 3 Karaffen mit schwenkbarem Edelstahl-Deckel + 3 luftdichte Frischhaltedeckel

7 pcs. set, with stand heights 4 or 8 cm: 1 stand acryl frosted and anti-slip + 3 pitchers with stainless steel flap lid + 3 airtight covers

set 7 piezas con stands a diferentes alturas, 4 u 8 cm: 1 stand acryl, 3 jarras con tapa de solapa de acero inoxidable + 3 tapas herméticas adicionales

set 7 éléments avec supports à différentes hauteurs: 4 ou 8 cm - 1 support acrylique satiné anti-glisse, 3 pichets à céréales avec couvercle à charnière inox + 3 couvercles hermétiques

	cm	cm	litr.	€
11973 4	38 x 17	28,5	3 x 1,5	89,00
11974 1	38 x 17	32,5	3 x 1,5	114,00



inklusive luftdichtem
Frischhaltedeckel



ideal für Stufen- Präsentationen

die 4 Sets sind durch die
2 unterschiedlichen Höhen
miteinander kombinierbar



best for staged presentations

the 4 sets in 2 heights
can be combined
with each other



inklusive luftdichtem
Frischhaltedeckel



Cerealien-Karaffe cereal pitcher jarra de cereales pichet à céréales



schwenkbarer Edelstahl-Deckel, inkl. luftdichtem Frischhaltedeckel

stainless steel flap lid, incl. 1 airtight cover

tapa de solapa de acero inoxidable, incluye otra tapa hermética

couvercle à charnière inox + couvercle hermétique

	cm	cm	litr.	€
10778 6	Ø 10	28	1,5	19,00

Frischhaltedeckel / includes conservation airtight lid

tapa de conservación hermética incluida / inclut couvercle hermétique

	cm	cm	litr.	€
10668 0				2,40

designed by **CULTURE FORM**

Cerealienspender „BRIDGE“
cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales



Behälter herausnehmbar, „Feierabend-Deckel“ für das aromadichte Lagern, portionieren durch einfaches Drehen

removable canister, special lid to keep the cereals fresh, easy to use, rotate the button to get the muesli

contenedor movable, tapa especial para mantener los cereales frescos, fácil de usar, se gira el pomo para servir los cereales

réipient amovible, couvercle spécial pour conserver les céréales, usage facile en tournant le bouton



14987
Ahorn



14987
Wenge

	□ cm	↑ cm	ltr.		€
13987 9	21 x 20	55,5	4,5	Ahorn	102,00
14987 8	21 x 20	55,5	4,5	Wenge	102,00

Cerealienspender „CLASSIC“
cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales



8 ltr.

Portionieren durch einfaches Drehen, Behälter herausnehmbar

canister removable

contenedor movable

réipient amovible



Portionieren
durch
einfaches "Drehen"

	□ cm	↑ cm	ltr.	€
11833 1	35 x 26,5	68	8	179,00

Cerealienspender „CLASSIC DUO“
cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales



Portionieren durch einfaches Drehen, Behälter herausnehmbar

canister removable

contenedor movable

réipient amovible

2 x 8 ltr.



Portionieren
durch
einfaches "Drehen"

	□ cm	↑ cm	ltr.	€
11834 8	35 x 50	68	2 x 8	324,00



Top-Qualität
bruchfest durch
Polycarbonat

Cerealienspender „ROTATION“
cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales



matt poliert, drehbarer massiver Ständer, Behälter herausnehmbar, inkl. Frischhaltedeckel
satin polished finish, rotating food, canister removable, incl. airtight covers
pulido acabado satinado, giratorio, incluye tapas herméticas
mat satiné, rotatif, inclut couvercles hermétiques

	cm	cm	ltr.	€
11970 3	Ø 38	54	3 x 4,5	310,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Kunststoffbehälter / canister / contenedor / récipient	€
11808 9	24,00



Top-Qualität
bruchfest durch
Polycarbonat

Cerealienspender „ROTATION“
cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales



Buchen-Holz versiegelt, drehbarer massiver Ständer, Behälter herausnehmbar, inkl. Frischhaltedeckel
wood beech covered waterproof, rotating foot, canister removable, incl. airtight cover
tapa en madera de haya resistente al agua, pie giratorio, recipiente removable, incluye tapa hermética
couverture en hêtre traitée contre l'humidité, pied rotatif, récipients démontables, inclut couvercles hermétiques

	cm	cm	ltr.	€
11975 8	Ø 38	54	3 x 4,5	314,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Kunststoffbehälter / canister / contenedor / récipient	€
11808 9	24,00


**Service-Tower
service tower
service tower
tour de service**


Präsentations- und Spendersystem, bei minimalen Platzbedarf, optimale Wertschöpfung, zum Beispiel im Bereich der Besteckausgabe, Kaffeestationen, Speiseausgaben, Verkaufstheken, etc.

Presentation and dispenser System, the products find their best creation of value at minimal need of space, for example in the range of Coffeestations, food service, counters etc.

sistema de presentación y dispensador, con el mínimo espacio conseguirá una excelente presentación de sus productos, por ejemplo en la zona del café, comidas, etc

système de présentation et distribution. Très élégant dans un espace minimum, idéal pour la zone café, coin repas, etc

5 oder 6-teilig: Basisfuss + Rückwand aus dunklem Holz
5 or 6 pcs. set: base + backplane made of dark wood
Set de 5 o 6 elementos: base + trasera de madera oscura
Set de 5 ou 6 éléments: socle + paroi en bois foncé

	cm	↑ cm		€
11431 9	26 x 18	43	2x Schütte, tief + 1x Schütte, flach 2 deep one + 1 flat one 2 honda + 1 plana 2 profonde + 1 plate	94,00
11421 0	26 x 18	57,5	2x Schütte, tief + 2x Schütte, flach 2 deep ones + 2 flat ones 2 rampas hondas + 2 planas 2 rampes profonde + 2 plate	114,00
11432 6	26 x 18	43	3x Schütte, tief / 3 bowls, deep ones 3 rampas hondas / 3 rampes profonde	94,00
11422 7	26 x 18	57,5	4x Schütte, tief / 4 bowls, deep ones 4 rampas hondas / 4 rampes profonde	114,00

11422

Schwerer Basisfuß,
rutschfest

5 oder 6-teilig: Basisfuss + Rückwand aus Acryl gefrostet
5 or 6 pcs. set: base + backplane made of acrylic frosted
Set de 5 o 6 elementos: base + trasera de acrílico opaco mate
Set de 5 ou 6 éléments: socle + paroi en acrylique mat

11433 3	26 x 18	43	2x Schütte, tief + 1x Schütte, flach 2 deep one + 1 flat one 2 honda + 1 plana 2 profonde + 1 plate	94,00
11423 4	26 x 18	57,5	2x Schütte, tief + 2x Schütte, flach 2 deep ones + 2 flat ones 2 rampas hondas + 2 planas 2 rampes profonde + 2 plate	114,00
11434 0	26 x 18	43	3x Schütte, tief / 3 bowls, deep ones 3 rampas hondas / 3 rampes profonde	94,00
11424 1	26 x 18	57,5	4x Schütte, tief / 4 bowls, deep ones 4 rampas hondas / 4 rampes profonde	114,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Basisfuss / base / pie de la base / pied de la base

11435 7				41,00
---------	--	--	--	-------

Rückwand Holz / backplane made of wood / trasera de madera / arrière bois

11436 4	44,5 x 24	für 3 Schütten		33,50
11426 2	60 x 24	für 4 Schütten		47,50

Rückwand Acryl / backplane made of acrylic / trasera acrílica / arrière acrylique

11437 1	44,5 x 24	für 3 Schütten		33,50
11427 2	60 x 24	für 4 Schütten		47,50

Schütte, tief / bowl, deep / rampa, honda / rampe profonde

11438 8	22 x 14	7 / 5		6,30
---------	---------	-------	--	------

Schütte, flach / bowl / rampa plana / rampe plate

11439 5	22 x 13	3 / 1		6,30
---------	---------	-------	--	------



11433



11438



11439



Multi-Rack
multi rack
dispensador en escalera
support multiple



2-stufig, 3-teilig: 1 Gestell matt poliert + 2 Schütten aus transparent gefrorettem Kunststoff, je ca. 1 Liter

2-tier, 3 pcs. set: 1 frame satin polished finish + 2 bowls frosted plastic, approx. 1 liter

2 alturas - set 3 pz: 1 soporte inox mate satinado, 2 bols plástico glaseado, aprox. 1 litro

2 niveaux - Set de 3 éléments, 1 support satiné, 2 bols plastique mat, approx. 1 litre

	cm	cm	€
11442 5	19 x 24	28	36,60



Multi-Rack
multi rack
dispensador en escalera
support multiple



3-stufig, 4-teilig: 1 Gestell matt poliert + 3 Schütten aus transparent gefrorettem Kunststoff, je ca. 1 Liter

3-tier, 4 pcs. set: 1 frame satin polished finish + 3 bowls frosted plastic, approx. 1 liter

3 alturas, set de 4 piezas, 1 estructura inox satinado + 3 bols de plástico glaseado, aprox, 1 litro

3 niveaux - Set de 4 éléments: 1 structure inox poli satin, 3 bols plastique mat, approx. 1 litre

	cm	cm	€
11444 9	19 x 24	41	42,90



Multi-Rack
multi rack
dispensador en escalera
support multiple



3-stufig, 4-teilig: 1 Gestell matt poliert + 2 Schütten aus transparent gefrorettem Kunststoff, je ca. 1 Liter + 1 Rutsche aus transparent gefrorettem Kunststoff

3-tier, 4 pcs. set: 1 frame satin polished finish + 2 bowls frosted plastic, approx. 1 liter + 1 slide frosted plastic

3 alturas, set de 4 piezas, 1 estructura inox satinado + 2 bols de plástico glaseado, aprox, 1 litro + 1 bol „tobogán“ en plástico glaseado

3 niveaux - Set de 3 éléments: 1 structure inox poli satin, 2 bols plastique mat approx. 1 litre + 1 bol avec „toboggan“

	cm	cm	€
11447 0	19 x 24	41	42,90



Multi-Rack
multi rack
dispensador en escalera
support multiple



3-stufig, 4-teilig: 1 Gestell matt poliert + 1 Schütte aus transparent gefrorettem Kunststoff, ca. 1 Liter + 2 Rutschen aus transparent gefrorettem Kunststoff

3-tier, 4 pcs. set: 1 frame satin polished finish + 1 bowl frosted plastic, approx. 1 liter + 2 slides frosted plastic

3 alturas, set de 4 piezas, 1 soporte inox satinado + 1 bol de plástico glaseado, aprox, 1 litro + 2 bols con „tobogán“ en plástico glaseado

3 niveaux - Set de 4 éléments: 1 structure inox poli satin, 1 bol plastique mat approx. 1 litre + 2 bols avec „toboggan“

	cm	cm	€
11449 4	19 x 24	41	42,90



Multi-Rack
multi rack
dispensador en escalera
support multiple



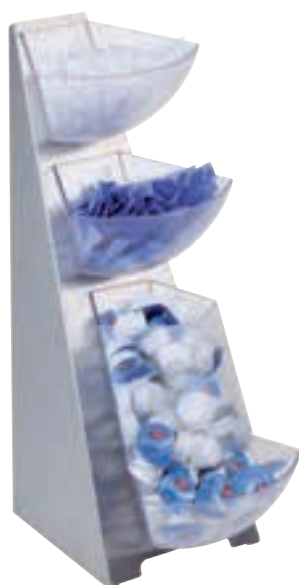
4-stufig, 5-teilig: 1 Gestell matt poliert + 4 Schütten aus transparent gefrostetem Kunststoff, je ca. 1 Liter

4-tier, 5 pcs. set: 1 frame satin polished finish + 4 bowls frosted plastic, approx. 1 liter

4 alturas, set de 5 piezas, 1 estructura inox satinado + 4 bols de plástico glaseado, aprox, 1 litro

4 niveaux - Set de 5 éléments: 1 structure inox poli satin, 4 bols plastique mat, approx. 1 litre

	cm	↑ cm	€
11446 3	19 x 31	53	54,00



Multi-Rack
multi rack
dispensador en escalera
support multiple



4-stufig, 5-teilig: 1 Gestell matt poliert + 3 Schütten aus transparent gefrostetem Kunststoff, je ca. 1 Liter + 1 Rutsche aus transparent gefrostetem Kunststoff

4-tier, 5 pcs. set: 1 frame satin polished finish + 3 bowls frosted plastic, approx. 1 liter + 1 slide frosted plastic

4 alturas, set de 5 piezas, 1 estructura inox satinado + 3 bols de plástico glaseado, aprox, 1 litro + 1 bol con „tobogán“ de plástico efecto glaseado

4 niveaux - Set de 5 éléments: 1 structure inox poli satin, 3 bols plastique mat approx. 1 litre + 1 bol avec „toboggan“

	cm	↑ cm	€
11451 7	19 x 31	53	54,00

11455
Schütte



11456
Rutsche



Ergänzung für alle Multi-Racks
supplement for all multi racks
suplemento para todos los dispensadores
compléments pour support Multi-Rack



Gestelle matt poliert, Schütte und Rutsche aus transparent gefrostetem Kunststoff

frames stainless steel, bowl and slide frosted plastic

estructura acero inoxidable, Bol y tobogán de plástico glaseado

support inox. Bol et „toboggan“ en plastique mat

		€
11642 4	Gestell, 2-stufig / frame, 2-tier estructura 2 alturas / support 2 hauteurs	23,60
11644 1	Gestell, 3-stufig / frame, 3-tier estructura 3 alturas / support 3 hauteurs	24,50
11646 7	Gestell, 4-stufig / frame, 4-tier estructura 4 alturas / support 4 hauteurs	28,30
11455 5	Schütte / canister / bol / bol	6,50
11456 2	Rutsche / slide / tobogan / toboggan	6,50



Schälchenspender „MINI“ bowl holder rack dispensador para bols porte-bols

geeignet für Schalen Ø 6 cm, bestückbar mit bis zu 36 Schalen

for bowls Ø 6 cm, suitable for 36 bowls

para bols de Ø 6 cm, apto para 36 bols

pour bols de 6 cm, maxi 36 bols

	cm	cm		€
11981 9	Ø 14	25,5	Ständer inkl. 36 Glasschalen, Ø 6 cm frame with 36 bowls, Ø 6 cm soporte con 36 bols, Ø 6 cm support livré avec 36 bols en verre Ø 6 cm	91,00
11980 2	Ø 14	25,5	Ständer ohne Schalen frame without bowls soporte sin bols support sans bols	45,00



Schälchenspender „MEDIUM“ bowl holder rack dispensador para bols porte-bols

geeignet für Schalen Ø 7,5 cm, bestückbar mit bis zu 36 Schalen

for bowls Ø 7,5 cm, suitable for 36 bowls

para bols de Ø 7,5 cm, apto para 36 bols

pour bols de 7,5 cm, maxi 36 bols

	cm	cm		€
11991 8	Ø 17,5	25,5	Ständer inkl. 36 Glasschalen, Ø 7,5 cm frame with 36 bowls, Ø 7,5 cm soporte con 36 bols, Ø 7,5 cm support livré avec 36 bols en verre Ø 7,5 cm	92,00
11990 1	Ø 17,5	25,5	Ständer ohne Schalen frame without bowls soporte sin bols support sans bols	46,00



Schälchenspender „MAXI“ bowl holder rack dispensador para bols porte-bols

geeignet für Schalen Ø 14 cm, bestückbar mit bis zu 15 Schalen

for bowls Ø 14 cm, suitable for 15 bowls

para bols Ø 14cm, apto para 15 bols

pour bols Ø 14cm, pour 15 bols

	cm	cm		€
11993 2	Ø 17,5	36,5	Ständer inkl. 15 Glasschalen, Ø 14 cm frame with 15 bowls, Ø 14 cm soporte con 15 bols, Ø 14 cm support livré avec 15 bols en verre Ø 14 cm	64,00
11989 5	Ø 17,5	36,5	Ständer inkl. Melaminschalen, Ø 14 cm frame with melamine bowls, Ø 14 cm soporte con bols de melamina Ø 14 cm support livré avec 15 bols en mélamine Ø 14 cm	89,00
11992 5	Ø 17,5	36,5	Ständer ohne Schalen frame without bowls soporte sin bols support sans bols	39,00



Schälchenspender „MINI“ bowl holder rack dispensador para bols porte-bols



geeignet für Schalen Ø 6 cm, bestückbar mit bis zu 36 Schalen

for bowls Ø 6 cm, suitable for 36 bowls

para bols de Ø 6 cm, apto para 36 bols

pour bols de 6 cm, maxi 36 bols

	□ cm	↑ cm		€
11986 4	Ø 14	25,5	Ständer inkl. 36 Melaminschalen, Ø 6 cm frame with 36 melamine bowls, Ø 6 cm soporte con 36 bols de melamina Ø 6 cm support avec 36 bols en mélamine Ø 6 cm	84,00
11980 2	Ø 14	25,5	Ständer ohne Schalen frame without bowls soporte sin bols support sans bols	45,00

Buffet..Banquet
buffet..banquet



Schälchenspender „MEDIUM“ bowl holder rack dispensador para bols porte-bols



geeignet für Schalen Ø 7,5 cm, bestückbar mit bis zu 36 Schalen

for bowls Ø 7,5 cm, suitable for 36 bowls

para bols de Ø 7,5 cm, apto para 36 bols

pour bols de 7,5 cm, maxi 36 bols

	□ cm	↑ cm		€
11987 1	Ø 17,5	22,5	Ständer inkl. 36 Melaminschalen, Ø 7,5 cm frame with 36 melamine bowls, Ø 7,5 cm soporte con 36 bols de melamina, Ø 7,5 cm support avec 36 bols en mélamine Ø 7,5 cm	99,00
11990 1	Ø 17,5	25,5	Ständer ohne Schalen frame without bowls soporte sin bols support sans bols	46,00



Schälchen „CASUAL MINI“ bowl bol bol mini



	□ cm	↑ cm	litr.		€
83880 2	Ø 6	2,5	0,02	○	1,40
83881 9	Ø 7,5	3,5	0,05	○	1,80



Schale „CASUAL MAXI“ bowl cuenco bol



	□ cm	↑ cm	litr.		€
83700 3	Ø 14	6,5	0,50	○	3,50
83701 0	Ø 14	6,5	0,50	●	3,50

BUFFET-SET PURE designed by CULTURE FORM



stapelbar
stackable
apilables
empilable



mit Antirutsch-Füßchen
non-slip feet
con pies antideslizantes
avec pieds anti-dérapants

Auslage Tablett
40 x 30 cm - 40296



Basisteil
schwarz - 09012



Basisteil
schwarz - 09012



Buffet-Set, eckig „PURE“ buffet set, rectangular set de buffet, rectangulaire présentoir pour le buffet, rectangulaire



4-teilig: Box, Tablett, 2 Kühlakkus

4 pcs.: box, tray, 2 cooler

4 piez.: box, bandeja, 2 enfriador

4 éléments: caisson, 2 plateau, bac

	cm	↑ cm		€
09000 2	43,5 x 32,5	6	○	54,00
09001 9	43,5 x 32,5	6	●	54,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Edelstahltablett / tray / bandeja / plateau

09010 1	43,5 x 32,5	1,5		19,00
---------	-------------	-----	--	-------

Basisteil / base / base / base

09011 8	42,5 x 31,5	6	○	22,00
09012 5	42,5 x 31,5	6	●	22,00

Rolltop-Haube / rolltop cover / campana abatible / cloche basculante

09013 2	44 x 33,5	17		24,00
---------	-----------	----	--	-------

Holzschneidebrett / wooden board / tablero de madera / planche à découper

09016 3	43,5 x 32,5	2	Ahorn / maple	46,50
---------	-------------	---	---------------	-------

Auslage Tablett flach (Bäcker-Maß) / display tray flat (baker size)

bandeja de presentación (tamaño panadería) / plateau de présentation (dimensions boul-pâte)

40296 6	40 x 30	1		13,50
---------	---------	---	--	-------

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

10791 5	25 x 19	2,5	○	6,80
---------	---------	-----	---	------



Buffet-Set, rund „PURE“ buffet set, round set de buffet, redonda présentoir pour le buffet, rond



3-teilig: Box, Tablett, 1 Kühlakku

3 pcs.: box, tray, 1 cooler

3 piez.: box, bandeja, 1 enfriador

3 éléments: caisson, 1 plateau, bac

	cm	↑ cm		€
09002 6	Ø 38	6	○	40,00
09003 3	Ø 38	6	●	40,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Edelstahltablett / tray / bandeja / plateau

09020 0	Ø 38	1,5		15,00
---------	------	-----	--	-------

Basisteil / base / base / base

09021 7	Ø 37	6	○	19,00
09022 4	Ø 37	6	●	19,00

Rolltop-Haube / rolltop cover / campana abatible / cloche basculante

09023 1	Ø 38	20		19,00
---------	------	----	--	-------

Holzschneidebrett / wooden board / tablero de madera / planche à découper

09026 2	Ø 38	2	Ahorn / maple	30,00
---------	------	---	---------------	-------

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

10791 5	25 x 19	2,5	○	6,80
---------	---------	-----	---	------

designed by **CULTURE FORM**



Buffet-Brett „FISCH“
board
tabla para el buffet
planche à découper buffet



Buchenholz, mit Antirutsch-Füßchen
beech wood, with non-slip feet
haya, pies antideslizantes
hêtre, pieds anti-dérapants

	cm	↑ cm	€
00860 1	76 x 23	2,5	39,00



designed by **CULTURE FORM**



Buffet-Brett „RIND“
board
tabla para el buffet
planche à découper buffet



Buchenholz, mit Antirutsch-Füßchen
beech wood, with non-slip feet
haya, pies antideslizantes
hêtre, pieds anti-dérapants

	cm	↑ cm	€
00861 8	62 x 34	2,5	42,00



designed by **CULTURE FORM**



Buffet-Brett „SCHWEIN“
board
tabla para el buffet
planche à découper buffet



Buchenholz, mit Antirutsch-Füßchen
beech wood, with anti-slip feet
haya, pies antideslizantes
hêtre, pieds anti-dérapants

	cm	↑ cm	€
00862 5	66 x 30	2,5	42,00



designed by **CULTURE FORM**



Buffet-Brett „TRAUBE“
board
tabla para el buffet
planche à découper buffet



Buchenholz, Antirutsch-Füßchen
beech wood, non-slip feet
haya, pies antideslizantes
hêtre, pieds anti-dérapants

	cm	↑ cm	€
00863 2	43,5 X 38	2,5	36,00



Rolltophaube / rolltop cover / campana abatible / cloche basculante

			€
18388 9	Ø 38	20	18,90

designed by **CULTURE FORM**



**Buffet-Brett „XXL“
board
tabla para el buffet
planche à découper buffet**

Buchenholz geölt, mit Antirutsch-Füßchen
beech wood, with non-slip feet
haya, pies antideslizantes
hêtre, pieds anti-dérapants

	cm	↑ cm	€
00866 3	Ø 50	4,5	77,00

passende Rolltophaube / suitable rolltop cover / campana abatible / cloche basculante

18380 3	Ø 50	26	54,00
---------	------	----	-------



designed by **CULTURE FORM**



**Buffet-Brett
board
tabla para el buffet
planche à découper buffet**

Buchenholz, mit Antirutsch-Füßchen
beech wood, with non-slip feet
haya, pies antideslizantes
hêtre, pieds anti-dérapants

	cm	↑ cm	€
00865 6	58 x 38	2,5	44,00

passende Rolltophaube / suitable rolltop cover / campana abatible / cloche basculante

	cm	↑ cm	Seite/page	€
11016 8	53 x 32,5	19	169	62,00
11008 3	53 x 32,5	19	189	59,90
11010 6	53,0 x 32,5	19	189	59,90



Griffmulde



3-tlg. Set



Haube mit verchromten Griff

Käseglocken-Set „BRAZIL“ rolltop-set set rolltop set cloche à fromage

3-teilig: Tablett + Holzschneidebrett + Rolltop-Haube glasklar, rutschfeste Haubenfixierung

3 pcs. set: tray + wooden board + rolltop cover, cover non-slip fixed

set de 3 piezas: bandeja + tablero de madera + campana abatible, fijación antideslizante

set 3 pièces: 1 plateau + 1 planche à découper + 1 cloche abattante fixation anti-glisse

	cm	cm	€
09085 9	Ø 45	24	72,00



Rolltop-Set rolltop-set set rolltop set cloche à fromage

2-teilig: Tablett + Rolltop-Haube glasklar, rutschfeste Haubenfixierung

2 pcs. set: tray + rolltop cover, cover non-slip fixed

2 alturas: bandeja + campana abatible fijación antideslizante

2 alturas: plateau + cloche abattante fixation anti-glisse



2-tlg. Set
09080

Ø 38 cm!

	cm	cm	€
09080 4	Ø 38	24	33,00
09099 6	Ø 50	28	75,00



2-tlg. Set
09099

Ø 50 cm!

klappbar

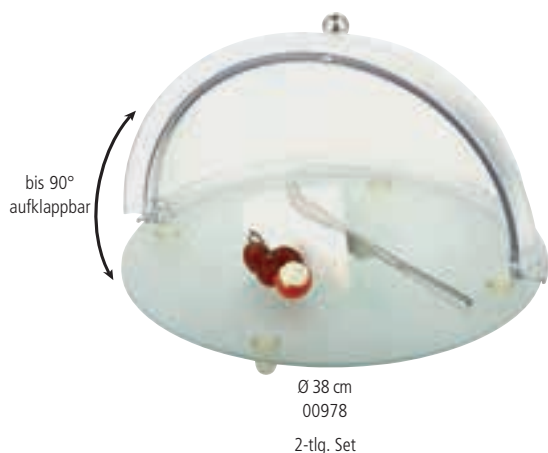


Rolltop-Set rolltop-set set rolltop set rolltop



2-teilig: Schneidbrett marmoriert + Rolltop-Haube glasklar, rutschfeste Haubenfixierung
2 pcs. set: plastic board + rolltop cover, cover non-slip fixed
2 alturas: tablero de plástico + tapa abatible, tapa antideslizante
2 hauteurs: planche à découper + cloche abattante fixation anti-glisse

	cm	cm	€
09081 1	Ø 38	24	44,00



Buffet-Set buffet set set de buffet présentoir pour le buffet



2-teilig: Platte + Rolltop-Haube, schneidfeste und porenfreie Oberfläche, rutschfeste Haubenfixierung, Platte mit rutschfesten Füßen
2 pcs. set: glass board + rolltop cover, scratch-resistant surface, cover non-slip fixed, non-slip feet
set de 2 piezas: bandeja vidrio redonda + campana abatible fijación antideslizante, pies antideslizantes
set de 2 éléments: 1 plateau verre rond + 1 cloche abattante fixation anti-glisse et pieds anti-dérapants

	cm	cm	€
00978 3	Ø 38	23	31,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Rolltop-Haube mit Löchern / rolltop cover / campana abatible / cloche basculante			
18394 0	Ø 38	20	19,40

Glasplatte / glass plate / bandeja de vidrio / plateau verre			
00972 1	Ø 38	3	12,00



Servierplatte plate bandeja para servir plat de service



mit Antirutsch-Füßchen
non-slip feet
con pies antideslizantes
avec pieds anti-dérapants

	cm	cm	€
83869 7	Ø 38	2,5	19,00



passendes Zubehör / suitable accessories accesorios a juego / accessoires assortis



Rolltop-Haube / rolltop cover / campana abatible / cloche basculante			
18388 9	Ø 38	20	mit verchromtem Griff chrome plated handle pomo cromado bouton chromé
			18,90



09100



09102



09104

Buffet-Vitrine showcase vitrina de bufet vitrine de buffet



1 transparente Rolltop-Haube beidseitig aufklappbar + 1 Schale (ABS)
+ 1 Edelstahl-Tablett 39 x 28 cm + 2 Kühl-Akkus

1 transparent rolltop cover + 1 tray (ABS) + 1 stainless tray 39 x 28 cm + 2 coolers,
demountable

1 tapa abatible transparente + 1 bandeja (ABS) + 1 bandeja 39x28cm + 2 enfriadores,
desmontable

1 cloche transparente ouverture 2 côtés + 1 caisson (ABS) + 1 plateau inox 39 x 28 cm + 2
accumulateurs de froid, démontable

	cm	↑ cm		€
09100 9	44 x 32	20,5	○	34,00
09102 3	44 x 32	20,5	●	34,00
09104 7	44 x 32	20,5	●	34,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

11101 1	16 x 7,5	2,0	4 pcs.	4,50
---------	----------	-----	--------	------

Edelstahl-Tablett / stainless steel tray / bandeja de acero inoxidable / plateau inox

90902 1	39 x 28			5,30
---------	---------	--	--	------



Kühl-Akkus halten
Ihre Speisen bis
zu 6 Stunden kühl

11101

Thermo Tablett Set thermo tray bandeja termo caisson thermo



1 stabile Schale + 1 Edelstahl-Tablett + 2 Kühlakkus + 1 Frischhaltehaube

1 plastic tray + 1 stainless tray + 2 coolers + 1 cover

1 bandeja de plástico + 1 bandeja inox + 2 enfriadores 11101 + 1 campana

1 plateau plastique + 1 plateau inox + 2 accumulateurs de froid + 1 cloche



blaue Kunststoffschale
und blauer Haubengriff

	cm	↑ cm		€
09090 3	43 x 29	14		18,40

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

11101 1	16 x 7,5	2,0	4 pcs.	4,50
---------	----------	-----	--------	------

Haube / cover / campana / cloche

90901 4	43 x 29	14		4,20
---------	---------	----	--	------

Edelstahl-Tablett / stainless steel tray / bandeja de acero inoxidable / plateau inox

90902 1	39 x 28			5,30
---------	---------	--	--	------



11101

Kühl-Akkus halten
Ihre Speisen bis
zu 6 Stunden kühl



09204

Buffet-Vitrine „DOPPELDECKER“ showcase vitrina de bufet 2 alturas vitrine de buffet double



2 transparente Rolltop-Hauben beidseitig aufklappbar + 2 Edelstahl-Tabletts 39 x 28 cm + 4 Kühl-Akkus, platzsparend lagerbar

2 transparent rolltop cover + 2 tray 39 x 28 cm + 4 coolers, demountable, space saving

2 campanas abatibles por ambos lados + 2 bandejas 39 x 28 cm + 4 acumuladores desmontable, ahorra espacio

2 cloches transparentes abattantes 2 côtés + 2 plateaux 39 x 28 cm + 4 accumulateurs de froid, gain d'espace

	cm	↑ cm		€
09200 6	44 x 32	44	○	68,00
09202 0	44 x 32	44	●	68,00
09204 4	44 x 32	44	●	68,00



09202



09200

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

11101 1	16 x 7,5	2,0	4 pcs.	4,50
---------	----------	-----	--------	------

Edelstahl-Tablett / stainless steel tray / bandeja de acero inoxidable / plateau inox

90902 1	39 x 28			5,30
---------	---------	--	--	------



11101

**Kühl-Akkus halten
Ihre Speisen bis
zu 6 Stunden kühl**



blaue
Kunststoffschale

Thermo Tablett Set thermo tray bandeja termo plateau thermo



1 stabile Schale + 1 Edelstahl-Tablett rostfrei + 2 Kühlakkus + 1 Frischhaltehaube

1 plastic tray + 1 stainless tray + 2 coolers + 1 cover

1 bandeja de plástico + 1 bandeja de acero inoxidable + 2 enfriadores + 1 campana

1 plateau plastique renforcé + 1 plateau inox + 2 accumulateurs de froid + 1 cloche

	cm	↑ cm		€
09093 4	Ø 35	15		18,40

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

11101 1	16 x 7,5	2,0	4 pcs.	4,50
---------	----------	-----	--------	------



11101

**Kühl-Akkus halten
Ihre Speisen bis
zu 6 Stunden kühl**

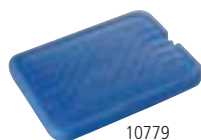


11540



klappbar

Buche (wasserfest lackiert)



10779

Kühl-Akkus halten
Ihre Speisen bis
zu 6 Stunden kühl

Kühltablett „TOP FRESH GN1/1“ Refrigerated buffet display expositor buffet frío plateau buffet froid



4-teilig: 1 Holzbox mit Kunststoffwanne + 1 Tablett GN1/1 + 2 Kühlakkus

4 pcs. set: 1 woodbox with plastic insert + 1 stainless tray GN1/1 + 2 coolers

Bandeja de frío GN 1/1 - 4 pz: base madera, bandeja inox GN 1/1, 2 acumuladores de frío

Présentoir buffet GN 1/1 4 pc: base bois, plateau inox GN 1/1, 2 accus de froid (cloche non incluse)

	cm	cm	cm	€
11540 8	60 x 41	5		174,00

passendes Zubehör / suitable accessories / accesorios a juego / accessoires assortis

Rolltop-Haube GN1/1, vergoldeter Griff / rolltop cover, gold plated handle
campana rolltop, pomo dorado / cloche rolltop, bouton doré

11008 3	53 x 32,5	19		59,90
---------	-----------	----	--	-------

Rolltop-Haube GN1/1, verchromter Griff / rolltop cover, chrome plated handle
campana rolltop, pomo cromado / cloche rolltop, bouton chromé

11010 6	53,0 x 32,5	19		59,90
---------	-------------	----	--	-------

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

10779 3	25 x 19	2,5		7,00
---------	---------	-----	--	------

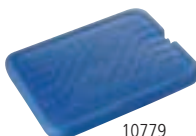


11541



11010

11010



10779

Kühl-Akkus halten
Ihre Speisen bis
zu 6 Stunden kühl

Kühltablett Buffet-Vitrine „DOPPELDECKER“ Cooling buffet display expositor buffet frío vitrine buffet



12-teilig: 2 Kästen Buchen-Holz versiegelt + 2 Tablett GN1/1 + 4 Kühlakkus + 4 Stangen, ohne Hauben

14 pcs. set: 2 beech wood boxes waterproof + 2 trays GN1/1 + 4 coolers + 4 fittings, without covers

Set 14 pzs. 2 bases madera tratada + 2 bandejas inox GN1/1 + 4 enfriadores + 4 pies (campanas no incl.)

Set 14 éléments: 2 caissons bois traité (hêtre), 2 plateaux inox GN 1/1 cm, 4 accus, 4 pieds (cloches non incluses)

	cm	cm	cm	€
11541 5	60 x 41	36	verchromte Stäbe chrome plated fittings pies cromados pieds chromés	329,00

passendes Zubehör / suitable accessories / accesorios a juego / accessoires assortis

Rolltop-Haube GN1/1, vergoldeter Griff / rolltop cover, gold plated handle
campana rolltop, pomo dorado / cloche rolltop, bouton doré

11008 3	53 x 32,5	17		59,90
---------	-----------	----	--	-------

Rolltop-Haube GN1/1, verchromter Griff / rolltop cover, chrome plated handle
campana rolltop, pomo cromado / cloche rolltop, bouton chromé

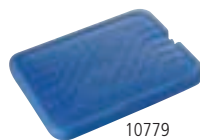
11010 6	53 x 32,5	17		59,90
---------	-----------	----	--	-------

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

10779 3	25 x 19	2,5		7,00
---------	---------	-----	--	------



Buche (wasserfest lackiert)



Kühl-Akkus halten
Ihre Speisen bis
zu 6 Stunden kühl

Kühltablett „TOP FRESH RUND“ Refrigerated buffet display expositor buffet frío redondo présentoir buffet



3-teilig: 1 Holzbox mit Kunststoffwanne + 1 Edelstahl-Tablett Ø 38 cm + 1 Kühlakku

3 pcs. set: 1 woodbox with plastic insert + 1 stainless tray Ø 38 cm + 1 cooler

3 pzs. caja madera, bandeja inox Ø 38 cm, acumulador de frío

3 pc, base bois, plateau inox Ø 38 cm, accumulateur de froid

	□ cm	↑ cm	€
11542 2	Ø 48	6	174,00

passendes Zubehör / suitable accessories / accesorios a juego / accessoires assortis

Rolltop-Haube mit verchromtem Kugelgriff / rolltop cover chrome plated handle
campana abatible pomo cromado / cloche basculante bouton chromé

18388 9	Ø 38	20	18,90
---------	------	----	-------

Rolltop-Haube mit vergoldetem Kugelgriff / rolltop cover gold plated handle
campana abatible pomo dorado / cloche basculante bouton doré

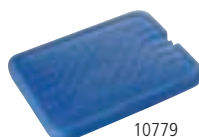
18387 2	Ø 38	20	18,90
---------	------	----	-------

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

10779 3	25 x 19	2,5	7,00
---------	---------	-----	------



11543



Kühl-Akkus halten
Ihre Speisen bis
zu 6 Stunden kühl

Kühltablett Buffet-Vitrine „DOPPELDECKER“ Double refrigerated buffet display expositor de bufet redondo doble présentoir buffet froid, double



11-teilig: 2 Rahmen Buchen-Holz versiegelt + 2 Edelstahl-Tablets Ø 38 cm
+ 2 Kühlakkus + 2 Kunststoffschalen + 3 Stangen, ohne Hauben

11 pcs. set: 2 beech wood boxes waterproof + 2 stainless trays Ø 38 cm + 2 cooler + 2 plastic deep trays + 3 fittings, without covers

Set 11 piezas 2 bases madera, 2 bandejas inox aprox. 38cm, 2 acumuladores, 2 cubetas plástico, 3 pies, (campanas no incl.)

Set 11 éléments: 2 caissons bois traité (hêtre), 2 plateaux inox approx. 38 cm, 2 accu, 2 bacs plastique, 3 pieds (cloches non incluses)

	□ cm	↑ cm	€
11543 9	Ø 48	38	289,00
verchromte Stäbe gold plated fittings pies dorados pieds dorés			

passendes Zubehör / suitable accessories / accesorios a juego / accessoires assortis

Rolltop-Haube mit verchromtem Kugelgriff / rolltop cover chrome plated handle
campana abatible pomo cromado / cloche basculante bouton chromé

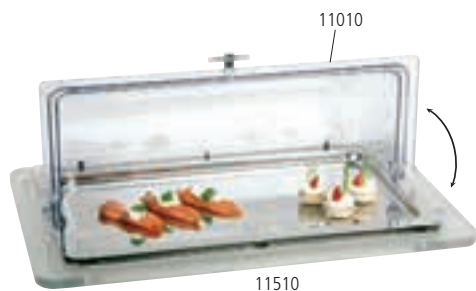
18388 9	Ø 38	20	18,90
---------	------	----	-------

Rolltop-Haube mit vergoldetem Kugelgriff / rolltop cover gold plated handle
campana abatible pomo dorado / cloche basculante bouton doré

18387 2	Ø 38	20	18,90
---------	------	----	-------

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

10779 3	25 x 19	2,5	7,00
---------	---------	-----	------



Kühlatablett Buffet-Vitrine „TOP FRESH GN1/1“ Cooling buffet display expositor buffet frío Présentoir buffet



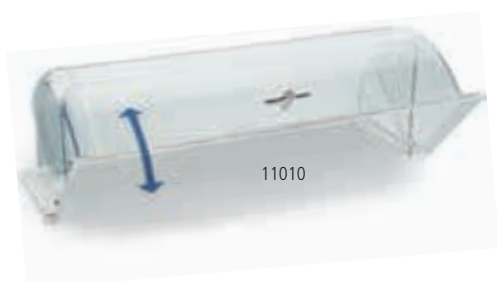
5-teilig: 1 Edelstahl-Tablett GN1/1 + 2 Kühlakkus + 1 Edelstahl-Schale + 1 Acrylrahmen, ohne Haube

5 pcs. set: 1 stainless tray GN1/1 + 2 cooler + 1 stainless deep tray + 1 frame acrylic, without cover

Set 5 pzs : 1 bandeja inox, 2 acumuladores, 1 cubeta inox, 1 marco metacrilato (campana no incl.)

Set 5 pc : 1 plateau inox, 2 accus. de froid, 1 bac inox, 1 cadre plexi (ccloche non-incl.)

	cm	cm	€
11510 1	61 x 38	26	210,00



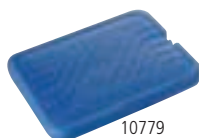
passendes Zubehör / suitable accessories / accesorios a juego / accessoires assortis

Rolltop-Haube GN1/1, verchromter Griff / rolltop cover, chrome plated handle
campana rolltop, pomo cromado / cloche rolltop, bouton chromé

11010 6	53,0 x 32,5	19	59,90
---------	-------------	----	-------

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

10779 3	25 x 19	2,5	7,00
---------	---------	-----	------



Kühl-Akkus halten
Ihre Speisen bis
zu 6 Stunden kühl

10779



Kühlatablett Buffet-Vitrine „DOPPELDECKER“ cooling plate expositor buffet frío présentoir buffet



14-teilig: 2 Edelstahl-Tabletts GN1/1 + 4 Kühlakkus + 2 Edelstahl-Schale + 2 Acrylrahmen + 4 verchromte Stangen, ohne Hauben

14 pcs. set: 2 stainless tray GN1/1 + 4 cooler + 2 stainless deep trays + 2 frames acrylic + 4 chrome plated fittings, without covers

Set 14 pzs 2 bandejas inox GN 1/1, 4 acum. de frío 2 cubetas inox, 2 bases metacrilato, 4 pies cromados (sin las campanas)

Set 14 pc 2 plateaux inox GN 1/1, 4 accus 2 bacs inox, 2 cadres plexi, 4 pieds chromés (sans les cloches)

	cm	cm	€
11514 9	61 x 38	52	379,00

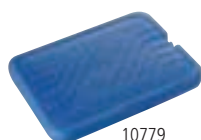
passendes Zubehör / suitable accessories / accesorios a juego / accessoires assortis

Rolltop-Haube GN1/1, verchromter Griff / rolltop cover, chrome plated handle
campana rolltop, pomo cromado / cloche rolltop, bouton chromé

11010 6	53,0 x 32,5	19	59,90
---------	-------------	----	-------

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

10779 3	25 x 19	2,5	7,00
---------	---------	-----	------



Kühl-Akkus halten
Ihre Speisen bis
zu 6 Stunden kühl

10779



Kühlatablett „TOP FRESH RUND“
cooling plate
expositor buffet frío
présentoir buffet



4-teilig: 1 Edelstahl-Tablett Ø 38 cm + 2 Kühlakkus + 1 Edelstahl-Schale + 1 Acrylrahmen, ohne Haube

4 pcs. set: 1 stainless tray Ø 38 cm + 2 cooler + 1 stainless deep tray + 1 frame acrylic, without cover

Set 4 pz 1 bandeja inox 38cm, 2 acum. de frío, 1 cubeta inox, 1 base metacrilato (campana no incluida)

Set 4 pc 1 plateau inox 38cm, 2 accum. de froid, 1 bac inox, 1 base plexi (cloche non incl.)

	□ cm	↑ cm	€
11512 5	Ø 43,5	26	174,00

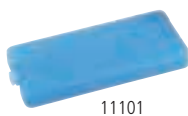
passendes Zubehör / suitable accessories / accesorios a juego / accessoires assortis

Rolltop-Haube mit verchromtem Griff / rolltop cover chrome plated handle
campana abatible pomo cromado / cloche basculante bouton chromé

18388 9	Ø 38	20	18,90
---------	------	----	-------

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

11101 1	16 x 7,5	2,0	4 pcs.	4,50
---------	----------	-----	--------	------



Kühl-Akku hält
Ihre Speisen bis
zu 6 Stunden kühl



Kühlatablett Top Fresh „DOPPELDECKER“
cooling plate
expositor de bufet doble redondo
présentoir buffet



11-teilig: 2 Edelstahl-Tablets Ø 38 cm + 4 Kühlakkus + 2 Edelstahl-Schalen + 2 Acrylrahmen + 3 verchromte Stangen, ohne Hauben

13 pcs. set: 2 stainless trays Ø 38 cm + 4 cooler + 2 stainless deep tray + 2 frames acrylic + 3 chrome plated fittings, without covers

Set 13 pz: 2 bandejas inox 38 cm, 4 acumuladores de frío, 3 pies cromados, 2 bases, 2 bandejas, campana no incluida.

Set 13 pc 2 plateaux inox 38cm, 4 accum. de froid, 2 bacs inox, 2 bases plexi, 3 pieds chromés (cloche non incl.)

	□ cm	↑ cm	€
11516 3	33 x 19,5	8	324,00

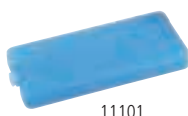
passendes Zubehör / suitable accessories / accesorios a juego / accessoires assortis

Rolltop-Haube mit verchromtem Griff / rolltop cover chrome plated handle
campana abatible pomo cromado / cloche basculante bouton chromé

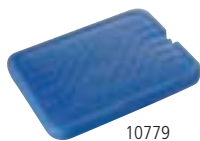
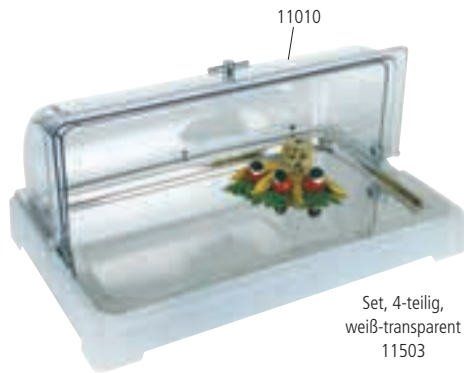
18388 9	Ø 38	20	18,90
---------	------	----	-------

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

11101 1	16 x 7,5	2,0	4 pcs.	4,50
---------	----------	-----	--------	------



Kühl-Akkus halten
Ihre Speisen bis
zu 6 Stunden kühl



Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl

Kühlbox „TOP FRESH GN1/1“ cooling plate bandeja de frío Présentoir buffet réfrigéré



4-teilig: 1 Kühlbox + 1 Tablett GN1/1 + 2 Kühlakkus, ohne Haube

4 pcs. set: 1 box + 1 tray GN1/1 + 2 coolers, without cover

Set de 4 pzs: 1 caja plástico blanco, 1 bandeja GN 1/1, 2 acum. de frío, campana no incluida

Set de 4 pc: 1 caisson plastique blanc, 1 plateau GN 1/1, 2 accum. de froid (cloche non incl.)

	cm	cm		€
11503 3	56,5 x 35	6,5	○	94,00
11505 7	56,5 x 35	6,5	●	94,00

passendes Zubehör / suitable accessories accesorios a juego / accessoires assortis



Rolltop-Haube GN1/1, vergoldeter Griff / rolltop cover, gold plated handle
campana rolltop, pomo dorado / cloche rolltop, bouton doré

11008 3	53 x 32,5	19	59,90
---------	-----------	----	-------

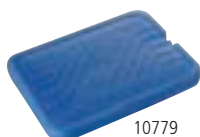
Rolltop-Haube GN1/1, verchromter Griff / rolltop cover, chrome plated handle
campana rolltop, pomo cromado / cloche rolltop, bouton chromé

11010 6	53,0 x 32,5	19	59,90
---------	-------------	----	-------

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

10779 3	25 x 19	2,5	7,00
---------	---------	-----	------

In der Box sorgt der Kühlakku für eine beständige Frische für Wurst, Käse, etc.



Kühl-Akku hält Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl

Kühlbox „TOP FRESH“ cooling box expositor buffet frío Présentoir buffet



3-teilig: 1 Kühlbox + Tablett GN1/1 + 2 Kühlakkus, ohne Haube

3 pcs. set: 1 box + 1 tray GN1/1 + 2 cooler, without rolltop cover

Set 3 piezas, cajón, bandeja GN 1/1, 2 enfriadores, campana no incluida

Set 3 pc, caisson inférieur, plateau GN 1/1, 2 accus, cloche non incluse

	cm	cm	€
11590 3	56,5 x 36	8,5	220,00

passendes Zubehör / suitable accessories / accesorios a juego / accessoires assortis

Rolltop-Haube GN1/1, vergoldeter Griff / rolltop cover, gold plated handle
campana rolltop, pomo dorado / cloche rolltop, bouton doré

11008 3	53 x 32,5	19	59,90
---------	-----------	----	-------

Rolltop-Haube GN1/1, verchromter Griff / rolltop cover, chrome plated handle
campana rolltop, pomo cromado / cloche rolltop, bouton chromé

11010 6	53,0 x 32,5	19	59,90
---------	-------------	----	-------

Schneidbrett / chopping board / tabla de corte / planche à découper

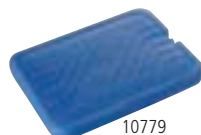
00901 1	47,5 x 26,5	1	27,50
---------	-------------	---	-------

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

10779 3	25 x 19	2,5	7,00
---------	---------	-----	------



weiß-
transparent
oder schwarz



Kühl-Akku hält
Ihre Speisen bis
zu 6 Stunden kühl

Kühlbox „TOP FRESH SET“ cooling plate bandeja de frío set réfrigère



3-teilig: 1 Box + 1 Tablett Ø 38 cm + 1 Kühlakku, ohne Haube

3 pcs. set: 1 box + 1 tray Ø 38 cm + 1 cooler, without cover

Set de 3 piezas: 1 caja, 1 bandeja Ø 38 cm + 1 enfriador, sin tapa

Set de 3 pc: 1 caisson, 1 plateau Ø 38 cm + 1 accum. (livré sans la cloche)

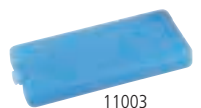
	□ cm	↑ cm			€
11538 5	Ø 42	6	○	weiß white	77,00
11533 0	Ø 42	6	●	schwarz black	77,00

passendes Zubehör / suitable accessories accesorios a juego / accessoires assortis



Rolltop-Haube mit verchromtem Kugelgriff / rolltop cover chrome plated handle
campana abatible pomo cromado / cloche basculante bouton chromé

18388 9	Ø 38	20			18,90
---------	------	----	--	--	-------



Kühl-Akkus halten
Ihre Speisen bis
zu 6 Stunden kühl

Thermo-Set thermo-set bandeja isotérmica set thermo



5-teilig: 1 Tablett tief + 1 Tablett flach + 2 Kühlakkus + 1 Rolltop-Haube

5 pcs. set: 1 deep tray + 1 tray + 2 cooler + 1 rolltop cover

Set de 5 piezas: 1 bandeja inferior + 1 bandeja + 2 acumuladores frío + campana.

set 5 pc: 1 plateau creux + 1 plateau plat + 2 accum. + 1 cloche rolltop

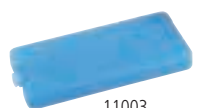
	□ cm	↑ cm			€
09082 8	Ø 38	24			50,00

passendes Zubehör / suitable accessories accesorios a juego / accessoires assortis



Rolltop-Haube mit verchromtem Kugelgriff / rolltop cover chrome plated handle
campana abatible pomo cromado / cloche basculante bouton chromé

18388 9	Ø 38	20			18,90
---------	------	----	--	--	-------



Kühl-Akkus halten
Ihre Speisen bis
zu 6 Stunden kühl

Thermo-Set thermo-set porta tartas refrigerado porte-gâteau réfrigéré



4-teilig: 1 Tablett tief auf Fuß + 1 Tablett flach + 2 Kühlakkus

4 pcs. set: 1 deep tray with feet + 1 tray + 2 cooler

Set de 4 piezas: -1 bandeja honda con pie, bandeja+ 2 acumuladores de frío con pie.

set de 4 pc : 1 plateau creux avec pied + 1 plateau plat + 2 accum.

	□ cm	↑ cm			€
09083 5	Ø 38	14,5			50,00

passendes Zubehör / suitable accessories accesorios a juego / accessoires assortis



Rolltop-Haube mit verchromtem Kugelgriff / rolltop cover chrome plated handle
campana abatible pomo cromado / cloche basculante bouton chromé

18388 9	Ø 38	20			18,90
---------	------	----	--	--	-------



Kühlschale, 2-teilig „COOL“
cool bowl, 2 pcs. set
bol refrigerado, 2 pz.
set de 2 bols réfrigérés



Kühldauer bis
zu 3 Stunden

2-teilig, doppelwandig, Schale ist mit Kühlmittel gefüllt und wird zum Aufladen in das Gefrierfach gelegt, endlos verwendbar

2 pcs., 1 pc. double wall ice bowl filled with freezer-liquid, 1 pc. stainless bowl

bol isotérmico doble pared que contiene un líquido refrigerante, a acumula el frío en el congelador para luego mantener fríos los alimentos, para usos repetitivos

bol isotherme double paroi qui contient un liquide réfrigérant, a cumule le froid du congélateur pour ensuite maintenir froids les aliments, pour usages répétés

	□ cm	↑ cm	litr.	€
30023 1	Ø 23	10,5	1	42,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Deckel, SAN mit Löffelaussparung / cover, SAN / tapa, SAN / couvercle, SAN

83920 5	Ø 20,5	1,3		7,70
---------	--------	-----	--	------



passender Deckel
83920

Kühlschale Maxi Holz „TOP FRESH“
cool bowl maxi holz
bol refrigerado MAXI madera
bol réfrigéré MAXI bois



11817
2,5 ltr.

4-teilig: 1 Fuß Buchen-Holz versiegelt + 1 Schale + 1 Kühlakku + 1 klappbarer Deckel mit Beschriftungsschild

4 pcs. set: 1 column with food base (beech) + 1 bowl + 1 cooler + 1 cover with card, hinged
 set de 4 piezas: 1 bol, 1 base madera, 1 acumulador de frío, 1 tapa con bisagra y porta etiqueta

set de 4 pc : 1 base en bois, 1 accum.. 1 bol, 1 couvercle à charnière avec porte-étiquette

	□ cm	↑ cm	litr.	€
11817 1	Ø 22	14	2,5	94,00
11818 8	Ø 22	18	4	102,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Ersatzschale für 11817 / spare bowl for 11817
 recambio bol para 11817 / bol de rechange para 11817

11846 1	Ø 22	8		35,00
---------	------	---	--	-------

Ersatzschale für 11818 / spare bowl for 11818
 recambio bol para 11818 / bol de rechange para 11818

11848 5	Ø 22	12		44,80
---------	------	----	--	-------

Ersatzdeckel für 11817 + 11818 / replacement cover for 11817 + 11818
 tapa de recambio para 11817 + 11818 / couvercle de rechange para 11817 + 11818

11878 2	Ø 23,5			11,00
---------	--------	--	--	-------

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

10777 9	Ø 15	2,5		4,70
---------	------	-----	--	------



11818
4 ltr.



10777

Kühl-Akku hält
Ihre Speisen bis
zu 6 Stunden kühl



11810
0,6 ltr.



11815
1 ltr.



Kühl-Akku hält
Ihre Speisen bis
zu 6 Stunden kühl

Kühlschale Mini „TOP FRESH“ cool bowl mini bol refrigerado MINI bol réfrigéré MINI



4-teilig: 1 Edelstahlgefäß matt + 1 Kühlakku + 1 Schale + 1 klappbarer Deckel mit Beschriftungsschild

4 pcs. set: 1 column satin polished finish + 1 cooler + 1 bowl + 1 cover with card, hinged

Set 4 piezas: 1 base acabado efecto satinado, 1 acumulador de frío, 1 tapa con porta etiqueta, 1 bol

Set 4 pc: 1 base inox mat satiné, 1 accum. de froid, 1 couvercle à charnière avec porte étiquette, 1 bol

	□ cm	↑ cm	ltr.	€
11810 2	Ø 14	9	0,6	42,00
11815 7	Ø 14	11,5	1	44,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Ersatzschale / spare bowl / Recambio bol / bol de rechange

11811 9	Ø 14	6,5	15,40
11816 4	Ø 14	9	21,40

Ersatzdeckel für 11810 + 11815 / replacement cover for 11810 + 11815

tapa de recambio para 11810 + 11815 / couvercle de rechange para 11810 + 11815

11868 3	Ø 14,5	10,00
---------	--------	-------

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

10661 1	Ø 10,5	2,0	2,90
---------	--------	-----	------



11812
0,6 ltr.



11813
1 ltr.



Kühl-Akku hält
Ihre Speisen bis
zu 6 Stunden kühl

Kühlschale Mini Holz „TOP FRESH“ cool bowl mini holz bol refrigerado mini madera bol réfrigéré MINI bois



4-teilig: 1 Fuß Buchen-Holz versiegelt + 1 Schale + 1 Kühlakku + 1 klappbarer Deckel mit Beschriftungsschild

4 pcs. set: 1 column with food base (beech) + 1 bowl + 1 cooler + 1 cover with card, hinged

Set de 4 pzs: 1 bol policarbonato, 1 base madera, 1 acum. de frío, 1 tapa con bisagra y porta etiqueta.

set de 4 pc : 1 base en bois, 1 accum. 1 bol polycarbonate, 1 couvercle à charnière avec porte-étiquette

	□ cm	↑ cm	ltr.	€
11812 6	Ø 14	9	0,6	39,00
11813 3	Ø 14	11,5	1	41,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Ersatzschale / spare bowl / Recambio bol / bol de rechange

11811 9	Ø 14	6,5	15,40
11816 4	Ø 14	9	21,40

Ersatzdeckel für 11812 + 11813 / replacement cover for 11812 + 11813

tapa de recambio para 11812 + 11813 / couvercle de rechange para 11812 + 11813

11868 3	Ø 14,5	10,00
---------	--------	-------

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

10661 1	Ø 10,5	2,0	2,90
---------	--------	-----	------



2,5 ltr.

Kühlschale Maxi „TOP FRESH“
cool bowl maxi
bol refrigerado MAXI
bol réfrigéré MAXI



4-teilig: 1 Gefäß hochglanzpoliert + 1 Kühlakku + 1 Glasschale + 1 klappbarer Deckel mit Beschriftungsschild

4 pcs. set: 1 column mirror polished finish + 1 cooler + 1 glass bowl + 1 cover with card, hinged

Set de 4 piezas: 1 base pulido acabado efecto espejo, 1 acumulador de frío, 1 tapa con porta etiqueta, 1 bol vidrio

set de 4 pc : 1 base inox poli brillant, 1 accum. 1 bol verre, 1 couvercle à charnière avec porte-étiquette

	cm	cm	ltr.	€
11845 4	Ø 23	14	2,5	76,00

Ersatzdeckel / replacement cover
 tapa de recambio / couvercle de rechange

11878 2	Ø 23,5			11,00
---------	--------	--	--	-------

Schale / bowl / bol / bol

11875 1	Ø 23	10,5		3,50
---------	------	------	--	------

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

10777 9	Ø 15	2,5		4,70
---------	------	-----	--	------



10777

Kühl-Akku hält
 Ihre Speisen bis
 zu 6 Stunden kühl



11847

2,5 ltr.

Kühlschale Maxi „TOP FRESH“
cool bowl maxi
bol refrigerado MAXI
bol réfrigéré MAXI



4-teilig: 1 Gefäß hochglanzpoliert + 1 Kühlakku + 1 Schale + 1 klappbarer Deckel mit Beschriftungsschild

4 pcs. set: 1 column mirror polished finish + 1 cooler + 1 bowl + 1 cover with card, hinged

Set de 4 piezas: 1 base pulido acabado efecto espejo, 1 acumulador de frío, 1 tapa con porta etiqueta, 1 bol

set de 4 pc : 1 base inox poli brillant, 1 accum. 1 récipient, 1 couvercle à charnière avec porte-étiquette

	cm	cm	ltr.	€
11847 8	Ø 22	14	2,5	98,00
11849 2	Ø 22	18	4	102,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Ersatzschale / spare bowl / recambio bol / bol de rechange

11846 1	Ø 22	8		35,00
11848 5	Ø 22	12		44,80

Ersatzdeckel für 11847 + 11849 / replacement cover for 11847 + 11849
 tapa de recambio para 11847 + 11849 / couvercle de rechange para 11847 + 11849

11878 2	Ø 23,5			11,00
---------	--------	--	--	-------

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

10777 9	Ø 15	2,5		4,70
---------	------	-----	--	------



11849

4 ltr.



10777

Kühl-Akku hält
 Ihre Speisen bis
 zu 6 Stunden kühl

Serviergestell
serving stand
expositor
présentoir



	cm	↑ cm	cm	€
33244 7	Ø 35	46	4 x Ø 14	58,00
33245 4	Ø 48	49	4 x Ø 20	69,00
33246 1	Ø 22	59	12 x Ø 6	81,40
33247 8	Ø 22	33	6 x Ø 6	50,60



Gestell
12 x Ø 6 cm
33246

passend für 12 Weck-Gläser Ø 6 cm
 Nr. 82310, 82312, 82314



Gestell
4 x 20 cm
33245

passend für Schalen Ø 20 cm Nr. 83704, 83705
 und für Körbe Ø 20 cm Nr. 50605, 50606, 50607



Gestell
4 x 20 cm
33244

passend für Schalen Ø 14 cm
 Nr. 83700, 83701



Gestell
6 x 6 cm
33247

passend für 6 Weck-Gläser Ø 6 cm
 Nr. 82310, 82312, 82314

Buffet. Banquet
 buffet. banquet



Buffet-Gestell für Körbe
buffet stand for baskets
expositor para cestas
support métal pour corbeilles



platzsparend
 zusammenklappbar

Korb
 40222



Korb
 40262



2-stufig, für 2 rechteckige Körbe, platzsparend zusammenklappbar, Lieferung ohne Körbe
 2-tier, for 2 rectangular baskets, can be folded, place saving, delivery without baskets
 2 alturas, para 2 cestas rectangulares, totalmente plegable para ahorrar espacio. Se sirve sin cestas
 2 hauteurs, pour 2 corbeilles rectangulaires. Pliable pour son rangement. Livré sans corbeilles.

	cm	↑ cm	€
33221 8	46 x 24	18 - 21	36,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Tisch- und Buffet-Korb rechteckig „BASIC“ / buffet basket / cesta de bufet / corbeille de buffet

30286 0	30,0 x 22,0	7	●	3,50
30288 4	41,0 x 29,0	7	●	6,80
40154 9	30,0 x 24,5	8	●	8,80
40159 4	31,5 x 22,0	8,5	●	5,80
40161 7	50,0 x 25,0	6	●	13,40
40222 5	32,5 x 26,5	6,5	●	9,70
40242 3	32,5 x 26,5	10	●	13,00
40262 1	32,5 x 26,5	6,5	●	10,00
40272 0	32,5 x 26,5	10	●	13,00



Buffet-Gestell „DOPPELDECKER“
buffet frame
estructura para buffet
support buffet

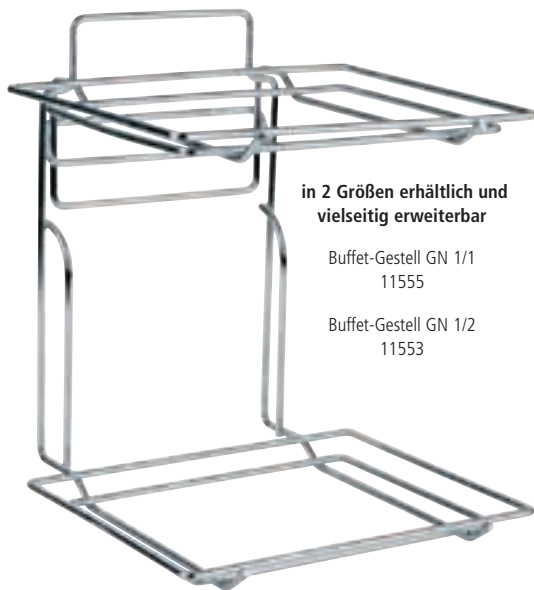


für GN, 2-teilig, einfach zusammensetzbar, Etagen-Abstand ca. 26 cm, platzsparend, stabile Ausführung

for GN, 2 pcs. frame, easy to assemble, distance between the tiers approx 26 cm, space-saving, robust

para bandejas GN, fácil de montar, distancia entre pisos aprox. 26 cm, robusto

pour corbeilles ou plats GN, 2 étages, distance entre niveaux approx. 26 cm, robuste



in 2 Größen erhältlich und
vielseitig erweiterbar

Buffet-Gestell GN 1/1
11555

Buffet-Gestell GN 1/2
11553

	□ cm	↑ cm	GN	€
11555 2	50 x 34	37,5	1/1	56,00
11553 8	29 x 27	35	1/2	42,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Buffet-Korb / buffet basket / cestas buffet / paniers buffet

40148 8	53 x 32,5	8	1/1	●	23,00
40154 9	30,0 x 24,5	8,0		●	8,80

Edelstahl-Tablett „PROFI LINE“ / tray / bandeja / plat empilable système catering

11100 4	53 x 32,5	1,5	1/1		26,40
---------	-----------	-----	-----	--	-------

Abdeckhaube GN / cover GN / cubierta GN / cloche GN

11001 4	32,5 x 26,5	9,5	1/2		19,00
11008 3	53 x 32,5	19	1/1		59,90
11010 6	53,0 x 32,5	19	1/1		59,90

Kuppelhaube für GN1/1, glasklarer Kunststoff, Chromgriff, geschlossen

cover, clear, chrome knob, totally closed

cúpula, transparente, asa cromada, cerrada

cloche bombée, transparente, anse chromée, totalement fermée

11015 1	54 x 33	20			51,00
---------	---------	----	--	--	-------

Kuppelhaube für GN1/1, glasklarer Kunststoff, Chromgriff, mit Front-Ausschnitt

cover, clear, chrome knob, one long side cut out

cúpula, transparente, asa cromada, gran apertura frontal

cloche bombée, transparente, anse chromée, grande ouverture frontale

11017 5	54 x 33	20			56,00
---------	---------	----	--	--	-------

Kuppelhaube für GN1/1, glasklarer Kunststoff, Chromgriff, mit seidl. Ausschnitt

cover, clear, chrome knob, one small side cut out

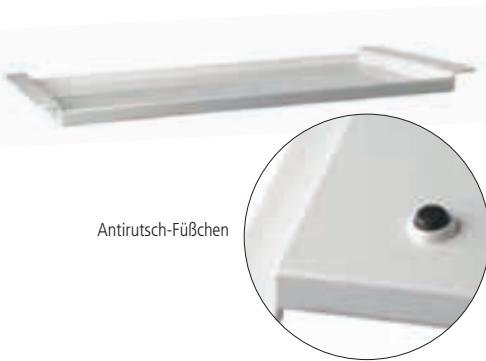
cúpula, transparente, asa cromada, pequeña apertura frontal

cloche bombée, transparente, anse chromée, petite ouverture frontale

11019 9	54 x 33	20			56,00
---------	---------	----	--	--	-------



BROTSTATION



Tablett „BROTSTATION“
tray „BREAD BUFFET“
bandeja „BREAD BUFFET“
plateau „PAIN ET BUFFET“



Antirutsch-Füßchen
Non-slip feet
pies antideslizantes
pieds anti-glisse

	cm	cm	€
83615 0	59,5 x 35,5	3,5	36,00



Brotschneidebrett „BROTSTATION“
cutting board „BREAD BUFFET“
tabla de corte „BREAD BUFFET“
planche a découper „PAIN ET BUFFET“



Buchen-Holz
beech
haya
hêtre

	cm	cm	€
00953 0	52 x 34	2	32,00



Box „BROTSTATION“
box „BREAD BUFFET“
caja de pan para el bufet
boîte à pain pour le buffet



Buchen-Holz
beech
haya
hêtre

	cm	cm	€
00959 2	34 x 26	12,5	49,00
00954 7	34 x 26	20,0	55,00



Hygieneschutz
hygienic cover
cubierta higiénica antialiento
pare-haleine



	cm	cm	€
11556 9	82 x 42	45	178,00

Brotschneidebrett, 2-tlg.
cutting board, 2 pcs.
tabla para cortar 2 piezas
planche à découper 2 pièces



2-tlg. Set, GN1/1 Behälter, 20 mm tief, dient als Krümfach
2 pcs. set, GN1/1 pan 20 mm, bread crump shelf
set 2 piezas, : tabla de corte + bandeja inox GN 1/1 alt 20 mm (sirve para recoger las migas)
set 2 pc : planche à découper bois + plateau inox GN 1/1 Ht 20 mm (sert de ramasse-miettes)

	cm	GN	€
00951 6	53 x 32,5	1/1	33,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

einzelnes Brett / separate board / Tabla por separado / plache seule

00952 3	53 x 32,5	1/1	17,00
---------	-----------	-----	-------

Brotschneidebrett
cutting board
tabla para cortar
planche à découper



mit herausnehmbarem Krümfach, auf 4 Antirutschfüßchen
with bread crump shelf, anti slip-feet
tabla para cortar pan, madera tratada anti-deslizante.
planche à pain, bois traité anti-dérapant

	cm	cm	GN	€
00955 4	47,5 x 32	2		24,00
00956 1	53 x 32,5	2	1/1	24,00
00957 8	60 x 40	2		29,00

Brotschneidebrett, 2-tlg.
satin polished finish, cutting board, 2pcs.
tabla para cortar pan, 2 piezas, laterales mates
planche à découper 2 pièces, bords métal mat



matt poliert, Krümel-Tablett, auf 4 Antirutschfüßchen
crumb tray, anti slip-feet
madera tratada, pies anti-deslizantes
bois traité, pieds antidérapants

	cm	cm	€
00950 9	48 x 32	2	49,00



in 2 Höhen erhältlich

Brötchen-Spender „INOX“
roll dispenser
dispensador de panecillos
distributeur de petits pains

ACRYL
ACRYLIC

EDELSTAHL
STAINLESS
INOX



hygienisch und einfach zu reinigen, mit Krümelschale
hygienic and easy to clean, with crumb tray
higiénico y fácil de limpiar, con bandeja para migas
hygiénique et facile à laver, avec plat ramasse-miettes

	□ cm	↑ cm		€
11572 9	32,5 x 27,5	42	für ca. 45 - 50 Brötchen for approx. 45 - 50 rolls para 45-50 panecillos pour 45-50 petits pains	194,00
11573 6	32,5 x 27,5	56	für ca. 65 - 70 Brötchen for approx. 65 - 70 rolls para 65-70 panecillos pour 65-70 petits pains	219,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Deckel / cover / Tapa / couvercle seul

11562 0	32 x 27	1		18,40
---------	---------	---	--	-------



Vitrine / Thekenaufsatz
showcase
vitrina de mostrador
vitrine de comptoir

SAN
KUNSTSTOFF



rutschfest, aus einem Teil gefertigt
antislip, monoblock produced
plástico transparente, inyectado de 1 pieza
transparente, plastique monoblock (injecté)

	□ cm	↑ cm		€
11888 1	63,5 x 25	25		82,00



stapelbar

Front-
klappe

○ 11884

● 11885

Universalbox
box / sweetbox
caja dispensadora
boîte distributrice

ACRYL
ACRYLIC

PP
POLYPROPYLEN



ideal als Verkaufsbox, mit Frontdeckel
best to present sweets etc., all-purpose, with front lid
la perfecta solución para presentar golosinas. Universal, con tapa frontal
la solution idéale pour les friandises et autres. Universel, avec couvercle frontal

	□ cm	↑ cm			€
11884 3	23 x 14,5	15	○	weiß / white	10,50
11885 0	23 x 14,5	15	●	rot / red	10,50

NEW



Vorratsdose mit Deckel
canister with lid
contenedor con tapa
pot en verre avec couvercle

GLAS
GLASS

EDELSTAHL
STAINLESS
INOX



Glaskugel mit Schraubdeckel, aromadichtem Verschluss, 1 Stck.
glass ball, aroma-tight screw cap, 1 pc.
bola de cristal, tapa de rosca aroma apretado, 1 pc.
boule de verre, bouchon à vis de l'arôme étanche, 1 pz.

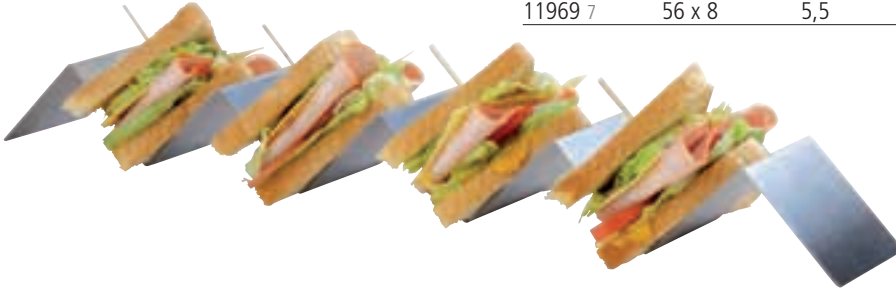
	□ cm	↑ cm	litr.	€
00637 9	12,5 x 19	18	1	6,00

Snackpresenter
snackpresenter
dispensador de bocadillos
présentoir à sandwiches



4 Mulden/Fächer
 4 slots
 para hasta 4 bocadillos
 parfait jusque 4 sandwiches

	cm	cm	€
11969 7	56 x 8	5,5	12,00

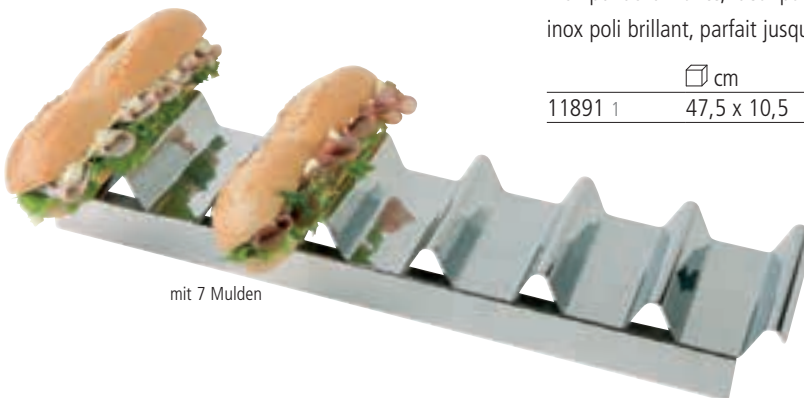


Snackpresenter
snackpresenter
dispensador de bocadillos
présentoir à sandwiches



hochglanzpoliert, mit Griffmulde, für 7 Baguettes
 mirror polished finish, with recessed grip, for 7 baguettes
 inox pulido brillante, ideal para hasta 7 bocadillos
 inox poli brillant, parfait jusque maxi 7 sandwiches

	cm	cm	€
11891 1	47,5 x 10,5	6	24,20



mit 7 Mulden



11887
3 Mulden

Snackpresenter
snackpresenter
dispensador de bocadillos
présentoir à sandwiches



mit Safrille und Griffmulde, passend für Vitrine 11888
 with recessed grip, suitable for showcase 11888
 asa moldeada, apto para la vitrina 11888
 anse moulée, apte pour vitrine 11888

	cm	cm	€
11887 4	29 x 19	6,5	19,40
3 Mulden 3 compartments 3 compartimentos 3 compartiments			
11889 8	60 x 19	7,5	24,00
6 Mulden 6 compartments 6 compartimentos 6 compartiments			



11889
6 Mulden



Ausgießer für
tropffreies Servieren



Temperaturbereich
-10°C bis +110°C

Glas-Karaffe glass carafe jarra pichet verre

Deckel aus Edelstahl
stainless steel cover
tapa de acero inoxidable
couvercle inox



	cm	cm	ltr.	€
10764 9	Ø 9,5	27	1,5	22,00

designed by **CULTURE FORM**



Getränke werden bis zu
4 Stunden gekühlt

1,4 ltr.

Kühlkaraffe, 3-teilig „COOL“ cooling carafe, 3 pcs. set jarra fría, set de 3 piezas pichet rafraîchisseur, set 3 pièces

1 Glaskaraffe mit Edelstahl-Ausgießer, öffnet und schließt selbstständig + 1 verchromter Fuß + 1 Kühlakku, Getränke werden bis zu 4 Stunden gekühlt

1 glass carafe with stainless steel pourer, open / closing autonomous + 1 chrome plated base + 1 cooling pack, up to 4 hours cooled beverages

1 botella de vidrio con vertedor inox y silicona, con autocierre + 1 base cromada + 1 placa de frío que mantiene las bebidas frescas hasta unas 4 horas

pichet en verre avec insert verseur inox et silicone, fermeture automatique + socle chromé + accumulateur de froid pour maintenir les boissons froides jusqu'à 4 heures



	cm	cm	ltr.	€
10762 5	Ø 16	27	1,4	31,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Glasflasche / glass carafe / jarra de vidrio / pichet verre

10761 8	Ø 16	26	22,00
---------	------	----	-------

Kühlakku rund, schwarz / cooler round, black / cooler / accumulateur de froid, noir

10752 6	Ø 10,5	4,40
---------	--------	------



Ausgießer für
tropffreies Servieren



Kühlstation inkl.
Kühlakku (schwarz)
Fuß, hochglanzverchromt



1 ltr.

Glas-Karaffe glass carafe jarra pichet en verre

der Deckel öffnet sich beim Ausgießen automatisch, Glas, Deckel aus Edelstahl, Silikon, hitzebeständig

cover opens automatically while pouring, stainless steel cover, glass, silicon, heat-resistant

la tapa se abre automáticamente durante el vertido, tapa de acero inoxidable, cristal, silicona, resistente al calor

le couvercle s'ouvre seul pendant le service, couvercle inox, corps en cristal, silicone, résistant à la chaleur



	cm	cm	ltr.	€
10766 3	Ø 9,5	29	1	18,50

NEW



1,8 ltr.

Saftkanne
juice pitcher
jarra para zumo
pichet à jus de fruit



inklusive Stift (schwarz) zum Beschriften, Beschriftung lässt sich leicht entfernen (Kanne wird unbeschriftet geliefert)

marker (black) included, marking can be easily removed (pitcher is not marked)

rotulador incluido, fácil de borrar (se entrega sin ningún texto marcado)

marqueur inclus, facile à effacer (livraison sans texte écrit)

	cm	cm	ltr.	€
10753 3	Ø 12	24	1,8	18,00



2 ltr.

Kanne
pitcher
jarra
pichet



mit transparentem Deckel, ideal für Milch

included transparent cover, perfect for milk

perfecto para la leche

pour le lait

	cm	cm	ltr.	€
84225 0	Ø 14	21	2	25,00



2 ltr.

Kanne „ICEBLUE“
pitcher
jarra
pichet



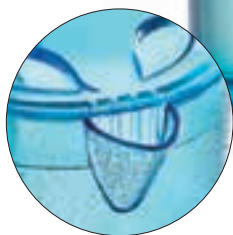
mit transparentem Deckel

included transparent cover

tapa transparente

couvercle transparent

	cm	cm	ltr.	€
10754 0	Ø 12	26	2	14,00



1,6 ltr.



10771

10772

10773

10774

Karaffe / Kanne
bottle
botella
bouteille



Schraubdeckel mit aromadichtem Verschluss

screwed lid, aroma-tight

tapón de rosca, impide la fuga de aromas

bouchon à visser, ne laisse pas passer les arômes

	cm	cm	ltr.		€
10771 7	Ø 11	30	1,6	●	12,50
10772 4	Ø 11	30	1,6	●	12,50
10773 1	Ø 11	30	1,6	●	12,50
10774 8	Ø 11	30	1,6	●	12,50



2,4 / 2,8 ltr.

Saft- / Wasserkanne
juice / water pitcher
Jarra para zumo/ agua
Pichet à eau ou jus de fruit



mit Eiswasser-Röhre, Inhalt mit Röhre 2,4 Liter
 with water ice tube, capacity with tube 2,4 liters
 Con tubo para hielo, capacidad con tubo 2,4 litros
 avec tube à glaçons plongeant pour réfrigérer, capacité 2,4 litres avec le tube

	cm	cm	ltr.	€
10769 4	19 x 13	27	2,8	20,00



3 ltr.

Saftkanne
juice pitcher
Jarra para zumo
pichet à jus de fruit



mit Eiswasser-Röhre
 with water ice tube
 Con tubo para agua
 avec tube à eau à congeler

	cm	cm	ltr.	€
10770 0	Ø 18,0	29	3	23,00



2,5 ltr.

10776

2 ltr.

10775

Saftkanne
juice pitcher
Jarra para zumo
pichet à jus de fruit



	cm	cm	ltr.	€
10776 2	Ø 14	29	2,5	15,40
10775 5	Ø 12	26	2	18,00

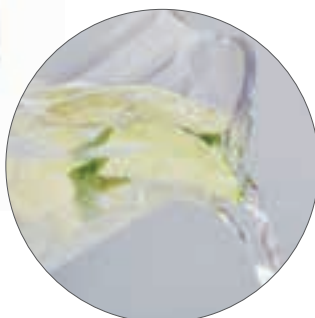


1,5 ltr.

Pitcher „CLASSIC“
pitcher
jarra
pichet



	cm	cm	ltr.	€
93105 3	Ø 13	21	1,5	8,40





Iso-Dispenser
insulated dispenser
dispensador isotérmico
distributeur de boisson isothermique



für heiße und kalte Getränke
 for hot and cold drinks
 para bebidas frías y calientes
 pour boissons chaudes ou froides

	cm	cm	litr.	€
10788 5	Ø 24	42	9,5	53,40

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Hahn / tap / Grifo / robinet	€
10789 2	10,30

9,5 ltr.



Saftkanne
juice pitcher
Jarra para zumo
Pichet à jus



mit Eiswasser-Röhre und Fruchtkammer, Inhalt mit Röhre 2,2 Liter
 with water ice tube and fruit tube, capacity with tube 2,2 liters
 con tubo para agua, capacidad con tubo 2,2 litros
 avec tube à glaçons plongeant pour réfrigérer, capacité 2,2 litres avec le tube

	cm	cm	litr.	€
10768 7	23 x 13	27	2,5	32,00

2,5 ltr.



Kanne /
can



Frucht-kammer /
fruit tube



Eisröhre /
ice tube



Saftdispenser Kühlung

Kühlung von „oben und unten“. Zwei Kühlakkus halten Ihre Getränke lange kühl und frisch. Der Kühlakku im Deckel (Kälte „fällt“) und der Kühlakku in der Edelstahlsäule sind einfach einzulegen. Einfach und hygienisch! Empfohlen nach HACCP! 4 Liter- oder 6 Liter-Behälter.

Juice dispenser cooling

cooling from „the top and base“. Two cooling elements keep the juice cold and fresh. The cooler in the cover and the cooler in the base/column are easy to handle. Simple handling of the exclusive nontrip tap with lever - it shuts by itself. Simple cleaning, fattening is not necessary. 4 liters or 6 liters container.

Dispensador de zumo enfriador

Enfría por abajo y por arriba. Los acumuladores de frío mantienen el zumo frío y fresco, y son fáciles, de quitar y poner, tanto el elemento, de la tapa como el de la base. Muy sencillo e higiénico. Evita tener que usar hielo. Recomendado según HACCP. Capacidad 4 o 6 litros.

Distributeur à jus de fruits réfrigéré

Double réfrigération par le haut et par le bas, grâce à 2 accumulateurs de froid faciles à changer situés pour l'un dans le couvercle (le froid „tombe“) et pour l'autre sous le récipient. Simple et parfaitement hygiénique. Permet d'éviter l'usage de glaçons. Recommandé HACCP. Capacité 4 ou 6 litres.



Saftdispenser „TOP FRESH“

juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus de fruit



hochglanzpoliert, Kühlung durch 2 Kühlakkus von oben und unten
mirror polished finish, cooling with 2 cooling elements from the top and base
base inox brillante, con 2 acum. de frío, 1 arriba y 1 en la base
base inox poli brillant, 2 plaques de froid (1 dans le couvercle, 1 dans le socle)

	cm	cm	ltr.	€
10800 4	21 x 32	43	4	229,00
10700 7	23 x 35	52	6	324,00



Saftdispenser DUO „TOP FRESH“

juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus de fruit



hochglanzpoliert, Kühlung durch 2 Kühlakkus von oben und unten
mirror polished finish, cooling with 2 cooling elements from the top and base
acabado pulido brillante, 2 acum. de frío (1 en la base y 1 en la tapa)
base inox poli brillant, 2 plaques de froid (1 dans le couvercle, 1 dans le socle)

	cm	cm	ltr.	€
10720 5	42 x 32	52	2 x 6	479,00



4 ltr.
10820

6 ltr.
10730

Saftdispenser WOOD „TOP FRESH“
juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus de fruit



Buchen-Holz versiegelt, Kühlung durch 2 Kühlakkus von oben und unten
beech wood, waterproof, cooling with 2 cooling elements from the top and base
madera de haya con tratamiento anti humedad, de frío (1 en la base y 1 en la tapa)
bois de hêtre traité anti-humidité, 2 plaques de froid (1 dans le couvercle, 1 dans le socle)

	□ cm	↑ cm	ltr.	€
10820 2	21 x 31	44	4	250,00
10730 4	23 x 35	52	6	370,00



2 x 6 ltr.

Saftdispenser WOOD DUO „TOP FRESH“
juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus de fruit



Buchen-Holz versiegelt, Kühlung durch 2 Kühlakkus von oben und unten
beech wood, waterproof, cooling with 2 cooling elements from the top and base
madera de haya con tratamiento anti humedad, de frío (1 en la base y 1 en la tapa)
bois de hêtre traité anti-humidité, 2 plaques de froid (1 dans le couvercle, 1 dans le socle)

	□ cm	↑ cm	ltr.	€
10740 3	42 x 35	52	2 x 6	579,00



6 + 5 ltr.

Saft- und Milchdispenser WOOD DUO „TOP FRESH“
juice and milk dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus de fruit



6 Liter Saftbehälter, 5 Liter Milchkanne, Kühlung durch 2 Kühlakkus von oben und unten,
Buchen-Holz versiegelt
6 liters juice container, 5 liters milkcan, cooling with 2 cooling elements from the top and base,
beech wood, waterproof
madera de haya con tratamiento anti humedad, enfriador en la base
bois de hêtre traité anti-humidité, accum. dans le socle

	□ cm	↑ cm	ltr.	€
10765 6	42 x 35	52	6 + 5	798,00


6 ltr.
Saftdispenser „SUNDAY“
juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus de fruit


matt poliert, Kühlung durch 2 Kühlakkus von oben und unten
satin polished finish, cooling with 2 cooling elements from the top and base
acabado pulido brillante, 2 acum. de frío (1 en la base y 1 en la tapa)

	cm	cm	litr.	€
10860 8	21 x 35	48	6	264,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Saftbehälter transparent, ohne Zapfhahn / juice canister transparent, without tap
contenedor transparente sin grifo / récipient cylindrique sans le robinet

10806 6	Ø 22	26	6	106,00
---------	------	----	---	--------

Hahn / tap / grifo / robinet

10867 7				41,50
---------	--	--	--	-------


6 ltr.

„gefrostet“
ideal für Milch

Dispenser „SUNDAY“
juice dispenser
dispensador de zumo o leche
distributeur à lait ou jus de fruit


matt poliert, Behälter gefrostet, Kühlung durch 2 Kühlakkus von oben und unten
satin polished finish, canister frosted look, cooling with 2 cooling elements from the top and base
inox acabado pulido mate, 1 recipiente policarbonato aspecto glaseado, 2 enfriadores en la base y en la tapa
inox mat, récipient polycarbonate opaque, 2 accus. de froid dans le socle et dans le couvercle

	cm	cm	litr.	€
10865 3	21 x 35	48	6	264,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Milchbehälter, gefrostet, ohne Zapfhahn
milk canister, frosted look, without tap
contenedor de leche, efecto glaseado, sin grifo
récipient cylindrique mat (idéal pour le lait) sans le robinet

10805 9	Ø 22	26	6	111,00
---------	------	----	---	--------

Hahn / tap / grifo / robinet

10867 7				41,50
---------	--	--	--	-------

2 x 6
litr.



Saftdispenser DUO „SUNDAY“
juice dispenser
dispensador de zumo doble
distributeur à jus de fruit double



matt poliert, Kühlung durch 4 Kühlekkus von oben und unten
satin polished finish, cooling with 4 cooling elements from the top and base
inox acabado pulido mate, 4 enfriadores en la base y en la tapa
inox mat, 4 accus. de froid (socle et couvercle)

	cm	cm	litr.	€
10862 2	35 x 45	48	2 x 6	399,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Saftbehälter transparent, ohne Zapfhahn / juice canister transparent, without tap
contenedor transparente sin grifo / récipient cylindrique sans le robinet

10806 6	Ø 22	26	6	106,00
---------	------	----	---	--------

Hahn / tap / grifo / robinet

10867 7				41,50
---------	--	--	--	-------

2 x 6
litr.



Saft- und Milchdispenser DUO „SUNDAY“
juice and milk dispenser
dispensador mixto zumo y leche
distributeur mixte à lait et à jus de fruit



matt poliert, 1 Behälter gefrostet, 1 Behälter transparent, Kühlung durch 4 Kühlekkus von oben und unten
satin polished finish, 1 canister frosted look, 1 canister transparent, cooling with 4 cooling elements from the top and base

inox mate, 1 recipiente opaco, 1 recipiente transparente, 4 enfriadores (base y tapa)

inox mat, 1 récipient opaque, 1 récipient transparent, 4 accus. de froid (socle et couvercle)

	cm	cm	litr.	€
10864 6	35 x 45	48	2 x 6	399,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Saftbehälter transparent, ohne Zapfhahn / juice canister transparent, without tap
contenedor transparente sin grifo / récipient cylindrique sans le robinet

10806 6	Ø 22	26	6	106,00
---------	------	----	---	--------

Milchbehälter, gefrostet, ohne Zapfhahn

milk canister, frosted look, without tap

contenedor de leche, efecto glaseado, sin grifo

récipient cylindrique mat (idéal pour le lait) sans le robinet

10805 9	Ø 22	26	6	111,00
---------	------	----	---	--------

Hahn / tap / grifo / robinet

10867 7				41,50
---------	--	--	--	-------

**HOT
PRICE**

8 ltr.



Saftdispenser „INOX STAR“
juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus de fruit



Edelstahl-Crasheisröhre herausnehmbar
stainless steel crash ice tube
con tubo inox refrigerante extraible para hielo picado
avec tube inox réfrigérant amovible pour glace pilée

	□ cm	↑ cm	ltr.	€
10795 3	36 x 26	55	8	169,00

Kühlung durch
Crasheisröhre.
Einfach mit
Crasheis füllen!

Buffet. Banquet
buffet. banquet

**HOT
PRICE**

2 x 8
ltr.



Kühlung durch
Crasheisröhre.
Einfach mit
Crasheis füllen!

Saftdispenser DUO „INOX STAR“
juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus de fruit



Edelstahl-Crasheisröhre herausnehmbar
stainless steel crash ice tube
con tubo inox refrigerante extraible para hielo picado
avec tubes inox réfrigérants amovibles pour glace pilée

	□ cm	↑ cm	ltr.	€
10810 3	36 x 52	55	2 x 8	339,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Behälter / container / recipiente / récipient

10796 0	8	35,70
---------	---	-------

Deckel 18/10 Edelstahl hochglanzpoliert / cover 18/10 stainless steel mirror polished finish
tapa 18/10 inox pulido brillante / couvercle inox 18/10 poli brillant

10797 7	29,80
---------	-------

Crasheisröhre / crash ice tube / tubo para hielo picado / tube pour glace pilée

10798 4	23,80
---------	-------

Non-Drip Hahn / non-drip-tap / grifo anti-goteo / robinet anti-goutte

10799 1	20,90
---------	-------

Dichtungsring / sealing ring / arandela / rondelle

10793 9	1,50
---------	------

Silikondichtung / sealing / junta / joint

10794 6	1,80
---------	------



4 ltr.

Der Kühlakku
leitet die Kälte
direkt in die
Porzellan-
Milchkanne.

Milchkanne „TOP FRESH“ milk dispenser dispensador de leche distributeur à lait



Kunststoff gefrostet, inkl. Porzellanschild zum Beschriften, 1 Kühlakku im Fuß
acrylic frosted, incl. porcelain sign, 1 cooler in base
acrílico glaseado, incluye cartelito en porcelana, 1 enfriador en la base
socle acrylique, indicateur en porcelaine inclus, plaque de froid dans le socle

	cm	cm	ltr.	€
10850 9	31 x 21	42	4	264,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Milchkanne Porzellan, ohne Zapfhahn / milkcan porcelain, without tap
Jarra de leche sin grifo / récipient en porcelaine sans robinet

10825 7	Ø 18	25	4	85,00
---------	------	----	---	-------



2 Größen
4 + 10
ltr.

Der Kühlakku
leitet die Kälte
direkt in die
Porzellan-
Milchkanne.

Milchkanne „TOP FRESH“ milk dispenser dispensador de leche distributeur à lait



Buchen-Holz versiegelt, inkl. Porzellanschild zum Beschriften, 1 Kühlakku im Fuß
beech wood, waterproof, incl. porcelain sign, 1 cooler in base
madera de haya, resistente al agua, incluye placa de porcelana, 1 enfriador en la base.
socle bois hêtre traité, indicateur en porcelaine inclus, plaque de froid dans le socle

	cm	cm	ltr.	€
10840 0	23 x 32	42	4	264,00
10757 1	27 x 38,5	45	10	310,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Milchkanne Porzellan, ohne Zapfhahn / milkcan porcelain, without tap
Jarra de leche sin grifo / récipient en porcelaine sans robinet

10825 7	Ø 18	25	4	85,00
10758 8	Ø 22	26	10	100,00

Deckel für 10840 / cover for 10840 / para tapa 10840 / pour couvercle 10840

10859 2				7,00
---------	--	--	--	------

Deckel für 10757 / cover for 10757 / para tapa 10757 / pour couvercle 10757

10759 5				14,30
---------	--	--	--	-------

Schild und Kette / shield and chain / placa y cadena / indicateur porcelaine avec chaînette

10756 4				4,70
---------	--	--	--	------

Zapfhahn / tap / grifo / robinet

10907 0				29,00
---------	--	--	--	-------



3 ltr.
10835

5 ltr.
10755

Milchkanne WOOD „TOP FRESH“
milk dispenser
dispensador de leche
distributeur à lait



Buchen-Holz versiegelt, 1 Kühlakku im Standfuß, „original Milchkanne mit Henkel“

beech wood, 1 cooler in base, original milkcan

madera de haya, 1 acumulador de frio en base

bois de hêtre, 1 plaque de froid dans le socle

	cm	↑ cm	ltr.	€
10835 6	21 x 32	39	3	305,00
10755 7	23 x 35	47	5	499,00



6 + 5 ltr.

Saft- und Milchdispenser MIX „TOP FRESH“
juice and milk dispenser
dispensador mixto zumo y leche
distributeur mixte à lait et à jus de fruit



6 Liter Saftbehälter, 5 Liter Milchkanne, Kühlung durch 2 Kühlakkus von oben und unten

6 liters juice container, 5 liters milkcan, cooling with 2 cooling elements from the top and base

recipiente de zumo 6 litros, recipiente de leche 5 litros, 2 enfriadores

réipient à jus 6 L, réipient à lait 5 L, 2 accus. de froid

	cm	↑ cm	ltr.	€
10760 1	42 x 35	52	6 + 5	710,00



3 ltr.
10830

5 ltr.
10750

Milchkanne „TOP FRESH“
milk dispenser
dispensador de leche
distributeur à lait



hochglanzpoliert, 1 Kühlakku im Standfuß, „original Milchkanne mit Henkel“

mirror polished finish, 1 cooler in base, original milkcan

inox brillante, 1 acumulador de frio en la base, recipiente „lechera“

inox poli brillant, 1 accum. de froid dans le socle, design „pot à lait“

	cm	↑ cm	ltr.	€
10830 1	21 x 32	39	3	279,00
10750 2	23 x 35	45	5	444,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Milchkanne ohne Zapfhahn / milkcan without tap
jarra de leche sin grifo / réipient à lait sans robinet

10833 2	Ø 16	22	3	162,00
10663 5	Ø 22	26	5	199,00

BRIDGE

designed by CULTURE FORM



siehe auch Seite 166 / page 166



inklusive 3 Magnetschilder:
„ORANGE“
„APPLE“
„GRAPEFRUIT“

Saftdispenser „BRIDGE“
juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus de fruit



Kühlung durch 2 Kühlakkus von oben und unten
cooling with 2 cooling elements from the top and base
2 acum. de frío (1 en la base y 1 en la tapa)
2 plaques de froid (1 dans le couvercle, 1 dans le socle)

	□ cm	↑ cm	ltr.			€
10870 7	31,0 x 20,0	42	4	Ahorn	●	224,00
10871 4	35,5 x 22,0	50	6	Ahorn	●	264,00
10872 1	31,0 x 20,0	42	4	Wenge	●	224,00
10873 8	35,5 x 22,0	50	6	Wenge	●	264,00



Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Deckel / cover / tapa / couvercle

für ltr. / for ltr. / para ltr.

			€
1)	10701 4	6	25,00
1)	10801 1	4	21,00

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

2)	10777 9	4 / 6	4,70
----	---------	-------	------

Behälter inkl. Zapfhahn / container inc. tap / Recipiente con grifo / récipient sans robinet

3)	10703 8	6	157,00
3)	10803 5	4	134,00

Saftbehälter transparent, ohne Zapfhahn / juice canister transparent, without tap
 contenedor transparente sin grifo / récipient cylindrique sans le robinet

3)	10704 5	6	118,00
3)	10804 2	4	97,00

Non-Drip Hahn / non-drip tap / Grifo anti-goteo / robinet anti-goutte

4)	10707 6	6	45,00
4)	10807 3	4	43,00

Dichtungsring / sealing ring / Arandela / rondelle

5)	10608 8	4 / 6	1,60
----	---------	-------	------

Einsatz / insert / aro inox / cercle inox

6)	10708 3	6	4,40
6)	10808 0	4	4,40

Standfuß 18/10 Edelstahl / column 18/10 stainless steel
 base inox 18/10 socle inox 18/10

7)	10709 0	6	70,00
7)	10809 7	4	52,50

Tropfgitter 18/10 Edelstahl / drip lattice 18/10 stainless steel
 Rejilla recoge gotas 18/10 / grille ramasse-gouttes

8)	10712 0	6	24,00
8)	10713 7	DUO	39,00
8)	10812 7	4	21,00

Bodenplatte 18/10 Edelstahl / footing 18/10 stainless steel
 base de 18/10 acero / socle inox 18/10

9)	10710 6	6	47,00
9)	10711 3	DUO / 6 + 6	94,00
9)	10814 1	4	33,00

Zubehör / Reinigungsset - für die regelmäßige Reinigung

1x Dichtung, 2x Dichtungsring (transparent), 1x Dichtungsring (schwarz / weiß)

1x seal, 2x sealing ring (transparent), 1x sealing ring (black / white)

			€
10714 4	für Zapfhahn 10707/10786		3,20
10715 1	für Zapfhahn 10807		3,20
10716 8	für Zapfhahn 10907		4,20
10717 5	für Zapfhahn 10867		4,10

BUFFET-PYRAMIDEN





Buffet-Pyramide Set „LARGE“

108 Schlitz für Löffel und 168 Löcher für Spieße
108 slots for spoons and 168 holes for spits
108 ranuras para cucharas y 168 agujeros para pinchos
108 emplacements pour cuillères et 168 trous pour les piques

Set bestehend aus: 1 Buffet-Pyramide, Edelstahl, 30 x 30 cm, H 53 cm + 1 Drehplatte (kugellagert) + 1 Tablett, Melamin weiß, 51 x 51 cm, H 3 cm + 1 Schale, Edelstahl, 11 x 11 cm, H 1 cm + 108 Gourmet-Löffel + 500 Spieße aus Holz

set: 1 buffet pyramid, stainless steel, 30 x 30 cm, h 53 cm + 1 plate, rotating (with ball bearing) + 1 tray, melamine white, 51 x 51 cm, h 3 cm + 1 bowl, stainless steel, 11 x 11 cm, h 1 cm + 108 party spoons + 500 spits, wood

1 conjunto pirámide buffet, acero inoxidable 30 x 30 altura 53 cm, 1 base giratoria con rodamientos, 1 bandeja melamina blanca, 51 x 51 altura de 3 cm, 1 bol, acero inoxidable 11 x 11 cm, altura 1 cm, 108 cucharas y 500 pinchos de madera

ensemble pyramide de buffet inox, 30x30 cm x H. 53 + support tournant sur roulements + plateau mélamine blanc 51x51xH. 3 cm + coupelle 11x11x1 cm + 108 cuillères Gourmet + 500 pics en bois

	cm	cm	€
12442 4	30 x 30	53	550,00



Buffet-Pyramide Set „MEDIUM“

48 Schlitz für Löffel und 64 Löcher für Spieße
48 slots for spoons and 64 holes for spits
48 ranuras para cucharas y 64 agujeros para pinchos
48 emplacements pour cuillères et 64 trous pour les piques

Set bestehend aus: 1 Buffet-Pyramide, Edelstahl + 1 Drehplatte (kugellagert) + 1 Tablett, Melamin weiß, 37 x 37 cm, H 3 cm + 1 Schale, Edelstahl 11 x 11 cm, H 1 cm + 48 Gourmet-Löffel + 70 Spieße aus Holz

set: 1 buffet pyramid, stainless steel + 1 plate, rotating (with ball bearing) + 1 tray, melamine white, 37 x 37 cm, h 3 cm + 1 bowl, stainless steel, 11 x 11 cm, h 1 cm + 48 party spoons + 70 spits, wood

1 conjunto pirámide buffet, acero inoxidable, 1 base giratoria con rodamientos, 1 bandeja melamina blanca, 37 x 37 altura 3 cm, 1 bol acero inoxidable 11 x 11 cm, altura 1 cm, 48 cucharas, 70 pinchos de madera

ensemble pyramide de buffet inox + support tournant sur roulements + plateau mélamine blanc 37x37xH. 3 cm + coupelle 11x11x1 cm + 48 cuillères Gourmet + 70 pics en bois

	cm	cm	€
12441 7	37 x 37	33	334,00



Buffet-Pyramide Set „SMALL“

24 Schlitz für Löffel und 18 Löcher für Spieße
24 slots for spoons and 18 holes for spits
24 ranuras para cucharas y 18 agujeros para pinchos
24 emplacements pour cuillères et 18 trous pour les piques

Set bestehend aus: 1 Buffet-Pyramide, Edelstahl, 17 x 17 cm, H 17 cm + 1 Schale, Edelstahl, 11 x 11 cm, H 1 cm + 24 Gourmet-Löffel + 20 Spieße aus Holz

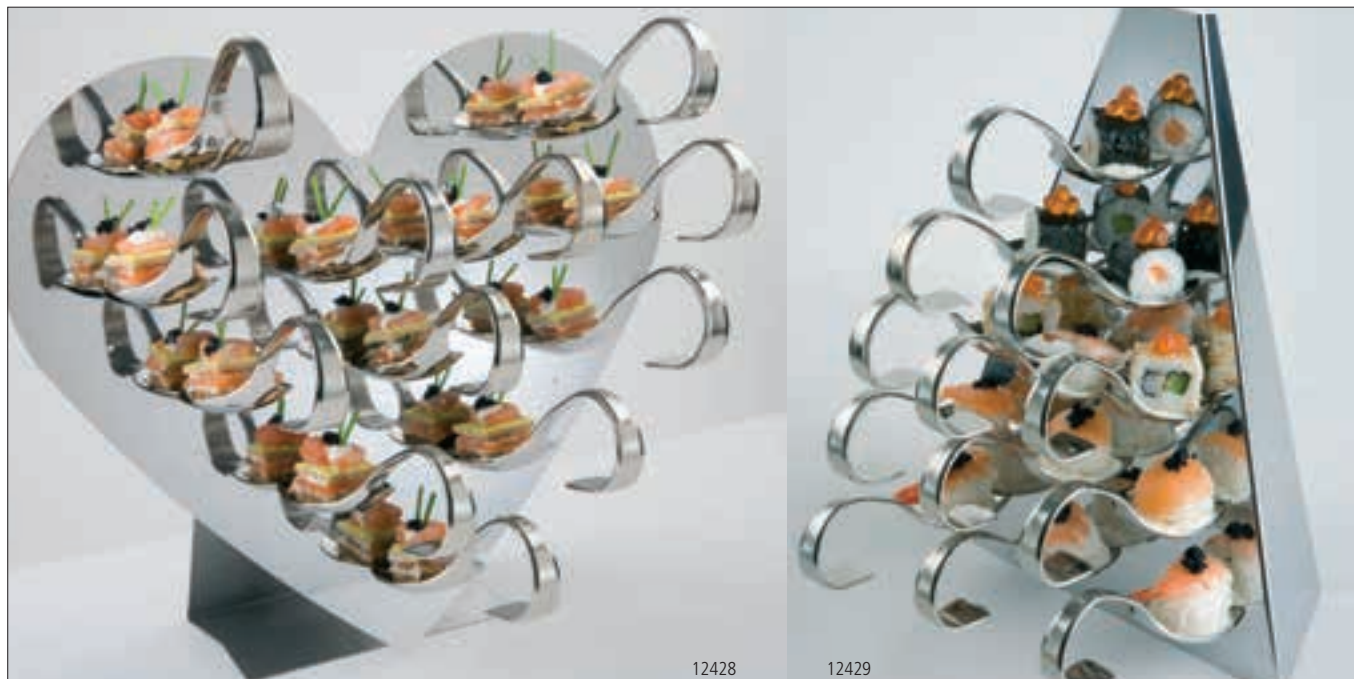
set: 1 buffet pyramid, stainless steel, 17 x 17 cm, h 17 cm + 1 bowl, stainless steel, 11 x 11 cm, h 1 cm + 24 party spoons + 20 spits, wood

set: 1 conjunto de pirámide acero inoxidable, 17 x 17, altura de 17 cm, 1 bol de acero inoxidable 11 x 11 cm. Altura, 1 cm, 24 cucharas y 20 pinchos de madera

ensemble pyramide de buffet inox 17x17xH. 3 cm + coupelle 11x11x1 cm + 24 cuillères Gourmet + 20 pics en bois

	cm	cm	€
12440 0	17 x 17	17	88,80

GOURMET-DISPLAYS



Gourmet-Display „FLIRT“

12 Schlitz für Löffel und 12 Löcher für Spieße
12 slots for spoons and 12 holes for spits
12 ranuras para cucharas y 12 agujeros para pinchos
12 emplacements pour cuillères et 12 trous pour les piques



Set bestehend aus: 1 Display, Edelstahl + 12 Gourmet-Löffel + 20 Spieße aus Holz
 set: 1 display, stainless steel + 12 party spoons + 20 spits, wood
 1 conjunto de presentación inox con 12 cucharas y 20 pinchos de madera
 set présentoir inox avec 12 cuillères et 20 pics en bois

	cm	cm	€
12428 8	30 x 14	32	42,00



Gourmet-Display „TRIANGOLO“

12 Schlitz für Löffel und 13 Löcher für Spieße
12 slots for spoons and 13 holes for spits
12 ranuras para cucharas y 13 agujeros para pinchos
12 emplacements pour cuillères et 13 trous pour les piques



Set bestehend aus: 1 Display, Edelstahl + 12 Gourmet-Löffel + 20 Spieße aus Holz
 set: 1 display, stainless steel + 12 party spoons + 20 spits, wood
 set: 1 conjunto acero inoxidable, 12 cucharas y 20 pinchos de madera
 set présentoir inox avec 12 cuillères et 20 pics en bois

	cm	cm	€
12429 5	21,5 x 14	27	42,00



Buffet-Pyramide
buffet pyramid
pirámide buffet
pyramide de buffet



	cm	cm	€
12432 5	30 x 30	53	237,60
108 Schlitz für Löffel und 168 Löcher für Spieße 108 slots for spoons and 168 holes for spits 108 ranuras para cucharas y 168 agujeros para pinchos 108 emplacements pour cuillères et 168 trous pour les piques			
12431 8	22 x 22	31	178,80
48 Schlitz für Löffel und 64 Löcher für Spieße 48 slots for spoons and 64 holes for spits 48 ranuras para cuharas y 64 agujeros para pinchos 48 emplacements pour cuillères et 64 trous pour les piques			
12430 1	17 x 17	17	36,00
24 Schlitz für Löffel und 18 Löcher für Spieße 24 slots for spoons and 18 holes for spits 24 ranuras para cucharas y 18 agujeros para pinchos 24 emplacements pour cuillères et 18 trous pour les piques			

Spieße / spits / pinchos / pic

	cm	pcs.	€
00679 9	15	500	7,90



Melamin Servierartikel
melamine serving items
melamina para servir
mélamine de service



schneeweiße und glänzende Oberfläche, „sieht aus wie Porzellan“, hygienisch, sehr harte Oberfläche, weiß

non-odiferous, tasteless, hygienic, white

no guarda olores, sin sabor, higiénica, blanco

neutres aux odeurs et saveurs, hygiénique, blanche

	cm	cm	€
83404 0	51,0 x 51,0	3	39,50
Melamintablett / tray melamine bandeja de melamina / plateau mélamine			
83405 7	37,0 x 37,0	3	18,50
Melamintablett / tray melamine bandeja de melamina / plateau mélamine			
83410 1	12,5 x 12,5	6,5	5,20
Schale / bowl bol / coupelle			

vielseitig einsetzbar bei Buffet-Platten,
rutschsicher und
kugelgelagert



drehbar
rotating

Drehplatte
plate, rotating
base giratoria
base tournante



matt poliert, kugelgelagert

satin polished finish, with ball bearing

acero inoxidable mate, giratoria con rodamientos

inox mat, monté sur roulements

	cm	cm	€
12435 6	Ø 23	1,5	36,00
12436 3	Ø 33	1,5	48,00

GOURMET LÖFFEL



00691 Edelstahl-Gold-Look



00677 Edelstahl poliert



00692 Edelstahl-Kupfer-Look



Gourmet-Löffel „CLASSIC“ party spoon cuchara cuillère



	→ cm		€
00677 5	13,5	Edelstahl-Look / stainless steel look	2,40
00691 1	12	Gold-Look / gold look	4,90
00692 8	12	Kupfer-Look / copper look	4,90

Chafing Dish . Chafing Dish Zubehör
chafing dish . chafing dish extras
chafing dish y accesorios
chafing-dish et accessoires

PREMIUM



Chafing Dish GN1/1 „PREMIUM“



9 ltr.

Patent
„Geschmacksmuster geschützt“

1 Gestell + 1 Wasserbecken mit Sandwichboden + 1 Wasserbeckenrahmen + 1 Deckel mit hydraulischem Gelenk + 1 GN1/1 Behälter 65 mm tief, hitzebeständige Griffe, hochwertige Verarbeitung, ausschließlich für Induktionskochfelder

1 frame + 1 waterpan with sandwich base + 1 frame for waterpan + 1 hydraulic cover + 1 GN 1/1 container 65 mm, heat-resistant handles, high quality, only for induction plates

1 marco, baño maría con base sandwich, 1 marco con tapa hidráulica, cubeta GN 1/1 pan 65 mm profundo, buenos acabados, solamente para inducción

piéd support, bac bain-marie avec fond sandwich, cadre avec couvercle hydraulique, bac GN 1/1 - 65mm, belle qualité, uniquement pour induction

	▣ cm	↑ cm	ltr.	€
12370 0	66 x 48	33	9	894,00
12373 1	ohne Gestell / without frame		9	780,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Induktionskochplatte für Chafing Dish / induction plate for chafing dish
placa de inducción para chafing dish / plaque à induction pour chafing dish

12295 6	900 W	125,00
---------	-------	--------



Langlebige Deckelbremse

Abnehmbarer Deckel, dieser lässt sich spielend leicht öffnen und schließen, der Lauf des Deckels wird professionell gedämpft.



Kondenswasser - Rücklaufsystem

Kondenswasser wird in das Wasserbecken zurückgeführt.



Sandwichboden / Kapselboden

Induktionsfähiger Boden, direkt auf dem Induktionskochfeld einsetzbar. Perfekte Wärmeverteilung und Steuerung.



Chafing Dish rund „PREMIUM“



6 ltr.

1 Gestell + 1 Wasserbecken mit Sandwichboden + 1 Wasserbeckenrahmen + 1 Deckel mit hydraulischem Gelenk + 1 runder Speisenbehälter, hitzebeständiger Griff, hochwertige Verarbeitung, für Induktionskochfelder geeignet

1 frame + 1 waterpan with sandwich base + 1 frame for waterpan + 1 hydraulic cover + 1 round foodpan, heat-resistant handles, high quality, good for induction plates

1 soporte, 1 baño maría con base sandwich, 1 marco con baño maría, 1 tapa hidráulica, 1 cubeta

piéd support, bac bain-marie avec fond sandwich, cadre avec couvercle hydraulique, belle qualité, uniquement pour induction

	□ cm	↑ cm	ltr.	€
12371 7	44 x 54	33	6	780,00
12374 8	ohne Gestell / without frame		6	720,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Induktionskochplatte für Chafing Dish / induction plate for chafing dish
placa de inducción para chafing dish / plaque à induction pour chafing dish

12295 6	900 W	125,00
---------	-------	--------

Speiseneinsatz / foodpan / cubeta / bac supérieur

12366 3	6 ltr.	24,00
---------	--------	-------



Chafing Dish rund „PREMIUM“



10 ltr.

1 Gestell + 1 Wasserbecken mit Sandwichboden + 1 Wasserbeckenrahmen + 1 Deckel mit hydraulischem Gelenk + 1 runder Speisenbehälter, hitzebeständige Griffe, hochwertige Verarbeitung, für Induktionskochfelder geeignet

1 frame + 1 waterpan with sandwich base + 1 frame for waterpan + 1 hydraulic cover + 1 round foodpan, heat-resistant handles, high quality, good for induction plates

1 soporte, 1 baño maría con base sandwich, 1 marco con baño maría, 1 tapa hidráulica, 1 cubeta

piéd support, bain-marie avec base sandwich, cadre avec bac bain-marie, couvercle hydraulique, bac

	□ cm	↑ cm	ltr.	€
12372 4	44 x 48	39	10	780,00
12375 5	ohne Gestell / without frame		10	720,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Induktionskochplatte für Chafing Dish / induction plate for chafing dish
placa de inducción para chafing dish / plaque à induction pour chafing dish

12295 6	900 W	125,00
---------	-------	--------

Speiseneinsatz / foodpan / cubeta / bac supérieur

12397 7	10 ltr.	18,00
---------	---------	-------



Fixierschraube / Rutschsicherung
Höhenverstellbares Gelenk, fixiert das Gerät in dem Gestell und auf dem Tisch.



Induktionskochplatte Nr.12295
Induktionskochplatte wird einfach in das Gestell gelegt.



Stapelbar
Chafing Dish Rahmen sind übereinander stapelbar. Platzsparend und rutschfest stapeln und transportieren.

GLOBE



die Deckelbremse sorgt für langsames Schließen

the revolving cover closes gently, thanks to a special built-in axle resistance

los frenos del sistema garantizan un cierre suave de la tapa

Système avec frein pour une fermeture en douceur du couvercle



abnehmbarer Deckel mit Wasserrücklaufsystem

lid can be taken off, with water runback system

tapa fácil de desmontar, y canal incorporado para recuperar el agua condensada

couvercle facile à démonter, rainure pour récupérer les gouttes de condensation



Kondenswasser wird in das Wasserbecken zurückgeführt

condensed water is led back into the waterpan

el agua de condensación vuelve a la cubeta de agua

l'eau de condensation retourne dans le bac d'eau



für alle Herdarten geeignet, auch für Induktionskochplatten

suitable for all kinds of ovens, even induction cookers

apto para todas las fuentes de calor, incluso inducción

apte pour toutes les sources de chaleur, y compris induction



12394



GN1/1
9 ltr.

12404



12295

Induktionsplatte kann nur in Verbindung mit dem entsprechenden Rahmen genutzt werden



12296

Chafing Dish „GLOBE“



hochglanzpoliert, mit abnehmbarem hydraulischen Edelstahl-Deckel, Sandwichboden sorgt für optimale Wärmeleitung, für Induktionsplatten geeignet

Set: Gestell + Wasserbecken + Speisenbehälter GN1/1 65 mm tief + Löffelablage + 2 Brennpastenbehälter + Metallrahmen für Induktionskochplatte

mirror polished finish, removable hydraulic cover, sandwich base, optimum heat distribution set: frame + waterpan + foodpan GN1/1, 65 mm, 9 l + cutlery compartment ladles + 2 burner holder + frame for induction plate

pulido brillante, con tapa hidráulica extraíble, fondo difusor sandwich apto para inducción. Incluye: 1 pie, 1 cubeta baño maría, 1 cubeta GN 1/1 65 mm - 5,5 l, 1 soporte para cuchara (sin cuchara), 2 quemadores, marco inox para la placa de inducción

poli brillant, couvercle hydraulique amovible, fond diffuseur sandwich apte pour induction. Comprend: pied, cuve bain-marie, bac inox GN 1/1-65 mm - 5,5 L, porte-louche (louche non incluse), 2 brûleurs, cadre inox pour la plaque à induction

	cm	cm	GN	ltr.	€
12394 6	66,5 x 44,0	34	1/1	9	540,00
12404 2	66,5 x 44,0	34	Set mit Edelstahl- / Glasdeckel set with cover stainless steel / glass con tapa inox con ventana avec couvercle inox et fenêtre verre		540,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Deckel mit Glasfenster / cover with glass insert / tapa con cristal / couvercle inox et verre

12391 5 224,00

Deckel Edelstahl / cover stainless steel / tapa de acero inoxidable / couvercle tout inox

12386 1 224,00

Metallrahmen für Induktionskochplatte / frame for induction plate
estructura o marco para placa de inducción / cadre support inox pour plaque induction

12296 3 17,00

Induktionskochplatte für Chafing Dish / induction plate for chafing dish
placa de inducción para chafing dish / plaque à induction pour chafing dish

12295 6 900 W 125,00



10 Ltr.

**Suppen-Kugel „GLOBE“
soup bowl**

hochglanzpoliert, inkl. Speisenbehälter, mit einhängbarer Löffelablage, Sandwichboden sorgt für optimale Wärmeverteilung, für Induktionsplatten geeignet, einfaches Anbringen und Entfernen des Deckels, hitzeisolierende Griffe (Lieferung ohne Löffel)

mirror polished finish, incl. foodpan, with fitting compartment for ladles, sandwich bottom for optimum heat distribution, gentle opening of the lid, heat-resistant handles (delivery without ladle)

acabado pulido brillante, cubeta sopa inox, platillo a colgar para el cucharón, fondo difusor sandwich, apto para inducción, tapa con apertura controlada, asas frías (cucharón no incluido)

poli brillant, récipient à soupe inox, repose-couvert à accrocher, fond diffuseur sandwich, apte pour induction, couvercle à ouverture contrôlée, anses froides (louche non incluse)

	□ cm	↑ cm	ltr.	€
12399 1	Ø 48	32	10	364,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Gestell inkl. Brenner / frame incl. burner / soporte incluyendo quemador / support, brûleur inclus

12396 0	49,00
---------	-------

Speisenbehälter / foodpan / Cubeta superior / bac supérieur

12397 7	10 Ltr.	18,00
---------	---------	-------



10 Ltr.

**Suppen-Kugel inkl. Gestell „GLOBE“
soup bowl with stand**

hochglanzpoliert, inkl. Speisenbehälter, 1 Brennpastenbehälter, mit einhängbarer Löffelablage, Sandwichboden sorgt für optimale Wärmeverteilung, für Induktionsplatten geeignet, einfaches Anbringen und Entfernen des Deckels, hitzeisolierende Griffe, 1 Metallrahmen für Induktionskochplatten

mirror polished finish, incl. foodpan and 1 burner holder, with fitting compartment for ladles, sandwich bottom for optimum heat distribution, gentle opening of the lid, heat-resistant handles, frame for induction plate

acabado pulido brillante, cubeta sopa inox, 1 quemador, platillo a colgar para el cucharón, fondo difusor sandwich, apto para inducción, tapa con apertura controlada, asas frías, marco para placa de inducción

poli brillant, récipient à soupe inox, 1 brûleur, repose-couvert à accrocher, fond diffuseur sandwich, apte pour induction, couvercle à ouverture contrôlée, anses froides, cadre support inox pour plaque à induction

	□ cm	↑ cm	ltr.	€
12398 4	Ø 48	45	10	419,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Metallrahmen für Induktionskochplatten / frame for induction plate
Marco para placa de inducción / cadre support inox pour plaque induction

12291 8	16,00
---------	-------

Induktionskochplatte für Chafing Dish / induction plate for chafing dish
placa de inducción para chafing dish / plaque à induction pour chafing dish

12295 6	900 W	125,00
---------	-------	--------



6 ltr.

12390

Induktionsplatte kann nur
in Verbindung mit dem
entsprechenden Rahmen
genutzt werden



12295

12291

Chafing Dish „GLOBE“



hochglanzpoliert, mit abnehmbarem hydraulischen Edelstahl-Deckel, Sandwichboden sorgt für optimale Wärmeleitung, für Induktionsplatten geeignet

Set: Gestell + Wasserbecken + Speisenbehälter rund + Löffelablage + Brennpastenbehälter + Metallrahmen für Induktionskochplatte

mirror polished finish, removable hydraulic cover, sandwich base, optimum heat distribution set: frame + waterpan + foodpan round + cutlery compartment ladles + burner holder + frame for induction plate

pulido brillante, con tapa hidráulica extraíble, fondo difusor sandwich apto para inducción. Incluye: 1 pie, 1 cubeta baño maria, 1 cubeta redonda, 1 soporte para cuchara (sin cuchara), 1 quemador, marco inox para la placa de inducción

brillant, couvercle hydraulique amovible, fond diffuseur sandwich apte pour induction. Comprend: pied, cuve bain-marie, bac inox rond, porte-louche (louche non incluse), 1 brûleur, cadre inox pour la plaque à induction

	cm	cm	litr.	€
12393 9	Ø 35, 50 x 45	34	6	464,00
12403 5	Ø 35, 50 x 45	34	mit Edelstahl- / Glasdeckel with cover stainless steel / glass con tapa de acero inoxidable y cristal avec couvercle inox et fenêtre verre	470,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Deckel mit Glasfenster / cover with glass insert / tapa con cristal / couvercle inox et verre

12390 8	210,00
---------	--------

Deckel Edelstahl / cover stainless steel / tapa de acero inoxidable / couvercle tout inox

12385 4	210,00
---------	--------

Metallrahmen für Induktionskochplatten / frame for induction plate

Marco para placa de inducción / cadre support inox pour plaque induction

12291 8	16,00
---------	-------

Induktionskochplatte für Chafing Dish / induction plate for chafing dish

placa de inducción para chafing dish / plaque à induction pour chafing dish

12295 6	900 W	125,00
---------	-------	--------

Speiseneinsatz / foodpan / cubeta / bac supérieur

12366 3	6 ltr.	24,00
---------	--------	-------



82210



82215

Porzellan-Einsatz porcelain insert bandeja de porcelana bac supérieur en porcelaine



	 cm	 cm	ltr.		€
82210 8	Ø 39	6,5	4,3	rund / round / redondo / rond	98,00
82215 3	39 x 19,5	6,5	4,0	unterteilt / subdivided 2 compartimentos / 2 compartments	100,00

ROYAL



Die Löcher im Deckel dienen der Dampfentweichung.
steam release holes on cover
evacuación del vapor a través de los agujeros de la tapa
furos na tampa para libertação do vapor

Eine spezielle Rinne führt das Kondenswasser vom Deckel in das Wasserbecken zurück!
A special channel leads condensed water from the lid back into the waterpan
Una ranura devuelve el agua de condensación de la tapa a la cubeta de agua
Une rainure renvoie l'eau de condensation du couvercle au bac d'eau

Abnehmbare Brennerplatten: Chafer kann mit Brenner oder Heizplatte benutzt werden.
The plate for the fuel holders can be taken off, the chafer can be used either with fuel or with electric heating plates
La placa que soporta los quemadores se puede quitar y el bañomaria se puede usar con pasta o con resistencia eléctrica
La plaque-support pour les brûleurs se démonte pour permettre l'usage soit avec brûleurs, soit avec résistance électrique

Chafing Dish
chafing dish



Deckelbremse:
sanftes Öffnen des
Rolltop-Deckels durch
eingebauten
Deckelbremse



12289

Rolltop-Chafing Dish „ROYAL“



Speisenbehälter + Rolltop-Deckel hochglanzpoliert + Brennpastenbehälter, sanftes Öffnen des Deckels durch Deckelbremse
foodpan + rolltop cover mirror polished finish + burner holder, the revolving cover opens gently, thanks to a special built-in axle resistance
Cubeta + tapa rolltop pulido brillante + quemador. Apertura suave de la campana rolltop gracias al freno integrado en el eje
bac + couvercle rolltop poli brillant + brûleur. Le couvercle s'ouvre en douceur grâce au frein intégré dans l'axe

	cm	↑ cm	ltr.	€
12395 3	Ø 51	46	6	429,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Elektro-Heizelement 200 W - 220 V - 50 Hz, nur für „ROYAL“ Chafer (Nr. 12395)
heating unit 200 W - 220 V - 50 Hz, only for „ROYAL“ Chafer (no. 12395)
resistencia eléctrica 200W-220V-50 Hz., sólo para „ROYAL“ Chafer 12395
résistance électrique 200W - 220V - 50 Hz, uniquement pour chafing „ROYAL“ 12395

12289 5	78,00
---------	-------

Speisenbehälter / foodpan / cubeta superior / récipient supérieur

12365 6	19,00
---------	-------

Wasserbehälter / waterpan / cubeta baño maría / récipient inférieur

12361 8	24,00
---------	-------



Deckelbremse:
sanftes Öffnen des
Rolltop-Deckels durch
eingebauter
Deckelbremse



12292

Rolltop-Chafing Dish „ROYAL“



Speisenbehälter GN1/1 65 mm tief + Rolltop-Deckel hochglanzpoliert + 2 Brennpastenbehälter, sanftes Öffnen des Deckels durch Deckelbremse

foodpan GN1/1 65 mm deep + rolltop cover mirror polished finish + 2 burner holders, gentle opening of the lid thanks to a special built-in axle resistance

Cubeta GN 1/1 - 65 mm + tapa rolltop pulido brillante + 2 quemadores. Apertura suave de la campana rolltop gracias al freno integrado en el eje

bac GN 1/1 - 65 mm + couvercle rolltop poli brillant + 2 brûleurs. Le couvercle s'ouvre en douceur grâce au frein intégré dans l'axe

	cm	cm	litr.	€
12358 8	66 x 45	43	9	540,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Elektro-Heizelement 600 W - 230 V / heating unit 600 W - 230 V
resistencia eléctrica 600 W - 230 V / résistance électrique 600 W - 230 V

12292 5	120,00
---------	--------

Speisenbehälter / foodpan / cubeta superior / bac supérieur

12368 7	21,00
---------	-------

Wasserbehälter / waterpan / cubeta baño maría / récipient bain-marie

12362 5	24,00
---------	-------



Rolltop-Chafing Dish „ELITE“

poliert, Rolltop-Deckel klappbar auf 90° und 180°, Speisenbehälter GN1/1 65 mm tief + Wasserbecken + 2 Brennpastenbehälter, wechseln des GN-Behälters ohne abnehmen des Deckels (kein Kondenswasser-Rücklaufsystem)

polished, rolltop cover adjustable at 90° and 180°, foodpan GN1/1 65 mm deep + waterpan + 2 burner holders, change of the GN container without removing the lid (condensed water can not be led back into the waterpan)

Pulido brillante, tapa rolltop a 90° o 180°, cubeta GN 1/1 + 2 quemadores, cuba baño maría. Se puede cambiar la cubeta GN sin retirar la tapa. Importante: el agua condensada no revierte en los alimentos

poli brillant, couvercle rolltop ouverture de 90 a 180°, bac GN 1/1, bain-marie, 2 brûleurs. Le bac GN peut être retiré et remplacé sans démonter le couvercle. Important: la condensation ne retombe pas sur les aliments.

	cm	cm	litr.	€
12350 2	67 x 47	45	9	220,00



stapelbar



Wasserbecken inkl.
Vorrichtung für Heizplatte



Kaffeedispenser „ROYAL“
coffee dispenser
dispensador de café
distributeur de café



hochglanzpoliert, für warme Getränke, stabil und standfest, inkl. 1 Brennstoffbehälter
 mirror polished finish, for warm drinks, solid and stable, incl. 1 burner holder
 acabado brillante para bebidas calientes, sólido y estable, incluye un calentador
 brillant, pour boissons chaudes, avec 1 brûleur. Robuste et stable.

	cm	cm	litr.	€
11667 2	28 x 28	65	12	249,00

12 ltr.

Chafing Dish
chafing dish

**HOT
PRICE**

Kaffeedispenser „HAPPY HOUR“
coffee dispenser
dispensador de café
distributeur de café



hochglanzpoliert, für warme Getränke, stabil und standfest, inkl. 1 Brennstoffbehälter
 mirror polished finish, for warm drinks, solid and stable, incl. 1 burner holder
 acabado pulido brillante para bebidas calientes, sólido y estable, incluye un calentador
 brillant, pour boissons chaudes, avec 1 brûleur. Robuste et stable.

	cm	cm	litr.	€
11672 6	31 x 33,5	54,5	10,5	184,00

10,5 ltr.

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Hahn / tap / grifo / robinet

11671 9	25,00
---------	-------

Heizelement, 500 W, 220 V, einfach in das Gestell des Dispensers legen
 heating unit, 500 W, 220 V, insert into the frame of the dispenser
 resistencia 500 W 220V, directamente en el pie del dispensador
 résistance 500 W 220 V, directement dans le support

12287 1	21 x 20	6	98,00
---------	---------	---	-------

NEW



passendes Heizelement
 wird in das Gestell eingelegt, regelbar

**HOT
PRICE**



Chafing Dish „ECONOMIC“



Speisenbehälter GN1/1 65mm tief + 2 Brennpastenbehälter + Wasserbecken + Deckel, Gestell mit Deckelhalterung

foodpan GN1/1 65 mm + 2 burner holders + waterpan + cover, frame with coverholder

Cubeta GN 1/1 65 mm + 2 quemadores+ cubeta para el agua + bloqueo para la tapa

1 bac GN 1/1 - 65 mm, 2 brûleurs, 1 bac bain-marie, couvercle, chassis avec blocage couvercle

	cm	cm	litr.	€
11680 1	61 x 36	30	9	59,00
11680 1	61 x 36	30	9 ≥ 21 pcs.	54,00
11618 4	61 x 36	30	ohne Speisenbehälter without foodpan Sin la cubeta sans le bac GN	42,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Ersatzdeckel / replacement cover / tapa de recambio / couvercle de rechange

11656 6	16,20
---------	-------

**HOT
PRICE**



inkl. 2 x GN1/2 Behälter

Chafing Dish „BUFFET“



2 Speisenbehälter GN1/2 65 mm tief + 2 Brennpastenbehälter + Wasserbecken + Deckel, Gestell mit Deckelhalterung

2 foodpans GN1/2 65 mm deep + 2 burner holders + waterpan + cover, frame with coverholder

2 cubetas GN 1/2 - 65 mm + 2 quemadores+ cubeta para el agua + tapa y bloqueo para la tapa

2 bacs GN 1/2 - 65 mm, 2 brûleurs, 1 bac bain-marie, couvercle, chassis avec blocage couvercle

	cm	cm	litr.	€
11685 6	61 x 36	30	2 x 3,5	66,00

**HOT
PRICE**



2x

Chafing Dish „TWIN“, 2er Set



komplette Sets, inkl. GN1/1 Speisenbehälter 65 mm tief

complete sets, incl. GN1/1 foodpan 65 mm deep

2 chafing dish completos con cubetas GN 1/1

2 chafing dish complets avec bacs GN 1/1

	cm	cm	litr.	pcs.	€
11699 3	61 x 36	30	9	2	96,00

**HOT
PRICE**



inkl. GN1/1 Behälter

Chafing Dish „CHEF“



Speisenbehälter GN1/1 65 mm tief + 2 Brennpastenbehälter + Wasserbecken + Deckel, Gestell mit Deckelhalterung, langer Hohlgriff

foodpan GN1/1 65 mm + 2 burner holders + waterpan + cover, frame with coverholder

1 cubeta GN 1/1 65 mm, 2 quemadores, cubeta para el agua + tapa y chasis con bloqueo para la tapa

1 bac GN 1/1 - 65 mm, 2 brûleurs, 1 bac bain-marie, couvercle, chassis avec blocage couvercle, poignée tube creux

	cm	cm	litr.	€
11675 7	61 x 31	30	9	62,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Ersatzdeckel / replacement cover / tapa de recambio / couvercle de rechange

11655 9	16,20
---------	-------

**HOT
PRICE**



inkl. 2 x GN1/2
+ 1 x GN1/1
Behälter

Chafing Dish Set „CHEF PLUS“



Speisenbehälter GN1/1 65 mm tief + 2 Behälter GN1/2 65 mm tief + 2 Brennpastenbehälter + Wasserbecken + Deckel, Gestell mit Deckelhalterung

foodpan GN1/1 65 mm deep + 2 foodpans GN1/2 65 mm deep + 2 burner holders + waterpan + cover, frame with coverholder

1 cubeta GN 1/1 - 65 mm + 2 cubetas GN 1/2 - 65 mm + 2 quemadores+ 1 cuba baño maría + tapa y marco para sujetar la tapa

1 bac GN 1/1 - 65 mm + 2 bacs GN 1/2 - 65 mm, 2 brûleurs, 1 bac bain-marie, couvercle, chassis avec blocage couvercle

	cm	cm	litr.	€
11686 3	61 x 31	30	9	72,00

**HOT
PRICE**



**11695
ECONOMIC
3,5 ltr.**



**11692
CHEF
7,5 ltr.**

Chafing Dish



Speisenbehälter + Wasserbecken + 1 Brennpastenbehälter + Deckel + Gestell

foodpan + waterpan + 1 burner holder + cover + frame

cubeta redonda + baño maría + quemador + tapa + soporte

réipient + bain-marie + brûleur + couvercle + support

	cm	cm	litr.	€
11695 5	Ø 34	26	3,5	46,00
11692 4	Ø 34	34	7,5	62,00

11657	3,5	Ersatzspeisebehälter für 11695	16,00
11658	7,5	Ersatzspeisebehälter für 11692	18,00



**11696
11 ltr.**



**11678
13,5 ltr.**

Hot Pot / Suppentopf



Speisenbehälter + Wasserbecken + 1 Brennpastenbehälter + Deckel + Gestell

foodpan + waterpan + 1 burner holder + cover + frame

cubeta + baño maría + 1 quemador + tapa + soporte

réipient + bain-marie + brûleur + couvercle + support

	cm	cm	litr.	€
11696 2	Ø 30	36	11,0	66,00
11678 8	Ø 33	35	13,5	76,00



inkl. Vorrichtung
für Heizelement

Chafing Dish „CATERER“



Speisenbehälter GN1/1 65 mm tief + 2 Brennpastenbehälter + Wasserbecken inkl. Vorrichtung für Heizelement + Deckel, Gestell mit Deckelhalterung (Lieferung ohne Heizelement)

foodpan GN1/1 65 mm deep + 2 burner holders + 1 waterpan with screws for heating unit + cover, frame with coverholder (without heating unit)

1 cubeta GN 1/1 - 65 mm , 2 quemadores, cuba baño maría con fijaciones para resistencia amovible, estructura con bloqueo tapa (se sirve sin la resistencia)

1 bac GN 1/1 - 65 mm, 2 brûleurs, 1 bac bain-marie avec 4 vis pour fixation d'une résistance de chauffe amovible (non incluse), couvercle, chassis avec blocage couvercle

	□ cm	↑ cm	ltr.	€
12240 6	67 x 35	35	9	147,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Ersatzdeckel / replacement cover / tapa de recambio / couvercle de rechange

12260 4	34,00
---------	-------

Wasserbecken inkl. Vorrichtung für Heizelement / 1 waterpan / 1 baño maría / bain-marie

12249 9	38,40
---------	-------



inkl. Vorrichtung
für Heizelement

für bis zu 100 mm tiefe
GN-Behälter geeignet

Chafing Dish „CATERER PRO“



Deckel hochglanzpoliert, Deckelgriffe hitzebeständig + 2 Brennpastenbehälter + Wasserbecken, inkl. Vorrichtung für Heizplatte, Gestell mit Deckelhalterung (ohne GN Speisenbehälter)

cover mirror polished finish, cover knob heat-resistant + 2 burner holders + waterpan with screws for heating unit, frame with coverholder (without GN foodpan)

tapa pulido brillante, asas frías, 2 quemadores + cuba inferior con tornillos para resistencia removible (no incluida), tapa y estructura con sujeción de la tapa. (se sirve sin la cubeta GN)

couvercle poli brillant, asas frías, 2 brûleurs, bac bain-marie avec fixations pour résistance amovible (non incluse)

	□ cm	↑ cm	€
12233 8	64 x 35	34	139,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Ersatzdeckel / replacement cover / tapa de recambio / couvercle de rechange

12236 9	26,00
---------	-------

durch umgedrehten
Deckel im Wasserbecken
sind Chafer rutschfest stapelbar



inkl. Vorrichtung
für Heizelement

Rolltop-Chafing Dish „CATERER“



Speisenbehälter GN1/1 65 mm tief + Rolltop-Deckel 90° + Wasserbecken inkl. Vorrichtung für Heizplatte + 2 Brennpastenbehälter (Lieferung ohne Heizplatte), massiver Ständer

foodpan GN1/1 65 mm deep + rolltop cover 90° + waterpan with screws for heating unit + 2 burner holders (without heating unit), stable frame

1 cubeta GN 1/1 - 65 mm , campana rolltop abatible a 90°, 2 quemadores, cuba baño maría con fijaciones para resistencia amovible (se sirve sin la resistencia)

1 bac GN 1/1 - 65 mm, couvercle rolltop ouverture 90°, 2 brûleurs, 1 bac bain-marie avec 4 vis pour fixation résistance de chauffe amovible (non incluse)

	□ cm	↑ cm	ltr.	€
12245 1	67 x 35	45	9	219,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Wasserbecken inkl. Vorrichtung für Heizelement / 1 waterpan / 1 baño maría / bain-marie

12249 9	38,40
---------	-------



inkl. Vorrichtung
für Heizelement

Rolltop-Chafing Dish „MAESTRO“



Speisenbehälter GN1/1 65 mm tief (passend auch für 100 mm) + Rolltop-Deckel 90°
+ Wasserbecken inkl. Vorrichtung für Heizplatte + 2 Brennpastenbehälter

foodpan GN1/1 65 mm (also for 100 mm) + rolltop cover 90° + 1 waterpan with screws for
heating unit + 2 burner holders

1 cubeta GN 1/1 - 65 mm (hay espacio para una cubeta 100 mm) , campana rolltop abatible
a 90°, 2 quemadores, cuba baño maría con fijaciones para resistencia amovible (se sirve sin la
resistencia)

1 bac GN 1/1 - 65 mm (accepte aussi bac ht. 100 mm), couvercle rolltop ouverture 90°, 2
brûleurs, 1 bac bain-marie avec 4 vis pour fixation résistance de chauffe amovible (non incluse)

	cm	cm	litr.	€
12300 7	67 x 35	45	9	189,00



Besteck-Ablage cutlery rest reposa cuchara pose-cuillère



hochglanzpoliert, ideal für das hygienische Ablegen von Kochlöffeln, Lieferung ohne Löffel

mirror polished finish, ideal for lay down spoon, delivery without spoon

acabado espejo pulido (sin cuchara)

effet brillant (livré sans la cuillère)

	cm	cm	€
00650 8	27 x 11	3,5	8,00



Besteck-Ablage cutlery rest reposa cuchara pose-cuillère



mit rutschfestem Boden

with non-slip bottom

con pies antideslizantes

pieds anti-dérapants

	cm	cm	€
83897 0	26 x 13	4,5	8,50



Wärme-Kies granite chips granulado térmico gravier thermique



für Chafing Dishes, feine Körnung, hohe Wärmespeicherung, kein Verkleben, ideal zum
Warmhalten von Eiern

fine for chafing dishes and clean granite chippings, ideal for keeping eggs warm

gravilla de granito limpia fina, ideal para mantener los huevos calientes.

gravier fin de granit, lavé, idéal pour maintenir les oeufs au chaud

	kg	€
81116 4	7	19,00



7 kg Eimer



auf 90° und 180°
klappbar schwere
Ausführung

5 ltr.

Rolltop-Chafing Dish „ELITE“



poliert, Rolltop-Deckel klappbar auf 90° und 180° + Speisenbehälter + Wasserbehälter inkl. Vorrichtung für Heizplatte + 1 Brennpastenbehälter, Hohlgriff kann nicht heiß werden, wechseln des Behälters ohne abnehmen des Deckels (kein Kondenswasser-Rücklaufsystem)

polished, rolltop cover adjustable at 90° and 180° + foodpan + 1 burner holder, waterpan with screws for heating unit (not included), change of the container without removing the lid (condensed water can not be led back into the waterpan)

Pulido brillante, tapa rolltop a 90° o 180°, cubeta GN 1/1 + 2 quemadores, cuba baño maría con fijaciones para resistencia (se sirve sin la resistencia). Se puede cambiar la cubeta GN sin retirar la tapa. Importante: el agua condensada no revierte en los alimentos

poli brillant, couvercle rolltop ouverture de 90 a 180°, bac GN 1/1, bain-marie avec 4 vis pour fixation résistance de chauffe amovible (non incluse), 2 brûleurs. Le bac GN peut être retiré et remplacé sans démonter le couvercle. Important: la condensation ne retombe pas sur les aliments.

	cm	cm	ltr.	€
12355 7	Ø 45	45	5	175,00



90°
3,5 ltr.

180°

Rolltop-Chafing Dish „HOME“



poliert, Rolltop-Deckel klappbar auf 90° und 180° + Speisenbehälter + Wasserbehälter + Brennpastenbehälter (kein Kondenswasser-Rücklaufsystem)

polished, rolltop cover adjustable at 90° and 180° + foodpan + waterpan + burner holder (condensed water can not be led back into the waterpan)

Pulido brillante, tapa rolltop a 90° o 180°, cubeta + 2 quemadores, cuba baño maría. Importante: el agua condensada no revierte en los alimentos

poli brillant, couvercle rolltop ouverture de 90 a 180°, bac , bain-marie, 2 brûleurs. Important: la condensation ne retombe pas sur les aliments.

	cm	cm	ltr.	€
12340 3	Ø 36	38	3,5	89,00



inkl. GN1/1, 100 mm
9 ltr.

Elektro-Rolltop-Chafing Dish „ELITE“ electric rolltop Chafing Dish Chafing Dish eléctrico rolltop chafing dish électrique rolltop



poliert, Rolltop-Deckel klappbar auf 90° und 180°, Elektro-Wasserbecken mit Temperaturregelung + Speisenbehälter GN1/1 100 mm tief, 220 - 240 V ~ 50 Hz; 760 - 900 W (kein Kondenswasser-Rücklaufsystem)

polished, rolltop cover adjustable at 90° and 180°, electric waterpan with adjustable heatcontrol + foodpan GN1/1 100 mm deep, voltage 220 - 240 V ~ 50 Hz, power consumption 760 - 900 W (condensed water can not be led back into the waterpan)

pulido brillante, tapa abatible apertura a 90° o 180°, baño maría c/ termostato + cubeta GN 1/1 - 100 mm - 220-240 V-50 Hz. Consumo 760-900 W (el agua condensada no gotea dentro de la cubeta)

poli brillant, couvercle rolltop ouverture à 90° ou 180°, bain-marie électrique avec thermostat + bac GN1/1-100 mm, 220-240 V - 50 Hz; 760-900 W (Important: la condensation ne retombe pas sur les aliments)

	cm	cm	ltr.	€
12360 1	67 x 47	45	11	376,00



6,8 ltr.

Elektro-Rolltop-Chafing Dish „ELITE“
electric rolltop Chafing Dish
Chafing Dish eléctrico rolltop
chafing dish électrique rolltop



poliert, Rolltop-Deckel klappbar auf 90° und 180°, Elektro-Wasserbecken mit Temperaturregelung + Speisenbehälter, 220 - 240 V ~ 50 Hz; 420 - 500 W (kein Kondenswasser-Rücklaufsystem)

polished, rolltop cover adjustable at 90° and 180°, electric waterpan with adjustable heatcontrol + foodpan, voltage 220 - 240 V ~ 50 Hz, power consumption 420 - 500 W (condensed water can not be led back into the waterpan)

pulido brillante, tapa abatible apertura a 90° o 180°, baño maría c/ termostato - 220-240 V-50 Hz. 420-500 W (el agua condensada no gotea dentro de la cubeta)

poli brillant, couvercle rolltop ouverture à 90° ou 180°, bain-marie électrique avec thermostat, 220-240 V - 50 Hz; 420-500 W (Important: la condensation ne retombe pas sur les aliments)

	cm	cm	ltr.	€
12356 4	Ø 45	45	6,8	270,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Speisenbehälter / foodpan / cubeta superior / bac supérieur

12357 1	36,00
---------	-------



9 ltr.

Elektro-Chafing Dish „ECO“ GN1/1
electric Chafing Dish
Chafing Dish eléctrico
chafing dish électrique



Deckel poliert, Elektro-Wasserbecken mit Temperaturregelung + Speisenbehälter GN1/1 65 mm tief, 220 - 240 V ~ 50 Hz; 760 - 900 W

cover polished, electric waterpan with adjustable heatcontrol + foodpan GN1/1 65 mm deep, voltage 220 - 240 V ~ 50 Hz, power consumption 760 - 900 W

tapa pulido brillante, baño maría c/ termostato + cubeta GN 1/1 - 65 mm - 220-240 V-50 Hz. / 760-900 W (el agua condensada no gotea dentro de la cubeta)

couvercle poli brillant, bain-marie électrique avec thermostat + bac GN1/1-65 mm, 220-240 V - 50 Hz; 760-900 W (Important: la condensation ne retombe pas sur les aliments)

	cm	cm	ltr.	€
12232 1	63 x 36	29	8,5	119,00



6,8 ltr.

Elektro-Chafing Dish „ECO“ rund
electric Chafing Dish
Chafing Dish eléctrico
chafing dish électrique



Glasdeckel (Rand poliert), Elektro-Wasserbecken mit Temperaturregelung + Speisenbehälter, 220 - 240 V ~ 50 Hz; 420 - 500 W

cover polished, electric waterpan with adjustable heatcontrol + foodpan, voltage 220 - 240 V ~ 50 Hz, power consumption 420 - 500 W

tapa vidrio borde pulido brillante, baño maría c/ termostato - 220-240 V-50 Hz. 420-500 W (el agua condensada no gotea dentro de la cubeta)

couvercle verre bord poli brillant, bain-marie électrique avec thermostat, 220-240 V - 50 Hz; 420-500 W (Important: la condensation ne retombe pas sur les aliments)

	cm	cm	ltr.	€
12221 5	Ø 36	25	6,8	110,00



inkl. GN1/1, 100 mm
14 ltr.

Elektro-Chafing Dish „INOXSTAR“ electric-Chafing Dish Chafing Dish eléctrico chafing dish électrique



poliert, Thermostat-Regelung + Speisenbehälter GN1/1 100 mm tief + Deckelhalter, 900 W, 230 V

polished, thermostat control + foodpan GN1/1 100 mm deep + lid holder, 900 W, 230 V

pulido brillante, termostato de control, cubeta GN 1/1-100 mm, bloqueo para la tapa, 900 W, 230 V

poli brillant, thermostat, bac GN 1/1-100 mm, blocage du couvercle, 900 W, 230 V

	cm	cm	ltr.	€
12222 2	62 x 35	29	13,5	194,00



inkl. GN1/1, 65 mm
9 ltr.

Elektro Chafing Dish electric-Chafing Dish Chafing Dish eléctrico chafing dish électrique



Speisenbehälter GN1/1 65 mm tief + Deckelhalter, Thermostat-Regelung 900 W, 230 V

foodpan GN1/1 65 mm deep + lid holder, thermostat control 900 W, 230 V

cubeta GN 1/1-65 mm, sujeción de la tapa, termostato, 900W, 230 V

bac GN 1/1-65 mm, blocage du couvercle, thermostat, 900W, 230 V

	cm	cm	ltr.	€
12225 3	63 x 36	29	9	149,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Deckel / cover / Tapa / couvercle

12235 2	28,00
---------	-------



2 x 4 ltr.

Elektro-Suppenstation soup warmer Chafing Dish doble para sopa chafing dish 2 soupieres



2 Suppentöpfe + 2 Suppenkellen + Deckelhalter, Thermostat-Regelung (Überhitzungsschutz) 900 W, 230 V

2 soup pots + 2 soup ladles + lid holder, thermostat control 900 W, 230 V

incluye 2 ollas de sopa + 2 cucharones + bloqueo de la tapa, termostato 900 W, 230 V

2 marmites + 2 louches + blocage du couvercle + thermostat. 900 W / 230 V

	cm	cm	ltr.	€
12228 4	65 x 35,5	31	2 x 4	210,00



Rolltop-Deckel „SWISS“ rolltop-cover campana rolltop couvercle rolltop



hochglanzpoliert, klappbar auf 90°, nachrüstbar für alle handelsüblichen Chafer

mirror polished finish, cover adjustable at 90°, usable for all commercial chafing dishes

pulido brillante, tapa ajustable 90°, apto para todos los chafings profesionales

poli brillant, ouverture réglable à 90°, apte pour tous les chafings professionnels

	cm	cm	€
12310 6	55 x 34	19,5	82,00

NEW

11902



inklusive Schöpfkelle

Elektrischer Suppentopf
electric soup warmer
marmita de sopa eléctrica
marmite à soupe électrique



herausnehmbarer Einsatz aus Edelstahl, elektrisch, mit Wasserbad + Löffel + integrierter Tragering für den Innenbehälter, Deckel mit hitzeisolierendem Griff, Temperaturregelung 80°C (± 10°C), 450-550 W, 230 V

removable soup st. steel pan, bain marie electric, ladle, circular frame, thermostat control till 80°C (± 10°C), 450-550 W, 230 V

recipiente sopa inox extraíble, baño maria eléctrico + cucharón + aro inox, tapa con asas frías, termostato hasta 80°C precisión (± 10°C), 450-550 W, 230 V

réceptif à soupe inox amovible, bain-marie électrique, louche, support circulaire inox, thermostat maxi 80°C (± 10°C), 450-550 W, 230 V

	cm	cm	litr.		€
11901 7	Ø 38	36,5	10	● schwarz / black	124,00
11902 4	Ø 38	36,5	10	● braun / brown	124,00

11901



inklusive Schöpfkelle



Chafing Dish
chafing dish



Bain-Marie Topf
bain marie pot
olla
marmite avec couvercle



inkl. Deckel, mit Löffelaussparung
included cover, notched for spoon
incluye tapa con hueco para la cuchara
includ le couvercle avec espace pour la louche

	cm	cm	litr.	€
12244 4	Ø 20	18	4,5	24,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Deckel / cover / tapa / couvercle

11244 5	7,00
---------	------



Bain-Marie Deckel
cover for bain marie
tapa GN 1/1 del baño maría
couvercle GN 1/1 du bain-marie



	cm	€
12243 7	54 x 33,5	24,00



Elektrischer Suppentopf „ECONOMIC“
electric soup warmer
marmita de sopa eléctrica
marmite à soupe électrique



Stahl schwarz lackiert, herausnehmbarer Einsatz aus Edelstahl, Temperaturregelung 30°C - 90°C, dreh- und klappbarer Edelstahl-Deckel, inkl. 8 magnetisch haftenden Beschriftungen, 400 W / 230 V

metal, black, removable soup pot, thermostat 30°C - 90°C, st. steel lid, incl. 8 magnetic signs, 400 W / 230 V

metal negro, recipiente sopa inox extraíble, termostato 30°C- 90°C, tapa inox, incluye 8 letreros magnéticos, 400 W/ 230 V

acier, noir, récipient à soupe inox amovible, thermostat 30°C - 90°C, couvercle inox, 8 étiquettes magnétiques, 400 W / 230 V

	□ cm	↑ cm	litr.	€
11915 4	Ø 32	36	9	104,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Speisenbehälter / foodpan / recipiente sopa / récipient à soupe

11916 1	23,00
---------	-------

Deckel / cover / tapa / couvercle

11917 8	14,90
---------	-------



Elektrischer Suppentopf „SUNNEX“
electric soup warmer
marmita de sopa eléctrica
marmite à soupe électrique



herausnehmbarer Einsatz aus Edelstahl, elektrisch, mit Wasserbad + Löffel + integrierter Tragering für den Innenbehälter, Deckel mit hitzeisolierendem Griff, Temperaturregelung 80°C ± 10°C

removable soup st. steel pan, bain marie electric, ladle, st. Steel circular frame, thermostat control till 80°C (± 10°C), 220-240 V

recipiente sopa inox extraíble, baño maria eléctrico + cucharón + aro inox, tapa con asas frías, termostato hasta 80°C precisión ±10°C , 220-240 V

récipient à soupe inox amovible, bain-marie électrique, louche, support circulaire inox, thermostat maxi 80°C (± 10°C), 220-240 V

	□ cm	↑ cm	litr.	€
11910 9	Ø 40	37	10	220 - 240 V, 400 - 450 W 124,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Edelstahlgefäß / stainless steel pan / Recipiente sopa Inox / récipient à soupe inox

11911 6	10	50,00
---------	----	-------

Edelstahl-Deckel / stainless steel lid / Tapa inox / couvercle inox

11912 3	31,00
---------	-------

Elektrokabel / electric cable / cable eléctrico / cable électrique

11913 0	14,00
---------	-------

Thermostat / thermostat / termostato / thermostat

11914 7	15,00
---------	-------



Brennpastenbehälter
burner holder
quemador
brûleur



	cm	cm	€
11683 2	Ø 9	6	6,00



Große Sicherheit,
da Brennflüssigkeit
nicht auslaufen kann.
Unfallsicher!

Sicherheitsbrenner „HOT & SAFE“
refillable burner
quemador recargable
brûleur rechargeable



speziell für den Einsatz von „HOT & SAFE“ Brennflüssigkeit (Pat. Nr. 00108134), für jeden Chafing-Dish geeignet, verbrennt zu 100%, besonders sparsam, minimale Geruchsentwicklung, Brennflüssigkeit kann nicht auslaufen, Brenndauer pro Füllung á 200 ml: 2 bis 2,5 Stunden

A special splash guard prevents any unintentional fuel leakage. An adapter ring allows you to use the burner in any type of chafing dish equipment. Since the new fuel burns cleanly, no soot or smoke is produced. Since more intense heat is generated than with conventional fuel paste, your foods remain hot longer, the fuel is easy to measure, non-toxic. á 200 ml: 2 to 2,5 hours

Muy seguro y sano: borde anti-salpicadura, aro adaptador para cualquier tipo de chafing dish. El combustible se quema de forma limpia, sin humo ni residuos. Ahorro: El calor desprendido es más intenso que con otros combustibles convencionales, manteniendo los platos calientes más tiempo. Fácil de rellenar, no tóxico. 200 ml duran de 2 a 2,5 horas

chaleur saine en toute sécurité. Bord anti-éclaboussures. anneau adaptateur pour tous les types de chafing dish. Le combustible brûle sans émettre ni fumée ni suie. Economique: La chaleur est plus intense qu'avec les autres combustibles conventionnels et maintient donc les plats chauds plus longtemps. Facile à recharger. 200 ml durent de 2 à 2,5 heures



	cm	cm	€
00100 8	Ø 9	6	12,00

Flasche Brennflüssigkeit
bottle fuel
botella de combustible líquido
bouteille de combustible liquide

	litr.	€
00208 1	1	5,80



Elektro-Heizelement
heating unit
resistencia
résistance



für mehrheitlich **geschlossene** Chafer GN1/1
for GN1/1 chafer covers are closed most of the time
para chafing dish GN 1/1 casi siempre cerrados
pour chafing dish GN 1/1 qui restent habituellement fermés

12290 1	360 W - 140-250 V	€ 116,00
---------	-------------------	----------



für mehrheitlich **geöffneten** Chafing Dish GN1/1
for GN1/1 chafer covers open most of the time
para chafings con la tapa casi siempre abierta
pour les chafing dont le couvercle reste souvent ouvert

12292 5	600 W - 230 V	€ 120,00
---------	---------------	----------

für mehrheitlich **geöffnete** Chafer GN1/1 mit **einstellbarem Leistungsregler**
for GN1/1 chafer covers are opened most of the time, with adjustable control
para GN 1/1 chafing dish abiertos. Con termostato
pour chafing dish GN 1/1 qui restent habituellement ouverts, avec thermostat

12294 9	800 W - 230 V	€ 154,00
---------	---------------	----------

Elektro-Heizelement 200 W - 220 V - 50 Hz, nur für „ROYAL“ Chafer (Nr. 12395)
heating unit 200 W - 220 V - 50 Hz, only for „ROYAL“ Chafer (no. 12395)
resistencia eléctrica 200W-220V-50 Hz., sólo para „ROYAL“ Chafer 12395
résistance électrique 200W - 220V -50 Hz, uniquement pour chafing „ROYAL“ 12395

12289 5	200 W - 220 V - 50 Hz	€ 84,00
---------	-----------------------	---------

NEW



passendes Heizelement
wird in das Gestell eingelegt, regelbar

für Kaffeedispenser (Nr. 11672)
for coffee dispenser (no. 11672)
para dispensador de café (11672)
pour distributeur à café (11672)

12287 1	500 W - 220 V	€ 98,00
---------	---------------	---------



CE
SCHOTT
glass made of ideas

Einbau-Induktionskochplatte für Chafing Dish
built-in induction plate for chafing dish
placa de inducción para empotrar
plaque à induction à encastrer



inkl. Kabel-Fernbedienung, energiesparend
plug EU, voltage 230 VAC,
enchufe EU, voltaje 230 VAC
prise Europe, voltage 230 VAC

	cm	cm		€
12285 7	35,5 x 35,5	6	2000 W	199,00



CE
SCHOTT
glass made of ideas



Induktionskochplatte für Chafing Dish induction plate for chafing dish placa de inducción para chafing dish plaque à induction pour chafing dish

DESIGN
APS

mit Regler, kann nur in Verbindung mit passendem Metallrahmen genutzt werden
with power control, can only be used with the fitting frame for induction plate
con control de potencia, sólo puede usarse con el marco para placa de inducción
avec régulateur. A utiliser obligatoirement avec le cadre support inox

	cm		€
12295 6	Ø 24	900 W	125,00

Metallrahmen für Induktionskochplatte frame for induction plate estructura o marco para placa de inducción cadre support inox pour plaque induction

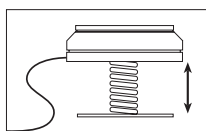
für GN1/1 Chafing Dish / for GN1/1 chafing dish
para GN 1/1 chafing dish / pour chafing GN 1/1

12296 3		17,00
---------	--	-------

für Chafer rund, Suppenkugel / for chafing dish, round
Para chafing dish redondo / pour chafing dish rond

12291 8		16,00
---------	--	-------

Chafing Dish
chafing dish



Mobile Chafing Dish Heizung heating element resistencia résistance

EDELSTAHL
STAINLESS
INOX

für alle marktgängigen Chafing Dishes, die Heizplatte wird durch eine Spiralfeder an das Wasserbad gedrückt
suitable for all current popular chafing dishes, with special spring
para todos los chafing dish más corrientes.
pour la plupart des chafing dish les plus courants

	cm	cm	€
12299 4	14	9 - 11	81,00



Hot Plate „ECONOMIC“ hot plate placa caliente plaque chaude

ALU
ALUMINIUM

automatische Temperaturregelung, die Alu-Heizplatte ist in ca. 5 Minuten auf ca. 75°C erhitzt und hält Speisen auf konstanter Temperatur, CE-Zeichen
with automatic power supply, gets up to 75°C in 5 minutes, keeps food on continous temperature

control automático de temperatura, mantiene los alimentos en temperatura constante. La placa de aluminio llega a 75° en aprox. 5min.

contrôle automatique de température, maintient les aliments à température constante sur la plaque aluminium. Montée à 75°C en 5 min. approx.

	cm	GN	€
11920 8	53 x 32,5	1/1	174,00



7 kg Eimer

**Wärme-Kies
granite chips
granulado térmico
gravier thermique**



für Chafing Dishes, feine Körnung, hohe Wärmespeicherung, kein Verkleben, ideal zum Warmhalten von Eiern

fine for chafing dishes and clean granite chippings, ideal for keeping eggs warm

gravilla de granito limpia fina, ideal para mantener los huevos calientes.

gravier fin de granit, lavé, idéal pour maintenir les oeufs au chaud

	kg	€
81116 4	7	19,00

Chafing Dish „VEGGIE“



Speisenbehälter + Wasserbecken + 1 Brennpastenbehälter + Deckel + Gestell

foodpan + waterpan + 1 burner holder + cover + frame

cubeta redonda + baño maría + quemador + tapa + soporte

réipient + bain marie + brûleur + couvercle + support

	cm	cm	ltr.	€
11693 1	Ø 35	28	4	38,00



4 Liter



Glasdeckel
glass cover



praktischer Halter
für den Deckel
included cover holder

**Servierschale „FEUERZANGENBOWLE“
warmer
calentador para quemada
chauffe-plat spécial sucre flambé**



Stövchen verchromt, Edelstahl-Deckel hochglanzpoliert, Kelle und Zuckerhutablage aus Edelstahl, ohne Zuckerhut

frame chrome plated, stainless cover mirror polished finish, incl. ladle and sugar holder

especial para preparar bebidas calientes, con azúcar o quemadas, redondo, pie cromado, incluye cucharón y soporte para el bloque de azúcar.

spécial pour la préparation de boissons chaudes de type „quemadas“. Pied chromé, inclut la louche et le support à sucre.

	cm	cm	ltr.	€
65065 7	Ø 23	26	4	36,00



Feuerzange / fire tong / soporte para quemada / support pour à flamber

65066 4	31 x 7	4,40
---------	--------	------



Servierschale mit Stövchen „HOT POT“
warmer
calienta platos
chauffe-plat



Stövchen verchromt, Edelstahl-Deckel hochglanzpoliert, inkl. Schöpfkelle
frame chrome plated, stainless cover mirror polished finish, incl. ladle
cacerola de vidrio termoresistente, soporte cromado, tapa con pulido brillante, apto para horno
bol en verre thermo-résistant, pied chromé, couvercle brillant, apte pour cuisson au four

	□ cm	↑ cm	ltr.	€
65035 0	Ø 23	26	4	31,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Ersatz-Glaseinsatz / spare glass / fuente de recambio vidrio / plat de rechange en verre

64201 0	4	13,00
---------	---	-------



65010

Servierschale mit Stövchen
warmer
calienta platos
chauffe-plat



feuerfeste Glasschale, Stövchen verchromt, Deckel hochglanzpoliert, Backofen geeignet
glas bowl fireproof, frame chrome plated, cover mirror polished finish, suitable for oven
fuente de vidrio termoresistente, soporte cromado, tapa con pulido brillante, apto para horno
plat en verre thermo-résistant, pied chromé, couvercle brillant, apte pour cuisson au four

	□ cm	↑ cm	ltr.	€
65010 7	47 x 24	13	3	32,00
65020 6	44 x 25	13	3	32,00
65030 5	45 x 29	12	2 x 1,5	36,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Ersatz-Glaseinsatz / spare glass / fuente de recambio vidrio / plat de rechange en verre

64001 6	für / for / para 65010	3	12,90
64051 1	für / for / para 65020	3	12,90
64151 8	für / for / para 65030	1,5	9,20



65020



65030

Servierschale mit Stövchen
warmer
calienta platos
chauffe-plat



feuerfeste Glasschale, Stövchen verchromt, Deckel hochglanzpoliert, Backofen geeignet
glas bowl fireproof, frame chrome plated, cover mirror polished finish, suitable for oven
fuente de vidrio termoresistente, soporte cromado, tapa con pulido brillante, apto para horno
plat en verre thermo-résistant, pied chromé, couvercle brillant, apte pour cuisson au four

	□ cm	↑ cm	ltr.	€
65033 6	Ø 26	22	2	19,00
65034 3	29,5 x 18	12	1,5	22,00



65033



65034



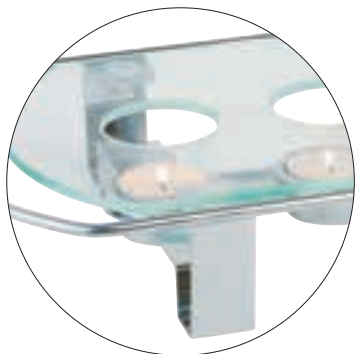
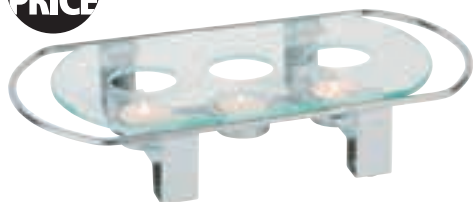
Speisenwärmer „PROFI“
plate warmer
calienta platos
chauffe-plat



Rahmen aus Edelstahl mit Aluminium-Wärmeplatte
 stainless steel frame, thick aluminium plate
 soporte inox con placa de aluminio
 support inox avec plaque aluminium

	cm	cm		€
35050 2	33 x 18	7	2 Teelichter / 2 tealights 2 velas / 2 bougies	41,00
35070 0	45 x 18	7	3 Teelichter / 3 tealights 3 velas / 3 bougies	54,60

**HOT
PRICE**



Speisenwärmer
warmer
calienta platos
chauffe-plat



3-flammig
 3 lights
 3 velas
 3 bougies

	cm	cm		€
35065 6	34 x 18	6		17,00

**HOT
PRICE**



Speisenwärmer
warmer
calienta platos
chauffe-plat



2-flammig, matt poliert
 2 lights, satin polished finish
 2 velas, acero inoxidable acabado mate
 2 bougies, inox finition mate

	cm	cm		€
35343 5	34 x 13	6		12,00

GN-Behälter Größen nach EN 631

Alle Behälter sind aus rostfreiem Chrom-Nickel-Edelstahl mit elektrolytisch polierter (seidenmatt) Oberfläche und somit perfekt geeignet für professionellen Einsatz.

GN-container according to EN 631

All pans are made of chrome/nickel stainless steel with a surface polished by electrolysis (satin-matt) and therefore highly suitable for professional operation.

De conformidad con la norma europea EN 631

Todos los contenedores están fabricados en acero inoxidable cromado/niquelado con su superficie (satinada) pulida por electrolisis lo que la hace altamente apropiado para el uso profesional.

Bacs GN- Conforme pà la norme EN 631

Tous les bacs sont fabriqués en inox/chrome/nickel, surface polie électrolytique (satiné)- Approprié pour usage professionnel.

Vorteile der rundgeprägten U-Ecken:

- erhöhte Stabilität durch verstärktes Profil
- zielgerechtes und sauberes Ausgießen
- genaue Positionierung der GN-Behälter
- superleichtes Stapeln und Entstapeln
- kein Verklemmen der GN-Behälter
- hohe Stoßfestigkeit durch robuste Konstruktion
- ansprechendes Design und stilvoller Blickfang

Advantages of the round-shaped U-Corners:

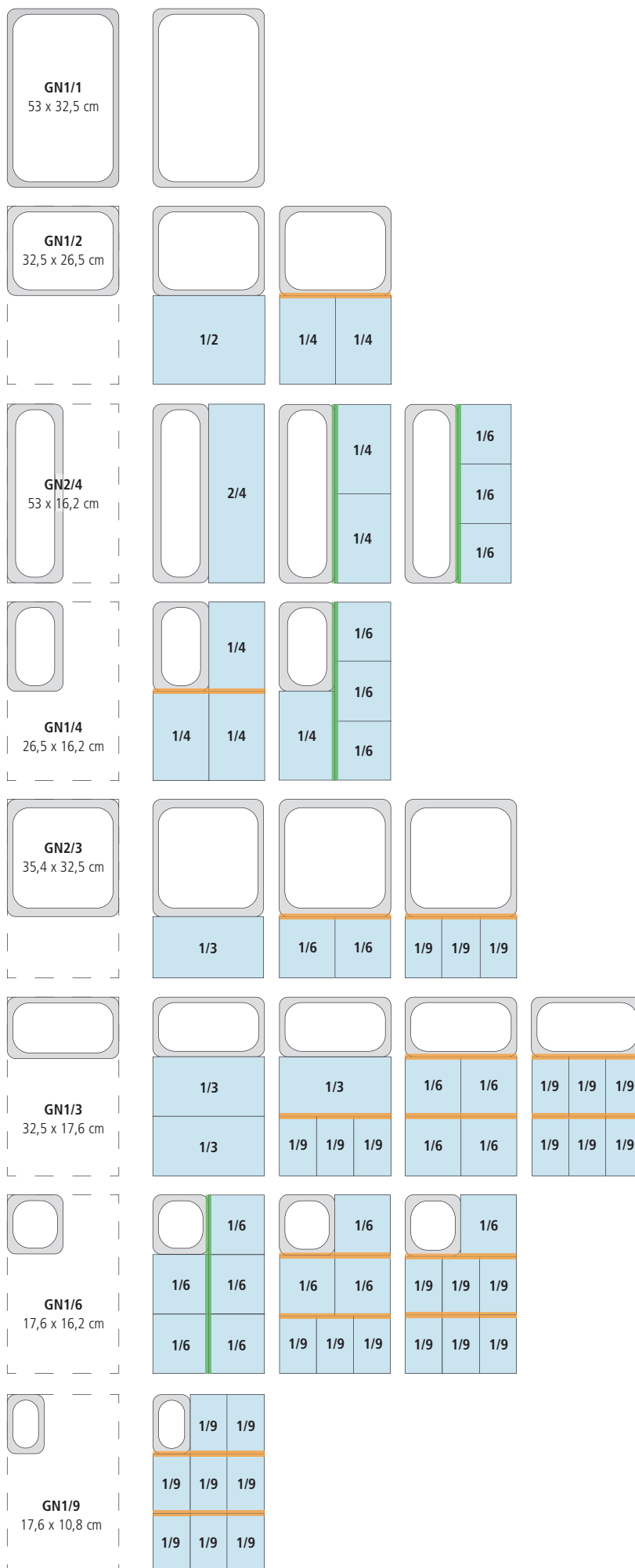
- increased stability due to the unique construction
- clean ladling and pouring
- exact positioning of the containers
- improved shock-resistance
- appealing design
- no seize of the containers

Ventajas de las esquinas en U:

Perfil reforzado que confiere mayor rigidez y resistencia a la cubeta, diseño para verter fácil y limpiamente, fáciles de apilar y desapilar sin que se claven entre sí, construcción más robusta y resistente a las golpes mecánicos, diseño elegante.

Avantages et fonctionnalité des angles en U:

Profil renforcé pour une meilleure consistance et rigidité du récipient, design qui facilite un versage propre et aisé, permet un empilage et désempilage faciles sans que les bacs restent coincés, meilleure résistance aux chocs mécaniques, seign élégant.





Vorteile der rundgeprägten U-Ecken:

- erhöhte Stabilität durch verstärktes Profil
- zielgerechtes und sauberes Ausgießen
- genaue Positionierung der GN-Behälter
- superleichtes Stapeln und Entstapeln
- kein Verkleben der GN-Behälter
- hohe Stoßfestigkeit durch robuste Konstruktion
- ansprechendes Design und stilvoller Blickfang

Advantages of the round-shaped U-Corners:

- increased stability due to the unique construction
- clean ladling and pouring
- exact positioning of the containers
- improved shock-resistance
- appealing design
- no seize of the containers

EN 631 Gastronorm cm

GN 2/1	53,0 x 65,0
GN 1/1	53,0 x 32,5
GN 1/2	32,5 x 26,5
GN 1/3	32,5 x 17,6
GN 1/4	26,5 x 16,2
GN 1/6	17,6 x 16,2
GN 1/9	17,6 x 10,8
GN 2/3	35,4 x 32,5
GN 2/4	53,0 x 16,2

GastroNorm-Behälter gastronorm-container cubetas gastronorm bacs gastronomie



	GN	↓ mm	litr.	€
81000 6	2/1	20	5,0	33,10

81095 2	1/1	10	1,25	11,90
81100 3	1/1	20	2,5	13,30
81101 0	1/1	40	5,0	15,00
81109 6	1/1	55	6,5	15,60
81102 7	1/1	65	9,0	15,85
81104 1	1/1	100	14,0	19,60
81106 5	1/1	150	21,0	29,50
81108 9	1/1	200	28,0	35,65

81200 0	1/2	20	1,0	5,40
81201 7	1/2	40	2,0	8,15
81209 3	1/2	55	2,8	8,40
81202 4	1/2	65	4,0	8,65
81204 8	1/2	100	6,5	11,75
81206 2	1/2	150	9,5	18,50
81208 6	1/2	200	12,5	23,90

81300 7	1/3	20	0,75	4,20
81302 1	1/3	65	2,5	6,60
81304 5	1/3	100	4,0	9,25
81306 9	1/3	150	5,7	12,60
81308 3	1/3	200	7,8	16,70

81400 4	1/4	20	0,5	4,40
81401 1	1/4	40	1,0	5,00
81402 8	1/4	65	1,8	6,00
81404 2	1/4	100	2,8	7,90
81406 6	1/4	150	4,0	12,10
81408 0	1/4	200	5,5	15,10

81602 2	1/6	65	1,0	4,30
81604 6	1/6	100	1,6	6,00
81606 0	1/6	150	2,4	9,60
81608 4	1/6	200	3,4	11,90

81502 5	1/9	65	0,6	3,10
81504 9	1/9	100	1,0	4,80
81506 3	1/9	150	1,5	6,85

81700 5	2/3	20	1,5	9,50
81701 2	2/3	40	3,0	12,60
81702 9	2/3	65	5,5	14,60
81704 3	2/3	100	9,0	19,20
81706 7	2/3	150	13,0	27,85
81707 4	2/3	200	18,0	30,00

81800 2	2/4	20	1,2	8,00
81801 9	2/4	40	2,4	10,50
81802 6	2/4	65	3,6	12,25
81804 0	2/4	100	5,6	17,15
81806 4	2/4	150	8,7	20,00



perforierte GN-Behälter
perforated GN-container
cubetas GN perforado
bacs GN perforés



	GN	↓ mm	€
81911 5	1/1	40	15,60
81907 8	1/1	65	15,85
81908 5	1/1	100	19,60
81909 2	1/1	150	29,50
81910 8	1/1	200	35,65
81901 6	1/2	65	8,65
81902 3	1/2	100	11,75
81903 0	1/2	150	18,50
81904 7	1/2	200	23,90
81905 4	2/3	65	14,60
81906 1	2/3	100	19,20



GN-Deckel
GN-lids
tapas GN
couvercles GN



ohne Löffelaussparung
 without notched edge for spoons
 sin agujero para cucharón
 sans espace pour louche

	GN	€
81195 9	1/1	12,25
81295 6	1/2	6,25
81395 3	1/3	4,70
81495 0	1/4	4,45
81695 4	1/6	2,50
81591 9	1/9	2,65
81795 1	2/3	13,50
81895 8	2/4	9,70



mit Löffelaussparung
 with notched edge for spoons
 con agujero para cucharón
 avec espace pour louche

	GN	€
81191 1	1/1	13,30
81292 5	1/2	7,00
81391 5	1/3	5,30
81492 9	1/4	5,00
81692 3	1/6	2,95
81595 7	1/9	2,80
81791 3	2/3	14,60
81891 0	2/4	10,80

mit Löffelaussparung with
 notched edge for spoons

Adapter / Zwischensteg
adapter
adaptador
adaptateur



Schiene ermöglicht stabilen Halt von GN-Behältern im Chafing Dish, rostfreier Chrom-Nickel-Edelstahl

for fixing GN pans, chrome / nickel stainless steel

para sujetar las cubetas GN, acero inox

support stable pour les bacs GN



	cm		€
81997 9	17,6	längs bei GN 1/9 / lengthwise GN 1/9 longitud GN 1/9 / GN 1/9 dans la longueur	1,40
81999 3	32,5	quer bei GN 1/2 / crosswise GN 1/2 de ancho GN 1/2 / GN 1/2 dans la largeur	2,65
81998 6	53	längs bei GN 1/1 / lengthwise GN 1/1 longitud GN 1/1 / GN 1/1 dans la longueur	4,70

GN Steck-Deckel
GN-lid with silicone seal
tapa GN hermética con junta
couvercle GN hermétique avec joint



schwappssicherer Deckel



nicht für Kombidämpfer geeignet!

Silikondichtung, Griffmulde und Loch gegen Unterdruck, nicht für Kombidämpfer geeignet, nicht für ≤ 65 mm tiefe GN-Behälter

silicone joint, flat handle, vent to compensate for pressure, not usable for steam oven, not usable for ≤ 65 mm depth GN-pans

junta de silicona, asa empotrada, válvula para compensar la presión, no se puede utilizar en hornos de vapor, ni para cubetas de altura ≤ 65 mm

joint silicone, anse encastrée, valve pour compenser la pression. Ne pas utiliser pour les fours à vapeur ni pour les bacs hauteur ≤ 65 mm

	GN	€
80023 6	1/1	26,40
80024 3	1/2	16,50
80025 0	1/3	14,30
80026 7	1/4	12,30
80027 4	1/6	10,00

GN-Behälter mit Fallgriff
GN-pans with falling handles
GN cubetas con asas abatibles
bacs GN avec anses abattantes



runder ergonomischer Griff

mit Fallgriff

runder ergonomischer Fallgriff

round ergonomic handles

asas redondeadas ergonómicas

anses ergonomiques arrondies



in 3 Tiefen erhältlich
65, 100 und 150 mm

	GN	↓ mm	litr.	€
82502 4	1/1	65	9	19,20
82504 8	1/1	100	14	23,90
82506 2	1/1	150	21	35,90
82508 6	1/2	65	4	12,60
82510 9	1/2	100	6,5	15,00
82512 3	1/2	150	9,5	23,90
82514 7	1/3	65	2,5	9,30
82516 1	1/3	100	4	12,60
82518 5	1/3	150	5,7	17,40
82520 8	2/3	65	5,5	16,80
82522 2	2/3	100	9	21,60
82524 6	2/3	150	13	28,80

GN-Deckel mit Ausschnitt passend zu
GN-Behältern mit Fallgriff.



GN-Deckel mit Ausschnitt
GN-lid with cut out
tapa para GN cubetas
couvercle pour bacs GN



	GN	€
82526 0	1/1	14,40
82528 4	1/2	8,40
82530 7	1/3	6,00
82532 1	2/3	11,40



GN-Deckel, luftdicht
GN-cover, airtight
tapa GN hermética
couvercle hermétique GN



temperaturbeständig -40°C bis +95°C
temperature resistance from -40°C up to +95°C
resistente a temperaturas entre - 40°C hasta + 95°C
apte pour température entre - 40°C et + 95°C

	GN	€
80021 2	1/1	7,50
80022 9	1/2	5,00

GN1/1
und
GN1/2



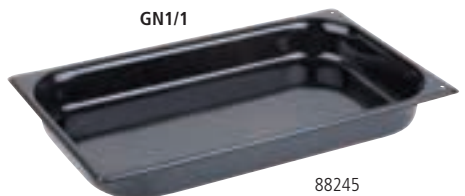
Antihaft GN-Konvektomatenblech
GN-convection oven trays - non stick
Cubeta GN antiadherente para hornos de convección
bac GN anti-adhérent pour fours à convection



Oberfläche mit schwarzer Antihafbeschichtung, schwere Qualität
coated black non stick, heavy quality
interior con revestimiento antiadherente negro, alta calidad
revêtement intérieur anti-adhérent noir, haute qualité

	GN	cm	cm	€
88246 1	1/1	53,0 x 32,5	2	36,60
88247 8	1/1	53,0 x 32,5	4	42,90
88248 5	1/1	53,0 x 32,5	6,5	49,00
88249 2	1/2	26,5 x 32,5	1	24,00
88250 8	1/2	26,5 x 32,5	2	28,00

GN1/1



GN-Konvektomatenblech - Emailliert
GN-convection oven trays - enameled
cubeta GN esmaltada para hornos de convección
bac GN émaillé pour fours à convection



beidseitig beschichtet mit schwarzer Granit-Emaille, gelochte Ecken, schwere Qualität
both sides coated with black granite enamel, perforated rim corners, heavy gauge
chapa de hierro esmaltada por ambas caras, color granito negro, borde con ángulos perforados, alta calidad.
plaque acier émaillé intérieur et extérieur, granité noir, bord perforé dans les angles, qualité renforcée

	GN	cm	cm	€
88244 7	1/1	53 x 32,5	2	23,80
88144 0	1/1	53 x 32,5	4	26,50
88245 4	1/1	53 x 32,5	6,5	28,60

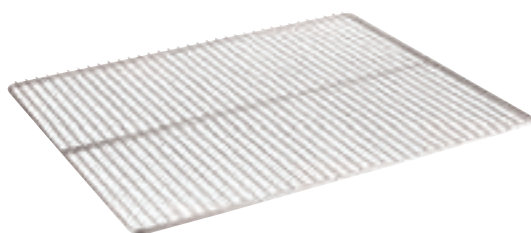


Backblech
baking sheet
placa pastelera
plaque à pâtisserie



gelocht Ø 3 mm, Materialstärke 1,5 mm, Silikon beschichtet, temperaturbeständig bis 240°C
perforated Ø 3 mm, coated with silicon, heat resistant up to 240°C
aluminio con revestimiento de silicona perforada, resistente hasta 240°
aluminium avec revêtement silicone, perforée, température maxi 240°

	GN	cm	€
88285 0	1/1	53 x 32,5	29,80



GN-Roste
GN-grid
rejilla GN
grille inox



elektrolytisch poliert, Drahtstärke 3 mm, Rahmendraht 6 mm, extra schwere Qualität
electro-polished, wire thickness 3 mm, frame wire 6 mm, extra heavy quality
inox pulido electrolítico , grosor alambre 3 mm, grosor marco 6 mm, calidad reforzada.
inox poli électrolytique, fil 3 mm, cadre 6 mm, qualité renforcée

	GN	cm	€
81199 7	2/1	65,0 x 53,0	41,00
81198 0	1/1	53,0 x 32,5	18,90
81296 3	1/2	32,5 x 26,5	10,00
81796 8	2/3	32,5 x 35,4	12,50



Bestecksammler GN1/3
container GN1/3
cubeta GN 1/3
bac GN 1/3



mit 2 Haken zum Einhängen an Servier- oder Transportwagen
container with 2 hooks, to hang on trolleys for cutlery
cubeta con 2 ganchos para cubiertos, a colgar del carro
bac à couverts avec 2 crochets, à accrocher au chariot

	GN	cm	cm	€
11978 9	1/3	32,5 x 17,5	15	18,00

GN-Behälter aus Polycarbonat
GN-container polycarbonate
cubeta GN policarbonato
bac GN polycarbonate



EN 631 Gastronorm cm

GN 1/1	53,0 x 32,5
GN 1/2	32,5 x 26,5
GN 1/3	32,5 x 17,6
GN 1/4	26,5 x 16,2
GN 1/6	17,6 x 16,2
GN 1/9	17,6 x 10,8

transparent: Inhalt gut erkennbar, skalierung in Liter, robust und formstabil

transparent: content can be seen, liter scale, solid quality

transparente para ver el contenido, graduación en litros, alta calidad

transparent pour voir le contenu, graduation en litres, haute-qualité

	GN	↓ mm	ltr.	€
82004 3	1/1	65	8,5	13,40
82006 7	1/1	100	13,0	15,40
82008 1	1/1	150	19,5	19,00
82010 4	1/1	200	26,0	25,00
82012 8	1/2	65	3,9	6,40
82014 2	1/2	100	5,9	7,80
82016 6	1/2	150	8,9	9,60
NEW 82017 3	1/2	200	11,8	13,00
82018 0	1/3	65	2,4	5,40
82020 3	1/3	100	3,6	6,40
82022 7	1/3	150	5,3	7,80
82023 4	1/3	200	7,0	9,60
82028 9	1/4	65	1,7	4,20
82030 2	1/4	100	2,5	5,00
82032 6	1/4	150	3,7	8,00
NEW 82034 0	1/4	200	5,5	9,90
82036 4	1/6	65	1,0	3,60
82038 8	1/6	100	1,5	3,90
82040 1	1/6	150	2,2	4,80
NEW 82042 5	1/6	200	3,4	6,80
82050 0	1/9	65	0,6	2,60
82051 7	1/9	100	1,0	3,00



GN-Deckel
GN-lid
tapa GN
couvercle GN



	GN	€
82001 2	1/1	9,00
82013 5	1/2	5,00
82019 7	1/3	4,00
82029 6	1/4	3,20
82037 1	1/6	2,50
82059 3	1/9	2,20



GN-Abtropfgitter
GN-drainer
escurridor GN
égouttoir GN



	GN	€
82003 6	1/1	6,60
82005 0	1/2	3,60
82007 4	1/3	2,90



82117



GN-Behälter aus Polypropylen **GN-container polypropylene** **Cubetas GN polipropileno** **bacs GN en polypropilène**



milchig (nicht transparent), Skalierung in Liter, robust und formstabil

frosted, Liter scale, solid quality

Translúcido opaco, graduación en litros, muy resistente a la deformación, robusto

Translucide opaque, graduation en litres, très résistant à la déformation, robuste

	GN	↓ mm	litr.	€
NEW 82104 0	1/1	65	8,5	7,60
NEW 82106 4	1/1	100	13,0	8,80
82108 8	1/1	150	19,5	10,00
82110 1	1/1	200	26,0	12,50
NEW 82112 5	1/2	65	3,9	4,10
NEW 82114 9	1/2	100	5,9	4,80
82116 3	1/2	150	8,9	5,80
82117 0	1/2	200	11,8	6,80
NEW 82118 7	1/3	65	2,4	3,40
NEW 82120 0	1/3	100	3,6	4,00
82122 4	1/3	150	5,3	5,20
82123 1	1/3	200	7,0	6,00
82128 6	1/4	65	1,7	2,90
82130 9	1/4	100	2,5	3,20
82132 3	1/4	150	3,7	4,40
82134 7	1/4	200	5,5	6,90
32136 1	1/6	65	1,0	2,40
82138 5	1/6	100	1,5	2,80
82140 8	1/6	150	2,2	3,20
82142 2	1/6	200	3,4	5,80
NEW 82150 7	1/9	65	0,6	2,20
NEW 82151 4	1/9	100	1,0	2,40

GN-Behältern aus Polypropylen **sind auch stapelbar mit** **APS GN-Behältern aus Polycarbonat**



82113
GN 1/2

GN-Deckel **GN-lid** **tapa GN** **couvercle GN**



	GN	€
82101 9	1/1	4,30
82113 2	1/2	2,50
82119 4	1/3	2,10
82129 3	1/4	2,00
82137 8	1/6	1,90
NEW 82159 0	1/9	1,80

**HOT
PRICE**

GN-Behälter „ECO-LINE“
GN container
GN cubeta superior
GN bac supérieur



mit Stapelnocke
 with notching edge
 con borde marcado para el apilado
 avec rebord pour l'empilage

Melamin



GN1/1
 83759 65 mm
 84300 100 mm



GN1/2
 83756 65 mm
 84307 100 mm



GN2/4
 83755 65 mm
 84302 100 mm



GN1/3
 83752 65 mm
 84303 100 mm



GN1/4
 83751 65 mm
 84304 100 mm



GN1/6
 83748 65 mm
 84311 100 mm

	GN	↓ mm	litr.	cm		€
83759 1	1/1	65	7,10	53,0 x 32,5	○	26,60
83757 7	1/2	65	3,40	32,5 x 26,5	○	14,90
83755 3	2/4	65	3,00	53,0 x 16,2	○	18,00
83753 9	1/3	65	2,00	32,5 x 17,6	○	12,90
83751 5	1/4	65	1,35	26,5 x 16,2	○	11,60
83749 2	1/6	65	0,80	17,6 x 16,2	○	9,60
83758 4	1/1	65	7,10	53,0 x 32,5	●	26,60
83756 0	1/2	65	3,40	32,5 x 26,5	●	14,90
83754 6	2/4	65	3,00	53,0 x 16,2	●	18,00
83752 2	1/3	65	2,00	32,5 x 17,6	●	12,90
83750 8	1/4	65	1,35	26,5 x 16,2	●	11,60
83748 5	1/6	65	0,80	17,6 x 16,2	●	9,60
84300 4	1/1	100	10,6	53,0 x 32,5	○	31,20
84301 1	1/2	100	4,7	32,5 x 26,5	○	18,60
84302 8	2/4	100	4,3	53,0 x 16,2	○	23,10
84303 5	1/3	100	2,7	32,5 x 17,6	○	14,50
84304 2	1/4	100	1,9	26,5 x 16,2	○	13,40
84305 9	1/6	100	1,0	17,6 x 16,2	○	9,80
84306 6	1/1	100	10,6	53,0 x 32,5	●	31,20
84307 3	1/2	100	4,7	32,5 x 26,5	●	18,60
84308 0	2/4	100	4,3	53,0 x 16,2	●	23,10
84309 7	1/3	100	2,7	32,5 x 17,6	●	14,50
84310 3	1/4	100	1,9	26,5 x 16,2	●	13,40
84311 0	1/6	100	1,0	17,6 x 16,2	●	9,80

GN-Behälter
GN-container
cubetas GN
bacs Gastronorme



GN 1/1

Porzellan



	GN	↑ cm	cm	€
82100 2	1/1	6,5	53,0 x 32,5	44,00
82200 9	1/2	6,5	32,5 x 26,5	20,00
82300 6	1/3	6,5	32,5 x 17,6	14,70

HIGHLINE



GN-Behälter „HIGHLINE“
GN-container
cubetas GN
bacs Gastronorme



extrem bruchsticher, glänzende und harte Oberfläche, tiefkühlfest, keinen Temperaturschocks unterziehen, nicht auf heißen Flächen liegen lassen, elfenbein

durable, top quality, hard and glossy surface, avoid thermal shocks, do not leave on hot surfaces, ivory

duradera, alta calidad, superficie brillante y resistente. Hay que evitar los cambios térmicos bruscos. No apoyar en superficies calientes, blanco

durable, haute qualité, surface brillante et résistante. Eviter les chocs thermiques et ne pas poser sur une surface chaude, blanc ivoire



	GN	↓ mm	litr.	cm	€
83772 0	1/1	65	7,10	53,0 x 32,5	34,70
83770 6	2/3	65	4,60	35,0 x 32,5	31,20
83768 3	1/2	65	3,40	32,5 x 26,5	19,00
83766 9	2/4	65	3,00	53,0 x 16,2	22,60
83764 5	1/3	65	2,00	32,5 x 17,6	14,90
83762 1	1/4	65	1,35	26,5 x 16,2	13,90
83760 7	1/6	65	0,80	17,6 x 16,2	10,50
83773 7	1/1	100	11,0	53,0 x 32,5	39,30
83769 0	1/2	100	5,50	32,5 x 26,5	22,40
83765 2	1/3	100	3,15	32,5 x 17,6	17,00
83763 8	1/4	100	2,20	26,5 x 16,2	15,40
83761 4	1/6	100	1,25	17,6 x 16,2	11,60



Besteckbehälter
cutlery basket
dispensador de cubiertos
présentoire à couverts



4 Löcher inkl. 4 Edelstahl Köcher
4 holes incl. 4 stainless baskets
4 agujeros incl. dispensa 4 acero cesta
4 places, sans 4 inox corbeille

	cm	cm	cm	€
93321 7	27 x 27	15	●	69,00



11994
mit Köcher /
included dispenser

11996
ohne Köcher /
without dispenser



11997
ohne Köcher

Besteckbehälter
cutlery basket
dispensador de cubiertos
présentoire à couverts



matt poliert
satin polished finish
inox mate (sin cubiertos)
inox mat

	cm	cm	cm	€
11994 9	26,0 x 30 Ø 10	20	4 Löcher inkl. Köcher (Kunststoff) 4 holes incl. dispensers (plastic) 4 agujeros incl. Dispensador plástico 4 places, avec 4 récipients (plastique)	60,00
11996 3	26,0 x 30 Ø 10	20	4 Löcher ohne Köcher 4 holes without dispensers 4 agujeros sin dispensador de plástico 4 places, sans récipients	54,00
11997 0	37,5 x 30 Ø 10	20	6 Löcher ohne Köcher 6 holes without dispensers 6 agujeros sin dispensador de plástico 6 places, sans récipients	74,00



11998
Köcher weiß

11999
Köcher Edelstahl

Besteckköcher
cutlery basket
cesta para cubiertos
corbeille à couverts



	cm	cm	cm	€
11998 7	Ø 9,7	13,7	Kunststoff weiß white plastic plástico blanco plastique blanc	2,40
11999 4	Ø 9,7	13,7	matt poliert satin polished finish acero inoxidable inox	7,70



GN1/1 - Maß

Besteckbehälter GN 1/1
dispenser GN 1/1
dispensador de cubiertos GN 1/1
bac à couverts GN 1/1



in Handarbeit geflochten, 4 Mulden, Kunststoff-Geflecht, Drahtgestell, braun-schwarz
plastic wickerwork, 4 compartments, with reinforced chromed wire structure, brown-black
4 compartimentos, cesta trensada de plástico con bastidor cromado reforzado, marrón oscuro
4 compartiments, corbeille en plastique tressé, cadre acier chromé renforcé, couleur marron foncé

	cm	cm	cm	€
11966 6	53 x 32,5	9	●	33,00



GN1/1 - Maß

Besteckbehälter „BUFFET“ GN 1/1
cutlery dispenser GN 1/1
dispensador de cubiertos GN 1/1
bac à couverts GN 1/1



4 Mulden, Kunststoff-Geflecht, Drahtgestell, beige

4 troughs, wickerwork, wire, beige

4 huecos, trabajo de cestería

4 compartiments, plastique tressé, cadre acier chromé renforcé, couleur osier naturel

	cm	cm		€
11965 9	53 x 32,5	10	●	22,00



11955

11957

Besteckbehälter GN 1/1
cutlery tray / box stand GN 1/1
dispensador de cubiertos GN 1/1
bac à couverts GN 1/1



	cm	cm		€
11955 0	53 x 32,5	10	●	5,70
11957 4	53 x 32,5	10	○	5,70



11962

11960

Besteckkasten GN 1/1
cutlery box GN 1/1
dispensador de cubiertos GN 1/1
bac à couverts GN 1/1



	cm	cm		€
11960 4	53 x 32,5	10	●	6,40
11962 8	53 x 32,5	10	○	6,40

Tisch Set „VARIO II“
table set
set de mesa
set de table



4-teilig: 1 Ständer + 3 Behälter (innen Ø 9 cm) für Besteck, Servietten etc., vielseitig einsetzbar

4 pcs. set: 1 stand + 3 bins (inner Ø 9 cm) for cutlery, napkins etc., versatile applicable

4 piezas: 1 soporte + 3 recipientes Ø 9 cm para cubiertos, servilletas etc

4 hauteurs: 1 support, 3 récipients int. 9 cm, pour couverts, serviettes,...

	cm	cm		€
11927 7	22 x 22	26		64,00

designed by **CULTURE FORM**

NEW



Besteckständer
cutlery basket
cesta para cubiertos
égouttoir à couverts



matt poliert / satin polished finish / inox mate (sin cubiertos) / inox mat

	□ cm	↑ cm	€
11923 9	Ø 12,5	15,5	9,90



Besteckständer
cutlery basket
cesta para cubiertos
égouttoir à couverts



matt poliert / satin polished finish / inox mate (sin cubiertos) / inox mat

	□ cm	↑ cm	€
11921 5	Ø 10	10,0	7,20
11922 2	Ø 12	13,5	9,70



Besteck-Korb
cutlery dispenser
dispensador de cubiertos
corbeille à couverts



in Handarbeit geflochten
wickerwork
trensado a mano
tressage main

	□ cm	↑ cm		€
40130 3	Ø 12	15,0	●	2,80
40131 0	27 x 10	4,5	●	2,80
40007 8	Ø 12	15,0	●	2,80
40009 2	27 x 10	4,5	●	2,80



Gläsertransportkiste
glass carry box
caja para transporte de vasos
caisse à verres



für 50 x 0,2 Liter Gläser, Abstellfach 6,8 x 6,8 cm
for 50 glasses of 20 cl - Compartments 6,8x6,8 cm
para 50 vasos de 20 cl - Compartimentos de 6,8x6,8 cm
pour 50 verres de 20 cl - Compartiments de 6,8x6,8 cm

	□ cm		€
00888 5	74 x 38,5 x 19	●	52,00

für 32 x 0,3 / 0,4 Liter Gläser, Abstellfach 8,5 x 8,5 cm
for 32 glasses of 30 cl - Compartments 8,5x8,5 cm
para 32 vasos de 30 cl - Compartimentos de 8,5x8,5 cm
pour 32 verres de 30 cl - Compartiments de 8,5x8,5 cm

			€
00889 2	74 x 38,5 x 24	●	58,00

Eier-Box
Eggs-box
caja para huevos
boîte à oeufs



mit luftdichtem Deckel, passend für 4 Lagen á 30 Eier, Lieferung inkl. 8 Lagen, Größe Lage: 28 x 28 cm

with airtight cover, capacity container: 4 trays of 30 eggs, delivery with 8 trays, size of tray: 28 x 28 cm

capacidad para 4 bandejas de 30 huevos, tapa hermética. Se entrega con 8 bandejas formato bandejas 28x28 cm. Apto para lavavajillas

pour 4 plateaux de 30 oeufs chacun, apte pour 4 plateaux plats, couvercle hermétique. Livré avec 8 plateaux. Dim° plateau 28x28 cm. Lavable en lave-vaisselle

	cm	↓ cm	€
82419 5	35,4 x 32,5	20	34,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

10 Lagen / 10 trays / 10 bandejas / 10 plateaux

82420 1	16,00
---------	-------

3 Größen



Rechteckschalen
container
cubeta
bac



	cm	↑ cm	ltr.	€
11941 3	30 x 21,0	6,5	2	4,00
11942 0	34 x 23,5	7,0	3	5,20
11943 7	48 x 33,0	8,0	8	11,00

Wanne
container
cubeta
bac



stabile Ausführung
 robust
 robusta
 robuste

	cm	↑ cm	ltr.	€
11940 6	61 x 44	15	25	21,60

Geschirrwanne
container
cubeta para vajilla
bac à vaisselle



	cm	↑ cm	€
11950 5	55 x 42	14	10,00

THERMO-BOX



System-Thermo-Box GN1/1



Thermo-Box mit Doppelfunktion
jede Box ist als Deckel- und Bodenteil
verwendbar

beste Isoliereigenschaften, hygienisch, empfohlen nach HACCP, einsetzbar von -40° bis +120°C, mit Beschriftungsfeld, jede Box ist als Deckel- und Bodenteil verwendbar
best isolation quality, hygienic, HACCP standards, usable from -40°C to +120°C. Stackable, each box can be used as a lid for the lower box
apilable, aislante, irrompible, higiénico, HACCP stantard de -40° hasta + 120°C. Al apilar, lpuede usar otra caja arriba como tapa, y así sucesivamente.
excellente isolation, hygiénique, recommandé HACCP, utilisable entre -40°c etT +120°C. Empilables une boîte sur l'autre, la boîte supérieur sert alors de couvercle

	□ cm	↑ cm		€
11312 1	59,5 x 39	12,0	Nutzhöhe 8 cm (ohne Deckel)	36,00
11315 2	59,5 x 39	16,5	Nutzhöhe 12 cm (ohne Deckel)	37,00
11319 0	59,5 x 39		Zusatzdeckel, flach	16,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

passende Systemtablets
matching system- trays
bandeja systemtablets
bandeja systemtablets

11300 8	53 x 32,5	1/1	38,00
11290 2	53 x 32,5	1/1	31,80
83980 9	53,0 x 32,5	1/1	45,00



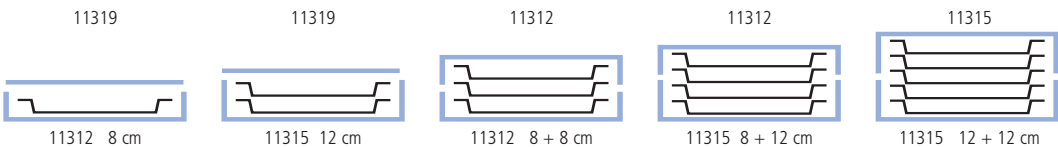
passende Tablets
11300



passende Tablets
11290



passende Tablets
83980



So ergeben sich je nach Bedarf
5 verschiedene Nutzhöhen
und Bestückungsmöglichkeiten.

Thermo-Box „UNIVERSAL“



beste Isoliereigenschaften, hygienisch, empfohlen nach HACCP, einsetzbar von -40°C bis +120°C, mit Beschriftungsfeld, jede Box ist als Deckel- und Bodenteil verwendbar

best isolation quality, hygienic, HACCP standards, usable from -40°C to +120°C. Stackable, each box can be used as a lid for the lower box

	cm	cm	litr.	€
49258 5	68,5 x 48,5	36	80	84,00

Thermo-Box „HOT COOL“



beste Isoliereigenschaften, hygienisch, empfohlen nach HACCP, einsetzbar von -40°C bis +120°C, mit Beschriftungsfeld, jede Box ist als Deckel- und Bodenteil verwendbar

best isolation quality, hygienic, HACCP standards, usable from -40°C to +120°C. Stackable, each box can be used as a lid for the lower box

	cm	cm	litr.	€
49310 0	38,0 x 30,0	13	7,5	21,60

Thermo-Box „PIZZA“



beste Isoliereigenschaften, hygienisch, empfohlen nach HACCP, einsetzbar von -40°C bis +120°C, mit Beschriftungsfeld, jede Box ist als Deckel- und Bodenteil verwendbar

best isolation quality, hygienic, HACCP standards, usable from -40°C to +120°C. Stackable, each box can be used as a lid for the lower box

	cm	cm	litr.	€
49738 2	41,0 x 41,0	37,5	37,5	59,00

Thermo-Box „GN 1/1“



beste Isoliereigenschaften, hygienisch, empfohlen nach HACCP, einsetzbar von -40°C bis +120°C, mit Beschriftungsfeld, jede Box ist als Deckel- und Bodenteil verwendbar

best isolation quality, hygienic, HACCP standards, usable from -40°C to +120°C. Stackable, each box can be used as a lid for the lower box

	cm	cm	litr.	€
49638 5	59,5 x 39	28	38	59,00

**HOT
PRICE**



Servier- / Transportwagen
service trolley
carro de servicio
chariot de service



mit 2 Borden, Bordmaße ca. 83 x 51 cm, Abstand zwischen den Borden ca. 56 cm, Tragfähigkeit 80 kg, 4 Lenkrollen, davon 2 feststellbar, Lieferung demontiert, einfache Montage
 with 2 trays, trays approx. 83 x 51 cm, size between the trays approx. 56 cm, total load capacity 80 kg, 4 wheels with 2 brakes, unassembled, simple assembly

con 2 bandejas de acero inoxidable mate, aprox. 83 x 51 cm, la medida entre bandejas aprox. 56 cm, capacidad total 80 kg, 4 ruedas, con 2 frenos, construcción robusta, fácil montaje.

3 niveaux, approx. 83x51 cm chacun, distance entre niveaux 56 cm, capacité maxi 80 kg au total, 4 roues dont 2 avec frein. Construction robuste, montage facile

	▢ cm	↑ cm	€
11977 2	91 x 59	93	130,00

**HOT
PRICE**



Servier- / Transportwagen
service trolley
carro de servicio
chariot de service



mit 3 Borden, Bordmaße ca. 83 x 51 cm, Abstand zwischen den Borden ca. 26 cm, Tragfähigkeit 120 kg, 4 Lenkrollen, davon 2 feststellbar, Lieferung demontiert, einfache Montage

with 3 trays, trays approx. 83 x 51 cm, size between the trays approx. 26 cm, total load capacity 120 kg, 4 wheels with 2 brakes, unassembled, simple assembly

con 3 bandejas inox mate, aprox. 83 x 51 cm, la medida entre bandejas aprox. 26 cm capacidad total 120 kg, 4 ruedas con 2 frenos, construcción robusta, fácil montaje.

3 niveaux, approx. 83x51 cm chacun, distance entre niveaux 26 cm, capacité maxi 120 kg au total, 4 roues dont 2 avec frein. Construction robuste, montage facile

	▢ cm	↑ cm	€
11979 6	91 x 59	93	152,00

PROFI-QUALITY



Servierwagen- / Transportwagen
serving trolley
carro de servicio
chariot de service



Gestell aus Vierkantrohr 25 x 25 mm, Ablagefläche innen 84 x 44,5 cm, Bodenfläche 90 x 50 cm, auf Unterseite schalldämmend beschichtet, Abstand zwischen den Böden 28 cm/29 cm, mit 4 Lenkrollen Ø 12,5 cm, alle mit Feststellern, Lieferung demontiert, einfache Montage, Tragfähigkeit 33 kg je Boden

frame rectangular bar 25 x 25 mm, shelf board inside 84 x 44,5 cm, shelf board outside 90 x 50 cm, undersurface coated sound-damping, distance between the boards 28 cm/29 cm, with 4 swivel wheels Ø 12,5 cm, all with brakes, unassembled, simple assembly, max load 33 kg per shelf

estructura tubo cuadrado 25 x 25 mm. Útiles int. Por piso 84 x 44,5 cm. ext. al suelo 90 x 50 cm revestimiento para absorber ruidos distancia entre pisos 28 cm/29 cm, 4 ruedas giratorias 12,50 cm, con frenos, se sirve desmontado, fácil montaje, carga máx. 33 kg, por piso

structure en tube carré 25x25 mm, 3 niveaux dimensions utiles 84x44,5 cm, encombrement au sol 90x50 cm, avec revêtement en partie inférieure pour absorber le bruit. Distance entre niveaux 28 cm/29 cm, roues pivotantes 12,5 cm, avec frein. Livré démonté, montage aisé. Maxi 33 kg de charge par niveau.

	▢ cm	↑ cm	€
71440 3	96 x 50	94	168,00



Lieferung demontiert

Regalwagen GN1/1
trolley GN1/1
carro GN 1/1
chariot GN 1/1



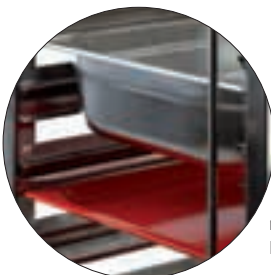
mit 15 Doppelauflegeschieben, zum Transport von bis zu 30 GN-Tablets GN1/2 oder 15 GN-Behältern bis GN1/1 (Längseinschub), bei einem Stapelabstand von 75 mm, mit 4 Lenkrollen, 2 mit Feststellern, Tragfähigkeit 100 kg

15 double bars, for transporting up to 30 trays GN1/2 or 15 GN-containers up to GN1/1, size between the trays 75 mm, 4 swivel wheels, 2 equipped with brakes total load capacity 100 kg

15 pares de rieles dobles para el transporte de hasta 30 bandejas o 15 cubetas GN 1/1 (apertura por el lado estrecho) distancia entre las bandejas de 75 mm, 2 ruedas giratorias con frenos, carga máxima 100 kg

15 rails doubles pour maxi 30 plateaux GN 1/2 ou 15 plateaux GN 1/1 (ouverture sur le côté étroit 32,5cm). Espace entre plateaux 75 mm. 2 roues pivotantes avec frein, charge maxi 100 kg

	cm	cm	€
71441 0	55 x 38,5	173,5	249,00



mit beidseitiger
Kipp- und Durchschubsicherung

**HOT
PRICE**



4 Lenkrollen
inklusive Feststellern
Lieferung demontiert

Servier- / Transportwagen
serving trolley
carro de servicio
chariot de service



Aluminiumrahmen, 3 Böden, Abstand zwischen den Böden 31 cm, mit 4 Lenkrollen, alle mit Feststellern, Tragfähigkeit: ca. 150 kg je Boden, 450 kg insgesamt, demontiert, einfache Montage, Lieferung ohne Container und Dekoration

frame aluminium, 3 shelves, distance between shelves 31 cm, 4 swivel wheels, all equipped with brakes, max. load per shelf 150 kg, 450 kg total, demounted, easy to mount, delivery without containers and decoration

marco aluminio, 3 pisos, distancia entre cada piso 31 cm, 4 ruedas giratorias las 4 con frenos, carga máxima por bandeja 150 kg, 450 kg en total, se sirve desmontado, fácil de montar (se sirve sin contenedores ni decoración)

chassis aluminium, 3 étages, distance entre niveaux 31 cm, 4 roues pivotantes, toutes avec frein, charge maximum 150 kg par niveau, 450 kg au total, livré démonté, montage facile (livré sans récipients ni décoration)

	cm	cm	€
11945 1	108 x 50	96	110,00



11947



11946

Container
container
contenedor
réceptient



zum Einhängen, passend zum Servier- / Transportwagen 11945

to hang up, suitable serving trolley 11945

para colgar, adaptado para el carro ref. 11945

	cm	cm	ltr.	€
11947 5	33 x 23	17,5	13	14,00
11946 8	33 x 23	56,5	42	28,00

STOP-TOOLS

designed by **formel²³**
PRODUKTDISEIGN

Die **STOP**-Funktion verhindert, dass Gabel oder Löffel in das Gefäß rutschen.

The smart **STOP**-function prevent forks and spoon not to slip into the vessel.

La función **STOP** evita que los cubiertos se caigan dentro del recipiente. Antideslizante.

La fonction **STOP** empêche les couverts de glisser dans le récipient.



Fleischgabel
meat fork
tenedor de carne
fourchette à viande



Materialdicke 2,5 mm, ergonomischer rutschfester Griff

ergonomic antislip handle

mando ergonómico antideslizante

manche ergonomique anti-dérapant

	cm	→ cm	€
00831 1	10,5	38,5	9,00



Schöpflöffel
ladle
cucharón
louche



Materialdicke 2,5 mm, ergonomischer rutschfester Griff

ergonomic antislip handle

mando ergonómico antideslizante

manche ergonomique anti-dérapant

	cm	→ cm	€
00832 8	Ø 9	35	9,60



Servierlöffel geschlitzt
slotted spoon
cuchara de servicio
cuillère de service



Materialdicke 2,5 mm, ergonomischer rutschfester Griff

ergonomic antislip handle

mando ergonómico antideslizante

manche ergonomique anti-dérapant

	cm	→ cm	€
00833 5	10 x 7,5	37,5	9,20



Servierlöffel
spoon
cuchara de servicio
cuillère de service



Materialdicke 2,5 mm, ergonomischer rutschfester Griff

ergonomic antislip handle

mando ergonómico antideslizante

manche ergonomique anti-dérapant

	cm	→ cm	€
00834 2	10 x 7,5	37,5	9,20



Schöpflöffel „PROFI“
ladle
cacillo
louche



	cm	→ cm	litr.	€
00710 9	Ø 5	32,0	0,030	11,00
00711 6	Ø 6	34,0	0,050	11,50
00712 3	Ø 7	35,5	0,080	12,00
00713 0	Ø 8	38,0	0,125	13,00
00714 7	Ø 9	42,0	0,150	14,80
00715 4	Ø 10	43,5	0,250	15,50
00716 1	Ø 11	45,0	0,300	16,00
00717 8	Ø 14,5	48,0	0,550	17,00



Schaumlöffel „PROFI“
skimmer
espumadera
écumoire



	cm	→ cm	€
00720 8	Ø 8	37,0	11,20
00721 5	Ø 10	40,5	12,50
00722 2	Ø 12	46,0	13,20
00723 9	Ø 14	50,5	14,50



Wender „PROFI“
turner
espátula
spatule



	cm	→ cm	€
00730 7	10 x 11,5	52	14,50



Servierlöffel „PROFI“
spoon
cuchara
cuillère de service



	cm	→ cm	€
00672 0	10,5 x 7	41	8,60



Servierlöffel geschlitzt „PROFI“
slotted spoon
cuchara de servicio agujereada
cuillère de service ajourée



	cm	→ cm	€
00671 3	10,5 x 7	41	8,60



Spaghettilöffel „PROFI“
spaghetti spoon
cuchara de spaghetti
cuillère à spaghettis



	cm	→ cm	€
00673 7	11 x 6,5	39	9,20



Fleischgabel
meat fork
tenedor de carne
fourchette à viande



	cm	→ cm	€
00666 9	7 / 10	34	6,40

rutschsichere Griffe, schwarzer Griff,
 hitzebeständig bis 120°C

antislip, black handle,
 heat-resistant up to 120°C

antideslizante, mango negro,
 resiste hasta + 120°C

anti-glisse, manche noir,
 résistant à +120°C



Schöpflöffel
ladle
cucharón
louche



	cm	→ cm	litr.	€
00670 6	9 x 9	34	0,15	7,00



Servierlöffel
spoon
cuchara
cuillère



	cm	→ cm	€
00662 1	10,5 x 7	34	6,40



Servierlöffel gelocht
slotted spoon
cuchara de servicio
cuillère de service



	cm	→ cm	€
00664 5	10,5 x 7	34	6,40



Bratenwender
slotted turner
espátula para plancha
spatule pour le grill



	cm	→ cm	€
00668 3	10 x 8	36	7,00

NEW

Wein-/Sektkühler
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou Champagne



mit seitlichen Griffen, transparent
with lateral handles, transparent
con asas laterales
avec poignées latérales

	□ cm	↑ cm	litr.		€
36087 7	32 x 21,5	24,5	7	○ clear	22,00
36088 4	32 x 21,5	24,5	7	● green	22,00
36089 1	32 x 21,5	24,5	7	● pink	22,00



glasklar / clear
36087



grün / green
36088



pink
36089

Wein- / Sektkühler
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
rafraichisseur à vin ou champagne



	□ cm	↑ cm	litr.		€
36078 5	Ø 20	25	3,5	○ clear	16,80
36079 2	Ø 20	25	3,5	● black	16,80
36080 8	Ø 20	25	3,5	○ white	16,80



glasklar / clear
36078



schwarz / black
36079



weiß / white
36080



Wein- / Sektkühler
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou Champagne



mit seitlichen Griffen, transparent
 with lateral handles, transparent
 con asas laterales
 avec poignées latérales

	□ cm	↑ cm	ltr.	€
36081 5	20 x 20	20	4,5	16,80



Flaschenkühler / Getränkeschale
bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur



mit seitlichen Griffen, transparent
 with lateral handles, transparent
 con asas laterales
 avec poignées latérales

	□ cm	↑ cm	ltr.	€
36082 2	35,5 x 35,5	20	16	38,00



Wein- / Sektkühler
wine cooler
enfriador para vino
rafraîchisseur à vin



innen mattiert, außen hochglanz, mit massiven Knopf-Griffen, extra stabiler eingerollter Rand, schwere Ausführung

outside mirror polished finish, inside satin polished finish, with solid knob handles, rolled edge, heavy quality

acabado pulido brillante, asas de botón robustas, borde redondeado alta calidad

brillant, 2 poignées robustes en forme de bouton, bord arrondi. Haute qualité

	□ cm	↑ cm	ltr.	€
36028 0	Ø 21,5 / 16	22	4	19,90



Wein- / Sektkühler „HAMMERSCHLAG“
wine cooler
enfriador para vino
rafraîchisseur à vin



hochglanzpoliert, mit massiven Ring-Griffen, eingerollter Rand

mirror polished finish, with solid ring handles, rolled edge, hammered

acabado pulido brillante, con 2 anillos macizas, borde redondeado, repujado

brillant, 2 anneaux massifs, bord arrondi, surface martelée

	□ cm	↑ cm	ltr.	€
36026 6	Ø 21 / 17	21,5	4	15,00



Wein- / Sektkühler
wine cooler
enfriador para vino
rafraîchisseur à vin



matt poliert, Hohlgriffe
satin polished finish, hollow handles
acabado pulido satinado, con asas huecas
finition mate, 2 boutons creux

	cm	cm	litr.	€
36021 1	Ø 20 / 15	20,5	4	13,00



Wein- / Sektkühler
wine cooler
enfriador para vino
rafraîchisseur à vin



innen mattiert, außen poliert, mit massiven Griffen, Rand eingerollt
outside mirror polished finish, inside satin polished finish, with massive handles, rolled edge
pulido mate, 2 asas macizas, borde redondeado
finition mate, 2 anses massives, bord rond

	cm	cm	litr.	€
36025 9	Ø 21 / 15	21	3,5	15,70

HOT PRICE



Wein- / Sektkühler
wine cooler
enfriador para vino
rafraîchisseur à vin



aussen hochglanzpoliert, innen matt poliert, mit Ring-Griffen
outside mirror polished finish, inside satin polished finish, with ring handles
exterior pulido brillante, interior efecto satinado con 2 asas anillos
extérieur brillant, intérieur satin, avec 2 anneaux

	cm	cm	litr.	€
36020 4	Ø 20 / 15	19	3	11,50

HOT PRICE



Wein- / Sektkühler
wine / champagne cooler
enfriador para vino y cava
rafraîchisseur à vin ou champagne



glasklarer Rand, transparent gefrostet
edge transparent, body transparent frosted
borde transparente, cuerpo transparente efecto glaseado
bord transparent, corps finition mate

	cm	cm	litr.	€
36066 2	Ø 22 / 14	23	4	8,70

Weinkühler-Ständer
stand for wine cooler
pie porta champanera
pied pour seau à champagne



hochglanzpoliert, schwerer standsicherer Fuß, Innendurchmesser der Schale Ø 17,5 cm
mirror polished finish, heavy foot, inner bowl Ø 17,5 cm
acabado pulido efecto brillante, utilizable para todos los enfriadores de vinos APS, bol interior de Ø 17,5 cm.
brillant, apte pour tous les seaux à vin ou Champagne de APS, intérieur support Ø 17,5 cm

	cm	↑ cm	€
36069 3	Ø 17,5 / 26,5	73	99,00



Weinkühler-Ständer
stand for wine cooler
pie porta champañera
pied pour seau à champagne



hochglanzpoliert, schwerer standsicherer Fuß, Innendurchmesser der Schale Ø 15 cm
mirror polished finish, heavy foot, inner bowl Ø 15 cm
acabado pulido efecto brillante, utilizable para todos los enfriadores de vinos APS, bol interior de Ø 15 cm.
brillant, apte pour tous les seaux à vin ou Champagne de APS, intérieur support Ø 15 cm

	cm	↑ cm	€
36068 6	Ø 15 / 28	68	79,00



Tischhalterung für Sektkühler
Champagne Bucket Table holder
Soporte champañera universal
Porte-seau à champagne



aus 8 mm starkem Stahldraht, passend zu allen lieferbaren Sektkühlern, innen Ø-Ring: 18 cm
8 mm chrome plated wire, suitable for all available champagne buckets
Alambre cromado 8 mm, para todas las champañeras
Fil chromé 8 mm, pour tous les seaux à champagne

	cm	↑ cm	€
30332 4	49 x 20	17	10,50





Champagnerkühler „CHAMPION“
 champagne bowl
 champañera
 seau à Champagne



doppelwandig für beste Isolierung, hochglanzpoliert

double wall cooler keeps the temperature for a long time, mirror polished

Champañera inox de doble pared. Interior mate, exterior brillante

Seau inox double paroi, maintient le froid plus longtemps. Intérieur mat, extérieur poli brillant

	cm	cm	ltr.	€
36076 1	Ø 44	32	15	298,00



doppelwandig
double wall



designed by **CULTURE FORM**

Flaschenkühler „BRIDGE“
 bottle cooler
 champañera de buffet
 seau à champagne



doppelwandig für beste Isolierung, außen poliert, innen mattiert

Double wall cooler keeps the temperature for a long time, outside mirror polished, inside matt finish

Champañera inox de doble pared. Interior mate, exterior brillante

Seau inox double paroi, maintient le froid plus longtemps. Intérieur mat, extérieur poli brillant

	cm	cm	ltr.	€
36077 8	Ø 19	19	10	98,00



10 ltr.



13985



**Champagnerkühler
champagne bowl
cubo champañera
seu à Champagne**



außen hochglanzpoliert, innen matt poliert, mit vergoldeten Griffen
outside mirror polished finish, inside satin polished finish, with gold plated handles
exterior pulido brillante, interior satinado
extérieur brillant, intérieur satin

	cm	cm	litr.	€
36047 1	Ø 42 / 27	28	20	79,00



**Wein- / Sektkühler
wine / champagne bowl
champañera
seu à Champagne**



	cm	cm	litr.		€
36071 6	30,5 x 22,5	23,5	5	klar / clear	19,00
36072 3	30,5 x 22,5	23,5	5		19,00
36073 0	30,5 x 22,5	23,5	5		19,00



**Wein- / Sektkühler
wine / champagne bowl
champañera
seu à vin ou Champagne**



mit 2 seitlichen Eingriffen
with 2 handles on the side
con 2 asas en los lados
avec 2 poignées

	cm	cm	litr.		€
36048 8	35 x 27	25,5	6	klar / clear	26,50
36052 5	27 x 20	21	3	klar / clear	15,00
36054 9	35 x 27	25,5	6		29,00
36053 2	27 x 20	21	3		17,00





**Champagnerkühler
champagne bowl
cubo champañera
seau à Champagne**



hochglanzpoliert, Lieferung ohne Gläser-Ring
mirror polished finish, delivery without holder
acabado efecto brillante, se entrega sin el aro colgador para copas
brillant, livré sans le support à flûtes

	cm	cm	litr.	€
36045 7	Ø 40,5 / 27,5	22,5	13,5	57,00

**Gläser-Ring
ring / holder
aro colgador para copas
cercle support à flûtes**

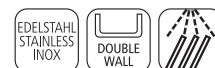


12 Gläser einhängbar
usable for 12 glasses
para 12 copas
pour 10 verres

	cm	cm	€
36065 5	Ø 48,5	4	21,00



**Champagnerkühler
champagne bowl
cubo champañera
seau à Champagne**



hochglanzpoliert, doppelwandig
mirror polished finish, double wall
acabado pulido brillante con doble pared
brillant, double paroi

	cm	cm	litr.	€
36044 0	Ø 44 / 25	24	10,5	96,00



doppelwandig für beste
Isolationseigenschaften



**Champagnerkühler
champagne bowl
cubo champañera
seau à Champagne**



hochglanzpoliert, Rand matt poliert
mirror polished finish, edge satin polished finish
acabado pulido brillante, borde satinado
brillant, bord mat

	cm	cm	litr.	€
36046 4	Ø 45 / 21	23	12	39,90



Wein- / Sektkühler
wine / champagne bowl
champañera
seau à vin ou Champagne



glasklar, für bis zu 6 Flaschen geeignet
transparent, suitable for up to 6 bottles
transparente para máximo de 6 botellas
transparent, maxi 6 bouteilles

	cm	cm	litr.	€
36057 0	47 x 28	23	10	36,00



Champagnerkühler
champagne bowl
champañera
seau à Champagne



glasklar
transparent
transparente
transparent

	cm	cm	litr.	€
36049 5	Ø 44 / 26	25	15	77,00



Wein- / Sektkühler
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou Champagne



glasklar, mit Tragegriff
transparent, handle on the side
transparente, con un asa en el lateral.
transparent, avec poignée

	cm	cm	litr.	€
36055 6	23 x 22	27,5	3	16,00



Wein- / Sektkühler
wine / champagne bowl
champañera para vino y cava
seau à vin ou Champagne



glasklar, für zwei Flaschen
transparent, for two bottles
transparente, para 2 botellas
transparent, pour 2 bouteilles

	cm	cm	litr.	€
36056 3	30,5 x 21,5	26	4	19,50

Konferenzkühler „SIEGER DESIGN“
conference bottle cooler
enfriador múltiple
rafraîchisseur CONFÉRENCE



stapelbar

inkl. Kühlakku, Kapselheber, Kronkorkenschale, mit 6 Öffnungen Ø 6,7 cm
 für 0,25 - 0,5 Liter-Flaschen

incl. bottle cooler, bottle opener, small cap bowl, with 6 holes Ø 6,7 cm for 0,25 to 0,5 liter bottles

con acumulador de frío, abridor, recuperador de chapas, 6 plazas Ø 6,7 cm, para botellas de 25 a 50 cl

avec accumulateur de froid, décapsuleur, bol récupérateur de capsules, 6 places Ø 6,7 cm, pour bouteilles de 25 à 50 cl

	□ cm	↑ cm		€
00620 1	Ø 23	14	○	44,00
00621 8	Ø 23	14	●	44,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid				€
00616 4	Ø 7,5	11,5	○	10,00
00615 7	Ø 7,5	11,5	●	10,00

Kapselheber / bottle opener / abridor / décapsuleur				€
00617 1	Ø 1	13,5		5,10

Kronkorkenschale / cap bowl / cuenco para chapas / bol récupérateur de capsules				€
00618 8	Ø 6,5	3	○	2,10
00619 5	Ø 6,5	3	●	2,10



inkl. Kronkorkenschale



00616
Kühlakku

designed by **sieger design**

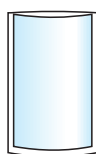


Flaschenkühler „Crystal“
cooler
enfriador de vino
rafraîchisseur à vin

doppelwandig für beste Isolierung, glasklar
doublewall, clear
doble pared
double paroi



	cm	↑ cm	€
36062 4	Ø 13,5 / 10,5	23	7,90



doppelwandig
double wall

designed by **sieger design**

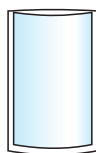


Flaschenkühler „PURE“
cooler
enfriador de vino
rafraîchisseur à vin

doppelwandig für beste Isolierung, glasklar
doublewall, clear
doble pared
double paroi



	cm	↑ cm	€
36063 1	Ø 13,5 / 10,5	23	7,90



doppelwandig
double wall



individuelle Beschriftung
des Innenbehälters!

individual logo print!





Flaschenkühler „CUPPER“
bottle cooler
enfriador
rafraîchisseur



Hammerschlagoptik, doppelwandig für beste Isolierung
double wall cooler keeps the temperature for a long time, hammered look
doble pared para mantener el frío largo tiempo
double paroi pour une meilleure conservation de la température

	cm	cm		€
36074 7	Ø 12	20	copper	22,00

Edelstahl,
außen verkupfert
und anlaufgeschützt



Flaschenkühler
bottle cooler
enfriador
rafraîchisseur



matt poliert, doppelwandig für beste Isolierung, für 0,7 - 1,5 Liter-Flaschen
satin polished finish, double wall cooler keeps the temperature for a long time, for 0,7 - 1,5 ltr. bottles
acero inoxidable mate con doble pared para mantener el frío largo tiempo, botellas de 0,7 - 1,5
inox mat, double paroi pour une meilleure conservation de la température, pour bouteilles de 0,7 a 1,5 L.

	cm	cm	€
36030 3	Ø 12 / 10	20	19,00

designed by **CULTURE FORM**

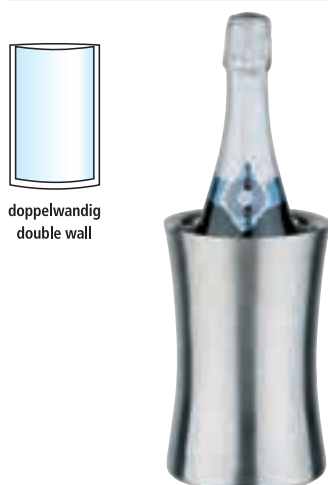


Flaschenkühler „LINES“
bottle cooler
enfriador
rafraîchisseur



matt poliert, doppelwandig für beste Isolierung, für 0,7 - 1,5 Liter-Flaschen
satin polished finish, double wall cooler keeps the temperature for a long time, for 0,7 - 1,5 ltr. bottles
acero inoxidable mate con doble pared para mantener el frío largo tiempo, botellas de 0,7 - 1,5
inox mat, double paroi pour une meilleure conservation de la température, pour bouteilles de 0,7 a 1,5 L.

	cm	cm	€
36002 0	Ø 12	20	20,00



Flaschenkühler
bottle cooler
enfriador
rafraîchisseur



matt poliert, taillierte Form, doppelwandig für beste Isolierung, für 0,5 - 1,5 Liter-Flaschen
satin polished finish, waisted form, double wall, for 0,5 - 1,5 ltr. bottles
acabado pulido mate, diseño „entallado“, con doble pared para botellas de 0,5 a 1,5 l.
inox mat, forme design, double paroi pour une meilleure conservation de la température, pour bouteilles de 0,5 a 1,5 L.

	cm	cm	€
36038 9	Ø 12,5 / 10	19	20,60



Flaschenkühler „CLASSIC“
bottle cooler
enfriador
rafraîchisseur



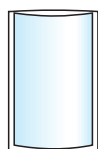
edler Kunststoffmantel in matt-metall Optik, Rand hochglanzpoliert, speziell isolierter Kunststoffeinsatz sorgt für beste Kühlung, für 0,5 - 1,5 Liter-Flaschen, Material: Mylar

noble plastic jacket in satin metal look, mirror polished finish edge, special insulated plastic insert, for 0,5 - 1,5 ltr. bottles

plástico imitación metal aspecto satinado, borde brillante, aislado interior especial para botellas de 0,5 a 1,5 ltr.

plastique aspect métal satiné, bord brillant, paroi intérieure spécialement isolante pour bouteilles de 0,5 à 1,5 L

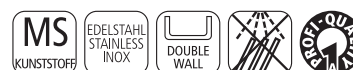
	□ cm	↑ cm	€
36036 5	Ø 12,5	22	14,20



doppelwandig
double wall



Flaschenkühler
bottle cooler
enfriador
rafraîchisseur



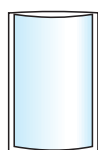
Rand matt poliert, doppelwandig für beste Isolierung, für 0,7 - 1,5 Liter Flaschen, Größe außen Ø 11,5 cm, Größe innen Ø 9,5 cm

satin polished finish edge, double wall cooler keeps the temperature for a long time, for 0,7 - 1,5 ltr. bottles, size outside Ø 11,5 cm, size inside Ø 9,5 cm

borde pulido satinado, con doble pared para mantener más tiempo la temperatura para botellas de 0,7 a 1,5 l., medida exterior 11,5 cm, medida interior 9,5 cm

bord métallique mat, double paroi pour excellente conservation de la température, pour bouteilles de 0,7 a 1,5 L. Ø ext. 11,5cm, Ø int. 9,5 cm

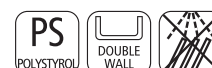
	□ cm	↑ cm	€
36050 1	Ø 11,5 / 9,5	23	18,90



doppelwandig
double wall



Flaschenkühler „ICE“
bottle cooler
enfriador
rafraîchisseur



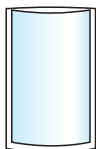
transparent gefrostet, doppelwandig für beste Isolierung, ergonomische Rundung für eine bessere Handhabung, für 0,7 - 1,5 Liter Flaschen, Design patentiert, Größe außen Ø 14 cm, Größe innen Ø 10 cm

transparent frosted, double wall cooler keeps the temperature for a long time, ergonomic rounded for a better handling, for 0,7 - 1,5 ltr. bottles, design patented, size outside Ø 14 cm, size inside Ø 10 cm

transparente glaseado la doble pared mantiene la temperatura durante mucho tiempo, diseño redondeado ergonómico para una mejor sujeción, plástico transparente satinado, para botellas de 0,7 - 1,5, diseño patentado, exterior 14 cm. Interior 10 cm

transparent satiné, design breveté ergonomique pour facile préhension, double paroi pour excellente conservation de la température, pour bouteilles de 0,7 a 1,5 L. Ø ext. 14 cm, Ø int. 10 cm

	□ cm	↑ cm	€
36042 6	Ø 14 / 10	23,5	9,90



doppelwandig
double wall

**HOT
PRICE**



36034



36032

**Flaschenkühler
bottle cooler
enfriador
rafraîchisseur**



transparent, doppelwandig für beste Isolierung, mit Chromrand, Größe außen Ø 12 cm, Größe innen Ø 10 cm

transparent, double wall cooler keeps the temperature for a long time, with chrome edge, size outside Ø 12 cm, size inside Ø 10 cm

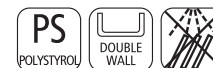
transparente, doble pared mantiene la temperatura por largo tiempo, borde superior cromado, medida exterior diam.12 cm, interior diam.10 cm.

transparent, bord chromé brillant, double paroi pour maintien en température, Ø ext. 12 cm, Ø int. 10 cm

	cm	↑ cm		€
36032 7	Ø 12 / 10	23	transparent	6,80
36034 1	Ø 12 / 10	23	blau-transparent	6,80



**Flaschenkühler
bottle cooler
enfriador
rafraîchisseur**



doppelwandig für beste Isolierung

double wall cooler keeps the temperature for a long time

doble pared para mantener el frigo largo tiempo

double paroi pour une meilleure conservation de la température

	cm	↑ cm	€
36064 8	Ø 13 / 10	22,5	7,80



**Pitcher „CLASSIC“
pitcher
jarra
pichet**



	cm	↑ cm	ltr.	€
93105 3	Ø 13	21	1,5	8,40





Kühlmanschette „CHAMPAGNE“
cool collar
funda enfriadora
manchette rafraîchissante



Aktivkühler, ohne Eis, nach 5 Minuten gekühlt, Aufbewahrung im Gefrierfach
Active chiller without ice, chilled in 5 minutes, keep in freezer
Enfría sin hielo en sólo 5 minutos. Guardar en el congelador
Refroidit en 5 minutes, sans glace. Conserver au congélateur

	cm	↑ cm		€
36085 3	16 x 2,5	22	●	12,60
36086 0	16 x 2,5	22	●	12,60

für Sekt- und Champagnerflaschen / for champagnebottles



Kühlmanschette „WINE“
cool collar
funda enfriadora
manchette rafraîchissante



Aktivkühler, ohne Eis, nach 5 Minuten gekühlt, Aufbewahrung im Gefrierfach
active chiller without ice, chilled in 5 minutes, keep in the freezer
Enfría sin hielo en sólo 5 minutos. Guardar en el congelador
Refroidit en 5 minutes, sans glace. Conserver au congélateur

	cm	↑ cm		€
36083 9	14 x 2	17,5	●	8,40
36084 6	14 x 2	17,5	●	8,40

für Mineralwasser- und Weinflaschen / for winebottles



Kühlmanschette
cool collar
funda de frío
housse isotherme



für Sekt- / Champagnerflaschen, einfach im Gefrierfach einfrieren, komplette Flasche wird in 5 Min. auf angenehme Trinktemperatur gekühlt, außen reißfestes Stoffgewebe, innen Kunststoff mit Kühlgel gefüllt, unbegrenzt wiederverwendbar

for bottles of champagne, simply to freeze in the freezer, complete bottles will be cooled down in only 5 minutes, tearproof cloth outside, plastic filled with gel inside, unlimited reusable

para botellas de cava o champán simplemente congelándola en el congelador, la botella entera se enfriará en 5 minutos. Funda de plástico muy robusta, rellena con un gel congelante reutilizable ilimitadamente.

pour bouteilles de vin ou champagne. La housse est préalablement stockée au congélateur. où elle accumule le froid. Ensuite elle refroidit uen bouteille en quelques minutes. Plastique résistant, contient un liquide congelant, à réutiliser de façon illimitée.

	cm	↑ cm		€
36075 4	Ø 11	18		6,00

für Sekt- und Champagnerflaschen / for champagnebottles



5 Liter
8 Liter

Eisbox „MAXI“
ice box
cubitera
seau à glaçons

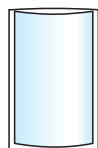


Aluminium eloxiert
aluminium anodised
aluminio anodizado
aluminium anodisé

	cm	↑ cm	litr.	€
36033 4	Ø 18,5	20	5	38,00
36037 2	Ø 27	20	8	49,00

2 Größen

EAN = 40 04 133 XXXXX X

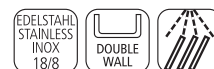


doppelwandig
double wall



mit Eiszange

Eiseimer-Set mit Eiszange
ice bucket set with tong
cubitera isotérmica
seau à glaçons isothermique



Deckel hochglanzpoliert, Behälter matt poliert, inkl. Edelstahl-Eiszange
cover mirror polished finish, container satin polished finish, incl. stainless steel tong
tapa pulida efecto brillante, con doble pared con pinza de hielo.
couvercle brillant, double paroi, avec pince à glaçons

	cm	cm	litr.	€
36013 6	Ø 12	14	1	29,00



36024
3 Liter

mit Eiszange

36022
1,5 Liter

Eiseimer mit Eiszange „CLASSIC“
ice bucket
cubitera
seau à glaçons



edler Kunststoffmantel in matt-metall Optik, Rand hochglanzpoliert, Tragebügel transparent,
spezial isolierter Kunststoffeinsatz sorgt für beste Kühlung, Kunststoffdeckel klar
noble plastic jacket in satin metal look, with mirror polished finish edge, handle transparent,
special insulated plastic insert, transparent plastic cover

plástico aspecto metálico satinado, borde brillante, asa transparente, interior plástico aislante especial, tapa de plástico transparente.

plastique aspect métal satiné, bord brillant, anse transparente, paroi intérieure spécialement isolante, couvercle transparent

	cm	cm	litr.	€
36022 8	Ø 15	15	1,5	20,00
36024 2	Ø 20	18	3	23,50



mit Eiszange

Eiseimer-Set mit Eiszange „CLASSIC“
ice bucket set with tong
cubitera clásica con pinza
seau à glaçons classique avec pince



hochglanzpoliert, edler Kunststoffmantel, inkl. Edelstahl-Eiszange und Abtropfgitter mit
Tragebügel, speziell isolierter Kunststoffeinsatz sorgt für beste Kühlung

mirror polished finish, noble plastic jacket, highly plated, incl. stainless steel tong and drainer,
with handle, special insulated plastic insert for best cooling

exterior de plástico de alta calidad de aspecto metálico mate, incluye pinza de inox. Plástico interior aislante especial.

plastique aspect métal brillant, bonne qualité, avec pince inox et égouttoir, paroi intérieure spécialement isolante

	cm	cm	litr.	€
36015 0	Ø 14	22	1,3	22,40



36029
3 Liter

mit Eiszange

36027
1,5 Liter

Eiseimer mit Eiszange „WEISS“
ice bucket
cubitera
seau à glaçons



weißer Kunststoffmantel, Kunststoff-Tragebügel, speziell isolierter Kunststoffeinsatz sorgt für
beste Kühlung, Kunststoffdeckel klar, inkl. Eiszange

white plastic jacket, plastic handle, special insulated plastic insert, for best cooling, transparent
plastic cover, incl. tong

cubitera blanca, asa de plástico blanco, interior aislante especial con tapa transparente, con
pinza

seau à glaçons, anse en plastique blanc, paroi intérieure spécialement isolante, couvercle
transparent, avec pince

	cm	cm	litr.	€
36027 3	Ø 15	15	1,5	16,90
36029 7	Ø 20	18	3	23,00

designed by **CULTURE FORM**



5,4 Liter

Eisbox
icebox
cubitera
seau à glaçons

mit herausnehmbarem Tropfeinsatz

with drainer

plástico interior aislante especial

égouttoir



	cm	cm	litr.	€
93220 3	27 x 27	15	5,4	41,00



3,4 Liter

Inneneinsatz trennt
Wasser und Eis

Eisbox
icebox
cubitera
seau à glaçons

Lieferung ohne Schaufel und Eiszerkleinerer

delivery without scoop

entrega sin pala

livré sans la pelle



	cm	cm	litr.	€
93200 5	20 x 20	17	3,4	26,50



Glasumrander
glass rimmer
ribeteador de vasos
bordeur à verres „rimmer“

Schwamm für Limettensaft, 2 Fächer für Zucker und Salz

with sponge for lime juice, 2 cases for sugar and salt

con esponja para zumo de lima, 2 compartimentos para azúcar y sal

avec éponge et 2 compartiments pour sucre et sel



	cm	€
93175 6	20 x 7,5	9,00



Bar-Caddy
bar caddy
organizador de bar
organisateur „bar caddy“



Ordnungshilfe für Trinkhalme, Rührer, Servietten, Streichhölzer, etc., ohne Inhalt
to organize straws, stirrers, napkins, matches, etc.
para organizar pajitas, cucharillas, servilletas, cerillas, etc.
pour bien organiser les pailles, agitateurs, cuillers, serviettes et autres accessoires

	cm	cm		€
93174 9	24 x 15	11	●	6,40



Eiszerkleinerer
Ice crusher
picadora de hielo
broyeur à glaçons



inkl. Behälter und Eisschaufel, mit Edelstahl-Messer, glänzend
with container and ice scoop, stainless cutters
con depósito y pala para el hielo, metal cromado
avec tiroir récupérateur et pelle, métal chromé

	cm	cm	€
36009 9	16 x 13	27	41,00



Eiszerkleinerer
Ice crusher
picadora de hielo
broyeur à glaçons



glasklar, mit Edelstahl-Messer
clear, stainless steel cutters
cuchillas de acero inoxidable
couteaux inox

	cm	cm	€
36017 4	12 x 12	24	15,00



Ø 5,5 cm

einfach mit Wasser füllen
und gefrieren lassen

Eis-Kugel-Former
ice ball former
molde de cubitos de hielo esféricos
moule à glaçons en boules



2 tlg., 3 Kugeln á 100 ml
3 bowls á 100 ml
3 bolas 100 ml
3 boules 100 ml

	cm	cm	€
12990 0	23,5 x 8,5	6,5	9,90





93182

**Stößel
muddler
mortero
pilon muddler plastique**



grober Stößel, zum Auspressen von Früchten und Zerstoßen von Würfelzucker
coarse notched, to press fruits or pound lump sugar
mortero grueso con muescas para exprimir frutas y machacar azucarillos
muddler grand format avec bout relief étoile pour presser les fruits ou le sucre en morceaux

	cm	→ cm		€
93182 4	Ø 4	24	●	7,00



93183

**Stößel „BIG“
muddler
mortero
pilon muddler „BIG“**



POM mit Edelstahl-Kappe, flacher, glatter Stößel, zum Auspressen von Früchten und Zerstoßen von Würfelzucker
flat surface, to press fruits or pound lump sugar
superficie lisa para exprimir frutas y machacar azucarillos
muddler grand format avec bout lisse pour presser les fruits ou le sucre en morceaux

	cm	→ cm		€
93183 1	Ø 4,5	25	●	14,50



93180

**Stößel
muddler
mortero
pilon de bar**



mit griffigem Ende, zum Auspressen von Früchten und Zerstoßen von Würfelzucker
with handy end, to press fruits or pound lump sugar
acabado relieve para prensar frutas o azucar
avec relief grillagé pour presser les fruits ou le sucre en morceaux

	cm	→ cm		€
93180 0	Ø 2,5	21		3,20
93181 7	Ø 2,5	21		3,20



93181



**Cocktailmesser
bar knife
cuchillo para cóctel
couteau cocktail**



mit 2 Zinken zum Aufspießen von Zitrusseiben
with 2 prongs to pick up slices of lemon
con 2 dientes para pinchar las rodajas de limón, etc.
avec 2 dents pour les rondelles de citron et autres décorations

	→ cm	€
88846 3	21	3,60

NEW



Tablett „CROCO“
Tray
Bandeja
Plat



Edelstahl, hochglänzend, doppelwandig, innen: Krokodillederoptik
stainless-steel, mirror polished finish, double-wall
acero inoxidable, pulido brillante, doble pared
inox, brillant, double paroi

	cm	cm	cm	cm	cm	€
01337 7	Ø 32					29,00



Tablett
tray
bandeja
plateau



mit gebördeltem polierten Rand
rolled mirror polished finish edge
borde redondeado acabado efecto espejo
bord rond, effet miroir

	cm	cm	cm	cm	cm	cm	€
01336 0	Ø 35	3					26,00



Bar-Set
bar-set
conjunto de bar
set pour le bar



matt poliert, 5-teilig: Barsieb + Eiszange + Öffner + Messer + Ständer
satin polished finish, 5 pcs. set: strainer + ice tong + opener + knife + stand
acabado pulido satinado: 5 elementos, colador, pinza para hielo, abridor, cuchillo, soporte.
fini mat satiné, 5 pièces: passoire à cocktail, pince à glace, décapsuleur, couteau, rack support.

	cm	cm	cm	cm	cm	cm	€
36012 9	13 x 7	20					26,40



Boston Shaker
boston shaker
coctelera boston
shaker boston



2-teilig: Becher, 700 ml, gummiert, rutschfest + Glas, 400 ml
2 pcs. set: beaker, 700 ml, rubberized, anti-slip + glass, 400 ml
conjunto de 2 piezas: vaso coctelero con goma exterior 700ml + vaso de vidrio 400 ml
2 pièces: bol mélangeur inox extérieur plastifié couleur 700 ml + bol en verre 400 ml

	cm	cm	litr.		€
93139 8	Ø 9	30	0,7	●	13,60
93136 7	Ø 9	30	0,7	●	13,60
93137 4	Ø 9	30	0,7	●	13,60

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

	cm	cm	cm	cm	cm	cm	€
93138 1	Ø 8,5	14,5	0,4				8,40



Speed Shaker
boston shaker
coctelera boston
shaker boston



matt poliert, Größe oben Ø 8 cm, Größe unten Ø 6 cm
satin polished finish, size top Ø 8 cm, size bottom Ø 6 cm
pulido acabado satinado, arriba Ø 8 cm, medida abajo Ø 6 cm.
poli mat satiné, Ø sup. 8 cm, Ø inf. 6 cm

	cm	↑ cm	ltr.	€
36007 5	Ø 8	11,5	0,4	7,40



Boston Shaker
boston shaker
coctelera boston
shaker boston



2-teilig: Becher, hochglanzpoliert, 700 ml + Glas, 400 ml
2 pcs. set: beaker, mirror polished finish, 700 ml + glass, 400 ml
set de 2 piezas: vaso coctelero, pulido acabado brillante 700 ml+ vaso vidrio 400 ml
2 pièces: bol mélangeur inox brillant 700 ml + bol en verre 400 ml

	cm	↑ cm	ltr.	€
93140 4	Ø 9	30	0,7	13,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Ersatzglas / spare glass / recambio vaso / verre de rechange

	cm	↑ cm	ltr.	€
93138 1	Ø 8,5	14,5	0,4	8,40



Shaker
shaker
coctelera
shaker



hochglanzpoliert
mirror polished finish
acabado pulido brillante
brillant

	cm	↑ cm	ltr.	€
36010 5	Ø 8,5	20	0,5	14,70
36011 2	Ø 9	23	0,7	19,00



Rührglas mit Lippe
mixing glass with lip
vaso mezclador vertedor con pico
verre mélangeur avec bec verseur



schwere Qualität
heavy quality
alta calidad
qualité renforcée

	cm	↑ cm	ltr.	€
93101 5	Ø 11,5	19	0,95	13,60



**Cocktail-Doppelmaß
jigger
medidor
mesure double „jigger“**



	cm	cm	litr.	€
93120 6	Ø 4,5 / 4	7,0	0,02 / 0,04	4,60



**Cocktail-Doppelmaß
jigger
medidor
mesure double „jigger“**



	cm	cm	litr.	€
93121 3	Ø 4 / 3,5	8,5	0,02 / 0,04	5,00
93112 1	Ø 4	8,5	0,025 / 0,05	5,40

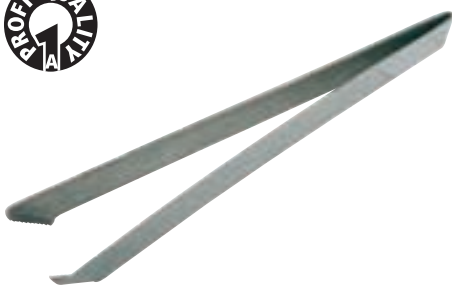


**Cocktail-Doppelmaß
jigger
medidor
mesure double „jigger“**



hochglanzpoliert, schnelles und genaues Abmessen von Spirituosen
mirror polished finish, quick and exact measuring of spirits
rápida y exacta medición de licores y otros ingredientes.
mesure exacte et rapide pour alcool et autres ingrédients

	cm	cm	litr.	€
93116 9	Ø 6 / 5	6	0,02 / 0,04	4,20



**Eiszange
ice tong
pinza para cubitos de hielo
pince à glaçons**



matt poliert, mit griffigem Ende, ideal für Eiswürfel und Obstscheiben
satin polished finish, with handy end, ideal for ice cubes and fruit slices
pulido satinado, forma ergonómica ideal para cubitos de hielo y láminas de fruta
poli mat satiné, forme ergonomique idéale pour glaçons et fruits tranchés

	cm	cm	€
93190 9	2 x 1,5	20	5,80

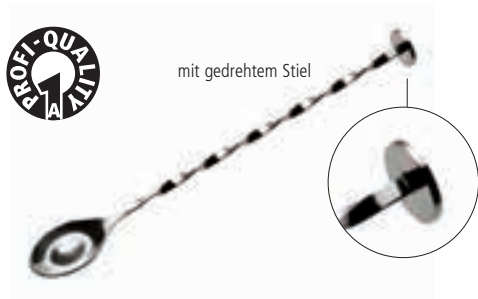


**Eiszange
ice cube tong
pinza de hielo
pince à glaçons**



hochglanzpoliert, fugenlos
mirror polished finish, seamless
pulido acabado brillante, de una sola pieza
brillant, d'une seule pièce

	cm	cm	€
75805 6	5 x 2	17,5	1,80

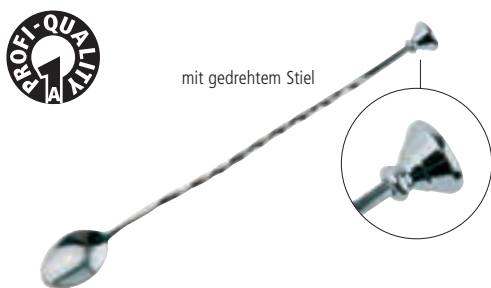


Bar-Löffel
cocktail spoon
cucharilla de cóctel
cuillère à cocktail

mit flachem Stößel am Kopfende
with flat muddler at the top end
mango con final en mazo
manche avec bouton massif „pilon“



	→ cm	€
93128 2	27	7,40

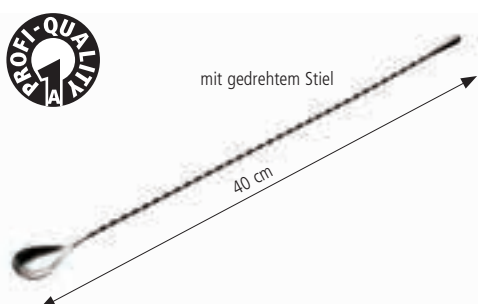


Bar-Löffel
bar spoon
cucharilla de cóctel
cuillère à cocktail

mit Kegel-Stößel am Kopfende
with muddler at the top end
mango con final en mazo
manche avec bouton massif „pilon“

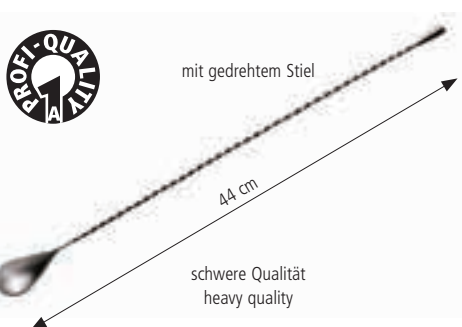


	→ cm	€
93134 3	27	4,30



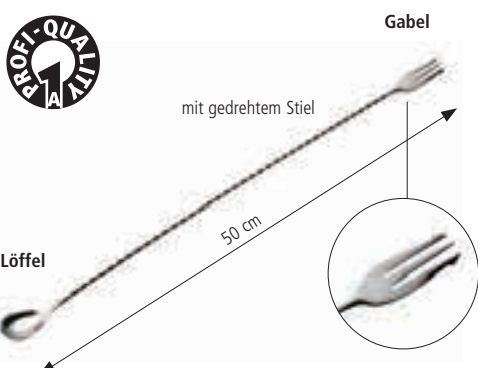
Bar-Löffel
cocktail spoon
cucharilla de cóctel
cuillère à cocktail

	→ cm	€
93153 4	40	4,60



Bar-Löffel
cocktail spoon
cucharilla de cóctel
cuillère à cocktail

	→ cm	€
93129 9	44	8,40



Bar-Löffel / -Gabel
cocktail spoon / fork
cucharilla de cóctel
cuillère à cocktail

	→ cm	€
93152 7	50	6,90





Eisschaufel
ice scoop
pala de hielo
pelle à glaçons



	cm	→ cm	litr.		€
93192 3	10 x 6	29	0,7	●	7,40



Eisschaufel
ice scoop
pala de hielo
pelle à glaçons



gelocht, ideal zum Befüllen von schlanken Gläsern, Schmelzwasser fließt zurück in die Eisbox
perforated, ideal to fill narrow glasses, melt water flows back into the ice box
perforada, ideal para llenar vasos estrechos el agua derretida cae en la caja de hielo
perforée, idéale pour verser les glaçons dans des verres étroits, l'eau retombe dans le bac à glaçons

	cm	→ cm	€
93191 6	Ø 5	19	6,50



Korkenzieher
waiter's corkscrew
sacacorchos de camarero
tire-bouchons



leichtgängige Teflon-Spirale, mehrstufige Klapphebelfunktion, am Kopf angebrachtes Messer
easy moving teflon coil, 2-stage opening system, knife at the top end
mecha de teflón, sistema de apertura en 2 golpes, con cuchilla en la parte superior
mèche téflon, ouverture en 2 étapes, couteau dans la partie supérieure

	→ cm	€
93301 9	12	4,80



Kellner-Flaschenöffner
waiter's barblade
abridor camarero
décapsuleur



matt poliert
satin polished finish
pulido acabado mate
poli mat

	cm	€
93122 0	18 x 4	4,90



mit Gummierung

Kellner-Flaschenöffner
waiter's barblade
abridor camarero
décapsuleur



	cm	€
93125 1	11 x 4	3,90



Korkenzieher „TWISTER“
waiter's corkscrew
sacacorchos de camarero
tire-bouchons sommelier



patentierter „Bottle Grip“, einfache Handhabung, drehen der Spirale bis der Korken entfernt ist, passt auf alle Weinflaschen

patented „Bottle Grip“, simple to use, twist the spiral until the cork is extracted, fits all wine bottles

„Sistema de Agarre“ patentado, fácil manejo, sistema de giro continuo, apto para todas las botellas de vino

	☐ cm	↑ cm	€
93296 8	7,5 x 5	20	12,60



Kronkorkenöffner
bottle cap opener
abridor de chapas de pared
décapseur mural



für die Wandmontage, aus massivem Metall

for wall fastening, massive metal

para fijación en pared, metal macizo

massif, à fixer au mur

	☐ cm	↑ cm	€
93124 4	7 x 8	2,5	9,90



Kronkorken-Sammelbehälter
bottle cap holder
recogedor de chapas
bac récupérateur de capsules



matt poliert, für die Wandmontage unterhalb des Kronkorkenöffners

satin polished finish, for wall fastening beyond the opener

para fijar en la pared debajo del abridor, para recoger las chapas.

à fixer au mur sous le décapseur mural

	☐ cm	↑ cm	€
93172 5	13,5 x 8	24	15,00



Korkenzieher
corkscrew
sacacorchos
tire-bouchons



durch die ausgefeilte Technik und den großen Holzhebel lässt sich eine Weinflasche mühelos mit zwei schnellen Bewegungen öffnen, schwere Profi-Qualität, Grifflänge 13,5 cm

a wine bottle can easily be opened with two quick actions due to the sophisticated technique and the large wooden lever, heavy professional quality, handle length 13,5 cm

para profesionales de la gastronomía y del vino, una botella se abre fácilmente con sólo dos gestos, gracias a un eficaz mecanismo y a una palanca de 13,5 cm., alta calidad profesional

une bouteille s'ouvre simplement en 2 gestes avec son mécanisme sophistiqué et pratique, avec un levier de 13,5 cm, pour les professionnels de la gastronomie et du vin

	→ cm	€
93299 9	53	48,00



Ananasschneider „PROFI“
pineapple slicer+wedge
pelador y cortador de piña
pèle-ananas et coupe-quartiers



Schnell und einfach, mit separate Portionierer, Benutzung für Ringe oder Stücke in Sekunden, entfernt den Kern, Griff kann mit einer Bewegung entfernt werden, Schale wird nicht beschädigt

Quick and easy, with separate wedge cutter. Peels, removes the core and cuts in perfect rings in a few seconds. Moreover, if you wish, you can finish the operation using the separate wedge to cut the entire pineapple in chunks in one movement. The handle of the slicer is removable to release easily the pineapple rings out of the slicer. The pineapple shell remains intact for original presentations

Pela, descorazona y corta a rodajas en unos segundos. Además, si lo desea, puede terminar cortando la piña entera a gajos en sólo unos segundos con el accesorio cortador de gajos. Ventaja: cuando retira el pelador cortador, la cáscara queda entera y se puede utilizar para originales presentaciones. Truco: el mango se desmonta pulsando un botón para poder sacar las rodajas con facilidad

Idéal pour peler, évider et trancher en une seule opération. De plus, si souhaité, coupe en 1 seul geste l'ananas entier en cubes grâce à l'accessoire additionnel coupe-quartiers. Le manche se démonte avec un bouton pour pouvoir facilement récupérer les tranches. Avantage : après la coupe, l'ananas évidé peut être utilisé pour une présentation originale

	cm	cm	€
88860 9	11 x 8,5	22,5	18,00



Zitronenpresse
citrus squeezer
exprimidor cítricos
presse-citron



hochglanzpoliert, 2-teilig
 mirror polished finish, 2 pcs.
 pulido brillante, 2 piezas
 brillant, 2 pièces

	cm	cm	litr.	€
71431 1	Ø 12 / 17	10,5	0,35	12,90



Bar-Sieb
bar strainer
colador de cóctel
tamis cocktail



hochglanzpoliert, Spiralfeder hält Eiswürfel beim Abseihen zurück, Feder kann zur Reinigung entnommen werden, passend für alle Gläser und Shaker

mirror polished finish, coil spring keeps ice cubes in shaker, spring can be taken off for cleaning, suitable for all glasses and shakers

pulido acabado brillante, con muelle para mantener los cubitos en la coctelera, el muelle se desmonta para limpiar. Se adapta a todos tipos de vasos y cocteleras

brillant, avec ressort pour garder les glaçons dans le shaker. Ressort démontable pour lavage. S'adapte à tous types de verres mélangeurs et shakers

	cm	cm	€
93300 2	11 x 2	15	5,00



Limettenpresse
lime press
prensa de limón/lima
presse citron



	cm	cm	€
93189 3	21 x 7	5	11,00

Limette teilen, flache Seite in die Pressenhälfte legen und Saft auspressen



Zitruspresse „PROFI“
juicer
exprimidor
presse-agrumes



Zinkdruckguß verchromt, sehr stabile Ausführung, müheloses Entsaften durch Hebelmechanismus, extra Ausgießtülle für tropffreies Pressen, Sieb fängt Kerne und Fruchtfleisch auf, möbelschonende Gummifüße

zinc alloy chrome plated, stable and robust mechanism.

fundición a base de aleación de zinc, cromado, alta calidad, reforzado y con mecanismo robusto y muy limpio, sin esfuerzo. Pie revestido para no rallar la mesa de trabajo

fonte de zinc chromé, qualité renforcée, mécanique robuste et simple d'usage, sans effort

	□ cm	↑ cm	€
36014 3	26 x 20	48	99,00

Zitruspresse
juicer
exprimidor
presse-agrumes



Zinkdruckguß verchromt, mit Hebelmechanismus, äußerst standfest und robust, müheloses Entsaften durch Hebelmechanik, Sieb fängt Kerne und Fruchtfleisch auf, möbelschonende Gummifüße

made from high quality steel, finished in chrome, stable and robust mechanism, non-scratching undersurface

super-profesional, fundición a base de aleación de zinc, cromado, alta calidad, reforzado y con mecanismo robusto y muy limpio, sin esfuerzo. Pie revestido para no rallar la mesa de trabajo

super professionnel, fonte de zinc chromé, qualité renforcée, mécanique robuste et simple d'usage, sans effort



	□ cm	↑ cm	€
36019 8	19 x 18	max. 56	54,00

6 Farben

2 ltr.



zum Dosieren
und Aufbewahren



Dosier- & Vorratsflasche
pouring container
botella „store & pour“
bouteille „store & pour“



4-teilig: Behälter + Flaschenhals + Schraubdeckel + Ausgießer mit Luftzufuhr für gezieltes Ausgießen, zum Dosieren und Aufbewahren

4 pcs. set for storage, mixing and serving drinks

set de 4 piezas para almacenar y servir mezclas y bebidas

se compose de 4 pièces. Idéal pour servir et pour conserver les boissons

	□ cm	↑ cm	ltr.		€
94144 1	Ø 12,5	35	2,0	● gelb/yellow	6,20
94145 8	Ø 12,5	35	2,0	● rot/red	6,20
94146 5	Ø 12,5	35	2,0	● grün/green	6,20
94147 2	Ø 12,5	35	2,0	○ klar/clear	6,20
94148 9	Ø 12,5	35	2,0	● orange	6,20
94149 6	Ø 12,5	35	2,0	● braun / brown	6,20

zum Dosieren
und Aufbewahren

1 ltr.



6 Farben

abnehmbarer Boden
dient als Deckel



Dosier- & Vorratsflasche
pouring container
botella „store & pour“
bouteille „store & pour“



4-teilig: Behälter + Flaschenhals + Schraubdeckel + Ausgießer Ø 11 mm mit Luftzufuhr für gezieltes Ausgießen, zum Dosieren und Aufbewahren

4 pcs. set for storage, mixing and serving drinks, nozzle Ø 11 mm

set de 4 piezas para almacenar y servir mezclas y bebidas, agujero de diam. 11 mm.

se compose de 4 pièces. Idéal pour servir et pour conserver les boissons, embout Ø 11 mm

	□ cm	↑ cm	ltr.		€
93144 2	Ø 9	33	1	● gelb / yellow	4,40
93145 9	Ø 9	33	1	● rot / red	4,40
93146 6	Ø 9	33	1	● grün / green	4,40
93147 3	Ø 9	33	1	○ klar / clear	4,40
93148 0	Ø 9	33	1	● orange	4,40
93149 7	Ø 9	33	1	● braun / brown	4,40



1 ltr.

Dosier- & Vorratsflasche
pouring container
botella „store & pour“
bouteille „store & pour“



4-teilig: Behälter + Flaschenhals + Schraubdeckel + Ausgießer Ø 11 mm mit Luftzufuhr für gezieltes Ausgießen, zum Dosieren und Aufbewahren

4 pcs. set for storage, mixing and serving drinks, nozzle Ø 11 mm

4 piezas para guardar, para mezclar y servir bebidas, boquilla Ø 11 mm

se compose de 4 pièces. Idéal pour servir et pour conserver les boissons, embout Ø 11 mm

	cm	cm	ltr.	pcs.	€
93143 5	Ø 9	33	1	4 ●	6,60



Verschluss, 4er Set
stopper, 4 pcs. set
tapones set de 4 unidades
bouchon, 4 a set



passend für alle APS Ausgießer der Dosier- und Vorratsflaschen

suitable for APS-pourers

valido para vertedores APS

pour verseurs APS

	€
93142 8	6,60



für 0,2 - 0,3 ltr.

Bierglasträger
beer rack
bandeja para cerveza
porte verres à bière



für Glasgrößen 0,2 - 0,3 Liter, für 10 Gläser

for glasses size 0,2 - 0,3 liter

para vasos tamaño 0,2-0,3 l

pour verres de 0,2 à 0,3 L

	cm	cm	€
00632 4	40 x 16,5	29	17,00



Flaschenträger
bottle rack
porta botellas
porte-bouteilles



für 6 Flaschen, Ring Ø 9,5 cm

for 6 bottles, ring Ø 9,5 cm

para 6 botellas, diam. 9,5 cm

pour 6 bouteilles, diam. 9,5 cm

	cm	cm	€
00630 0	32 x 21,5	32,5	10,60



Gläserchiene
glass rack
rack de copas
rack porte-verres



aus 6 mm verchromten Draht, Wand- und Deckenmontage möglich, bietet Platz für 20 Gläser

6 mm chrome plated wire, can be mounted under a shelf or on the wall, for 20 glasses

alambre cromado de 6 mm, puede instalarse bajo una estantería o en la pared para 20 copas.

fil chromé de 6 mm, à installer sous une étagère ou contre un mur, pour 20 verres à pied

	cm	cm	€
93400 9	45 x 32	6	29,00



in 2 Farben lieferbar

Abtropfmatte
drip mat
esterilla escurridora
tapis égouttoir pour étagères



erweiterbar durch Klick-Verbindung
expandable
las placas de fijan con clips
avec clips de fixation

	□ cm	↑ cm		€
93303 3	33 x 33	1,5	● schwarz / black	4,90
93304 0	33 x 33	1,5	● transparent	4,90



Spirituosen-Dosierer 2 cl
spirit measure 2 cl
dosificador de licores
doseur à alcool 2 cl



Kunststoff mit verchromten Gehäuse, garantiert exakte Dosierung, passend für Flaschenhalterung 93298

plastic with chrome plated body, guaranteed exact apportioning, adapted for shelf bracket 93298

plástico con cuerpo cromado, perfecta construcción, proporcionador exacto 2 cl. Apto para soporte 93298

plastique et métal chromé, construction parfaite, dosage exact 2 cl. Apte pour support bouteilles ref. 93298

	□ cm	€
93297 5	14 x 10	32,00



Flaschenhalterung mit Portionierer 2 cl
shelf bracket with spirit measure 2 cl
soporte 1 botella con medidor licores 2 cl
support bouteille avec doseur 2 cl



Portionierkopf aus Kunststoff mit verchromten Gehäuse, garantiert exakte Dosierung, geeignet für 0,7 - 2 Liter Flaschen, mit Schraubklemme

plastic with chrome plated body, guaranteed exact apportioning, usable for 0,7 - 2 liter bottles easily fixed at the rack/shelf by screw clamp

aluminio anodizado adaptador para botella hecho de plástico con cuerpo cromado, incluye proporcionador exacto de 2 cl, apto para botellas 0,7 a 2 l., fácil fijación brida en el estante

plastique et alu anodisé pour le corps, inclut doseur avec mesure exacte 2 cl, pour bouteille de 0,7 L a 2 L, fixation sur étagère par bride à visser

	□ cm	€
93298 2	32 - 45	52,00



Rezeptionsglocke
ring bell
timbre
sonnette



	□ cm	↑ cm		€
71400 7	Ø 8,5	6	●	4,00
71433 5	Ø 10	7,5	●	6,00



Champagnerverschluss
champagne saver
Tapón vertedor
Bouchon verseur



Einschenken ohne Tropfen, patentierter "Pull Down Bottle Grip", passt auf fast alle Standard Champagner- o. Sektflaschen

Non drip serving pourer, patented "Pull Down Bottle Grip", fits most champagne bottles

Anti goteo, patentado, apto para la mayoría de botellas de Cava o Champagne

Anti-goutte, modèle déposé, apte pour la plupart de bouteilles de Champagne

	cm	cm	€
93135 0	5 x 5	8	12,00



Permanent-Ausgießer, 6er Set
free flow pourers, 6 pcs. set
vertedores continuos set 6 piezas
set de 6 bouchons verseurs continus



	cm	pcs.	€
93110 7	6	6	12,50



Permanent-Ausgießer, 6er Set
free flow pourers, 6 pcs. set
vertedores continuos set 6 piezas
set de 6 bouchons verseurs continus



	cm	pcs.	€
93114 5	8	6	11,80



Permanent-Ausgießer, 2er Set
free flow pourers, 2 pcs. set
vertedores continuos set 2 piezas
set de 2 bouchons verseurs continus



Portionierer 2 cl, schnelles und genaues Abmessen

2 cl, quick and exact measuring

2 cl. Medición rápida exacta

2 cl mesure exacte et rapide

	cm	pcs.	€
93115 2	10	2	13,00



Permanent-Ausgießer, 6er Set
free flow pourers, 6 pcs. set
vertedores continuos set 6 piezas
set de 6 bouchons verseurs continus



à 2 Stück blau, rot, gelb

2 pcs of each colour: blue, red, yellow

2 piezas de cada color: azul, rojo, amarillo

2 par couleur: bleu, rouge, jaune

	cm	cm	pcs.	€
93111 4	Ø 3	7,5	6	4,70



Schnapspistole
booze pistol
pistola de licores
bouchon doseur à gâchette



auch für zuckerhaltige, dünnflüssige Liköre, passend für handelsübliche Schnapsflaschen, luftdichter Verschluss, präzise Portioniermechanik 2 cl, einfache Reinigung in lauwarmen Wasser
 useable for all commercial spirit bottles, including for sweet liqueurs or liquid alcohol, airtight closing, precise dosification 2 cl, easy to clean with warm water

apto para todos los espirituosos habituales, incluso muy dulces o muy líquidos, cierre hermético, dosificación precisa 2 cl, fácil de limpiar con agua templada.

apte pour tous les spiritueux habituels du commerce, y compris très sucrés ou très liquides, fermeture hermétique, dosage précis 2 cl, lavage facile sous l'eau chaude

	cm	€
93108 4	13 x 8	31,40



Weinex-Ausgießer, 2er Set
wine nozzle, 2 pcs. set
vertedor de vino set de 2 piezas
set de 2 becs verseurs



breiter Auslaufstrahl für zügiges Ausschenken und Lüften junger Weine, integrierter Deckel öffnet die Flasche automatisch und verschließt sie wieder beim Abstellen, inkl. 2 Adapterhülsen

acrylic plastic, wide stream for easy flow and vent the wine, integrated lid opens and closes bottle automatically, incl. 2 adapters

acrílico baja altura para guardarlo mejor en la nevera, boca ancha para un mejor vertido y aireado del vino la tapa integrada se abre y cierra automáticamente la botella incluye 2 adaptadores.

acrylique, hauteur réduite pour l'espace dans le frigo, embouchure large pour bien verser et en même temps oxygéner les vins jeunes. La valve intégrée s'ouvre et se ferme automatiquement. Inclut 2 adaptateurs

	cm	cm	€
93109 1	Ø 3	10	12,60



Champagner- / Sektkonservator
champagne conservator
tapón conservador
bouchon de conservation



2-teilig: Überdruckpumpe + luftdichter Bügelverschluss mit Entlüftungsventil, Champagner und Sekt lassen sich nach dem Öffnen für längere Zeit frisch halten

2 pcs. set: overpressure pump + airtight swing-top with air valve, opened champagne and sparkling wine can be kept fresh for a longer time

set de 2 piezas, bomba a presión + tapón swing hermético con válvula de aire acero inox y plástico el cava y las bebidas espumosas pueden conservarse y mantenerse por más tiempo.

set de 2 pièces, bombe à pression + bouchon swing hermétique avec valve - inox et plastique - enfin un moyen de conserver plus longtemps le Champagne et autres vins mousseux

	cm	cm	€
93126 8	Ø 4,5	12	23,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Verschluss einzeln / stopper single / tapón individual / bouchon seul

93127 5	12,60
---------	-------



Inhalt: 2 Stück
"WINE"

Wein-Verschlüsse, 2er Set
wine stopper, 2 pcs. set
2 tapones para vino
2 bouchons pour le vin



matt poliert, innen Kunststoff, mit Schriftzug „WINE“
satin polished finish, inside plastic, with inscription „WINE“
acabado pulido mate, interior de plástico con inscripción „WINE“
poli mat satiné, intérieur plastique, avec inscription "WINE"

	cm	cm	pcs.	€
93206 7	Ø 4,3	4,5	2	8,00



2 Ausführungen:
Champagner und Sekt

Inhalt: 2 Stück

Champagner-Verschlüsse, 2er Set
stopper, 2 pcs. set
tapón para el cava, set de 2 piezas
set de 2 bouchons à champagne



matt poliert, innen Kunststoff, mit Schriftzug
satin polished finish, inside plastic, with inscription
acabado pulido mate interior de plástico
poli mat satiné, intérieur plastique avec inscription

	cm	cm		€
93207 4	Ø 4,5	4,5		8,20



Sekt-Verschlüsse, 2er Set
stopper, 2 pcs. set
set de 2 tapones
set de 2 bouchons



hochglanzpoliert, innen Gummi Arabicum
mirror polished finish, inside rubber arabicum, with inscription
pulido acabado efecto brillante, interior goma arábica con inscripción
brillant, intérieur gomme arabique

	cm	cm	pcs.	€
93160 2	Ø 4	6	2	8,20

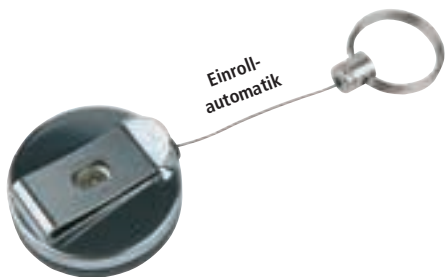


Wein-Verschluss
wine stopper
tapón para vino
bouchon à vin



matt poliert
satin polished finish
acabado pulido mate
poli mat satiné

	cm	cm		€
93202 9	Ø 4,3	6,3		9,00



Schlüsselschnur, 2er Set
key cord, 2 pcs. set
llavero enrollable
porte-clés avec cable à enroulement



Schnur 65 cm lang, Befestigung mit Klammer am Gürtel, starke Rückzugfeder
 65 cm long cord, to fix at waistbelt, strong pull-back spring
 65 cm longitud del cable para fijar en una hebilla cable enrollable automático con muelle
 longueur 65 cm, à fixer à la ceinture- Enroulage automatique

	cm	cm	€
93170 1	Ø 4	2	7,00



Wein-Vakuum-Pumpe
vacuum wine pump
bomba de vacío para vino
pompe à vide pour le vin



inkl. 2 Stopfen, um offene Flaschen erneut zu versiegeln und den Wein zu konservieren
 incl. 2 stoppers, to reseal open wine bottles and conserve the wine
 incluye 2 tapones para cerrar perfectamente las botellas abiertas y conservar el vino
 livrée avec 2 bouchons pour refermer les bouteilles tout en conservant le vin parfaitement

	cm	cm	€
93123 7	Ø 3,5	15	17,90

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Weinpumpe-Ersatzstopfen, 2er Set / wine pump stopper, 2 pcs. set
 tapones al vacío para el vino / set de 2 bouchons à vide pour le vin

93162 6	Ø 3	4,5	2 pcs.	4,60
---------	-----	-----	--------	------



Weinpumpe-Ersatzstopfen, 2er Set
wine pump stopper, 2 pcs. set
tapones al vacío para el vino
set de 2 bouchons à vide pour le vin



	cm	cm	pcs.	€
93162 6	Ø 3	4,5	2	4,60



Staubkappen, 2er Set
dust & fly cap, 2 pcs. set
tapón
bouchon anti-poussières et anti-insectes



schützt vor Staub und Insekten
 protects for dust and insects
 para proteger de la suciedad e insectos
 pour protéger de la poussière et des insectes

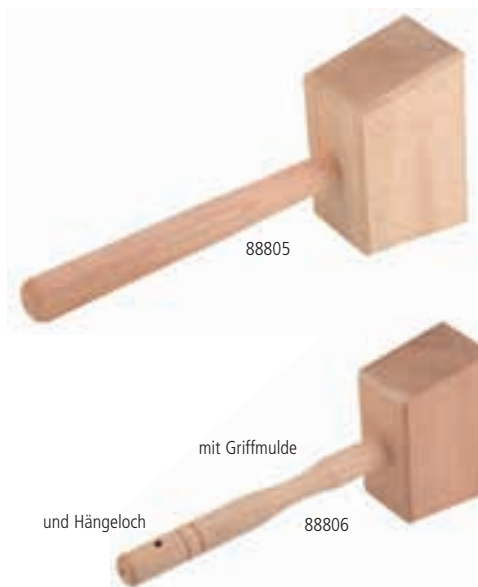
	cm	cm	pcs.	€
93161 9	Ø 4	8	2	3,90



Reinigungsbürste für Ausgießer
pourer cleaning brush
cepillo de limpieza para picos vertedores
brosse lave-bouchons doseurs



	cm	€
93102 2	16,5	2,40



Holz-Hammer
hammer wood
martillo de madera
marteau en bois

HOLZ
WOOD

unlackiert
non lacquered
sin lacar
naturel, sans laque

	cm	→ cm	€
88805 0	16 x 7,5	37,5	12,00
88806 7	12 x 5,5	29,5	12,20



Holz-Zapfhahn
tap, wood
grifo de madera
robinet bois

HOLZ
WOOD

Esche, mit Holzküken, mit Sicherheits-Faß-Anstich-System
ash, with special safe tapping-system
roble, con sistema especial para barricas
chêne, système spécial pour barriques

	cm	→ cm	€
88803 6	10,5 x 3,5	18,5	5,00



Fassbock
timber trestle
banqueta de madera
petit banc en bois

HOLZ
WOOD

Fichte hell
spruce, light
abeto claro
sapin clair

	cm	↑ cm	€
88802 9	35 x 35	27	44,00



Messing-Zapfhahn Partyfass
tap, brass
tapón de latón
bouchon en laiton

MESSING
BRASS



Zapfmeister mit Arretierautomatik und Entlüftungsventil
with special automatic arrest, with air bleed valve
cierre automático y válvula de aire
avec arrêt automatique et valve de ventilation

	cm	→ cm	€
88804 3	10,5 x 3	22 cm	129,00

designed by **CULTURE FORM**



Dressing-Station

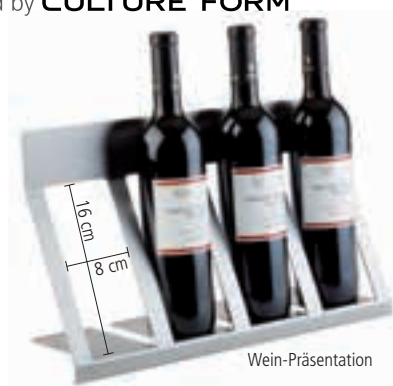
**Flaschen Display „SMALL“
bottle display / serving stand
expositor
présentoir**

für 4 Flaschen, Edelstahl mattiert
for 4 bottles, stainless steel satin polished finish
for 4 botelas, satinado
pour 4 bouteilles, inox mat satiné



	cm	cm	€
40400 7	42 x 15	19,5	29,00

designed by **CULTURE FORM**



Wein-Präsentation

**Flaschen Display „LARGE“
bottle display / serving stand
expositor
présentoir**

für 4 Flaschen, Edelstahl mattiert
for 4 bottles, stainless steel satin polished finish
for 4 botelas, satinado
pour 4 bouteilles, inox mat satiné



	cm	cm	€
40401 4	46 x 15	19,5	34,00



**Weinflaschenhalter
winebottle-stand
soporte para botellas de vino
porte-bouteille**



	cm	cm	€
30333 1	22 x 6	20,5	6,40



**Weinflaschenhalter
winebottle-stand
soporte botella vino
porte-bouteille**



	cm	cm	€
30330 0	Ø 25	25	6,40



**Gläserhalter / Tellerclips, 25er Set
glass plate clips, 25 pcs. set
25 pinzas sujeta copas
25 clips porte-verre**



zum Feststecken von Sekt- oder Weingläsern am Tellerrand, ideal für Empfänge, passend für alle gängigen Tellertypen und -größen, Größe innen Ø 3 cm
to clip on a plate and hold a glass, ideal for party, useable for all current plates, size inside Ø 3 cm
pinzas de plato para sujetar la copa ideal para fiestas, válido para cualquier plato corriente. Plástico blanco. Medida interior Ø 3 cm
pince porte-verre à pied, à fixer sur le bord d'une assiette. Idéale pour réceptions, s'adapte sur tous types d'assiettes. Plastique blanc, Ø int. 3 cm

	cm	pcs.	€
00111 4	8	25	13,20



Drehascher „KLASSIKER“
ashtray „CLASSIC“
cenicero „CLASSIC“
cendrier giratoire



Deckel mit Drehmechanismus
with rotary button
con botón giratorio
tourne par pression sur le bouton

	cm	cm	cm	€
00054 4	Ø 13	10,5		7,40



Drehascher „KLASSIKER“
ashtray „CLASSIC“
cenicero „CLASSIC“
cendrier



Deckel mit Drehmechanismus
with rotary button
con botón giratorio
tourne par pression sur le bouton

	cm	cm	cm	€
00056 8	Ø 10,5	11		6,00



Wind-Aschenbecher „XL“
ashtray
cenicero
cendrier



	cm	cm	cm	€
84212 0	Ø 14,5	4,5	○	5,40
84213 7	Ø 14,5	4,5	●	5,40



83488

Wind-Aschenbecher „CASUAL“
ashtray
cenicero
cendrier



	cm	cm	cm	€
83488 0	Ø 11,5	5	○	5,00
83489 7	Ø 11,5	5	●	5,00



83610

83613

Wind-Aschenbecher „CASUAL“
ashtray
cenicero
cendrier



	cm	cm	cm	€
83610 5	Ø 10	4	○	3,80
83612 9	Ø 12	4,5	○	4,20
83611 2	Ø 10	4	●	3,80
83613 6	Ø 12	4,5	●	4,20



Aschenbecher
ashtray
cenicero
cendrier



Deckel hochglanzpoliert, Behälter matt poliert, mit Windschutzdeckel
lid mirror polished finish, container satin polished finish, with windcover
con tapa antiviento pulida brillante y contenedor pulido efecto satinado
couvercle anti-vent brillant, corps poli mat satiné

	cm	cm	€
00052 0	Ø 12	5,5	8,20



stapelbar

Aschenbecher
ashtray
ceniceros
cendrier



matt poliert, mit Windschutzdeckel
satin polished finish, with windcover
acabado pulido satinado apilable, tapa para el viento
poli mat, empilable, couvercle anti-vent

	cm	cm	€
00090 2	Ø 10	4,5	7,40
00091 9	Ø 12	4,5	8,30



stapelbar

83616

Aschenbecher „CASUAL“
ashtray
cenicero
cendrier



	cm	cm		€
83614 3	Ø 9,5	4,5	○	2,50
83616 7	Ø 9,5	4,5	●	2,50



matt poliert

Aschenbecher
ashtray
cenicero
cendrier



	cm	cm	€
00043 8	Ø 14	2,5	1,90
00044 5	Ø 16	2,5	2,30



stapelbar

Aschenbecher
ashtray
cenicero
cendrier



matt poliert, hochwertige schwere Ausführung
satin polished finish, high quality, heavy gauge
pulido satinado, alta calidad, apilable.
poli mat, empilable, belle qualité

	cm	cm	€
00048 3	Ø 8	3	7,20
00050 6	Ø 10	3	8,20
00049 0	Ø 12	3	9,20

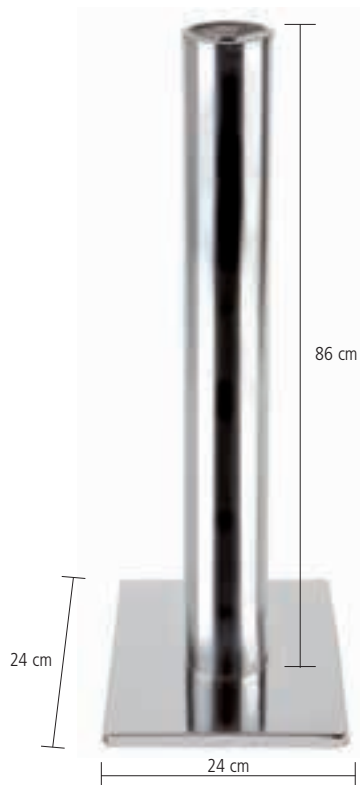
**HOT
PRICE**



Aschenbecher „CASUAL“, 3er Set
ashtray, 3 pcs. set
set de cenicero 3 piezas
pack de 3 mini cendriers



	cm	cm	pcs.		€
00576 1	Ø 8	3	3	●	2,00



Standascher / Abfalleimer „SMOKERS POINT“
floor standing ashtray
cenicero de pie
cendrier sur pied



glanz poliert, mit herausnehmbaren Aschereinsatz
 mirror polished finish, with ashtray insert and with litter bin
 pulido acabado con cenicero y papelera
 poli brillant inséré, extractible pour vidage facile

	cm	cm	ltr.		€
00579 2	Ø 9 / 24 x 24	86	3		104,00



3 ltr.
Einsatz

Standascher „DIABOLO“
standing ashtray
cenicero de pie
cendrier sur pied



für den Innen- und Außenbereich, inkl. 1,5 kg Sand, eine Ascheschale für die Sandbefüllung und ein Metallsieb

for in,- outdoor use, included a bag of sand and a metal sieve

uso en interior o exterior, incluye una bolsa de arena y embudo de metal

usage en intérieur ou extérieur, livré avec un sac de sable et entonnoir métal

	cm	cm		€
00574 7	Ø 40	60		60,00



vielseitig nutzbar!



zerlegbar und stapelbar!



Standascher / Abfalleimer
litter bin / ashtray
papelera con cenicero superior
poubelle avec cendrier supérieur

EDELSTAHL
 STAINLESS
 INOX

mit herausnehmbaren Aschereinsatz und herausnehmbaren verzinkten Innenbehälter / Eimer
 with ashtray insert and litter bin
 con cenicero y papelera metálica
 cendrier et corbeille à détritrus

	□ cm	↑ cm	€
00575 4	Ø 30	60	52,00

**HOT
 PRICE**



Tret-Beutелhalter
pedal bin
coletor a pedal
poubelle à pédale



EDELSTAHL
 STAINLESS
 INOX

geeignet für Müllbeutel bis 120 ltr., 110 x 70 cm
 suitable for bags up to 120 ltr., 110 x 70 cm
 apto para bolsas hasta 120 l. Medidas sin bolsa 110 x 70 cm
 apte pour sacs de 120 l., dim. Sans sac 110 x 70 cm

	□ cm	↑ cm	€
00580 8	59 x 43	96	114,00



easy handling,
 step on bin

2 Lenkrollen mit Feststellern
 2 wheels with brakes



10 Schilderhalter „FLEX CLIP“
10 sign holders
pack de 10 clips
pack de 10 porte-étiquettes



Durch die bewegliche Verbindung der Klemme und Schilderhalterung ein extrem flexibler Cliphalter!

multi angle ticket clip

inclinable con pinza

inclinable avec pince

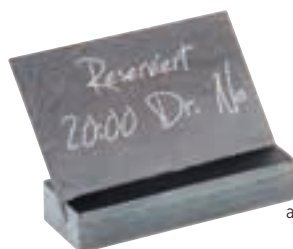
→ cm

			€
71472	4	9,5	12,60
71473	1	12,5	13,70
71474	8	9,5	12,00
71475	5	12,5	13,70

Zubehör / spare parts / recambios / pièces de rechange

passende Schilder, 10er Set / fitting signs, 10 pcs. set
 set de 10 cartellitos / set de 10 étiquettes

	cm	pcs.	€
11879	9	7,7 x 5,2	4,90
12879	8	5,0 x 3,0	4,60



mit Kreide und
abwaschbarem Stift
beschriftbar

Tafelhalter / Schild
slate sign
caballete de mesa, pizarra
plaque signalétique avec support



	cm	↑ cm	€
00060	5	12 x 4	7,00



2 Tischaufsteller
2 table stand
2 caballete de mesa
2 chevalet de table



	 cm	↑ cm	pcs.	€
00017 9	5,5 x 5	3,5	2	3,40
00013 1	5,5 x 5	3,5	2	3,40
00572 3	5,5 x 5	3,5	2	3,40
00573 0	5,5 x 5	3,5	2	3,40

Tischnummernschild
table numbers
números para mesa
numéros de table



matt poliert, Zahlen aus schwarzem Siebdruck, Materialstärke 0,8 mm, schwere Qualität, VE: 12 aufeinanderfolgende Zahlen, nicht einzeln lieferbar

satin polished finish, numbers black screenprint, material 0,8 mm thick, heavy gauge, unit: set of 12 numbers only

pulido satinado, números serigráficos en negro, grosor del acero 0,8 mm serigrafía no apta para lavavajillas, set 12 números seguidos

mat satiné, numéros sérigraphés en noir (non-résistants au lave-vaisselle), épaisseur 0,8 mm, 12 numéros consécutifs

	 cm		pcs.	€
71450 2	5,3 x 4,5	1-12	12	18,00
71451 9	5,3 x 4,5	13-24	12	18,00
71452 6	5,3 x 4,5	25-36	12	18,00
71453 3	5,3 x 4,5	37-48	12	18,00
71454 0	5,3 x 4,5	49-60	12	18,00
71455 7	5,3 x 4,5	61-72	12	18,00

NEW

Kartenhalter, 2er Set
table stand, 2 pcs. set
set de dos piezas, soporte de mesa
set de 2 pièces, support de table

HOLZ
WOOD



inklusive 40 weißen Beschriftungskarten

incl. 40 cards

incluye 40 tarjetas

includ 40 étiquettes

	cm	cm		€
00038 4	9 x 3,5	6,5	●	9,00
00039 1	9 x 3,5	6,5	● braun/brown	9,00



10 Beschriftungsclips, inkl. 10 Schilder
10 sign holders, with 10 signs
10 soportes + 10 cartelitos
10 supports + 10 étiquettes



	cm	pcs.		€
71482 3	6 x 2,7	10	○	10,50
71483 0	6 x 2,7	10	●	10,50



Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

passende Schilder, 10er Set / fitting signs, 10 pcs. set
 set de 10 cartelitos / set de 10 étiquettes

			€
11879 9	7,7 x 5,2	10	4,90

Schilderhalter „FLEXIBEL“
sign holder
soporte para cartelito
support pour menu de table



biegsamer Draht mit zwei Klemmen, extrem flexibel, die Klemmen lassen sich weit öffnen
 bedable metal coil adds visual interest, two metal clip open
 metal cromado flexible, 2 pinzas con gran apertura
 métal chromé, flexible, 2 pincas à grande ouverture

in 2 Längen
erhältlich



	→ cm		€
71470 0	12	ohne Schilder / without signs sin cartelitos / sans étiquette	3,50
71471 7	23	ohne Schilder / without signs sin cartelitos / sans étiquette	4,20
71480 9	12	inkl. 10 Schilder 11879 / incl. 10 signs 11879 con 10 cartelitos 11879 / avec 10 étiquettes 11879	8,40
71481 6	23	inkl. 10 Schilder 11879 / incl. 10 signs 11879 con 10 cartelitos 11879 / avec 10 étiquettes 11879	9,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

passende Schilder, 10er Set
 fitting signs, 10 pcs. set
 set de 10 cartelitos
 set de 10 étiquettes

	cm	pcs.	
11879 9	7,7 x 5,2	10	4,90
12879 8	5,0 x 3,0	10	4,60


Kartenhalter „WAVE“, 4er Set
table stands „WAVE“, 4 pcs. set
soporte de mesa „WAVE“, 4 piezas
set de 4 „WAVE“ porte-étiquette


inkl. 20 weiße Beschriftungskarten (8,5 x 5,5 cm)

incl. 20 white lables (8,5 x 5,5 cm)

incluye 20 etiquetas blancas (8,5 x 5,5 cm)

20 étiquettes blanches incluses (8,5 x 5,5 cm)

	cm	cm	pcs.	€
00034 6	9,5 x 2,5	2	4	17,60


Kartenhalter „WÜRFEL“, 4er Set
table stands „DICE“, 4 pcs. set
soporte de mesa „DADOS“, 4 piezas
set de 4 „dés“ porte-étiquette


inkl. 20 weiße Beschriftungskarten, mehrfach beschriftbar

incl. 20 white lables

incluye 20 etiquetas blancas

20 étiquettes blanches incluses

	cm	pcs.	€
00078 0	3 x 3 x 3	4	10,00


Kartenhalter „ZYLINDER“, 4er Set
table stands „CYLINDER“, 4 pcs. set
soporte de mesa „CILINDRO“, 4 piezas
set de 4 „cylindres“ porte-étiquette


inkl. 20 weiße Beschriftungskarten, mehrfach beschriftbar

incl. 20 white lables

incluye 20 etiquetas blancas

20 étiquettes blanches incluses

	cm	pcs.	€
00079 7	3 x 3 x 2,8	4	10,00


6 Stck. Halter
12 Stck. Karten

Kartenhalter-Set
card holder set
set de porta cartelitos
pack complet supports + étiquettes


18-teilig: 6 Kartenhalter 4 x 2,5 cm + 12 Kunststoff-Beschriftungskarten 10 x 5,7 cm

18 pcs. set: 6 card holder 4 x 2,5 cm + 12 plastic cards of inscription 10 x 5,7 cm

set de 18 piezas: 6 soportes cromados 4 x 2,5 cm, 12 carteles para inscripción, 10 x 5,7 cm

set de 18 pièces: 6 supports chromés 4 x 2,5 cm +, 12 panneaux 10 x 5,7 cm

	cm	€
00022 3	4 x 2,5	12,00

NEW

Beschriftungskarten, 10er Set
card holder, 10 pcs. set
set de porta cartelitos, 10 piezas
pack complet supports + 10 pièces


	cm	strength	€
00037 7	7,5 x 5	0,4 mm ●	4,90

designed by **KIRCHHOFF & EUWENS**



Tischkartenhalter „PROFI“
table stands
soporte-carta para la mesa
support pour menu de table



	cm	cm	€
40425 0	9,5 x 7,5	13,5	6,90

designed by **KIRCHHOFF & EUWENS**



für DIN A4
und DIN A5
Karten



Tischkartenhalter
table stands
soportes de mesa
supports de table



	cm	cm	€
00071 1	14 x 5,5	14	14,40



00362

00363

Speisekartenhüllen, 3er Set
menu cover, 3 pcs. set
funda para carta, set 3 piezas
protège-menu transparent, le pack de 3



einseitig offen, glasklarer Kunststoff
open at one side, clear plastic
apertura por un lado, plástico transparente
ouverture sur un côté, plastique transparent

	cm	€
00362 0	16,5 x 11,5	6,90
00363 7	20 x 12	8,00



00036

00030

Tischkartenhalter
table stand
soporte-carta para la mesa
support pour menu de table



matt poliert
satin polished finish
pulido satinado
poli mat satiné

	cm	cm	€
00030 8	8 x 7	2	2,60
00036 0	6,1 x 4,5	4	1,90



Kartenhalter, 2er Set
menu holder, 2 pcs. set
porta cartas de mesa set 2 piezas
pack de 2 supports pour menu de table

HOLZ
WOOD

	□ cm	↑ cm	pcs.	€
00023 0	8,5 x 6	4,5 / 8,5	2	7,20



Kartenhalter, 2er Set
menu holder, 2 pcs. set
porta cartas de mesa set 2 piezas
pack de 2 porte-menus de table



matt poliert
satin polished finish
pulido acabado en mate
mate

	□ cm	↑ cm	pcs.	€
00021 6	8,5 x 4	4 / 8,5	2	8,50



3 Höhen

Bankettkartenständer
menu stand / table number
porta-etiqueta o carta de sobremesa con pinza
porte-étiquette de table avec pince, porte-menu, ou n° de tableetc



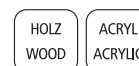
hochglanzpoliert, schwere Qualität
mirror polished finish, heavy gauge
acero inoxidable de alta calidad
inox, belle qualité

	□ cm	↑ cm	€
71460 1	Ø 7,5	18,5	7,80
71461 8	Ø 7,5	29	10,00
71462 5	Ø 7,5	46	11,00



00074

Kartenhalter, 4er Set
table stands, 4 pcs. set
set 4 piezas soportes de mesa
set de 4 pinces „cubes“



inkl. 20 weiße Beschriftungskarten
incl. 20 white labels
incluye 20 etiquetas blancas
20 étiquettes blanches incluses

	□ cm	↑ cm	pcs.	€
00074 2	3 x 3	12	4	8,80
00700 0	2,5 x 2,5	12	4	7,30



Kartenhalter, 2er Set
table stand, 2 pcs. set
set de 2 piezas, soporte de mesa
set de 2 pièces, support de table

ACRYL
ACRYLIC

inkl. 40 Beschriftungskarten, durch Magnete einfach zusammenklappbar
 incl. 40 cards, easily foldable with magnets
 incluye 40 tarjetas, fácil de plegar, con imanes
 inclut 40 étiquettes, fácil à plier, avec aimants

	cm	pcs.	€
00076 6	9 x 3 x 5,5	2	16,00



Tischkartenhalter, 4er Set
table stands, 4 pcs. set
set de 4 pinzas porta-etiquetas inox
pack de 4 porte-étiquettes à pince, inox

EDELSTAHL
STAINLESS
INOX



hochglanzpoliert, schwerer Fuß, inkl. 20 weiße Beschriftungskarten
 mirror polished finish, heavy foot, incl. 20 white labels
 acabado brillante, incluye 20 etiquetas en blanco
 poli brillant, inclut 20 étiquettes blanches

	cm	cm	pcs.	€
00070 4	Ø 4	10	4	20,00



Buffet-Schilder, 3er Set
buffet signs, 3 pcs. set
set de 3 piezas indicadores buffet
set de 3 petits chevalets de buffet

EDELSTAHL
STAINLESS
INOX



können mit einem wasserfesten Filzschreiber beschrieben werden
 can be marked with water-based felt markers
 pueden marcarse con rotuladores de agua
 écriture facile avec un feutre lavable à l'eau

	cm	cm	pcs.	€
03610 9	12 x 6	6	3	15,00
03611 6	16 x 8,5	8,5	3	22,60



Beschriftungsfähnchen-Set
signs set
indicadores de porcelana
étiquettes en porcelaine

PORZELLAN
PORCELAIN



7-teilig: 6 Fähnchen + 1 Filzschreiber schwarz, Beschriftung lässt sich leicht entfernen
 7 pcs. set: 6 bannerets + 1 water-based felt marker, the marking can easily removed
 set de 7 piezas: 6 banderitas de porcelana, 1 rotulador lavable con agua, el marcador se puede eliminar fácilmente
 set de 7 pièces: 6 étiquettes „drapeau“ en porcelaine + 1 feutr lavable à l'eau

	cm	€
00077 3	5,5 x 8	22,00

NEW

63 cm



30 cm

**Aufsteller „ACHTUNG RUTSCHGEFAHR“
stand „WET FLOOR“
stand**

PP
POLYPROPYLEN

	cm	cm	€
71421 2	30 x 63	63	6,40

klappbar / folding



71401

71402

71403



71404

71405

71406



71407

71408

71409



71410

71411

71412



71413

71414

71415



71416



71418



71419

**Türsymbol
sign plate
pictogramas
pictogrammes**

EDELSTAHL
STAINLESS
INOX

matt poliert, Materialstärke 1 mm, schwarzer Siebdruck, Rückseite selbstklebend

satin polished finish, back side auto-adhesive

acabado satinado, grosor 1 mm, serigrafía negra, reverso adhesivo

mat satiné, épaisseur 1 mm, sérigraphie couleur noire, dos adhésif

	cm		€
71401 4	Ø 7,5	Damen / ladies / damas / dames	1,70
71402 1	Ø 7,5	Herren / gents / caballeros / messieurs	1,70
71403 8	Ø 7,5	Damen und Herren / ladies und gents damas y caballeros / dames et messieurs	1,70
71404 5	Ø 7,5	Rollstuhl / disabled / discapacitados / handicapés	1,70
71405 2	Ø 7,5	WC	1,70
71406 9	Ø 7,5	Rauchen / smoking / fumadores / fumeurs	1,70
71407 6	Ø 7,5	Nicht rauchen / no smoking no fumadores / non-fumeurs	1,70
71408 3	Ø 7,5	Bitte hinsetzen / please sit por favor siéntese / asseyez-vous SVP	1,70
71409 0	Ø 7,5	Garderobe / coats / guardarropa / vestiaire	1,70
71410 6	Ø 7,5	Handy verboten / no mobiles apague el móvil / portables éteints	1,70
71411 3	Ø 7,5	„ZIEHEN“	1,70
71412 0	Ø 7,5	„DRÜCKEN“	1,70
71413 7	Ø 7,5	„PULL“	1,70
71414 4	Ø 7,5	„PUSH“	1,70
71415 1	Ø 7,5	„KEIN ZUTRITT“	1,70
71416 8	Ø 7,5	„NO ENTRY“	1,70
71418 2	Ø 16	Rauchen / smoking / fumadores / fumeurs	6,20
71419 9	Ø 16	Nicht rauchen / no smoking no fumadores / non-fumeurs	6,20


**Vase
flower vase
florero
soliflor**
**PORZELAN
PORCELAIN**

inkl. Halterung, Blume fixiert sich durch die Halterung mittig in der Vase
incl. holder, the holder fixes a flower in the middle of the vase
incluido fijación que mantiene la flor en el centro del jarrón
y compris fixation pour centrer la fleur

	□ cm	↑ cm	⬆ kg	€
04019 9	Ø 5	13	0,29	8,80


**Vase
flower vase
florero
vase soliflor**


hochglanzpoliert, schwerer Fuß, möbelschonende Unterseite
mirror polished finish, heavy quality
pulido brillante alta calidad
brillant, bonne qualité

	□ cm	↑ cm	⬆ kg	€
04018 2	Ø 6	19	0,23	22,00


**Vase
flower vase
florero
vase soliflor**
**GUSS
ZINK**

Edelstahl-Look, Zinkdruckguss, vernickelt, lackiert, anlaufgeschützt, schwere Ausführung
stainless steel look, heavy zink alloy, nickel plated, laquered
aspecto acero, acabado satinado
aspect inox, fini mat satiné

	□ cm	↑ cm	⬆ kg	€
04015 1	Ø 4	16,5	0,17	12,60
04016 8	Ø 4,5	20	0,20	14,00


**Vase
flower vase
florero
vase soliflor**
**GUSS
ZINK**

Edelstahl-Look, Zinkdruckguss, vernickelt, lackiert, anlaufgeschützt, schwere Ausführung
stainless steel look, heavy zink alloy, nickel plated, laquered
aspecto acero, acabado satinado
aspect inox, fini mat satiné

	□ cm	↑ cm	⬆ kg	€
04017 5	Ø 6,5	18	0,36	14,50



Kerzenleuchter, 2er Set
candle sticks, 2 pcs. set
candelabro , set de 2 piezas
set de 2 chandeliers



ohne Kerzen
 without candles
 sin velas
 livré sans bougies

	cm	↑ cm	pcs.	€
04007 6	Ø 6	13	2	11,60
04008 3	Ø 6	7	2	9,20



Kerzenleuchter „CLASSIC“, 2er Set
candle sticks, 2 pcs. set
candelabros, set de 2 piezas
set de 2 chandeliers



ohne Kerzen
 without candles
 sin velas
 livré sans bougies

	cm	↑ cm	pcs.	€
04035 9	Ø 10	20,5	2	21,00



Kerzenleuchter „CLASSIC“
candle sticks
candelabro
chandelier



3-flammig, ohne Kerzen
 3-lid, without candles
 3 ramas, se sirve sin velas
 3 branches, livré sans bougies

	cm	↑ cm	€
04036 6	22 x 10	22,5	21,00



Kerzenleuchter „CLASSIC“
candle sticks
candelabros
chandelier



5-flammig, ohne Kerzen
 5-lids, without candles
 para 5 velas, se sirve sin velas
 5 branches, livré sans les bougies

	cm	↑ cm	€
04037 3	22 x 22	24	26,00



Kerzenleuchter candleholder candelabro chandelier



04001

hochwertige Gastro Ausführung, ohne Kerzen

heavy quality, without candles

alta calidad (se entrega sin velas)

haute qualité (livraison sans bougies)

	□ cm	↑ cm		€
04001 4	27,5 x 27,5	25	5-flammig / 5 lid / 5 ramas / 5 branches	40,00
04002 1	27,5 x 11	25	3-flammig / 3 lid / 3 ramas / 3 branches	30,00
04003 8	Ø 11	22	1-flammig / 1 lid / 1 rama / 1 branche	19,00
04004 5	Ø 11	10	1-flammig / 1 lid / 1 rama / 1 branche	12,30



04002



04003



04004



Kerzenleuchter „XL“ candleholder candelabro grand chandelier



04005

extra hoch und schwer, ohne Kerzen

extra high and heavy

pesado y de alta calidad

lourd et de haute qualité

	□ cm	↑ cm		€
04005 2	35 x 13	39	3-flammig / 3 lid / 3 ramas / 3 branches	49,00
04006 9	35 x 35	39	5-flammig / 5 lid / 5 ramas / 5 branches	60,00



04006

Höhe 39 cm

NEW



Kerzenleuchter
candleholder
candelabro
chandelier



extra schwerer Fuß, Kupfer-look
heavy foot, copper look
pie pesado, cobre en color
pied lourd, couleur cuivre

	□ cm	↑ cm		€
04024 3	Ø 10	11	● copper	13,00
04025 0	Ø 10	16	● copper	15,00
04026 7	Ø 10	22	● copper	17,00



Kerzenleuchter
candleholder
candelabro
chandelier



extra schwerer Fuß, verchromt
heavy foot, chrome plated
pie pesado, asa comada
pied lourd, chromé

	□ cm	↑ cm		€
04020 5	Ø 10	11	● chrome	11,00
04021 2	Ø 10	16	● chrome	13,00
04022 9	Ø 10	22	● chrome	15,00

Kerzenleuchter „XXL“
candleholder
candelabro
chandelier



5-flammig, Zinkdruckguss, vernickelt, schwere Ausführung, einfache Montage, ohne Kerzen
5 branches, zinc alloy nickel-plated, heavy model, easy to assemble
5 ramas, fundición de aleación de zinc niquelada, alta calidad y fácil montaje
5 branches, fonte d'alliage de zinc nickelée, haute qualité, facile à monter

	□ cm	↑ cm	€
04000 7	46 x 46	56	99,00
04012 0	46 x 46	78	176,00
04013 7	46 x 46	98	229,00



3 Höhen:
56 cm
78 cm
98 cm

EAN = 40 04 133 XXXXX X



Windlicht „BALL“
wind light
porta vela
lampe à bougie



Edelstahl poliert, Glas satiniert, schwere standsichere Ausführung
mirror polished finish, heavy quality
acabado efecto espejo, alta calidad, base pesada
poli brillant, belle qualité, pied pesant

	cm	cm	€
03033 6	Ø 12	11,5	16,20



03013

03014

Edelstahlfuß wird nicht heiß!
Keine Verbrennungsgefahr!

Windlicht / Tischleuchte
wind light
porta velas
porte-bougie de table, anti-vent



	cm	cm	€
03013 8	Ø 11	22	20,00
03014 5	Ø 11	32	23,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Ersatzglas / spare glass / vidrio de recambio solo / verre de rechange transparent, seul

03015 2	7,20
---------	------



Edelstahlfuß wird nicht heiß!
Keine Verbrennungsgefahr!

Windlichter, 2er Set
wind lights, 2 pcs. set
set de 2 piezas porta velas
set de 2 porte-bougies anti-vent



hochglanzpoliert, Gläser klar, mit möbelschonender Filzunterseite
mirror polished finish, glasses clear, non-scratching undersurface
acabado pulido brillante, vidrio transparente, pie revestido antiralladuras incluye 2 velas.
brillant, verre transparent, pied revêtu pour ne pas rayer le mobilier. 2 bougies incluses

	cm	cm	pcs.	€
03026 8	Ø 5	8	2	12,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Ersatzglas / spare glass / vidrio de recambio solo / verre de rechange transparent, seul

03027 5	1,40
---------	------



03016
2er Set

Windlichter, 2er Set
wind lights, 2 pcs. set
set de 2 portavelas antiviento
pack de 2 porte-bougies anti-vent



2er Set, matt poliert, Gläser satiniert, Edelstahlfuß wird nicht heiß, keine Verbrennungsgefahr

2 pcs. set, satin polished finish, glasses satin

set de dos piezas, acabado pulido mate satinado, cristales satinados

inox mat satiné et verre mat

	cm	cm	pcs.	€
03016 9	Ø 7,5	12,5	2	21,00



03017
1 Stck.

Ø 6 cm
Teelicht

(passend für
Teelicht Ø 6 cm)

matt poliert, Glas satiniert, Edelstahlfuß wird nicht heiß, keine Verbrennungsgefahr

satin polished finish, glass satin

acabado efecto satinado, cristal satinado

inox mat satiné et verre mat

03017 6	Ø 9,5	15	1	13,20
---------	-------	----	---	-------

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Ersatzglas / spare glass / cristal de recambio / verre de rechange

03028 2	für / for / para 03016	1,40
03023 7	für / for / para 03017	1,40



Edelstahlfuß wird nicht heiß!
Keine Verbrennungsgefahr!

Windlichter, 2er Set
wind lights, 2 pcs. set
set de 2 portavelas antiviento
pack de 2 porte-bougies anti-vent



matt poliert, Gläser satiniert, mit möbelschonender Filzunterseite

satin polished finish, glasses satin, non-scratching undersurface

pulido acabado efecto satinado, cristales satinados, incl. velas

inox mat satiné et verre mat, bougies incluses

	cm	cm	pcs.	€
03020 6	Ø 5	15	2	14,90

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Ersatzglas / spare glass / cristal de recambio / verre de rechange

03025 1		1,40
---------	--	------



Edelstahlfuß wird nicht heiß!
Keine Verbrennungsgefahr!

Windlichter, 2er Set
wind lights, 2 pcs. set
portavelas antiviento, set de 2 piezas
verre de rechange transparent, seul



matt poliert, Gläser satiniert, mit möbelschonender Filzunterseite

satin polished finish, glasses satin, non-scratching undersurface

pulido acabado satinado, vidrio satinado, pie revestido antirralladuras, incluye velas

poli mat satiné, verre mat satiné, revêtement protecteur mobilier sous le pied, bougies incluses

	cm	cm	pcs.	€
03012 1	Ø 8	22	2	18,00



Teelichthalter, 2er Set
tealight candle sticks, 2 pcs. set
candelabro, set de 2 piezas
set de 2 porte-bougies



mit möbelschonender Unterseite
 non-scratching undersurface
 base antirradaduras
 revêtement protecteur mobilier sous le pied

	cm	cm	€
03010 7	Ø 9,5	2,5	13,90

Abbildung Originalgröße



Windlichter „LATERNE“, 2er Set
wind lights, 2 pcs. set
porta vela, set de dos piezas
lampe t mpete „LATERNE“, 2   Set



Metall schwarz lackiert, Gläser mattiert
 metal black, glass satin
 metal negro, cristal satinado, incl. velas
 métal noir, verre mate

	cm	cm	pcs.	€
03021 3	8 x 8	11,5	2	10,00



PROFI LINE



Profi-Material auf der Basis von Polypropylen, das optisch und haptisch einem Naturprodukt nahezu gleich ist. Matte Oberfläche, handgefertigt.

Wickerware made of synthetic fiber. Matt surface looks like real nature rattan, handmade.

Trensado a mano en fibra sintética de polipropileno, su acabado mate le da el aspecto de un producto natural. Un aspecto de ratán natural, hecho a mano.

Tressé main en fibre synthétique polypropylène, sa finition mate lui donne un aspect totalement naturel.





50210
Ø 37 cm

Korb, rund „PROFI LINE“
basket, round
cesta redonda
corbeille ronde



	□ cm	↑ cm	€
50210 9	Ø 37	9	15,40
50215 4	Ø 42	12	21,00



50215
Ø 42 cm



Korb, rund „PROFI LINE“
basket, round
cesta redonda
corbeille ronde



	□ cm	↑ cm	€
50205 5	Ø 31 / 37	12 / 6	19,80



50100

Korbschütte, rund „PROFI LINE“
basket, round
cesta redonda
corbeille ronde



mit Griffen
with handles
con asas
avec anses

	□ cm	↑ cm	€
50100 3	Ø 36,5	12,0	26,50
50105 8	Ø 42,0	18,5	28,50
50110 2	Ø 46,0	18,5	36,40



50110

50300



Systemkorb, gestäbt „PROFI LINE“
 basket
 cesta
 corbeille



	□ cm	↑ cm	€
50300 7	30 x 40	27 / 16	59,00
50305 2	45 x 40	27 / 16	64,00
50310 6	60 x 40	27 / 16	69,00

50305



50310



Trenner „PROFI LINE“
 divider
 divisor
 paroi de séparation



	→ cm	↑ cm	€
50315 1	38	26 / 15	10,00



Systemkorb „PROFI LINE“
 basket
 cesta
 corbeille



	□ cm	↑ cm	€
50400 4	40 x 50	25 / 14	49,90



Brötchenschütte „PROFI LINE“
 roll / bun basket
 cesta para bollos
 corbeille à petits pains



	□ cm	↑ cm	€
50510 0	60 x 40	60	122,00



50500



50501

Stangenbrotkorb „PROFI LINE“
baguette basket
cesta de baguette
corbeille à baguettes



	□ cm	↑ cm		€
50500 1	Ø 28 / 30	38	●	41,00
50501 8	Ø 28 / 30	38	●	41,00

Bäcker-Maß-Größen



50910
60 x 20 cm

Tablett Bäcker-Maß „PROFI LINE“
tray baker size
bandeja tamaño pastelero
plaque à pâtisserie dimensions „boul-pâte“



	□ cm	↑ cm	€
50900 9	40 x 20	5	16,50
50905 4	40 x 30	5	19,00
50910 8	60 x 20	5	20,60
50915 3	60 x 40	5	30,00



50915
60 x 40 cm



Auslage Tablett flach, Bäcker-Maß
„PROFI LINE“
display tray flat, baker size
bandeja de presentación, tamaño panaderia
plateau de présentation, dimensions „boul-pâte“



	□ cm	↑ cm	€
40296 6	40 x 30	1	13,50
40297 3	60 x 40	1	24,00



50600



50611



50607

Korb, rund „PROFI LINE“
basket, round
cesta redonda
corbeille ronde



	□ cm	↑ cm		€
50600 8	Ø 16	8	●	6,60
50605 3	Ø 20	8	●	8,70
50610 7	Ø 29	7	●	10,90
50601 5	Ø 16	8	●	6,60
50606 0	Ø 20	8	●	8,70
50611 4	Ø 29	7	●	10,90
50602 2	Ø 16	8	●	6,60
50607 7	Ø 20	8	●	8,70
50612 1	Ø 29	7	●	10,90



50800



50801



50802

Korb, oval „PROFI LINE“
basket, oval
cesta oval
corbeille ovale



	□ cm	↑ cm		€
50800 2	25 x 19	6,5	●	7,80
50815 6	32 x 23	7,0	●	10,00
50801 9	25 x 19	6,5	●	7,80
50816 3	32 x 23	7,0	●	10,00
50802 6	25 x 19	6,5	●	7,80
50817 0	32 x 23	7,0	●	10,00



50820



50821



50822

Baguette Korb, oval „PROFI LINE“
basket, oval
cesta, oval
corbeille à baguettes, ovale



	□ cm	↑ cm		€
50805 7	28 x 16	8	●	8,70
50820 0	40 x 16	8	●	11,60
50806 4	28 x 16	8	●	8,70
50821 7	40 x 16	8	●	11,60
50807 1	28 x 16	8	●	8,70
50822 4	40 x 16	8	●	11,60



50810

Korb, oval „PROFI LINE“
basket, oval
cesta oval
corbeille ovale



	□ cm	↑ cm		€
50810 1	29,5 x 20,5	13	●	11,60
50811 8	29,5 x 20,5	13	●	11,60
50812 5	29,5 x 20,5	13	●	11,60



50811



50812



50700

Korb, rechteckig „PROFI LINE“
basket, rectangular
cesta rectangular
corbeille rectangulaire



	□ cm	↑ cm		€
50700 5	26,5 x 19,0	7	●	9,20
50705 0	31,0 x 21,0	9	●	10,40
50701 2	26,5 x 19,0	7	●	9,20
50706 7	31,0 x 21,0	9	●	10,40
50702 9	26,5 x 19,0	7	●	9,20
50707 4	31,0 x 21,0	9	●	10,40



50701



50707



50710

Korb, rechteckig „PROFI LINE“
basket, rectangular
cesta rectangular
corbeille rectangulaire



	□ cm	↑ cm		€
50710 4	40 x 30	10	●	19,80
50711 1	40 x 30	10	●	19,80
50712 8	40 x 30	10	●	19,80



50711



50712

PROFI LINE

GASTRONORM-SYSTEM



2 Höhen - 6,5 und 10 cm
2 heights - 6,5 and 10 cm



40293
GN1/1 - 10 cm



40225
GN1/4 - 6,5 cm

40292
GN1/2 - 10 cm

GN Korb „PROFI LINE“ basket GN cesta GN corbeille GN



stabile Ausführung mit Edelstahldraht im Rand zur Stabilisierung
very solid with stainless steel wire frame to stabilize the basket
muy resistente con refuerzo de alambre inox
très résistante avec son fil de renfort inox

	cm	cm	GN		€
40291 1	53,0 x 32,5	6,5	1/1	●	17,60
40290 4	32,5 x 26,5	6,5	1/2	●	11,00
40223 2	32,5 x 17,5	6,5	1/3	●	8,80
40225 6	26,5 x 16,2	6,5	1/4	●	6,60
40227 0	17,6 x 16,2	6,5	1/6	●	4,40
40229 4	32,5 x 35,4	6,5	2/3	●	13,20
40293 5	53,0 x 32,5	10,0	1/1	●	22,00
40292 8	32,5 x 26,5	10,0	1/2	●	13,20
40243 0	32,5 x 17,5	10,0	1/3	●	10,40
40245 4	26,5 x 16,2	10,0	1/4	●	7,80
40247 8	17,6 x 16,2	10,0	1/6	●	6,60
40249 2	32,5 x 35,4	10,0	2/3	●	16,50



GN1/1

Besteckbehälter dispenser dispensador de cubiertos bac à couverts



4 Mulden, Kunststoff-Geflecht, Drahtgestell, braun-schwarz
4 compartments, with reinforced chromed wire structure, brown-black
4 compartimentos, cesta trensada de plástico con bastidor cromado reforzado, marrón oscuro
4 compartiments, corbeille en plastique tressé, cadre acier chromé renforcé, couleur marron foncé

	cm	cm	GN		€
11966 6	53 x 32,5	9	1/1	●	33,00

PROFI LINE

GASTRONORM-SYSTEM



2 Höhen
6,5 und 10 cm

GN1/6
40228



GN1/2
40222



GN1/1
40220



GN1/4
40264

GN1/2
40272



GN1/2
40272

GN Korb „PROFI LINE“
basket GN
cesta GN
corbeille GN



stabile Ausführung mit Edelstahldraht im Rand zur Stabilisierung
very solid with stainless steel wire frame to stabilize the basket
muy resistente con refuerzo de alambre inox
très résistante avec son fil de renfort inox

	cm	cm	GN		€
40220 1	53 x 32,5	6,5	1/1	●	16,50
40222 5	32,5 x 26,5	6,5	1/2	●	9,70
40224 9	32,5 x 17,6	6,5	1/3	●	8,00
40226 3	26,5 x 16,2	6,5	1/4	●	6,20
40228 7	17,6 x 16,2	6,5	1/6	●	4,20
40230 0	32,5 x 35,4	6,5	2/3	●	12,60
40240 9	53 x 32,5	10	1/1	●	21,90
40242 3	32,5 x 26,5	10	1/2	●	13,00
40244 7	32,5 x 17,6	10	1/3	●	9,60
40246 1	26,5 x 16,2	10	1/4	●	6,90
40248 5	17,6 x 16,2	10	1/6	●	5,60
40250 8	32,5 x 35,4	10	2/3	●	15,20
40260 7	53 x 32,5	6,5	1/1	●	16,50
40262 1	32,5 x 26,5	6,5	1/2	●	10,00
40263 8	32,5 x 17,6	6,5	1/3	●	8,00
40264 5	26,5 x 16,2	6,5	1/4	●	6,20
40266 9	17,6 x 16,2	6,5	1/6	●	4,20
40268 3	32,5 x 35,4	6,5	2/3	●	12,60
40270 6	53 x 32,5	10	1/1	●	21,90
40272 0	32,5 x 26,5	10	1/2	●	13,00
40274 4	32,5 x 17,6	10	1/3	●	9,60
40276 8	26,5 x 16,2	10	1/4	●	6,90
40278 2	17,6 x 16,2	10	1/6	●	5,60
40280 5	32,5 x 35,4	10	2/3	●	15,20

EAN = 40 04 133 XXXX X

351

Kaffee · Körbe
coffee · basket



Tisch- und Buffetkorb, rund „ECONOMIC“
buffet basket, round
cesta de bufet redonda
corbeille à pain ronde



	□ cm	↑ cm		€
40132 7	Ø 19,0	9,5	●	3,40
40135 8	Ø 25,5	8,5	●	4,70
40144 0	Ø 39,0	10,0	●	13,80
40191 4	Ø 19,0	9,5	●	3,40
40192 1	Ø 25,5	8,5	●	4,70



Tisch- und Buffetkorb, oval „ECONOMIC“
buffet basket, oval
cesta de bufet oval
corbeille de buffet ovale



	□ cm	↑ cm		€
40137 2	23,0 x 17,0	8,0	●	3,80
40139 6	28,5 x 17,0	8,5	●	4,90
40146 4	37,0 x 27,5	9,0	●	9,40
40193 8	23,0 x 17,0	8,0	●	3,80
40194 5	28,5 x 17,0	8,5	●	4,90



Tisch- und Buffetkorb, eckig „ECONOMIC“
buffet basket rectangular
cesta de bufet rectangular
corbeille de buffet rectangulaire



	□ cm	↑ cm		€
40140 2	23,0 x 17,0	8	●	3,80
40159 4	31,5 x 22,0	8,5	●	5,80
40195 2	23,0 x 17,0	8	●	3,80
40196 9	31,5 x 22,0	8,5	●	5,80



Buffet-Korb GN
GN basket
cesta GN
corbeille GN



	□ cm	↑ cm	GN	€
40152 5	32,5 x 26,5	8	1/2	8,40
40148 8	53 x 32,5	8	1/1	23,00



Buffet- und Auslagekorb
buffet basket
cesta de bufet
corbeille de buffet



stabile Ausführung mit Edelstahldraht im Rand zur Stabilisierung
very solid with stainless steel wire frame to stabilize the basket
muy resistente con refuerzo de alambre inox
très résistante avec son fil de renfort inox

	□ cm	↑ cm	€
40161 7	50 x 25	6	13,40
40160 0	50 x 20	6	12,00

Ergänzung:
Kuppelhaube
11027



Buffet-Korb
40129

Buffet-Korb
buffet basket
cesta de bufet
corbeille de buffet



stabile Ausführung mit Edelstahldraht im Rand zur Stabilisierung
very solid with stainless steel wire frame to stabilize the basket
muy resistente con refuerzo de alambre inox
très résistante avec son fil de renfort inox

	□ cm	↑ cm	GN	€
40129 7	53 x 32,5	15,5	1/1	25,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

GN Kuppelhaube / GN cover / GN cúpula / GN cloche bombée

11027 4	54 x 33	20	49,00
---------	---------	----	-------



Buffet-Korb „LARGE“
buffet basket
cesta de bufet
corbeille de buffet



stabile Ausführung mit Edelstahldraht im Rand zur Stabilisierung
very solid with stainless steel wire frame to stabilize the basket
muy resistente con refuerzo de alambre inox
très résistante avec son fil de renfort inox

	□ cm	↑ cm	€
40153 2	45 x 42	17 / 24	24,00



Buffet-Korb
buffet basket
cesta de bufet
corbeille de buffet



	□ cm	↑ cm	€
40126 6	Ø 40	7,5	13,00
40128 0	Ø 46	7,5	13,70



40149

Buffet-Korb „RUND“
buffet basket „ROUND“
cesta de bufet „ROUND“
corbeille de buffet ronde



stabile Ausführung mit Edelstahldraht im Rand zur Stabilisierung
very solid with stainless steel wire frame to stabilize the basket
muy resistente con refuerzo de alambre inox
très résistante avec son fil de renfort inox

	□ cm	↑ cm	€
40149 5	Ø 40	12,5	17,60

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Rolltop-Haube / rolltop cover / campana abatible / cloche basculante

18388 9	Ø 38	20	mit verchromtem Kugelgriff chrome plated handle pomo cromado bouton chromé	18,90
18387 2	Ø 38	20	mit vergoldetem Kugelgriff gold plated handle pomo dorado bouton doré	18,90



18388



40198

Baguette-Korb
baguette basket
cesta para baguette
corbeille pour baguettes



stabile Ausführung mit Edelstahldraht im Rand zur Stabilisierung
 very solid with stainless steel wire frame to stabilize the basket
 muy resistente con refuerzo de alambre inox
 très résistante avec son fil de renfort inox

	□ cm	↑ cm		€
40198 3	Ø 35	25 / 42	●	38,00
40199 0	Ø 35	25 / 42	●	38,00



40179

Besteck-Korb „ECONOMIC“
cutlery dispenser
dispensador de cubiertos
corbeille à couverts



4 Fächer, 3 kleine Fächer, 1 großes Fach
 4 troughs
 4 huecos
 4 classements

	□ cm	↑ cm		€
40179 2	26 x 18	15	●	11,00
40182 2	26 x 18	15	●	11,00



40182



40007



40130

Besteck-Korb
cutlery dispenser
dispensador de cubiertos
corbeille à couverts



	□ cm	↑ cm		€
40130 3	Ø 12	15,0	●	2,80
40007 8	Ø 12	15,0	●	2,80



40131



40009

Besteck-Korb
cutlery dispenser
dispensador de cubiertos
corbeille à couverts



	□ cm	↑ cm		€
40131 0	27 x 10	4,5	●	2,80
40009 2	27 x 10	4,5	●	2,80



Besteck-Korb „ECONOMIC“
cutlery dispenser
dispensador de cubiertos
corbeille à couverts



	□ cm	↑ cm		€
40287 4	12 x 12	15		5,50



Besteck-Korb „ECONOMIC“
cutlery dispenser
dispensador de cubiertos
corbeille à couverts



	□ cm	↑ cm		€
40286 7	Ø 12	15		4,40

BROT- UND OBSTKORB „BASIC“
BASKET FOR BREAD OR FRUITS
CESTA PARA PAN O FRUTA
CORBEILLE À PAIN OU À FRUITS

in Handarbeit geflochten, einfache und leichte Ausführung.
wickerwork, simple and light version.
ligera, trensada a mano
tressé main, version légère

**HOT
PRICE**



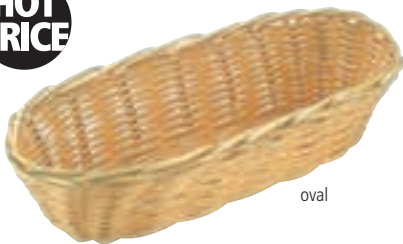
oval

Brot- und Obstkorb oval „BASIC“
basket for bread or fruits
cesta para pan o fruta
corbeille à pain ou à fruits



	□ cm	↑ cm	€
30279 2	18 x 12	7	2,40
30280 8	23 x 15	6	2,50

**HOT
PRICE**



oval

Brot- und Obstkorb oval „BASIC“
basket for bread or fruits
cesta para pan o fruta
corbeille à pain ou à fruits



	□ cm	↑ cm	€
30282 2	21 x 10	6	2,20
30284 6	36 x 15	7	3,60

**HOT
PRICE**



rund

Brot- und Obstkorb rund „BASIC“
buffet basket
cesta de bufet
corbeille de buffet



	□ cm	↑ cm	€
30281 5	Ø 20	7	2,50
30285 3	Ø 25	7	3,60

**HOT
PRICE**



rechteckig

Tisch- und Buffet-Korb rechteckig „BASIC“
buffet basket
cesta de bufet
corbeille de buffet



	□ cm	↑ cm	€
30283 9	22 x 15	6	2,70
30286 0	30 x 22	7	3,50
30288 4	41 x 29	7	6,80

**HOT
PRICE**



quadratisch

Brot- und Obstkorb quadratisch „BASIC“
basket for bread or fruits
cesta para pan o fruta
corbeille à pain ou à fruits



	□ cm	↑ cm	€
30287 7	24 x 24	6	3,60



Brot- und Obstkorb
basket
cesta para pan o fruta
corbeille à pain ou à fruits



	□ cm	↑ cm	€
40125 9	Ø 23	7	4,50



Brot- und Obstkorb
basket
cesta para pan o fruta
corbeille à pain ou à fruits



	□ cm	↑ cm	€
40127 3	27 x 20	10	4,50



Eier-Korb
egg basket
cesta de huevos
panier à oeufs



stabile Vollweide, hält den Inhalt durch das sehr dicht verarbeitete Stoff-Futter lange warm
 willow, stable, keeps eggs warm
 ratán, calidad fuerte, mantiene los huevos calientes
 rotin, résistant, belle qualité, pour maintenir les oeufs bien chauds

	□ cm	↑ cm	€
30299 0	Ø 26	17	13,00

für ca. 20 Eier



40150



40148

Buffet-Korb buffet basket cesta buffet corbeille buffet



in Handarbeit geflochten, stabile Ausführung, Edelstahl Fixierungsrahmen, zur Rutschsicherung, ohne Haube

wickerwork, stainless steel fix the cover, without cover

cesta trensada a mano, con marco cromado patentado para fijar y encajar la campana (se sirve sin la campana)

corbeille tressée main, cadre fil acier inoxydable pour fixer la cloche (livré sans la cloche)

	cm	cm	GN	€
40150 1	56,5 x 36	10		28,00
Buffet-Korb mit Fixierahmen / basket with frame to fix cesta con marco de fijación / corbeille avec cadre de fixation				
40148 8	53 x 32,5	8	1/1	23,00
Buffet-Korb ohne Fixierahmen / basket without frame to fix cesta borde reforzada (sin fijación campana) / corbeille bord renforcé (sans cadre de fixation cloche)				



11010

40150



11010

Rolltop-Haube GN1/1 rolltop cover campana rolltop cloche rolltop



patentiert, passend für GN-Behälter, -Tablets, etc., leichtgängig auf- und zuklappbar 90°, temperaturbeständig -30°C bis ca. 120°C

patented, suitable for GN trays, solid quality, 90° opening, heat-resistant -30°C to 120°C

patentada, pomo dorado, apertura 90°, temperatura -30°C a +120°C

brevetée, bouton doré, ouverture 90°, température -30°C à +120°C

	cm	cm	GN	€
11008 3	53 x 32,5	19	1/1	59,90
vergoldeter Griff / gold plated handle pomo dorado / bouton doré				
11010 6	53,0 x 32,5	19	1/1	59,90
verchromter Griff / chrome plated handle pomo cromado / bouton chromé				

designed by **CULTURE FORM**



GN1/2
11021



GN1/1
11026



11027



11028



GN Kuppelhaube GN cover GN cúpula GN cloche bombée



glasklarer Kunststoff, Griff verchromt

clear, chrome knob

transparente, asa cromada

transparente, anse chromée

	cm	cm		€
11021 2	33 x 28	17	geschlossen / totally closed cerrada / totemente fermée	22,00
11022 9	33 x 28	17	mit Front-Ausschnitt / one long side cut out gran apertura frontal / grande ouverture frontale	24,00
11026 7	54 x 33	20	geschlossen / totally closed cerrada / totemente fermée	47,00
11027 4	54 x 33	20	mit Front-Ausschnitt / one long side cut out gran apertura frontal / grande ouverture frontale	49,00
11028 1	54 x 33	20	mit seitlichem Ausschnitt / one small side cut out pequeña apertura frontal / petite ouverture frontale	49,00



33221

Buffet-Gestell für Körbe
buffet stand for baskets
expositor para cestas
support métal pour corbeilles



2-stufig, für 2 rechteckige Körbe, platzsparend zusammenklappbar, Lieferung ohne Körbe
2-tier, for 2 rectangular baskets, can be folded, place saving, delivery without baskets
2 alturas, para 2 cestas rectangulares, totalmente plegable para ahorrar espacio. Se sirve sin cestas
2 hauteurs, pour 2 corbeilles rectangulaires. Pliable pour son rangement. Livré sans corbeilles.



40222



40262



	□ cm	↑ cm	€
33221 8	46 x 24	18 - 21	36,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Tisch- und Buffet-Korb rechteckig „BASIC“ / buffet basket / cesta de bufet / corbeille de buffet

30286 0	30,0 x 22,0	7	●	3,50
30288 4	41,0 x 29,0	7	●	6,80
40154 9	30,0 x 24,5	8	●	8,80
40159 4	31,5 x 22,0	8,5	●	5,80
40161 7	50,0 x 25,0	6	●	13,40
40222 5	32,5 x 26,5	6,5	●	9,70
40242 3	32,5 x 26,5	10	●	13,00
40262 1	32,5 x 26,5	6,5	●	10,00
40272 0	32,5 x 26,5	10	●	13,00



2 Größen:
GN1/2
GN1/1

Buffet-Gestell „DOPPELDECKER“
buffet frame
estructura para buffet
support buffet



für GN, 2-teilig, einfach zusammensetzbar, Etagen-Abstand ca. 26 cm, platzsparend, stabile Ausführung
for GN, 2 pcs. frame, easy to assemble, distance between the tiers approx 26 cm, space-saving, robust
para bandejas GN, fácil de montar, distancia entre pisos aprox. 26 cm, robusto
pour corbeilles ou plats GN, 2 étages, distance entre niveaux approx. 26 cm, robuste

	□ cm	↑ cm	GN	€
11553 8	29 x 27	35	1/2	42,00
11555 2	50 x 34	37,5	1/1	56,00



40152

GN1/2



40154

GN1/1



11027

GN1/1

NEW



30203



30204

Brot- und Obstkorb inklusive Brottasche basket cesta corbeille

mit Baumwoll-Einleger, maschinenwaschbar bis 30°C

with cotton-inliner, mashine-washable 30°C

algodón, lavable a máquina 30°C

coton, lavable en machine maxi 30°C

BAUM-
WOLLE
BOTTON

METALL
VERCHROMT



	□ cm	↑ cm		€
30203 7	Ø 20	9	● chrome / grey	14,90
30204 4	Ø 23	9	● chrome / grey	16,00



30340, 30350



30361, 30371

Brottasche bread basket panera corbeille à pain en toile

BAUM-
WOLLE
BOTTON

Baumwolle, umgekrempelt kann die Höhe individuell gestaltet werden, maschinenwaschbar bis 30°C, rund oder oval

cotton, adjustable height, mashine-washable 30°C, round or oval

algodón, altura ajustable, lavable a máquina 30°C, redondo u oval

coton, hauteur ajustable, lavable en machine maxi 30°C, rond ou ovale

	□ cm	↑ cm		€
30340 9	Ø 17	8	● beige	6,30
30350 8	Ø 20	9	● beige	6,90
30360 7	20 x 15	7	● beige	6,70
30370 6	25 x 18	9	● beige	7,40
30341 6	Ø 17	8	● beige, schwarz / beige, black	6,30
30351 5	Ø 20	9	● beige, schwarz / beige, black	6,90
30361 4	20 x 15	7	● beige, schwarz / beige, black	6,70
30371 3	25 x 18	9	● beige, schwarz / beige, black	7,40



mit Zugverschluss



Das Wärmekissen einfach
in der Mikrowelle erhitzen
(90 Sekunden / 500 Watt)

maschinenwaschbar bis 30°C
(außer Wärmekissen)

Brottasche mit Wärmekissen bread basket with stones pillow panera con cojin corbeille à pain entoile

BAUM-
WOLLE
BOTTON



Baumwolle, Keramik-Kugeln

cotton, ceramic stones

algodón

coton

	□ cm	↑ cm		€
30380 5	Ø 20	23,5	● beige	19,90
30390 4	Ø 20	23,5	● beige, braun / beige, brown	19,90

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Wärmekissen, einfach in der Mikrowelle zu erhitzen (90 Sekunden / 500 Watt)

stones pillow, easy to heat up in the microwave (90 seconds / 500 watt)

cojín de piedrecillas a calentar, se calienta rápido en el microondas (90 seg. - 500 W.)

coussin de petites pierres, à chauffer, chauffe rapide en micro-ondes (90 sec. - 500W.)

30385 0	Ø 19	1,5		5,60
---------	------	-----	--	------

WICKER LOOK

sehr formstabil, Kunststoff gespritzt



NEW

40234
Ø 20 cm



HOT PRICE



40215
oval 23 x 17 cm



40213
Ø 20 cm

Brot- und Obstkorb „WICKER-LOOK“ basket cesta corbeille



	□ cm	↑ cm		€
40234 8	Ø 20	6,5	grün / green	2,40
40235 5	Ø 20	6,5	rot / red	2,40
40213 3	Ø 20	6,5	beige / beige	2,40
40214 0	Ø 20	6,5	schwarz / black	2,40
40236 2	23 x 17	6,5	grün / green	2,60
40237 9	23 x 17	6,5	rot / red	2,60
40215 7	23 x 17	6,5	beige / beige	2,60
40216 4	23 x 17	6,5	schwarz / black	2,60



40237
oval 23 x 17 cm



40214
Ø 20 cm



40216
oval 23 x 17 cm

HOT PRICE

Korb „WICKER-LOOK“ basket cesta corbeille



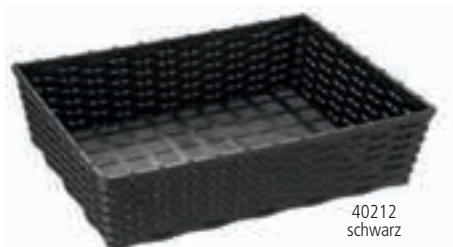
	□ cm	↑ cm		€
40210 2	39,5 x 29,5	10	beige / beige	6,60
40211 9	39,5 x 29,5	10	braun / brown	6,60
40212 6	39,5 x 29,5	10	schwarz / black	6,60



40210
beige



40211
braun



40212
schwarz

EAN = 40 04 133 XXXX X



Brot- und Obstkorb
basket for bread or fruits
cesta para pan o fruta
corbeille à pain ou à fruits



rund



oval

hochglanzpoliert
mirror polished finish
acabado pulido brillante
brillant

	□ cm	↑ cm		€
30200 6	Ø 17,5	7	rund / round / redondo / ronde	12,00
30220 4	Ø 20,5	8,5	rund / round / redonda / ronde	15,00
30230 3	Ø 25,5	9,5	rund / round / redonda / ronde	16,40
30210 5	20 x 15	7	oval	12,00
30240 2	24 x 19	8,5	oval	15,00
30250 1	28 x 21	9,5	oval	16,40



Obstkorb
basket for fruits
cesta para fruta
corbeille à fruits



hochglanzpoliert
mirror polished finish
acabado brillante
brillant

	□ cm	↑ cm	€
30270 9	Ø 21,5	20,5	29,90



Grissini-Halter
breadstick holder
porta grissini
porte- bâtonnets de pain (grissini)



hochglanzpoliert
mirror polished finish
acabado brillante
brillant

	□ cm	↑ cm	€
30272 3	Ø 9,5	13,5	13,00

NEW



30201
stainless steel

Brot- und Obstkorb mit Tragegriff
basket for bread or fruits
cesta para pan o fruta
corbeille à pain ou à fruits



	□ cm	↑ cm		€
30201 3	24 x 24	21	Edelstahl / stainless steel	18,00
30202 0	24 x 24	21	● kupfer-look / copper-look	18,00



30202
copper-look

HOT PRICE



rund

Tischkorb
basket
cesta
corbeille



	□ cm	↑ cm	€
30310 2	Ø 18	7,5	5,70
30320 1	Ø 23	9	6,30

HOT PRICE



rund

30277



30276

Brot- und Obstschale
bowl for bread or fruits
bol para pan o frutas
bol à pain ou à fruits



hochglanzpoliert, Hammerschlag Optik
mirror polished finish, hammered look
acabado pulido efecto espejo, aspecto repujado
brillant, aspect martelé

	□ cm	↑ cm	€
30276 1	Ø 16	5	3,20
30277 8	Ø 20	5,5	5,40

HOT PRICE



oval

Edelstahl-Schale
bowl
bandeja ovalada inox
corbeille ovale inox



ingerollter Rand
rolled edge
borde redondeado
bord roulé

	□ cm	↑ cm	€
40110 5	26,5 x 18,5	4	7,00
40115 0	31 x 21	4,5	10,00

TISCHSETS



60528 - grün/green

Tischset Schmalband
placemat smallband
mantelin cinta estrecha
set de tables tressage étroit



	cm		VE / Unit	€ / pc.
60525 1	45 x 33	weiß / white	6	2,90
60526 8	45 x 33	gold / gold	6	2,90
60527 5	45 x 33	silber / silver	6	2,90
60528 2	45 x 33	grün / green	6	2,90



60526 - gold/gold



60525 - weiß/white



60527 - silber/silver



60538 - Bambus natur

Tischset „BAMBUS“
placemat
mantelin
set de table individual



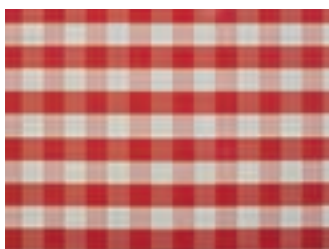
Original Natur-Bambus, handgemacht
 original nature bamboo, hand made
 bambú natural hecho a mano
 bambou naturel, fabriqué main

	cm		VE / Unit	€ / pc.
60538 1	45 x 33	natur / nature	6	4,40
60539 8	45 x 33	grün / green	6	4,40



60539 - Bambus grün

NEW



60004

Tischset Schmalband
placemat smallband
mantelin cinta estrecha
set de tables tressage étroit



	cm		VE / Unit	€
60004 1	45 x 33	rot kariert / red checkered	6	2,90
60005 8	45 x 33	blau kariert / blue checkered	6	2,90
60006 5	45 x 33	schwarz kariert / black checkered	6	2,90



60004 - rot kariert / red checkered



60005 - blau kariert / blue checkered



60006 - schwarz kariert / black checkered



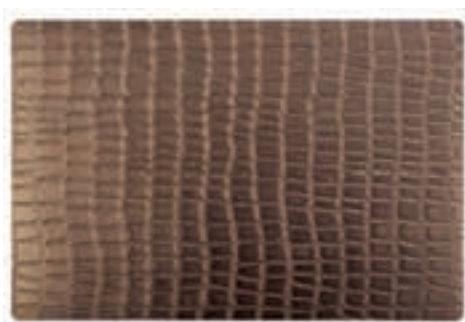
60535 - gold / gold

Tischset „CROCO“
placemat
mantelin
set de table individuel



rutschhemmende Unterseite
slip resistant underside
antideslizante por debajo
dessous anti-glisse

	cm		VE / Unit	€ / pc.
60535 0	45 x 30	gold / gold	6	5,00
60536 7	45 x 30	kupfer / copper	6	5,00
60537 4	45 x 30	braun / brown	6	5,00



60536 - kupfer / copper



60537 - braun / brown



60008 - schwarz
VE 6 / unit 6

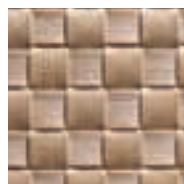
Tischset Breitband placemat wide band mantelines de mesa sets de tables



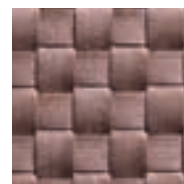
	cm		VE / Unit	€ / pc.
60000 3	45 x 33	sahara / sahara	6	3,60
60001 0	45 x 33	beige / beige	6	3,60
60003 4	45 x 33	braun / brown	6	3,60
60007 2	45 x 33	blau / blue	6	3,60
60008 9	45 x 33	schwarz / black	6	3,60
60010 2	45 x 33	anthrazit / anthracite	6	3,60
60030 0	45 x 33	plum	6	3,60
60031 7	45 x 33	lime	6	3,60
60032 4	45 x 33	grasgrün / grass green	6	3,60



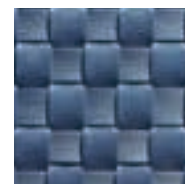
60000 - sahara



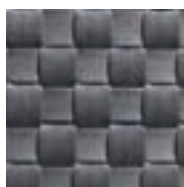
60001 - beige



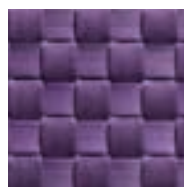
60003 - braun



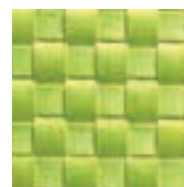
60007 - kobaltblau



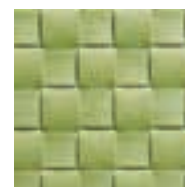
60010 - anthrazit



60030 - plum



60031 - lime



60032 - grasgrün

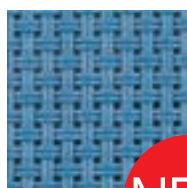


60018 - candyrot
VE 6 / unit 6

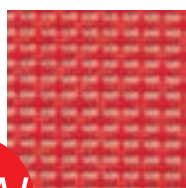
Tischset Schmalband placemat smallband mantelin cinta estrecha set de table tressage étroit



	cm		VE / Unit	€ / pc.
NEW 60002 7	45 x 33	hellblau / light blue	6	2,90
NEW 60009 6	45 x 33	rot / red	6	2,90
NEW 60011 9	45 x 33	orange / orange	6	2,90
60012 6	45 x 33	schwarz / black	6	2,90
60014 0	45 x 33	beige / beige	6	2,90
60015 7	45 x 33	silbergrau / silvergrey	6	2,90
60016 4	45 x 33	grün / green	6	2,90
60017 1	45 x 33	lila / purple	6	2,90
60018 8	45 x 33	candyrot / candyred	6	2,90
60019 5	45 x 33	beige, braun / beige, brown	6	2,90
60520 6	45 x 33	schwarz, weiß / black, white	6	2,90
60521 3	45 x 33	apfelgrün / apple green	6	2,90
60522 0	45 x 33	orange / orange	6	2,90
60523 7	45 x 33	purple, violett / purple, violet	6	2,90
60524 4	45 x 33	platin / platinum	6	2,90



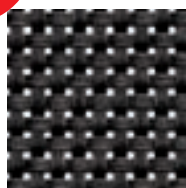
60002 - hellblau



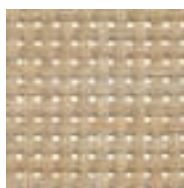
60009 - rot



60011 - orange



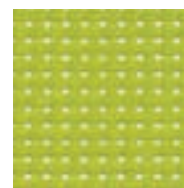
60012 - schwarz



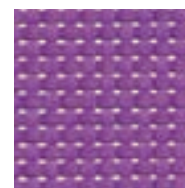
60014 - beige



60015 - silbergrau



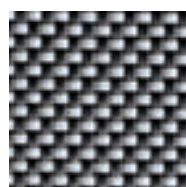
60016 - grün



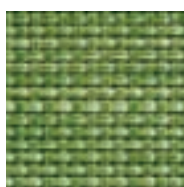
60017 - lila



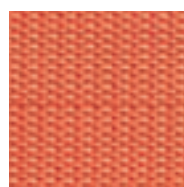
60019 - beige, braun



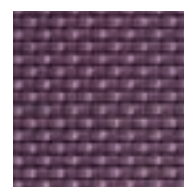
60520 - schwarz, weiß



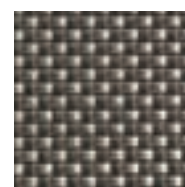
60521 - apfelgrün



60522 - orange



60523 - purple, violett



60524 - platin



60509 - Mosaik schwarz, grau
VE 6 / unit 6

Tischset Feinband
placemat fine band
mantelines
sets de tables



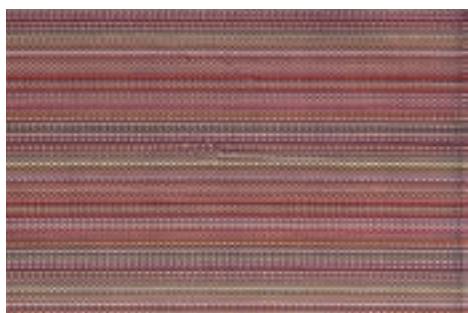
	cm		VE / Unit	€ / pc.
60509 1	45 x 33	Mosaik schwarz, grau / black, grey	6	2,90
60512 1	45 x 33	schwarz, grau / black, grey	6	2,90
60542 8	45 x 33	rot / red	6	2,90



60512 - schwarz, grau



60542 - rot



60510 - orange, rot gestreift
VE 6 / unit 6

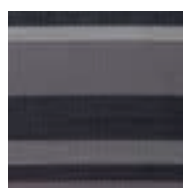
Tischset Feinband
placemat fine band
mantelines
sets de table tressage fin



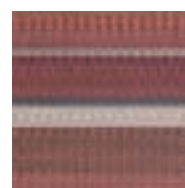
	cm		VE / Unit	€ / pc.
60510 7	45 x 33	LINES orange, rot / LINES orange, red	6	2,90
60511 4	45 x 33	LINES orange, gelb / LINES orange, yellow	6	2,90
60530 5	45 x 33	STRIPES grau / STRIPES grey	6	2,90
60531 2	45 x 33	LINES schwarz / LINES black	6	2,90
60532 9	45 x 33	LINES pastell / LINES pastell	6	2,90
60533 6	45 x 33	LINES bordeaux / LINES bordeaux	6	2,90
60534 3	45 x 33	LINES rot / LINES red	6	2,90
60540 4	45 x 33	FRAMES grau / grey FRAMES	6	2,90
60541 1	45 x 33	FRAMES schwarz / black FRAMES	6	2,90



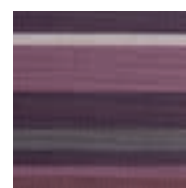
60511 - orange, gelb gestreift



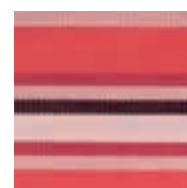
60531 - schwarz gestreift



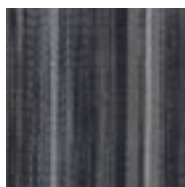
60532 - pastell gestreift



60533 - bordeaux gestreift



60534 - rot gestreift



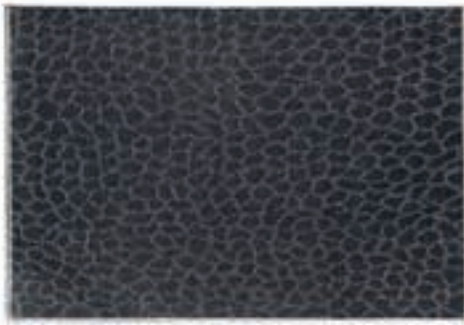
60530 - grau gestreift



60540 - grau FRAMES



60541 - schwarz FRAMES



60501 - Mosaik, grau
VE 6 / unit 6

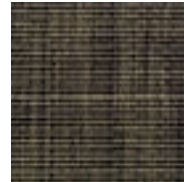
Tischset Feinband „TAO“
placemat fine band
mantelines
sets de table, tressage fin TAO



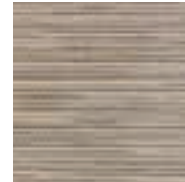
	cm		VE / Unit	€ / pc.
60500 8	45 x 33	schwarz / black	6	3,80
60501 5	45 x 33	Mosaik, grau / mosaik, grey	6	3,80
60502 2	45 x 33	grau, beige / grey, beige	6	3,80
60503 9	45 x 33	beige / beige	6	3,80
60504 6	45 x 33	schwarz, gold / black, gold	6	3,80
60505 3	45 x 33	braun / brown	6	3,80



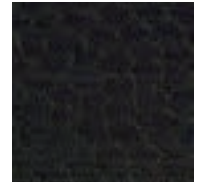
60500 - schwarz



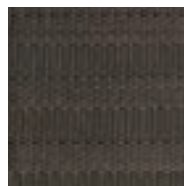
60502 - grau, beige



60503 - beige



60504 - schwarz, gold



60505 - braun



Tischset Feinband „GEDECK“
placemat fine band
mantelines
sets de tables



Motiv Teller / Besteck
 motive plate, knife and fork
 montel individual, tressado fino
 set de table individuel, tressage fin

	cm		VE / Unit	€ / pc.
60513 8	45 x 33	schwarz / black	6	2,90

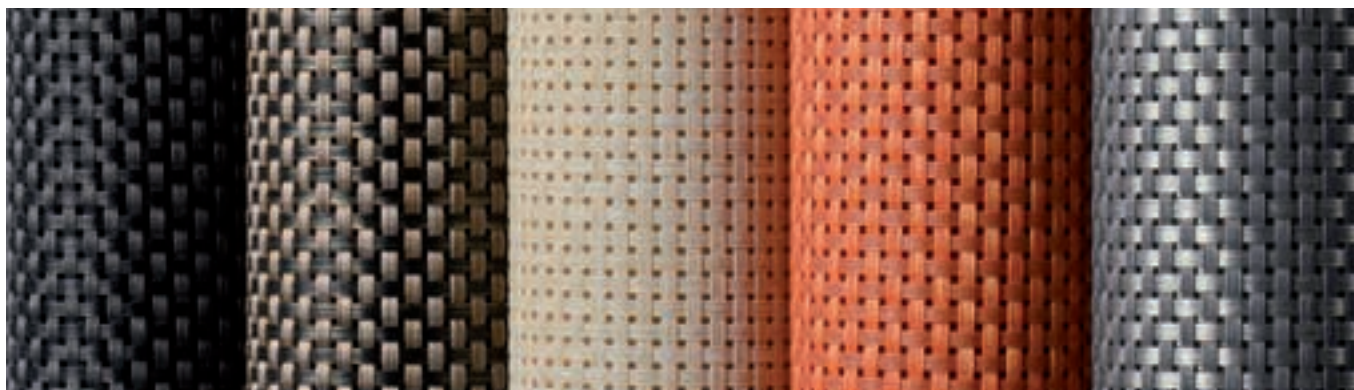


Tischset Feinband „GLÄSER“
placemat fine band
mantelines
sets de tables



Motiv Gläser
 motive glass
 dibujo copas
 motif verres à pied

	cm		VE / Unit	€ / pc.
60514 5	45 x 33	lemon-grün / lemon-green	6	2,90



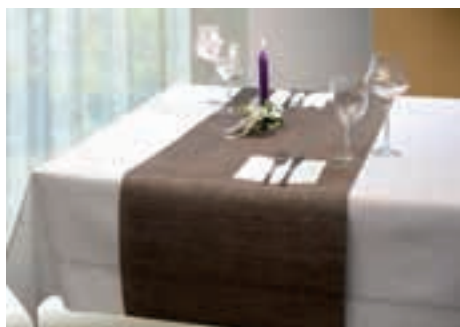
60022 - schwarz

60024 - beige, braun

60020 - beige

60021 - candyrot

60023 - silbergrau



VE 1 / unit 1

Schmalband Tischläufer
table runner fine fabric
camino de mesa
chemins de table



pflegeleichtes Kunststoffsgeflecht
easy to clean
fácil de limpiar
nettoyage aisé

	cm		€
60020 1	45 x 150	beige / beige	11,90
60021 8	45 x 150	candyrot / candyred	11,90
60022 5	45 x 150	schwarz / black	11,90
60023 2	45 x 150	silbergrau / silver grey	11,90
60024 9	45 x 150	beige, braun / beige, brown	11,90



Warenträger - Tischsets
display for table sets
expositor para mantelinas de mesa
présentoir pour sets de table



12 Einschubfächer, komplett auf Rollen, 2 Festrollen, Lieferung demontiert
12 shelves, on rolls, 2 rolls to fix, delivery unassembled
12 niveles, 4 ruedas, desmontado (montaje fácil)
12 niveaux, 4 roues, livré démonté

	cm	cm
00401 6	39,5 x 45	165

je Fach: 25 Stück Breitband
oder 40 Stück Schmalband, Feinband

each shelf: 25 pcs. wide band
or 40 pcs. small band, fine band

NEW

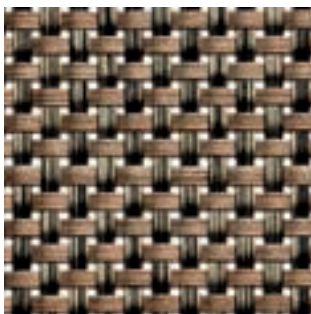


60551 silber/grau

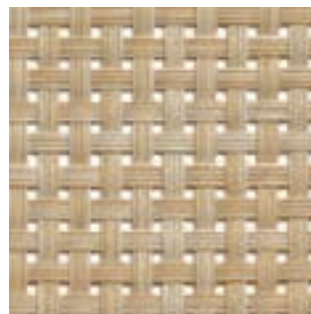
Servietten- und Bestecktaschen, 6er Set
cutlery bag, 6 pcs.
bolsa cubiertos, 6 pz.
pochette couverts, 6 pc.



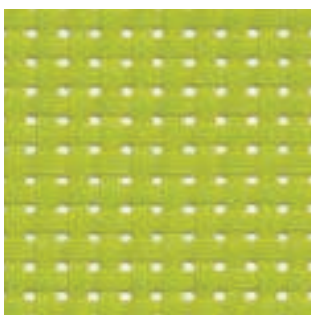
	cm		VE / Unit	€
60550 3	24 x 9	beige/beige	6	3,90
60551 0	24 x 9	silbergrau/silvergray	6	3,90
60552 7	24 x 9	beige braun/beige brown	6	3,90
60553 4	24 x 9	grün/green	6	3,90
60554 1	24 x 9	platin/platinum	6	3,90



60552 beige/braun



60550 beige



60553 grün



60554 platin



Table Caddy
table caddy
caddy de mesa
caddy de table

HOLZ
WOOD

	cm	cm	€
40405 2	25 x 15	18	29,00



designed by **KIRCHHOFF & EUWENS**

Pfeffer- und Salz-Menage „PROFI“
Pepper & Salt menage
Pimentero-salero
salière-poivrière



mit Edelstahl-Deckel
 with stainless steel cover
 con tapa de acero inoxidable
 avec couvercle inox

	□ cm	↑ cm	€
40420 5	9 x 4	15	11,60
40421 2	12,5 x 4	17	16,50



40420



40421

designed by **KIRCHHOFF & EUWENS**

Essig- und Öl-Menage „PROFI“
Vinegar & oil menage
set de aceite y vinagre
ménage huile et vinaigre



mit Edelstahl-Deckel, Kunststoff-Ausgießer
 with stainless steel cover, plastic pourer
 con tapa de acero inoxidable, pico vertedor de plástico
 couvercle inox, bec verseur plastique

	□ cm	↑ cm	€
40422 9	13,5 x 5,5	22	21,00
40423 6	13 x 13	22	25,00



40422
200 ml



40423



40430

Pfeffer- & Salz-Menage „FIVE STAR“
salt- & pepper-menage
salero-pimentero
ménage sel et poivre



matt poliert, Glasbehälter mit Edelstahl-Deckel und Drehverschluss
 satin polished finish, glass with stainless steel cover
 pulido acabado efecto satinado, cristal con tapa de acero inoxidable
 verre et inox mat satiné

	cm	cm	€
40430 4	10 x 5	14	16,90
40431 1	Ø 10	14	21,00



40431



200 ml

40432

Essig- & Öl-Menage „FIVE STAR“
oil- & vinegar-Menage
aceitera-vinagrera
ménage huile et vinaigre



matt poliert, Glasbehälter mit Edelstahl-Deckel und tropffreiem Kunststoff-Ausgießer
 satin polished finish, glass with stainless steel cover
 pulido acabado efecto satinado, con tapa de acero inoxidable
 verre et inox mat satiné

	cm	cm	Anzahl / Größe der Löcher	€
40432 8	14 x 6	24		25,00
40433 5	Ø 14	24		29,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Ersatzglas mit Deckel / spare glass with cover
 vidrio con tapa / verre + couvercle

40311 6	Ø 4	9	6 Löcher - Ø 1,85mm	3,40
---------	-----	---	---------------------	------

Ersatzglas mit Deckel / spare glass with cover
 vidrio con tapa / verre + couvercle

40312 3	Ø 4	9	18 Löcher - Ø 1,35 mm	3,40
---------	-----	---	-----------------------	------

Ersatzglas mit Deckel „Essig & Öl“
 spare glass with cover „vinegar & oil“
 cristal de recambio con tapa „vinegar & oil“
 verre huile ou vinaigre avec couvercle inox et verseur anti-goutte

	cm	cm	litr.	€
40441 0	Ø 6	18,5	0,2	4,40

Ersatzglas mit Deckel „Zahnstocher“ / spare glass with cover „toothpick“
 porta-palillos vidrio con tapa / verre à cure-dents + couvercle

40313 0	Ø 4	9		3,40
---------	-----	---	--	------



40433



Senftöpfchen, 2er Set
mustard glass, 2 pcs. set
juego 2 piezas vasos mostaza
jeu de 2 verres à moutarde



inkl. Löffel und Edelstahl-Deckel
 incl. spoons and covers
 incluye cucharas y tapas
 cuillères et couvercles inclus

	cm	cm	pcs.	€
40415 1	Ø 5	6	2	5,00



Menage „ECONOMIC“
menage
menage
ménage ECONOMIC



Glasbehälter mit Edelstahl-Deckel und Drehverschluss
 glass with stainless steel cover
 cristal con tapa inox a rosca
 en verre avec couvercle inox à visser

	cm	cm	€
40455 7	8 x 4	13	4,10
40457 1	8 x 8	12	6,10



Menage „ECONOMIC“
menage
menage
ménage ECONOMIC



Glasbehälter mit Edelstahl-Deckel und tropffreiem Kunststoff-Ausgießer
 glasses with stainless steel cover and non-drip nozzle-spout
 cristales con tapa de acero inoxidable y sistema antigoteo
 en verre avec couvercle inox et insert plastique anti-goutte

	cm	cm	€
40458 8	11,5 x 5,5	22	7,90
40460 1	11 x 10,5	22	12,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Pfeffer- oder Salz-Glasstreuer / pepper- or salt-glass with cover
 salero o pimentero de cristal con tapa / salière ou poivrière seule en verre avec couvercle inox

40461 8	1,70
---------	------

Essig- oder Öl-Glasbehälter / oil- or vinegar-glass with cover
 aceitera-vinagrera con tapa / bouteille huile ou vinaigre seule en verre et couv. Inox

40462 5	3,00
---------	------

Glas für Zahnstocher

40463 2	1,10
---------	------

Glas für Senf

40464 9	1,50
---------	------



40470



40472



40474

Menage „PRO“ menage menage ménage



matt poliert, Glasbehälter mit Edelstahl-Deckel und Drehverschluss
soporte 2 botellas
inox satinado, vidrio y tapas con rosca
inox poli mat satiné et verre, couvercle à visser

	▢ cm	↑ cm	€
40470 0	8,5 x 5,7	11,5	5,40
40472 4	9,2 x 8,5	11,5	6,80
40474 8	10 x 10	11,5	7,60



40476



40478

Menage „PRO“ menage menage ménage



matt poliert, Glasbehälter mit Edelstahl-Deckel und tropffreiem Kunststoff-Ausgießer
satin polished finish, glass with stainless steel cover and non-drip nozzle-spout
inox satinado, vidrio, sistema anti-goteo
inox poli mat satiné et verre, insert plastique anti-goutte

	▢ cm	↑ cm	€
40476 2	12 x 8	19	10,60
40478 6	12,5 x 11	19	15,00
40480 9	13 x 11	19	15,70

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Pfeffer- oder Salz-Glasstreuer / pepper- or salt-glass with cover
salero o pimentero de cristal con tapa / salière ou poivrière seule en verre avec couvercle inox

40461 8	1,70
---------	------

Essig- oder Öl-Glasbehälter / oil- or vinegar-glass with cover
aceitera-vinagrera con tapa / bouteille huile ou vinaigre seule en verre et couv. Inox

40462 5	3,00
---------	------



40480



40310



40320

Pfeffer- & Salz-Menage „CLASSIC“
salt- & pepper-menage
menaje 2 o 3 piezas
ménage 2 ou 3 pièces



Glasbehälter mit Edelstahl-Deckel und Drehverschluss

glass with stainless steel cover

vidrio con tapa de acero inoxidable à visser

en verre avec couvercle inox à visser

	cm	cm	cm	€
40310 9	10,5 x 6,5	16		16,00
40320 8	Ø 10,5	16		20,00



40440

Menage „CLASSIC“
menage
menage
ménage



Glasbehälter mit Edelstahl-Deckel und tropffreiem Kunststoff-Ausgießer

with stainless steel cover and non-drip nozzle-spout

vidrio con tapa inox y sistema antigoteo

verre avec couvercle inox et verseur anti-goutte

	cm	cm	litr.	€
40440 3	14,5 x 8,5	23	0,25	24,00
40450 2	17,5 x 10,5	23		27,50

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Ersatzglas mit Deckel / spare glass with cover

vidrio con tapa / verre + couvercle

40311 6	Ø 4	9	6 Löcher - Ø 1,85mm	3,40
---------	-----	---	---------------------	------

Ersatzglas mit Deckel / spare glass with cover

vidrio con tapa / verre + couvercle

40312 3	Ø 4	9	18 Löcher - Ø 1,35 mm	3,40
---------	-----	---	-----------------------	------

Ersatzglas mit Deckel „Essig & Öl“

spare glass with cover „vinegar & oil“

cristal de recambio con tapa „vinegar & oil“

verre huile ou vinaige avec couvercle inox et verseur anti-goutte

	cm	cm	litr.	€
40441 0	Ø 6	18,5	0,2	4,40

Ersatzglas mit Deckel „Zahnstocher“ / spare glass with cover „toothpick“

porta-palillos vidrio con tapa / verre à cure-dents + couvercle

40313 0	Ø 4	9		3,40
---------	-----	---	--	------



40450



Parmesan-Menage „CLASSIC“
cheese dish
quesera
service à parmesan



hochglanzpoliert, inkl. Löffel
mirror polished finish, with spoon
pulido efecto espejo, con bol cristal y cuchara
brillant, avec bol verre et cuillère

	□ cm	↑ cm	€
40330 7	Ø 10,5	7	15,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Ersatzbehälter / sparecontainer / repuesto del bol / bol de rechange

40331 4	4,40
---------	------

designed by **KIRCHHOFF & EUWENS**



inkl. Löffel

Parmesan-Menage „PROFI“
cheese dish
quesera parmesano
service à parmesan



	□ cm	↑ cm	€
40424 3	Ø 9	5,5	12,80

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Ersatzbehälter / sparecontainer / repuesto del bol / bol de rechange

40331 4	4,40
---------	------



inkl. Löffel

Parmesan-Menage „PRO“
cheese dish
quesera
service à parmesan



matt poliert, inkl. Löffel
satin polished finish, with spoon
pulido mate satinado, con bol cristal y cuchara
mat satiné, avec bol verre et cuillère

	□ cm	↑ cm	€
40482 3	Ø 10,5	13	8,80

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Ersatzbehälter / sparecontainer / repuesto del bol / bol de rechange

40331 4	4,40
---------	------



inkl. Löffel

Parmesan-Menage „ECONOMIC“
cheese dish
quesera
service à parmesan



inkl. Kunststofflöffel
with spoon
con cuchara
avec cuillère

	□ cm	↑ cm	€
40453 3	Ø 10,5	7	5,70

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Ersatzbehälter / sparecontainer / rbol de recambio / bol de rechange

40454 0	2,10
---------	------

**HOT
PRICE**



**Menage
menage
menage
ménage**



drehbares Gestell, Glasbehälter mit Edelstahl-Deckel und Drehverschluss
rotating frame, glasspieces with stainless steel cover
soporte giratorio con piezas de vidrio y tapas inox
tournant, avec pièces en verre et couvercle inox

	cm	cm	€
40485 4	Ø 16	20	17,10



**Gewürz-Ständer
serving stand/rack
soporte salsas y condimentos
porte condiments et sauces**



matt poliert, Lieferung ohne Deko
satin polished finish
acabado pulido efecto satinado
poli mat satiné

	cm	cm	€
40300 0	Ø 19	20	18,70

für 500 ml Flaschen



**Ständer
serving stand
soporte 2 botellas
support 2 bouteilles**



matt poliert, passend für handelsübliche 500 ml Flaschen, Lieferung ohne Flaschen
satin polished finish, for standard bottles with 500 ml content, delivery without bottles
inox satinado, para botellas estándar de 500ml, se entrega sin botellas
inox mat satiné, pour bouteilles standard de 500 ml, livré sans bouteilles

	cm	cm	€
40444 1	14,5 x 8,5	35	21,90

für 250 ml Flaschen



**Ständer
serving stand
soporte 2 botellas
support 2 bouteilles**



hochglanzpoliert, passend für handelsübliche 250 ml Flaschen, Lieferung ohne Flaschen
mirror polished finish, for standard bottles with 250 ml content, delivery without bottles
inox satinado, para botellas estándar de 250ml, se entrega sin botellas
inox mat satiné, pour bouteilles standard de 250 ml, livré sans bouteilles

	cm	cm	€
40443 4	13 x 7	30	18,90



Zuckerdosierer
sugar dispenser
azucarero
sucrier



	cm	cm	ltr.	€
40490 8	Ø 8,5	12	0,15	2,90

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Ersatzbehälter / spare-container / contenedor de repuesto / récipient verre de rechange

40498 4	für / for / para 40490	1,60
---------	------------------------	------

150 ml



Zuckerdosierer
sugar dispenser
azucarero
sucrier



	cm	cm	ltr.	€
40494	Ø 8,5	15	0,15	2,90

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Ersatzbehälter / spare-container / contenedor de repuesto / récipient verre de rechange

40499 1	für / for / para 40494	1,60
---------	------------------------	------

150 ml



00765
300 ml

Allzweckgießer
pourer
bote vertedor universal
pot verseur universel



	cm	cm	€
00765 9	Ø 8,5	13,5	6,00
für Honig, Kaffeesahne, etc. for honey, cream, etc. para miel, crema. Etc pour le miel, le lait, la crème, etc.			
00766 6	Ø 8,5	15	3,30
zum Portionieren von Zucker for sugar para azúcar pour le sucre			

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Ersatzbehälter / spare-container / contenedor de repuesto / récipient verre de rechange

00768 0	1,70
---------	------



00766
300 ml



250 ml

Zuckerdosierer
sugar dispenser
azucarero
sucrier



Deckel und Dosier-Rohr aus Edelstahl
cover stainless steel
tapa inoxidable y tubo
couvercle inox et tube doseur

	□ cm	↑ cm	ltr.	€
40486 1	Ø 8	15	0,25	2,90



250 ml

Allzweckgießer
pourer
dosificador
doseur



Deckel aus Edelstahl und Kunststoff
cover stainless steel and plastic
acero inoxidable / tapa plástico
couvercle en inox et plastique

	□ cm	↑ cm	ltr.	€
40488 5	Ø 8	12,5	0,25	5,60



320 ml

Zuckerdosierer
sugar dispenser
azucarero
sucrier



Deckel mit Klappe aus Edelstahl
cover stainless steel
tapa acero inoxidable
couvercle inox

	□ cm	↑ cm	ltr.	€
40487 8	Ø 7,5	13,5	0,32	3,40



320 ml

Zuckerdosierer
sugar dispenser
azucarero
sucrier



Deckel mit Dosier-Rohr aus Edelstahl
cover stainless steel
tapa inoxidable y tubo
couvercle inoxydable et tube

	□ cm	↑ cm	ltr.	€
40506 6	Ø 7,5	17	0,32	4,20

GEWÜRZMÜHLEN PROFESSIONAL



Warenträger „Mühlen“
Art.-Nr. 00408 auf Anfrage



Salz-/ Pfeffermühlen gefertigt aus deutschem Buchenholz. Einfach gekennzeichnet durch S=Salz / P=Pfeffer an der Justierschraube. Die Pfeffermühlen haben ein Mahlwerk aus Carbon - scharfes und langlebiges Mahlwerk (Rockwellhärte 55) - Pfefferkörner werden erst „geschält“ anschließend „fein gemahlen“. Das Mahlwerk der Salzmühle eignet sich zum Mahlen von groben und trockenem Meersalz. Das Carbonstahl-Mahlwerk ist beständig gegen Korrosion.

Alle Mühlen werden ungefüllt geliefert.

Verfügbare Ausführungen

- Deutsches Buchenholz in natur oder dunkel
- kristallklares Acryl

Finishes available

- German beechwood, in chocolate or natural finish
- crystal clear acrylic

Disponible en

- Bois massif de hêtre d'Allemagne, finis espresso ou naturel
- Acier inoxydable
- Acrylique „Crystal“

Mahlwerk für Salz

hochwertiges, langlebiges Edelstahlmahlwerk

Mahlwerk für Pfeffer

Carbonstahl, eines der schärfsten und langlebigsten Mahlwerke auf dem Markt

Grinder for salt

High quality wear resistant stainless steel alloy

Grind for peppercorn

Carbon steel, the sharpest and most durable grinder on the market

Moulin à sel

Alliage d'acier inoxydable résistant à l'usure et à la corrosion

Moulin à poivre

Acier au carbone offre un affûtage plus durable et résistant à la corrosion



Mahlgrad einstellen:

feines Mahlen: Schraube im Uhrzeigersinn drehen
grobes Mahlen: Schraube entgegen dem Uhrzeigersinn drehen

Adjustment knob

Turn knob clockwise for finer grind, counter clockwise for coarser grind

Bouton d'ajustement

Tourner le bouton dans le sens antihoraire pour une mouture plus grosse

Mühlkopf:

um zu Mahlen, Mühlkopf im Uhrzeigersinn drehen

Pepper mill head

To grind, turn pepper mill head clockwise

Tête du moulin

Pour moudre, tourner la tête du moulin dans le sens horaire

Schaft:

Edelstahl Schaft
korrosionsfest

Shaft

Stainless steel shaft, corrosion resistant

Tige

- Tige en acier inoxydable
- Résistant à la corrosion

Federmechanismus:

gewährleistet ein konstantes Mahlergebnis

Spring loaded mechanism

Ensures a consistent grind selection

Mécanisme à ressort

Assure une mouture homogène



40530



40531



40532



40534



40520



40521



40522



40524



40540



40541



40542



Pfeffermühle „PROFESSIONAL“
pepper mill
molinillo de pimienta
moulin à poivre



	cm	cm			€
40530 1	Ø 5,5	15	●	Holz / wood	20,00
40532 5	Ø 7	30	●	Holz / wood	30,00
40534 9	Ø 7	40	●	Holz / wood	52,00
40520 2	Ø 5,5	15	●	Holz / wood	20,00
40522 6	Ø 7	30	●	Holz / wood	30,00
40524 0	Ø 7	40	●	Holz / wood	52,00
40540 0	Ø 5,5	15	●	Acryl / acrylic	21,00



Salzmühle „PROFESSIONAL“
salt mill
molinillo de sal
moulin à sel

	cm	cm			€
40531 8	Ø 5,5	15	●	Holz / wood	20,00
40521 9	Ø 5,5	15	●	Holz / wood	20,00
40541 7	Ø 5,5	15	●	Acryl / acrylic	21,00



40542

Chilimühle
chili mill
molinillo de chile
moulin à piment



	cm	cm			€
40542 4	Ø 4,5	18,5			13,00

Salzmühle
40531Pfeffermühle
40530

Tablett
tray
bandeja
plateau



mit 2 Absätzen Ø 6 cm / with 2 holes Ø 6 cm
con 2 agujeros Ø 6 cm / avec 2 trous Ø 6 cm

	cm	cm			€
84039 3	16,5 x 8,5	1,5			3,50

Salzmühle
40541Pfeffermühle
40540

Naturschieferplatte / Untersetzer
natural slate tray
bandeja pizarra natural
plat ardoise naturelle



mit 2 Absätzen Ø 6 cm / with 2 holes Ø 6 cm / con 2 agujeros Ø 6 cm / avec 2 trous Ø 6 cm

	cm	mm			€
00971 4	15 x 8	4 - 7			3,00

NEW



2 in 1 Salz- u. Pfeffermühle
2 in 1 salt / pepper mill
2 in 1 molinillo de sal / pimienta
2 in 1 moulin à poivre / sel

Keramik-Mahlwerk
ceramic mechanism
Molinillo de cerámica
Broyeur en céramique

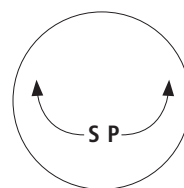
ACRYL
ACRYLIC

EDELSTAHL
STAINLESS
INOX

	cm	cm	€
40545 5	Ø 7,5	18,5	19,00



Mahlgrad einstellbar / grinder setting



NEW



2 in 1 Salz- u. Pfeffermühle
2 in 1 salt / pepper mill
2 in 1 molinillo de sal / pimienta
2 in 1 moulin à poivre / sel

Keramik-Mahlwerk
ceramic mechanism
Molinillo de cerámica
Broyeur en céramique

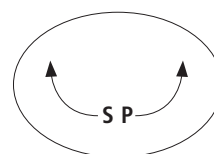
ACRYL
ACRYLIC

EDELSTAHL
STAINLESS
INOX

	cm	cm	€
40544 8	6 x 4,5	9,5	17,00



Mahlgrad einstellbar / grinder setting

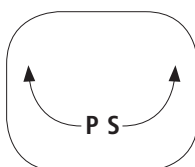


2 in 1 Salz- u. Pfeffermühle
2 in 1 salt / pepper mill
2 in 1 molinillo de sal / pimienta
2 in 1 moulin à poivre / sel

ACRYL
ACRYLIC

ABS
KUNSTSTOFF

	cm	cm	€
40543 1	6 x 5	8	15,00



NEW



Multistreuer multi-functional shaker shaker shaker



	cm	cm	ltr.	€
00774 1	Ø 7	12	0,20	12,00



closed



Ø 2 mm



Ø 4 mm



Ø 6 mm

NEW



Multistreuer multi-functional shaker shaker shaker



	cm	cm	ltr.	€
00773 4	Ø 6	8	0,05	8,00



closed



Ø 2 mm



Ø 4 mm



Ø 6 mm



Ø 5 mm

00775



00776



00777

Ø 1,5 mm

Ø 2,5 mm

00778

Käse- oder Gewürzstreuer spice shaker botes especieros saupoudreurs à épices



inkl. Staubdeckel / incl. cover
agujeros Ø 5,5 mm + tapa plástica / trous Ø 5,5 mm + couvercle plastique

	cm	cm	ltr.	€
00775 8	Ø 5,5	7,5	0,15	5,00

Netzstreuer / mesh top shaker
polvoreador, tapa con malla fina / pot à épices, couvercle toile fine

00776 5	Ø 5,5	7,5	0,15	5,00
---------	-------	-----	------	------

Streuer fein / small hole shaker
polvoreador, tapa con agujeros pequeños / pot à épices, couvercle à petits trous

00777 2	Ø 5,5	7,5	0,15	4,60
---------	-------	-----	------	------

Streuer grob / large hole shaker
polvoreador, tapa con agujeros grandes / pot à épices, couvercle à grands trous

00778 9	Ø 5,5	7,5	0,15	4,60
---------	-------	-----	------	------



40500



40501



40502

Salz- und Pfefferstreuer, 2er Set
salt - and pepper shaker, 2 pcs. set
juego de 2 piezas de sal y pimienta
set sel et poivre



Edelstahl-Deckel
stainless steel cover
tapa acero inoxidable
couvercle inox

	cm	cm	pcs.		€
40500 4	Ø 5	6,5	2	glatte Ausführung / smooth version versión recta / forme lisse	2,30
40501 1	Ø 5	6,5	2	geriffelte Ausführung / fluted version versión ondulada / forme ondulée	2,30
40502 8	Ø 5	6,5	2	sternförmige Ausführung / star-shaped version versión estrellada / forme en étoile	2,30



40504

40505

12er Set

Allzweckstreuer, 12er Set
shaker, 12 pcs set
juego 12 piezas dosificador
jeu de 12 salières/poivrières



	cm	cm	pcs.		€
40504 2	4 x 4	10	12	13 Löcher / 13 agujeros / 13 trous	20,00
40505 9	4 x 4	10	12	3 Löcher / 3 agujeros / 3 trous	16,00



40504
12er Set



40505
12er Set

Ministreuer, 4er Set
smaller shaker, 4 pcs. Set
juego de 4 piezas bodegas pequeñas
jeu de 4 mini-salières



	cm	cm	pcs.	€
40503 5	Ø 3,5	4	4	3,90



14 g Inhalt

Salzstreuer
salt cellar
salero
salière



Pommes-Frites Streuer mit Schraubkappe
for french fries, cover to screw
para patatas fritas, tapa de rosca
pour les frites, couvercle à visser

	cm	cm		€
00779 6	Ø 8	17	Aluminium / aluminium aluminio / aluminium	8,50
00772 7	Ø 8	17	Edelstahl / stainless steel acero inoxidable / inox	10,90



00779
Aluminium



00772
Edelstahl

NEW



in 3 Größen
erhältlich

Milch-/Universalkanne „ANTIHAFT“
non stick jug
jarra antiadherente
pichet anti-adhérent



PTFE-antihaftbeschichtet, perfekt für die Herstellung von Milchschaum

PTFE coated, for baristas frothing hot milk

revestimiento PTFE, ideal para espume de leche

revêtement PTFE, idéal pour faire mousser le lait

	cm	cm	ltr.	€
10334 4	Ø 8	10	0,35	13,00
10335 1	Ø 9	11,5	0,6	16,00
10336 8	Ø 10,5	13	0,8	21,00



in 5 Größen
erhältlich

Milch- / Universalkanne
milk / water jug
jarra leche/ agua
pichet à eau ou lait



außen hochglanzpoliert, innen matt poliert

outside mirror polished finish, inside satin polished finish

exterior brillante, interior satinado

extérieur brillant, intérieur mat satiné

	cm	cm	ltr.	€
10328 3	Ø 8	10	0,35	5,90
10329 0	Ø 9	11,5	0,6	8,70
10330 6	Ø 10,5	13	0,8	12,00
10331 3	Ø 12	16,5	1,3	17,00
10332 0	Ø 13,5	18	2	22,90



30054
1 Liter

30055
2 Liter

Mess- / Universalkanne
graduated jug
jarra medidora universal
pichet mesureur universel



matt poliert, mit Maßskalierung innen

satin polished finish, with stamped liter scale inner

acabado satinado, con graduación en el interior

mat, graduations à l'intérieur

	cm	cm	ltr.	€
30054 5	Ø 12	13	1	17,60
30056 9	Ø 13	15	1,5	24,00
30055 2	Ø 14	17	2	30,00



in 2 Größen
erhältlich

Messbecher
graduated jug
jarra graduada
pichet gradué



außen hochglanzpoliert, innen matt poliert, mit Maßskalierung außen

outside mirror polished finish, inside satin polished finish, with stamped liter scale

exterior pulido brillante, interior satinado con escalado en litros.

extérieur brillant, intérieur satiné, graduation en litres

	cm	cm	ltr.	€
30044 6	Ø 8	11,5	0,5	8,20
30045 3	Ø 10	14	1	11,20



Milch-Zucker Set
sugar-creamer-set
set para azúcar y crema
plateau avec sucrier et crémier



hochglanzpoliert, Sahnegießer, Zuckerdose, inkl. Löffel
mirror polished finish, milk jug, sugar bowl, incl. spoon
pulido brillante, con jarrita de leche, azucarero y cuchara
brillant, avec crémier, sucrier et cuillère

	cm	cm	€
00635 5	15 x 11	6,5	17,00



10316
Zuckerspender



10317
Milchkännchen

Zuckerspender / Milchkännchen
sugar pourer / milk jug
dispensador de azúcar
sucrier doseur



matt poliert / satin polished finish / interior y exterior satinado / intérieur et extérieur poli mat

	cm	cm	litr.	€
10316 0	Ø 5	15	0,17	8,60
10317 7	Ø 5	11,5	0,17	6,00



Milchkännchen, 4er Set
milk/cream jugs, 4 pcs. set
pack de 4 jarritas para leche o crema
pack de 4 crémiers



hochglanzpoliert, für Kaffeesahne, mit Griff, Inhalt á 25 ml
mirror polished finish, for coffee-cream, with handle, capacity á 25 ml
pulido brillante para crema de café, con asa, capacidad 25 ml
brillant, avec anse, 25 ml

	cm	cm	pcs.	€
10321 4	Ø 3,6	3,5	4	12,50



10318
in 3 Größen
erhältlich

Milchkännchen / Sahnegießer
milk / cream jug
jarra de leche/ crema
pichet à eau ou lait



hochglanzpoliert / mirror polished finish / pulido brillante / brillant

	cm	cm	litr.	€
10318 4	Ø 4	4	0,05	1,80
10319 1	Ø 4,8	5	0,09	2,20
10320 7	Ø 6	6	0,15	2,80



Zucker-Kugel
sugar pot
azucarero
sucrier



hochglanzpoliert, mit Rolldeckel, Lieferung ohne Deko
mirror polished finish, rolltop cover
pulido acabado brillante, tapa abatible
brillant, couvercle abattant

	cm	cm	€
00033 9	Ø 13,5	15	10,00

für ca. 15 Zuckertüten



Zuckertüten-Box
sugar pocket holder
azucarero para bolsitas
porte-sachetsw de sucre



matt poliert, für ca. 15 Zuckertüten, Lieferung ohne Deko
satin polished finish, for ca. 15 sugar packets
acabado pulido efecto satinado, capacidad 15 sobrecillos
poli mat, pour 15 sachets

	cm	cm	€
11579 8	9 x 7,5	5	7,20



Portionsspender
dispenser
dispensador para servicio bebidas calientes
présentoir pour station café



matt poliert, Spender für Milchportionen, Zuckertüten und Rührer, möbelschonende Unterseite, Lieferung ohne Deko
dispenser for condensed milk, sugar packs and stirrers, non-scratching undersurface
dispensador para leche condensada, sobres de azúcar, agitadores, base antiralladuras
idéal pour monodoses de crème ou lait, sucre en sachets longs, agitateurs. Base revêtue anti-rayures

	cm	cm	€
00073 5	Ø 11	17,5	22,00



Milchportionsspender
milk dispenser
dispensador de monodoses de leche
présentoir pour monodoses de lait ou crème



matt poliert, für ca. 40 Milchportionen, Lieferung ohne Deko
satin polished finish, for approx. 40 points
pulido efecto satinado, para aproximadamente 40 dosis
poli mat, pour environ 40 monodoses. Livré sans décoration

	cm	cm	€
00059 9	18 x 10	24	19,90



**Bialetti „Venus“
coffee maker Bialetti
cafetera Bialetti
cafetière Bialetti**



hochglänzend, Espressokocher für 4 Tassen, geeignet für alle Herdarten, auch Induktion
mirror polished finish, coffee maker for 4 cups, suitable for all cookers, also for induction
cafetera Bialetti, 4 tazas, todas fuentes de calor incl. inducción, pulido brillante
cafetière Bialetti, 4 tasses, tous feux, y compris induction, brillant

	□ cm	↑ cm	€
10342 9	Ø 9,5	17,5	44,00



in 2 Größen erhältlich

**Bialetti „Moka-Express“
coffee maker Bialetti
cafetera Bialetti
cafetière Bialetti**



Espresso-Kanne, Aluminium-Legierung, „das Original“ Made in Italy
coffee maker, aluminium alloy „the original“ made in Italy
cafetera de aluminio, „la original“, hecha en Italia
cafetière aluminium, „laoriginale“, fabriquée en Italie

	□ cm	↑ cm		€
10338 2	16,5 x 16,5	16	3 Tassen / 3 cups	32,00
10339 9	20 x 20	21	6 Tassen / 6 cups	35,00



in 5 Größen
erhältlich

**Kaffeekanne
coffee pot
cafetera
pichet à café**



hochglanzpoliert, mit Klappdeckel
mirror polished finish, with hinged cover
acabado brillante, tapa con bisagra
poli brillant, couvercle à charnière

	□ cm	↑ cm	litr.	€
10323 8	Ø 8	11,5	0,35	7,50
10322 1	Ø 9	14	0,6	10,00
10325 2	Ø 10,5	15,5	0,9	14,20
10326 9	Ø 12	18,5	1,5	20,00
10327 6	Ø 13,5	20	2	25,00

designed by **CULTURE FORM**



mattiert
30126 + 30127



hochglanzpoliert
30136 + 30137

**Serviertablett „KAFFEEHAUS“
tray
bandeja
plateau**



	□ cm		€
30126 9	25,5 x 19,5	mattiert / satin polished finish acabado efecto satinado / fini mat effet satin	6,30
30127 6	30 x 23	mattiert / satin polished finish acabado efecto satinado / fini mat effet satin	8,50
30136 8	25,5 x 19,5	hochglanzpoliert / mirror polished finish acabado espejo pulido / poli brillant miroir	6,30
30137 5	30 x 23	hochglanzpoliert / mirror polished finish acabado espejo pulido / poli brillant miroir	8,50

NEW

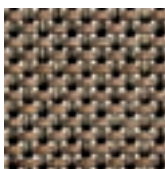


60551 silber/grau

Servietten- und Bestecktaschen, 6er Set
cutlery bag, 6 pcs.
bolsa cubiertos, 6 pz.
pochette couverts, 6 pc.



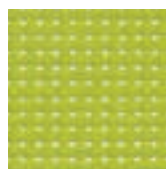
	cm		VE / Unit	€
60550 0	24 x 9	beige/beige	6	3,90
60551 3	24 x 9	silbergrau/silvergray	6	3,90
60552 7	24 x 9	beige braun/beige brown	6	3,90
60553 4	24 x 9	grün/green	6	3,90
60554 1	24 x 9	platin/platinum	6	3,90



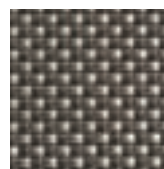
60552 beige/braun



60550 beige



60553 grün



60554 platin



Serviettenringe, 6er Set
napkin rings, 6 pcs. set
set de 6 aros servilleteros
set de 6 anneaux à serviettes



	cm	↑ cm	pcs.	€
04445 6	6,5 x 4,5	1	6	21,90



Serviettenringe, 4er Set
napkin rings, 4 pcs. set
4 servilleteros, set de 4 piezas
set de 4 anneaux porte-serviette



hochglanzpoliert
mirror polished finish
acero inoxidable
inox

	cm	↑ cm	pcs.	€
04446 3	Ø 4,7	2,5	4	6,40



Messerbänkchen, 6er Set
knife rest, 6 pcs. set
set 6 piezas, reposa cuchillos
set de 6 repose-couteaux



	cm	↑ cm	pcs.	€
04447 0	8 x 3	1,5	6	21,90



EAN = 40 04 133 XXXXX X

Deckel
aufklappbar



Teebox / Multibox
tea caddy
caja para te
boîte à thés et infusions

ACRYL
ACRYLIC

3 Fächer für kuvertierte Teebeutel, 1 Fach für Zucker, Kekse, etc., Deckel aufklappbar

4 chambers

4 compartimentos

4 compartiments

	cm	cm	cm	€
11563 7	22 x 17	9		16,50

Deckel bleibt
offen stehen



11575

Teebox
tea-box
caja para te
boîte à thés et infusions

HOLZ
WOOD

Holzbox mit Sichtfenster, mit Aufschrift „Tee“, 4 Kammern können mit je 30 kuvertierten Teebeuteln bestückt werden, Deckel bleibt offen stehen

wooden box with clear transparent window, with inscription „Tee“, 4 chambers for approx. 30 tea bags

caja de madera clara con ventana transparente, con inscripción „Tee“, 4 compartimentos, para aproximadamente 30 bolsas de te

en bois clair avec fenêtre, marquée „TEE“, 4 compartiments, pour environ 30 sachets

	cm	cm	cm	€
11575 0	33,5 x 20	9	●	16,40
11574 3	33,5 x 20	9	●	16,40

ohne Aufschrift

without inscription

sin inscripción

sans inscription

11576 7	33,5 x 20	9	●	16,40
---------	-----------	---	---	-------

Deckel bleibt
offen stehen



11775

Teebox
tea-box
caja de te
boîte à thés et infusions

HOLZ
WOOD

Holzbox mit Sichtfenster, mit Aufschrift „Tee“, 12 Kammern können mit je 12 kuvertierten Teebeuteln bestückt werden, Deckel bleibt offen stehen

wooden box with clear transparent window, 12 chambers for approx. 144 tea bags

caja de madera clara con ventana transparente, con inscripción „Tee“, 12 compartimentos, para aproximadamente 144 bolsas de te

en bois clair avec fenêtre, marquée „TEE“, 12 compartiments, pour environ 144 sachets

	cm	cm	cm	€
11775 4	31 x 28	9	●	23,00
11776 1	31 x 28	9	●	23,00



11776

designed by **EsserDesign**



**Schale, 3-geteilt
bowl, 3-section
bol, 3 secciones
bol 3 compartiments**



	cm	cm	€
83536 8	17,5 x 7,5	4,5	5,00



**Teebeutel-Halter
tea bag caddy
porta bolsitas de te
présentoir pour sachets de thé**



mit bis zu 15 Teebeuteln bestückbar
up to max. 15 tea bags
hasta 15 bolsitas de te
maxi 15 sachets

	cm	cm	€
11577 4	8,5 x 8,5	5	9,90



**Teebeutel-Ablagen, 2er Set
tea bag rest, 2 pcs. set
set de dos platillos para bolsita de te
pack de 2 soucoupes pose-sachet**



hochglanzpoliert
mirror polished finish
acabado pulido brillante
brillant

	cm	cm	pcs.	€
11578 1	12,5 x 7	1	2	8,70



in 2 Größen erhältlich

**Teebrühsieb
snap mesh tea ball
infusor de te, pinza con malla
boule à thé avec pince**



matt poliert, mit feinem Sieb, aufklappbar
satin polished finish, with fine mesh, hinged
acabado pulido efecto satinado, con malla fina, con bisagra
inox mat, maille fine, avec charnière

	cm	cm	€
74750 0	Ø 4,5	15,5	2,00
74751 7	Ø 6,5	18	3,10



**Zitronenschnitzelpresse
lemon slice squeezer
pinza exprimelimon
pince presse-citron**



hochglanzpoliert, zum Auspressen von Zitronenscheiben
mirror polished finish, to press lemon slices
pulido brillante para rodajas de limón
brillant, pour citrons en rondelle

	cm	€
71430 4	8 x 7	1,10

NEW



**Serviettenhalter
napkin holder
servilletero
porte-serviettes**



möbelschonende Unterseite, für ca. 30 Servietten, matt poliert
satin polished finish
acabado mate
poli mat satiné

	cm	cm		€
11780 8	15 x 4,5	12,5	for 30 napkins	6,20



**Serviettenhalter
napkin holder
servilletero
porte-serviettes**



matt poliert
satin polished finish
acabado mate
poli mat satiné

	cm	cm		€
11778 5	17 x 3	7		6,00



**Serviettenhalter
napkin holder
servilletero
porte-serviettes**



hochglanzpoliert
mirror polished finish
acabado pulido brillante
brillant, livré sans serviettes

	cm	cm		€
11777 8	17 x 3	7		6,00



**Serviettenhalter
napkin holder
servilletero
porte-serviettes**



hochglanzpoliert, für Servietten mit 1/8 Falz, Füße mit rutsch- und kratzfester Gummierung
mirror polished finish, for napkins with 1/8 fold, rubber feet
acabado brillante para servilletas con plegado 1/8
brillant, pour serviettes avec pliage 1/8, livré sans serviettes

	cm	cm		€
11720 4	10 x 11,5	18,5		11,60



Serviettenhalter „PROFI“
napkin holder, incl. weight
sujeta servilletas
porte-serviettes



für 150 Servietten 1/4 Falz, inkl. Beschwerer, mit Antirutschfüßchen, absolut standfest
for 150 napkins 1/4 fold, anti-slip feet, very stable
para 150 servilletas de 1/4 plegado
pour 150 serviettes pliage 1/4

	cm	cm	cm	€
11766 2	18,5 x 18,5	18		34,00



11763



11765

Serviettenhalter „WIRE“
napkin holder
servilletero
porte-serviettes



für Servietten 1/4 Falz, inkl. Beschwerer
incl. pressure bar, with colour inlay
incluye barra de contrapeso
barre de contrepoids incluse, acier chromé

	cm	cm	cm	€
11763 1	19 x 19	6,5	für 50 Servietten for 50 napkins para 50 servilletas pour 50 serviettes	5,50
11765 5	19 x 19	19	für 150 Servietten for 150 napkins para 150 servilletas pour 150 serviettes	9,00



Serviettenhalter „BAR“
napkin folder
sujeta servilletas
porte-serviettes

für ca. 50 Cocktailservietten, inkl. Beschwerer
for approx. 50 cocktail napkins, incl. weight
para aprox. 50 servilletas de aperitivo
pour environ 50 serviettes mini, barre de contrepoids incluse



	cm	cm	cm	€
11762 4	14 x 14	6,5		5,50



Serviettenhalter
napkin holder
servilletero
porte-serviettes



matt poliert
satin polished finish
acabado satinado,
mat satiné

	cm	cm	cm	€
11730 3	17 x 17	5		16,80



„bringen Sie
Ordnung auf
den Tisch“

Tisch Set „VARIO I“
table set
set de mesa
set de table



4-teilig: 1 Ständer + 1 Behälter (innen Ø 7 cm) für Tischreste + 2 Behälter (innen Ø 9 cm) für Besteck, Servietten etc., vielseitig einsetzbar

4 pcs. set: 1 stand + 1 table garbage bin (inner Ø 7 cm) + 2 bins (inner Ø 9 cm) for cutlery, napkins etc., versatile applicable

4piezas: à 1 soporte + 1 papelera Ø 7 cm de sobremesa + 2 recipientes Ø 9 cm para cubiertos, servilletas etc.

4 éléments: 1 support + 1 poubelle de table Ø 7 cm + 2 récipients Ø 9 cm pour couverts, serviettes, etc.

	cm	cm	€
11925 3	22 x 22	26	64,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Einzel-Behälter / only container / solo contenedor / recipient seul

83998 4	Ø 13 / 7	14	11,00
---------	----------	----	-------

Einzel-Behälter / only container / solo contenedor / récipient seul

83999 1	Ø 13 / 9	14	11,00
---------	----------	----	-------



Tisch Set „VARIO II“
table set
set de mesa
set de table



4-teilig: 1 Ständer + 3 Behälter (innen Ø 9 cm) für Besteck, Servietten etc., vielseitig einsetzbar

4 pcs. set: 1 stand + 3 bins (inner Ø 9 cm) for cutlery, napkins etc., versatile applicable

4 piezas: 1 soporte + 3 recipientes Ø 9 cm para cubiertos, servilletas etc

4 hauteurs: 1 support, 3 récipients int. 9 cm, pour couverts, serviettes,...

	cm	cm	€
11927 7	22 x 22	26	64,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Einzel-Behälter / only container / solo contenedor / recipient seul

83998 4	Ø 13 / 7	14	11,00
---------	----------	----	-------

Einzel-Behälter / only container / solo contenedor / récipient seul

83999 1	Ø 13 / 9	14	11,00
---------	----------	----	-------



designed by **CULTURE FORM**



Tischreste- / Besteckbehälter „TOP CHROM“
table waste bin / cutlery bin
papelera de sobremesa
poubelle de table



mit verchromten Rand
 with chrome plated ring
 con anillo cromado
 avec bord chromé

	cm	cm	litr.		€
00025 4	Ø 13	15	1	○	5,70
00026 1	Ø 13	15	1	●	5,70

designed by **CULTURE FORM**



Tischreste- / Besteckbehälter „BASE CHROM“
table waste bin / cutlery bin
papelera de sobremesa
poubelle de table



mit verchromten Boden
 with chrome bottom
 con base cromada
 avec base chromée

	cm	cm	litr.		€
00019 3	Ø 13	15	1,3	○	5,70
00020 9	Ø 13	15	1,3	●	5,70



Tischrestebehälter
table garbage bin
papelera de sobremesa
poubelle de table



matt poliert, abnehmbarer Schwingdeckel, mit Bajonettverschluss „fester Deckelsitz“
 satin polished finish, swing cover, cover removable
 acabado satinado, tapa basculante desmontable
 poli mat satiné, couvercle basculant démontable

	cm	cm	litr.		€
00029 2	Ø 12	17	1,2		15,00
00027 8	Ø 10	13	0,7		11,60



Tischreste- / Besteckbehälter
table garbage bin / cutlery bin
papelera de sobremesa
poubelle de table



matt poliert, mit abnehmbaren Lochdeckel
 satin polished finish, with removeable cover
 acabado pulido satinado, con tapa desmontable
 poli mat satiné, avec couvercle démontable ouvert au centre

	cm	cm	litr.		€
00028 5	Ø 10	12	0,7		11,60



Tischrestebehälter
table garbage bin
papelera de sobremesa
poubelle de table



Behälter aus weiß lackiertem Metall, Edelstahl-Lochdeckel
 metall white, stainless cover with hole
 tapa, acero inoxidable, con apertura.
 couvercle inox< avec ouverture centrale, récipient en acier laqué blanc

	cm	cm	litr.	€
00292 0	Ø 12	15	1,2	13,20

designed by **KIRCHHOFF & EUWENS**



Tischrestebehälter „SUNDAY“
table waste bin
papelera de sobremesa
poubelle de table



matt poliert, inkl. Deckel, fester Deckelsitz
 satin polished finish, incl. cover, cover removeable
 acero inoxidable mate, con tapa
 inox mat, avec couvercle

	cm	cm	litr.	€
00024 7	Ø 10	18	1,1	23,00

designed by **KIRCHHOFF & EUWENS**



Tischrestebehälter „INTERNATIONAL“
table waste bin
papelera de sobremesa
poubelle de table



Deckel-Ring mit Dichtung, internationale Beschriftung
 cover with sealing ring
 tapa con junta, texto multi-idomas
 couvercle avec joint, texte multilingue

	cm	cm	litr.	€
83847 5	10	17,5	1	8,70



Tischrestebehälter
table garbage bin
papelera de sobremesa
poubelle de table



Behälter aus weiß lackiertem Metall, abnehmbarer Schwingdeckel
 cover stainless steel bin metal, white, swing cover
 tapa de acero inoxidable, recipiente chapa lacada blanca
 couvercle inox basculant, récipient en acier laqué blanc

	cm	cm	litr.	€
00291 3	Ø 12	17	1,2	13,20

designed by **CULTURE FORM**



Tischreste- / Besteckbehälter / Universalbox
table waste bin / cutlery bin / box
papelera de sobremesa
poubelle de table



mit verchromten Rand
 with chrome plated ring
 con anillo cromado
 avec bord chromé

	cm	cm		€
00015 5	13,5 x 13,5	11	●	15,40
00215 9	13,5 x 13,5	11	○	15,40



Tischreste- / Besteckbehälter / Universalbox
table waste bin / cutlery bin / box
papelera de sobremesa
poubelle de table



mit verchromten Rand, inkl. herausnehmbarem Einteiler (4 Fächer)
 with chrome plated ring, incl. divider (4 chambers)
 con anillo cromado
 avec bord chromé

	cm	cm		€
00016 2	14 x 14	16	●	17,60
00216 6	14 x 14	16	○	17,60

mit Antirutsch-Füßchen
 non-slip feet
 con pies antideslizantes
 avec pieds anti-dérapants



stapelbar
 stackable
 apilables
 empilable

designed by **EsserDesign**



Behälter
stand
recipiente organizador
réipient de table



	cm	cm	€
83537 5	10 x 4	6,5	3,00



Schale, 2-geteilt
bowl, 2-section
bol, 2 secciones
bol 2 compartiments



	cm	cm	€
83538 2	17,5 x 7,5	4,5	5,00



Schale, 3-geteilt
bowl, 3-section
bol, 3 secciones
bol 3 compartiments



	cm	cm	€
83536 8	17,5 x 7,5	4,5	5,00



Kaffee . Körbe
 coffee . basket

**HOT
PRICE**



Tischrestebehälter
table garbage bin
papelera de sobremesa
poubelle de table



	cm	↑ cm	litr.	€
00311 8	Ø 14	15	1,2	3,60
02038 2	Ø 11	14	0,9	2,80

**HOT
PRICE**



mit Beschriftung

Tischrestebehälter
table garbage bin
papelera de sobremesa
poubelle de table



Kunststoff weiß / Granit, abnehmbarer Schwingdeckel
white plastic, swing cover, cover removable
plástico blanco/granito, tapa basculante desmontable
plastique blanc/gris chiné, couvercle basculant démontable

	cm	↑ cm	litr.	€
00031 5	Ø 12	18	1,4	5,40



Tischkrümel-Entferner
crumber
recogemigas
ramasse-miettes



matt poliert, Hohlgriff
satin polished finish, hollow handles
acabado mate fácil de usar mango hueco
mat satiné, manche creux, simple à utiliser

	cm	→ cm	€
00058 2	6,5 x 2,5	22	14,00



Tischkrümel-Entferner
crumber
recogemigas
ramasse-miettes



matt poliert, geschliffene Edelstahlkante lässt kein Körnchen zurück
satin polished finish, no grain remains thanks to the flat grinded stainless steel edge
acabado pulido mate, las migas se recogen fácilmente del mantel sin dejar restos gracias a su borde afilado
mat satiné, ramasse facilement les miettes sur la nappe sans rien laisser grâce au rebord affilé

	cm	↑ cm	€
00581 5	19 x 4,5	1	7,20

Original Turk-Qualität



schmiedeeiserne Servierpfanne **wrought-iron pan** **sartén forjada** **poêle à frir forgée**



mit zwei Griffen, hervorragende Brateigenschaft, Griffe und Stiele angeschweißt
with two welded handles, best bake properties, professional quality
con dos asas, excelentes propiedades de cocción, calidad profesional
2 anses, qualité professionnelle, excellente diffusion de chaleur, idéale pour la cuisson.

	□ cm	↑ cm	⬆ kg	€
73700 6	Ø 14 - 20	3	0,87	16,80
73701 3	Ø 17 - 24	3	1,15	19,30
73702 0	Ø 21 - 28	3,5	1,49	27,30
73703 7	Ø 24 - 32	3,5	1,85	41,90

Original Turk-Qualität



schmiedeeiserne Servierpfanne **wrought-iron pan** **sartén forjada** **poêle à frir forgée**



mit geschmiedetem, angeschweißtem Hakenstiel, hervorragende Brateigenschaft
welded handle with hook, best bake properties, professional quality
mango soldado, con gancho al final, excelentes propiedades culinarias, calidad profesional
manche soudé à accrocher, qualité professionnelle, excellente diffusion de chaleur, idéale pour la cuisson sur tous feux, pour le four ou pour la table

	□ cm	↑ cm	⬆ kg	€
73710 5	Ø 11 - 16	2	0,56	11,60
73711 2	Ø 14 - 20	3	0,85	15,10
73712 9	Ø 17 - 24	3	1,17	17,90
73713 6	Ø 21 - 28	3	1,53	25,20
73714 3	Ø 24 - 32	3	1,99	37,80
73719 8	Ø 21 - 28	4,5	1,72	extra hoher Rand 39,70

Original Turk-Qualität



schmiedeeiserne Servierpfanne **wrought-iron pan** **sartén forjada** **poêle à frir forgée**



mit geschmiedetem angeschweißtem gebogenem Hakenstiel, hervorragende Brateigenschaft
welded bended handle with hook, best bake properties, professional quality
con mango vuelto soldado, excelentes propiedades, calidad profesional
manche soudé replié, qualité professionnelle, excellente diffusion de chaleur

	□ cm	↑ cm	⬆ kg	€
73725 9	Ø 14 - 20	3	0,87	15,70
73726 6	Ø 17 - 24	3	1,18	19,70
73727 3	Ø 21 - 28	3	1,54	27,30

Korkuntersetzer **cork mat** **salvamanteles** **dessous-de-plat liège**



ideal für Servier- und Eisenpfannen
ideal for iron pan
ideal para servir en sartenes de chapa
idéal pour présenter les poêles forgées sur table

	□ cm	↑ cm	€
73750 1	Ø 24	2	11,00

Original Turk-Qualität



Eisenpfanne iron pan sartén de chapa poêle à frire lyonnaise



schwere Ausführung, mit angeschweißtem flachem Hakenstiel mit Öse, extra hoher Rand, für den professionellen Einsatz

heavy version, with flat welded handle with eye, extra high seam, professional quality

pesada, con mango plano, borde alto, para uso profesional

qualité lourde, manche plat, bord haut, pour usage professionnel

	□ cm	↑ cm	⬚ kg	€
73739 6	Ø 14,5 - 20	4	1,04	14,10
73740 2	Ø 17 - 24	4	1,45	17,60
73741 9	Ø 20,5 - 28	4,5	1,87	24,20
73742 6	Ø 23 - 32	5	2,41	29,10
73743 3	Ø 27 - 36	6	3,11	37,80
73744 0	Ø 31 - 40	6	3,73	45,20

Original Turk-Qualität



hitzebeständig bis 600°C

Pizzaform pizza dish molde de pizza moule à pizza



Blaublech, nicht beschichtet, lange Lebensdauer, zum professionellen Pizzabacken

metal sheet, without coating, long endurance, baking pizza professional

chapa azul, sin revestimiento muy resistente, para uso profesional, larga duración

métal, sans revêtement, très résistant, pour usage professionnel, très durable

	□ cm	↑ cm	€
73500 2	Ø 14 - 12,3	2,5	2,20
73501 9	Ø 16 - 14,2	2,5	2,40
73502 6	Ø 18 - 16,2	2,5	2,60
73503 3	Ø 20 - 18,2	2,5	2,80
73504 0	Ø 22 - 20,2	2,5	3,10
73505 7	Ø 24 - 22,3	2,5	3,40
73506 4	Ø 26 - 24,3	2,5	3,60
73507 1	Ø 28 - 26,3	2,5	4,00
73508 8	Ø 30 - 28,3	2,5	4,60
73509 5	Ø 32 - 30,3	2,5	5,00
73510 1	Ø 36 - 34,3	2,5	5,90
73511 8	Ø 40 - 38,3	2,5	8,30
73512 5	Ø 45 - 42,3	2,5	10,50
73513 2	Ø 50 - 48,4	2,5	12,70



hitzebeständig bis 300°C

Pizzaform pizza dish molde de pizza moule à pizza



Blaublech, rechteckig, Rand umgelegt, hitzebeständig bis 300°C

blue steel baking sheet, rectangular

chapa azul rectangular, borde plgado

métal, rectangulaire, rectangulr, bord plié

	□ cm	↑ cm	€
88255 3	50 x 35	2,5	14,50
88256 0	60 x 40	2,5	19,80



Back- / Frittierlöffel
skimmer / spider
espumadera para fritos
écumoire à friture



elektropoliert, sehr stabile Ausführung
 electro polished, heavy gauge
 electro pulido, alta calidad
 poli électrolythique, qualité extra

	cm	→ cm	€
74400 4	Ø 10	32,5	7,30
74401 1	Ø 12	43,5	13,40
74402 8	Ø 16	42,5	16,40
74403 5	Ø 18	42,5	18,30
74404 2	Ø 20	51	20,00

Nestbacklöffel
birds nest fryer
espumadera de malla
écumoire toile métallique



elektropoliert, 2-teilig
 electro polished, 2 pcs.
 pulido por electrolisis, 2 piezas
 poli électrolythique, 2 pièces (avec soudure)

	cm	→ cm	€
88616 2	Ø 6 - 8	25,5	17,00
88615 5	Ø 8 - 10	26,5	18,80

Gazespitzsieb
conical strainer with wire gauze
colador chino de malla
chinois renforcé avec maille fine



hochglanzpoliert, mit rundem Hohlgriff, ca. 9 Löcher pro 1 cm²
 mirror polished finish, 9 holes per 1 cm²
 pulido acabado brillante, mango hueco, 9 agujeros por 1 cm²
 brillant, manche creux, 9 trous pour 1 cm²

	cm	→ cm	€
88718 3	Ø 20	25	35,30
88717 6	Ø 24	25	42,60

Spitzsieb
conical strainer
colador cónico
chinois



mit Lochung Ø 1,5 mm, auch in der Kegelspitze, mit Flachstiel, mit Stützstiel zum Einhängen in den Topfrand

with Ø 1,5 mm holes (including the tip), with flat handle, with supporting hook
 con agujeros finos de Ø 1,5 mm (incluida la punta), con mango plano y gancho
 perforations fines 1,5 y compris à la pointe, manche plat et crochet

	cm	↑ cm	→ cm	€
00770 3	Ø 19,5 / 18	14	16	18,50
00771 0	Ø 23,5 / 22	18	16	21,90

**Passiersieb
strainer
colador
passoire**



feines Siebgewebe mit ca. 6 Löchern pro 1 cm²

fine mesh with 6 holes per 1 cm²

malla fina con 6 agujeros por 1 cm²

toile fine avec 6 trous pour 1 cm²

	cm	↑ cm	→ cm	€
88621 6	Ø 22	8	28	39,00
88617 9	Ø 26	12	28	44,00
88618 6	Ø 30	12	28	54,00
88619 3	Ø 34	20	28	72,00

**Passiersieb
strainer
colador
passette**



feines Siebgewebe mit ca. 6 Löchern pro 1 cm²

fine mesh with 6 holes per 1 cm²

malla fina con 6 agujeros por 1 cm²

toile fine avec 6 trous pour 1 cm²

	cm	→ cm	ltr.	€
74698 5	Ø 10	14,5	0,15	4,70
74699 2	Ø 12	14,5	0,25	5,30
74700 5	Ø 14	16	0,4	7,00
74701 2	Ø 16	16	0,7	9,00
74702 9	Ø 18	16	1	12,00
74703 6	Ø 20	16	1,5	13,00
74704 3	Ø 22	17	2,0	14,00
74705 0	Ø 24	17	2,5	15,00
74706 7	Ø 26	17	3,0	18,00

**Passiersieb
strainer
colador
passette**



mit Doppelnetz, Netz außen: ca. 2 Löcher pro 1 cm, Netz innen: ca. 5 Löcher pro 1 cm, Netz außen: ca. 2 Löcher pro 1 cm, Netz innen: ca. 5 Löcher pro 1 cm

with double mesh, outer mesh about 2 holes per cm, inner mesh about 5 holes per cm

con malla doble, malla exterior aprox. 2 agujeros /cm, interior aprox. 5 agujeros /cm

avec double étamine, extérieure env. 2 trous/cm, intérieure environ 5 trous/cm

	cm	→ cm	€
74721 0	20	18	12,00
74722 7	23	27,5	19,00

**Pommes-Frites-Seiher
fry dripping tray
escurridor de fritos
égouttoir à friture**



herausnehmbarer Locheinsatz, mit Handgriff

removable drainer, with handle

fondo de colador desmontable

fond démontable

	cm	↑ cm	€
00785 7	Ø 39	19	28,00



Netzbackschaufel
chip shovel
pala rectangular
pelle à friture rectangulaire



elektropoliert, Lochmaß 6 x 6 mm, schwere Ausführung
 electro polished, holze size 6 x 6 mm, heavy gauge
 electro pulido, agujeros de 6x6, calidad extra
 poli électrolythique, trous de 6 x 6 mm, qualité extra

	cm	→ cm	€
88633 9	21 x 17	21	18,30



Passiermühle
moulin / sieve
molino de grosellas
presse-groselles



Rolle Buchen-Holz versiegelt, ca. 10 Löcher pro 1 cm²
 wood-piece beech, 10 holes per 1 cm²
 bola ovalada de haya, 10 agujeros por 1 cm²
 boule ovale en hêtre, 10 trous pour 1 cm²

	cm	↑ cm	→ cm	€
88607 0	Ø 20	10	19	19,20



Suppensieb
strainer
colador
passoire



hochglanzpoliert, Lochung 3 mm, mit Drahtgriff Ø 5 mm, für Töpfe Ø 26 - 28 cm
 mirror polished finish, holes 3 mm, with wire handle Ø 5 mm, for pots Ø 26 - 28 cm
 pulido brillante, agujeros 3 mm, con mango varilla 5 mm, para cacerolas de 26- 28 cm
 brillant, trous dia. 3 vmm, manche fil diam. 5 mm, pour casseroles de 26 à 27 cm

	cm	↑ cm	→ cm	litr.	€
74730 2	Ø 24	12	15	3,5	14,00



in 3 Größen lieferbar

Wasserbadschüssel
bain marie bailing bowl
cazo para baño maria
réceptient bain-marie



hochglanzpoliert, mit Drahtgriff Ø 5 mm
 mirror polished finish, with wire handle Ø 5 mm
 inox pulido brillante mango varilla 5 mm
 inox brillant, manche fil épaisseur 5 mm

	cm	↑ cm	→ cm	litr.	€
74731 9	Ø 18	9	15	1,5	11,00
für Töpfe Ø 20 - 26 cm / for pots Ø 20 - 26 cm para cacerolas Ø 20 - 26 cm / pour casseroles Ø 20 - 26 cm					
74732 6	Ø 20	10	15	2.0	13,40
für Töpfe Ø 24 - 28 cm / for pots Ø 24 - 28 cm para cacerolas Ø 24 - 28 cm / pour casseroles Ø 24 - 28 cm					
74733 3	Ø 24	12	15	3,5	18,30
für Töpfe Ø 26 - 28 cm / for pots Ø 26 - 28 cm para cacerolas Ø 26 - 28 cm / pour casseroles Ø 26 - 28 cm					



Messbecher
measuring cup
jarra graduada
pichet gradué



mit geschlossenem Griff, mit geprägter Maßskalierung außen, Liter- und Milli-Liter-Einteilung
with handle, with stamped printed liter and ml scale
con asa, graduación ml.
avec anse, graduation en ml.

	cm	↑ cm	ltr.	€
30046 0	Ø 9,5	14	0,5	2,90
30047 7	Ø 12	17	1	3,90
30048 4	Ø 15,5	21	2	6,90
30049 1	Ø 17,5	23,5	3	8,90
30057 6	Ø 20,5	27,5	5	10,50

in 2 Größen
lieferbar



Messbecher
graduated jug
jarra graduada
pichet gradué



außen hochglanzpoliert, innen matt poliert, mit Maßskalierung außen
outside mirror polished finish, inside satin polished finish, with stamped liter scale
exterior pulido brillante, interior satinado con escalado en litros.
extérieur brillant, intérieur satiné, graduation en litres

	cm	↑ cm	ltr.	€
30044 6	Ø 8	11,5	0,5	8,20
30045 3	Ø 10	14	1	11,20



Mess- / Universalkanne
graduated jug
jarra medidora universal
pichet mesureur universel



matt poliert, mit Maßskalierung innen
satin polished finish, with stamped liter scale inner
acabado satinado, con graduación en el interior
mat, graduations à l'intérieur

	cm	↑ cm	ltr.	€
30054 5	Ø 12	13	1	17,60
30056 9	Ø 13	15	1,5	24,00
30055 2	Ø 14	17	2	30,00



Kännchen für Olivenöl
olive-oil can
aceitera
verseuse à huile



	cm	↑ cm	ltr.	€
40305 5	22 x 6,8	17	0,5	15,60



Schaumspesering
mousse ring
aro redondo para semifríos
cercle à mousse rond

matt poliert, fugenlos
 satin polished finish, seamless
 acabado satinado sin soldadura
 mat satiné, sans soudure



	□ cm	↑ cm	€
00098 8	Ø 6	4,5	2,80
00099 5	Ø 7	4,5	3,10
00092 6	Ø 8	4,5	3,30
00093 3	Ø 10	4,5	4,60
00094 0	Ø 12	4,5	5,90
00095 7	Ø 14	5	7,60



Schaumspeseform
mousse mould
aro cuadrado para semifríos
cercle à mousse carré

matt poliert, fugenlos
 satin polished finish, seamless
 acabado satinado sin soldadura
 mat satiné, sans soudure



	□ cm	↑ cm	€
00096 4	6 x 6	4,5	5,90
00097 1	8 x 8	4,5	7,60



Schaumspeseringe, 5er Set
mousse ring, 5 pcs. set
juego aros para emplatar o para semifríos
jeu de cercles à mousse inox, ronds

5-teilig: 4 Formen + 1 Verdichter, matt poliert, fugenlos
 5 pcs. set: 4 shapes and 1 pusher, satin polished finish, seamless
 juego de 5 piezas: 4 aros redondos y 1 pulsador, para dar forma, satinado sin soldadura
 jeu de 5 pièces: 4 cercles et 1 poussoir. Idéal pour dressage sur assiette ou mousse. Mat satiné, sans soudure



	□ cm	↑ cm	€
00110 7	Ø 6	4,5	15,00
00113 8	Ø 8	4,5	16,00
00114 5	Ø 10	4,5	23,10



Schaumspeseform Herz
mousse mould heart
molde „corazón“ para semifríos
cercle à mousse „coeur“

matt poliert, fugenlos
 satin polished finish, seamless
 acabado satinado sin soldadura
 mat satiné, sans soudure



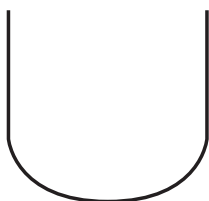
	□ cm	↑ cm	€
00116 9	8 x 9	4,5	6,50



Pastetenform mit Deckel
pastry mould with lid
molde para paté con tapa
moule à terrine avec couvercle



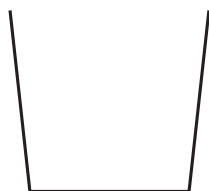
für Pasteten und Terrinen
for pasties and terrines
para patés y tarrinas
terrines



Terrinen- / Parfaitform
terraine / yule log mould
molde tarrina redonda
moule à terrine arrondi



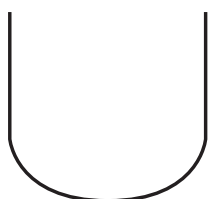
	cm	→ cm	ltr.	€
88906 4	7,5 x 7	18	0,8	17,40
88907 1	7,5 x 7	23	1	21,00
88908 8	7,5 x 7	28	1,25	25,00
88909 5	7,5 x 7	38	1,75	34,20



Pastetenform
terraine mould
molde tarrina ángulos rectos
moule à terrine évasé



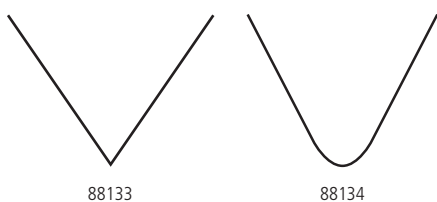
	cm	→ cm	ltr.	€
88122 8	7 x 8	30	1,6	32,80



Pastetenform
terraine mould
molde tarrina redonda
moule à terrine arrondi



	cm	→ cm	ltr.	€
88123 5	5,5 x 5	27,5	0,5	32,80



Pastetenform
terraine mould
molde tarrina triangular
moule à terrine triangulaire



	cm	→ cm	ltr.	€
88133 4	8 x 7,5	26	0,7	29,20
88134 1	8 x 7,5	26	0,7	27,90



200 ml
ideale Größe für
Panna cotta



in 4 Größen
erhältlich

Dariolformen, 2er Set
dariol moulds, 2 pcs. set
juego 2 flaneras
jeu de 2 moules à flan



hochglanzpoliert
mirror polished finish
acabado brillante
brillant

	cm	↑ cm	ltr.	€
00105 3	Ø 5,6	4,7	0,075	3,90
00106 0	Ø 6,3	4,5	0,1	4,70
00107 7	Ø 7,0	3,5	0,1	5,50
00108 4	Ø 8,5	5,0	0,2	6,00



Dosierspender
dispenser
dispensador de salsa
doseur à sauce



	cm	↑ cm	ltr.	€
93150 3	Ø 11	27	1,35	34,70
93151 0	13 x 7,5	27	1,25	34,70

Dosierpumpe
dosing pump / riser tube
bomba de salsa, sola
pompe à sauce



Hubvolumen 30 ml / swept volume 30 ml / cada dosis 30 ml / 30 ml par dose

88271 3	Ø 4,5	40	10,00
---------	-------	----	-------



Schüssel
bowl
ensaladera
saladier



	cm	↑ cm	ltr.	€
30260 0	Ø 32,5	10	4	4,70
30263 1	Ø 40	12	8	9,40
30266 2	Ø 47	14,5	14	14,70
30261 7	Ø 32,5	10	4	4,70
30264 8	Ø 40	12	8	9,40
30267 9	Ø 47	14,5	14	14,70

4 - 8 - 14
Liter / liters



Salatschleuder „XXL“
salad spinner
escurreverduras
essoreuse à salade



ideal um größere Mengen Gemüse, Früchte oder Salat nach dem Waschen zu trocknen, inkl. Ablaufschlauch

ideal for drying large amounts and fruits after washing, removable inner basket with crank handle

ideal para escurrir gran cantidad de frutas y verduras después del lavado, cesta interior desmontable

idéale pour essorer une grande quantité de salade ou légumes après leur lavage, panier intérieur

	cm	↑ cm	ltr.	€
88733 6	Ø 43	52	25	179,00



Seiher
strainer
colador
passoire



mit 2 Muschelgriffen
with 2 shell shaped grips
con dos asas
à 2 anses moulées

	cm	↑ cm	€
00780 2	Ø 36	19	9,00



Likör- und Fondanttrichter
confectionery funnel
embudo dosificador
entonnoir à piston



ergonomischer Griff aus Kunststoff, mit 3 Düsen 2, 4 und 6 mm, inkl. Ständer und Auffangschale

ergonomic plastic handle, with 3 different nozzles 2, 4 and 6 mm, incl. wire rack and dripping dash

mango ergonómico de plástico con 3 boquillas, 2, 4 y 6 mm, incluido pie de alambre y bandeja recoge gotas

manche plastique ergonomique, 3 douilles de 2, 4 et 6 mm, inclut pied avec ramasse-gouttes

	cm	cm	litr.	€
77338 7	Ø 20	34	1,5	88,00



Nudelmaschine
pasta machine
máquina de pasta
machine à pâtes



7 Nudeldicken einstellbar

adjustable steel rollers for kneading, 7 thickness settings

rodillos de acero ajustables para laminar hasta 7 grosores

rouleaux réglables, 7 épaisseurs possibles

	cm	cm	€
50001 3	24 x 21	15	31,50



mit 7 verschiedenen Klingen

Gemüsehobel, Mandoline
mandolin
mandolina
mandoline



mit 7 verschiedenen Klingen, Anti-Rutsch-Gestell, Schutzabdeckung, Klingenbreite 10 cm

with 7 interchangeable blades, non-slip folding stand, safety guard, blade width 10 cm

con 7 cuchillas intercambiables, pie plegable anti-deslizante, carro de seguridad. Anchura de corte 10 cm

7 peignes interchangeables, pied repliable anti-glisse, chariot, largeur de coupe 10 cm

	cm	cm	€
88688 9	40,5 x 12	5 / 25	72,00





Quetschflasche
squeeze bottle
bote dosificador flexible
bouteille verseuse souple



	□ cm	↑ cm	litr.		€
93222 7	Ø 9,5	25,5	1,1	●	5,10
93223 4	Ø 9,5	25,5	1,1	●	5,10
93224 1	Ø 9,5	25,5	1,1	●	5,10



	□ cm	↑ cm	litr.		€
93240 1	Ø 7	21	0,35	●	1,80
93241 8	Ø 7	21	0,35	●	1,80
93242 5	Ø 7	21	0,35	○	1,80
93243 2	Ø 8	24,5	0,7	●	2,30
93244 9	Ø 8	24,5	0,7	●	2,30
93245 6	Ø 8	24,5	0,7	○	2,30



Quetschflasche
squeeze bottle
bote dosificador flexible
bouteille verseuse souple



ideale Größe um Speiseteller mit Saucen zu verzieren, mit Verschlusskappe
ideal size to garnish plates with sauces, with cap
tamaño ideal para decorar los platos con salsas o culis. Con tapón
taille idéale pour la décoration sur assiette avec sauces ou coulis. Avec bouchon

	□ cm	↑ cm	litr.		€
93154 1	Ø 5	18	0,2		1,30
93163 3	Ø 5,5	19	0,35		2,10



Quetschflasche
squeeze bottle
bote dosificador flexible
bouteille verseuse souple



mit Verschlusskappe
with cap
con tapón
avec bouchon

	□ cm	↑ cm	litr.		€
93155 8	Ø 7	24	0,7	●	1,70
93156 5	Ø 7	24	0,7	●	1,70
93157 2	Ø 7	24	0,7	○	1,70



Backhandschuhe
baking mittens
manoplas de panadero
gants de boulanger

Leder, gefüttert, one size, mit Stulpen, extrem hitzebeständig bis 250°C
leather, inner lining, one size, with cuffs, extremely heat resistant up to 250°C
cuero interior forrado, talla única, resiste temperaturas hasta 250°C
cuir intérieur doublé, taille unique, résiste à maxi 250°C

	→ cm	€
88090 0	45	29,00



Pizzaschaufel
pizza peel
pala de pizza
pelle à pizza



	□ cm	→ cm	€
88080 1	35 x 30,5	90	34,00
88081 8	35 x 30,5	130	41,00



Pinsel
brush
brocha
pinceau pâtissier



weißgebleichte naphtalinfreie Borsten, temperaturbeständig von -40°C bis +95°C
bleached bristles, heat-resistant from -40°C to +95°C
cerdas blanqueadas resistencia térmica -40°C to +95°C
soies blanchies sans naphtaline, résistance de - 40°C à + 95°C

	□ cm	→ cm	€
77350 9	4 x 1	23,5	5,70
77351 6	5 x 1	23,5	7,70
77352 3	6 x 1	24	8,40
77353 0	7,5 x 1	24	11,00



Gewürzkasten
condiment container
especiero
boîte à épices ou ingrédients



matt poliert, 4 herausnehmbare Einsatzschalen je 0,5 l, Scharnierdeckel aus Polycarbonat
satin polished finish, 4 removable inserts each 0,5 l, hinged polycarbonate lid
acabado mate, cuatro contenedores en propileno, capacidad de cada uno 0,5l, tapa policarbonato alta calidad con bisagra
mat, 4 compartiments de 0,5 L en polypropylène, couvercle polycarbonate à charnières

	□ cm	↑ cm	ltr.	€
71700 8	31 x 15,5	9,5	4 x 0,5	23,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Einsatzschale / insert / contenedor 0,5 L / récipient 0,5 L

71701 5	14,2 x 7,5	7	0,5	3,70
---------	------------	---	-----	------

NEW



Vorratsdose mit Deckel
canister with lid
contenedor con tapa
pot en verre avec couvercle



Glaskugel mit Schraubdeckel, aromadichtem Verschluss, 1 Stck.

glass ball, aroma-tight screw cap, 1 pc.

bola de cristal, tapa de rosca aroma apretado, 1 pc.

boule de verre, bouchon à vis de l'arôme étanche, 1 pz.

	cm	cm	litr.	€
00637 9	12,5 x 19	18	1	6,00



inkl. Löffel

Vorratsdose
canister with spoon
bote con cuchara
pot en verre avec cuillère



Glaskugel mit Löffel, Schraubdeckel mit aromadichtem Verschluss, Edelstahl-Löffel mit magnetischem Silikongriff, 1 Stck.

tight cover, stainless steel spoon with magnetic silicone handle, 1 pc.

acero inoxidable, tapa de vidrio ajustable cuchara inox con mango magnético de silicona, 1pc.

pot en verre avec cuillère avec manche aimanté revêtu de silicone, couvercle à visser pour conserver les arômes, 1 pz.

	cm	cm	litr.	€
00636 2	Ø 20	18	3	8,00



mit Vakuum-Saugfuß,
somit kein Verrutschen
oder Kippen



Küchentuchständer
paper towel holder
porta-rollo de cocina
dérouleur papier essuie-tout



matt poliert, der Federbügel ermöglicht eine problemlose 1-Hand-Bedienung, mit neuartigem Vakuum-Saugfuß, Lieferung ohne Papierrolle

satín polished finish, the strap allows an easy one-hand operation, suitable for all standard paper towel rolls, a suction foot avoids slipping, delivery without paper towel roll

acabado satinado, uso con una mano con la palanca de presión, para rollos estándar, pie con ventosa. Se entrega sin rollo

mat satiné, facile à utiliser d'une seule main grâce au levier de pression, pour rouleaux standard, pied avec ventouse. Livré sans rouleau de papier.

	cm	cm	€
70306 3	Ø 18	35	22,40



Küchentuchständer
kitchen roll holder
porta-rollo de cocina
dérouleur papier essuie-tout



Lieferung ohne Deko

delivery without paper towel roll

Se entrega sin rollo

Livré sans rouleau de papier.

	cm	cm	€
70303 2	Ø 18	31	13,90



**Bonspieß
bill spike
pinchanotas
pique-bons**



Spieße aus flexiblen Kunststoff, mit stumpfen Enden zur Unfallverhütung
spikes made of flexible plastic, with blunt ends to prevent accidents
pinchos de plástico flexible
piques en plastique flexible

	cm	cm		€
88855 5	9 x 5,5	10,5	1 Spieß / 1 spike 1 pincho / 1 pic	3,00
88856 2	20 x 5,5	10,5	3 Spieße / 3 spikes 3 pinchos / 3 pics	5,00



**Bonleiste
bill rail
portafichas
barre porte-bons**



matt poliert, mit Kugel-Greifsystem, zur Wandmontage geeignet, auch mit Magneten nutzbar
satin polished finish, small balls hold the bills, suited for wall fastening, can also be used with magnets
acabado satinado, con sistema de bolas para colgar las notas para fijar en la pared, puede usarse con imán
mat satiné, avec billes pour fixer sans effort tous types de fiches et papiers. Peut se fixer sur plaque aimantée.

	cm	cm	€
88900 2	40 x 8	2	16,00
88901 9	50 x 8	2	17,40
88902 6	60 x 8	2	18,90



**Magnet-Messerhalter
magnetic knife rack
barra magnética para cuchillos
barre aimantée pour couteaux**



mit 2 Magnetschienen und Haken, aus massivem Kunststoff, zur Wandmontage geeignet, Lieferung ohne Deko
with 2 magnet racks and hooks, strong plastic, suited for wall fastening
con 2 rieles magnéticos y ganchos, plástico macizo, fijación en pared.
avec 2 rails aimantés et crochets, plastique robuste, fixation murale

	cm	€
88910 1	33	7,40
88911 8	45	9,20
88912 5	60	11,20



**Schneidbrett-Ständer
cutting board rack
soporte para tablas
rack pour planches à découper**



für 6 Schneidbretter bis 25 mm Stärke, Lieferung ohne Deko
for 6 chopping boards up to 25 mm thickness
para 6 tablas de corte de 25 mm.
pour 6 planches de 25 mm

	cm	cm	€
88903 3	27 x 31	28	29,00



Sterntüllen-Satz, 10er Set
set of star tubes, 10 pcs. set
juego de 10 boquillas estrella
jeu de 10 douilles en étoile



aus einem Stück gezogen, 10-teilig: 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13, 15 mm
 made in one piece, 10 pcs. set: 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13, 15 mm
 fabricación de 1 sola pieza 4,5,6,7,8,9,10,12,13 y 15 mm
 fabrication d'une seule pièce 4,5,6,7,8,9,10,12,13 et 15 mm

	€
77331 8	24,00



Lochtüllen-Satz, 10er Set
set of plain tubes, 10 pcs. set
juego de 10 boquillas lisas redondas
jeu de 10 douilles lisses rondes



aus einem Stück gezogen, 10-teilig: 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13, 15 mm
 made in one piece, 10 pcs. set: 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13, 15 mm
 fabricación de 1 sola pieza 4,5,6,7,8,9,10,12,13 y 15 mm
 fabrication d'une seule pièce 4,5,6,7,8,9,10,12,13 et 15 mm

	€
77332 5	24,20



Tüllenkassetten-Set, 12er Set
pipng tubes set, 12 pcs. set
caja de 12 boquillas
boîte de 12 douilles



Farbe: elfenbein, 12 verschiedene Tüllen: 4 Sterntüllen, 4 Lochtüllen, 4 Garniertüllen
 ivory-coloured, 12 different tubes: 4 star tubes, 4 plain tubes, 4 decoration tubes
 polipropileno color marfil, 12 boquillas: 4 estrellas, 4 redondas, 4 decorados surtidos
 polypropylène blanc cassé, 12 motifs différents: 4 en étoile, 4 ronds, 4 décors assortis

	€
77333 2	16,90



Spritzbeutel
pastry bag
manga pastelera
poche pâtissière

Baumwollgewebe mit starker Spezialbeschichtung, mit Saum und Tüllenverstärkung, verschweißte Längsnaht, mehrmals verwendbar, undurchlässig
 cotton fabric with strong special coating, with upper seam and reinforced tip, welded seam, useable several times, impermeable
 tejido algodón con revestimiento especial muy resistente y refuerzo en costura y punta para uso alimenticio, costura soldada, reutilizable, impermeable
 toile de coton avec revêtement spécial très résistant, couture soudée, base pour la douille renforcée, réutilisable, imperméable

	Größe	→ cm	€
77320 2	0	25	3,10
77321 9	1	28	3,50
77322 6	2	34	3,70
77323 3	3	40	4,20
77324 0	4	45	4,40
77325 7	5	50	4,70
77326 4	6	55	5,20
77327 1	7	60	6,20



Dessert- und Tortenring
dessert and tart ring
aro de tarta
cercles à gâteaux



nahtgeschweißt
welded seam
aluminio soldado
aluminium, soudé

	cm	↑ cm	€
77380 6	Ø 18	6	4,40
77381 3	Ø 20	6	4,80
77382 0	Ø 22	6	5,20
77383 7	Ø 24	6	5,80
77384 4	Ø 26	6	6,20
77385 1	Ø 28	6	6,60



Tortenring
cake setting ring
aros tarta
cercles à gâteaux



stufenlos verstellbar
adjustable
ajustables
ajustables

	cm	↑ cm		€
00040 7	Ø 16,5 - 32	7	ohne Griff / without handle	7,80



Backform
cake setting ring
marco pastelero
forme à gâteaux



stufenlos verstellbar, aus flexiblem Edelstahl
adjustable
ajustable
ajustable

	cm	↑ cm	€
00042 1	19 x 28 - 34 x 54	5	16,40



Kuchen- / Quiche-Form
cake / quiche mould
molde tarta o quiche
moule à tarte ou quiche



Metall, Antihaft-Beschichtung, mit herausnehmbaren Bodenteil, rund gewellt
metal, non-sticking coating, with removable bottom, round, fluted
metal con revestimiento antiadherente fondo desmontable borde rizado
métal avec revêtement anti-adhérent, fond démontable, bord cannelé

	cm	↑ cm	€
77302 8	Ø 24	3,5	29,00
77303 5	Ø 26	3,5	30,00
77304 2	Ø 28	3,5	31,00
77305 9	Ø 32	3,5	35,00



2 Seiten = 2 Teilungen
12/16 - 12/18 - 14/16

Tortenteiler
cake marker
marcador de pasteles
disque à marquer les parts



elfenbein, beidseitig verwendbar, mit 2 Griffen
ivory-coloured, double sided, with 2 handles
polipropileno, doble cara, con 2 asas
polypropilène, 2 faces, avec 2 poignées

	cm	cm		€
88060 3	Ø 26,5	2,5	12 oder 16 Segmente / 12 or 16 pcs. 12 o 16 porciones / 12 ou 16 parts	6,20
88061 0	Ø 26,5	2,5	12 oder 18 Segmente / 12 or 18 pcs. 12 o 18 porciones / 12 ou 18 parts	6,20
88062 7	Ø 26,5	2,5	14 oder 16 Segmente / 14 or 16 pcs. 14 o 16 porciones / 14 ou 16 parts	6,20



Backblech
baking sheet
placa pastelera
plaque à pâtisserie



gelocht Ø 3 mm, Materialstärke 1,5 mm, Silikon beschichtet, temperaturbeständig bis 240°C
perforated Ø 3 mm, coated with silicon, heat resistant up to 240°C
aluminio con revestimiento de silicona perforada, resistente hasta 240°
aluminium avec revêtement silicone, perforée, température maxi 240°

	cm	GN	€
88285 0	53 x 32,5	1/1	29,80



Ausstellblech / Thekenblech
display tray
bandeja pastelera
plaque pâtissière



	cm	cm	€
13377 8	40 x 25	2	6,90
13378 5	48 x 32	2	8,60
13379 2	60 x 40	2	10,90



Korkuntersetzer
cork mat
salvamanteles
dessous-de-plat liège



ideal für Servier- und Eisenpfannen
ideal for iron pan
ideal para servir en sartenes de chapa
idéal pour présenter les poêles forgées sur table

	cm	cm	€
73750 1	Ø 24	2	11,00



Servier- / Tortenplatte
cake stand
sporte para pastel
présentoir à gâteaux

hochglanzpoliert, mit hohem Fuß (fest verbunden)
mirror polished finish, with tall foot
acabado brillante, con pie alto
poli brillant, pied haut

	cm	cm	€
00466 5	Ø 34,5	13,5	49,00

passendes Zubehör / suitable accessories
accesorios a juego / accessoires assortis



Frischhalte-Haube / cover / campana / cloche

06517 8	Ø 33	12,5	6,70
---------	------	------	------



Servierplatte / Tortenplatte „INOX“
plate / cake plate
porta tartas
guéridon à gâteau



matt poliert, drehbar, möbelschonende Moosgummi-Unterseite
satin polished finish, rotating, foam rubber below to save your furniture
acabado pulido satinado, giratorio, base revestida de goma para no rallar el mobiliario
poli satiné, plateau tournant, revêtement mousse sous le pied pour ne pas rayer les meubles

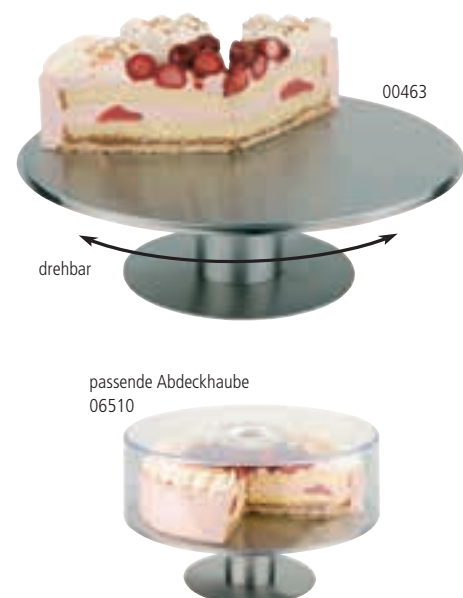
	cm	cm	€
00463 4	Ø 30,5	9	38,00

passendes Zubehör / suitable accessories
accesorios a juego / accessoires assortis



Frischhalte-Haube / cover / campana / cloche

06510 9	Ø 30	11,5	4,20
---------	------	------	------



Tortenplatte
cake plate
porta tarta
guéridon à gâteau

Fuß hochglanzpoliert, Platte matt poliert, stabil und sehr standsicher
foot mirror polished finish, plate satin polished finish
pie pulido brillante, bandeja pulida mate
pied brillant, plateau poli satin mat

	cm	cm	€
00462 7	Ø 30	11	42,00

passendes Zubehör / suitable accessories
accesorios a juego / accessoires assortis



Frischhalte-Haube / cover / campana / cloche

06501 7	Ø 30	11	2,80
---------	------	----	------





Konditorplatte
cake plate
porta tartas confitería
plateau à gâteaux avec pied



matt poliert
satin polished finish
acabado efecto satinado
poli mat effet satin

	cm	cm	cm	€
00046 9	Ø 31	3		12,00



00468

Tortenplatte
cake tray
bandeja para tarta
plat à tarte



Rand fixiert die Haube, mit Antirutsch-Füßchen
carved edge fixes the cover, non-slip feet
ranura para fijar bien la campana, pies antideslizantes
bord rainuré pour maintien ferme de la cloche, pieds anti-glisce

	cm	cm		€
00468 9	Ø 31	4	○	14,50
00469 6	Ø 31	4	●	14,50



00469



Abgesenkter Rand fixiert
die Haube und vereinfacht
das Abheben von Tortenstücken.
Kein Abrutschen der Haube.

passendes Zubehör / suitable accessories
accesorios a juego / accessoires assortis



Frischhalte-Haube / cover / campana / cloche

06504 8	Ø 30	9,5		4,80
---------	------	-----	--	------



Konditorplatte „PRO“
cake plate
porta tartas
présentoir à gâteaux



matt poliert
satin polished finish
acabado pulido efecto satinado
poli mat effet satin

	cm	cm	kg	€
00465 8	Ø 31	4	1,13	34,50



Kuchenheber
cake lifter
pala/bandeja para tarta
pelle/plateau à gâteau



spiegelblank, bessere Handhabung durch ergonomischen Griff
shiny surface, easy handling, ergonomic handle
superficie brillante, fácil manejo, ergonómico
brillant, pratique, sûr et ergonomique

	cm		€
00045 2	Ø 30		9,90





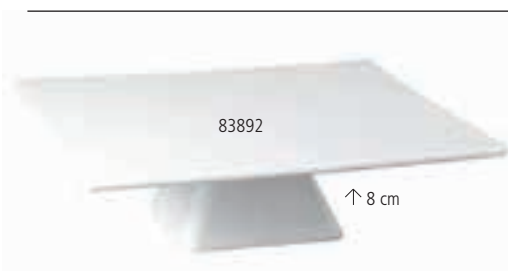
Servier- und Tortenplatte „CASUAL“
cake plate
porta pateles
présentoir à gâteaux



	cm	cm	€
83890 1	Ø 31	8	23,00
83891 8	Ø 31	16	28,40



83890



Servier- und Tortenplatte „CASUAL“
cake plate
porta pateles
présentoir à gâteaux



	cm	cm	€
83892 5	31 x 31	8	25,50
83893 2	31 x 31	16	31,00



83893



Folien-Abreißvorrichtung, mit Abreißkante / Säge
clingfilm tear-off-dispenser
dispensador de film
dérouleur de film



in 2 Breiten lieferbar:
30 oder 45 cm

mit Abreißkante / Säge-Messer, für Endlosfolie, als Tischgerät oder Wandgerät verwendbar
 with saw, for endless rolls, can be fixed on the wall
 con sierra para rollo de film continuo, se puede fijar en la pared
 avec lame dentée pour rouleau de film, peut être fixé au mur

	cm	cm		€
88288 1	34 x 16	9	für Folienbreite 30 cm for film width 30 cm para film ancho 30 cm pour film largeur 30 cm	43,00
88287 4	49 x 16	9	für Folienbreite 45 cm for film width 45 cm para film ancho 45 cm pour film largeur 45 cm	48,00



Messerabstreichbehälter
knife cleaner
limpiador de cuchillos
dispositif pour nettoyer les lames de couteaux



mit Aufsatz, schwere Qualität, Abstreichbacken aus Gummi in Lebensmittelqualität (verstellbar), hitzebeständig bis 80°C, Bodeneinlagen aus weichem Kunststoff zum Schonen der Messerspitzen

heavy gauge, with rubber top insert adequate for food contact and heat-resistant up to 80°C, soft plastic lower base to protect blade tips

alta calidad, limpiador de goma apto para alimentos, resistente hasta 80°C, base de plástico blando para proteger las puntas de los cuchillos

qualité professionnelle, insert supérieur nettoyeur de lames en caoutchouc alimentaire résistant maxi 80°C, base en plastique pour protéger les pointes des lames

	cm	cm	litr.	€
88111 2	13	18	1,3	64,00



Eiswaffel-Ständer
cornet stand
soporte para cornetes
support cornets



mit 4 Löchern, 2 x Ø 31 mm + 2 x Ø 26 mm
 with 4 holes, 2 x Ø 31 mm + 2 x Ø 26 mm
 con 4 agujeros, 2 x Ø 31 mm + 2 x Ø 26 mm
 4 trous, 2 x Ø 31 mm + 2 x Ø 26 mm

	cm	cm		€
11894 2	24,5 x 9,5	9		17,60



Eiswaffel-Ständer
cornet stand
Soporte cucuruchos
support à cornets



matt poliert, mit 4 Löchern, 2 x Ø 31 mm + 2 x Ø 26 mm
 satin polished finish, with 4 holes, 2 x Ø 31 mm + 2 x Ø 26 mm
 Acero inoxidable con 4 plazas 2 x Ø 31 mm + 2 x Ø 26 mm
 inox, 4 places - 2 x Ø 31 mm + 2 x Ø 26 mm

	cm	cm		€
11881 2	9,5 x 27,5	9		18,50

Kellen . Rührer . Schnitzer . Wender . Zangen
ladles . stirrer . carver . turner . tongs
cucharones . espátulas . batidores . pinzas
louches . spatules . fouets . pincers



Kugelausstecher - doppelt „ORANGE“
melon baller - double
vaciador doble de bola
moule à boule double



zum Formen von Kugeln aus Obst, Gemüse oder Butter, Edelstahl mit geschärften Rändern
 to form balls out of fruits, vegetables, butter, etc., stainless steel with sharpened edge
 para hacer bolas con frutas, verduras, mantequilla, etc. Acero inoxidable con borde afilado
 pour faire des boules de fruits, légumes, beurre, etc. Inox, bord affûté

	cm	→ cm	€
88810 4	Ø 2,2 + 2,5	16,5	6,10
88811 1	Ø 2,2 + 3,0	17	6,20



Kugelausstecher - oval gerippt „ORANGE“
melon baller - oval fluted
vaciador ovalado de melón, acanalado
moule à boule,ovale cannelée



zum Formen von oval gerippten Kugeln aus Obst, Gemüse oder Butter, Edelstahl mit geschärften Rändern
 to form oval fluted balls out of fruits, vegetables, butter, etc., stainless steel with sharpened edge
 para hacer bola con frutas, verduras, mantequilla, etc. Acero inoxidable con borde afilado
 pour faire des boules de fruits, légumes, beurre, etc. Inox, bord affûté

	cm	→ cm	€
88812 8	3,3 x 1,9	16	4,10



Kugelausstecher - oval „ORANGE“
melon baller - oval
vaciador ovalado de melón, liso
moule à boule, ovale lisse



zum Formen von ovalen Kugeln aus Obst, Gemüse oder Butter, Edelstahl mit geschärften Rändern
 to form oval balls out of fruits, vegetables, butter, etc., stainless steel with sharpened edge
 para hacer bolas con frutas, verduras, mantequilla, etc. Acero inoxidable con borde afilado
 pour faire des boules de fruits, légumes, beurre, etc. Inox, bord affûté

	cm	→ cm	€
88813 5	3,3 x 1,9	16	3,90



Herz-Ausstecher

Kugelausstecher - Herzform „ORANGE“
melon baller - heart-shaped
vaciador de melón-forma de corazón
moule à boule en coeur



zum Formen von Herzen aus Obst, Gemüse oder Butter, Edelstahl mit geschärften Rändern
 to form hearts out of fruits, vegetables, butter, etc., stainless steel with sharpened edge
 para hacer bolas con frutas, verduras, mantequilla, etc. Acero inoxidable con borde afilado
 pour faire des boules de fruits, légumes, beurre, etc. Inox, bord affûté

	cm	→ cm	€
88851 7	3 x 2,5	16	3,90



Kugelausstecher „ORANGE“
melon baller
vaciador de melón redondo
moule à boule ronde simple



zum Formen von Kugeln aus Obst, Gemüse oder Butter, Edelstahl mit geschärften Rändern
 to form balls out of fruits, vegetables, butter, etc., stainless steel with sharpened edge
 para hacer bolas con frutas, verduras, mantequilla, etc. Acero inoxidable con borde afilado
 pour faire des boules de fruits, légumes, beurre, etc. Inox, bord affûté

	cm	→ cm	€
88814 2	Ø 3	16	3,50
88815 9	Ø 2,5	16	3,40
88816 6	Ø 2,2	15,5	3,40
88817 3	Ø 1,8	15	3,40
88818 0	Ø 1,5	15	3,40
88819 7	Ø 1,0	14,5	3,40



88820



88821

Ziseliermesser „ORANGE“
lemon stripper
cuchillo de decoración cincelador
décore-citron ou zesteur



zum Einritzen von Linien und Mustern in hartschaliges Obst und Gemüse, zum Schälen von Zitrusfrüchten, Edelstahl mit geschärften Rändern

to score lines or design in hard fruits and vegetables, to peel citrus fruits, stainless steel with sharpened edge

para esculpir líneas o hacer dibujos sobre frutas o verduras, bastante duras para pelar cítricos, acero inoxidable con borde afilado

pour découper des lignes et motifs sur fruits et légumes à peau dure ou pour peler les zestes des citrons ou oranges, inox, bord affûté

	→ cm	€
88820 3	15	für Rechtshänder / for right-handers para diestros / pour droitiers 2,90
88821 0	15	für Rechts- und Linkshänder for right- and left-handers para diestros y zurdos pour gauchers ou droitiers 2,90



Spargelschäler „ORANGE“
asparagus knife / asparagus peeler
pelador de espárragos
peleur à asperges



schält Spargel sparsam und gleichmäßig, mit Stellschraube für variable Schneiddicken

peels asparagus curt and consistant, with adjustable screw to change the thickness of peeling

pela los espárragos uniformemente, tornillo para regular el grosor del pelado

pèle les asperges uniformément, avec vis de réglage pour l'épaisseur des pelures

	→ cm	€
88822 7	22	8,60



Fadenschneider / Zester „ORANGE“
decorator / zester
cuchillo de decoración cincelador
couteau zesteur



zum Abziehen von feinsten Schalenstreifen, ideal zum Dekorieren von Torten und Desserts
to peel off very fine stripes of paring, these stripes are ideal to decorate desserts, cakes, etc.
para pelar tiras muy finas, ideal para decorar postres, tartas, etc
pour couper en lanières fines, idéal pour la décoration de gâteaux et desserts, etc



	cm	→ cm	€
88823 4	Ø 0,2 + 0,5	14,5	3,40
88824 1	Ø 0,2	15	3,10



Fadenschneider - seitlich „ORANGE“
decorator / zester - sideways
cuchillo de decoración cincelador
couteau zesteur „de côté“



zum Abziehen von feinsten Schalenstreifen, ideal zum Dekorieren von Torten und Desserts
to peel off very fine stripes of paring, these stripes are ideal to decorate desserts, cakes, etc.
para pelar tiras muy finas, ideal para decorar postres, tartas, etc
pour couper en fines lanières, idéal pour la décoration de gâteaux et desserts, etc



	cm	→ cm	€
88825 8	Ø 0,3 + 0,4	15	3,40



Ziseliermesser „ORANGE“
canele / decorating knife
cuchillo de decoración cincelador acanalado
couteau zesteur cannelé



zum Einritzen von Linien und Mustern in hartschaliges Obst und Gemüse, Edeltahl mit geschärften Rändern
to score lines or design in hard fruits and vegetables, stainless steel with sharpened edge
para dibujar líneas en frutas o verduras de piel dura, acero inoxidable con borde afilado
pour découper des lignes et motifs sur fruits et légumes à peau dure ou pour peler les zestes des citrons ou oranges, inox, bord affûté



	→ cm	€
88826 5	15	3,40



Sparschäler „ORANGE“
peeler
pelador de espárragos
peleur à asperges



für Links- und Rechtshänder geeignet, mit zwei starren Klingen aus extra geschärftem + gehärtetem Edeltahl

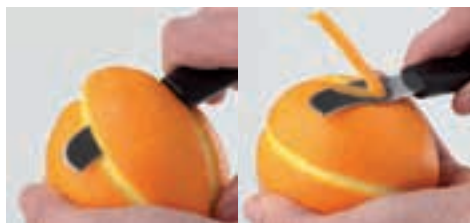
useable left- and right handed, with 2 inflexible blades made out off sharpened, extra hardened stainless steel

para diestros y zurdos, con 2 cuchillas rígidas inox afiladas y muy resistentes

pour gauchers ou droitiers, 2 lames rigides affûtées en inox extra-résistant



	→ cm	€
88827 2	17	2,20



Orangenschäler „ORANGE“
orange peeler
pelador de naranjas
peleur à oranges



zum Einritzen von Linien in hartschaligen Zitrusfrüchten, zum Schälen von Zitrusfrüchten ohne das Fruchtfleisch zu verletzen, Edelstahl mit Ziselierhaken

to score lines and design hard fruits and vegetables, to peel fruits without bashing the pulp, stainless steel with hook

para dibujar líneas en frutas y verduras de piel dura para pelar cítricos sin dañar la pulpa, acero inoxidable con gancho

pour découper des lignes et motifs sur fruits et légumes à peau dure ou pour peler les citrons ou oranges sans endommager la pulpe, inox, bord affûté

	→ cm	€
88828 9	17,5	3,00



Pizzateigschneider „ORANGE“
pizza cutter
cortador de pizza
roulette à pizza



zum einfachen Zerteilen von Pizza

to cut pizza easily

para cortar piza fácilmente

pour une coupe facile de la pizza

	cm	→ cm	€
88829 6	Ø 6	18,5	4,20



Teigrad - gewellt „ORANGE“
pastry cutter - fluted wheel
cortador de pastelería- rueda dentada
roulette à pâte, cannelée



ideal zur Pasta-Herstellung, zum leichten Trennen von Teig

ideal for making pasta, to cut dough easily

ideal para la pasta

idéal pour les pâtes maison

	cm	→ cm	€
88830 2	Ø 6	18,5	4,20



Butterroller „ORANGE“
butter curler
rizador de mantequilla
coquilleur à beurre



zum Formen von dekorativen Butterflocken

to form decorative curls out of butter

para formar rizos decorativos con mantequilla

pour faire des rubans et coquilles de beurre

	→ cm	€
88831 9	19	3,50



Dekoriermesser „ORANGE“
fruit decorating knife
cuchillo para decorar fruta
denteleur



zur attraktiven Dekorierung von Früchten und Gemüse, Edelstahl mit geschärften Rändern
to decorate fruits and vegetables attractive, stainless steel with sharpened edge
para decorados atractivos de frutas y verduras, acero inoxidable con borde afilado
pour une découpe attractive et originale des kiwis, tomates, melons et autres fruits ou légumes

	→ cm	€
88832 6	16	3,40



Pellkartoffelgabel „ORANGE“
potato holder
tenedor aguanta patatas
pic à pommes de terre



zum Aufnehmen und Halten von heißen Kartoffeln, mit drei Drahtzinken
to pick up and hold hot potatoes with three prongs
para sujetar patatas calientes con 3 pinchos
pour tenir les pommes de terre et ainsi les peler sans se brûler, trident

	→ cm	€
88833 3	16	3,10



Pendelschäler „ORANGE“
swivel peeler
pelador lama pivotante
peleur lame pivotante



zum schnellen und sparsamen Schälen von Obst und Gemüse, mit beweglicher Klinge
to peel fruits and vegetables with flexible blade
para pelar frutas y verduras con hoja flexible, endurecido y afilado
lame flexible

	→ cm	€
88834 0	17	4,20



Entstieler / Entkerner „ORANGE“
tomato corer
quita-rabillo de tomate
équeuteur à tomates



zum einfachen Entfernen des Tomatenstiels, aus Edelstahl mit gezackter Krone
to remove the peduncles from tomatoes in one movement, can be used to remove the pulp of the tomato
ideal para cortar el rabo de los tomates de 1 gesto, o para hacer bolas de pulpa de tomate, inox, dentado
pour ôter la queue de la tomate en 1 seul geste ou pour former des boules avec la pulpe. Inox, dentelé, inox

	□ cm	→ cm	€
88835 7	2 x 2	15	3,60



Apfelentkerner „ORANGE“
apple corer
descorazonador de manzana
vide-pomme



durch leichtes Drehen kann das Kerngehäuse von Äpfeln, Birnen und anderen Früchten sorgsam herausgeholt werden, Edelstahl mit geschärften Rändern

with a light turn cores of apples, pears and other fruits can be cut off easily, stainless steel with sharpened edge

para descorazonar muy fácilmente manzanas, peras y otras frutas

pour évider facilement les pommes, poires ou autres fruits

	□ cm	→ cm	€
88836 4	Ø 2,2	21	2,60
88837 1	Ø 1,6	18,5	2,50



Dreieck-Garnierschneider „ORANGE“
decorator / radish decorator
cincelador triangular
couteau ciseleur triangle



zur Herstellung von Radieschenkronen, zur Verzierung von Gemüse und Obst, Edelstahl mit geschärften Rändern

to cut lines and design in fruits and vegetables, stainless steel with sharpened edge

para cortar líneas y hacer dibujos en frutas y verduras, acero inoxidable con borde afilado

pour dessiner ligne et motifs sur les fruits et légumes à peau dure, lame affûtée, inox

	→ cm	€
88838 8	14	3,10



Austernöffner „ORANGE“
oyster knife
abre ostras
couteau à huîtres



zum einfachen Aufbrechen von Austern, mit Fingerschutz, Edelstahl mit geschärften Rändern

to open oysters easily, with guard, stainless steel with sharpened edge

para abrir ostras fácilmente con protección para los dedos, acero inoxidable con punta afilada

pour ouvrir facilement les huîtres avec protection pour les doigts, inox, pointe affûtée, inox

	→ cm	€
88839 5	14,5	5,70



Austernmesser „ORANGE“
oyster knife
abre ostras
couteau à huîtres



Edelstahl-Klinge zum Einstechen in die Schale, mit Fingerschutz

to open oysters easily, with guard

para abrir ostras fácilmente con protección para los dedos

pour ouvrir facilement les huîtres avec protection pour les doigts

	→ cm	€
88840 1	15	3,20



Grapefruitmesser „ORANGE“
grapefruit knife
cuchillo para pomelo
couteau à pamplemousse



zum Filetieren von Zitrusfrüchten, inkl. Ziselierhaken zum Einritzen der Schale, Edelstahl mit beidseitigem Sägeschliff

to fillet citrus fruits incl. sharpened hook, to open the paring, stainless steel serrated on both sides

para cortar la pulpa del pomelo, hoja curvada dentada por ambos lados para zurdos y diestros, final en punta para pinchar, inox

lame fine recourbée microdentée des 2 côtés pour droitiers/gauchers, coupe aisément la chair du fruit et la lame en pointe permet de la piquer inox

	→ cm	€
88841 8	21	4,20



Zucchini-kerner „ORANGE“
courgette / zucchini cutter
vaciador para calabacín
évideur à courgette



zum Entkernen von Zucchini oder ähnlichem Obst und Gemüse, Edelstahl mit geschärfter Spitze und gezackter Klinge

to remove cores out of zucchini and alike fruits and vegetables, stainless steel with sharpened top and serrated blade

para vaciar el corazón del calabacín o de cualquier otra fruta o verdura, acero inoxidable con hoja de sierra afilada

pour évider courgettes, aubergines, concombres ou autres fruits et légumes allongés, lame inox dentée et pointe affûtée

	→ cm	€
88842 5	23	2,90



Dekoriermesser „ORANGE“
decorating knife „cannelé“
cuchillo acanalador
couteau cannelé



gezahnte Klinge aus geschärftem Edelstahl

serrated sharpened blade, stainless steel

hoja de sierra afilada, acero inoxidable

lame inox microdentée

	→ cm	€
88843 2	19	4,70



Tourniermesser „ORANGE“
paring knife
cuchillo curvado
couteau d'office bec d'oiseau



Klinge in Schnabelform, Klinge passt sich Rundungen perfekt an

with curved blade, blade adaptes perfect to curves

con hoja curva, acero inoxidable, hoja perfecta para productos redondos

lame inox, idéale pour produits ronds

	→ cm	€
88844 9	17,5	3,70



Gemüsemesser „ORANGE“
paring knife
cuchillo mondador
couteau d'office



zum schnellen Schälen von Gemüse
to cut vegetables and fruits quickly
para cortar frutas y verduras con rapidez, acero inoxidable
lame inox, idéale pour la coupe rapide de fruits et légumes

	→ cm	€
88845 6	21	3,70



Cocktailmesser
bar knife
cuchillo para cóctel
couteau cocktail



mit 2 Zinken zum Aufspießen von Zitrusseiben
with 2 prongs to pick up slices of lemon
con 2 dientes para pinchar las rodajas de limón, etc.
avec 2 dents pour les rondelles de citron et autres décorations

	→ cm	€
88846 3	21	3,60



Käsemesser „ORANGE“
cheese knife
cuchillo de queso
couteau à fromage



	→ cm	€
88847 0	21	3,70



Julienneschneider „ORANGE“
julienne cutting knife
cuchillo para cortar juliana
couteau à julienne



zum Schneiden feiner Streifen aus Gemüse oder Obst
to cut fine stripes out off fruits and vegetables
para cortar a tiras finas las frutas y verduras, inox, hoja afilada
pour couper en fines lanières les fruits et légumes

	→ cm	€
88848 7	18,5	14,40



Pendelschäler „ORANGE“
swivel peeler
pelador reversible
éplucheur droitier/gaucher



für Links- und Rechtshänder geeignet, mit 2 beweglichen Klingen
 suitable for right and left handed, with 2 flexibles blades
 apto para zurdos como para diestros, con 2 hojas flexibles acero inoxidable
 adapté pour droitiers ou gauchers, lame inox flexible

	→ cm	€
88849 4	19	3,70



Pendelschäler „ORANGE“
swivel peeler
pelador de tomate
éplucheur à tomates



für Links- und Rechtshänder geeignet, ideal für das Schälen von Tomaten, mit 2 beweglichen Klingen

suitable for right and left handed, ideal to peel tomatoes, with 2 flexibles blades
 apto para diestros y zurdos, ideal para pelar tomates, con 2 hojas flexibles
 pour gauchers ou droitiers, idéal pour peler les tomates, 2 lames flexibles

	→ cm	€
88850 0	16,5	3,60



Fischentschupper / Fischschaber „ORANGE“
fish scaler
escamador
écailleur à poisson



zum einfachen Entfernen von Schuppen, ohne die Fischhaut einzureißen
 to scale fish easily
 para quitar las escamas con facilidad
 pour ôter facilement les écailles

	→ cm	€
88852 4	20	6,20



Käsehobel „ORANGE“
cheese slicer
rebanador de queso
couteau tranche-fromage



zum Schneiden von dünnen Käsescheiben
 to cut thin slices of cheese
 para cortar finas lonchas de queso
 pour couper de fines tranches de fromage

	→ cm	€
88853 1	21,5	4,80



Apfel- / Zwiebelteiler
apple / onion divider
porcionador de manzana -cebolla
coupe-pomme ou oignon en quartiers



stabile Profiausführung, Klingen aus gehärtetem, geschärften Klingenstahl, geeignet für Früchte max. Ø 10 cm

heavy gauge, extra sharpened steel blades, max. Ø 10 cm

aluminio fundido de alta calidad, cuchillas de acero afilado extra max. Diam. 10 cm

fonte d'aluminium, qualité extra, lames inox affûtées, diam. 10 cm

	cm	↑ cm	€
88854 8	11 x 17	4,5	7,40



Streichpalette „BLUE“
spatula
espátula
spatule



flexible Edelstahl-Klinge, rutschfester Griff, hitzebeständig

flexible blade stainless steel, non-slip handle, heat-resistant

hoja flexible acero inoxidable mango polipropileno termoresistente anti-deslizante

lame inox flexible, manche anti-glisse en polypropilène thermorésistant



	cm	→ cm	€
88920 0	35 x 5	48,5	8,00
88921 7	30,5 x 4,5	43,5	6,90
88922 4	25 x 4	38	6,40
88923 1	20 x 3	33,5	5,40
88924 8	15 x 4	28	5,00
88925 5	15 x 3	28	4,80



Palette „BLUE“
spatula
espátula
spatule



flexible Edelstahl-Klinge, rutschfester Griff, hitzebeständig

flexible blade stainless steel, non-slip handle, heat-resistant

hoja flexible acero inoxidable mango polipropileno termoresistente anti-deslizante

lame inox flexible, manche anti-glisse en polypropilène thermorésistant



	cm	→ cm	€
88926 2	15 x 5,5	27	5,70
88927 9	17 x 5	30,5	5,80



Winkelpalette „BLUE“
spatula
espátula
spatule

flexible Edelstahl-Klinge
 flexible blade stainless steel
 hoja flexible acero inoxidable
 lame inox flexible



	cm	→ cm	€
88928 6	17 x 5	30	5,90



Spachtel / Schaber „BLUE“
spatula
paleta triangular
spatule triangulaire

starre Edelstahl-Klinge
 rigid blade stainless steel
 hoja rígida acero inoxidable
 lame inox rigide



	cm	→ cm	€
88929 3	12 x 10	25	6,60



Gebäckpalette „BLUE“
pastry spatula
paleta pastelera
spatule pâtissière

flexible Edelstahl-Klinge
 flexible blade stainless steel
 hoja rígida acero inoxidable
 lame inox rigide



	cm	→ cm	€
88931 6	15,5 x 5,5	28	5,30
88932 3	17 x 7,5	29,5	6,20



Wender „BLUE“
turner
espátula
spatule

flexible Edelstahl-Klinge
 flexible blade stainless steel
 hoja flexible acero inoxidable
 lame inox flexible



	cm	→ cm	€
88933 0	15 x 6	27,5	5,20
88934 7	9 x 6	19	3,50



Winkelpalette „BLUE“
spatula
espátula
spatule



flexible Edelstahl-Klinge
flexible blade stainless steel
hoja flexible acero inoxidable
lame inox flexible

	cm	→ cm	€
88935 4	34 x 5	47,5	8,20
88936 1	29 x 4,5	42,5	6,90
88937 8	24 x 4	36	6,20
88938 5	18,5 x 3	32	5,50



Wender „BLUE“
turner
espátula
spatule large coudée XL



flexible Edelstahl-Klinge
flexible blade stainless steel
hoja flexible de acero inoxidable
lame flexible inox

	cm	→ cm	€
88939 2	24 x 7,5	37,5	8,00



Wender „BLUE“
turner
espátula
spatule



perforiert, flexible Edelstahl-Klinge
perforated, flexible blade stainless steel
hoja flexible inox agujereada
lame ajourée inox flexible

	cm	→ cm	€
88940 8	24,5 x 7,5	37,5	8,20



Wender „BLUE“
turner
espátula para plancha
spatule large coudée



flexible Edelstahl-Klinge
flexible blade stainless steel
hoja flexible de acero inoxidable
lame flexible inox

	cm	→ cm	€
88941 5	20 x 7,5	33	6,90
88942 2	15 x 9	28	6,90
88943 9	14,5 x 5,5	27	5,80





Wender „BLUE“
turner
espátula
spatule

geschlitzt, flexible Edelstahl-Klinge
slotted, flexible blade stainless steel
hoja flexible inox agujereada
lame ajourée inox flexible



	□ cm	→ cm	€
88944 6	17 x 8,5	30	5,20



Spachtel / Fettabstecher „BLUE“
scraper
espátula plancha
spatule coudée spéciale grill

starre Edelstahl-Klinge
rigid blade stainless steel
hoja rígida de acero inoxidable
lame rigide inox



	□ cm	→ cm	€
88945 3	17,5 x 8	30	7,00
88946 0	17 x 10	30	8,00
88947 7	15 x 7,5	28	6,60



Aufstrichmesser „BLUE“
sandwich knife
cuchillo para untar
couteau à tartiner

flexible Edelstahl-Klinge
flexible blade stainless steel
hoja flexible de acero inoxidable
lame flexible inox



	□ cm	→ cm	€
88948 4	8,5 x 3	18,5	2,30



Pizzaschneider „BLUE“
pizza cutter
cortador de pizza
coupe-pizza

ergonomischer
ergonomic
mango ergonómico
manche ergonomique



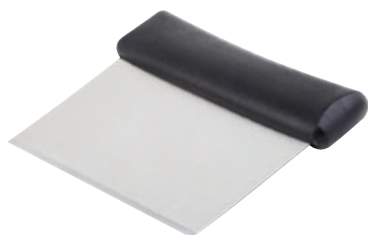
	□ cm	→ cm	€
88949 1	Ø 10	20	5,80



Teigschaber / Abstecher „BLUE“
dough scraper
corta pasta
coupe-pâte



starre Edelstahl-Klinge
rigid blade stainless steel
hoja rígida de acero inoxidable
lame rigide inox



	cm	€
88930 9	15,5 x 8	4,20



Wender „PRO“
turner
espátula
spatule coudée



flexible Edelstahl-Klinge
flexible blade stainless steel
hoja inox flexible
lame inox flexible

	cm	→ cm	€
88701 5	12 x 8,7	29	11,40



Pizzaschneider „PRO“
pizza cutter
cortador de pizza
coupe-pizza



ergonomischer Griff
ergonomic handle
mango ergonómico
manche ergonomique

	cm	→ cm	€
88727 5	Ø 10	25	9,00



Pizzaheber „PRO“
pizza server
pala pizza
pelle à pizza



gelocht, ergonomischer Griff
perforated, ergonomic handle
perforada, ergonómica
perforée, ergonomique

	cm	→ cm	€
88631 5	22 x 18	38	21,60

STOP-TOOLS

designed by **formel²³**
PRODUKTDISEIGN

Die **STOP**-Funktion verhindert, dass Gabel oder Löffel in das Gefäß rutschen.

The smart **STOP**-function prevent forks and spoon not to slip into the vessel.

La función **STOP** evita que los cubiertos se caigan dentro del recipiente. Antideslizante.

La fonction **STOP** empêche les couverts de glisser dans le récipient.



Fleischgabel
meat fork
tenedor de carne
fourchette à viande



Materialdicke 2,5 mm, ergonomischer rutschfester Griff
ergonomic antislip handle
mando ergonómico antideslizante
manche ergonomique anti-dérapant

	cm	→ cm	€
00831 1	10,5	38,5	9,00



Schöpflöffel
ladle
cucharón
louche



Materialdicke 2,5 mm, ergonomischer rutschfester Griff
ergonomic antislip handle
mando ergonómico antideslizante
manche ergonomique anti-dérapant

	cm	→ cm	€
00832 8	Ø 9	35	9,60



Servierlöffel geschlitzt
slotted spoon
cuchara de servicio
cuillère de service



Materialdicke 2,5 mm, ergonomischer rutschfester Griff
ergonomic antislip handle
mando ergonómico antideslizante
manche ergonomique anti-dérapant

	cm	→ cm	€
00833 5	10 x 7,5	37,5	9,20



Servierlöffel
spoon
cuchara de servicio
cuillère de service



Materialdicke 2,5 mm, ergonomischer rutschfester Griff
ergonomic antislip handle
mando ergonómico antideslizante
manche ergonomique anti-dérapant

	cm	→ cm	€
00834 2	10 x 7,5	37,5	9,20



220°C
POLYAMID
BEST TECHNOLOGY



Das Profimaterial Polyamid besteht aus Nylon und Fiberglas. Kurzzeitig hitzebeständig bis 220°C, extra hochwertige Profi-Qualität, gut geeignet für antihaftbeschichtete Pfannen, ergonomischer Griff.

Polyamide is made of of nylon and fiberglass. Short term heat-resistant up to 220°C, extra high quality, perfect for non-stick-coated pots and pans, ergonomic handle.

Poliamide de nylon y fibra de vidrio. Brevemente al calor hasta 220°, alta calidad profesional, ideal para sartenes antiadherentes, mango ergonómico.

Polyamide de nylon et fibre de verre, haute résistance brièvement à la chaleur jusque 220°C, qualité professionnelle, idéal pour les poêles anti-adhérentes, manche ergonomique.



Pfannenwender
turner
espátula
spatule



	cm	→ cm		€
00600 3	11,5 x 9,5	35	●	4,90



Pfannenwender
turner
espátula
spatule



	cm	→ cm		€
00604 1	15 x 7,5	30	●	3,40



Bratenwender
turner
espátula
spatule



	cm	→ cm		€
00603 4	11 x 9,5	35	●	5,00



Pfannenwender
turner
espátula
spatule



	cm	→ cm		€
88640 7	13 x 6,5	29	●	3,40



Pfannenwender
turner
espátula
spatule



	cm	→ cm		€
88642 1	14 x 7	29	●	3,50



Schaumlöffel
skimmer
espumadera
écumoire



	cm	→ cm		€
00602 7	Ø 11,5	36,5	●	5,00



Schöpflöffel
ladle
cucharón
louche



	cm	→ cm		€
00606 5	Ø 9	32	●	5,20



88608

Servierlöffel
spoon
cuchara
cuillère



00607

	cm	→ cm		€
88608 7	12 x 7	35	●	4,80
00607 2	12 x 7	35	●	4,60

perforiert



Spaghettizange
spoon
pinza espaguetis
pince universelle ou à spaghettis



	cm	→ cm		€
88637 7	9	24	●	4,90



Salat-Zange
salad tong
pinza ensalada
pince à salade



	cm	→ cm		€
00605 8	10 x 6	33	●	5,20



Toast-Zange
sandwich tong
pinza para sandwich
pince à toasts



	cm	→ cm		€
00601 0	10 x 8	28	●	6,40



Schöpflöffel „PROFI“
ladle
cacillo
louche

EDELSTAHL
STAINLESS
INOX
18/8



	cm	→ cm	ltr.	€
00710 9	Ø 5	32,0	0,030	11,00
00711 6	Ø 6	34,0	0,050	11,50
00712 3	Ø 7	35,5	0,080	12,00
00713 0	Ø 8	38,0	0,125	13,00
00714 7	Ø 9	42,0	0,150	14,80
00715 4	Ø 10	43,5	0,250	15,50
00716 1	Ø 11	45,0	0,300	16,00
00717 8	Ø 14,5	48,0	0,550	17,00



Schaumlöffel „PROFI“
skimmer
espumadera
écumoire

EDELSTAHL
STAINLESS
INOX
18/8



	cm	→ cm	€
00720 8	Ø 8	37,0	11,20
00721 5	Ø 10	40,5	12,50
00722 2	Ø 12	46,0	13,20
00723 9	Ø 14	50,5	14,50



Wender „PROFI“
turner
espátula
spatule

EDELSTAHL
STAINLESS
INOX
18/8



	cm	→ cm	€
00730 7	10 x 11,5	52	14,50



Servierlöffel „PROFI“
spoon
cuchara
cuillère de service

EDELSTAHL
STAINLESS
INOX
18/8



	cm	→ cm	€
00672 0	10,5 x 7	41	8,60



Servierlöffel geschlitzt „PROFI“
slotted spoon
cuchara de servicio agujereada
cuillère de service ajourée

EDELSTAHL
STAINLESS
INOX
18/8



	cm	→ cm	€
00671 3	10,5 x 7	41	8,60



Spaghettilöffel „PROFI“
spaghetti spoon
cuchara de spaghetti
cuillère à spaghettis

EDELSTAHL
STAINLESS
INOX
18/8



	cm	→ cm	€
00673 7	11 x 6,5	39	9,20



Fleischgabel
meat fork
tenedor de carne
fourchette à viande



	cm	→ cm	€
00666 9	7 / 10	34	6,40

rutschsichere Griffe, schwarzer Griff,
 hitzebeständig bis 120°C

antislip, black handle,
 heat-resistant up to 120°C

antideslizante, mango negro,
 resiste hasta + 120°C

anti-glisse, manche noir,
 résistant à +120°C



Schöpflöffel
ladle
cucharón
louche



	cm	→ cm	litr.	€
00670 6	9 x 9	34	0,15	7,00



Servierlöffel
spoon
cuchara
cuillère



	cm	→ cm	€
00662 1	10,5 x 7	34	6,40



Servierlöffel gelocht
slotted spoon
cuchara de servicio
cuillère de service



	cm	→ cm	€
00664 5	10,5 x 7	34	6,40



Bratenwender
slotted turner
espátula para plancha
spatule pour le grill



	cm	→ cm	€
00668 3	10 x 8	36	7,00



Ballonschneebeesen
whisk
batidor de alambre, bola
fouet ballon



	→ cm		€
88706 0	35	8 Drähte Ø 2 mm / 8 wires Ø 2 mm batidor 8 hilos Ø 2 mm / fouet 8 fils Ø 2 mm	14,00
88707 7	45	8 Drähte Ø 2 mm / 8 wires Ø 2 mm batidor 8 hilos Ø 2 mm / fouet 8 fils Ø 2 mm	12,00



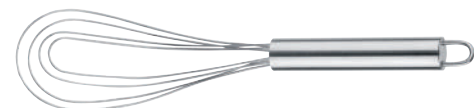
Schneebeesen
whisk
batidor
fouet professionnel



	→ cm		€
88708 4	35	8 Drähte Ø 2,3 mm / 8 wires Ø 2,3 mm batidor 8 hilos Ø 2,3 mm / fouet 8 fils Ø 2,3 mm	16,00
88709 1	45	8 Drähte Ø 2,3 mm / 8 wires Ø 2,3 mm batidor 8 hilos Ø 2,3 mm / fouet 8 fils Ø 2,3 mm	17,00
88710 7	55	8 Drähte Ø 2,3 mm / 8 wires Ø 2,3 mm batidor 8 hilos Ø 2 mm / fouet 8 fils Ø 2 mm	21,00
88712 1	25	11 Drähte Ø 1,5 mm / 11 wires Ø 1,5 mm batidor 11hilos Ø 1,5 mm / fouet 11 fils Ø 1,5 mm	11,00
88713 8	35	11 Drähte Ø 1,5 mm / 11 wires Ø 1,5 mm batidor 11hilos Ø 1,5 mm / fouet 11 fils Ø 1,5 mm	14,00
88714 5	45	11 Drähte Ø 2,5 mm / 11 wires Ø 2,5 mm batidor 11hilos Ø 2,5 mm / fouet 11 fils Ø 2,5 mm	17,00

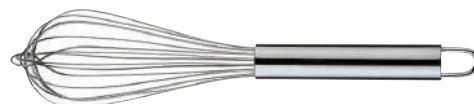


Tellerschneebeesen
flat whisk
batidor plano
fouet plat



matt poliert, mit Hohlgriff, 4 Drähte
satin polished finish, with hollow handle, 4 wires
inox con cuatro alambres
inox, 4 fils

	cm		€
73800 3	27 x 6,7	4 Drähte / 4 wires / 4 hilos / fouet 4 fils	3,70



Schneebeesen
whisk
batidor
fouet

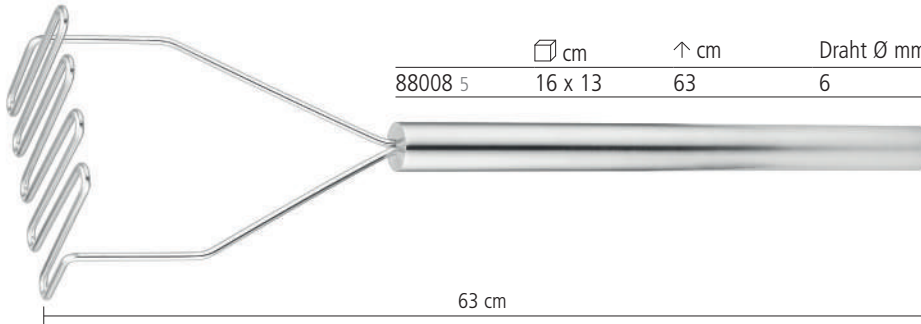


matt poliert, mit Hohlgriff, 8 Drähte
satin polished finish, with hollow handle, 8 wires
inox con mango hueco, 8 hilos
inox, manche creux, 8 fils

	→ cm		€
00744 4	28	8 Drähte Ø 1,5 mm / 8 wires Ø 1,5 mm 8 hilos Ø 1,5 mm / fouet 8 fils Ø 1,5 mm	6,50
00745 1	33	8 Drähte Ø 1,5 mm / 8 wires Ø 1,5 mm 8 hilos Ø 1,5 mm / fouet 8 fils Ø 1,5 mm	6,50
00746 8	38	8 Drähte Ø 1,5 mm / 8 wires Ø 1,5 mm 8 hilos Ø 1,5 mm / fouet 8 fils Ø 1,5 mm	8,30
00747 5	43	8 Drähte Ø 1,5 mm / 8 wires Ø 1,5 mm 8 hilos Ø 1,5 mm / fouet 8 fils Ø 1,5 mm	9,60
00740 6	48	8 Drähte Ø 2,3 mm / 8 wires Ø 2,3 mm 8 hilos Ø 2,3 mm / fouet 8 fils Ø 2,3 mm	10,10

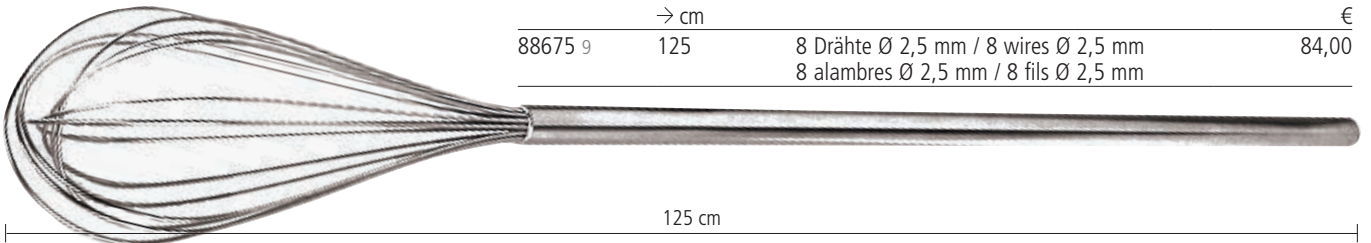
NEW

Kartoffelstampfer XXL
masher
machacador
pilon



	cm	cm	Draht Ø mm	€
88008 5	16 x 13	63	6	29,00

Kesselbesen XXL
large whisk
batidor gigante
fouet géant



matt poliert / satin polished finish / inox / inox, mat

	→ cm		€
88675 9	125	8 Drähte Ø 2,5 mm / 8 wires Ø 2,5 mm 8 alambres Ø 2,5 mm / 8 fils Ø 2,5 mm	84,00

Back- / Pommes-Frites Schaufel
chip shovel
pala para patatas fritas
pelle à frites



mit geschlossenem Hohlgriff, schwere Qualität
closed hollow handle, heavy gauge
mango hueco cerrado alta calidad
manche creux fermé, qualité extra

	→ cm	€
88601 8	33	34,00

Pommes-Frites Abfüll-Schaufel
chip bagger
recogedor para patatas fritas
pelle à frites



matt poliert, Schaufel 23 x 21 cm, Stiel 14 cm
satin polished finish, shovel 23 x 21 cm, handle 14 cm
pulido satinado con asa, 23 x 21 cm, mango de 14 cm
mat, avec anse, 23x21 cm, manche 14 cm

		€
88019 1	für Rechtshänder / for right hander para diestros / pour droitiers	12,00
88020 7	für Linkshänder / for left hander para zurdos / pour gauchers	12,00



Eisportionierer
portioner / ice cream scoop
rationador/ cuchara para helado
portionneur à glace



hochglanzpoliert, mit Edelstahlfeder, Feder ist physikalisch bedingt nicht korrosionsbeständig
 mirror polished finish, spring steel, spring is not stainless
 pulido brillante, muelle de acero especial, no resistente al óxido
 poli brillant, ressort acier spécial, non résistant à l'oxydation

	cm	→ cm	ltr.	€
71001 6	Ø 4,5	21	1/36	9,90
71002 3	Ø 4,7	21,5	1/30	9,90
71003 0	Ø 5,0	21,5	1/24	9,90
71004 7	Ø 5,3	22	1/20	9,90
71005 4	Ø 5,5	22	1/16	9,90
71006 1	Ø 6,5	23	1/12	9,90



Eisportionierer
ice cream scoop
cuchara para helado, ovalada
cuillère à glace ovale



hochglanzpoliert, mit Edelstahlfeder, Feder ist physikalisch bedingt nicht korrosionsbeständig,
 Kugel-Größe 5,8 x 4,6 cm

mirror polished finish, spring steel, spring is not stainless, scoop size 5,8 x 4,6 cm

acabado brillante, muelle de acero especial no resistente al óxido, tamaño de la bola 6 x 4,5 cm

brillant, ressort acier spécial, non résistant à l'oxydation, boule 6 x 4,5 cm

	cm	→ cm	ltr.	€
71008 5	22,5 x 6	22,5	1/30	11,20



Spieße / Spießaufhänger
skewer / espetada and kebab skewer rack
soporte para brochetas
support pour brochettes



zum Servieren von Fleischspießen bis 40 cm, Gestell aus 8 mm Edelstahl

to serve skewers up to 40 cm, wire stainless steel 8 mm

para servir brochetas de carne hasta 40 cm, grosor del alambre 8 mm, inox

pour présenter les brochettes long. Maxi 40 cm, fil 8 mm, inox

	cm	↑ cm	€
75001 2	Ø 22	46	31,60
75002 9	Ø 0,3	40	7,30



Messlöffelsatz
set measuring spoon
juego de cucharas medidoras
jeu de cuillère à mesure



Löffel hochglanzpoliert, Stiele matt poliert, Skalierung: 1 Essl., 1 Teel., 1/2 Teel., 1/4 Teel.
 bowl mirror polished finish, handles satin polished finish, measures: table spoon, tea spoon, 1/2 tea spoon, 1/4 tea spoon
 bol medidor brillante, mango mate medidas: 1 cuchara de sopa, 1 cuchara de te, 1/2 cuchara de te, 1/4 cuchara de te.
 corps brillant, manche mat, mesures: 1 cuillerée à soupe, 1 cuillerée à thé, 1/2 cuillère à thé, 1/4 de cuillère à thé,

	cm	€
75600 7	14 x 4,5	5,80



Teebrühsieb
snap mesh tea ball
infusor de te, pinza con malla
boule à thé avec pince



matt poliert, mit feinem Sieb, aufklappbar
 satin polished finish, with fine mesh, hinged
 acabado pulido efecto satinado, con malla fina, con bisagra
 inox mat, maille fine, avec charnière

	cm	→ cm	€
74750 0	Ø 4,5	15,5	2,00
74751 7	Ø 6,5	18	3,10

Hummerbrecher
lobster cracker
pinza bogavante
pince à homard



	cm	€
74201 7	14 x 5,5	4,20



Abbildung Originalgröße



Salatzange
salad serving tong
pinza de ensalada
pince à servir la salade

EDELSTAHL
 STAINLESS
 INOX
 18/8



hochglanzpoliert, einfache Handhabung
 mirror polished finish, convenient handling
 pulido brillante, manejo cómodo
 brillant, manipulation aisée



	 cm	€
00685 0	25 x 6,5	13,90



Universalzange
multipurpose tong
pinzas multiusos
pince multi-usages

EDELSTAHL
 STAINLESS
 INOX
 18/8



hochglanzpoliert, einfache Handhabung
 mirror polished finish, convenient handling
 pulido brillante, manejo cómodo
 brillant, manipulation aisée



	 cm	€
00688 1	25 x 6,5	13,90



Brot- und Gebäckzange
bread and pastry tong
pinza para pan y bollería
pince à pain ou viennoiseries

EDELSTAHL
 STAINLESS
 INOX
 18/8



hochglanzpoliert, einfache Handhabung
 mirror polished finish, convenient handling
 pulido brillante, manejo cómodo
 brillant, manipulation aisée



	 cm	€
00686 7	25 x 6,5	13,90



Brot- und Gebäckzange
bread and pastry tong
pinza para pan y bollería
pince à pain ou viennoiseries

EDELSTAHL
 STAINLESS
 INOX
 18/8



hochglanzpoliert, einfache Handhabung
 mirror polished finish, convenient handling
 pulido brillante, manejo cómodo
 brillant, manipulation aisée



	 cm	€
00687 4	25 x 6,5	13,90



Pfannenwender geschlitzt „CLASSIC“
turner
espátula ranurada
spatule rainurée



	cm	→ cm	€
75910 7	9 x 8	33	8,20



Schaumlöffel „CLASSIC“
skimmer
espumadera
écumoire



hochglanzpoliert, ergonomisch profilierter Hohl-Griff
mirror polished finish, ergonomic designed handle
pulido acabado brillante, mango ergonómico
brillant, manche ergonomique

	cm	→ cm	€
75911 4	Ø 11	36	8,20



Servierlöffel „CLASSIC“
serving spoon
cuchara de servicio
cuillère de service



hochglanzpoliert, ergonomisch profilierter Hohl-Griff
mirror polished finish, ergonomic designed handle
pulido brillante, asa ergonómica.
brillant, manche ergonomique

	cm	→ cm	€
75904 6	9 x 6	32,5	7,90



Servierlöffel „CLASSIC“
spoon
cuchara de servir agujereada
cuillère de service ajourée



hochglanzpoliert, perforiert, Löcher Ø 4 mm, ergonomisch profilierter Hohl-Griff
mirror polished finish, perforated, holes Ø 4 mm, ergonomic designed handle
pulido brillante agujeros de 4 mm, asa ergonómica
brillant, trous diam. 4 mm, manche ergonomique

	cm	→ cm	€
75903 9	9 x 6	32	8,20



Tranchiergabel „CLASSIC“
fork
tenedor para carne
fouchette à viande



hochglanzpoliert, ergonomisch profilierter Hohl-Griff, Zinkenlänge 8 cm
mirror polished finish, ergonomic designed handle, length of prongs 8 cm
pulido brillante, asa ergonómica, largo de las puas 8 cm
brillant, manche ergonomique, dents long. 8 cm

	cm	→ cm	€
75905 3	8,5 x 2,5	32	7,20



Salatgabel „CLASSIC“
salad fork
tenedor de servicio para ensalada
fourchette de service pour la salade



hochglanzpoliert, ergonomisch profilierter Hohl-Griff
 mirror polished finish, ergonomic designed handle
 pulido brillante, asa ergonómica.
 brillant, manche ergonomique

	cm	→ cm	€
75901 5	8 x 6	30	8,40



Salatlöffel „CLASSIC“
salad spoon
cuchara para ensalada
cuillère de service pour la salade



hochglanzpoliert, ergonomisch profilierter Hohl-Griff
 mirror polished finish, ergonomic designed handle
 inox brillante, asa ergonómica.
 brillant, manche ergonomique

	cm	→ cm	€
75902 2	8 x 6	30	8,20



Suppenkelle „CLASSIC“
soup ladle
cucharón de sopa
louche de service



hochglanzpoliert, ergonomisch profilierter Hohl-Griff
 mirror polished finish, ergonomic designed handle
 pulido brillante, asa ergonómica
 brillant, manche ergonomique

	cm	→ cm	ltr.	€
75907 7	Ø 7	28	0,06	9,00



Suppenkelle „CLASSIC“
soup ladle
cucharón de sopa
louche de service



hochglanzpoliert, ergonomisch profilierter Hohl-Griff
 mirror polished finish, ergonomic designed handle
 pulido brillante, asa ergonómica
 brillant, manche ergonomique

	cm	→ cm	ltr.	€
75908 4	Ø 9	31	0,1	9,50



Spaghettiheber „CLASSIC“
spaghetti server
tenedor espaguetis
cuillère à spaghetti



hochglanzpoliert, ergonomisch profilierter Hohl-Griff
mirror polished finish, ergonomic designed handle
acabado brillante, asa ergonómica
brillant, manche ergonomique

	cm	→ cm	€
75909 1	8 x 6,5	32,5	8,90



Saucengießlöffel „CLASSIC“
sauce / gravy ladle
cucharón de salsa
cuillère à sauce



hochglanzpoliert, ergonomisch profilierter Hohl-Griff, fugenlos
mirror polished finish, ergonomic designed handle, seamless
pulido brillante, asa ergonómica sin soldadura
brillant, manche ergonomique, monobloc (sans soudure)

	cm	→ cm	ltr.	€
75906 0	7 x 5,5	28,5	0,02	7,70



Tortenmesser „CLASSIC“
cake slice
porcionador de pastel
couteau à tarte



eine Kante gezahnt 15,5 cm
one edge serrated 15,5 cm
un borde serrado de 15,5 cm
denté sur un côté

	cm	→ cm	€
75912 1	4,5 x 1	29	9,00



Tortenheber „CLASSIC“
cake lifter
pala de tartas
pelle à gâteau



hochglanzpoliert, mit einer gezahnten Kante, ergonomisch profilierter Hohl-Griff
mirror polished finish, one edge serrated, ergonomic designed handle
pulido brillante, canto dentado, mango ergonómico
brillant, bord microdenté, manche ergonomique

	cm	→ cm	€
75900 8	5 x 1	23	7,20



Fischzange
fish tong
pinza de pescado
pince pour le poisson



hochglanzpoliert, längs perforiert
mirror polished finish, slotted
pulido brillante
brillant

	cm	→ cm	€
75802 5	10,5 x 3	24	6,60



Grillzange
barbecue tong
pinza barbacoa
pince à barbecue



Edelstahl, mit schwarzem kunststoffummanteltem Griff
black rubber coated handle
asa revestida de goma negra
poignée revêtue de résine noire

	cm	→ cm	€
75817 9	8 x 3,5	30,5	4,50



Gebäck- / Tortenzange
pastry tong
pinza para pasteles
pince à gâteaux



hochglanzpoliert, fugenlos
mirror polished finish, seamless
acabado brillante, sin soldadura
brillant, monobloc

	cm	→ cm	€
75803 2	7 x 3,5	17,5	4,60



Gebäckzange
pastry tong
pinza para pasteles
pince à gâteaux



hochglanzpoliert, perforiert
mirror polished finish, perforated
pulido brillante, perforado
brillant, perforée

	cm	→ cm	€
75804 9	6,5 x 3	19,5	7,20



**HOT
PRICE**

Eiszange
ice cube tong
pinza de hielo
pince à glaçons



hochglanzpoliert, fugenlos
mirror polished finish, seamless
pulido acabado brillante, de una sola pieza
brillant, d'une seule pièce

	cm	→ cm	€
75805 6	5 x 2	17,5	1,80



Allzweckzange
multipurpose tong
pinza multi-usos
pince universelle multi-usages



	cm	→ cm	€
88643 8	4 x 3	24	2,70
88644 5	4 x 3	30	3,40
88645 2	4 x 3	40	3,70



Aufschnitt- / Allzweckzange
sausage tong
pinza salchichas
pince à saucisses



hochglanzpoliert, fugenlos
 mirror polished finish, seamless
 pulido brillante, sin soldadura
 brillant, monobloc

	cm	→ cm	€
75806 3	3 x 2,5	16	3,40



Gebäckzange
pastry tong
pinza para pasteles
pince à gâteaux



hochglanzpoliert, fugenlos, extra schwere Qualität
 mirror polished finish, seamless, extra heavy gauge
 pulido brillante, sin soldadura, alta calidad resistente.
 brillant, monobloc, qualité extra, robuste

	cm	→ cm	€
75807 0	8,5 x 4	27,5	8,60



Universalzange
general tong
pinza universal
pince universelle



hochglanzpoliert, einseitig geschlitzt
 mirror polished finish, slotted on one side
 acabado brillante, agujereada en un lado
 brillant, perforée d'un seul côté

	cm	→ cm	€
75800 1	5 x 2	24	4,30



Salatzange
salad tong
pinza ensalada
pince à saladeç



hochglanzpoliert, beidseitig geschlitzt
 mirror polished finish, slotted on both side
 acabado brillante, agujereada en 2 lados
 brillant, perforéedes 2 côtés

	cm	→ cm	€
75801 8	5 x 2	24	5,50



Spaghettizange
spaghetti tong
pinza espaguetitis
pince à spaghettis



hochglanzpoliert, fugenlos
 mirror polished finish, seamless
 acabado brillante sin soldaduras
 brillant, monobloc

	cm	→ cm	€
75810 0	6 x 3	19	4,00

ideal zum Grätziehen
 oder Garnieren
 von edlen Speisen



Pinzettenzange
fine tong / tweezer
pinza de emplatar
pince à dresser



hochglanzpoliert, geriffelte Grifffläche, abgerundete Spitzen vorne, schwere Qualität
 mirror polished finish, ribbed handle, rounded on the tops, heavy gauge
 acabado brillante, mango cómodo ranurado, alta calidad, puntas redondeadas
 brillant, manche rainuré anti-glisse, qualité extra, pointes arrondies

	cm	→ cm	€
75808 7	1 x 1	14,5	4,80

ideal zum Garnieren
 und Dekorieren
 von edlen Speisen



Pinzettenzange
fine tong / tweezer
pinza de emplatar
pince à dresser



hochglanzpoliert, geriffelte Grifffläche, schwere Qualität
 mirror polished finish, ribbed handle, heavy gauge
 acabado brillante, mango cómodo ranurado, alta calidad
 brillant, manche rainuré anti-glisse, qualité extra

	cm	→ cm	€
75809 4	1,5 x 1	30	7,30



Zitronenschnitzelpresse
lemon slice squeezer
pinza exprimelimon
pince presse-citron



hochglanzpoliert, zum Auspressen von Zitronenscheiben
 mirror polished finish, to press lemon slices
 pulido brillante para rodajas de limón
 brillant, pour citrons en rondelle

	cm	€
71430 4	8 x 7	1,10

NEW



93195



93196

Mehrweckschaufel
scoop
pala universal
pelle multi-usages



	cm	→ cm	€
93195 4	Ø 6	24	9,00
93196 1	Ø 8	26	14,00

Eis- / Mehrweckschaufel
scoop
pala universal
pelle multi-usages



hochglanzpoliert, Hohlgriff, fugenlos verbunden mit Schaufel, extra schwere Qualität
mirror polished finish, hollow handle, seamless fixed, extra heavy gauge
brillante, mango hueco, sin soldadura con gancho, muy resistente
brillant, manche creux, monobloc, avec crochet, très robuste

	cm	→ cm	litr.	€
71009 2	8,5 x 4,3	17,5	0,05	7,20
71010 8	9,5 x 5,9	21,5	0,07	8,00
71011 5	12 x 6	23	0,14	9,40
71012 2	14 x 7,5	23,5	0,24	10,40
71013 9	15,5 x 8,5	24,5	0,30	10,50
71014 6	18 x 10	29	0,36	13,40
71015 3	22 x 13	35	0,47	16,20

Mehlschaufel
scoop
pala
pelle à farine



stehende Schaufel, auch für Flüssigkeiten geeignet
standing scoop, also applicable for liquids
pala, ápto también para líquidos
adaptée pour poudres et liquides

	cm	↑ cm	litr.	€
00610 2	25 x 9	4,5	0,25	2,30
00611 9	31 x 12	5,5	0,5	2,80
00612 6	35 x 13	6	0,7	4,10

Eisschaufel
ice scoop
pala de hielo
pelle à glaçons



	cm	→ cm	litr.	€
93192 3	10 x 6	29	0,7	7,40

HOT
PRICE

Feinkostlöffel, 6er Set
delicatessen spoon, 6 pcs. set
juego de 6 cucharas gourmet
jeu de 6 cuillères gourmet



	cm	→ cm	pcs.	€
88626 1	Ø 6	23	6	8,20

HOT
PRICE

Feinkostlöffel, 6er Set
delicatessen spoon, 6 pcs. set
juego de 6 cucharas gourmet
jeu de 6 cuillères gourmet



	cm	→ cm	pcs.		€
88627 8	Ø 6	23	6	○	8,20

HOT
PRICE

Feinkostlöffel, 6er Set
delicatessen spoon, 6 pcs. set
juego de 6 cucharas gourmet
jeu de 6 cuillères gourmet



	cm	→ cm	pcs.		€
88628 5	Ø 6	23	6	●	8,20

HOT
PRICE

Feinkost- / Olivenlöffel, 6er Set
delicatessen / oliven spoon, 6 pcs. set
juego de 6 cucharas para olivas
jeu de 6 cuillères à olives



gelocht
perforated
perforadas
perforées

	cm	→ cm	pcs.		€
88598 1	6 x 9	27	6	●	9,20

HOT
PRICE

Dressinglöffel
dressing spoon
cuchara de aliño
cuillère à sauce



	cm	→ cm		€
88609 4	Ø 6	34	●	3,30
88636 0	Ø 6	34	○	3,30

NEW

designed by **CULTURE FORM**



84020

Servierlöffel „PROFI“
serving-spoon
cuchara
cuillère



		cm	→ cm		€
84020	1	7 x 6,5	26,5	○	5,40
84021	8	7 x 6,5	26,5	●	5,40



84021

slip-proof



rutschsicher /
slip-proof



gerade
Portionierkante /
easy cutting



einfach abstreifen /
simply wipe off



Tiefe Ecken? - Kein Problem!
Deep corners? No problem!

EAN = 40 04 133 XXXXX x

QUALITÄTSHAUBEN designed by sieger design

NEW



2 Größen / 2 sizes



3mm Materialstärke

Frischhalte-Haube
cover
campana
cloche bombée

glasklar, Griff verchromt, schwere stabile Ausführung
transparent, chrome knob, heavy stable quality
transparent, asa cromada, alta estabilidad
transparente, ansa cromée, très stable



	□ cm	↑ cm	matches	€
15350 9	Ø 16,5	10	15130	10,00
15351 6	Ø 20,5	10	15131, 15141, 15136, 15271, 84241	12,00

passendes Tablett
15130

passender Ständer
15311, 15313



Rolltop-Haube
rolltop cover
campana abatible
cloche basculante



glasklarer Kunststoff, leichtgängig auf- und zuklappen 90°
 solid quality, to be opened 90°
 plástico transparente de alta calidad, apertura a 90°
 plastique transparent résistant, ouverture 90°

passend für alle APS-Tablets mit Ø 38 cm
suitable for APS trays Ø 38 cm
apta para todas las bandejas APS de Ø 38 cm
adequada para todas as bandejas APS com Ø 38 cm

	□ cm	↑ cm		€
18387 2	Ø 38	20	mit vergoldetem Kugelgriff gold plated handle pomo dorado bouton doré	18,90
18388 9	Ø 38	20	mit verchromtem Kugelgriff chrome plated handle pomo cromado bouton chromé	18,90



	□ cm	↑ cm		€
18380 3	Ø 50	26	mit verchromtem Zylindergriff chrome plated handle pomo cromado bouton chromé	54,00
18381 0	Ø 50	26	mit verchromtem Kreuzgriff chrome plated handle pomo cromado bouton chromé	54,00
18383 4	Ø 50	26	mit vergoldetem Kreuzgriff gold plated handle pomo dorado bouton doré	54,00



designed by **CULTURE FORM**



Rolltop-Haube „PURE“
rolltop cover
campana abatible
cloche basculante

verchromter Griff
chrome plated handle
pomo cromado
bouton chromé



	cm	cm	€
09013 2	44 x 33,5	17	24,00

Rolltop-Haube GN1/1
rolltop cover
campana rolltop
cloche rolltop



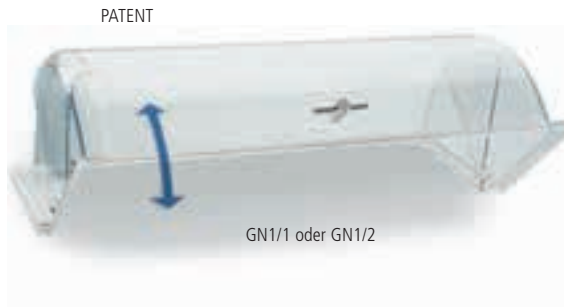
patentiert, passend für GN-Behälter, -Tablets, etc., leichtgängig auf- und zuklappbar 90°, temperaturbeständig -30°C bis ca. 120°C

patented, suitable for GN trays, solid quality, 90° opening, heat-resistant -30°C to 120°C

patentada, pomo dorado, apertura 90°, temperatura -30°C a +120°C

brevetée, bouton doré, ouverture 90°, température -30°C à +120°C

	cm	cm		€
11008 3	53 x 32,5	19	vergoldeter Griff / gold plated handle pomo dorado / bouton doré	59,90
11010 6	53,0 x 32,5	19	verchromter Griff / chrome plated handle pomo cromado / bouton chromé	59,90
12008 2	32,5 x 26,5	15	vergoldeter Griff / gold plated handle pomo dorado / bouton doré	54,20
12010 5	32,5 x 26,5	15	verchromter Griff / chrome plated handle pomo cromado / bouton chromé	54,20



GN1/1 oder GN1/2

designed by **KIRCHHOFF & EUWENS**



Rolltop-Haube GN1/1 „SUNDAY“
rolltop cover GN 1/1
campana rolltop GN 1/1
cloche rolltop GN 1/1

patentiert, mit Designer-Griff, ABS verchromt, leichtgängig auf- und zuklappbar

patent, with designer handle, chrome plated, easy to open and close

campana sola, policarbonato, asa cromada, fácil de abrir y cerrar

cloche seule, polycarbonate, bouton chromé, ouverture et fermeture faciles



	cm	cm	GN	€
11016 8	53 x 32,5	19	1/1	62,00

Haube GN1/1
cover
campana GN 1/1
cloche GN 1/1



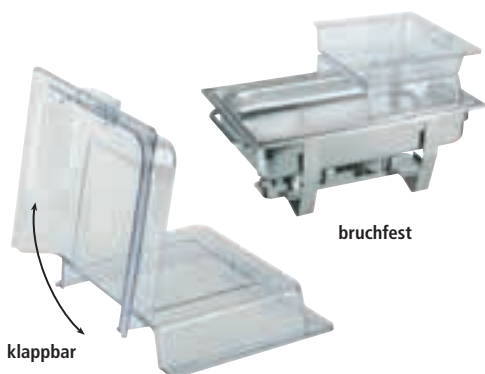
klappbar, passend für GN1/1-Behälter, GN1/1-Tablets, etc., nahezu bruchfest

suitable for GN1/1 chafing dish, GN1/1 trays, GN1/1 pans

para chafing dish GN 1/1, bandejas GN 1/1, cubetas GN 1/1

pour chafing dish, plateau, bac ou corbeille GN 1/1

	cm	cm	GN	€
11013 7	53 x 32,5	6	1/1	26,00





Frishalte-Haube
cover
campana
cloche



glasklar, schwere stabile Ausführung
clear, heavy stable quality, stackable
transparente, alta estabilidad, apilable
transparente, très stable, empilable

	cm	cm		€
06510 9	Ø 30	11,5		4,20
06511 6	Ø 30	11,5	schwarzer Griff / black handle botón negro / bouton noir	5,20
06512 3	Ø 30	11,5	mit verchromtem Griff chrom plated handle botón cromado bouton chromé	5,70
06515 4	Ø 33	12,5		5,20
06516 1	Ø 33	12,5	schwarzer Griff / black handle botón negro / bouton noir	6,30
06517 8	Ø 33	12,5	mit verchromtem Griff chrom plated handle botón cromado bouton chromé	6,70



stapelbar



Frishalte-Haube
cover
campana
cloche



	cm	cm		€
06501 7	Ø 30	11		2,80
06504 8	Ø 30	9,5		4,80
06506 2	Ø 30	7		2,80



Frishaltehauben, 2er Set
covers, 2 pcs. set
2 campanas
set de 2 cloches



vielseitig einsetzbar, einzeln mit Farbbänderole
multifunctional usable
uso multifunción, -40° hasta + 95°C
multi-usages, -40° à + 95°C

	cm	cm		€
40752 7	Ø 30	11		5,60


GN Kuppelhaube
GN cover
GN cúpula
GN cloche bombée


glasklarer Kunststoff, Griff verchromt
 clear, chrome knob
 transparente, asa cromada
 transparente, anse chromée



	cm	cm		€
11021 2	33 x 28	17	geschlossen / totally closed cerrada / totement fermée	22,00
11022 9	33 x 28	17	mit Front-Ausschnitt / one long side cut out gran apertura frontal / grande ouverture frontale	24,00
11026 7	54 x 33	20	geschlossen / totally closed cerrada / totement fermée	47,00
11027 4	54 x 33	20	mit Front-Ausschnitt / one long side cut out gran apertura frontal / grande ouverture frontale	49,00
11028 1	54 x 33	20	mit seitlichem Ausschnitt / one small side cut out pequeña apertura frontal / petite ouverture frontale	49,00


Abdeckhaube GN
cover GN
cubierta GN
cloche GN


passend für GN Tabletts, glasklarer Kunststoff, nahezu unzerbrechlich
 suitable for GN trays, clear plastic, nearly unbreakable
 apto para bandejas GN, plástico transparente, muy resistente a la rotura, resistencia hasta 60°C
 pour bacs et plateaux GN, plastique transparent, très résistant à la casse, température maxi +60°C

	cm	cm	GN	€
11001 4	32,5 x 26,5	9,5	1/2	19,00
11003 8	53 x 32,5	9,5	1/1	27,00


Haube GN 1/1 „HOCHSTAPLER“
cover GN 1/1 high stacker
campana GN 1/1 especial para apilar
cloche GN 1/1 spéciale empilage


glasklarer Kunststoff, passend zum Tablett 11300, 11290, 11295, Tablett fixiert sich auf der Haube - kein Rutschen möglich, nahezu bruchfest
 clear plastic, for tray 11300, 11290, 11295, tray fixes itself on the cover and can not slip off, nearly unbreakable

plástico transparente para bandejas 11300, 11290, 11295, la bandeja se fija a la tapa para que no se deslice, muy resistente a la rotura

en plastique transparent pour plats 11300, 11290, 11295. Le plat se fixe sur le dessous de la cloche pour ne pas glisser, très résistant à la casse

	cm	cm	GN	€
11305 3	53 x 32,5	9	1/1	30,00

NEW

Deckel „PURE“, mit Löffelaussparung
cover, with notched for spoons
tapa, con espacio para la cuchara
couvercle, avec encoche pour la louche



	cm	cm	matches	€
83600 6	19 x 19	1,5	Schale / bowls „PURE“ 84410, 84417, 84422, 83409 83572, 83468, 83573, 84429	7,70
83601 3	25 x 25	1,5	Schale / bowls „PURE“ 84408, 84418, 84423, 83469, 83574, 83575, 83408, 84430	9,90



glasklar / clear / transparent

ergonomischer Griff

Frischhaltedeckel
airtight cover
tapa hermética
couvercle hermétique



mit Silikondichtung, für luftdichtes Verschließen, Lebensmittel bleiben lange frisch
with silicone sealing ring, bowls closed airtight, to keep food fresh for a long time
junta de silicona para cerrar herméticamente los boles y mantener los alimentos frescos más tiempo
joint silicone pour fermeture hermétique et meilleure conservation des aliments



zwei Öffnungs-
positionen
des Deckels

2 Größen
2 sizes

	cm	€
10890 5	Ø 14	10,00
passend für Schalen 11865, 83700, 83701 suitable for bowls 11865, 83700, 83701 disponible para boles 11865, 83700, 83701 disponible pour bols 11865, 83700, 83701		
10887 5	Ø 23	18,50
passend für Schalen 11875, 11846, 11848, 83702, 83703 suitable for bowls 11875, 11846, 11848, 83702, 83703 disponible para boles 11875, 11846, 11848, 83703 disponible pour bols 11875, 11846, 11848, 83703		

designed by KIRCHHOFF & EUWENS



Deckel klappbar
cover hinged
tapa con bisagra
couvercle avec charnière



glasklar, mit Designer-Griff, verchromt, ohne Beschriftungsschild
clear, with designer handle, chrome plated, without card for inscription
transparente con pomo de diseño cromado sin tarjetas para inscripción
transparent, avec bouton chromé de design, sans étiquette pour inscription

	cm	€
10889 9	Ø 23,5	10,00

EAN = 40 04 133 XXXXX x

461

Zubehör
spare parts

Schutzdeckel
cover
tapa
couvercle



glasklar, klappbar, mit Beschriftungs-Schild
transparent, with card for inscription
plástico transparente, con etiqueta para inscripción
plastique transparent, avec étiquette pour inscription



in 2 Größen lieferbar

	cm		€
11867 6	Ø 14,5	mit vergoldetem Griff / gold plated handle botón dorado / bouton doré	11,00
11868 3	Ø 14,5	mit verchromtem Griff / chrome plated handle botón cromado / bouton chromé	10,00
11877 5	Ø 23,5	mit vergoldetem Griff / gold plated handle botón dorado / bouton doré	12,00
11878 2	Ø 23,5	mit verchromtem Griff / chrome plated handle botón cromado / bouton chromé	11,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

passende Schilder, 10er Set / fitting signs, 10 pcs. set
set de 10 cartelitos / set de 10 étiquettes

11879 9	für große Deckel / for big covers para tapas grandes / pour grands couvercles	4,90
12879 8	für kleine Deckel / for small covers para tapas pequeñas / pour petits couvercles	4,60



Schale
bowl
bol
bol



	cm	cm	litr.	€
11859 1	Ø 6	2,5	0,05	1,30
11865 2	Ø 14	6,5	0,5	2,10
11866 9	Ø 7,5	3,5	0,09	1,40
11875 1	Ø 23	10,5	2,5	3,50

Kühlakku
cooler
acumulador de frío
accumulateur de froid



gefüllt mit Kühlflüssigkeit, nicht giftig, einfach im Gefrierfach einfrieren, unbegrenzt wiederverwendbar

freeze it in freezer, non toxic, filled with freezer-liquid, boundless reusable

se enfría en el congelador, no tóxico, se puede reutilizar sin límite

liquide eutectique qui accumule froid une fois dans le congélateur, non toxique, réutilisable sans limites



	cm	cm		€
10777 9	Ø 15	2,5	○	4,70
10779 3	25 x 19	2,5	●	7,00
10791 5	25 x 19	2,5	○	6,80
10781 6	Ø 10,5	2,5	○	2,80
10782 3	41 x 21	2,5	○	13,90
10661 1	Ø 10,5	2,0	○	2,90

ohne Abbildungen / without pictures / no fotografiado / fotos não estão disponíveis

	cm	cm	pcs.	€
11101 1	16 x 7,5	2,0	4	4,50
10752 6	Ø 10,5	2,0		4,40

Index

0

00013 329
00015 397
00016 397
00017 329
00019 395
00020 395
00021 333
00022 331
00023 333
00024 396
00025 395
00026 395
00027 395
00028 395
00029 395
00030 332
00031 398
00032 151
00033 387
00034 331
00036 332
00037 331
00038 330
00039 330
00040 415
00042 415
00043 326
00044 326
00045 418
00046 147, 418
00048 326
00049 326
00050 326
00052 326
00054 325
00056 325
00058 398
00059 387
00060 329
00062 150
00063 150
00064 148
00065 148
00067 148
00070 334
00071 332
00073 387
00074 333
00075 140
00076 334
00077 334
00078 331
00079 331
00081 140
00082 140
00084 140
00085 140
00086 140
00087 140
00089 140
00090 326
00091 326
00092 406
00093 406
00094 406
00095 406
00096 406
00097 406
00098 406
00099 406
00100 261
00105 407
00106 407
00107 407
00108 407
00110 406
00111 324
00113 406
00114 406
00116 406
00193 184
00195 184
00208 261
00215 397
00216 397
00291 396
00292 396
00311 398
00362 332
00363 332
00381 140
00382 140
00383 140
00384 140
00385 140
00388 140
00389 139
00391 138
00392 138
00393 138
00394 138

00395 139
00396 139
00397 139
00398 139
00399 139
00401 369
00444 146
00462 147, 417
00463 146, 417
00464 146
00465 148, 418
00466 146, 417
00468 100, 147, 418
00469 100, 147, 418
00500 155
00501 155
00502 155
00503 155
00505 155
00506 155
00507 155
00508 155
00510 154
00511 154
00512 154
00513 154
00515 154
00520 157
00521 157
00522 157
00523 157
00524 157
00525 157
00526 157
00527 157
00528 157
00529 157
00530 155
00531 155
00532 155
00533 155
00535 155
00536 155
00537 155
00538 155
00540 155
00541 155
00542 155
00543 155
00547 154
00548 154
00549 154
00550 156
00551 156
00572 329
00573 329
00574 327
00575 328
00576 326
00579 327
00580 328
00581 398
00600 437
00601 438
00602 438
00603 437
00604 437
00605 438
00606 438
00607 438
00610 452
00611 452
00612 452
00615 298
00616 298
00617 298
00618 298
00619 298
00620 298
00621 298
00623 160
00625 160
00626 160
00627 160
00630 317
00632 317
00635 386
00636 412
00650 255
00652 148
00662 288, 440
00664 288, 440
00666 288, 440
00668 288, 440
00670 288, 440
00671 287, 439
00672 287, 439
00673 287, 439
00677 242
00679 241
00682 117, 161
00685 445
00686 445
00687 445
00688 445
00691 242

00692 242
00700 333
00710 287, 439
00711 287, 439
00712 287, 439
00713 287, 439
00714 287, 439
00715 287, 439
00716 287, 439
00717 287, 439
00720 287, 439
00721 287, 439
00722 287, 439
00723 287, 439
00730 287, 439
00740 441
00744 441
00745 441
00746 441
00747 441
00765 378
00766 378
00768 378
00770 402
00771 402
00772 384
00773 383
00774 383
00775 383
00776 383
00777 383
00778 383
00779 384
00780 408
00785 403
00831 286, 436
00832 286, 436
00833 286, 436
00834 286, 436
00860 136, 144, 204
00861 136, 204
00862 136, 204
00863 136, 204
00865 113, 205
00866 113, 205
00870 112
00871 112
00872 112
00873 112
00874 112
00875 112
00876 112
00877 112
00888 280
00889 280
00901 214
00929 122
00930 122
00931 122
00932 122
00941 120
00942 120
00945 120
00950 222
00951 222
00952 222
00953 221
00954 221
00955 222
00956 222
00957 222
00959 221
00961 122
00962 122
00963 122
00964 122
00968 119
00969 119
00971 121, 127, 381
00972 207
00973 118
00975 119
00978 207
00983 122
00984 121
00985 122
00986 121, 127
00987 121, 127
00988 120
00989 119, 184
00990 118
00991 118
00992 118
00993 118
00994 118
00995 118
00996 118
00997 119
00998 119
00999 119
01000 119
01300 137
01305 137
01306 137
01309 137
01310 137

01311 137
01312 137
01313 137
01314 137
01317 137
01318 137
01322 137
01323 137
01324 137
01325 137
01328 144
01329 144
01332 137
01335 137
01336 145, 308
01337 156, 308
01338 137
01348 137
01349 137
01358 137
01415 130
01416 130
01420 130
01425 130
01437 129
01699 160
01709 141
01710 141
01711 141
01712 141
01723 141
01725 141
01738 141
01748 141
02038 398
02310 141
02311 141
02312 141
03010 342
03012 341
03013 340
03014 340
03015 340
03016 341
03017 341
03020 341
03021 342
03023 341
03025 341
03026 340
03027 340
03028 341
03033 340
03610 334
03611 334
03614 178
03615 178
03616 178
03617 178
03618 178
03619 178
03620 178
03621 178
03622 110, 177
03623 110, 177
03814 140
03824 140
04000 339
04001 338
04002 338
04003 338
04004 338
04005 338
04006 338
04007 337
04008 337
04012 339
04013 339
04015 336
04016 336
04017 336
04018 336
04019 336
04020 339
04021 339
04022 339
04024 339
04025 339
04026 339
04035 337
04036 337
04037 337
04100 179
04101 179
04102 179
04103 179
04104 179
04445 389
04446 389
04447 389
06401 148
06501 147, 417, 459
06503 148
06504 147, 448, 418, 459
06506 459

06510 100, 142, 146, 417, 459
06511 100, 459
06512 23, 25, 43, 100, 459
06515 70, 142, 459
06516 70, 459
06517 25, 29, 43, 70, 146, 417, 459
06701 148
09000 203
09001 203
09002 203
09003 203
09010 203
09011 203
09012 203
09013 203, 458
09016 203
09020 203
09021 203
09022 203
09023 203
09026 203
09080 207
09081 207
09082 215
09083 215
09085 206
09090 208
09093 209
09099 206
09100 208
09102 208
09104 208
09200 209
09202 209
09204 209
09923 87
09924 87

1
10316 386
10317 386
10318 386
10319 386
10320 386
10321 386
10322 388
10323 388
10325 388
10326 388
10327 388
10328 385
10329 385
10330 385
10331 385
10332 385
10334 385
10335 385
10336 385
10338 388
10339 388
10342 388
10608 237
10661 217, 462
10663 235
10668 194
10700 229
10701 237
10703 237
10704 237
10707 237
10708 237
10709 237
10710 237
10711 237
10712 237
10713 237
10714 237
10715 237
10716 237
10717 237
10720 229
10730 230
10740 230
10750 235
10752 225, 462
10753 226
10754 226
10755 235
10756 234
10757 234
10758 234
10759 234
10760 235
10761 225
10762 225
10764 225
10765 230
10766 225
10768 228
10769 227
10770 227
10771 226
10772 226

10773 226
10774 226
10775 227
10776 227
10777 165, 216, 218, 237, 462
10778 194
10779 210, 211, 212, 214, 462
10781 165, 462
10782 191, 462
10788 228
10789 228
10791 203, 462
10793 233
10794 233
10795 233
10796 233
10797 233
10798 233
10799 233
10800 229
10801 237
10803 237
10804 237
10805 231, 232
10806 231, 232
10807 237
10808 237
10809 237
10810 233
10812 237
10814 237
10820 230
10825 234
10830 235
10833 235
10835 235
10840 234
10850 234
10859 234
10860 231
10862 232
10864 232
10865 231
10867 231, 232
10870 166, 236
10871 166, 236
10872 166, 236
10873 166, 236
10887 165, 461
10889 461
10890 165, 461
10907 234
11000 132
11001 134, 220, 460
11003 134, 460
11008 113, 205, 210, 214, 220, 358, 458
11010 113, 205, 210, 212, 214, 220, 358, 458
11013 458
11015 220
11016 113, 191, 205, 458
11017 220
11018 171
11019 220
11020 133
11021 358, 460
11022 358, 460
11023 135
11024 135
11025 135
11026 358, 359, 460
11027 353, 358, 359, 460
11028 358, 460
11032 135
11038 135
11040 133
11048 135
11065 133
11100 132, 220
11101 208, 209, 213, 462
11110 132
11111 135
11115 135
11118 171
11119 97, 171
11150 131
11155 131
11160 131
11165 131
11168 131
11170 131
11195 134
11210 128, 190
11211 128, 190
11212 128, 190
11220 128, 190
11222 128, 190

11230 191
11244 259
11252 133
11290 133, 282
11295 131
11300 133, 282
11302 134
11305 134, 460
11310 133
11312 282
11315 282
11319 282
11395 172
11396 172
11397 172
11398 172
11399 172
11400 129
11410 129
11421 197
11422 197
11423 197
11424 197
11426 197
11427 197
11431 197
11432 197
11433 197
11434 197
11435 197
11436 197
11437 197
11438 197
11439 197
11442 198
11444 198
11446 199
11447 198
11449 198
11451 199
11455 199
11456 199
11470 129
11475 129
11495 186, 189
11496 189
11497 189
11498 189
11499 189
11503 214
11505 214
11510 212
11512 213
11514 212
11516 213
11522 187
11523 186, 187
11524 186
11526 186
11527 186
11528 187
11529 187
11533 215
11538 215
11540 210
11541 210
11542 211
11543 211
11553 220, 359
11555 220, 359
11556 222
11562 223
11563 390
11572 223
11573 223
11574 390
11575 390
11576 390
11577 391
11578 391
11579 387
11590 214
11595 187, 188
11596 188
11597 188
11598 188
11599 188
11618 252
11642 199
11644 199
11646 199
11655 253
11656 252
11667 251
11671 251
11672 251
11675 253
11678 253
11680 252
11683 261
11685 252
11686 253
11692 253
11693 264
11695 253
11696 253

11699 252
11720 392
11730 393
11762 393
11763 393
11765 393
11766 393
11775 390
11776 390
11777 392
11778 392
11780 392
11794 191
11795 191
11805 193
11807 193
11808 193, 196
11810 217
11811 217
11812 217
11813 217
11815 217
11816 217
11817 216
11818 216
11833 195
11834 195
11845 218
11846 216, 218
11847 218
11848 216, 218
11849 218
11859 462
11865 189, 462
11866 462
11867 189, 462
11868 189, 217, 462
11875 188, 218, 462
11877 188, 462
11878 188, 216, 218, 462
11879 109, 329, 330, 462
11881 420
11884 223
11885 223
11887 224
11888 223
11889 224
11891 224
11892 192
11893 192
11894 420
11901 259
11902 259
11910 260
11911 260
11912 260
11913 260
11914 260
11915 260
11916 260
11917 260
11920 263
11921 280
11922 280
11923 280
11925 394
11927 279, 394
11940 281
11941 281
11942 281
11943 281
11945 285
11946 285
11947 285
11950 281
11955 279
11957 279
11960 279
11962 279
11965 279
11966 278, 350
11969 224
11970 196
11971 194
11972 194
11973 194
11974 194
11975 196
11977 284
11978 273
11979 284
11980 200, 201
11981 200
11986 201
11987 201
11989 200
11990 200, 201
11991 200
11992 200
11993 200
11994 278
11996 278
11997 278
11998 278

11999	278	13930	172	15218	20	30046	405	33238	183	40009	280, 355	40311	372, 375	50305	346
12000	132	13931	172	15219	20	30047	405	33240	180	40100	152	40312	372, 375	50310	346
12008	458	13935	172	15220	20	30048	405	33241	80	40101	152	40313	372, 375	50315	346
12010	458	13936	172	15221	31	30049	405	33242	80	40102	152	40320	375	50400	346
12040	133	13940	170	15222	31	30050	165	33243	87	40103	152	40330	376	50500	347
12065	133	13941	170	15223	31	30052	165	33244	93, 219	40104	152	40331	376	50501	347
12100	132	13942	170	15224	31	30054	385, 405	33245	93, 219	40105	152	40400	324	50510	346
12221	257	13950	171	15225	31	30055	385, 405	33246	125, 219	40110	363	40401	324	50600	348
12222	258	13951	171	15226	31	30056	385, 405	33247	125, 219	40115	363	40405	370	50601	348
12225	258	13952	171	15227	31	30057	405	33248	183	40125	357	40415	373	50602	348
12228	258	13955	170	15228	31	30100	145	33250	177	40126	353	40420	371	50605	348
12232	257	13960	170	15230	20	30101	145	33251	177	40127	357	40421	371	50606	348
12233	254	13965	193	15231	20	30102	145	33252	177	40128	353	40422	371	50607	348
12235	258	13966	175	15232	20	30103	145	33260	176	40129	353	40423	371	50610	348
12236	254	13980	165	15233	20	30104	145	33261	176	40130	280, 355	40424	376	50611	348
12240	254	13981	165	15234	20	30105	145	33262	176	40131	280, 355	40425	332	50612	348
12243	259	13985	167	15235	20	30107	153	33265	179	40132	352	40430	372	50700	349
12244	259	13987	166, 195	15236	30	30108	153	33266	179	40135	352	40431	372	50701	349
12245	254	13990	164	15250	31	30109	153	33267	179	40137	352	40432	372	50702	349
12249	254	13995	167	15251	31	30110	153	34247	94, 183	40139	352	40433	372	50705	349
12260	254	14910	173	15252	31	30111	159	34248	94, 183	40140	352	40440	375	50706	349
12285	262	14911	173	15253	31	30112	159	35050	266	40144	178, 352	40441	372, 375	50707	349
12287	251, 262	14915	173	15255	27	30113	159	35065	266	40146	352	40443	377	50710	349
12289	249, 262	14916	173	15256	27	30114	159	35070	266	40148	358, 220, 352	40444	377	50711	349
12290	262	14920	173	15257	27	30115	159	35343	266	40149	353	40450	375	50712	349
12291	247, 248, 263	14921	173	15258	27	30116	159	35711	152	40150	358	40453	376	50800	348
12292	250, 262	14925	173	15259	27	30117	159	35712	152	40152	352	40454	376	50801	348
12294	262	14926	173	15261	27	30118	159	35720	123	40153	353	40455	373	50802	348
12295	244, 245, 246, 247, 248, 263	14930	172	15262	27	30119	158	35730	123	40154	219, 220, 359	40457	373	50805	348
		14931	172	15263	27	30120	86	35734	123	40159	219, 352, 359	40458	373	50806	348
		14935	172	15270	23	30121	86	35735	123	40160	352	40460	373	50807	348
12296	246, 263	14936	172	15271	23	30122	86	35912	152	40161	219, 352, 359	40461	373, 374	50810	349
12299	263	14940	170	15272	23	30123	159	35930	123	40179	355	40462	373, 374	50811	349
12300	255	14941	170	15300	29	30124	159	36002	300	40182	355	40463	373	50812	349
12310	258	14942	170	15301	29	30126	158, 388	36007	309	40191	352	40464	373	50815	348
12340	256	14950	171	15302	29	30127	158, 388	36009	306	40192	352	40470	374	50816	348
12350	250	14951	171	15303	29	30136	158, 388	36010	309	40193	352	40472	374	50817	348
12355	256	14952	171	15310	29	30137	158, 388	36011	309	40194	352	40474	374	50820	348
12356	257	14953	174	15311	29	30200	362	36012	308	40195	352	40476	374	50821	348
12357	257	14954	174	15312	29	30201	363	36013	304	40196	352	40478	374	50822	348
12358	250	14956	174	15313	29	30202	363	36014	315	40198	354	40480	374	50900	347
12360	256	14965	193	15320	33	30203	360	36015	304	40199	354	40482	376	50905	347
12361	249	14966	175	15321	33	30204	360	36017	306	40200	149	40485	377	50910	347
12362	250	14970	174	15322	33	30210	362	36019	315	40201	149	40486	379	50915	347
12365	249	14980	165	15323	33	30220	362	36020	292	40202	149	40487	379		
12366	245, 248	14981	165	15324	33	30230	362	36021	292	40203	149	40488	379	6	
12368	250	14985	167	15325	33	30240	362	36022	304	40204	149	40490	378	60000	366
12370	244	14987	166, 195	15326	33	30250	362	36024	304	40205	149	40498	378	60001	366
12371	245	14990	164	15331	33	30260	408	36025	292	40206	149	40499	378	60002	366
12372	245	14995	167	15332	33	30261	408	36026	291	40207	149	40500	384	60003	366
12373	244	15100	19	15334	33	30263	408	36027	304	40210	361	40501	384	60004	365
12374	245	15101	19	15335	33	30264	408	36028	291	40211	361	40502	384	60005	365
12375	245	15102	19	15340	21	30266	408	36029	304	40212	361	40503	384	60006	365
12385	248	15103	19	15341	21	30267	408	36030	300	40213	361	40504	384	60007	366
12386	246	15104	19	15342	21	30270	362	36032	302	40214	361	40505	384	60008	366
12390	248	15105	19	15343	21	30272	362	36033	303	40215	361	40506	379	60009	366
12391	246	15106	19	15344	21	30276	363	36034	302	40216	361	40520	381	60010	366
12393	248	15107	19	15345	21	30277	363	36036	301	40220	351	40521	381	60011	366
12394	246	15108	19	15346	21	30279	356	36037	303	40222	219, 351, 359	40522	381	60012	366
12395	249	15110	19	15347	21	30280	356	36038	300	40223	350	40524	381	60014	366
12396	247	15111	19	15348	21	30281	356	36042	301	40224	351	40530	381	60015	366
12397	245, 247	15112	19	15350	25, 43, 456	30282	356	36044	296	40225	350	40531	381	60016	366
12398	247	15113	19	15351	23, 25, 43, 456	30283	356	36045	296	40226	351	40532	381	60017	366
12399	247	15114	19			30284	356	36046	296	40227	350	40534	381	60018	366
12403	248	15115	19	15921	150	30285	356	36047	295	40228	351	40540	381	60019	366
12404	246	15116	19	15925	150	30286	219, 356, 359	36048	295	40229	350	40541	381	60020	369
12415	175	15117	19	15926	150	30287	356	36049	297	40230	351	40542	381	60021	369
12428	240	15120	30	16905	117, 161	30288	219, 356, 359	36050	301	40234	361	40543	382	60022	369
12429	240	15125	31	17910	170	30299	151, 357	36052	295	40235	361	40544	382	60023	369
12430	241	15126	31	17920	172	30310	363	36053	295	40236	361	40545	382	60024	369
12431	241	15127	31	17921	172	30320	363	36054	295	40237	361	40600	114	60030	366
12432	241	15128	31	17922	171	30325	184	36055	297	40240	178, 351	40601	114	60031	366
12435	241	15130	25	18380	113, 205, 457	30330	324	36056	297	40242	219, 351, 359	40605	116	60032	366
12436	241	15131	25	18381	457	30332	293	36057	297	40243	350	40606	116	60070	143
12440	239	15132	25	18383	457	30333	324	36062	299	40244	351	40607	116	60275	144
12441	239	15133	25	18387	211, 353, 457	30340	360	36063	299	40245	350	40610	114	60310	143
12442	239	15135	23	18388	25, 29, 100, 136, 204, 207, 211, 213, 215, 353, 457	30341	360	36064	302	40246	351	40611	114	60315	144
12879	109, 329, 330, 462	15136	23			30350	360	36065	296	40247	350	40620	114	60380	143
		15137	23			30351	360	36066	292	40248	351	40621	114	60385	144
12910	173	15140	22			30360	360	36068	293	40249	350	40630	115	60500	368
12911	173	15141	22			30361	360	36069	293	40250	351	40631	115	60501	368
12915	173	15142	22	18389	171	30370	360	36071	295	40					

60536	365	73511	401	8	82028	274	83424	105	83651	66	83820	71	83958	45
60537	365	73512	401	80021	82029	274	83426	105	83652	66	83822	71	83960	77
60538	364	73513	401	80022	82030	274	83433	82	83654	66	83824	71	83961	77
60539	364	73700	400	80023	82032	274	83434	82	83655	66	83826	71	83962	77
60540	367	73701	400	80024	82034	274	83435	91	83657	66	83828	70, 97	83963	77
60541	367	73702	400	80025	82036	274	83436	91	83658	66	83830	70	83964	77
60542	367	73703	400	80026	82037	274	83437	91	83660	66	83832	70	83965	77
60550	370, 389	73710	400	80027	82038	274	83438	91	83661	66	83834	70	83966	77
60551	370, 389	73711	400	81000	82040	274	83439	91	83663	66	83836	70	83967	77
60552	370, 389	73712	400	81095	82042	274	83440	91	83664	66	83838	70	83968	103
60553	370, 389	73713	400	81100	82050	274	83441	91	83696	92	83840	70	83969	103
60554	370, 389	73714	400	81101	82051	274	83442	91	83697	92	83842	105	83971	45
61150	143	73719	400	81102	82059	274	83443	91	83698	92	83843	105	83980	45, 282
61155	143	73725	400	81104	82100	276	83444	91	83699	92	83844	105	83981	45
61190	143	73726	400	81106	82101	275	83445	91	83700	92, 165, 192, 201	83845	105	83991	94, 110
61195	143	73727	400	81108	82104	275	83446	91	83701	92, 165, 192, 201	83847	396	83992	44
61280	143	73739	401	81109	82106	275	83447	91	83702	92, 165, 192, 201	83848	102, 151	83993	94, 110
61285	143	73740	401	81116	82108	275	83448	91	83703	92, 165, 192	83850	105	83994	44
61400	143	73741	401	81191	82110	275	83449	91	83702	92, 165, 192	83851	102, 151	83995	94, 110
64001	265	73742	401	81195	82112	275	83450	84	83703	92, 165, 192	83862	91	83996	95, 144
64051	265	73743	401	81198	82113	275	83451	84	83704	92	83863	91	83997	94, 110
64151	265	73744	401	81199	82114	275	83452	84	83705	92	83864	91	83998	394
64201	265	73750	400, 416	81200	82116	275	83453	84	83710	54	83865	91	83999	394
65010	265	73800	441	81201	82117	275	83454	84	83712	54	83866	91	84000	89
65020	265	74201	444	81202	82118	275	83455	84	83714	55	83867	106	84001	89
65030	265	74207	145	81204	82119	275	83456	84	83716	55	83868	106	84002	89
65033	265	74400	402	81206	82120	275	83457	84	83718	56	83869	83, 100, 207	84003	89
65034	265	74401	402	81208	82122	275	83466	84	83720	56	83871	91	84004	89
65035	265	74402	402	81209	82123	275	83467	84	83721	56	83872	91	84005	89
65065	264	74403	402	81292	82128	275	83468	84	83722	57	83873	91	84006	89
65066	264	74404	402	81295	82129	275	83469	84	83723	56	83874	91	84007	89
7	70303	74698	403	81296	82130	275	83479	82	83724	57	83875	81	84017	99
		74699	403	81300	82132	275	83480	82	83725	56	83876	81	84018	99
70303	412	74700	403	81302	82134	275	83481	82	83726	56	83877	81	84020	108, 454
70306	412	74701	403	81304	82137	275	83482	82	83727	56	83878	97	84021	108, 454
71001	443	74702	403	81306	82138	275	83483	83	83728	56	83879	97	84022	59
71002	443	74703	403	81308	82140	275	83484	83	83729	55	83880	92, 201	84023	59
71003	443	74704	403	81391	82142	275	83486	105	83730	56	83881	92, 201	84024	59
71004	443	74705	403	81395	82150	275	83487	105	83731	55	83882	82	84025	59
71005	443	74706	403	81400	82151	275	83488	325	83732	56	83884	83	84026	59
71006	443	74721	403	81401	82159	275	83489	325	83733	55	83886	83	84028	98
71008	443	74722	403	81402	82200	276	83490	82	83734	58	83887	105	84029	98
71009	452	74730	404	81404	82210	248	83491	82	83735	55	83888	105	84035	106
71010	452	74731	404	81406	82215	248	83492	82	83736	58	83889	105	84036	106
71011	452	74732	404	81408	82300	276	83493	83	83737	55	83890	101, 419	84037	95
71012	452	74733	404	81492	82307	124	83494	83	83738	58	83891	101, 419	84038	95
71013	452	74750	391, 444	81495	82308	124	83497	86	83739	55	83892	101, 419	84039	381
71014	452	74751	391, 444	81502	82309	124	83498	86	83740	58	83893	101, 419	84040	68
71015	452	75001	443	81504	82310	125	83499	86	83742	58	83894	91	84041	68
71400	318	75002	443	81506	82312	125	83500	102	83744	58	83895	91	84042	68
71401	335	75600	444	81591	82314	125	83513	102	83748	75, 276	83896	91	84043	68
71402	335	75800	450	81595	82316	125	83514	102	83749	75, 276	83897	98, 255	84045	154
71403	335	75801	450	81602	82318	127	83517	83	83750	75, 276	83900	79	84046	85, 101, 174
71404	335	75802	448	81604	82319	127	83536	391, 397	83751	75, 276	83901	79	84047	85, 101, 174
71405	335	75803	449	81606	82328	126, 193	83537	397	83752	75, 276	83902	79	84048	85, 101, 174
71406	335	75804	449	81608	82338	126	83538	397	83753	75, 276	83903	79	84050	73
71407	335	75805	310, 449	81692	82345	125	83560	85	83754	75, 276	83904	79	84051	73
71408	335	75806	450	81695	82346	126	83561	85	83755	75, 276	83905	79	84052	73
71409	335	75807	450	81700	82347	126	83562	85	83756	75, 276	83906	79	84053	73
71410	335	75808	451	81701	82370	127	83563	85	83757	75, 276	83907	79	84054	72
71411	335	75809	451	81702	82371	127	83564	85	83758	75, 276	83908	79	84055	73
71412	335	75810	451	81704	82394	127	83565	85	83759	75, 276	83909	79	84056	73
71413	335	75817	449	81706	82395	127	83566	85	83760	74, 277	83910	79	84057	73
71414	335	75900	448	81707	82419	281	83567	85	83761	74, 277	83911	79	84058	72
71415	335	75901	447	81791	82420	281	83568	84	83762	74, 277	83912	79, 97	84059	73
71416	335	75902	447	81795	82502	271	83569	84	83763	74, 277	83913	79, 97	84060	73
71418	335	75903	446	81796	82504	271	83570	84	83764	74, 277	83914	79	84061	72
71419	335	75904	446	81800	82506	271	83571	84	83765	74, 277	83915	79	84062	73
71421	335	75905	446	81801	82508	271	83572	84	83766	74, 277	83916	79	84063	73
71430	391, 451	75906	448	81802	82510	271	83573	84	83768	74, 277	83917	79	84064	73
71431	314	75907	447	81804	82512	271	83574	84	83769	74, 277	83918	79	84065	72
71433	318	75908	447	81806	82514	271	83575	84	83770	74, 277	83919	79	84066	73
71440	284	75909	448	81891	82516	271	83587	98	83772	74, 277	83920	79, 160, 216	84067	73
71441	285	75910	446	81895	82518	271	83588	82	83773	74, 277	83921	79	84068	72
71450	329	75911	446	81901	82520	271	83589	82	83777	92	83922	79	84069	73
71451	329	75912	448	81902	82522	271	83592	82	83779	67	83923	79	84073	73
71452	329	77302	415	81903	82524	271	83593	82	83780	92	83924	79	84076	73
71453	329	77303	415	81904	82526	272	83594	82	83781	92	83925	79	84080	840
71454	329	77304	415	81905	82528	272	83597	82	83782	92	83926	79	84081	840
71455	329	77305	415	81906	82530	272	83598	82	83783	92	83928	54	84082	840
71460	333	77320	414	81907	82532	272	83599	82	83784	92	83929	54	84083	840
71461	333	77321	414	81908	83301	162	83600	85, 461	83785	67	83932	57	84084	840
71462	333	77322	414	81909	83303	162	83601	85, 461	83786	67	83933	57	84085	840
71470	109, 330	77323	414	81910	83304	162	83610	327	83787	67	83934	57	84086	840
71471	109, 330	77324	414	81911	83305	162	83611	327	83788	67	83935	57	84087	840
71472	109, 329	77325	414	81997	83309	162	83612	327	83789	67	83936	57	84088	840
71473	109, 329	77326	414	81998	83310	162	83613	3						

84124	62	84191	40	84271	47	84345	55	88099	151	88806	323	88922	431	93144	316
84125	62	84192	40	84272	47	84346	55	88111	420	88810	422	88923	431	93145	316
84126	62	84193	40	84273	47	84347	55	88122	407	88811	422	88924	431	93146	316
84127	62	84194	40	84274	47	84348	55	88123	407	88812	422	88925	431	93147	316
84128	61, 841	84195	41	84275	47	84349	55	88133	407	88813	422	88926	431	93148	316
84129	61	84196	41	84276	47	84350	55	88134	407	88814	423	88927	431	93149	316
84130	61	84197	41	84277	47	84351	55	88144	272	88815	423	88928	432	93150	408
84131	61	84198	41	84280	47	84352	55	88244	272	88816	423	88929	432	93151	408
84132	61	84199	41	84281	47	84353	55	88245	272	88817	423	88930	435	93152	311
84133	61	84200	95	84282	47	84354	55	88246	272	88818	423	88931	432	93153	311
84134	61	84201	95	84283	47	84355	55	88247	272	88819	423	88932	432	93154	410
84135	61	84202	95	84284	47	84405	182	88248	272	88820	423	88933	432	93155	410
84136	61	84203	95	84285	47	84406	182	88249	272	88821	423	88934	432	93156	410
84137	62	84205	37	84286	47	84407	182	88250	272	88822	423	88935	433	93157	410
84140	841	84206	37	84287	47	84408	84	88255	401	88823	424	88936	433	93160	321
84141	841	84207	37	84290	48	84409	84	88256	401	88824	424	88937	433	93161	322
84142	841	84208	37	84291	48	84410	84	88271	408	88825	424	88938	433	93162	322
84143	841	84209	37	84292	48	84414	84	88285	273, 416	88826	424	88939	433	93163	410
84144	49	84210	96	84293	48	84415	84	88287	420	88827	424	88940	433	93170	322
84145	49	84211	96	84295	48	84416	84	88288	420	88828	425	88941	433	93172	313
84146	49	84212	325	84296	48	84417	84	88598	107, 453	88829	425	88942	433	93174	306
84147	49	84213	325	84297	48	84418	84	88601	442	88830	425	88943	433	93175	305
84148	49	84215	96	84298	48	84420	84	88607	404	88831	425	88944	434	93180	307
84149	49	84216	96	84300	75, 276	84421	84	88608	438	88832	426	88945	434	93181	307
84150	73	84217	42, 60	84301	75, 276	84422	84	88609	106, 453	88833	426	88946	434	93182	307
84151	73	84218	42, 60	84302	75, 276	84423	84	88615	402	88834	426	88947	434	93183	307
84152	73	84220	96	84303	75, 276	84429	85	88616	402	88835	426	88948	434	93189	314
84153	73	84221	96	84304	75, 276	84430	85	88617	403	88836	427	88949	434	93190	310
84155	73	84222	96	84305	75, 276	84440	85	88618	403	88837	427			93191	312
84156	73	84225	226	84306	75, 276	84441	85	88619	403	88838	427	9		93192	312, 452
84157	73	84226	60	84307	75, 276	84442	85	88621	403	88839	427	90901	208	93195	452
84158	60, 841	84227	60	84308	75, 276	84785	67	88626	107, 453	88840	427	90902	208, 209	93196	452
84159	73	84229	63	84309	75, 276	84786	67	88627	107, 453	88841	428	93101	309	93200	305
84160	73	84230	63	84310	75, 276	84787	67	88628	107, 453	88842	428	93102	322	93202	321
84161	49	84231	63	84311	75, 276	84788	67	88631	435	88843	428	93105	227, 302	93206	321
84162	73	84232	63	84312	42	84789	67	88633	404	88844	428	93108	320	93207	321
84163	73	84233	63	84314	42	84790	67	88636	106, 453	88845	429	93109	320	93220	305
84164	73	84234	63	84315	42	84970	69	88637	438	88846	307, 429	93110	319	93222	410
84165	49	84235	97	84317	42	84971	69	88640	437	88847	429	93111	319	93223	410
84166	73	84236	97	84320	50	84972	69	88642	437	88848	429	93112	310	93224	410
84167	73	84237	97	84321	50	84973	69	88643	449	88849	430	93114	319	93240	410
84168	49	84238	97	84322	50	84974	69	88644	449	88850	430	93115	319	93241	410
84169	73	84240	43	84323	50	84975	69	88645	449	88851	422	93116	310	93242	410
84170	49	84241	43	84324	51	84976	69	88675	442	88852	430	93120	310	93243	410
84171	49	84242	43	84325	51	84977	69	88688	409	88853	430	93121	310	93244	410
84172	49	84243	43	84326	51	84978	69	88701	435	88854	431	93122	312	93245	410
84173	73	84245	45	84327	51	84979	69	88706	441	88855	413	93123	322	93296	313
84176	73	84250	99, 158	84328	51	84980	95	88707	441	88856	413	93124	313	93297	318
84177	841	84251	99, 158	84329	51	84981	95	88708	441	88860	314	93125	312	93298	318
84178	841	84252	99, 158	84330	51	85040	68	88709	441	88900	413	93126	320	93299	313
84179	841	84253	99, 158	84331	51	85041	68	88710	441	88901	413	93127	320	93300	314
84180	40	84260	63	84332	51	85042	68	88712	441	88902	413	93128	311	93301	312
84181	40	84261	63	84333	51	85043	68	88713	441	88903	413	93129	311	93303	318
84182	40	84262	36	84334	51	88008	442	88714	441	88906	407	93134	311	93304	318
84183	40	84263	36	84335	51	88019	442	88717	402	88907	407	93135	319	93321	278
84184	40	84264	36	84336	51	88020	442	88718	402	88908	407	93136	308	93400	317
84185	41	84265	36	84337	51	88060	416	88727	435	88909	407	93137	308	94144	316
84186	41	84266	38	84340	55	88061	416	88733	408	88910	413	93138	308, 309	94145	316
84187	41	84267	38	84341	55	88062	416	88802	323	88911	413	93139	308	94146	316
84188	41	84268	38	84342	55	88080	411	88803	323	88912	413	93140	309	94147	316
84189	41	84269	38	84343	55	88081	411	88804	323	88920	431	93142	317	94148	316
84190	40	84270	47	84344	55	88090	411	88805	323	88921	431	93143	317	94149	316

DE Wir behalten uns das Recht vor, die angegebenen Spezifikationen jederzeit zu ändern. Irrtum, Druckfehler und technische Änderungen vorbehalten. Artikelbeschreibungen sowie Abbildungen und Fotodarstellungen sind ohne Gewähr. Alle Angebote ohne Dekoration.

© COPYRIGHT - Die Vervielfältigung dieses Kataloges - auch wenn partial - muß ausschließlich von der Assheuer + Pott GmbH & Co. KG genehmigt werden.

GB We reserve the right to alter at any time the specifications stated without notice. Errors, printing error and technical changes reserved. Item discription as well as images and illustrations are without guaranty. All offers are without decoration.

© COPYRIGHT - This catalogue may not be reproduced in whole or in part unless specific prior written authorization of Assheuer + Pott GmbH & Co. KG.

ES Las medidas indicadas son a titulu informativo y pueden variar sin algun previo aviso. Sin perjuicio de errores de imprenta o impresión o cambios técnicos. La descripción de los artículos, sus imágenes e ilustraciones no están sujetas a garantía. Los artículos se ofrecen sin decoración.

© COPYRIGHT - Todas reproducciones, aunque parciales, de este catálogo tienen que ser autorizadas por escrito de Assheuer + Pott GmbH & Co. KG.

PT Reservamo-nos o direito de alterar a qualquer momento as especificações publicadas sem qualquer aviso prévio. Erros, erros de impressão e alterações técnicas reservados. Descrição dos artigos, bem como imagens e ilustrações são sem garantia, todas as ofertas não incluem a decoração.

© COPYRIGHT - Este catálogo não poderá ser reproduzido em parte ou na totalidade, sem autorização prévia por escrito da Assheuer + Pott GmbH & Co. KG.

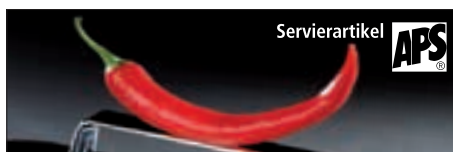
FR Nous nous réservons le droit de modifier à tout moment les spécifications techniques.

© COPYRIGHT - Toute reproduction partielle de ce catalogue est interdite sauf expresseautorisation de Assheuer + Pott GmbH & Co. KG.

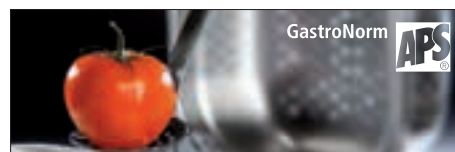
Magnetfolien für Warenträger (124 x 39,5 cm, platzsparend einrollbar)
magnetic foil for displays (124 x 39,5 cm, detachable and rolling in hood)



00470



00471



00472



00473



00479



00480



00481



00483



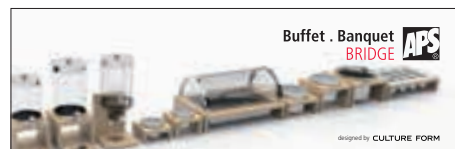
00486



00487



00490



00491

freistehende L-Banner (Breite: 80 cm, Tiefe: 50 cm, Höhe: 200 cm, Gewicht: ca. 2 kg, inklusive Tragetasche, einfacher Auf- und Abbau, vielseitig einsetzbar)
freestanding banner (width: 80 cm, depth: 50 cm, height: 200 cm, weight: approx. 2 kg including bag, easy set-up and dismantling, highly versatile)



00420



00421



00422



00423



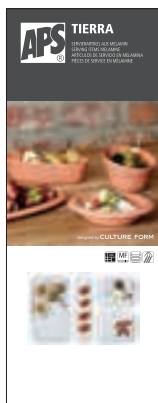
00424



00426



00427



00428



00429



00430



00422

00420

00421



Assheuer + Pott GmbH & Co. KG
Talweg 11, 59846 Sundern, Germany

Telefon +49 (0) 29 33/97 35-0
Telefax +49 (0) 29 33/97 35-35 (Zentrale)
Telefax +49 (0) 29 33/97 35-34 (Export)
www.aps-germany.de
info@aps-germany.de

KATALOG NR 43
CATALOG NO 43
CATÁLOGO N° 43
CATALOGUE N° 43

